PADERNO®

STRONG TOOLS
FOR POWERFUL KITCHENS

100 YEARS
ANNIVERSARY

CATALOGUE 2026

PADERNO®

STRONG TOOLS
FOR POWERFUL KITCHENS

With over 100 years of history and a worldwide presence, Paderno is the benchmark for the professional catering industry and for every cooking enthusiast.
More than 10.000 items, a complete range for every need in the kitchen. dedicated to chefs and passionate gourmands. In addition to the production items, the brand offers a remarkable range of complementary articles, carefully selected, and crafted by highly qualified companies.

Forte di oltre 100 anni di storia e di una presenza capillare in tutto il mondo, Paderno è il punto di riferimento per il settore della ristorazione professionale e per ogni appassionato di cucina.
Oltre 10.000 prodotti, una gamma completa per ogni esigenza in cucina. Le linee di strumenti Paderno sono ideate per unire praticità d'utilizzo a efficienza e stile. Agli articoli di produzione il brand affianca un'importante gamma di prodotti complementari e affini, accuratamente selezionati e realizzati da ditte altamente qualificate.

NEW WEBSITE, NEW EXPERIENCE.

SMOOTHER NAVIGATION
MORE RELEVANT CONTENT
TAILORED SERVICES FOR PROFESSIONALS
AN ENHANCED, SMART DIGITAL TOOL, DESIGNED TO SUPPORT YOUR BUSINESS.

NUOVO SITO, NUOVA ESPERIENZA.
NAVIGAZIONE PIÙ FLUIDA
CONTENUTI PIÙ RILEVANTI
SERVIZI SU MISURA PER I PROFESSIONISTI
UNO STRUMENTO DIGITALE RINNOVATO ED EFFICACE,
PENSATO PER SUPPORTARE IL TUO BUSINESS.

FOLLOW US

PADERNO_OFFICIAL

ARCTURUS GROUP | ROSENTHAL SAMBONET PADERNO

PADERNO WORLD CUISINE

100 YEARS ANNIVERSARY

IN THE KITCHEN, EVERY DAY IS A CHALLENGE.
SINCE 1925, WE HAVE FACED IT ALONGSIDE YOU WITH PASSION AND DETERMINATION, PROVIDING THE TOOLS TO TURN EVERY NEW CREATION INTO A NEW MASTERPIECE.
BECAUSE OUR ESSENCE IS FORGED IN THE STRONGEST AND MOST PRECIOUS ELEMENT THAT HAS ALWAYS UNITED US: CARE.
100 YEARS OF PADERNO, 100 YEARS IN YOUR KITCHENS.

THANK YOU.

IN CUCINA OGNI GIORNO È UNA SFIDA.
DAL 1925 LA AFFRONTIAMO INSIEME A VOI CON DETERMINAZIONE, PER AIUTARVI A CREARE OGNI GIORNO UN NUOVO CAPOLAVORO. PERCHÉ SIAMO FATTI DELL'ELEMENTO PIÙ FORTE CHE ESISTA,
E CHE CI ACCOMUNA DA SEMPRE: LA CURA.
100 ANNI DI PADERNO,
100 ANNI NELLE VOSTRE CUCINE.

GRAZIE.

OUR **HISTORY**

1925

THE ESTABLISHMENT
LA FONDAZIONE

The company was established in 1925 in Paderno Dugnano, a few kilometers from Milan. The brand, then known as Alluminio Paderno, specialized in home cooking and aluminum cookware.

Il brand trova le sue origini nel 1925 a Paderno Dugnano, a pochi km da Milano. L'azienda, allora nota come Alluminio Paderno, si specializza nel settore della cucina casalinga e del pentolame in alluminio.

Orfengo Headquarter, opened in 1997

1979

FOCUS ON PROFESSIONALS
AL SERVIZIO DEI PROFESSIONISTI

During the 1970s, the company was taken over by the entrepreneurial brothers Pierluigi and Franco Coppo. Improved production and quality standards ensured a wide and varied offer. The company is relaunched and emerges in the hotel market and catering supplies.

Durante gli anni '70 l'azienda viene acquisita dai fratelli imprenditori Pierluigi e Franco Coppo. Migliorando gli standard di produzione e qualitativi viene così garantita un'ampia e variegata offerta. L'azienda viene rilanciata ed emerge nel mercato alberghiero e delle forniture per la ristorazione collettiva.

Chef Ugo Alciati, face of our 100 years communication campaign

OUR **HISTORY**

1997 - 1999

THE NEW HEADQUARTER
IL NUOVO QUARTIER GENERALE

In 1997, Paderno acquired Sambonet - a historic brand of cutlery and table accessories - and in 1999 the new headquarters and production plant was inaugurated. An eco-friendly architecture, harmoniously set in nature, designed by architect Enrico Frigerio.

Nel 1997 Paderno acquista Sambonet - storico marchio di posate e accessori tavola - e nel 1999 viene inaugurata la nuova sede e stabilimento produttivo. Un'architettura ecocompatibile inserita armoniosamente nella natura, disegnata dall'architetto Enrico Frigerio.

2006

AWARD FOR EXCELLENCE
PREMIO ECCELLENZA

Sambonet Paderno Industrie S.p.A. received the Award for Excellence for Innovation by Confindustria (the main organization representing Italian manufacturing and services companies) with reference to the framework for innovation of the EFQM–European Foundation for Quality Management.

Sambonet Paderno Industrie S.p.A. è stata insignita dell'Award for Excellence per l'innovazione, rilasciato da Confindustria in riferimento al framework per l'innovazione dell'EFQM–European Foundation for Quality Management.

2009
-
2015

ARCTURUS GROUP
IL GRUPPO ARCTURUS

In 2009, Sambonet Paderno Industrie acquired the prestigious German porcelain brand Rosenthal, followed by the Bavarian Arzberg in 2013 and the French Ercuis and Raynaud in 2015. Thanks to the entrepreneurship of brothers Pierluigi and Franco Coppo, the Arcturus group Arcturus Group today brings together 10 of the most prestigious European brands in the tableware, kitchen, and home living sectors, establishing itself as one of the leading players in the industry.

Nel 2009 Sambonet Paderno Industrie acquisisce il prestigioso brand di porcellane tedesco Rosenthal, cui segue la bavarese Arzberg nel 2013 e le francesi Ercuis e Raynaud nel 2015. Grazie all'imprenditorialità dei fratelli Pierluigi e Franco Coppo, il Gruppo Arcturus riunisce oggi 10 tra i più prestigiosi brand europei del mondo tavola, cucina e home living, affermandosi tra le realtà di riferimento del settore.

ARCTURUS GROUP

Rosenthal · sambonet · PADERNO · ERCUIS FRANCE · RAYNAUD LIMOGES

VERSACE Rosenthal · SWAROVSKI X Rosenthal · Thomas · 1814 HUTSCHENREUTHER · Arthur Krupp®

GREEN & **SUSTAINABILITY**

SUSTAINABILITY, TRANSPARENCY AND AWARENESS ARE KEYWORDS OF OUR CORPORATE RESPONSIBILITY.

SOSTENIBILITÀ, TRASPARENZA E CONSAPEVOLEZZA SONO LE PAROLE CHIAVE DELLA NOSTRA POLITICA DI CORPORATE RESPONSIBILITY.

CLEAN ENERGY
ENERGIA PULITA

Our production site relies on a state-of-the-art, zero-impact solar photovoltaic system, installed on the roof of our factory. More than 3,000 panels on 6,000 sqm. The plant can generate an average of 1,250 KW, equal to 30% of the company's annual needs. The plant cuts CO2 emissions into the environment consistently, the equivalent of 7,500 planted trees in 5 years. A small but significant contribution to our planet.

La nostra sede produttiva conta su un impianto fotovoltaico a energia solare a impatto zero, di ultima generazione, installato sulla copertura dello stabilimento. Oltre 3.000 pannelli su una superficie di 6.000 m2. L'impianto è in grado di generare mediamente 1.250 KW, ossia il 30% del fabbisogno energetico annuo dell'azienda. Lo stabilimento diminuisce così le emissioni di CO2 nell'ambiente in maniera considerevole: il corrispettivo di 7.500 alberi piantati nell'arco di soli 5 anni. Un piccolo ma significativo contributo per il nostro pianeta.

OVER 10 YEARS OF SUSTAINABILITY REPORT
OLTRE 10 ANNI DI BILANCIO DI SOSTENIBILITÀ

Since 2012 we have published the Sustainability Report every year, a report on our performance through numbers and achieved targets, a concrete proof of our commitment and attention to sustainable development.

Dal 2012 pubblichiamo ogni anno il Bilancio di sostenibilità, un report delle nostre performance attraverso numeri e obiettivi raggiunti, testimonianza concreta del nostro impegno e attenzione verso uno sviluppo sostenibile.

RESPONSIBLE CONSUMPTION
CONSUMO RESPONSABILE

We care about our planet and that is why we set our environmental policy on a responsible consumption and the use of clean and renewable energy sources. A sustainable and respectful approach to nature and our territory.

Abbiamo a cuore il nostro pianeta e per questo abbiamo impostato la nostra politica ambientale sul consumo responsabile e sull'utilizzo di fonti energetiche pulite e rinnovabili. Un approccio sostenibile e rispettoso per la natura e il nostro territorio.

OUR EFFORTS, EVERY DAY
IL NOSTRO IMPEGNO, TUTTI I GIORNI

Beside monitoring water consumption and purification systems, we use energy-efficient LED lighting elements, twilight lamps throughout the plant and controlled thermostats in every office. We have reduced paper consumption by choosing digital archiving, using recyclable materials and separate waste collection in every room. This is non-stop progress.

Oltre al monitoraggio del consumo d'acqua e sistemi di purificazione, impieghiamo elementi di illuminazione LED ad alta efficienza energetica, crepuscolari in tutto lo stabilimento e termostati controllati in ogni ufficio. Abbiamo ridotto il consumo di carta scegliendo l'archiviazione digitale, impiegando materiali riciclabili e operando la raccolta differenziata in ogni ambiente. Un miglioramento non-stop.

FACTORY
NATURE MEETS DESIGN

ITALIAN
HEADQUARTERS

In 2001, in 9 months, the new headquarter between Vercelli and Novara was built, amounting to 150,000 square meters - equivalent to more than 20 football fields - of which 19,000 square meters for production. In 2004, the new warehouse was expanded to 13,000 square meters, later still to 25,000 square meters. The building - which includes one of the largest galvanic plants in Europe - meets all production and warehous requirements, as well as logistics needs. It is positioned exactly opposite the highway entrance for fast connections to the center of northern Italy.
Developed by the Frigerio Design Group, Slow Architecture is a progressive architecture, living in time and in its context. The parallelism created by the building establishes a geometric correspondence between the Po Valley and the linearity of the façade elevation, which is sensitive to the nuances of the sky and the land through an unprecedented play of colours, with a "screen" of gigantic colored pixels.

Nel 2001, in 9 mesi, viene costruito il nuovo headquarter tra Vercelli e Novara, pari a 150.000 m^2 - equivalenti a oltre 20 campi da calcio - di cui 19.000 m^2 di produzione. Nel 2004 viene ampliato il nuovo magazzino a 13.000 m^2, successivamente ancora a 25.000 m^2. Lo stabilimento - che include uno degli impianti galvanici più grandi d'Europa - risponde a tutte le esigenze di produzione e stoccaggio, oltre che di logistica, posizionato esattamente di fronte all'ingresso autostrale per rapidi collegamenti con il cuore nevralgico del Nord Italia.
Sviluppata dal Frigerio Design Group, la Slow Architecture è un'architettura progressiva, che vive nel tempo e nel contesto in cui s'inserisce. Il parallelismo creato dal nuovo edificio instaura una corrispondenza geometrica tra la Pianura Padana e la linearità del prospetto della facciata, sensibile alle sfumature del cielo e del territorio attraverso un inedito gioco cromatico, con uno "schermo" di enormi pixel colorati.

US
HEADQUARTERS

In 2020, the new centralized logistics hub Sambonet Paderno in Randolph, New Jersey was opened. A key distribution hub in North America, covering over 6.000 square meters, with 40 employees, sales offices, and a state-of-the-art warehouse with more than 15.000 products.

Nel 2020 è stato inaugurato il nuovo polo logistico centralizzato Sambonet Paderno a Randolph, New Jersey. Una struttura chiave per la distribuzione dal Nord America, che si sviluppa su 6.000 m^2 e riunisce un organico di 40 dipendenti, uffici commerciali e un magazzino di ultima generazione che ospita oltre 15.000 prodotti.

90 EXPORT COUNTRIES

800 SHIPMENTS PER DAY

20.000 KG CHECKED PER DAY

20.000 REFERENCES IN STOCK

20.000 PIECES PRODUCED PER SHIFT

3 CHECKS BEFORE EACH SHIPMENT

95 SHIPMENTS WITHIN 48 HOURS FROM THE ORDER

40 MODELS OF CUTLERY

5.000 POTS PRODUCED PER DAY

CERTIFIED QUALITY

ENERGY & GREEN
CERTIFICATIONS

Sustainable development and low environmental impact. We adopt clean and renewable energy sources such as methane and electricity – as the new photovoltaic system – and resources to be returned to the environment completely intact – as in the case of the groundwater used in our factory, which is constantly analysed and monitored by our in-house laboratory.

Uno sviluppo sostenibile e impatto ambientale contenuto. Adottiamo fonti energetiche pulite e rinnovabili quali metano ed elettricità – come per il nuovo impianto fotovoltaico – e risorse da restituire all'ambiente completamente integre – come nel caso dell'acqua di falda impiegata nel nostro stabilimento, analizzata e monitorata costantemente dal nostro laboratorio interno.

SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE CERTIFICATO
CERTIQUALITY
UNI EN ISO **14001:2015**

SISTEMA DI GESTIONE DELL'ENERGIA CERTIFICATO
CERTIQUALITY
UNI CEI EN ISO **50001:2018**

HUMAN & SAFETY
CERTIFICATIONS

We define and keep updated high safety standards in favor of our employees and the entire working environment, also going beyond the regulations, according to a long-term projection that is indispensable in our Group vision. This policy is widespread in all our production sites and in 2016 it let us earn a special mention from Confindustria and INAL Italia, for the promotion of "Total Safety Management".

Definiamo e aggiorniamo elevati standard di sicurezza a favore dei nostri dipendenti e dell'intero ambiente di lavoro, andando anche oltre alle normative vigenti in materia, secondo una proiezione di lungo termine indispensabile nella nostra visione di Gruppo. Questa politica è diffusa in tutti i nostri siti produttivi e già nel 2016 ci è valsa una gratificante menzione speciale da parte di Confindustria e INAL Italia, per la promozione del "Total Safety Management".

UNI PDR 125
BUREAU VERITAS Certification

SISTEMA DI GESTIONE SICUREZZA CERTIFICATO
CERTIQUALITY
UNI EN ISO **45001:2023**

FOOD, PRODUCTION & SHIPPING
CERTIFICATIONS

Our products are safe for food contact thanks to quality requirements observed along the entire supply chain. From the application of HACCP to the hygienic-sanitary regulations established by the highest international standard, up to packaging in compliance with customs standards, for fast shipping and delivery.

Ogni nostro prodotto è sicuro per il contatto alimentare grazie a requisiti qualitativi tracciati lungo l'intera filiera. Dall'applicazione dell'HACCP alle normative igienico-sanitarie stabilite dal più alto standard internazionale, fino anche all'imballaggio in rispetto agli standard doganali, per una rapida spedizione e consegna.

SISTEMI DI GESTIONE CERTIFICATI
CERTIQUALITY
UNI EN ISO **9001:2015**
UNI EN ISO **22000:2018**

NSF

AEO
IT AEOF 09 0064

ECOVADIS SILVER MEDAL

The EcoVadis medals align with the ten principles of the United Nations Global Compact, the conventions of the International Labour Organization (ILO), the GRI (Global Reporting Initiative) standards, and the ISO 26000 standard. The evaluation examines 21 sustainability criteria divided into four main themes: Environment, Labor Practices and Human Rights, Ethics, and Sustainable Procurement. Over 130,000 companies worldwide have been evaluated by EcoVadis.

La valutazione EcoVadis come i dieci principi del Global Compact delle Nazioni Unite, le convenzioni dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro (ILO), gli standard GRI (Global Reporting Initiative) e lo standard ISO 26000. La valutazione esamina 21 criteri di sostenibilità suddivisi in quattro temi principali: Ambiente, Pratiche Lavorative e Diritti Umani, Etica e Acquisti Sostenibili. Più di 130.000 aziende a livello globale si sono sottoposte a valutazione a cura di EcoVadis.

LAB
CERTIFICATIONS

Thanks to our certified Accredia laboratory, ASEC Lab – Alimentary Security Control, we can guarantee the suitability and safety of each of our articles placed on the market, both direct and distributed. We can also issue conformity declarations on steel, aluminum, porcelain, glass, plastic, and colorants internationally recognized. The ASEC Lab is also accredited to determine pH levels, solvents and metals in water discharge, a guarantee for the internal analysis of the wastewater quality.

Grazie al nostro laboratorio certificato Accredia, ASEC Lab – Alimentary Security Control, siamo in grado di garantire l'idoneità e la sicurezza di ciascun nostro articolo immesso sul mercato, sia di produzione diretta che distribuito. Siamo inoltre autonomi per il rilascio di dichiarazioni di conformità su acciaio, alluminio, porcellana, vetro, materiali plastici e coloranti, riconosciute a livello internazionale. ASEC Lab è inoltre accreditato per la determinazione di pH, solventi e metalli nelle acque discarico, una garanzia per le analisi interne sulla qualità delle proprie acque di scarico.

LABORATORIO DI ANALISI
INTERNO CERTIFICATO

01033

EMPLOYEE WELFARE
BENESSERE DEI DIPENDENTI

Becoming one of the pioneers in the area, we have joined the European WHP Network (Workplace Health Promotion) to spread the importance of protecting the psychophysical health, through the promotion of a wholesome lifestyle mentally, physically, and emotional. We proactively work to offer our employees purchase agreements for goods and services and facilitations for reconciliation of professional and personal life.

Affermandoci tra i pionieri del territorio, siamo entrati a far parte della Rete Europea WHP (Workplace Health Promotion) per diffondere al nostro interno l'importanza e salvaguardia della salute psicofisica, con la promozione di uno stile di vita corretto in ambito alimentare, sportivo ed emotivo. Ci adoperiamo proattivamente per offrire ai nostri dipendenti convenzioni per acquisti di beni e servizi e agevolazioni per conciliazione tra vita professionale e personale.

AT YOUR SERVICE

ITALIAN
SHOWROOM

At our headquarters in Orfengo, we have a spacious, welcoming, and functional showroom. By appointment, we welcome you to come and experience firsthand the quality of our products.

Nel quartier generale di Orfengo disponiamo di un ampio spazio espositivo, accogliente e funzionale. Su appuntamento ti accogliamo per "toccare con mano" la qualità dei nostri prodotti.

PADERNO®

STRONG TOOLS
FOR POWERFUL KITCHENS

ARCTURUS LAB
IN MILAN

In November 2022, the Group inaugurated its new showroom in the Bovisa area, redeveloping the old Officine Coppo - the place where the roots of Arcturus' history lie. A showroom intended to meet the international clientele, and where professionals, designers and architects can give life to kitchen and table projects, especially for the Contract sector.

A novembre 2022 il gruppo inaugura il nuovo showroom in zona Bovisa, riqualificando le antiche Officine Coppo - luogo in cui risiedono le radici della storia di Arcturus. Uno spazio espositivo destinato a ricevere la clientela internazionale, e dove professionisti, designer e architetti possono dare vita a progetti cucina e tavola, in particolare destinato al Contract.

MIAMI
SHOWROOM

Still in Novembre 2022 coinciding with Miami Design Week, the US subsidiary is inaugurating an exclusive showroom located in the 'Magic City', the heart of the State of Florida. Approximately 250 sqm where all the Arcturus brands are displayed by a wide selection of table and kitchen range. A vibrant place where chefs, food & beverage managers, architects and interior designers can create new tailor-made projects, focused on Hospitality and Contract sector. A reference point also for cruise lines and the Caribbean market.

Sempre a novembre 2022 in occasione della Miami Design Week, la filiale USA inaugura un esclusivo spazio espositivo situato nella cosiddetta “Magic City”, cuore pulsante dello stato della Florida. Circa 250 mq dove tutti i brand di proprietà Arcturus sono rappresentati da una ampia selezione di prodotti tavola e cucina, un luogo dinamico nel quale chef, food & beverage manager, architetti e interior designer possono dare vita a nuovi progetti su misura per l’intero settore dell’Ospitalità e del Contract. Un punto di riferimento anche per le compagnie di crociera e il mercato caraibico.

CUSTOMER
SERVICE

We offer you the expertise of our specialists to help you design and create the solution you are looking for.
Our team members are highly trained to handle every commercial need and support you throughout the process.
Contact us for assistance with purchases, tracking, and after-sales service.

Mettiamo a tua disposizione l'esperienza dei nostri esperti per aiutarti a progettare e realizzare la soluzione che stai cercando.
I nostri collaboratori sono altamente formati per seguire ogni esigenza commerciale e supportarti. Contattaci per ricevere assistenza su acquisto, tracciabilità e servizio post-vendita.

DIGITAL
TRANSFORMATION

We manage information about our products through a comprehensive database with accurate content and technical details, ready to meet all your needs. An online tool for fast and easy search and download.

Gestiamo le informazioni sui nostri prodotti mediante un database completo di contenuti e dettagli tecnici accurati, pronti per soddisfare ogni vostra esigenza. Uno strumento online di ricerca e download semplice e veloce.

INDEX

COOKWARE, POTS & PANS
Pentolame
Kochgeschirr
Batteries de cuisine
Baterías de cocina
32

GN FOOD PANS
Contenitori GN
GN-Behälter
Bacs GN
Cubetas GN
76

KITCHEN TOOLS
Utensili da cucina
Küchenzubehöre
Ustensiles de cuisine
Utensilios de cocina
100

KNIVES
Coltelleria
Kochmesser
Coutellerie
Cuchilleria
157

PASTRY UTENSILS
Pasticceria
Konditorei-Artikel
La pâtisserie
Pastelería
188

ETHNIC CUISINE
Cucina etnica
Ethnische Küche
Cuisine ethnique
Cocina étnica
279

BAR & ICE-CREAM
Bar e gelateria
Bar u. Eis-Artikel
Bar et glace
Bar y heladería
306

TABLEWARE
Tavola
Tischservice
Service de table
Servicio de mesa
387

BUFFET DISPLAY & PRESENTATION
Buffet e presentazione
Buffet und Präsentation
Buffet et présentation
Presentación de buffet
497

CHAFING DISHES / TROLLEYS
Scaldavivande / Carrelli sala
Chafing dishes / Servicewagen
Chafing dishes / Chariots
Chafing dishes / Carros
543

STORAGE, TRANSPORT, CLEANING
Stoccaggio, trasporto, pulizia
Lagerung, Transport, Reinigung
Stockage, transport, nettoyage
Almacenamiento, trasporte, limpieza
558

ELECTRIC APPLIANCES
Apparecchi elettrici
Elektrogeräte
Appareils électriques
Aparatos eléctricos
597

GLUTEN FREE - SPARE PARTS
Gluten Free - Ricambi
Glutenfrei - Ersatzteile
Gluten Free - Pièces de rechange
Gluten Free - Repuestos
621

INDEX & SALES TERMS
Indice e condizioni di vendita
Index und Verkaufsbedingungen
Index et conditions de vente
Índice y condiciones de venta
635

ICONS - SIMBOLOGIA - SYMBOLE - SYMBOLES - ICONOS

ABS
Copolymer, acrylonitrile-butadiene-styrene
Copolimero, acrilonitrile-butadiene-stirene

AG
Silverplated
Argentato

AQ PVD
Antique PVD

AR
Natural slate
Ardesia naturale

AY
Acrylic
Acrilico

B
Bamboo

BC
Bone china

BPA FREE
Without bisphenol A
Senza bisfenolo A

FE
Metal
Metallo

HDPE
High-density polyethylene
Polietilene ad alta densità

MF
Melamine
Melamina

MS
Methylstyrene
Metilstirene

NEW
New
Novità

NSF
NSF certified
Certificato NSF

PA
Polyamide (nylon)
Poliammide (nylon)

PA+ plus
Polyamide (nylon 6.6) with fiberglass
Poliammide (nylon 6.6) con fibra di vetro

PR
Porcelain
Porcellana

PC
Polycarbonate
Policarbonate

PE
Polyethylene
Polietilene

PMMA
Polymethylmethacrylate, plexiglass
Polimetilmetacrilato, plexiglas

PPE
Phenylene ether-expanded polypropylene
Etere di polifenilene-polipropilene espanso

PP
Polypropylene
Polipropilene

PS
Polystyrene
Polistirene/polistirolo

PVD
Physical vapor deposition
Deposizione fisica da vapore

R
Natural rattan
Rattan naturale

SAN
Acrylonitrile-styrene copolymer
Copolimero acrilonitrile-stirene

SMMA
Styrene Methyl Methacrylate
Stirene-metilmetacrilato

SS
Stainless steel
Acciaio inox

VG
Vintage

VG PVD
Vintage PVD

W
Wood
Legno

ICONS - SIMBOLOGIA - **SYMBOLE** - SYMBOLES - **ICONOS**

Suitabkle for electric stoves
Adatto per fornelli elettrici

Suitable for glass-ceramic stoves
Adatto per fornelli in vetroceramica

Suitabkle for induction stoves
Adatto per fornelli a induzione

Suitable for gas stoves
Adatto per fornelli a gas

For gluten free food
Per alimenti senza glutine

Coolable
Refrigerabile

Heated
Riscaldato

Water resistant
Resistente all'acqua

NO water resistant
NON resistente all'acqua

With light
Con luce

Food safe
Per alimenti

Stackable
Impilabile

GN size
Misure GN

Battery powered
Alimentato a batterie

Hand wash
Lavare a mano

Do not use sharp objects
Non usare oggetti taglienti

Do not use on open flames
Non utilizzare su fiamme libere

Dishwasher safe
Lavabile in lavastoviglie

No dishwasher safe
Non lavabile in lavastoviglie

Microwave safe
Idoneo a microonde

Oven safe
Idoneo a forno

No microwave safe
Non idoneo a microonde

No oven safe
Non idoneo a forno

Product that does not comply with the REACH Regulation
Prodotto non conforme con la normativa REACH

NEW IN

COOKWARE

Page **60**

Page **105**

KITCHEN TOOLS

Page **127**

Page **127**

Page **141**

Page **146**

NEW IN

KNIVES

Page **160**

Page **173**

PASTRY

Page **211**

Page **211**

Page **211**

Page **219**

Page **226**

Page **226**

NEW IN

PASTRY

Page **241**

Page **247**

Page **251**

Page **268**

ETHNIC CUISINE

Page **284**

Page **285**

NEW IN

ETHNIC CUISINE

Page **287**

Page **287**

Page **289**

Page **290**

Page **292**

Page **291**

NEW IN

PIZZA

Page **302**

Page **300**

COFFEE SHOP

Page **307**

BAR TOOLS & MIXOLOGY

Page **329**

Page **337**

Page **336**

Page **352**

NEW IN

TABLEWARE

Page **405**

Page **416**

Page **419**

Page **417**

CORDLESS TABLE LAMPS

Page **424**

NEW IN

PEUGEOT

Page **444**

Page **447**

Page **453**

Page **459**

Page **460**

Page **465**

Page **471**

Page **477**

NEW IN

PEUGEOT

Page **489**

Page **485**

Page **486**

Page **488**

BUFFET DISPLAY & PRESENTATION

Page **500**

Page **500**

Page **507**

Page **508**

NEW IN

BUFFET DISPLAY & PRESENTATION

Page **529**

Page **531**

Page **550**

IN-ROOM & DINING

Page **557**

Page **556**

STORAGE & TRANSPORT

Page **562**

Page **566**

Page **565**

Page **571**

Page **567**

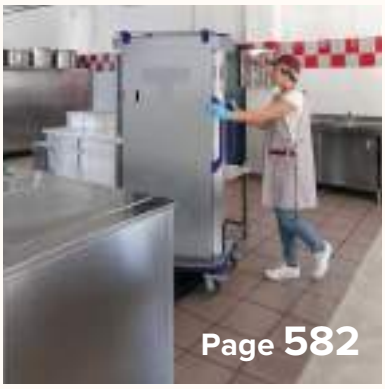
NEW IN

STORAGE & TRANSPORT

Page **566**

Page **572**

Page **580**



Page **582**

Page **584**

CLEANING & SAFETY

Page **594**

Page **584**

Page **585**

NEW IN

ELECTRIC APPLIANCES

Page **606**

Page **608**

Page **611**

NEW IN

ELECTRIC APPLIANCES

Page **609**

Page **600**

Page **610**

Page **620**

SERIES 12200 5-PLY

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX

INDUCTION READY!

Professional and elegant. Stainless steel stay-cool handles, mirror finish, designed to provide a secure and ergonomic grip. Securely attached to the pan with stainless steel rivets. The integral multilaminate body ensures rapid and uniform heating. Interior in 18/10 stainless steel satin finish, 3-ply aluminum core, induction stainless steel mirror finish exterior. Average thickness 2,7 mm. Suitable for use on all cooking hobs including induction.

Professionale ed elegante. Manici in acciaio inox finitura lucida, resistenti al calore e progettati per fornire una presa sicura ed ergonomica. Sono fissati saldamente ai corpi con rivetti in acciaio inossidabile. I corpi integralmente in multilaminato garantiscono un riscaldamento rapido e uniforme. Interno in acciaio inossidabile 18/10 satinato, anima in alluminio trilaminato, esterno in acciaio inossidabile per induzione con finitura a specchio. Spessore medio 2,7 mm. Adatta per l'uso su tutti i piani cottura compresa l'induzione.

Saucepan
Casseruola alta
Stielkasserolle
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12206-16	16	8,0	1,4
12206-18	18	8,5	1,9
12206-20	20	10,0	2,8

Saucepot
Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12207-24	24	14	5,9
12207-28	28	14	7,8

Sauté pan
Casseruola bassa
Stielkasserolle
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12208-16	16	5,5	0,9
12208-20	20	7,0	1,8
12208-24	24	7,5	2,9
12208-28*	28	7,5	4,0

With loop handle. – Con contromaniglia.

Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12214-20	20	4,0	0,9
12214-26	26	4,5	1,7
12214-30	30	5,0	2,4
12214-36*	36	5,5	3,8

With loop handle. – Con contromaniglia.

Frypan non stick coated
Padella antiaderente
Bratpfanne Antihaftbeschichtet
Poêle anti-adhérente
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12217-20	20	4,0	0,9
12217-26	26	4,5	1,7
12217-30	30	5,0	2,4
12217-36*	36	5,5	3,8

With loop handle. – Con contromaniglia.

Oval baker
Tegame ovale
Ovaler Bräter
Plat ovale
Sartén ovalada

art.	dim. cm.	h. cm.	lt.
12238-30	30x18	5	1,4
12238-35	35x23	5	2,3

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
12261-16	16
12261-18	18
12261-20	20
12261-24	24
12261-28	28

SERIES 15600 3-PLY

COPPER COOKWARE
PENTOLAME RAME

INDUCTION READY!

Flagship show cooking tool and also ideal for cooking and serving from the kitchen to the table. Body made of three metals, copper, aluminum and steel. Thickness 2,5 mm. A mix for a homogenous and sweet thermal spread that ensures cooking without attacking the foods, preserving its nutritional properties and organoleptic characteristics. Inside stainless steel, practical and easy to clean. Middle layer aluminum, lightweight and a very good heat conductor. Exterior glossy copper finishing, a tradition in the kitchen, fascinating and beautiful to see. Cast stainless steel handles assembled with strong section stainless steel rivets. Suitable for use on all cooking hobs including induction.

Strumento di punta per lo show cooking e anche l'ideale per cucinare e servire dalla cucina alla tavola. Corpo formato da tre metalli, rame, alluminio e acciaio. Spessore 2,5 mm. Un mix per un'omogenea e dolce diffusione termica che assicura una cottura senza aggredire i cibi, preservandone le proprietà nutrizionali e le caratteristiche organolettiche. Lamina interna in acciaio inox, pratico e facile da pulire. Strato intermedio in alluminio, leggero e ottimo conduttore di calore. Esterno in rame finitura lucida, una tradizione in cucina, affascinante e bello da vedere. Manici e maniglie in acciaio inox assemblati con rivetti inox di forte sezione. Adatto ad uso su tutti i fuochi inclusa l'induzione.

Saucepan
Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
15606-16	16	8	1,6
15606-20	20	11	3,5
15606-24*	24	14	6,3
15606-28*	28	16	9,8

With loop handle. – Con contromaniglia.

Casserole pot
Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
15608-20	20	7	2,2
15608-24	24	8	3,6
15608-28*	28	9	5,5

With loop handle. – Con contromaniglia.

Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
15614-20	20	4,0	1,2
15614-24	24	4,5	2,0
15614-28	28	5,0	3,0
15614-32*	32	5,5	4,4

With loop handle. – Con contromaniglia.

Saucepot
Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
15607-16	16	8	1,6
15607-20	20	11	3,5
15607-24	24	14	6,3
15607-28	28	16	9,8

Casserole pot
Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
15609-20	20	7	2,2
15609-24	24	8	3,6
15609-28	28	9	5,5

French omelet pan
Tegame
Bratpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
15615-20	20	4,5	1,4
15615-24	24	4,5	2,0
15615-28	28	5,5	3,4
15615-32	32	6,0	4,8

Oval baker
Tegame ovale
Ovaler Bräter
Plat ovale
Sartén ovalada

art.	dim. cm.	h. cm.	lt.
15638-30	30x18	5,0	1,4
15638-35	35x23	5,0	2,3

NOT suitable for induction hobs.
NON adatto per piani cottura a induzione.

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
15661-16	16
15661-20	20
15661-24	24
15661-28	28

COPPER/RAME SERIES 15300-15400
COMPLEMENTARY ITEMS - COMPLEMENTARI

Complementary items in solid copper, thickness from 1,5 to 2,5 mm. The interiors are tinned over the fire by hand. Handles in highly polished solid brass, assembled with wide rivets. Suitable for use on any heating element (except on induction hob).

Articoli complementari in rame massiccio, spessore da 1,5 a 2,5 mm. Interno stagnato a mano sulla fiamma. Manici e maniglie in ottone massiccio lucidato a specchio ed assemblati con rivetti di forte sezione. Adatto ad uso su tutti i fuochi (eccetto induzione).

Oval saucepan
Casseruola ovale
Ovaler Bratentopf
Casserole ovale
Cacerola oval

art.	dim. cm.	h. cm.
15338-38	38x25	13

Bake roasting pan
Tegame rettangolare
Rechteckige Pfanne
Plat à four
Rustidera

art.	dim. cm.	h. cm.
15343-36	38x28	11

Oval pan
Tegame ovale
Ovale Bratpfanne
Plat ovale à poignées
Bandeja oval

art.	dim. cm.	h. cm.
15339-36	38x26	11

Fish kettle
Pesciera
Fischkochkessel
Poissonnière
Hervidor pescado

art.	dim. cm.	h. cm.
15438-50	50x18	11

Bain-marie with porcelain
Bagnomaria con porcellana
Wasserbadkasserolle mit Porzellan
Bain-marie avec porcelaine
Baño maría con porcelana

art.	Ø cm.	h. cm.
15403-16	16	17

Fondue set with porcelain
Set fonduta con porcellana
Fondue-Service mit Porzellan
Service à fondue avec porcelaine
Servicio fondue con porcelana

art.	Ø cm.	h. cm.
15430-11	16	26

Sugar saucepan
Casseruola per zucchero
Zuckerpfännchen
Poelon à sucre
Cacerola para azúcar

art.	Ø cm.	h. cm.
15406-16	16	9
15406-20	20	10

Zabaione bowl
Casseruola per zabaione
Zabaionekasserolle
Poelon à zabaione
Cacerola sabayón

art.	Ø cm.
15407-16	16
15407-20	20

Mixing bowl frosted finishing
Bastardella semisferica smerigliata
Schneeschlagkessel mattiert
Bassine hémispherique givrée
Caldero esmerilado

art.	Ø cm.
15409-26	26
15409-30	30
15409-36	36

Set 3 pcs bordelais mould
Set 3 stampi scanalati
Bordelais-Kuchenform 3 Stk
Set 3 moules à cannelés Bordelais
Juego 3 moldes para bordelais

art.	Ø cm.	h. mm.
15415-03	5,5	5

MINI COOKWARE
MINIATURE

COOKWARE
PENTOLAME

Small pots ideal for side dishes and individual servings, soufflés, baked pasta, rice creams, raclette, savory as well as sweet pastries, desserts, etc., etc.. Versatile, functional, ready to be served from the kitchen to the table. Original and yet traditional, they come from the world of haute cuisine, ideal for enhancing creations or the simplest recipes, for the sake of conviviality, to give a more playful aspect to our meals.

Una gamma di miniature ideali per contorni e singole porzioni, soufflé, pasta al forno, creme di riso, raclette, brioche salate e dolci, dessert, ecc., ecc.. Polivalenti, funzionali, pronte per essere servite dalla cucina alla tavola. Originali eppure tradizionali, provengono dal mondo dell'alta gastronomia, strumento ideale per valorizzare creazioni estrose o le più semplici ricette, per amore della convivialità, per donare un aspetto più ludico ai nostri pasti.

COPPER 3-PLY SERIES 15600
RAME 3-PLY SERIE 15600

Paderno Serie 15600 3-ply, inside stainless steel satin polished, intermediate layer in aluminum, outside copper mirror polished. Thickness 2 mm. Stainless steel cast handles, stainless steel rivets. Suitable for use on any heating element (except on induction hob).

Serie Paderno 15600 3-ply, lamina interna in acciaio inox finitura satinata, strato intermedio in alluminio, esterno rame lucido. Spessore 2 mm. Manicatura in acciaio inox, rivetti inox. Adatte ad uso su tutti i fuochi (eccetto induzione).

Saucepan
Casseruola
Stielkasserolle
Casserole
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
15606-09	9	4,7	0,30	2
15606-10	10	6,5	0,50	2

Butter warmer
Scalda burro
Butterpfännchen
Casserole à beurre
Cacerola mantequilla

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
15606-12	12	7	0,70	1

Saucepot
Casseruola
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
15607-10	10	6,5	0,50	2

Ramekin
Ramekin
Ramekin
Ramekin
Ramekin

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
15611-12	12	6	0,60	2

Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle
Sartén

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
15614-12	12	3,0	0,35	2

Omelet pan
Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
15615-12	12	3,0	0,35	2

Gratin
Gratin
Gratin-Pfanne
Gratin
Gratin

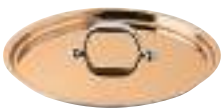
art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
15615-16	16	3,5	0,50	2

Oval baker
Tegame ovale
Oval-Pfanne
Casserole ovale
Sartén ovalada

art.	cm.	h.	lt.	U. Pack
15638-17	17x13	3,5	0,48	2

Rectangular baker
Tegame rettangolare
Röster
Plat à four
Sartén rectangular

art.	cm.	h.	U. Pack
15643-12	12x10	4	2



Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	U. Pack
15661-10	10	1
15661-12	12	1
15661-16	16	1

STAINLESS STEEL 3-PLY SERIES 12200
INOX 3-PLY SERIE 12200

Paderno Serie 12200 3-ply, inside stainless steel satin polished, intermediate layer in aluminum, outside stainless steel mirror polished. Thickness 2 mm. Stainless steel cast handles, stainless steel rivets. Suitable for use on any heating element.

Serie Paderno 12200 3-ply, lamina interna in acciaio inox finitura satinata, strato intermedio in alluminio, esterno inox lucido. Spessore 2 mm. Manicatura in acciaio inox, rivetti inox. Adatte ad uso su tutti i fuochi.

Saucepan
Casseruola
Stielkasserolle
Casserole
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
12206-09	9	4,7	0,30	2
12206-10	10	6,5	0,50	2

Butter warmer
Scalda burro
Butterpfännchen
Casserole à beurre
Cacerola mantequilla

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
12206-12	12	7	0,70	1

Saucepot
Casseruola
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
12207-10	10	6,5	0,50	2

Ramekin
Ramekin
Ramekin
Ramekin
Ramekin

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
12211-12	12	6	0,60	2

Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle
Sartén

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
12214-12	12	3,0	0,35	2

Omelet pan
Tegamino
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
12215-12	12	3,0	0,35	2

Gratin
Gratin
Gratin-Pfanne
Gratin
Gratin

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
12215-16	16	3,5	0,50	2

Oval baker
Tegame ovale
Oval-Pfanne
Casserole ovale
Sartén ovalada

art.	cm.	h.	lt.	U. Pack
12238-17	17x13	3,5	0,48	2

Rectangular baker
Tegame rettangolare
Röster
Plat à four
Sartén rectangular

art.	cm.	h.	U. Pack
12243-12	12x10	4	2

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	U. Pack
12261-10	10	1
12261-12	12	1

ALUMINUM SERIES 16130
ALLUMINIO SERIE 16130

Aluminum body non-stick coated, brass handles. To add a touch of originality to any dish.

Corpo in alluminio con rivestimento antiaderente, manicatura in ottone. Per aggiungere un tocco di originalità a qualsiasi piatto.

Saucepan
Casseruola alta
Stielkasserole, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
16136-10	10	6	0,45

Sauté pan
Casseruola bassa
Stielkasserole, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
16138-10	10	4	0,3

Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.	lt.
16134-12	12	4	0,4

Saucepan
Casseruola alta
Fleischtopf
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
16137-10	10	6	0,45

Casserole pot
Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
16139-10	10	4	0,3

French omelet pan
Tegamino
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.	lt.
16135-12	12	4	0,4

ALUMINUM SERIES 16140
ALLUMINIO SERIE 16140

Ideal for serving from stovetop to table. Aluminum 99,5%. Thickness 3 mm. HP Dylon internal and external non-stick coating. Handle and rivets in stainless steel. Although the product can be washed in the dishwasher, we recommend hand washing to ensure beauty and performance over time.

Ideali per servire dal piano di cottura alla tavola. Alluminio 99,5%. Spessore 3 mm. Rivestimento antiaderente interno ed esterno HP Dylon. Manicatura e rivetti in acciaio inox. Anche se il prodotto può essere lavato in lavastoviglie, consigliamo di lavare a mano per conservare nel tempo bellezza e performance.

Mussel pot
Cocotte per molluschi
Muscheltopf
Casserole coquillage
Cacerola para mejillones

art.	Ø cm.	h.	lt.
16140-01	16	12	2,2

Sauce pot
Casseruola
Kasserolle
Brasière
Cacerola

art.	Ø cm.	h.	lt.
16140-02	16	7,5	1,4

Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle
Sartén

art.	Ø cm.	h.	lt.
16140-03	16	4	0,6

Low sauce pot
Casseruola bassa
Flache Kasserolle
Faitout bas
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
16140-04	16	4,5	0,8

Wok pan
Wok
Wok-Pfanne
Poêle chinoise
Wok

art.	Ø cm.	h.	lt.
16140-05	16	6	0,9

STONEWARE SERIES 41210

The stoneware gives a rustic and informal tone but can also create an atmosphere with an antique flavor in the most modern environments. Similar to porcelain, it can be used in the oven and in the microwave. Suitable for storing food in the freezer. Avoid thermal shocks. Stoneware retains heat very well and distributes it evenly. Perfect for serving from the oven to the table, keeping food warm during meals. Moreover the water absorption is equal to 0%, a feature that allows to keep the flavors of the food served unchanged. Easy to clean, dishwasher safe.

Lo stoneware regala un tono rustico ed informale, ma può anche creare un'atmosfera dal sapore antico negli ambienti più moderni. Simile alla porcellana, può essere utilizzato in forno e nel microonde. Adatto alla conservazione dei cibi nel congelatore. Evitare shock termici. I pezzi in stoneware trattengono molto bene il calore e lo distribuiscono in modo uniforme. Perfetto per servire dal forno alla tavola, mantenendo il cibo caldo durante i pasti. Facile da utilizzare e pulire, inoltre l'assorbimento di acqua è pari allo 0%, caratteristica che consente di mantenere invariati i sapori dei cibi serviti. Lavabile in lavastoviglie.

Oval saucepan
Casseruola ovale
Kasserolle oval
Casserole, ovale
Cacerola oval

art.	cm.	h.
41210-03	13x8,2	3,9

Saucepan
Tegamimo
Pfännchen
Sautoir
Fuente huevo

art.	Ø cm.	h.
41210-12	13	5
41210-13	15	5
41210-14	17	5

Rectangular saucepan
Casseruola rettangolare
Kasserolle rechteckig
Casserole, rectangulaire
Cacerola rectangular

art.	cm.	h.
41210-05	13x8,2	3,9

Piepan
Tortiera
Kuchenform
Ramequin
Molde tarta

art.	Ø cm.	h.
41210-10	11	3,9

Saucepan, round
Casseruola tonda
Kasserolle rund
Casserole, ronde
Cacerola redonda

art.	Ø cm.	h.
41210-01	13	3,9

Saucepan with lid
Casseruola con coperchio
Kasserolle mit Deckel
Casserole avec couvercle
Cacerola con tapa

art.	Ø cm.	h.
41210-07	11,5	5,5
41210-08	13,0	7,5

ENAMELLED CAST IRON
GHISA SMALTATA

INDUCTION READY!

Manufactured in Turkey from cast iron and liquid emamel with high standards and advanced technology. Three layers of beautiful porcelain enamel fired twice for maximum beauty, durability and cooking performance. Beautiful design and individual serving size offers delightful presentation options for your entrées, appetizers or tempting desserts.

Prodotte in Turchia da ghisa e smalto liquido di elevati standard e tecnologia all'avanguardia. Tre strati di ottimo smalto porcellanato cotti due volte per il massimo in bellezza, durata e prestazioni al top. Un bel design e porzioni individuali offrono deliziose opzioni di presentazione per gustosi antipasti, contorni e dessert.

Saucepot round with lid
Casseruola tonda con coperchio
Fleischtopf, rund mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola redonda con tapa

art.	Ø cm.	lt.	col.
44201R10	10	0,35	
44201V10	10	0,35	
44201B10	10	0,35	
44201O10	10	0,35	
44201N10	10	0,35	

Portion: – Porzioni: 1

Saucepot round with lid
Casseruola tonda con coperchio
Fleischtopf, rund mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola redonda con tapa

art.	Ø cm.	lt.	col.
44201R12	12	0,53	
44201V12	12	0,53	
44201B12	12	0,53	
44201O12	12	0,53	
44201N12	12	0,53	

Portion: – Porzioni: 1

Oval saucepan with lid
Casseruola ovale con coperchio
Ovaler Bratentopf mit Deckel
Casserole ovale avec couvercle
Cacerola oval con tapa

art.	cm.	lt.	col.
44202R12	12x9x6	0,36	
44202N12	12x9x6	0,36	

Portion: – Porzioni: 1

Saucepot stand
Supporto casseruolina
Fleischtopf-Träger
Support pour brasière
Soporte para cacerola

art.	Ø cm.
44201-01	10

Saucepot stand
Supporto casseruolina
Fleischtopf-Träger
Support pour brasière
Soporte para cacerola

art.	Ø cm.
44201-03	10

Saucepot platter
Sottopentola
Fleischtopfbrett
Planche à casserole
Tabla para cacerola

art.	Ø cm.
44201-10	10-12

Saucepot platter
Sottopentola
Fleischtopfbrett
Planche à casserole
Tabla para cacerola

art.	cm.
44202-10	12x9

Mini wok
Mini wok
Mini-Wok
Mini wok
Mini wok

art.	Ø cm.	h.	lt.	Por.
44270-16	16	8	0,75	1

Pan with wooden platter
Tegame con tagliere legno
Pfanne mit Holzbrett
Poêle avec plache bois
Paellera con tabla madera

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44247S16	16	0,44	1-2

Beechwood. – Faggio.

Round pan
Padella tonda
Pfanne, rund
Poêle ronde
Sartén grill redonda

art.	Ø cm.	Por.
44234-12	12	1
44234-16	16	1-2

Blinis pan, non-stick aluminum
Padella blini, alluminio antiaderente
Blinis-Pfännchen, Alu-Nichtaftend
Poêle à blinis, alu anti-adhérente
Sartén blinis, aluminio antiadherente

art.	Ø cm.	h.
16719-12	12	2

Blinis pan, steel
Padella blini, ferro
Blinis-Pfännchen, Eisen
Poêle à blinis, acier
Sartén blinis, hierro

art.	Ø cm.	h.
11715-12	12	2

SERIES 1100

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX

INDUCTION READY!

Outside and inside satin polished. Top edges mirror polished. Hollow tubular stay cool handles in stainless steel, ergonomically shaped. Extra thick edges. Double thick bottom. Sandwich thermoradiant bottom (stainless steel-aluminum-stainless steel). Concave bottom when cold and flat when hot (100% heat exploiting). Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction suited sandwich bottom.

Finitura esterna ed interna satinata, bordo lucido. Manicatura tubolare in acciaio inox, anatomica, resistente al calore. Bordo rinforzato.
Doppio spessore del fondo. Fondo termodiffusore sandwich (inox-alluminio-inox). Concavo a freddo e piano a caldo (sfruttamento del calore al 100%). Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione.
Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.

Stock pot
Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
11101-16	16	16	3,2
11101-20	20	20	6,2
11101-24	24	24	10,0
11101-28	28	28	16,5
11101-32	32	32	24,0
11101-36	36	36	36,0
11101-40	40	40	50,0
11101-45	45	45	70,0
11101-50	50	50	100,0

Saucepot
Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
11107-16	16	11,0	2,1
11107-20	20	13,0	4,0
11107-24	24	15,0	6,5
11107-28	28	17,5	10,8
11107-32	32	19,5	15,7
11107-36	36	21,5	22,0
11107-40	40	24,5	30,8
11107-45	45	27,5	44,0
11107-50	50	32,0	63,0

Casserole pot
Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
11109-16	16	7,5	1,3
11109-20	20	8,0	2,5
11109-24	24	9,5	4,3
11109-28	28	11,0	6,7
11109-32	32	12,5	10,0
11109-36	36	14,0	14,2
11109-40	40	15,5	19,5
11109-45	45	17,0	27,0
11109-50	50	19,0	37,0

Stock pot with tap
Pentola con rubinetto
Hochtopf mit Hahn
Marmite avec robinet
Olla con grifo

art.	Ø cm.	h.	lt.
11102-28	28	28	16,5
11102-32	32	32	24,0
11102-36	36	36	36,0
11102-40	40	40	50,0
11102-45	45	45	70,0
11102-50	50	50	100,0

Steamer pot, perforated bottom
Inserto a vapore, fondo forato
Dampf-Siebeinsatz
Casserole à vapeur, perforée
Cacerola base perforada

art.	Ø cm.	h.
11119-20	20	12,5
11119-24	24	15,0
11119-32	32	19,0

Saucepan
Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
11106-14	14	8,0	1,2
11106-16	16	11,0	2,1
11106-20	20	13,0	4,0
11106-24	24	15,0	6,5
11106-28*	28	17,5	10,8
11106-32*	32	19,5	15,7
11106-36*	36	21,5	22,0

***With loop handle. –** Con contromaniglia.

Sauté pan
Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
11108-16	16	6,5	1,3
11108-20	20	8,0	2,5
11108-24	24	9,5	4,3
11108-28*	28	11,0	6,7
11108-32*	32	12,5	10,0
11108-36*	36	14,0	14,2

***With loop handle. –** Con contromaniglia.

Sauté pan
Casseruola conica
Sauteuse
Sauteuse
Cazo cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11112-16	16	6,0	1,0
11112-18	18	6,0	1,2
11112-20	20	6,5	1,6
11112-24	24	7,5	2,7

Curved sauté pan
Casseruola “bombé”
Sauteuse mit Schüttrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
11113-18	18	7,0	1,7
11113-20	20	7,5	2,2
11113-24	24	8,5	3,3
11113-26	26	9,0	4,2

Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.
11114-20	20	5,0
11114-24	24	5,0
11114-28	28	5,5
11114-32	32	6,0
11114-36*	36	6,0
11114-40*	40	6,0
11114-45*	45	6,5

***With loop handle. –** Con contromaniglia.

Frypan, non stick coating
Padella, antiaderente
Bratpfanne mit Antihaftbeschichtung
Poêle avec revêtement anti-adhésif
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h.
11117-20	20	5,0
11117-24	24	5,0
11117-28	28	5,5
11117-32	32	6,0
11117-36	36	6,0
11117-40	40	6,0

French omelet pan
Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.
11115-20	20	5,0
11115-24	24	5,0
11115-28	28	5,5
11115-32	32	6,0
11115-36	36	6,0
11115-40	40	6,0
11115-45	45	6,5
11115-50	50	8,0

Cover, reinforced edge
Coperchio, bordo rinforzato
Deckel mit Randverstärkung
Couvercle, bord renforcé
Tapa, borde renforzado

art.	Ø cm.
11161-12	12
11161-14	14
11161-16	16
11161-18	18
11161-20	20
11161-22	22
11161-24	24

Cover, reinforced edge
Coperchio, bordo rinforzato
Deckel mit Randverstärkung
Couvercle, bord renforcé
Tapa, borde renforzado

art.	Ø cm.
11161-28	28
11161-32	32
11161-36	36
11161-40	40
11161-45	45
11161-50	50
11161-60	60

SERIES 2100

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX

INDUCTION READY!

The serie 2100 has the same characteristics of the serie 1100. It varies only for the shape of the handles of 2 handles items. Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction suited sandwich bottom.

La serie 2100 ha le stesse caratteristiche della serie 1100. Differisce solo per una diversa manicatura sugli articoli a 2 maniglie. Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.

Stock pot
Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12101-16	16	16	3,2
12101-20	20	20	6,2
12101-24	24	24	10,0
12101-28	28	28	16,5
12101-32	32	32	24,0
12101-36	36	36	36,0
12101-40	40	40	50,0
12101-45	45	45	70,0
12101-50	50	50	100,0

Saucepot
Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12107-16	16	11,0	2,1
12107-20	20	13,0	4,0
12107-24	24	15,0	6,5
12107-28	28	17,5	10,8
12107-32	32	19,5	15,7
12107-36	36	21,5	22,0
12107-40	40	24,5	30,8
12107-45	45	27,5	44,0
12107-50	50	32,0	63,0

Casserole pot
Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
12109-16	16	7,5	1,3
12109-20	20	8,0	2,5
12109-24	24	9,5	4,3
12109-28	28	11,0	6,7
12109-32	32	12,5	10,0
12109-36	36	14,0	14,2
12109-40	40	15,5	19,5
12109-45	45	17,0	27,0
12109-50	50	19,0	37,0

SERIES 1000

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX

INDUCTION READY!

Outside and inside satin polished. Non-drip edge. Hollow tubular stay cool handles in stainless steel, ergonomically shaped. Uniform thickness in sides and bottoms. Sandwich thermoradiant bottom (stainless steel-aluminum-stainless steel). Concave bottom when cold and flat when hot (100% heat exploiting). Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction suited sandwich bottom.

Finitura esterna ed interna satinata. Bordo a versare. Manicatura tubolare in acciaio inox, anatomica, resistente al calore. Parete e fondo a spessore uniforme. Fondo termodiffusore sandwich (inox-alluminio-inox).
Concavo a freddo e piano a caldo (sfruttamento del calore al 100%). Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione.
Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.

Stock pot
Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
11001-16	16	16,0	3,2
11001-18	18	16,0	4,0
11001-20	20	18,0	5,5
11001-22	22	22,0	8,3
11001-24	24	24,0	10,5
11001-28	28	28,0	17,0
11001-32	32	27,5	20,4
11001-36	36	36,0	36,5
11001-40	40	40,0	50,0
11001-45	45	40,0	63,5
11001-50	50	50,0	98,0
11001-60	60	55,0	150,0

Saucepot
Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
11007-16	16	9,5	1,9
11007-18	18	10,8	2,7
11007-20	20	12,0	3,8
11007-22	22	13,0	5,0
11007-24	24	14,5	6,5
11007-28	28	16,0	9,8
11007-32	32	19,5	15,4
11007-36	36	21,5	20,5
11007-40	40	24,0	30,1
11007-45	45	27,0	42,9
11007-50	50	30,0	58,0
11007-60	60	35,0	99,0

Casserole pot
Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
11009-16	16	6,5	1,3
11009-18	18	7,0	1,8
11009-20	20	7,5	2,5
11009-24	24	8,0	3,7
11009-28	28	9,5	5,8
11009-32	32	11,0	9,2
11009-36	36	13,0	13,0
11009-40	40	14,5	18,0
11009-45	45	15,5	24,6
11009-50	50	19,0	37,0
11009-60	60	25,0	70,7

Saucepan
Casseruola mezza alta
Bratentopf, mittelhoch
Casserole
Cacerola francés

art.	Ø cm.	h.	lt.
11010-16	16	8	1,6
11010-18	18	9	2,3
11010-20	20	10	3,1
11010-24	24	12	5,4

Sauté pan
Casseruola conica
Sauteuse
Sauteuse
Cazo cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11012-16	16	6,0	1,0
11012-18	18	6,0	1,2
11012-20	20	6,5	1,6
11012-24	24	7,5	2,7

Curved sauté pan
Casseruola bombé
Sauteuse mit Schüttrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
11013-18	18	7,0	1,7
11013-20	20	7,5	2,2
11013-24	24	8,5	3,3
11013-26	26	9,0	4,2

Saucepan
Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
11006-12	12	7,0	0,8
11006-14	14	8,0	1,2
11006-16	16	9,5	1,9
11006-18	18	10,8	2,7
11006-20	20	12,0	3,8
11006-22	22	13,0	5,0
11006-24	24	14,5	6,5
11006-28*	28	16,0	9,8
11006-32*	32	19,5	15,4
11006-36*	36	21,5	20,5

***With loop handle. –** Con contromaniglia.

Saucepan
Casseruola mezza alta
Stielkasserolle, mittelhoch
Casserole
Cazo recto francés

art.	Ø cm.	h.	lt.
11011-16	16	8	1,6
11011-18	18	9	2,3
11011-20	20	10	3,1
11011-24	24	12	5,4

Sauté pan
Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
11008-16	16	6,5	1,3
11008-18	18	7,0	1,8
11008-20	20	7,5	2,5
11008-24	24	8,0	3,7
11008-28*	28	9,5	5,8
11008-32*	32	11,0	9,2
11008-36*	36	13,0	13,0

***With loop handle. –** Con contromaniglia.

Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.
11014-20	20	5,0
11014-24	24	5,0
11014-28	28	5,5
11014-32	32	6,0
11014-36*	36	6,0
11014-40*	40	6,0
11114-45*	45	6,5

***With loop handle. –** Con contromaniglia.

Frypan, non stick
Padella, antiaderente
Bratpfanne, nichtaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h.
11117-20	20	5,0
11117-24	24	5,0
11117-28	28	5,5
11117-32	32	6,0
11117-36	36	6,0
11117-40	40	6,0

French omelet pan
Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.
11115-20	20	5,0
11115-24	24	5,0
11115-28	28	5,5
11115-32	32	6,0
11115-36	36	6,0
11115-40	40	6,0
11115-45	45	6,5
11115-50	50	8,0

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
11061-16	16
11061-18	18
11061-20	20
11061-22	22
11061-24	24
11061-28	28
11061-32	32
11061-36	36
11061-40	40
11061-45	45
11061-50	50
11161-60	60

SERIES 2000

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX

INDUCTION READY!

The serie 2000 has the same characteristics of the serie 1000. It varies only for the shape of the handles of 2 handles items. Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction suited sandwich bottom.

La serie 2000 ha le stesse caratteristiche della serie 1000. Differisce solo per una diversa manicatura sugli articoli a 2 maniglie. Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.

Stock pot
Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12001-16	16	16,0	3,2
12001-18	18	16,0	4,0
12001-20	20	18,0	5,5
12001-22	22	22,0	8,3
12001-24	24	24,0	10,5
12001-28	28	28,0	17,0
12001-32	32	27,5	20,4
12001-36	36	36,0	36,5
12001-40	40	40,0	50,0
12001-45	45	40,0	63,5
12001-50	50	50,0	98,0
12001-60	60	55,0	150,0

Saucepot
Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12007-16	16	9,5	1,9
12007-18	18	10,8	2,7
12007-20	20	12,0	3,8
12007-22	22	13,0	5,0
12007-24	24	14,5	6,5
12007-28	28	16,0	9,8
12007-32	32	19,5	15,4
12007-36	36	21,5	20,5
12007-40	40	24,0	30,1
12007-45	45	27,0	42,9
12007-50	50	30,0	58,0
12007-60	60	35,0	99,0

Casserole pot
Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
12009-16	16	6,5	1,3
12009-18	18	7,0	1,8
12009-20	20	7,5	2,5
12009-24	24	8,0	3,7
12009-28	28	9,5	5,8
12009-32	32	11,0	9,2
12009-36	36	13,0	13,0
12009-40	40	14,5	18,0
12009-45	45	15,5	24,6
12009-50	50	19,0	37,0
12009-60	60	25,0	70,7

Sauté pan
Casseruola conica
Sauteuse
Sauteuse
Cazo cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11012-16	16	6,0	1,0
11012-18	18	6,0	1,2
11012-20	20	6,5	1,6
11012-24	24	7,5	2,7

Curved sauté pan
Casseruola bombé
Sauteuse mit Schüttrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
11013-18	18	7,0	1,7
11013-20	20	7,5	2,2
11013-24	24	8,5	3,3
11013-26	26	9,0	4,2

Saucepan
Casseruola mezza alta
Stielkasserolle, mittelhoch
Casserole
Cazo recto francés

art.	Ø cm.	h.	lt.
11011-16	16	8,0	1,6
11011-18	18	9,0	2,3
11011-20	20	10,0	3,1
11011-24	24	12,0	5,4

Asparagus-pot with lid
Pentola cuociasparagi con coperchio
Spargeltopf mit Deckel
Cuit-asperges avec couvercle
Olla espárragos con tapa

art.	Ø cm.	h.	lt.
12037-16	16	24,0	4,8

Saucepan
Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
11006-12	12	7,0	0,8
11006-14	14	8,0	1,2
11006-16	16	9,5	1,9
11006-18	18	10,8	2,7
11006-20	20	12,0	3,8
11006-22	22	13,0	5,0
11006-24	24	14,5	6,5
11006-28*	28	16,0	9,8
11006-32*	32	19,5	15,4
11006-36*	36	21,5	20,5

***With loop handle. –** Con contromaniglia.

Sauté pan
Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
11008-16	16	6,5	1,3
11008-18	18	7,0	1,8
11008-20	20	7,5	2,5
11008-24	24	8,0	3,7
11008-28*	28	9,5	5,8
11008-32*	32	11,0	9,2
11008-36*	36	13,0	13,0

***With loop handle. –** Con contromaniglia.

Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.
11014-20	20	5,0
11014-24	24	5,0
11014-28	28	5,5
11014-32	32	6,0
11014-36*	36	6,0
11014-40*	40	6,0
11114-45*	45	6,5

***With loop handle. –** Con contromaniglia.

Frypan, non stick
Padella, antiaderente
Bratpfanne, nichtaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h.
11117-20	20	5,0
11117-24	24	5,0
11117-28	28	5,5
11117-32	32	6,0
11117-36	36	6,0
11117-40	40	6,0

French omelet pan
Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.
11115-20	20	5,0
11115-24	24	5,0
11115-28	28	5,5
11115-32	32	6,0
11115-36	36	6,0
11115-40	40	6,0
11115-45	45	6,5
11115-50	50	8,0

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
11061-16	16
11061-18	18
11061-20	20
11061-22	22
11061-24	24
11061-28	28
11061-32	32
11061-36	36
11061-40	40
11061-45	45
11061-50	50
11161-60	60

FOR GLUTEN-FREE COOKING

AL SERVIZIO DELLA CUCINA SENZA GLUTINE

FOR PRODUCT # LIST SEE PAGES AFTER SECTION "ELECTRIC APPLIANCES"
PER L'ELENCO PRODOTTI VEDI PAGINE DOPO LA SEZIONE "APPARECCHI ELETTRICI"

Consistently with the functional approach, which has always marked the brand, Paderno offers a complete product line and professional tools, easily recognizable in the kitchen, which can reduce possible mistakes during their use to protect people affected by celiac disease. Developed and realized in 2013 in collaboration with Associazione Italiana Celiachia Lombardia ONLUS (Italian Society for the Celiac Disease – Lombardy Section), this project makes Sambonet Paderno Industrie S.p.A. the first company in its market that offers to the HoReCa channel a complete line of items intended for gluten-free cooking.

Some distinguished special features, such as golden PVD handles for pans and pots and a special customised logo for utensils, will allow professionals to easily identify all these items in the kitchen.
This product line aims at:
- **Reducing the risk of accidental food cross-contamination;**
- **Making it easier for professionals to work and provide services to clients with food intollerances;**
- **Raising awareness on the gluten-free diet issue in the industry so as to respond to the new needs of consumers.**

Coerentemente all'ottica di servizio che contraddistingue da sempre il marchio, Paderno propone una linea completa di articoli e strumenti professionali facilmente identificabili in cucina, in grado di abbattere eventuali errori durante il loro utilizzo a salvaguardia del cliente celiaco e di tutti gli intolleranti. Sviluppato e concretizzato nel 2013 in collaborazione con l'Associazione Italiana Celiachia Lombardia ONLUS, questo progetto colloca Sambonet Paderno Industrie come prima azienda del settore a offrire al canale Ho.Re.Ca una linea completa di articoli da destinare alla preparazione di pietanze senza glutine.

Attraverso alcuni elementi distintivi e differenzianti, come manici in PVD oro per pentole e padelle e personalizzazione con un logo specifico per utensili, tutti gli strumenti saranno facilmente identificabili in cucina.
Questa gamma contribuisce a:
- Diminuire il rischio di accidentali contaminazioni crociate degli alimenti;
- Facilitare il professionista nell'operare e nell'offrire un servizio a favore del cliente con intolleranze alimentari;
- Sensibilizzare il settore sul tema "gluten free" di fronte alle nuove esigenze dei consumatori.

SERIES 12300 3-PLY

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX

INDUCTION READY!

Paderno serie 2300 3-ply is especially designed for front cooking and live cooking stations. Features super heat-conductive multi-layer construction that distributes heat from bottom to rim quickly and evenly.
An attractive, multifunctional and colored line available in white, yellow, green, blue and orange. External finish with special heat-resistant paint (Whitford technology). Ideal for all types of cooking including induction.
The lid equipped with a steam release device can be hooked to the side of the pan.

La serie Paderno 2300 3-ply è concepita per il “front cooking” e per le “live cooking stations”. Costruita in materiale multistrato, assicura una distribuzione rapida ed uniforme del calore su tutta la superficie dell’utensile. Una linea attrattiva, multifunzionale e colorata disponibile nelle varianti bianco, giallo, verde, blu e arancio. Finitura esterna con speciale vernice (tecnologia Whitford) resistente al calore. Ideale per ogni tipo di cottura inclusa l’induzione. Il coperchio dotato di dispositivo di rilascio del vapore, può essere agganciato a lato della casseruola.

Stew pan with lid
Casseruola con coperchio
Brattopf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Sartén con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12303W16	16	8	1,6
12303W20	20	10	3,1
12303W24	24	12	5,4

Stew pan with lid
Casseruola con coperchio
Brattopf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Sartén con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12303Y16	16	8	1,6
12303Y20	20	10	3,1
12303Y24	24	12	5,4

Stew pan with lid
Casseruola con coperchio
Brattopf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Sartén con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12303G16	16	8	1,6
12303G20	20	10	3,1
12303G24	24	12	5,4

Stew pan with lid
Casseruola con coperchio
Brattopf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Sartén con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12303B16	16	8	1,6
12303B20	20	10	3,1
12303B24	24	12	5,4

Stew pan with lid
Casseruola con coperchio
Brattopf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Sartén con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12303O16	16	8	1,6
12303O20	20	10	3,1
12303O24	24	12	5,4

Roasting pan with lid
Casseruola carrè con coperchio
Bräter mit Deckel
Rôtissoire avec couvercle
Asadera con tapa

art.	cm.	h. cm.	lt.
12304W26	27x27	7	4

Roasting pan with lid
Casseruola carrè con coperchio
Bräter mit Deckel
Rôtissoire avec couvercle
Asadera con tapa

art.	cm.	h. cm.	lt.
12304Y26	27x27	7	4

Roasting pan with lid
Casseruola carrè con coperchio
Bräter mit Deckel
Rôtissoire avec couvercle
Asadera con tapa

art.	cm.	h. cm.	lt.
12304G26	27x27	7	4

Roasting pan with lid
Casseruola carrè con coperchio
Bräter mit Deckel
Rôtissoire avec couvercle
Asadera con tapa

art.	cm.	h. cm.	lt.
12304B26	27x27	7	4

Roasting pan with lid
Casseruola carrè con coperchio
Bräter mit Deckel
Rôtissoire avec couvercle
Asadera con tapa

art.	cm.	h. cm.	lt.
12304O26	27x27	7	4

Induction station
Stazione induzione
Induktionsstation
Station d'induction
Estación inducción

art.	Ø cm.	cm.	V	W
49999-04	24	35,4x32,5x19	220-240/50HZ	900

Induction plate with temperature regulator 60>140°C. Black metal stand, wood insert and stainless steel frame. – Piastra a induzione con regolatore di temperatura 60>140°C. Supporto in metallo nero, inserto in legno e cornice inox.

Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300-18	18	14,0
12300-24	24	18,2

Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300W18	18	14,0
12300W24	24	18,2

Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300Y18	18	14,0
12300Y24	24	18,2

Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300G18	18	14,0
12300G24	24	18,2

Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300B18	18	14,0
12300B24	24	18,2

Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300O18	18	14,0
12300O24	24	18,2

NEW

Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300K18	18	14,0
12300K24	24	18,2

FRYING PANS
MISCELLANEOUS

Iron is ideal for cooking at high temperatures because its low capacity of heat transmission prevents temperature leaps.
As it is non-stick, food does not stick to it. It withstands very high temperatures and improves its performance with use. Iron pans are perfect for fried food, omelettes or fine crêpes. Wash the black iron pan in water as little as possible and always keep it greased. Iron pans are ideal also for cooking on induction hobs.

Il ferro è ottimo per le cotture a fuoco molto vivo perché, non avendo un'alta capacità di trasmettere calore, evita improvvisi sbalzi di temperatura. Essendo un materiale antiaderente, evita l'attaccamento dei cibi. Sopporta temperature elevatissime e col tempo migliora il suo rendimento. I recipienti in ferro sono i più adatti per fritture, omelette o sottili crêpes. La padella in ferro nera va lavata con acqua il meno possibile e mantenuta sempre unta. Il ferro è il materiale ideale anche per cotture a induzione.

Blacksteel fish pan
Padella ovale
Fischeisenpfanne, oval
Coupe ovale
Sartén oval

art.	cm.	h. cm.
41719-36	36x26	5,0
41719-40	40x28	5,5

Blacksteel crêpes pan
Padella crêpes
Crêpes Eisenpfanne
Coupe lyonnaise à crêpes
Sartén crêpes

art.	Ø cm.	h. cm.
11718-20	20	2
11718-22	22	2
11718-24	24	2

Blacksteel blinis pan
Padella per blini
Blinis-Eisenpfännchen
Poêle à blinis
Sartén blinis

art.	Ø cm.	h. cm.
11715-12	12	2

Heavy blacksteel frypan
Padella lionese, pesante
Schwere Eisenpfanne
Coupe lyonnaise extra-forte
Sartén honda pesada

art.	Ø cm.	h. cm.
11714-20	20	3,8
11714-22	22	4,0
11714-24	24	4,5
11714-26	26	4,5
11714-28	28	4,5
11714-32	32	5,0
11714-36	36	5,5
11714-40	40	5,5
11714-45	45	5,5
11714-50	50	6,0

Blacksteel frypan
Padella lionese
Eisenpfanne
Coupe lyonnaise
Sartén honda

art.	Ø cm.	h. cm.
11716-16	16	4,0
11716-20	20	4,5
11716-22	22	4,5
11716-24	24	5,0
11716-26	26	5,5
11716-28	28	5,5
11716-32	32	6,0
11716-36	36	6,5
11716-40	40	7,0
11716-45	45	8,0

Blacksteel paella pan
Padella per paella
Paella Eisenpfanne
Coupe lyonnaise à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h. cm.
11717-34	34	5,0
11717-37	37	5,5
11717-42	42	6,0
11717-47	47	6,5
41717-60	60	6,5

Blacksteel fish pan
Padella ovale
Fischeisenpfanne, oval
Coupe ovale
Sartén oval

art.	cm.
41703-38	38x26

Blacksteel wok pan
Wok
Wok-Pfanne
Poêle chinoise
Wok

art.	Ø cm.	h. cm.
11713-32	32	10
11713-40	40	11

Silicone sleeve
Coprimanico silicone
Silikon-Stielhülle
Revêtement manche en silicone
Cubre mango silicona

art.	Ø cm.	col.
11710-AA	20-36	●
11710-AB	40-50	●

Heat resistant up to 230°C. Resistenza al calore fino a 230°C. Suits items|Per art: 16717, 16113, 16712, 11714, 11716, 11718, 11713, 11721.

Steel fry pan
Padella per friggere
Frittier-Pfanne
Tuile à frire
Sartén freidora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41707-32	32	9,8	6,0
41707-36	36	11,0	8,8
41707-40	40	13,4	12,2
41707-45	45	15,0	17,3
41707-50	50	17,6	23,5

Steel wire basket
Cestello per friggere
Frittier-Rost
Grille à frire
Cesta escurrefrito

art.	Ø cm.	h. cm.
41708-32	29,5	8,7
41708-36	32,6	9,3
41708-40	39,0	12,4
41708-45	43,0	15,0

Fry dripping tray
Colafritto
Pommes-Frites-Seiher
Egouttoir à friture
Escurridor para fritura

art.	Ø cm.	h. cm.
41930-39	41	14

Detachable drip tray.
Vassoio raccogli liquidi removibile.

Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h. cm.
16114-20	20	4,0
16114-24	24	5,0
16114-28	28	5,0
16114-32	32	5,3
16114-36	36	6,0
16114-40	40	7,0

Aluminum. – Alluminio.

French omelet pan, non stick
Tegame, antiaderente
Servierpfanne, nichtaftend
Poêle à paella, anti-adhérente
Paellera antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.
16116-36	36	7

Aluminum. – Alluminio.

Frypan, non stick
Padella, antiaderente
Bratpfanne, nichtaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.
41720-18	18	3,8
41720-20	20	3,8
41720-24	24	4,5
41720-28	28	5,4
41720-30	30	5,4
41720-32	32	5,6

Aluminum. – Alluminio.

Frypan, non stick
Padella, antiaderente
Bratpfanne, nichtaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.
16117-20	20	4,0
16117-24	24	5,0
16117-28	28	5,0
16117-32	32	5,3
16117-36	36	6,0
16117-40	40	7,0

Aluminum. – Alluminio.

Frypan, non stick, cast iron handle
Padella bombata antiaderente, manico ferro
Bratpfanne, nichtaftend, Gusseisen-Stiel
Poêle bombé, anti-adhérente, queue fonte
Sartén antiadherente, mango hierro

art.	Ø cm.	h. cm.
16113-20	20	5,5
16113-24	24	6,5
16113-28	28	7,0
16113-32	32	7,5
16113-36	36	8,0
16113-40	40	8,5

Aluminum. – Alluminio.

Frypan, non stick, cast iron handle
Padella antiaderente, manico ferro
Bratpfanne, nichtaftend, Gusseisen-Stiel
Poêle, anti-adhérente, queue fonte
Sartén antiadherente, mango hierro

art.	Ø cm.	h. cm.
16717-20	20	4,0
16717-24	24	5,0
16717-28	28	5,0
16717-32	32	5,3
16717-36	36	6,0
16717-40	40	7,0

Aluminum. – Alluminio.

Non-stick blinis pan
Padella per blini, antiaderente
Blinis-Pfännchen, nichtaftend
Poêle à blinis, anti-adhérente
Sartén blinis, antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.
16719-12	12	2

Aluminum. – Alluminio.

Crêpes pan, non-stick
Padella crêpes antiaderente
Crêpes-Pfanne, nichtaftend
Tuile à crêpes anti-adhérente
Sartén para crêpes, antiadherente

art.	Ø cm.
16712-22	22
16712-26	26
16712-30	30

Aluminum. – Alluminio.

SS

INDUCTION READY!

Frypan 3-ply
Padella 3-ply
Bratpfanne, 3-Ply
Poêle à frire, 3-ply
Sartén 3-ply

art.	Ø cm.	h. cm.
12514-24	24	5,5
12514-28	28	5,5
12514-32*	32	4,0
12514-36*	36	4,0

***With loop handle. –** Con contromaniglia.

SS

INDUCTION READY!

Frypan 3-ply, non stick
Padella 3-ply, antiaderente
Bratpfanne, 3-Ply, nichtaftend
Poêle, 3-ply, anti-adhérente
Sartén 3-ply antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.
12517-24	24	5,5
12517-28	28	5,5
12517-32*	32	5,5
12517-36*	36	5,5

***With loop handle. –** Con contromaniglia.

INDUCTION READY!

Frypan, aluminum non stick
Padella alluminio, antiaderente
Aluminiumpfanne, antihaftbeschichtet
Poêle en aluminium, antiadhésive
Sartén de aluminio, antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.
11617-20	20	4,7
11617-24	24	4,7
11617-28	28	5,5
11617-32	32	5,5
11617-36	36	5,7
11617-40	40	6,0

An innovative surface characterized by very hard reliefs that protect the coating with 3 times higher scratch resistance. The rough shape increases the heat exchange surface and thermal conductivity, allowing uniform cooking and energy saving. Perfect non-stick: excellent release of food during cooking and easy to clean even in the dishwasher.
Un'innovativa superficie caratterizzata da rilievi durissimi che proteggono il rivestimento con resistenza ai graffi 3 volte superiore. La conformazione rugosa aumenta la superficie di scambio e la conducibilità termica, permettendo cotture uniformi e risparmio di energia. Perfetta antiaderenza: ottimo rilascio del cibo in cottura e facile da pulire anche in lavastoviglie.

SS

Roasting pan
Tegame
Bräter
Plaque à rôtir
Rustidera

art.	cm.	h. cm.
11941-35	35x25	8
11941-40	40x26	9
11941-45	45x30	9
11941-50	50x30	9
11941-60	60x35	9

SS

NSF

Heavy roasting pan
Tegame pesante
Bräter, Schwerausführung
Plaque à rôtir lourde
Rustidera pesada

art.	cm.	h. cm.
11943-40	40x26	9
11943-45	45x30	9
11943-50	50x30	9
11943-60	60x35	9
11943-61*	61x43	9

***For 2/1 GN ovens. –** Per forno GN 2/1.

SS

Heavy roasting pan
Tegame pesante
Bräter, Schwerausführung
Plaque à rôtir lourde
Rustidera pesada

art.	cm.	h. cm.
11944-40	40x26	9
11944-45	45x30	9
11944-50	50x30	9
11944-60	60x35	9
11944-61*	61x43	9

***For 2/1 GN ovens. –** Per forno GN 2/1.

Fish kettle
Pesciera
Fischkochkessel
Poissonnière
Hervidor pescado

art.	cm.	h. cm.
41964-45	46x15,5	10,5
41964-60	61,5x18,5	11,0

Equipped with grid and cover.
Fornita con griglia e coperchio.

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	cm.
11948-40	40x26
11948-45	45x30
11948-50	50x30
11948-60	60x35
11948-61*	61x43

***For 2/1 GN ovens. –** Per forno GN 2/1.

Roasting pan with lid
Brasiera con coperchio
Brasiere mit Deckel
Braisière avec couvercle
Rustidera alta con tapa

art.	cm.	h. cm.
11965-50	50x30	15
11965-60	60x35	15
11965-61*	61x43	15

***For 2/1 GN ovens. –** Per forno GN 2/1.

Bake roasting pan
Tegame
Pfanne
Plat à four
Rustidera

art.	cm.	h. cm.
16941-40	40x26	7,5
16941-45	45x30	7,5

Aluminum. – Alluminio.

Bake roasting pan
Tegame
Pfanne
Plat à four
Rustidera

art.	cm.	h. cm.
16943-40	40x26	7,5
16943-45	45x30	7,5
16943-50	50x30	8
16943-60	60x35	9
16943-61*	61x43	9

Aluminum. *For 2/1 GN ovens.
Alluminio. Per forno GN 2/1.

Lid for roasting pans
Coperchio per tegami
Deckel für Bräter
Couvercle pour plaques à rôtir
Tapa para rustidera

art.	cm.
16948-40	40x26
16948-45	45x30
16948-50	50x30
16948-60	60x35
16948-61	61x43

Aluminum. – Alluminio.

Bake roasting pan
Tegame basso
Pfanne, flach
Plat à four bas
Bandeja horno

art.	cm.	h. cm.
16944-50	50x30	4
16944-60	60x35	4

Aluminum. – Alluminio.

Fish kettle
Pesciera
Fisch-Kochkessel
Poissonnière
Hervidor pescado

art.	cm.	h. cm.	lt.
16939-50	50x15	12	9
16939-60	60x17	13	13
16939-70	70x19	14	18
16939-80	80x24	17	30

Aluminum. Equipped with grid and cover.
Alluminio. Fornita con griglia e coperchio.

Canister
Contenitore cilindrico
Behälter
Bahut
Contenedor cilíndrico

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
11913-16	16	12	2,4
11913-20	20	16	5,0
11913-24	24	20	9,0
11913-28	28	24	14,5

Bain-marie pot
Casseruola bagnomaria
Wasserbadkasserolle
Casserole bain-marie
Baño maria

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
11910-12	12	14	1,4
11910-14	14	16	2,5
11910-16	16	18	3,6
11910-18	18	20	5,0
11910-20	20	22	7,0

Bain-marie pot
Bagnomaria
Behälter
Casserole bain-marie
Baño maria

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
11911-12	12	14	1,4
11911-14	14	16	2,5
11911-16	16	18	3,6
11911-18	18	20	5,0
11911-20	20	22	7,0

Bain-marie, stackable
Bagno-maria impilabili
Bain-Marie, stapelbar
Bain-marie, empilables
Baño maria, apilable

art.	cm.	h. cm.	lt.
44501-01	24x24	23,5	13,0
44501-02	24x24	16,0	9,0
44501-03	24x24	7,5	4,0

Bain-marie, stackable
Bagno-maria impilabili
Bain-Marie, stapelbar
Bain-marie, empilables
Baño maria, apilable

art.	cm.	h. cm.	lt.
44502-01	15,5x15,5	23,5	5,0
44502-02	15,5x15,5	16,0	3,5
44502-03	15,5x15,5	7,5	1,5

Bain-marie, stackable
Bagno-maria impilabili
Bain-Marie, stapelbar
Bain-marie, empilables
Baño maria, apilable

art.	cm.	h. cm.	lt.
44503-01	15,5x10,5	16,0	2,5
44503-02	15,5x10,5	7,5	1,0
44503-03	15,5x10,5	5,5	0,5

Bain-marie lid
Coperchio bagnomaria
Wasserbadkasserolle-Deckel
Couverte pour bain-marie
Tapa para baño maria

art.	cm.
44501-04	24x24
44502-04	15,5x15,5
44503-04	15,5x10,5

1/4-Segment colander
Colapasta 1/4
1/4 Seiher-Einsatz
Passoire cuit-pâtes, 1/4
Colador 1/4

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
11922-36	36	23	5,5
11922-40	40	26	7,5

For items/Per art.: 11007-11107-12007-12107.

Whistling kettle
Bollitore
Kocher
Bouilloire à sifflet
Pava

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41914-03	20	18	2,8

ENAMELLED CAST IRON
GHISA SMALTATA

COOKWARE
PENTOLAME

INDUCTION READY!

Suitable for use on all cooking surfaces (gas, electric, ceramic, induction) and in ovens (gas, oil, coal, or wood), excluding microwaves. A perfect combination of cast iron, enamel, non-stick coating, and high quality. Thanks to its design, it absorbs and distributes heat evenly, making it ideal for all cooking techniques. In casserole preparations, the steam generated by the unique lid design condenses and falls back into the food, preserving flavors and aromas while retaining nutrients. Cast iron is a 100% recyclable material, making it environmentally friendly. Its remarkable ability to retain heat allows for significant energy savings, enabling low-temperature cooking and keeping food warm even at the table. Additionally, cast iron also retains cold, making it perfect for keeping food fresh. Easy to clean and dishwasher-safe, thanks to the advanced technology used in the enamel coating process, it features ergonomic handles and knobs made of cast iron and stainless steel, ensuring maximum practicality and durability.

Idonea per l'uso su tutte le fonti di cottura (gas, elettriche, vetroceramica, induzione) e in forno (gas, petrolio, carbone o legna) ad esclusione dei microonde. Una perfetta combinazione di ghisa, smalto, antiaderenza e alta qualità. Grazie alla sua struttura, assorbe e diffonde il calore in modo uniforme, rendendola ideale per ogni tecnica di cottura. Nelle preparazioni in casseruola, il vapore generato dal particolare design del coperchio si condensa, ricadendo nel cibo, trattenendo sapori e aromi conservando le sostanze nutritive. La ghisa è un materiale riciclabile al 100% e quindi ecologico. La sua straordinaria capacità di mantenere il calore consente un notevole risparmio energetico, permettendo di cuocere a bassa temperatura e mantenendo i cibi caldi anche a tavola. Inoltre, la ghisa conserva il freddo, risultando perfetta anche per mantenere i cibi freschi. Facile da pulire e lavabile in lavastoviglie grazie alla tecnologia avanzata applicata al processo di smaltatura, è dotata di manici e pomoli ergonomici in ghisa e inox, che ne garantiscono la massima praticità e resistenza.

SERIES ANATOLIA

Enamelled cast iron 3 coats, 2 fires. - Material thickness: bottom 4 mm, edges 3,5 mm.

Ghisa smaltata 3 strati di rivestimento antiaderente, doppia cottura. - Spessore materiale: fondo 4 mm, bordi 3,5 mm.

Saucepot with lid
Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44275B26	26	11,5	4,35	4-6

Saucepot with lid
Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44275A26	26	11,5	4,35	4-6

Saucepot with lid
Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44275G26	26	11,5	4,35	4-6

Saucepot with lid
Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44201R16	16	1,0	1-2
44201R20	20	2,6	2-3
44201R24	24	4,5	4-5
44201R28	28	6,7	6-8
44201R32	32	10,0	12-16

Saucepot with lid
Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44201N16	16	1,0	1-2
44201N20	20	2,6	2-3
44201N24	24	4,5	4-5
44201N28	28	6,7	6-8
44201N32	32	10,0	12-16

Casserole pot with glass lid
Casseruola bassa con coperchio vetro
Bratentopf mit Glassdeckel
Sautoir avec couvercle verre
Cacerola baja con tapa vidrio

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44204R24	24	2,4	4
44204R28	28	3,4	4-6

Casserole pot with lid
Casseruola bassa con coperchio
Bratentopf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Cacerola baja con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44204R32	32	9	5,7	6-8

Mini wok
Mini wok
Mini-Wok
Mini wok
Mini wok

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44270-16	16	8	0,75	1

Oval saucepan with lid
Casseruola ovale con coperchio
Ovaler Bratentopf mit Deckel
Casserole ovale avec couvercle
Cacerola oval con tapa

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44202R29	29	4,8	6

Oval saucepan with lid
Casseruola ovale con coperchio
Ovaler Bratentopf mit Deckel
Casserole ovale avec couvercle
Cacerola oval con tapa

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44202N25	25	3,3	4
44202N29	29	4,8	6

Bread pot
Terrina pane
Brottopf
Terrine à pain
Olla para pan

art.	cm.	lt.	Por.
44219R31	13x31x10	2,13	2-4

Bread pot
Terrina pane
Brottopf
Terrine à pain
Olla para pan

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44219R24	24	10,8	3,56	4-6

Terrine pot
Terrina
Pasteten-Topf
Terrine rectangle
Olla rectangular

art.	cm.	lt.	Por.
44219R26	11x33x10	1,05	2-4

Grill pan
Padella grill
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

art.	cm.	lt.	Por.
44209R26	26x26	2,2	4
44209R32	26x32	2,6	6

Grill pan
Padella grill
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

art.	cm.	h. cm.	lt.	Por.
44211R01	26x26	5,5	2,51	4-6

3-section grill pan
Padella grill 3 comparti
Grillpfanne mit 3 Fächern
Poêle grill à 3 compartiments
Sartén grill con 3 compartimentos

art.	cm.	h. cm.	lt.	Por.
44211R02	26x30	5,5	2,68	4-6

Grill pan
Padella grill
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

art.	cm.	lt.	Por.
44210-42	31x42	4,5	8

Grill pan
Padella grill
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

art.	cm.	lt.	Por.
44210-26	26x26	2,20	4
44210-32	26x32	2,75	6

Grill pan with wooden board
Padella grill con tagliere legno
Grill-Pfanne mit Holzbrett
Poêle grill avec planche en bois
Sartén grill con tabla de madera

art.	cm.	lt.	Por.
44210S32	26x32	2,75	6

Bake roasting dish
Tegame rettangolare
Pfanne, rechteckig
Plat rectangulaire
Rustidera

art.	cm.	Por.
44218R30	22x30	6-8
44218R40	26x40	8-12

Grill pan
Bistecchiera
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44212-30	30	2,35	4-6

Grill pan
Bistecchiera
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

art.	Ø cm.	Por.
44214-25	25	2-3

Silicone sleeve. – Coprimanico silicone.

Grill pan
Bistecchiera
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

art.	cm.	Por.
44213-24	24x24	1-2
44213-36	21x36	2-4

Silicone sleeve. – Coprimanico silicone.

Griddle plate, dual side
Griglia reversibile
Grill-Platte, zweiseitig
Grill réversible
Parrilla reversible

art.	cm.	Por.
44224-22	22x15	1-2

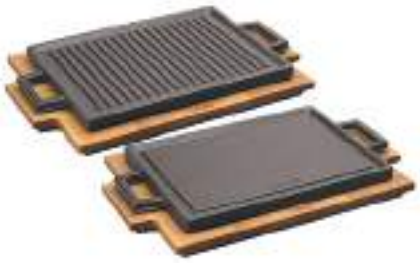
Griddle plate, dual side
Griglia reversibile
Grill-Platte, zweiseitig
Grill réversible
Parrilla reversible

art.	cm.	Por.
44217-45	26x47	6-8

Grill plate, dual side with wooden board
Griglia reversibile con tagliere legno
Grill-Platte, zweiseitig mit Holwbrett
Grill réversible avec planche en bois
Parrilla reversible con tabla de madera

art.	cm.	Por.
44224S22	22x15	1-2

Beechwood. – Faggio.



Grill plate, dual side with wooden board
Griglia reversibile con tagliere legno
Grill-Platte, zweiseitig mit Holwbrett
Grill réversible avec planche en bois
Parrilla reversible con tabla de madera

art.	cm.	Por.
44226S30	22x30	2-3

Beechwood. – Faggio.

Table barbecue
Barbecue da tavola
Tischgrillplatte
Barbecue de table
Parrilla de mesa

art.	cm.	Por.
44225-22	22x15	1-2

Fuel holder not included. See item 41809-09.
Portacombustibile non incluso.
Vedi codice 41809-09.

Table barbecue
Barbecue da tavola
Tischgrillplatte
Barbecue de table
Parrilla de mesa

art.	cm.	Por.
44227-30	22x30	2-3

Fuel holder not included. See item 41809-09.
Portacombustibile non incluso.
Vedi codice 41809-09.

Grill pan with wooden board
Padella grill con tagliere legno
Grill-Pfanne mit Holzbrett
Poêle grill avec planche en bois
Sartén grill con tabla de madera

art.	cm.	Por.
44215S16	16x16	1

Beechwood. – Faggio.

Fajita pan with wooden board
Padella fajita con tagliere legno
Fajita-Pfanne mit Holzbrett
Poêle à fajita avec planche en bois
Sartén fajita con tabla de madera

art.	cm.	Por.
44228S23	17x23	1

Beechwood. – Faggio.

Fish pan with wooden board
Padella pesce con tagliere legno
Fisch-Pfanne mit Holzbrett
Poêle à poisson avec planche en bois
Sartén pescado con tabla de madera

art.	cm.	Por.
44221S30	15,5x29,5	1-2

Beechwood. – Faggio.

Fish pan with wooden board
Padella pesce con tagliere legno
Fisch-Pfanne mit Holzbrett
Poêle à poisson avec planche en bois
Sartén pescado con tabla de madera

art.	cm.	Por.
44220S24	15x24	1-2

Beechwood. – Faggio.

Pizza pan with wooden board
Padella pizza con tagliere legno
Pizza-Pfanne mit Holzbrett
Poêle à pizza avec planche en bois
Sartén para pizza con tabla de madera

art.	Ø cm.	Por.
44222S20	20	1
44222S28	28	1

Beechwood. – Faggio.

Oval pan with wooden board
Padella ovale con tagliere legno
Ovale Pfanne mit Holzbrett
Poêle ovale avec planche en bois
Sartén ovale con tabla de madera

art.	cm.	Por.
44230S14	21x14x2,5	1-2

Beechwood. – Faggio.

Round pan with wooden board
Padella tonda con tagliere legno
Runde Pfanne mit Holzbrett
Poêle ronde avec planche en bois
Sartén redonda con tabla de madera

art.	Ø cm.	Por.
44232S16	16	1-2
44232S20	20	2-3

Beechwood. – Faggio.

Rectagular plate with wooden board
Piatto rettangolare con tagliere legno
Servierplatte mit Holzbrett
Plat à servir avec planche en bois
Plato con tabla de madera

art.	cm.	Por.
44245S32	32x20	1

Beechwood. – Faggio.

Round pan with wooden board
Padella tonda con tagliere legno
Runde Pfanne mit Holzbrett
Poêle ronde avec planche en bois
Sartén redonda con tabla de madera

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44233-20	20	0,74	3-4

Cups not included. – Ciotoline non incluse.

Rectagular plate with wooden board
Piatto rettangolare con tagliere legno
Servierplatte mit Holzbrett
Plat à servir avec planche en bois
Plato con tabla de madera

art.	cm.	Por.
44244S36	36x24	4-6

Beechwood. – Faggio.

Rectangular pan with wooden board
Tegame con tagliere legno
Pfanne mit Holzbrett
Poêle avec plamche en bois
Sartén con tabla de madera

art.	cm.	Por.
44237S15	12x15	1-2

Beechwood. – Faggio.

Hot pot with wooden board
Casseruola con tagliere legno
Schüssel mit Holzbrett
Bol avec planche en bois
Bol con tabla de madera

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44246S14	14	4	0,32	1
44246S17	17	4	0,59	1

Beechwood. – Faggio.

Round pan
Padella tonda
Pfanne, rund
Poêle ronde
Sartén redonda

art.	Ø cm.	Por.
44234-12	12	1
44234-16	16	1-2

Pan with wooden board
Padella con tagliere legno
Pfanne mit Holzbrett
Poêle avec planche en bois
Sartén con tabla de madera

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44234S16	16	0,45	1-2

Beechwood. – Faggio.

Pan with wooden platter
Tegame con tagliere legno
Pfanne mit Holzbrett
Poêle avec plache bois
Paellera con tabla de madera

art.	Ø cm.	cm.	lt.	Por.
44247S16	16	23,5x18,5	0,44	1-2

Beechwood. – Faggio.

Soufflé pot with wooden platter
Coppa soufflè con supporto legno
Ramekin mit Holzbrett
Ramequin avec planche bois
Fuente soufflè con tabla madera

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44240S08	8	0,15	1

Beechwood. – Faggio.

Soufflé pot
Coppa soufflè
Ramekin
Ramequin
Fuente soufflè

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44240-08	8	4,5	0,15

Enamelled cast iron. – Ghisa smaltata.

Sauce bowl
Coppetta salsa
Soßenbecher
Bol à sauce
Copa para salsa

art.	Ø cm.	h. cm.
44243-00	7	3,5

Melamine. – Melamina.

Lid holder set 2 pieces
Set 2 reggi coperchio
2er-Set Deckelhalter
2 support à couvercle
Juego de 2 soporte para tapa

art.	cm.
42561-99	10,5x8,5

PVC non-slip coating. Heat-resistant. Suitable for all pots with lid.
Rivestimento antiscivolo PVC. Resistenti al calore. Adatti a tutte le casseruole con coperchio.

Silicone sleeves 2 pcs
Set 2 coprimaniglie silicone
2er-Set Silikongriffe
2 protège-poignées en silicone
Juego de 2 cubiertas silicona para asas

art.	col.
44208G00	
44208R00	

Fuel Holder
Portacombustibile
Brennstoffhalterung
Porte brûleur
Contenedor de combustibile

art.	Ø cm.	h. cm.
41809-09	9	6,5

For item/Per art: 44255-22, 44227-30.

OVEN COOKING DISHES
PIROFILE FORNO

PORCELAIN
PORCELLANA

Only use in the oven or microwave oven, do not place on direct flame.

Per uso in forni tradizionali e microonde, non mettere le porcellane a diretto contatto con la fiamma.

Oval dish, fluted
Pirofila ovale cordonata
Schale, oval, gerippt
Plat ovale, cannelé
Fuente oval borderizata

art.	cm.
44371-24	24x14x4
44371-28	28x16x4,5
44371-32	32,5x18x5
44371-36	36,5x19,5x5
44371-40	41x23x5,5
44371-44	44x26,5x5,7
44371-48	48x28,5x6,5

Round dish, fluted
Pirofila rotonda cordonata
Schale, rund, gerippt
Plat rond, cannelé
Fuente redonda borderizata

art.	Ø cm.
44372-26	26,5
44372-32	32,0
44372-36	36,0
44372-40	40,0

Rectangular dish, fluted
Pirofila rettangolare cordonata
Schale, rechteckig, gerippt
Plat rectangulaire, cannelé
Fuente rectangular borderizata

art.	cm.
44374-22	22x16x6
44374-25	25x20x7
44374-32	32x22x6
44374-36	36x24x6
44374-40	40x26x6
44374-44	44x32x6

Rectangular dish, low, fluted
Rettangolare cordonata, bassa
Schale, rechteckig, flach, gerippt
Plat rectangulaire, cannelé
Fuente rect. borderizata, baja

art.	cm.
44376-40	40x30x4

Square dish, fluted
Pirofila quadra cordonata
Schale, quadratisch, gerippt
Plat carré, cannelé
Fuente cuadrada borderizata

art.	cm.
44375-25	25x25x6

Egg dish, fluted
Tegamino cordonato
Schale, gerippt
Plat à oeufs, cannelé
Fuente huevo borderizata

art.	cm.
44394-18	18x21,0
44394-21	21x24,5

Egg dish, high, fluted
Tegamino fondo, cordonato
Schale, tief, gerippt
Plat oeuf, creux, cannelé
Fuente huevo borderizata, alta

art.	cm.
44395-18	18x20

Creme broulée bowl
Coppetta creme broulée
Crème broulée Schale
Coupelle broulée à crème
Bol creme broulée

art.	Ø cm.	h. cm.
44391-12	11,6	3

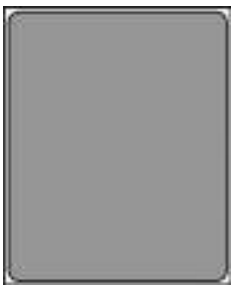
Ramekin, fluted
Soufflè cordonato
Ramekin, gerippt
Ramequin, cannelé
Fuente soufflé borderizata

art.	Ø cm.	h. cm.
44390-07	7	4,0
44390-09	9	4,5
44390-11	11	6,0
44390-15	15	5,0
44390-18	18	7,5
44390-23	23	8,0

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN

STAINLESS STEEL, ALUMINUM, POLYCARBONATE, POLYPROPYLENE, MELAMINE AND PORCELAIN
INOX, ALLUMINIO, POLICARBONATO, POLIPROPILENE, MELAMINA E PORCELLANA

FOOD PANS, STAINLESS STEEL
BACINELLE GASTRONORM, INOX



GN-containers
GN bacinelle
GN-Behälter
GN bacs
GN cubetas

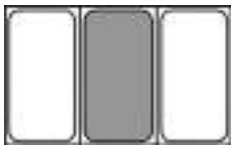
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14101-02	2/1	650x530	20	-
14101-04	2/1	650x530	40	-
14101-06	2/1	650x530	65	19
14101-10	2/1	650x530	100	31
14101-15	2/1	650x530	150	46
14101-20	2/1	650x530	200	56

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14102-02	1/1	530x325	20	-
14102-04	1/1	530x325	40	-
14102-06	1/1	530x325	65	9
14102-10	1/1	530x325	100	14
14102-15	1/1	530x325	150	21
14102-20	1/1	530x325	200	28

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14103-02	2/3	353x320	20	-
14103-04	2/3	353x320	40	-
14103-06	2/3	353x320	65	5,5
14103-10	2/3	353x320	100	9,0
14103-15	2/3	353x320	150	13,0
14103-20	2/3	353x320	200	18,0

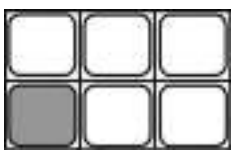
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14104-06	2/4	162x530	65	4,0
14104-10	2/4	162x530	100	5,6
14104-15	2/4	162x530	150	8,7

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14105-02	1/2	325x265	20	-
14105-04	1/2	325x265	40	-
14105-06	1/2	325x265	65	4,0
14105-10	1/2	325x265	100	6,5
14105-15	1/2	325x265	150	9,5
14105-20	1/2	325x265	200	12,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14107-06	1/3	325x180	65	2,5
14107-10	1/3	325x180	100	4,0
14107-15	1/3	325x180	150	5,7
14107-20	1/3	325x180	200	7,8

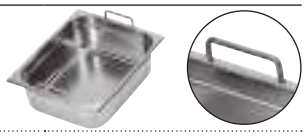
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14108-06	1/4	265x160	65	1,8
14108-10	1/4	265x160	100	2,8
14108-15	1/4	265x160	150	4,0
14108-20	1/4	265x160	200	5,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14109-06	1/6	176x160	65	1,0
14109-10	1/6	176x160	100	1,6
14109-15	1/6	176x160	150	2,4
14109-20	1/6	176x160	200	3,4

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14110-06	1/9	176x110	65	0,6
14110-10	1/9	176x110	100	1,0

GN-containers, fixed handles
GN bacinelle, maniglie fisse
GN-Behälter mit festen Griffen
GN bacs, anses fixes
GN cubetas, asas fijas

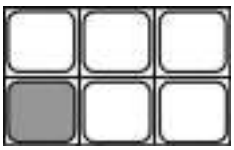


art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14112-10	1/1	530x325	100	14,0
14112-15	1/1	530x325	150	21,0
14112-20	1/1	530x325	200	28,0

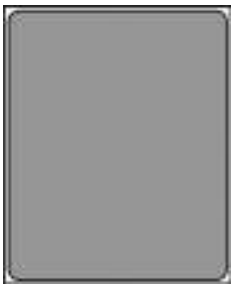
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14115-10	1/2	325x265	100	6,5
14115-15	1/2	325x265	150	9,5
14115-20	1/2	325x265	200	12,5

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14117-10	1/3	325x180	100	4,0
14117-15	1/3	325x180	150	5,7
14117-20	1/3	325x180	200	7,8

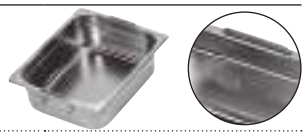
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14118-10	1/4	265x160	100	2,8
14118-15	1/4	265x160	150	4,0
14118-20	1/4	265x160	200	5,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14119-10	1/6	176x160	100	1,6
14119-15	1/6	176x160	150	2,4



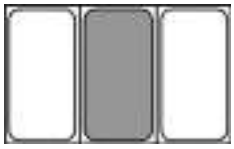
GN-containers, falling handles
GN bacinelle, maniglie rientranti
GN-Behälter mit versenkbaren Griffen
GN bacs, anses escamotables
GN cubetas, asas móviles



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14151-10	2/1	650x530	100	31,0
14151-15	2/1	650x530	150	46,0
14151-20	2/1	650x530	200	56,0

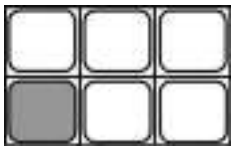
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14152-06	1/1	530x325	65	9,0
14152-10	1/1	530x325	100	14,0
14152-15	1/1	530x325	150	21,0
14152-20	1/1	530x325	200	28,0

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14155-10	1/2	325x265	100	6,5
14155-15	1/2	325x265	150	9,5
14155-20	1/2	325x265	200	12,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14157-10	1/3	325x180	100	4,0
14157-15	1/3	325x180	150	5,7
14157-20	1/3	325x180	200	7,8

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14158-10	1/4	265x160	100	2,8
14158-15	1/4	265x160	150	4,0
14158-20	1/4	265x160	200	5,5

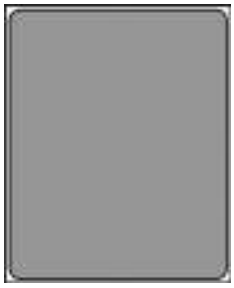


art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14159-10	1/6	176x160	100	1,6
14159-15	1/6	176x160	150	2,4
14159-20	1/6	176x160	200	3,4

GN-containers non stick coated
GN bacinelle antiaderenti
GN-Behälter mit Antihaftbeschichtung
GN-bacs avec revêtement anti-adhésif
GN-cubetas con cobertura antiadherente

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14162-02	1/1	530x325	20
14162-04	1/1	530x325	40
14162-06	1/1	530x325	65

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14165-02	1/2	325x265	20
14165-04	1/2	325x265	40
14165-06	1/2	325x265	65



Perforated GN-containers
GN bacinelle forate
Gelochte GN-Behälter
GN bacs perforés
GN cubetas perforados

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14201-02	2/1	650x530	20
14201-04	2/1	650x530	40
14201-06	2/1	650x530	65
14201-10	2/1	650x530	100
14201-15	2/1	650x530	150
14201-20	2/1	650x530	200

Containers depth mm 20 and 40 only bottom perforated. – Bacinelle profondità mm 20 e 40 forate solo sul fondo.

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14202-02	1/1	530x325	20
14202-04	1/1	530x325	40
14202-06	1/1	530x325	65
14202-10	1/1	530x325	100
14202-15	1/1	530x325	150
14202-20	1/1	530x325	200

Containers depth mm 20 and 40 only bottom perforated. – Bacinelle profondità mm 20 e 40 forate solo sul fondo.

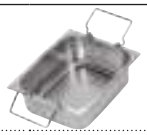
art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14203-06	2/3	353x320	65
14203-10	2/3	353x320	100
14203-15	2/3	353x320	150
14203-20	2/3	353x320	200

Containers depth mm 20 and 40 only bottom perforated. – Bacinelle profondità mm 20 e 40 forate solo sul fondo.

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14205-02	1/2	325x265	20
14205-04	1/2	325x265	40
14205-06	1/2	325x265	65
14205-10	1/2	325x265	100
14205-15	1/2	325x265	150
14205-20	1/2	325x265	200

Containers depth mm 20 and 40 only bottom perforated. – Bacinelle profondità mm 20 e 40 forate solo sul fondo.

Perforated GN-containers, folding handles
GN bacinelle forate, maniglie snodate
Gelochte GN-Behälter mit Fallgriffen
GN bacs perforés, anses pliantes
GN cubetas perforados, asas plegables



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14252-06	1/1	530x325	65
14252-10	1/1	530x325	100
14252-15	1/1	530x325	150
14252-20	1/1	530x325	200

GN-lids
GN coperchi
GN-Deckel
GN couvercles
GN tapas

art.	GN	dim. mm.
14502-00	1/1	530x325
14503-00	2/3	353x320
14504-00	2/4	162x530
14505-00	1/2	325x265
14507-00	1/3	325x180
14508-00	1/4	265x160
14509-00	1/6	176x160
14510-00	1/9	176x110

GN-lids with notched edge for handles
GN coperchi con spacco maniglie
GN-Deckel mit Griffen-Ausschnitt
GN couvercles avec encoche pour anses
GN tapas con orificio asas

art.	GN	dim. mm.
14512-00	1/1	530x325
14515-00	1/2	325x265
14517-00	1/3	325x180
14518-00	1/4	265x160
14519-00	1/6	176x160

GN-lids with notched edge for ladle
GN coperchi con spacco mestolo
GN-Deckel mit Löffel-Ausschnitt
GN couvercles avec encoche pour louche
GN tapas con orificio cacillo

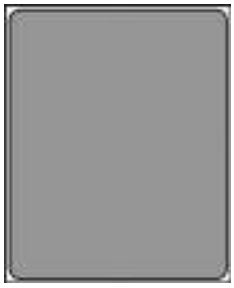
art.	GN	dim. mm.
14522-00	1/1	530x325
14523-00	2/3	353x320
14525-00	1/2	325x265
14527-00	1/3	325x180
14528-00	1/4	265x160
14529-00	1/6	176x160

GN-lids with notched edge for handles/ladle
GN coperchi con spacco maniglie/mestolo
GN-Deckel mit Griffen u. Löffel-Ausschnitt
GN couvercles avec encoche pour anses/louche
GN tapas con orificio asas/cacillo

art.	GN	dim. mm.
14532-00	1/1	530x325
14535-00	1/2	325x265
14537-00	1/3	325x180
14538-00	1/4	265x160
14539-00	1/6	176x160

GN-lids with silicone seal
GN coperchi con guarnizione silicone
GN-Deckel mit Silikondichtung
GN couvercles avec joint silicone
GN tapas con junta de silicona

art.	GN	dim. mm.
14542-00	1/1	530x325
14543-00	2/3	353x320
14545-00	1/2	325x265
14547-00	1/3	325x180
14548-00	1/4	265x160
14549-00	1/6	176x160



GN-baking sheets
GN-teglie
GN-Backbleche
GN-plaques
GN-bandejas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14301-02	2/1	650x530	20
14301-04	2/1	650x530	40
14301-06	2/1	650x530	65

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14302-02	1/1	530x325	20
14302-04	1/1	530x325	40
14302-06	1/1	530x325	65

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14303-02	2/3	353x320	20
14303-04	2/3	353x320	40
14303-06	2/3	353x320	65

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14305-02	1/2	325x265	20
14305-04	1/2	325x265	40
14305-06	1/2	325x265	65

GN-baking sheets non stick coated
GN-teglie con rivestimento antiaderente
GN-Backbleche mit Antihaftbeschichtung
GN-plaques avec revêtement anti-adhésif
GN-bandejas con cobertura antiadherente

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14362-02	1/1	530x325	20
14362-04	1/1	530x325	40
14362-06	1/1	530x325	65

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14365-02	1/2	325x265	20
14365-04	1/2	325x265	40
14365-06	1/2	325x265	65

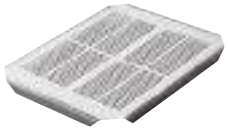
GN-baking sheets, ALUMINUM
GN-teglie, ALLUMINIO
GN-Backbleche, ALUMINIUM
GN-plaques, ALUMINIUM
GN-bandejas, ALUMINIO

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
16303-02	2/3	353x320	20
16303-04	2/3	353x320	40
16303-06	2/3	353x320	65

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
16305-02	1/2	325x265	20
16305-04	1/2	325x265	40
16305-06	1/2	325x265	65

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
16363-04	2/3	353x320	40
16363-06	2/3	353x320	65

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
16365-02	1/2	325x265	20
16365-04	1/2	325x265	40
16365-06	1/2	325x265	65



Drainer plate
Falso fondo forato
Abtropfplatte
Plateau double fond perforé
Fondo perforado

art.	GN
14402-00	1/1
14405-00	1/2
14407-00	1/3

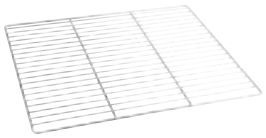
Adaptor bar
Separatore
StegeAdapter/Zwischensteg
Barrette de composition
Adaptador

art.	GN	dim. mm.
14409-01	1/1	325
14409-02	2/1	530

Pan, enamelled
Teglia smaltata
Ofenblech, emalliert
Bac émaillé
Cubeta esmaltada

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
44322-02	1/1	530x325	20	2,5
44322-04	1/1	530x325	40	5,0
44322-06	1/1	530x325	65	9,0

Not stackable. Not suitable for induction and heat lamps. Max usage temperature 300°C/572°F.
Non impilabili. Non idonee per induzione e lampade di calore. Temperatura max di utilizzo 300°C/572°F.

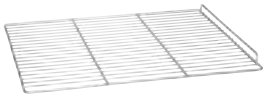


Wire grid
Griglia in filo
Gastronormrost
Grille
Rejilla

art.	GN	dim. mm.
44412-00	1/2	325x265
44423-00	2/3	353x320
44421-00	2/1	650x530

Wire grid
Griglia in filo
Gastronormrost
Grille
Rejilla

art.	GN	dim. mm.
44422-00	1/1	530x325



Wire grid with edge
Griglia in filo con sponda
Gastronormrost mit Seitenwand
Grille avec arrêt
Rejilla con borde

art.	GN	dim. mm.
44432-21	2/1	650x530

Grid enamelled
Griglia smaltata
Rost, emalliert
Grille émaillé
Rejilla esmaltada

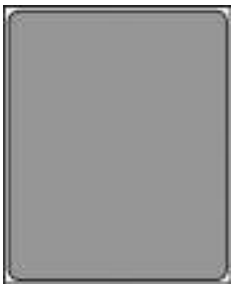
art.	GN	dim. mm.
11760-11	1/1	530x325

POLYCARBONATE
POLICARBONATO

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN

Withstands temperatures from -40°C to + 100°C. With metric graduation. Stackable, ideal for storage, transportation and serving display.

Termoresistenti da -40°C a +100°C. Con scala graduata in litri. Impilabili, sono ideali per la conservazione, trasporto ed esposizione.

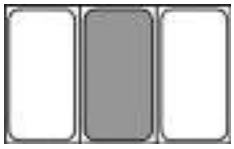


GN-containers
GN bacinelle
GN-Behälter
GN bacs
GN cubetas

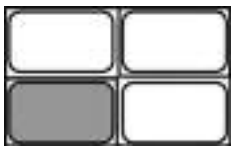
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14561-15	2/1	650x530	150	42
14561-20	2/1	650x530	200	52

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14562-06	1/1	530x325	65	8,5
14562-10	1/1	530x325	100	13,0
14562-15	1/1	530x325	150	19,5
14562-20	1/1	530x325	200	26,0

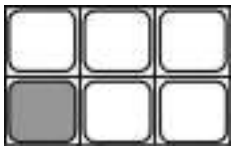
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14565-06	1/2	325x265	65	3,9
14565-10	1/2	325x265	100	5,9
14565-15	1/2	325x265	150	8,9
14565-20	1/2	325x265	200	11,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14567-06	1/3	325x180	65	2,4
14567-10	1/3	325x180	100	3,6
14567-15	1/3	325x180	150	5,3
14567-20	1/3	325x180	200	7,0



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14568-06	1/4	265x160	65	1,7
14568-10	1/4	265x160	100	2,5
14568-15	1/4	265x160	150	3,7
14568-20	1/4	265x160	200	5,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14569-06	1/6	176x160	65	1,0
14569-10	1/6	176x160	100	1,5
14569-15	1/6	176x160	150	2,2
14569-20	1/6	176x160	200	3,4

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14570-06	1/9	176x110	65	0,6
14570-10	1/9	176x110	100	1,0

GN-lid without handle
GN coperchio senza traversino
GN-Deckel ohne Griff
GN couvercle sans poignée
GN tapa sin asa

art.	GN	dim. mm.
14571-00	2/1	650x530

GN-lids with handle
GN coperchi con traversino
GN-Deckel mit Griff
GN couvercles avec poignée
GN tapas con asa

art.	GN	dim. mm.
14572-00	1/1	530x325
14575-00	1/2	325x265
14577-00	1/3	325x180
14578-00	1/4	265x160
14579-00	1/6	176x160
14580-00	1/9	176x110

GN-lid with silicone seal
GN coperchio con guarnizione silicone
GN-Deckel mit Silikondichtung
GN couvercle avec joint silicone
GN tapa con junta de silicona

art.	GN	dim. mm.
14585-00	1/2	325x265

Drainer plate
Falso fondo forato
Abtropfplatte
Plateau double fond perforé
Fondo perforado

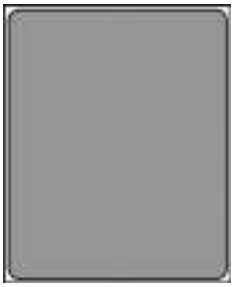
art.	GN	dim. mm.
14591-00	2/1	650x530
14592-00	1/1	530x325
14595-00	1/2	325x265
14597-00	1/3	325x180
14598-00	1/4	265x160
14599-00	1/6	176x160

TRITAN BPA FREE

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN

TRITAN - COPOLYMER - BPA FREE -40°C+90°C.
Can be used in microwave ovens but not for prolonged times.
Hermetic lids, NOT water-tight.

TRITAN COPOLIMERO - BPA FREE -40°C+90°C.
Utilizzabili nel microonde ma non per tempi prolungati.
Coperchi ermetici, NON a tenuta stagna.

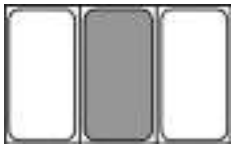


GN-containers
GN bacinelle
GN-Behälter
GN bacs
GN cubetas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14661-20	2/1	650x530	200	55,5

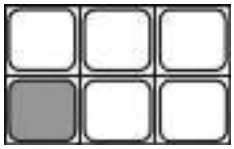
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14662-06	1/1	530x325	65	9,0
14662-10	1/1	530x325	100	13,3
14662-15	1/1	530x325	150	20,0
14662-20	1/1	530x325	200	26,4

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14665-06	1/2	325x265	65	4,0
14665-10	1/2	325x265	100	6,1
14665-15	1/2	325x265	150	9,0
14665-20	1/2	325x265	200	11,9



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14667-06	1/3	325x175	65	2,5
14667-10	1/3	325x175	100	3,8
14667-15	1/3	325x175	150	5,5
14667-20	1/3	325x175	200	7,1

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14668-06	1/4	264x162	65	1,7
14668-10	1/4	264x162	100	2,6
14668-15	1/4	264x162	150	3,8
14668-20	1/4	264x162	200	4,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14669-06	1/6	176x162	65	1,0
14669-10	1/6	176x162	100	1,6
14669-15	1/6	176x162	150	2,3
14669-20	1/6	176x162	200	2,8

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14670-06	1/9	176x108	65	0,6
14670-10	1/9	176x108	100	0,9

GN-lids
GN-coperchi
GN-Deckel
GN couvercles
GN tapas

art.	GN	dim. mm.
14671-00	2/1	650x530
14672-00	1/1	530x325
14675-00	1/2	325x265
14677-00	1/3	325x175
14678-00	1/4	264x162
14679-00	1/6	176x162
14680-00	1/9	176x108

Drainer plate
Falso fondo forato
Abtropfplatte
Plateau double fond perforé
Fondo perforado

art.	GN	dim. mm.
14691-00	2/1	650x530
14692-00	1/1	530x325
14695-00	1/2	325x265

POLYPROPYLENE
POLIPROPILENE

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN

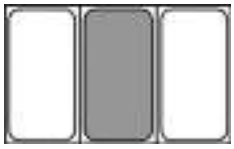
Transparent and stackable. Dish-washer safe.
Do not use abrasive sponges and substances.
Recommended for use from -40°C to +70°C. Graduation scale in liters.
Lids tightly fitting.

Traslucide e impilabili. Lavabili in lavastoviglie con normali detersivi. Non utilizzare pagliette e sostanze abrasive. Consegliato l'utilizzo da -40°C a +70°C. Scala di graduazione in litri. Coperchio resistente per una perfetta chiusura stagna.

GN-containers
GN bacinelle
GN-Behälter
GN bacs
GN cubetas

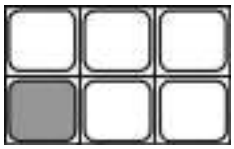
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14702-06	1/1	530x325	65	8,5
14702-10	1/1	530x325	100	13,0
14702-15	1/1	530x325	150	19,5
14702-20	1/1	530x325	200	26,0

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14705-06	1/2	325x265	65	3,9
14705-10	1/2	325x265	100	5,9
14705-15	1/2	325x265	150	8,9
14705-20	1/2	325x265	200	11,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14707-06	1/3	325x180	65	2,4
14707-10	1/3	325x180	100	3,6
14707-15	1/3	325x180	150	5,3
14707-20	1/3	325x180	200	7,0

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14708-06	1/4	265x160	65	1,7
14708-10	1/4	265x160	100	2,5
14708-15	1/4	265x160	150	3,7
14708-20	1/4	265x160	200	5,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14709-06	1/6	176x160	65	1,0
14709-10	1/6	176x160	100	1,5
14709-15	1/6	176x160	150	2,2
14709-20	1/6	176x160	200	3,4

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14710-06	1/9	176x110	65	0,6
14710-10	1/9	176x110	100	1,0

Drainer plate
Falso fondo forato
Abtropfplatte
Plateau double fond perforé
Fondo perforado

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14712-00	1/1	471x266	16
14715-00	1/2	266x206	16
14717-00	1/3	266x117	16
14718-00	1/4	207x103	16
14719-00	1/6	117x103	16

GN-lids
GN-coperchi
GN-Deckel
GN couvercles
GN tapas

art.	GN	dim. mm.	col.
14722-00	1/1	530x325	
14722-11	1/1	530x325	
14722-22	1/1	530x325	
14722-33	1/1	530x325	
14722-99	1/1	530x325	

art.	GN	dim. mm.	col.
14725-00	1/2	325x265	
14725-11	1/2	325x265	
14725-22	1/2	325x265	
14725-33	1/2	325x265	
14725-99	1/2	325x265	

art.	GN	dim. mm.	col.
14727-00	1/3	325x180	
14727-11	1/3	325x180	
14727-22	1/3	325x180	
14727-33	1/3	325x180	
14727-99	1/3	325x180	

art.	GN	dim. mm.	col.
14728-00	1/4	265x160	
14728-11	1/4	265x160	
14728-22	1/4	265x160	
14728-33	1/4	265x160	
14728-99	1/4	265x160	

art.	GN	dim. mm.	col.
14729-00	1/6	176x160	
14729-11	1/6	176x160	
14729-22	1/6	176x160	
14729-33	1/6	176x160	
14729-99	1/6	176x160	

art.	GN	dim. mm.	col.
14730-00	1/9	176x110	
14730-11	1/9	176x110	
14730-22	1/9	176x110	
14730-33	1/9	176x110	
14730-99	1/9	176x110	

IML POLYPROPYLENE
POLIPROPILENE IML

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN

Thanks to the permanent in molded label, complete traceability of all products is ensured, along with the monitoring of packaging dates and the management of essential information for the implementation of the APPCC/HACCP system. There's no need to apply and remove paper labels anymore, making the process simpler and more efficient. This solution offers high practicality, hygiene, and comfort: the label leaves no residue and retains its clarity and integrity even after multiple dishwasher washes. For writing on the label, an appropriate marker can be used, which is easily removed with dishwasher washing. The containers are heat-resistant, withstanding temperatures from -40°C to +100°C. WARNING: Polypropylene containers are not suitable for use on steam tables.

Grazie all'etichetta integrata, è possibile garantire la tracciabilità completa di tutti i prodotti, il monitoraggio delle date di imballaggio e la gestione delle informazioni essenziali per l'applicazione del sistema APPCC/HACCP. Non sarà più necessario applicare e rimuovere etichette di carta, rendendo il processo più semplice ed efficiente. Questa soluzione offre un elevato livello di praticità, igiene e comfort: l'etichetta non lascia residui e mantiene la sua chiarezza e integrità anche dopo numerosi cicli di lavaggio in lavastoviglie. Per la scrittura sull'etichetta, è possibile utilizzare un apposito pennarello, facilmente rimovibile con il lavaggio in lavastoviglie. I contenitori sono termoresistenti, supportando temperature da -40°C a +100°C. AVVERTENZE: I contenitori in polipropilene non sono adatti per l'uso su tavole a vapore.

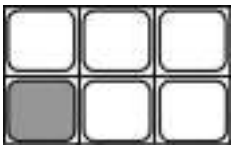
GN-containers
GN bacinelle
GN-Behälter
GN bacs
GN cubetas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15101-06	1/1	530x325	65	9,0
15101-10	1/1	530x325	100	13,3
15101-15	1/1	530x325	150	20,0
15101-20	1/1	530x325	200	26,4

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15105-06	1/2	325x265	65	4,0
15105-10	1/2	325x265	100	6,1
15105-15	1/2	325x265	150	9,0
15105-20	1/2	325x265	200	11,9

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15107-06	1/3	325x175	65	2,5
15107-10	1/3	325x175	100	3,8
15107-15	1/3	325x175	150	5,5
15107-20	1/3	325x175	200	7,1

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15108-06	1/4	264x162	65	1,7
15108-10	1/4	264x162	100	2,6
15108-15	1/4	264x162	150	3,8
15108-20	1/4	264x162	200	4,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15109-06	1/6	176x162	65	1,0
15109-10	1/6	176x162	100	1,6
15109-15	1/6	176x162	150	2,3
15109-20	1/6	176x162	200	2,8

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15110-06	1/9	176x108	65	0,6
15110-10	1/9	176x108	100	0,9

Drainer plate
Falso fondo forato
Abtropfplatte
Plateau double fond perforé
Fondo perforado

art.	GN	dim. mm.
14912-00	1/1	530x325
14915-00	1/2	325x265

GN hermetic lids with overmolded GASKET
Coperchi GN ermetici con GUARNIZIONE sovrastampata
GN hermetische Deckel mit umspritzter DICHTUNG
Couvercles GN hermétiques avec JOINT surmoulé
Tapas GN herméticas con JUNTA sobremoldeada

art.	GN	dim. mm.
14942-99	1/1	530x325
14945-99	1/2	325x265
14947-99	1/3	325x175

GN-lids
GN coperchi
GN-Deckel
GN couvercles
GN tapas

art.	GN	dim. mm.	col.
14922-00	1/1	530x325	
14922-11	1/1	530x325	
14922-22	1/1	530x325	
14922-33	1/1	530x325	
14922-77	1/1	530x325	
14922-99	1/1	530x325	

art.	GN	dim. mm.	col.
14925-00	1/2	325x265	
14925-11	1/2	325x265	
14925-22	1/2	325x265	
14925-33	1/2	325x265	
14925-77	1/2	325x265	
14925-99	1/2	325x265	

art.	GN	dim. mm.	col.
14927-00	1/3	325x175	
14927-11	1/3	325x175	
14927-22	1/3	325x175	
14927-33	1/3	325x175	
14927-77	1/3	325x175	
14927-99	1/3	325x175	

art.	GN	dim. mm.	col.
14928-00	1/4	264x162	
14928-11	1/4	264x162	
14928-22	1/4	264x162	
14928-33	1/4	264x162	
14928-77	1/4	264x162	
14928-99	1/4	264x162	

art.	GN	dim. mm.	col.
14929-00	1/6	176x162	
14929-11	1/6	176x162	
14929-22	1/6	176x162	
14929-33	1/6	176x162	
14929-77	1/6	176x162	
14929-99	1/6	176x162	

art.	GN	dim. mm.	col.
14930-00	1/9	176x108	
14930-11	1/9	176x108	
14930-22	1/9	176x108	
14930-33	1/9	176x108	
14930-77	1/9	176x108	
14930-99	1/9	176x108	

Clips for lids
Clips per coperchi
Clips für Deckel
Clips pour couvercles
Clips para tapas

art.	U. Pack	col.
15100-01	12	
15100-02	12	
15100-03	12	
15100-04	12	
15100-07	12	

Kit 2 markers
Set 2 pennarelli
Satz 2 Marker
Set 2 marqueurs
Juego 2 marcadores

art.
15100-AA

MELAMINE GN PANS

Melamine is suitable for hot and cold food use. Melamine is suitable for food storage at ambient or chilled temperatures for up to 24 hours. Melamine is not suitable for hot counters, displays, or heated cabinets. Do not expose melamine to direct flame or heat, including heat lamps and plate warmers. Temperature rating is between -20°C and 70°C (-4°F +158°F).

La melamina è adatta per l'uso sia con cibi caldi che freddi. La melamina è adatta per la conservazione degli alimenti a temperatura ambiente o refrigerata fino a 24 ore. La melamina non è adatta per piani caldi, espositori o armadi riscaldati. Non esporre a calore e fiamme dirette, incluse lampade alogene e scaldapiatti. Non esporre gli oggetti in melamina a temperature superiori a 70°C (-20°C +70°C).

GN-containers / Bacinelle / Behälter / Bacs / Cubetas

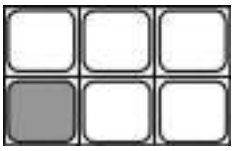
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-11	1/1	530X325	65	7,1	○
44877B11	1/1	530X325	100	10,6	○
44878-11	1/1	530X325	65	7,1	●
44878B11	1/1	530X325	100	10,6	●

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-24	2/4	160x530	65	3,0	○
44877B24	2/4	160x530	100	4,3	○
44878-24	2/4	160x530	65	3,0	●
44878B24	2/4	160x530	100	4,3	●

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-12	1/2	325X265	65	3,4	○
44877B12	1/2	325X265	100	4,7	○
44878-12	1/2	325X265	65	3,4	●
44878B12	1/2	325X265	100	4,7	●

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-13	1/3	325X175	65	2,0	○
44877B13	1/3	325X175	100	2,7	○
44878-13	1/3	325X175	65	2,0	●
44878B13	1/3	325X175	100	2,7	●

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-14	1/4	265X160	65	1,4	○
44877B14	1/4	265X160	100	1,9	○
44878-14	1/4	265X160	65	1,4	●
44878B14	1/4	265X160	100	1,9	●



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-16	1/6	175X160	65	0,8	○
44877B16	1/6	175X160	100	1,0	○
44878-16	1/6	175X160	65	0,8	●
44878B16	1/6	175X160	100	1,0	●

GN-lids, POLICARBONATE
GN-coperchi, POLICARBONATO
GN-Deckel, POLIKARBONAT
GN couvercles, POLICARBONATE
GN tapas, POLICARBONATO

PC

art.	GN	dim. mm.
44818-11	1/1	530X325
44818-12	1/2	325X265
44818-13	1/3	325X175
44818-14	1/4	265X160
44818-16	1/6	175X160

Buffet ladder, chrome plated
Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

GN

art.	GN	dim. mm.
41403-01	1/3	31,5x32x48
41403-02	1/2	31,5x41,5x48
41403-04	1/1	52x59x66

PORCELAIN
PORCELLANA

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN

GN-containers
GN bacinelle
GN-Behälter
GN bacs
GN cubetas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44332-03	1/1	530x325	20	○
44332-06	1/1	530x325	65	○
44333-06	2/3	353x320	65	○
44334-03	2/4	162x530	20	○
44334-06	2/4	162x530	65	○
44335-03	1/2	325x265	20	○
44335-06	1/2	325x265	65	○
44337-03	1/3	325x175	20	○
44337-06	1/3	325x175	65	○
44338-03	1/4	265x160	20	○
44338-06	1/4	265x160	65	○
44339-03	1/6	176x160	20	○
44339-06	1/6	176x160	65	○

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44332B06	1/1	530x325	65	●
44333B06	2/3	353x320	65	●
44335B06	1/2	325x265	65	●
44337B06	1/3	325x175	65	●

GN-containers
GN bacinelle
GN-Behälter
GN bacs
GN cubetas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44342-06	1/1	530x325	65	○
44343-06	2/3	353x320	65	○
44344-06	2/4	162x530	65	○
44345-06	1/2	325x265	65	○
44347-06	1/3	325x175	65	○
44346-06	1/4	265x160	65	○

SERIES 12900

KITCHEN TOOLS
UTENSILI DA CUCINA

PA+ plus

A wide range of professional kitchen utensils in composite material, polyamide (nylon 6.6) with fiberglass. Dishwasher safe, can be sterilized, heat resistant up to 220°C. Safe for non-stick cookware.

Un'ampia gamma di utensili professionali per la cucina in materiale composito, poliammide (nylon 6.6) con fibra di vetro. Lavabili in lavastoviglie, sterilizzabili, resistenti fino a 220°C. Ideali per l'uso con antiaderenti.

Spoon
Cucchiaione
Löffel
Mouvette
Cuchara

art.	l. cm.
12903-30	30
12903-40	38
12903-45	45

Spatula
Spatola
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
12905-25	25
12905-30	30
12905-35	35
12905-40	40
12905-45	45
12905-50	50

Stirring ladle
Spatola per stemperare
Rühr-u. Temperierlöffel
Spatule à délayer
Espátula para diluir

art.	l. cm.
12907-07	35
12907-08	35

Spatula
Spatola
Stielschäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
12915-25	25
12915-26	28
12915-35	35
12915-45	45

Spatula
Spatola
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
12916-25	25
12916-33	33

Bevelled spatula
Spatola smussata
Teigschäber
Spatule plate biseautée
Espátula blanda

art.	l. cm.
12906-35	35

Spatula
Spatola
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
12908-30	30
12908-35	35
12908-40	40

Angular spatula
Paletta angolare
Winkelpalette
Spatule angulaire
Espátula

art.	l. cm.
12909-12	12
12909-23	23

Spatula, perforated
Paletta forata
Teigschäber, perforiert
Spatule ajourée
Espátula perforada

art.	l. cm.
12921-01	30

Spatula, perforated
Paletta forata
Teigschäber, perforiert
Spatule ajourée
Espátula perforada

art.	l. cm.
12921-05	30

Spatula
Paletta
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
12921-10	32

Fish & chips spatula
Paletta fritti
Fischheber
Pelle à friture
Espátula fritura

art.	l. cm.
12921-15	35

Ladle
Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	Ø cm.	l. cm.
12920-01	9	31

Skimmer
Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
12920-05	11	35

Spatula
Paletta
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	cm.	l. cm.
12920-10	9x10	35

Fish & chips spatula
Paletta fritti
Fischheber
Pelle à friture
Espátula fritura

art.	cm.	l. cm.
12920-11	9x10	35

Spoon
Cucchiaione
Giesslöffel
Cuillère
Cucharón

art.	l. cm.
12920-15	35

Perforated spoon
Cucchiaione forato
Giesslöffel, perforiert
Cuillère perforée
Cucháron perforado

art.	l. cm.
12920-16	35

Salad tongs
Molla insalata
Salatzange
Pince à salade
Pinza ensalada

art.	l. cm.
12930-51	25
12930-52	32

Bread and pastry tongs
Molla per pane e pasticceria
Brot-/Gebäckzange
Pince à pain et pâtisserie
Pinza para pan y pasteleria

art.	l. cm.
12930-62	18
12930-63	23

Serving tongs
Molla tutto servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza servir

art.	l. cm.
12930-68	20
12930-69	25

Spaghetti tongs
Molla spaghetti
Spaghettizange
Pince à spaghetti
Pinza espagueti

art.	l. cm.
12930-74	24

Toast and pastry tongs
Molla per toast e dolci
Toast-/Gebäckzange
Pince à toast et tarte
Pinza para tostadas y dulces

art.	l. cm.
12930-77	21
12930-78	25

Meat ball plier
Forbice per polpette
Fleischkugelzange
Pince à boulettes
Pinza albóndigas

art.	l. cm.
12931-51	17

Quenelle plier
Forbice per chenelle
Quenellezange
Pince à quenelles
Pinza quenelles

art.	l. cm.
12931-53	19

Perforated ladle
Mestolo forato
Schöpflöffel, gelocht
Louche perforée
Cacillo perforado

art.	Ø cm.	l. cm.
12967-06	6,5	30
12967-10	10,0	37,5

Ladle
Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	Ø cm.	l. cm.
12970-06*	6,5	30,0
12970-08	8,0	33,5
12970-10	10,0	37,5
12970-12	12,0	40,0

***With spout.** – Con becco.

Pizza ladle, flat bottom
Mestolo pizza, fondo piatto
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	Ø cm.	l. cm.
12968-10	10	27

Ladle, short handle
Mestolo, manico corto
Schöpflöffel mit kurzen Stiel
Louche, manche court
Cacillo, mango corto

art.	Ø cm.	l. cm.
12969-10	10	27

Ladle, short handle
Mestolo, manico corto
Schöpflöffel mit kurzen Stiel
Louche, manche court
Cacillo, mango corto

art.	Ø cm.	l. cm.
12969-06	6,5	24

Spoon
Cucchiaione
Löffel
Cuillère
Cuchara

art.	l. cm.
12986-38	37,5

Spoon, short handle
Cucchiaione, manico corto
Löffel mit kurzen Stiel
Cuillère, manche court
Cuchara, mango corto

art.	l. cm.
12986-01	23

Skimmer
Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
12971-10	10	31
12971-12	12	37

Spatula
Paletta liscia
Backschaufel
Spatule
Espátula lisa

art.	cm.	l. cm.
12972-10	10	36,5
12972-12	12	38,0

Perforated spatula
Paletta forata
Backschaufel, perforiert
Spatule perforée
Espátula perforada

art.	cm.	l. cm.
12973-10	10	36,5
12973-12	12	38

Wire whip, 8 silicone wires
Frusta, 8 fili silicone
Rührbesen, 8 Drähte aus Silikon
Fouet, 8 fils en silicone
Batidor, 8 varillas de siliconea

art.	l. cm.
12926-35	35

Wire whip, 8 wires
Frusta, 8 fili
Rührbesen, 8 Drähte
Fouet, 8 fils
Batidor, 8 varillas

art.	l. cm.
12928-25	25
12928-30	30
12928-35	35
12928-40	40
12928-45	45
12928-50	50
12928-55	55
12928-60	60

Egg whisk, 11 wires
Frusta media, 11 fili
Schneebesen, 11 Drähte
Fouet, 11 fils
Batidor, 11 varillas

art.	l. cm.
12929-25	25
12929-30	30
12929-35	35
12929-40	40
12929-45	45

Water-tight, dishwasher safe.
Perfetta tenuta stagna, lavabile in lavastoviglie.

Balloon whisk
Frusta balloon
Schneebesen
Fouet à blancs
Batidor tipo globo

art.	l. cm.
12927-35	35
12927-45	45

Water-tight, dishwasher safe.
Perfetta tenuta stagna, lavabile in lavastoviglie.

HACCP - COLOR-CODED KITCHEN TOOLS

Color-coded tools aligned with the HACCP (Hazard Analysis and Critical Control Points) system, ensure that different food categories are handled with dedicated equipment. Recognizing the growing concerns around foodborne illnesses and allergies, Paderno has responded to the evolving needs of the industry. Our HACCP-compliant, color-coded tools provide a simple yet highly effective way to organize kitchen workflows and support safe food preparation, cooking, and service. Key Benefits: Reduces food handling errors; Eliminates language barriers among staff; Simplifies staff training; Enhances kitchen efficiency and safety; Demonstrates a strong commitment to food safety—for both customers and health inspectors.

Gli strumenti codificati per colore allineati al sistema HACCP (Hazard Analysis and Critical Control Points) garantiscono che le diverse categorie di alimenti siano trattate con attrezzature dedicate. Riconoscendo le crescenti preoccupazioni riguardo alle malattie alimentari e alle allergie, Paderno ha risposto alle esigenze in continua evoluzione del settore. I nostri strumenti conformi all'HACCP e codificati per colore offrono un modo semplice ma altamente efficace per organizzare i flussi di lavoro in cucina e supportare la preparazione, la cottura e il servizio sicuri degli alimenti. Vantaggi principali: Riduce gli errori nella manipolazione degli alimenti; Elimina le barriere linguistiche tra il personale; Semplifica la formazione del personale; Migliora l'efficienza e la sicurezza in cucina; Dimostra un forte impegno per la sicurezza alimentare, sia per i clienti che per gli ispettori sanitari.

Slotted turner
Paletta forata
Pfannenwender geschlitzt
Spatule ajourée
Espátula perforada

art.	l. cm.	col.
12921Y05	30	
12921W05	30	
12921R05	30	
12921V05	30	
12921G05	30	
12921B05	30	
12921-05	30	

Mixing spoon
Cucchiaione
Rührlöffel
Mouvette
Cuchara

art.	l. cm.	col.
12903Y40	38	
12903-40	38	
12903R40	38	
12903V40	38	
12903G40	38	
12903M40	38	
12903B40	38	

Utility tongs
Molla universale
Universalzange
Pince universelle
Pinza universal

art.	l. cm.	col.
12930Y51	25	
12930W51	25	
12930R51	25	
12930V51	25	
12930G51	25	
12930M51	25	
12930B51	25	
12930-51	25	

Ladle
Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	Ø cm.	l. cm.	col.
12970Y08	8	33,5	
12970W08	8	33,5	
12970R08	8	33,5	
12970V08	8	33,5	
12970G08	8	33,5	
12970B08	8	33,5	
12970-08	8	33,5	

SERIES 48280 - 48278

KITCHEN TOOLS
UTENSILI DA CUCINA

A wide range of professional kitchen utensils. These are essential tools to make original decorations as well as to ease the preparation of your recipes. All items are made of 18/10 stainless steel while their ergonomic handles are available both in stainless steel and Polypropylene. They are all hangable and can be cleaned in dishwasher. They boast a modern, functional design and are very easy to use.

Un'ampia gamma di utensili professionali per la cucina, indispensabili per creare decorazioni originali e fantasiose, ma utili anche per svolgere le più semplici operazioni in modo preciso e veloce. Tutti i pezzi sono realizzati in acciaio inox 18/10, mentre la manicatura ergonomica è prevista nella versione acciaio inox o polipropilene. Tutti gli articoli sono dotati di un foro sul manico per essere appesi. Lavabili in lavastoviglie. Il design è moderno e funzionale per il massimo comfort d'utilizzo.

Pizza chef knife
Coltello pizzaiolo
Messer für Pizzakoch
Couteau à chef de pizza
Cuchillo para chef de pizza

art.	l. cm.
48280-45	23,5

Pizza wheel
Rotella tagliapizza
Pizzaschneider
Roulette à pizza
Ruedecilla cortapizzas

art.	Ø cm.	l. cm.
18324-10	10	24

Pastry wheel
Rotella tagliapasta
Teigrädchen
Roulette à pâte
Ruedecilla para pasta

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-32	4	18

Double pastry wheel
Rotella tagliapasta doppia
Doppel-Teigrädchen
Roulette a pâte double
Ruedecilla para pasta doble

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-39	4	18

Vegetable knife
Coltello verdure
Gemüsemesser
Couteau à légumes
Cuchillo para verduras

art.	l. cm.
48280-48	19

One-hand mincing knife
Falcetta prezzemolo
Einhandwiegemesser
Hachinette persil
Cuchillo para perejil

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-20	11	17

Parmesan cheese knife
Coltello grana
Parmesanmesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo queso parmenso

art.	l. cm.
48280-04	20

Oyster knife
Coltello apriostriche
Austernmesser
Couteau à huîtres
Cuchillo ostras

art.	l. cm.
48280-05	20,5

Chestnut knife
Coltello castagne
Kastanienmesser
Couteau à châtaignes
Cuchillo castañas

art.	l. cm.
48280-21	16

Fish scaler
Squamapesce
Fischentschupper
Ecailleur
Raspador de escamas

art.	l. cm.
48280-38	23,5

Double fish scaler
Squamapesce doppio
Fischentschupper
Ecailleur double
Raspador de escamas doble

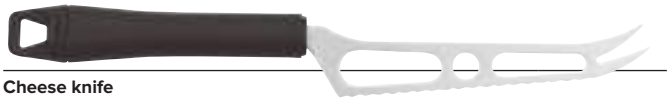
art.	cm.
48280-37	22,5x3,5

Cheese slicer
Affetta formaggio
Käsehobel
Coupe-fromage
Cortador de queso

art.	cm.
48280-41	25x7,6

Cheese cleaver
Mannaietta per formaggio
Käsemesser
Couperet à fromage
Hachita para queso

art.	cm.
48280-49	21x4



Cheese knife
Coltello formaggio
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso

art.	l. cm.
48280-59	27

Parmesan cheese knife
Coltello parmigiano
Parmesankäsemesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo para queso parmesano

art.	l. cm.
48280-46	24

Butter spreader
Spalmaburro
Butterstreicher
Tartineur
Cuchillo mantequilla

art.	l. cm.
48280-75	21,5

Vegetable sharpener
Temperino per verdure
Spiralschneider
Taille crayon légumes
Afilador para vegetales

art.	Ø cm.
48280-12	4,5
48280-13	7,0

Silicone basting brush
Pennello in silicone
Backpinsel, Silikon
Pinceau, silicone
Pincel pastelería, silicona

art.	cm.
48280-09	25,5x4

Basting brush
Pennello
Backpinsel
Pinceau
Pincel pastelería

art.	cm.
48280-94	22,5x3,5

Bottle opener
Levacapsule
Flaschenöffner
Décapsuleur
Abrebotellas

art.	l. cm.
48280-02	19

Can opener
Apriscatole
Flügeldosenöffner
Ouvre-boîtes
Abrelatas

art.	cm.
48280-03	22x4,6

Melon baller
Scavino
Kugelausstecher
Moule à pomme
Vaciador

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-24	1,0	19,0
48280-30	1,5	19,0
48280-31	2,0	19,0
48280-35	2,3	19,5
48280-36	3,0	19,5

Double melon baller
Scavino doppio
Kugelausstecher, doppel
Moule à pomme, double
Vaciador doble

art.	Ø cm.	l. cm.
48286-67	2,2-3,0	17

Oval melon baller
Scavino ovale
Kugelausstecher, oval
Moule à pomme, ovale
Vciador oval

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-26	1,9	19,5

Zucchini corer, dented
Svuota zucchine
Zucchini-Entkerner
Vide-courgettes
Vaciador de zucchini

art.	l. cm.
48280-54	24,5

Pineapple coring tool
Svuota ananas
Ananasausstecher
Vide-ananas
Descorazonador de piña

art.	l. cm.
48280-10	25

Asparagus peeler
Pela asparagi
Spargelschäler
Éplucheur à asperges
Pelador de espárragos

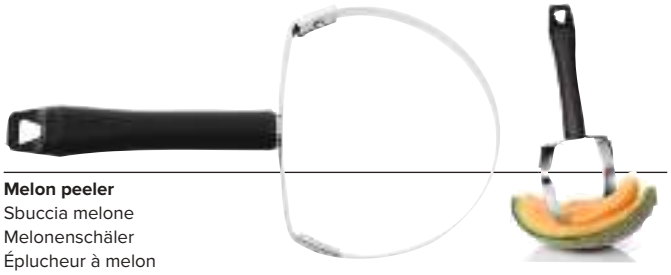
art.	l. cm.
48280-85	23,5

Tomato peeler
Pela pomodori
Tomatenschäler
Éplucheur à tomates
Pelador de tomates

art.	l. cm.
48280-08	18

Y-shaped swivel peeler
Sbucciatore a lama mobile
Pendelschäler
Éplucheur à lame pivotante
Pelador oscilante

art.	l. cm.
48280-53	18,5
48280-52	21,0



Melon peeler
Sbuccia melone
Melonenschäler
Éplucheur à melon
Pelador de melon

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-60	8,0	20
48280-61	9,0	21
48280-62	10,5	22
48280-63	12,0	23

Potato peeler
Pelapatate
Kartoffelschäler
Éplucheur
Pelador de patatas

art.	l. cm.
48280-34	19,5

Orange peeler
Pelarance
Orangenschäler
Éplucheur à orange
Pelador de naranjas

art.	l. cm.
48280-96	20

Grapefruit knife
Coltello per pompelmo
Grapefruitmesser
Couteau à pamplemousse
Cuchillo para pomelo

art.	l. cm.
48280-47	21,5

Citrus bar knife
Coltello bar
Bar Messer
Couteau bar
Cuchillo bar

art.	l. cm.
48280-97	23

Fruit scoop
Cucchiaio scavino frutta
Fruchtlöffel
Cuillère à évider pour fruits
Cuchara ahueca frutas

art.	l. cm.
48280-15	20

Butter curler
Arricciaburro
Butterroller
Coquilleur à beurre
Rizador de mantequilla

art.	l. cm.
48280-11	22,5

Fruit decorator knife
Coltello decora frutta
Fruchtdekoriermesser
Couteau denteleur
Cuchillo para decorar fruta

art.	l. cm.
48280-91	23

Citrus stripper
Decoratore
Ziseliermesser
Canneleur
Rallador de cítricos

art.	l. cm.
48280-95	16,5

Citrus zester stripper
Rigalimoni decoratore
Zester Ziseliermesser
Zesteur canneleur
Acanalador rallador cítricos

art.	l. cm.
48280-92	17

Citrus zester
Rigalimoni
Zester
Zesteur
Acanalador de cítricos

art.	l. cm.
48280-90	17

Apple corer
Levatorsoli
Entkerner
Vide-pomme
Descorazonador

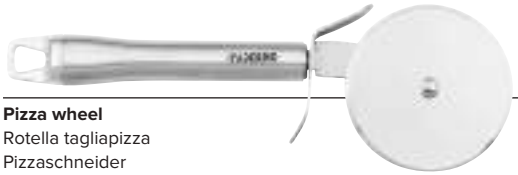
art.	Ø cm.	l. cm.
48280-25	1,2	21

Wavy vegetable cutter
Tagliaverdure ondulato
Wellenschneider
Coupe-légumes ondulé
Cortador de verduras ondulado

art.	l. cm.
48280-23	11,5

Coil whisk
Frusta a spirale
Spiral Schneebesen
Fouet à spirale
Batidor espiral

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-24	5	26,5



Pizza wheel
Rotella tagliapizza
Pizzaschneider
Roulette à pizza
Ruedecilla pizza

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-33	7	21

Pastry wheel
Rotella tagliapasta
Teigrädchen
Roulette à pâte
Ruedecilla para pasta

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-32	4	18

Double pastry wheel
Rotella tagliapasta doppia
Doppel-Teigrädchen
Roulette a pâte double
Ruedecilla para pasta doble

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-39	4	18

Fish scaler
Squamapesce
Fischentschupper
Ecailleur
Quita escamas

art.	l. cm.
48278-38	22

Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	l. cm.
48278-55	22,5

Conical colander
Colino conico
Spitzsieb
Passoire chinois
Colador cónico

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-13	16	35

Strainer
Colino
Sieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-12	8	27

Vegetable knife
Coltello verdure
Gemüsemesser
Couteau à légumes
Cuchillo para verduras

art.	l. cm.
48278-48	19

Soft cheese slicer
Affetta formaggio tenero
Weichkäsehobel
Coupe-fromage à pâte molle
Cortador de queso blando

art.	cm.
48278-42	20x7,5

Cheese cleaver
Mannaietta per formaggio
Käsemesser
Couperet à fromage
Hachita para queso

art.	cm.
48278-49	21x4

Parmesan cheese knife
Coltello parmigiano
Parmesankäsemesser
Coutau à Parmesan
Cuchillo queso parmenso

art.	l. cm.
48278-46	23,5

Cheese slicer
Affetta formaggio
Käsehobel
Coupe-fromage
Cortador de queso

art.	l. cm.
48278-41	25

Potato masher
Pressapatate
Kartoffelstampfer
Presse-purée
Prensador de patatas

art.	cm.	l. cm.
48278-87	8x7	27

Potato masher
Pressapatate
Kartoffelstampfer
Presse-purée
Prensador de patatas

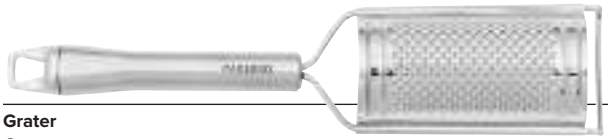
art.	cm.
48278-31	27x8

Butter spreader
Spalmaburro
Butterstreicher
Tartineur
Cuchillo mantequilla

art.	l. cm.
48278-75	21

Grater
Grattugia
Raffel
Râpe
Rallador

art.	cm.
48278-20	25,5x5,5



Grater
Grattugia
Raffel
Râpe
Rallador

art.	cm.
48278-21	25,5x5,5

Oyster knife
Coltello apriostriche
Austernmesser
Couteau à huîtres
Cuchillo para ostras

art.	l. cm.
48278-45	20

Straight icing spatula
Spatola per glassa
Glasurpalette
Spatule glaçage plate
Espátula pastelera

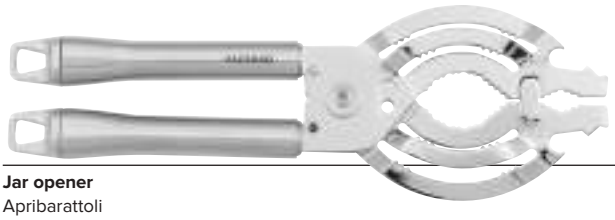
art.	l. cm.
48278-77	27,5

Basting brush
Pennello
Backpinsel
Pinceau cuisine
Pincel pastelería

art.	l. cm.
48278-94	22

Garlic press
Spremiaglio
Knoblauchpresse
Presse-ail
Prensador de ajo

art.	cm.
48278-37	19x5



Jar opener
Apribarattoli
Einmachglasöffner
Ouvre-bocal
Abridor de tarros

art.	cm.
48278-01	25,5x8,5

Bottle opener
Levacapsule
Flaschenöffner
Ouvre-bouteille
Abrebotellas

art.	cm.
48278-02	19x3,7

Can opener
Apriscatole
Flügeldosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	cm.
48278-03	22x4,6

Zucchini corer
Svuota zucchine
Zucchini-Entkerner
Vide-courgettes
Vaciador de zucchini

art.	l. cm.
48278-54	25

Potato peeler
Pelapatate
Kartoffelschäler
Éplucheur
Pelador de patatas

art.	l. cm.
48278-34	19,5

Swivel peeler
Sbucciatore a lama mobile
Pendelschäler
Éplucheur à lame pivotante
Pelador oscilante

art.	l. cm.
48278-52	21

Melon baller
Scavino
Kugelausstecher
Moule à pomme
Vaciador

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-35	3	18

Y-shaped swivel peeler
Sbucciatore a Y
Y-Pendelschäler
Éplucheur
Pelador Y

art.	l. cm.
48278-53	18,5

Orange peeler
Pelarance
Orangenschäler
Éplucheur à orange
Pelador de naranja

art.	l. cm.
48278-96	20

Apple corer
Levatorsoli
Apfelentkerner
Vide-pomme
Descorazonador de manzana

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-25	1,6	21,5

Potato fork 3 prongs
Forchettina patate 3 punte
Pellkartoffelgabel 3 Zinken
Fourchette à pommes de terre
Tenedor tridente para patatas

art.	l. cm.
48278-17	16,5

Ice cream scoop
Porzionatore gelato
Eisportionierer
Cuillère à glace
Porcionador para helado

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-95	4	21

Coffee measuring spoon
Dosacaffè
Kaffeedosierlöffel
Cuillère doaseuse à café
Cuchara dosificador de café

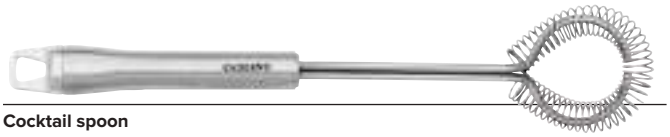
art.	Ø cm.	l. cm.
48278-16	3,5	20

Egg separator
Separauova
Eiertrenner
Séparateur d'oeuf
Separador de huevos

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-36	5,5	20,5

Fruit decorator knife
Coltello decora frutta
Fruchtdekoriermesser
Couteau denteleur
Cuchillo para decorar frutas

art.	l. cm.
48278-91	22,5



Cocktail spoon
Cucchiaio cocktail
Cocktaillöffel
Cuiller à cocktail
Cuchara cóctel

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-15	6	28

Citrus zester stripper
Rigalimoni decoratore
Zester Ziseliermesser
Zesteur canneleur
Acanalador rallador cítricos

art.	l. cm.
48278-92	16,5

Butter curler
Arricciaburro
Butterroller
Coquilleur à beurre
Rizador de mantequilla

art.	l. cm.
48278-11	21,5

Odor eliminator soap bar
Saponetta togli odori
Geruch Entferner Seife
Savonette enlève odeurs
Jabón quita odores

art.	cm.
48278-99	7,5x5,5

Sauce ladle
Mestolino salsa
Saucenlöffel
Louche à sauce
Cacillo salsas

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-68	7	29

Soup ladle
Mestolo
Schöpflöffel
Louche à soupe
Cazo sopa

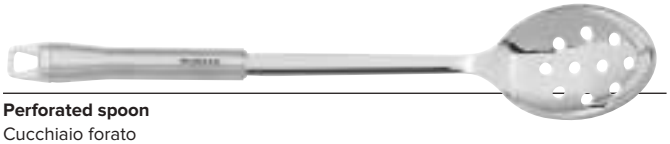
art.	Ø cm.	l. cm.
48278-69	9	32
48278-66	6	29

Salad serving fork
Forchetta servire insalata
Salatserviergabel
Fourchette à servir salade
Tenedor servir ensalada

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-64	5	25,5

Salad spoon
Cucchiaio per insalata
Salatlöffel
Cuillère à salade
Cucharón ensalada

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-62	5	25

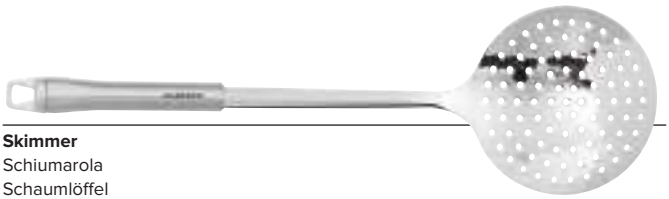


Perforated spoon
Cucchiaio forato
Giesslöffel, perforiet
Cuillère percée
Cuchara perforada

art.	cm.
48278-61	34x6

Slotted turner
Paletta forata
Küchenwender, perforiert
Pelle ajourée
Espátula perforada

art.	cm.
48278-71	34,5x8,5



Skimmer
Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

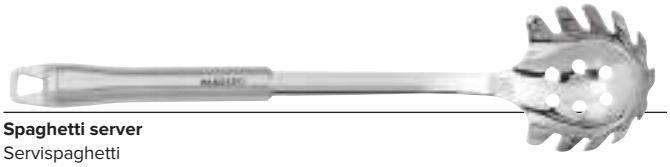
art.	Ø cm.	l. cm.
48278-73	11	37

Spatula
Spatola
Spachtel
Spatule
Espátula

art.	cm.
48278-76	28,5x5,6

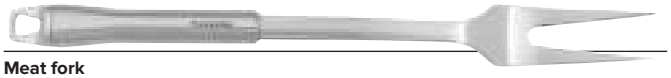
Cake server
Pala torta
Tortenheber
Pelle à tarte
Pala tarta

art.	cm.
48278-93	26x5,8



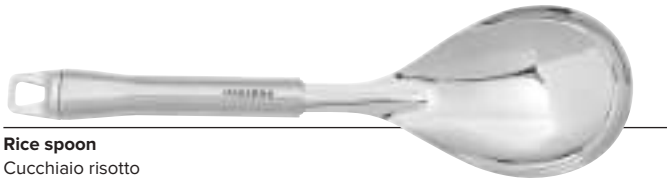
Spaghetti server
Servispaghetti
Spaghettilöffel
Cuillère à spaghetti
Servidor para espagueti

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-74	7	30,5



Meat fork
Forchettone
Fleischgabel
Fourchette à viande
Tenedor trinchar

art.	l. cm.
48278-65	32,5



Rice spoon
Cucchiaio risotto
Reislöffel
Cuillère de service à riz
Cuchara arroz

art.	l. cm.
48278-63	27

Spatula
Spatola lasagne
Lasagne Spatel
Palette
Espátula lasaña

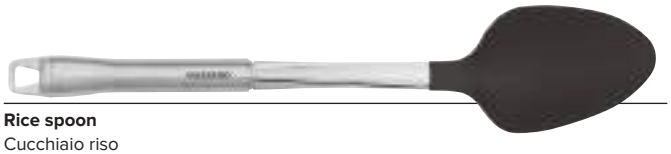
art.	cm.
48278-27	29x4,5

Skimmer
Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-88	11	36,5

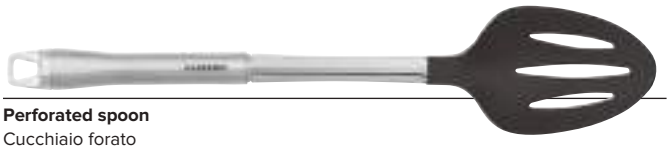
Soup ladle
Mestolo
Schöpflöffel
Louche à soupe
Cazo sopa

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-84	9,5	32,5



Rice spoon
Cucchiaio riso
Reislöffel
Cuillère de service à riz
Cuchara arroz

art.	cm.
48278-82	33x6,5



Perforated spoon
Cucchiaio forato
Gießlöffel, perforiert
Cuillère percée
Cuchara perforada

art.	cm.
48278-81	33x6,5

Spaghetti server
Servispaghetti
Spaghettillöffel
Cuillère à spaghetti
Servidor para espagueti

art.	cm.
48278-89	32x6,5

Meat fork
Forchettone
Fleischgabel
Fourchette à viande
Tenedor trinchar

art.	l. cm.
48278-83	32,5

Silicone basting spoon
Cucchiaione in silicone
Gießlöffel aus Silikon
Cuillère de service en silicone
Cuchara para servir de silicona

art.	cm.	l. cm.
48278-14	5,5x8	26,5

Perforated spatule
Paletta forata
Küchenwender, perforiert
Pelle ajourée
Pala perforada

art.	cm.
48278-85	33x8,5

Silicone dough scraper
Spatola in silicone
Teigschaber aus Silikon
Pelle en silicone
Paleta de silicona

art.	cm.	l. cm.
48278-28	5x9	28,5

Whisk
Frusta
Schneebesen
Fouet
Batidor

art.	l. cm.
48278-18	24,5
48278-19	29,5

TURNERS
SPATOLE

KITCHEN TOOLS
UTENSILI DA CUCINA

SS PP

Stainless steel turners with polypropylene handle.

Spatole in acciao inox con manico in polipropilene.

Pizza server
Spatola per pasticcio e pizza
Pizzawender
Pelle à pizza
Espátula pizza

art.	cm.
18511-15	15,5x8,7

Hamburger turner
Spatola hamburger
Hamburgerspachtel
Pelle à hamburger
Espátula hamburguesa

art.	cm.
18512-15	19x13,8

Lasagne spatula
Spatola lasagne
Lasagneheber
Pelle à lasagne
Espátula lasaña

art.	cm.
18515-16	16,8x7,2

Triangular spatula
Spatola triangolare
Dreieckiger Spachtel
Spatule triangulaire
Espátula triangular

art.	cm.
18520-04	12x4
18520-06	12x6
18520-08	12x8
18520-10	12x10
18520-12	12x12

Hamburger turner
Spatola hamburger
Pfannenwender
Grand palette à hamburger
Espátula hamburguesa

art.	cm.
18516-24	24x7,2

Perforated hamburger turner
Spatola hamburger, forata
Pfannenwender, gelocht
Grand palette perforée
Espátula hamburguesa, perforada

art.	cm.
18517-24	24x7,2

Perforated turner
Paletta forata
Kuchenpalette, geschlitzt
Palette perforée
espátula perforada

art.	cm.
18510-07	13,5x7

Slotted spatula
Spatola forata
Pfannenwender, geschlitzt
Palette ajourée
espátula perforada

art.	cm.
18509-01	16x7,5

Slotted spatula
Spatola forata
Pfannenwender, geschlitzt
Palette ajourée
espátula perforada

art.	cm.
18509-02	15,6x5

Slotted spatula, flexible
Paletta forata, flessibile
Pfannenwender, geschlitzt, flexibel
Palette ajourée flexible
espátula perforada flexible

art.	cm.
18509-03	15,6x8,7

Bent icing spatula
Spatola cuoco con scalino
Confiseriepalette
Palette coudée
Espátula pastelera acodada

art.	cm.
18518-22	22x3,4
18518-26	25x3,7
18518-30	30x4,3

Straight icing spatula
Spatola cuoco
Back- und Glasurpalette
Spatule glaçage plate
Espátula pastelera lisa

art.	cm.
18519-15	15,5x3
18519-22	22x3,4
18519-26	26x3,7
18519-30	31x4,3
18519-35	36x5

Pie server
Paletta dolci
Gebäckpalette
Palette à gâteau
Espátula pasteles

art.	cm.
18513-14	14,5x6,5

Pie server serrated edge
Pala torta seghettata
Kuchenschaufel gezackte Kante
Pelle à gâteau côté dentelé
Pala pasteles filo dentado

art.	cm.
18514-17	16,3x5,8

Bent. – Con scalino.

Pie server serrated edge
Pala torta seghettata
Kuchenschaufel gezackte Kante
Pelle à gâteau côté dentelé
Pala pasteles filo dentado

art.	cm.
18514-18	17,3x5,8

LADLES
MESTOLI

KITCHEN TOOLS
UTENSILI DA CUCINA

The PADERNO ladle.
Handle-cup connection (one piece ladle). Thicker handle with rounded border. Diameter and capacity stamped on the handle.

Il mestolo PADERNO.
Accoppiamento manico-coppa (mestolo unipezzo). Manico con spessore maggiorato con bordi arrotondati. Indicazione sul manico del diametro e della capacità.

One piece ladle
Mestolo unipezzo
Schöpflöffel, fugenlos
Louche monobloc
Cacillo monobloc

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11970-06	6,5	30	0,07
11970-08	8,0	32	0,12
11970-09	9,0	33	0,20
11970-10	10,0	37	0,25
11970-11	11,0	38	0,33
11970-12	12,0	40	0,50
11970-14	14,0	44	0,75
11970-16	16,0	47	1,00

One piece ladle
Mestolo unipezzo
Schöpflöffel, fugenlos
Louche monobloc
Cacillo monobloc

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11970-18	18	75	1,5
11970-20	20	75	2,0
11970-24	24	75	4,0

One piece perforated ladle
Mestolo forato unipezzo
Gelochter Schöpflöffel, fugenlos
Louche monobloc perforée
Cacillo monobloc perforado

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11967-06	6,5	30	0,07
11967-08	8	32	0,12
11967-09	9	33	0,20
11967-10	10	37	0,25
11967-12	12	40	0,50
11967-14	14	44	0,75
11967-16	16	47	1,00

Perforated ladle, tube handle
Mestolo forato con manico a tubo
Schöpflöffel, gelocht mit Rohrstiel
Louche perforée, manche tubulaire
Cacillo perforado mango tubolar

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11967-18	18	75	1,5
11967-20	20	75	2,0
11967-24	24	75	4,0

One piece side basting spoon
Mestolo becco a versare unipezzo
Saucenkelle quer, fugenlos
Cuillère à arroser monobloc
Cacillo monobloc para versar

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11969-06	6,5	30	0,07
11969-37*	6,5	30	0,07

***Left handed.** – Per mancini.

One piece basting spoon
Cucchiaione unipezzo
Giesslöffel, fugenlos
Cuillère monobloc
Cucharón monobloc

art.	l. cm.
11982-38	38

One piece perforated spoon
Cucchiaione forato unipezzo
Giesslöffel perforiert, fugenlos
Cuillère perforée monobloc
Cucharón perforado monobloc

art.	l. cm.
11984-38	38

One piece spoon, crosswise
Cucchiaione obliquo unipezzo
Giesslöffel quer, fugenlos
Cuillère oblique monobloc
Cucharón obliquo monobloc

art.	l. cm.
11983-38	38
11983-37*	38

***Left handed.** – Per mancini.

One piece meat fork, 3 prongs
Forchettone 3 denti unipezzo
Fleischgabel 3 Zacken, fugenlos
Fourchette 3 dents, monobloc
Tenedor 3 dientes, monobloc

art.	l. cm.
11974-50	50
11974-70	70

One piece meat fork, 2 prongs
Forchettone 2 denti unipezzo
Fleischgabel 2 Zacken, fugenlos
Fourchette 2 dents, monobloc
Tenedor 2 dientes, monobloc

art.	l. cm.
11975-50	50
11975-99	100

One piece spatula
Paletta liscia unipezzo
Backschaufel, fugenlos
Spatule monobloc
Espátula lisa monobloc

art.	cm.	l. cm.
11972-10	10	36
11972-12	12	39

One piece perforated spatula
Paletta forata unipezzo
Backschaufel perforiert, fugenlos
Spatule perforée monobloc
Espátula perforada monobloc

art.	cm.	l. cm.
11973-10	10	36
11973-12	12	39

Perforated slice
Pala a ridurre
Reduzierspatel
Spatule à reduire
Espátula para reducir

art.	cm.	l. cm.
11976-50	12x15	50
11976-99	12x15	100

One piece fish spatula
Paletta pesce unipezzo, forata
Fischwender, fugenlos
Pelle à poisson monobloc
Pala pescado, monobloc

art.	cm.	l. cm.
11985-34	15x20	42

One piece skimmer
Schiumarola unipezzo
Schaumlöffel, fugenlos
Ecumoire monobloc
Espumadera monobloc

art.	Ø cm.	l. cm.
11971-08	8	29,0
11971-10	10	32,0
11971-12	12	35,0
11971-14	14	38,0
11971-16	16	41,0
11971-18	18	42,5
11971-20	20	44,5

One piece skimmer, tube handle
Schiumarola unipezzo, manico a tubo
Schaumlöffel, fugenlos, mit Rohrstiel
Ecumoire monobloc, manche tubulaire
Espumadera monobloc, mango tubolar

art.	Ø cm.	l. cm.
11971-25	25	75

One piece ladle
Mestolo unipezzo
Schöpflöffel, fugenlos
Louche monobloc
Cacillo monobloc

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11970-01	8	23	0,12

Short handle. – Manico corto.

Side basting spoon
Mestolo con becco a versare
Saucenkelle mit seitlichem Ausguß
Cuillère à arroser
Cacillo para versar

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11969-02	6,5	23	0,07

Short handle. – Manico corto.

One piece spoon
Cucchiaione unipezzo
Giesslöffel, fugenlos
Cuillère monobloc
Cuchara monobloc

art.	l. cm.
11982-01	23,5

Short handle. – Manico corto.

One piece meat fork
Forchettone unipezzo
Fleischgabel, fugenlos
Fourchette monobloc
Tenedor monobloc

art.	l. cm.
11975-01	26

Short handle. – Manico corto.

One piece perforated spatula
Paletta forata unipezzo
Backschaufel perforiert, fugenlos
Spatule perforée monobloc
Espátula perforada monobloc

art.	cm.	l. cm.
11973-01	8x9,5	24

Short handle. – Manico corto.

One piece skimmer
Schiumarola unipezzo
Schaumlöffel, fugenlos
Ecumoire monobloc
Espumadera monobloc

art.	Ø cm.	l. cm.
11971-01	9	26

Short handle. – Manico corto.

Ladle
Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
41670-06	6	30	0,03
41670-09	9	32	0,13

Skimmer
Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
41671-11	11	32

Slotted turner
Paletta forata
Küchenwender, geschlitzt
Pelle ajourée
Espátula perforada

art.	l. cm.
41672-00	32

Spaghetti spoon
Cucchiaio per spaghetti
Spaghettilöffel
Cuillère à spaghetti
Tenedor espaguettis

art.	l. cm.
41673-00	32

Basting spoon
Cucchiaione
Giesslöffel
Cuillère
Cuchara

art.	l. cm.
41675-00	32

Sauce ladle
Cucchiaione salse
Saucenkelle
Cuillère à sauce
Cuchara salsas

art.	l. cm.
41677-00	32

Wall rack
Asta
Aufhängungstange
Tringle de cuisine
Asta para utensilios

art.	l. cm.
41670-AA	40

Mesh skimmer
Schiumarola a rete stirata
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

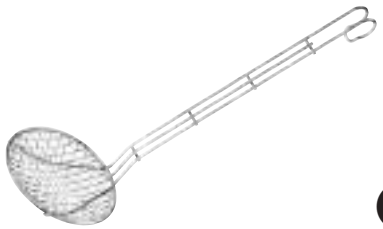
art.	Ø cm.	l. cm.
11990-16	16	40

Mesh skimmer
Schiumarola a rete passabrodo
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
11991-16	16	40

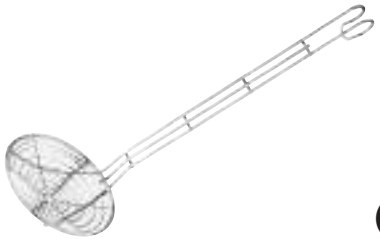
Bird nest fryer
Colafritto
Nestbacklöffel
Nid à friture
Molde nido

art.	Ø cm.	l. cm.
42623-10	10	26



Wire skimmer
Schiumarola a filo
Drahtlöffel
Araignée
Araña

art.	Ø cm.	l. cm.
12640-14	14	40
12640-16	16	40
12640-18	18	40
12640-20	20	50
12640-24	24	50
12640-28	28	50



Wire skimmer
Schiumarola a filo
Drahtlöffel
Araignée
Araña

art.	Ø cm.	l. cm.
12641-14	14	40
12641-16	16	40
12641-18	18	40
12641-20	20	50
12641-24	24	50
12641-28	28	50

Wire skimmer
Schiumarola a filo
Drahtlöffel
Araignée
Araña

art.	Ø cm.	l. cm.
12642-28	28	85

French fry scoop
Pala per patate fritte
Frittenschaufel
Pelle à frites
Pala chips

art.	cm.
41929-00	20x19x6,5

French fry scoop
Pala per patate fritte
Frittenschaufel
Pelle à frites
Pala chips

art.	cm.
41929-02	23x20x5

Ambidextrous. – Ambidestro.

Spatula
Spatola
Schäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
42907-01	25
42907-02	30
42907-03	35
42907-04	40
42907-06	50
42907-07	60
42907-08	80
42907-09	100
42907-10	120

Mixing spoon
Cucchiaione
Löffel
Cuillère
Cuchara

art.	l. cm.
42901-20	20
42901-25	25
42901-30	30
42901-35	35
42901-40	40

Spatula
Spatola
Schäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
42907-30	30
42907-35	35
42907-40	40

Crepe spreader, 5 pcs
Spatole crêpes, 5 pz
Crêpe-Paletten, 5 Stk
Rateau à crêpes/raclettes, 5 pcs
Espátula crêpes, 5 pz

art.	cm.
42900-15	16,5x20
42900-24	18x24

Beech wood. – Faggio.

SS

Baster tube
Pompetta per sugo
Saft-Spritze
Pompe à jus
Bomba para jugo

art.	l. cm.
42863-00	20

SS
PP
PS

Marinating syringe, graduated
Siringa per marinata, graduata
Marinierspritze, graduiert
Seringue à marinade, graduée
Jeringa para marinar, graduada

art.	Ø cm.	l. cm.	ml.
42862-00	3,5	24	30

SS

Fish-bone remover
Pinza togli lische
Grätenentkerner
Pince à arêtes
Pinza para espinas

art.	l. cm.
42592-02	12

SS

Cooking tongs
Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42904-01	16

SS

Cooking tongs
Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42904-02	16

SS

Cooking tongs
Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42904-03	15

NEW
PVD

Set 3 precision tweezers
Set 3 pinzette di Precisione
Set 3 Präzisions-Kochpinzetten
Set 3 pinces de précision
Juego 3 pinzas de precisión

art.	l. cm.	col.
42904G00	15-16	

Perfect for plating and decorating.
Perfette per la decorazione e la presentazione.

SS

Sausage tongs
Pinza per grill
Grill-und Wurstzange
Pince à saucisses
Pinza para barbacoa

art.	l. cm.
41697-00	38

SS

Cooking tongs
Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42902-31	30

SS

Cooking tongs
Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42902-30	30

Grill tweezer
Molla per grill
Grillzange
Pince à grill
Pinza para barbacoa

art.	l. cm.
41698-22	22,5
41698-30	30,0
41698-40	40,0

Serving tongs
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.	col.
42854C25	25	
42854C30	30	

Serving tongs
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.	col.
42854B25	25	
42854B30	30	

Serving tongs
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.	col.
42854Y25	25	
42854Y30	30	

Serving tongs
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.	col.
42854K25	25	
42854K30	30	

Serving tongs
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.	col.
42854R25	25	
42854R30	30	

Serving tongs
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.	col.
42854G25	25	
42854G30	30	

Cooking tongs, silicone
Pinza, silicone
Kochzange aus Silikon
Pince en silicone
Pinza de silicona

art.	l. cm.
42903-29	29

Barbecue brush
Spazzola grill
Grill-Bürste
Brosse à grille
Cepillo para barbacoa

art.	cm.	l. cm.
41773-00	5,5x11	27

Brass bristles. – Setole in ottone.

Whisk for basin
Frusta gigante
Kesselbesen
Fouet à bassine
Batidor gigante

art.	l. cm.
41980-99	125

Food-grade resin spatula
Spatola in resina alimentare
Rührspaten für Speisenzubereitung
Spatule en résine pour aliments
Espátula de resina para alimentos

art.	cm.	l. cm.
44061-08	15,7x10,8	80
44061-09	23,5x10,8	90
44061-12	23,5x10,8	117
44061-14	23,5x10,8	137

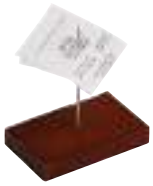
Speed rack
Rastrelliera
Flaschenregal
Rack à bouteilles
Rack de botellas

art.	cm.	h.	bot.
44060-50	56x10,5	15,5	6
44060-80	81x10,5	15,5	8

SS

Bill spike
Spillone portascontrini
Kassenscheine-Aufstecknadel
Pique-addition
Pincha papeles

art.	Ø cm.	h.
12504-20	9	20



W

Bill spike
Spillone portascontrini
Kassenscheine-Aufstecknadel
Pique-addition
Pincha papeles

art.	cm.	l. cm.
42504-09	9x5,5	10,5

SS

Kitchen ticket holder
Asta portascontrini
Bons-/Zettelhalter
Porte-fiches à billes
Barra de notas

art.	l. cm.
42509-25	25
42509-50	50

Self-adhesive and magnetic bar backside.
Retro della barra autoadesiva e magnetica.

SS

Kitchen ticket holder
Asta portascontrini
Bons-/Zettelhalter
Porte-fiches
Barra de notas

art.	l. cm.
42509-60	60
42509-99	100

Self-adhesive and magnetic bar backside.
Retro della barra autoadesiva e magnetica.

NEW

ABS

Disposable glove dispenser
Dispenser guanti monouso
Spender für Einweghandschuhe
Distributeur de gants jetables
Dispensador de guantes desechables

art.	cm.
42512-01	14x9x27

For use on table or wall-mounted; kit included. Snap closure with push-button opening. Cap 1 box of 100 latex gloves. – Da tavolo o parete, kit montaggio incl. Chiusura a scatto, apertura a pulsante. Cap. 1 confezione da 100 guanti in lattice.

NEW

ABS

HACCP kitchen roll holder
Porta rotolo da cucina
Rollenhalter
Derouleur papier
Portarollos

art.	cm.
42512-03	33x34x44

For industrial rolls, suitable for both wall-mounted and freestanding use. Mounting kit included. Roll dim. Ø 28 x 26 cm. – Per bobine industriali, utilizzabile sia da appoggio che a parete. Include kit di montaggio. Dim. rotolo Ø 28x26 cm.

SS

Wall film box
Supporto murale, porta pellicola
Wand-Folien-Abreißgerät
Dérouleur de film mural
Soporte de pared para film

art.	l. cm.
42513-30	30
42513-45	45

Roll max ø cm 13. – Rotolo ø max. cm 13.

PP

Additional plate stand
Anello distanziatore
Gestell für Zusatzteller
Support assiette supplémentaire
Soporte distanciador

art.	Ø cm.	h.
47605-23	19-21	6

PP

Plate cover
Copripiatto
Tellerglocke
Cloche
Cubreplatos

art.	Ø cm.	h.
47603-25	25	6,5
47603-27	27	6,5
44998-31	31	6,5

Plate cover
Copripiatto
Tellerglocke
Cloche
Cubreplatos

art.	Ø cm.	h.
44997-22	21	6,8
44997-24	23	6,8
44997-26	26	6,8
44997-28	28	6,8

Plate cover
Copripiatto
Tellerglocke
Cloche
Cubreplatos

art.	Ø cm.	h.
41683-26	26,5	4,3

Measuring jug
Caraffa graduata
Messbecher
Pichet gradué
Jarra de medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
47608-02	19	12	2,2

Funnel
Imbuto
Trichter
Entonnoir
Embudo

art.	Ø cm.
42562-12	12
42562-14	14
42562-16	16
42562-18	18
42562-20	20
42562-25	25
42562-30	30

Funnel
Imbuto
Trichter
Entonnoir
Embudo

art.	Ø cm.
47604-08	8
47604-10	10
47604-12	12
47604-15	15
47604-18	18
47604-20	20
47604-24	24
47604-30	30

Measuring jug
Caraffa graduata
Messbecher
Pichet gradué
Jarra de medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
47606-05	10,5	10,5	0,50
47606-10	12,5	14,5	1,00
47606-20	13,5	17,0	2,00
47606-30	17,0	23,5	3,00
47606-50	20,0	25,5	5,00

Measuring jug
Caraffa graduata
Messbecher
Pichet gradué
Jarra de medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
47607-02	7,0	12,0	0,25
47607-05	9,9	14,0	0,50
47607-10	12,2	17,0	1,00
47607-20	15,4	20,0	2,00

Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

art.	cm.	lt.
44871-28	12x13,8	0,5
44871-30	17,4x17	1,0
44871-32	18,7x19,8	1,5
44871-34	21,6x18,8	2,0

Withstands temperatures/Termoresistenti da: -30° +120°C.

PP

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	cm.	fits/per	U. pack
44871-29	9,9x1,4	l. 0,5	10
44871-31	11,2x1,9	l. 1,0	10
44871-33	14x2,4	l. 1,5	10
44871-35	15,9x2,2	l. 2,0	10

Withstands temperatures/Termoresistenti da: -40° +100°C.

SS

Graduated measure jug
Misurino graduato
Messbecher, graduiert
Mesure graduée
Jarra de medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
42581-01	7,5	5	0,10
42581-03	10,0	7	0,25
42581-05	11,5	11	0,50
42581-10	15,0	13	1,00
42581-15	15,5	15	1,50
42581-20	17	19	2,00

SS

Measuring spoons, 4 pcs
Misurini set 4 pz
Messlöffel Set 4-tlg.
Cuillères à mesurer 4 pcs
Cucharas medidoras 4 pz

art.	ml.
42615-04	1-2,5-5-15

SS

Measuring cups, 4 pcs
Misurini set 4 pz
Messlöffel Set 4-tlg.
Cuillères à mesurer 4 pcs
Cucharas medidoras 4 pz

art.	ml.
42616-04	60-80-125-250

SS

Lever dispenser
Dosatore
Hebeldosierspender
Distributeur à manette
Dispensador

art.	Ø cm.	h.
41528-21	21	22,5
41528-22	22	18,0

Suitable for 5 kg bucket. – Per bidone da kg 5.

PE

Squeeze bottle
Flacone dosatore
Quetschflasche
Flacon doseur
Frasco dosificador

art.	ml.	col.
41526-R1	240	
41526-R2	360	
41526-R3	720	

PE

Squeeze bottle
Flacone dosatore
Quetschflasche
Flacon doseur
Frasco dosificador

art.	ml.	col.
41526-B1	240	
41526-B2	360	
41526-B3	720	

PE

Squeeze bottle
Flacone dosatore
Quetschflasche
Flacon doseur
Frasco dosificador

art.	ml.	col.
41526-G1	240	
41526-G2	360	
41526-G3	720	

PE

Squeeze bottle, 4 pcs
Flacone dosatore, 4 pz
Quetschflasche, 4 Stk
Flacon doseur, 4 pcs
Frasco dosificador, 4 pz

art.	Ø cm.	h.	ml.
41526-01	3	8,5	30

Squeeze bottle, 4 pcs
Flacone dosatore, 4 pz
Quetschflasche, 4 Stk
Flacon doseur, 4 pcs
Frasco dosificador, 4 pz

art.	Ø cm.	h.	ml.
41526-02	3,5	9,5	50

Squeeze bottle
Flacone dosatore
Quetschflasche
Flacon doseur
Frasco dosificador

art.	Ø cm.	h.	ml.
41526-05	5,0	18	200
41526-06	5,5	19	350

Triple nozzle squeeze bottle
Flacone dosatore, triplo ugello
Quetschflasche mit Dreifachdüse
Flacon doseur à trois becs
Frasco dosificador 3 boquillas

art.	ml.	col.
41520-08	235	○
41520-12	355	○
41520-16	470	○
41520-24	700	○

Decorating spoons 2 pcs
Cucchiai decorazione 2 pz
Dekoration-Löffel 2 Stk
Cuillères pour décorer 2 pcs
Cucharas para decoración 2 pz

art.	l. cm.
47831-02	18-20

Flour scoop
Sessola tonda
Mehlschaufel
Pelle à farine
Librador

art.	lt.
42609-10	0,10
42609-15	0,40
42609-20	1,00
42609-23	1,70
42609-25	2,80

Flour scoop
Sessola
Mehlschaufel
Pelle à farine
Librador

art.	cm.	lt.
17610-01	20x7	0,10
17610-02	27,5x9,5	0,25
17610-05	32,5x12	0,50
17610-10	39x15	1,00

Flour scoop
Sessola
Mehlschaufel
Pelle à farine
Librador

art.	cm.	lt.
12940-02	27,5x9,5	0,25
12940-05	32,5x12	0,50
12940-10	39x15	1,00
12940-20	48x18	2,00
12940-25	50x19,5	2,50

Bread sieve
Setaccio pane
Brotsieb
Tamis à pain
Cernidor para pan

art.	Ø cm.	h.
12604-22	22	6,5
12604-30	30	6,5
12604-34	34	6,5
12604-40	40	6,5

8 eye per inch. – 8 fori per 2,5 cm2.

Flour sieve
Setaccio farina
Mehlsieb
Tamis à farine
Cernidor para harina

art.	Ø cm.	h.
12605-22	22	6,5
12605-30	30	6,5
12605-34	34	6,5
12605-40	40	6,5

20 eye per inch. – 20 fori per 2,5 cm2.

Sieve
Setaccio infarina pesce
Sieb
Tamis
Cernidor

art.	Ø cm.	h.
12606-30	30	6,5
12606-34	34	6,5

4 eye per inch. – 4 fori per 2,5 cm2.

Sieve
Setaccio rete pasticcere
Sieb
Tamis
Cernidor

art.	Ø cm.	h.
12607-22	22	6,5
12607-30	30	6,5
12607-34	34	6,5

10 eye per inch. – 10 fori per 2,5 cm2.

Kitchenbowl, with handles
Bacinella conica con maniglie
Schüssel mit Griffen
Bassine conique avec anses
Caldero cónico con asas

art.	Ø cm.	h.	lt.
11955-32	32	16,0	8,8
11955-36	36	18,5	12,8
11955-40	40	20,0	17,0
11955-45	45	22,5	24,5
11955-50	50	24,0	32,5

Conical colander
Colapasta tronco conico
Gemüseseiher
Passoire à légumes
Colador cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11930-24	24	12,0	3,5
11930-28	28	14,0	5,5
11930-32	32	16,0	8,8
11930-36	36	18,5	12,8
11930-40	40	20,0	17,0
11930-45	45	22,5	24,5
11930-50	50	24,0	32,5

Conical colander
Colapasta tronco conico
Gemüseseiher
Passoire à légumes
Colador cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11927-24	24	12,0	3,5
11927-28	28	14,0	5,5
11927-32	32	16,0	8,8
11927-36	36	18,5	12,8
11927-40	40	20,0	17,0
11927-45	45	22,5	24,5
11927-50	50	24,0	32,5

Hemispherical mixing bowl
Bacinella semisferica
Schüssel
Bassine demi-ronde
Caldero semiesférico

art.	Ø cm.	lt.
11957-20	20	2,0
11957-25	25	3,7
11957-30	30	7,2
11957-35	35	10,5
11957-40	40	15,6

Kitchenbowl low
Bacinella conica bassa
Schüssel, flach
Bassine
Caldero cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
12582-13	13,2	6,0	0,5
12582-17	16,5	7,5	1,0
12582-22	22,0	7,5	2,0
12582-24	24,0	9,5	3,0
12582-32	30,5	11,5	6,0
12582-34	32,5	14,0	8,0
12582-38	38,0	13,5	11,0
12582-40	40,0	15,0	14,0

Kitchenbowl high
Bacinella conica alta
Tiefe Schüssel
Bassine haute
Caldero cónico alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
12580-11	11,7	7,0	0,5
12580-17	15,5	9,0	1,0
12580-21	19,0	11,5	2,0
12580-24	22,0	12,0	3,0
12580-29	27,0	13,5	5,0
12580-30	29,0	15,0	6,0
12580-31	30,5	17,0	8,0
12580-36	35,5	18,5	11,0
12580-40	40,0	20,0	17,0
12580-45	45,0	22,0	25,0
12580-50	50,0	24,0	33,0

Conical colander, aluminium
Colapasta tronco conico, alluminio
Gemüseseiher, Aluminium
Passoire à légumes, alu
Colador cónico, aluminio

art.	Ø cm.	h.	lt.
16927-32	32	16,0	8,8
16927-36	36	18,5	12,8
16927-45	45	22,5	24,5
16927-50	50	24,0	32,5

SS

Colander
Colapasta con cerchio
Gemüseseiher
Passoire à légumes
Colador con base

art.	Ø cm.	h.	lt.
11928-32	32	18,0	9,5
11928-36	36	19,0	12,0
11928-40	40	21,0	14,5

SS

Strainer
Colapasta semisferico
Stielsieb
Passoire hémispherique
Colador semiesférico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11926-22	22	12	2,7
11926-26	26	14	4,0

SS

Strainer
Colapasta
Stielsieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.	h.	lt.
11924-18	18	11	2,8
11924-20	20	12	3,6
11924-22	22	13	5,0
11924-24	24	14	6,5
11924-28	28	15	9,3

PP

Strainer
Colapasta
Stielsieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.
47610-22	22
47610-26	26
47610-30	30

PP

Strainer
Colapasta
Stielsieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.
47610-18	18

SS

Graduated bucket
Secchio graduato
Eimer mit Skala
Seau gradué
Cubo con medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
41960-08	28,5	20,5	8
41960-10	30,0	25,0	10
41960-12	31,0	27,0	12
41960-15	32,5	31,0	15

SS

Graduated bucket with bottom ring
Secchio graduato con base
Eimer mit Fuss u. Skala
Seau gradué avec base
Cubo con medidas y base

art.	Ø cm.	h.	lt.
41961-10	30,0	26,5	10
41961-12	31,0	28,5	12
41961-15	32,5	32,5	15

SS

Lid for bucket
Coperchio per secchio
Deckel für Eimer
Couvercle pour seau
Tapa para cubo

art.	Ø cm.
41962-10	30,0
41962-12	31,0
41962-15	32,5

PE

Graduated bucket
Secchio graduato
Eimer mit Skala
Seau gradué
Cubo con medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
49889-09	27	26,2	9
49889-12	29	29,0	12
49889-15	31	30,8	15

With spout. – Con becco.

PP

Mixing bowl
Bacinella tonda
Schüssel
Bassine ronde
Caldero semiesférico

art.	Ø cm.	h.	lt.
47611-01	19,0	7,9	1,0
47611-03	24,0	11,5	2,5
47611-05	28,0	13,5	4,5
47611-06	32,5	14,7	6,0
47611-09	36,0	16,5	9,0
47611-13	40,0	18,5	13,0

PP

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
47611-11	19,0
47611-14	24,0
47611-15	28,0
47611-16	32,5
47611-19	36,0
47611-23	40,0

PP

Mixing bowl
Bacinella tonda
Schüssel
Bassine ronde
Caldero semiesférico

art.	Ø cm.	h.	lt.
47600-16	16	7,0	0,9
47600-20	20	8,5	1,6
47600-24	24	10,0	2,8
47600-28	28	11,0	4,5
47600-32	32	12,5	6,5
47600-36	36	14,0	10,0
47600-40	40	15,5	13,5

PP

Mixing bowl
Bacinella semisferica
Schüssel
Bassine hémispherique
Caldero semiesférico

art.	Ø cm.	h.	lt.
44365-04	13,0	6,5	0,4
44365-10	17,0	8,5	1,0
44365-25	23,5	11,0	2,5
44365-40	28,0	14,5	4,0
44365-80	32,5	16,5	8,0
44365-99	38,0	18,0	10,0

PC

Mixing bowl
Bacinella semisferica
Schüssel
Bassine hémispherique
Caldero semiesférico

art.	Ø cm.	h.	lt.
44364-04	13,0	6,5	0,4
44364-10	17,0	8,5	1,0
44364-25	23,5	11,0	2,5
44364-40	28,0	14,5	4,0
44364-80	32,5	16,5	8,0
44364-99	38,0	18,0	10,0

SS

Mixing bowl
Bastardella semisferica
Schneeschlagkessel
Bassine hémispherique
Caldero con asas

art.	Ø cm.	h.	lt.
11952-22	22	12,0	2,7
11952-26	26	14,0	4,0
11952-32	32	18,0	9,5
11952-36	36	20,5	14,0
11952-40	40	21,5	18,0

Mixing bowl without handles
Bastardella senza maniglie
Schneeschlagkessel ohne Griffe
Bassine hémispherique sans anses
Caldero sin asas

art.	Ø cm.	h.	lt.
11951-22	22	12,0	2,7
11951-26	26	14,0	4,0
11951-32	32	18,0	9,5
11951-36	36	20,5	14,0
11951-40	40	21,5	18,0

Foot for mixing bowl
Base per bastardella
Fuss für Schneeschlagkessel
Base pour bassine hémispherique
Base para caldero

art.	Ø cm.	for/per Ø
11953-16	16	22-26
11953-22	22	32-36-40

Kettle for mixing machines
Bacinella per planetaria
Schlagmaschinenkessel
Bol pour mélangeurs
Caldero para batidera

art.	Ø cm.	h.	lt.
11954-26	26	20,0	10,0
11954-30	30	25,0	16,0
11954-32	32	30,0	20,0
11954-36	36	28,5	25,0
11954-37	36	35,0	32,0
11954-40	40	35,5	40,0

Kitchenbowl with handle
Tazzone con manico
Schlagschüssel mit Rohrstiel
Bol avec manche
Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
41916-15	17	9,0	1,2
41916-20	19	10,0	2,0

Induction adapter
Adattatore induzione
Induktion Adapterplatte
Disque relais pour induction
Adaptador para inducción

art.	Ø cm.
41922-16	16
41922-22	20

Removable handle in heat resistant material.
Manico estraibile in materiale termo resistente.

Manual salad spinner
Centrifuga manuale per verdura
Salatschleuder
Essoreuse manuelle à salade
Centrifugadora de ensalada

art.	Ø cm.	h.	lt.
49888-10	33	43	12
49888-20	43	52	25

Soup strainer
Colino a rete
Suppensieb
Passe-bouillon
Colador a red

art.	Ø cm.	l. cm.
12622-07	7	12
12622-10	10	12
12622-12	12	17
12622-14	14	17
12622-16	16	17
12622-18	18	17
12622-20	20	17
12622-23	23	27
12622-26	26	27

Strainer, double mesh
Colapasta doppia rete
Passiersieb, doppelnetz
Passoire, maille double
Colador doble red

art.	Ø cm.	l. cm.
12633-16	16	17
12633-18	18	17
12633-20	20	17
12633-23	23	27
12633-26	26	27

Strainer
Colatutto
Sieb
Passoire
Colador multiuso

art.	cm.	l. cm.
12630-22	22x18	19

Strainer
Colino
Sieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.
41570-10	8

Strainer, reinforced
Colapasta rinforzato
Grossküchensieb mit Verstärkung
Passoire renforcé
Colador reforzado

art.	Ø cm.	l. cm.
12635-23	23	27
12635-26	26	27
12635-30	30	44
12635-35	35	44

Strainer
Colatutto gigante
Grossküchensieb
Passoire géant
Colador multiuso gigante

art.	Ø cm.	l. cm.
12636-32	32	40

Chinese colander
Cornetto cinese
Spitzsieb
Passoire chinois
Colador chino

art.	Ø cm.
41925-14	14
41925-16	16
41925-18	18
41925-20	20
41925-22	22
41925-24	24
41925-26	26

Chinese colander stand
Supporto per cornetto cinese
Träger für Spitzsieb
Support chinois
Soporte para colador chino

art.	Ø cm.	h.
41933-18	18	28

Colander with wire gauze
Cornetto cinese a rete
Gazensieb
Chinois à gaze
Colador chino a red

art.	Ø cm.
11929-20	20
11929-24	24

Chinese colander with wire protection
Cornetto con protezione
Spitzsieb mit Verstärkung
Chinois à gaze avec renfort
Colador chino con protección

art.	Ø cm.
11932-20	20
11932-24	24

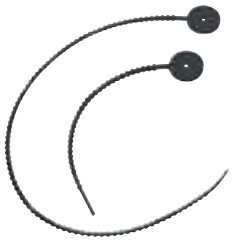
Soup strainer
Colino a rete
Suppen
Passe-bouillon
Colador a red

art.	Ø cm.
41931-08	8,5
41931-14	14,0
41931-16	15,0
41931-18	19,0

Bouillon cloth
Panno passabrodo
Bouillonstoffsieb
Etamine passe-bouillon
Paño para pasar caldo

art.	cm.	U. Pack
41932-05	87x70	5

Twisted cotton cloth with seam.
Tela di cotone ritorto, orlata.



Foodloops, silicone, 6 pcs
Laccetti da cucina, silicone, 6 pz
Silikonbänder, 6 Stk
Lacets de cuisson, silicone, 6 pcs
Lazos de silicona de cocina, 6 pz

art.	l. cm.
41595B44	22
41595B45	53

Presse canard, bronze
Presse canard, bronzo
Presse canard, Bronze
Presse à canard, bronze
Prensador para canard, bronce

art.	h.	Kg.
49845-01	52	16

Tinned. – Stagnato.

Octopus-press
Pressapolipo
Krake-Presse
Presse à poulpe
Prensador para pulpo

art.	Ø cm.	h.
49760-00	10,5	20,5

Tomato cutter
Affetta pomodori
Tomatenschneidgerät
Coupe-tomates
Cortador tomates

art.	cm.	Kg.
49837-05	30x14x18	2

Slice thickness 5,5 mm. – Spessore taglio 5,5 mm.

Mozzarella/tomato cutter
Affetta mozzarella/pomodori
Mozzarella-/Tomatenschneidgerät
Coupe-mozzarella/tomates
Cortador mozzarella/tomates

art.	cm.	Kg.
49820-05	48x20x32	7,1

HDPE pusher. For citrus fruits, tomatoes, kiwi, etc. Slice thickness 5,5 mm. – Pressatore in HDPE. Per agrumi, pomodori, kiwi, ecc. Spessore fetta 5,5 mm.

Cube cutter
Taglia cubi
Würfel-Schneidgerät
Coupe-cubes
Cortador en dados

art.	cm.	Kg.
49821-08	35,5x26x66	4

Dice thickness 8 mm. – Spessore taglio 8 mm.

Vegetable cutter
Taglia verdure
Gemüseschneider
Machine à tourner les légumes
Cortador de verduras

art.	cm.	Kg.
49842-00	21x17,5x19	3,2

To make chateau potatoes, cocottes and fondants lenght from 4 to 8 cm. 3 position adjustable blade. – Per patate chateau, cocotte e fondenti di lunghezza da 4 a 8 cm. Lama con 3 regolazioni. di taglio.

Pineapple coring tool
Svuota ananas
Ananasausstecher
Vide ananas
Saca corazón de piña

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-10	2,5	24

Pinneaple slicer
Taglia ananas
Ananasteiler
Coupe-ananas en rondelle
Cortador de piña en rondajas

art.	Ø cm.	l. cm.
48218-00	2,5	24

Pineapple-peeler/corer
Pela/svuota ananas
Ananasschälmaschine
Epluche-ananas
Pelador de piña

art.	cm.	Kg.
49818-00	45x39x72	18

Blade and pusher ø 89 mm.
Lama e pressatore ø 89 mm.

Additional pushers and blades
Pressatori e lame opzionali
Zusätzliche Presse und Messer
Poussoirs et couteaux supplémentaires
Empujador y cuchilla suplementarios

art.	des.	Ø cm.
49818-AC	blade/lama	7,4
49818-AD	pusher	7,4
49818-AE	blade/lama	10,2
49818-AF	pusher	10,2

Fruit cutter
Trancia spicchi
Früchteschneider
Coupe-fruits
Cortador tomates

art.	cm.	Kg.
49838-08	38x26x58	3,3

8 wedges, for vegetables and fruits without stone. – 8 spicchi, per ortaggi e frutta senza nocciolo.

Apple corer/wedger set of blades
Set lame levatorsolo e trancia spicchi
Apfelentkerner-/Schneidmesser
Lames évideur/coupe-pommes
Saca corazón y cortador para manzanas

art.
49838-98

8 sections. – 8 sezioni.

Professional apple peeler "KALI"
Pela mele professionale
Profi-Apfelschäler
Pèle-pommes, professionnel
Pelador de manzanas, profesional

art.	cm.	Kg.
49834-00	32x14x10	1,9

Apple peeler with screw
Pela mele con morsetto
Apfelschäler, Tischklemme
Pèle-pommes, socle serre-joint
Pelador de manzanas, fijación brida

art.	cm.
49835-00	30x10x17

Apple peeler, vacuum-power base
Pela mele con ventosa
Apfelschäler, Vakuum-Fuss
Pèle-pommes, socle vacuum
Pelador de manzanas, fijación ventosa

art.	cm.
49836-00	30x10x13

Apple corer/wedger
Trancia spicchi per mela
Apfelentkerner-/Schneider
Lames évideur/coupe-pommes
Cortador y descorazonador manzanas

art.	Ø cm.
48289-10	10

Egg wedger
Taglia uova
Eierteiler
Tranche-oeufs
Cortahuevos

art.	Ø cm.	l. cm.
42597-00	6,5	21

Egg top cutter
Apriuovo
Eierköpfer
Toque oeuf
Abridor de huevos

art.	Ø cm.	h.
42595-01	3,5	15

To quickly and accurately remove the top of raw or soft-boiled eggs. – Per rimuovere in modo rapido e preciso la parte superiore delle uova crude o alla coque.

Egg-slicer, aluminum
Taglia uova, alluminio
Eierteiler, Aluminium
Tranche-oeufs rondelle, aluminium
Cortahuevos guitarra, aluminio

art.	cm.
42588-01	13,5x8x4,5

Egg-slicer duo
Taglia uova doppio
Eierteiler 2 in 1
Tranche-oeufs 2 emplacements
Cortahuevos doble

art.	cm.
42588-00	21x8x4,5

Egg rings 2 pcs
Anelli per uova 2 pz
Eierringe, 2 Stk
Ronds à oeufs, 2 pcs
Anillos para huevos, 2 pz

art.	Ø cm.	h.
42596-02	8	1,5

Egg ring, non stick
Anello per uova, antiaderente
Eierring, beschichtet
Rond à oeufs, anti-adhésif
Anillo para huevos, antiadherente

art.	Ø cm.	h.
42650-11	11	1,5

Egg ring, non stick
Anello per uova, antiaderente
Eierring, beschichtet
Rond à oeufs, anti-adhésif
Anillo para huevos, antiadherente

art.	Ø cm.	h.
42650-10	10	1,5

Artichoke corer
Svuota carciofi
Artischocken Entkerner
Etrogneur à artichauts
Saca corazon para alcachofas

art.	Ø cm.	h.
48288-02	8	8

Top-rack dishwasher-safe. ABS body and scoop, PP cover, stainless steel blade. – Lavabile in lavastoviglie nel cestello superiore. Corpo e paletta in ABS, coperchio in PP, lama inox.

Brussel sprout cutter
Taglia cavolini di Bruxelles
Rosenkohl-Schneider
Coupe-choux de Bruxelles
Cortador de coles de Bruselas

art.	cm.
48288-03	8x8x10

Dishwasher safe. SAN transparent body, ABS frame, PP base, stainless steel blade. – Lavabile in lavastoviglie. Corpo trasparente SAN, telaio in ABS, base in PP, lama inox.

Chicory cutter
Taglia puntarelle
Chicoree-Schneider
Coupe-chicorée
Cortador de achicoria

art.	cm.
48288-05	10x10

No dishwasher safe. Birch plywood, aluminum rivets, stainless steel wire. – Non lavabile in lavastoviglie. Multistrato di betulla, ribattini in alluminio, filo inox.

Avocado peeler and slicer
Pela/taglia avocado
Avocadoschäler-/Teiler
Pèle et tranche avocat
Pelador y cortador de aguacete

art.	l. cm.
48286-62	18,5

Potato peeler
Pelapatate
Sparschähler
Eplucheur
Pelador de patatas

art.	cm.
42589-00	5x4

For left or right handed. – Per mancini e destrorsi.

Potato ricer with 3 discs
Schiacciapatate, 3 griglie
Kartoffelpresse, 3 Roste
Presse-purée, 3 grilles
Pasapurés, 3 discos

art.	Ø cm.	cm.
42566-03	8,5	30x10x11

Discs/Dischi: ø 2,4 - 4,4 - 6,5 mm.

French fry cutter
Taglia patate
Kartoffelschneidgerät
Coupe-frites
Cortador de patatas fritas

art.	cm.	Kg.
49832-10	24x44x34	11

Cutting knife/Quadro di taglio: 10 mm.

French fry cutter
Taglia patate
Kartoffelschneidgerät
Coupe-frites
Cortador de patatas fritas

art.	cm.
49831-10	28x11x16,5

Functional and solid. With suction base. Space-saving size. Accurate cutting 10 mm. Easy to clean – Funzionale e solido. Base con ventose. Salvaspazio. Taglio preciso, 10 mm. Facile da pulire.

French fry cutter
Taglia patate
Kartoffelschneidgerät
Coupe-frites
Cortador de patatas fritas

art.	cm.	Kg.
49832-02	26x9x12,5	1,2

Cutting knives/Quadri di taglio: 9x9 - 12x12 mm.

Herb scissors, 5 blades
Forbice per erbe, 5 lame
Kräuterschere, 5 Klingen
Ciseaux à herbes, 5 lames
Tijeras hierbas, 5 cuchillas

art.	l. cm.
18277-00	10

Cheese rotary grater
Grattugia formaggio rotatoria
Drehe-Käse-Raffel
Frisette à fromage
Ralladora giratoria para queso

art.	Ø cm.	h.
48281-22	22	17

Oak wood base. – Base legno di quercia.

Cheese wire cutter
Lira per formaggi
Käse Drahtschneider
Lyre à fromage
Lira para quesos

art.	cm.
48282-21	20,5x26,7

Garlic press, chromed
Spremiaglio, cromato
Knoblauchpresse, verchromt
Presse-ail, chromé
Prensador de ajo, cromado

art.	l. cm.
42565-00	18

Olive seed remover, chromed
Snocciolatore, cromato
Olivenentsteiner, verchromt
Dénoyauteur, chromé
Quita pepa/hueso, cromado

art.	l. cm.
42563-00	17

Cherry core stripper
Snocciolatore
Kirschenentsteiner
Dénoyauteur de cerises
Quita pepa/hueso

art.	Ø cm.	h.
42563-44	10	34

NEW

SS

Mandoline
Mandolino
Gemüsehobel Mandoline
Mandoline
Mandolina

art.	cm.	Kg.
49752-01	38x11,5x4,5	0,7

Diagonal honeycomb knife and adjustable thickness. Blades 4-10 mm. Ergonomic pusher. Non slip base – Lama diagonale a nido d'ape con spessore regolabile. Lame da 4 a 10 mm. Salvadita ergonomico. Base antiscivolo.

SS

Slicer Mandoline, Grand Gourmet
Mandolino Grand Gourmet
Gemüsehobel Grand Gourmet
Mandoline Grand Gourmet
Mandolina Grand Gourmet

art.	cm.	Kg.
49830-60	40x12x28	1,6

38 blades, 10 mm. – 38 lame, 10 mm.

SS

Mandoline
Mandolino
Gemüsehobel Mandoline
Mandoline
Mandolina

art.	cm.	Kg.
49829-11	39x12,5x5,5	1,7

Equipped with 7 interchangeable blades.
Dotato di 7 lame intercambiabili.

ABS

Japanese Mandoline slicer
Mandolino giapponese
Japanese Gemüsehobel
Mandoline japonaise
Mandolina japonés

art.	cm.	Kg.
49753-06	11x31,5x3	0,3
49753-09	15x35x3,3	0,5

1 plain blade and 3 blades of 1-2-3 mm.
1 lama liscia e 3 lame da 1-2-3 mm.

SS

Cutter/corer
Intaglia verdure
Ausstechforme
Découpoir
Sacabocados

art.	cm.
48286-70	3,7x8,5x9

Cutting ø 3,4 cm. – Taglio ø 3,4 cm.

ABS

SS

Spiral vegetable slicer 7-blades 8-cuts
Taglia verdure 7-lame 8-tagli
Gemüseschneider 7-Messer 8-Schnitte
Coupe légumes 7-lames 8-coupes
Cortador de verduras 7-cuchillas 8-cortes

art.	cm.
49827-77	14,3x23,8x14,3

Includes: 4 mm straight blade, 10 mm chipper blade, 1,5 mm wavy blade, 2,5 mm straight blade, 2 mm Angel hair blade, 3 mm shredder blade, 6 mm chipper blade. Top-rack dishwasher-safe. – Include 2 lame lisce mm 2,5 e 4, lama ondulata da 1,5 mm, lama capelli d'angelo da 2 mm, 3 lame taglio spaghetti mm. 3, 6 e 10. Lavabile in lavastoviglie nel cestello superiore.

Spiral vegetable slicer 3-blade
Taglia verdure 3-lame
Gemüseschneider 3-Messer
Coupe légumes 3 lames
Cortador de verduras 3 cuchillas

art.	cm.
49827-99	30x14x22

3 interchangeable s/s blades (3 - 6 mm. and 1 straight blade for ribbon cuts). – 3 lame inox intercambiabili (3 - 6 mm. e 1 lama dritta per taglio a nastro).

Strip slicer
Taglia verdure
Gemüseschneider
Coupe-lanières
Cortador de verduras japonés

art.	cm.	Kg.
49823-00	20x20x25	1,9

Width of cut 15 cm. Max vegetables length 11 cm. and ø 17 cm. – Larghezza taglio 15 cm. Lunghezza max verdura 11 cm. e ø 17 cm.

Strip slicer
Taglia verdure
Gemüseschneider
Coupe lanière
Cortador de verduras

art.	cm.
49823-89	28x25x16,5

Width of cut 13 cm. Thickness 0,5 mm.
Larghezza taglio 13 cm. Spessore 0,5 mm.

Strip & spaghetti slicer
Taglia verdure
Gemüseschneider
Coupe lanière et spaghetti
Cortador de verduras japonés

art.	cm.
49823-99	28x25x16,5

Width of cut 13 cm. 2 blades 130x0,5 - 1x1,2 mm.
Larghezza taglio 13 cm. 2 lame 130x0,5 - 1x1,2 mm.

Vegetable cutter LE ROUET GOURMET
Taglia verdure
Gemüseschneider
Coupe légumes
Cortador de verduras

art.	cm.	Kg.
49827-03	13,5x36x24,3	2,4

Cutting blocks 1-2-4 mm. Cutting thickness blade guirlandes 1>4 mm. – Pettini taglio 1-2-4 mm. Spessore taglio lama guirlandes 1>4 mm.

Thaï knife
Stiletto tailandese
Thaï-Messer
Stylet thaï
Cuchillo thaï

art.	l. cm.
48286-08	16

Ice knife
Coltello ghiaccio
Eis-Messer
Couteau à glace
Cuchillo para hielo

art.	l. cm.	gr.
47885-01	14+10,5	200

Chisel V shape
Scalpello ghiaccio a V
Eismeissel
Ciseau à glace
Cinsel a V para hielo

art.	l. cm.	gr.
47885-02	31,5	200

Chisel flat medium
Scalpello ghiaccio 3 lati smussati
Eismeissel
Ciseau à glace
Cinsel para hielo

art.	l. cm.	gr.
47885-03	50	600

Chisel flat big
Scalpello ghiaccio 1 lato smussato
Eismeissel
Ciseau à glace
Cinsel para hielo

art.	l. cm.	gr.
47885-04	74,5	820

Ice chisel set 4 pcs
Scalpelli ghiaccio 4 pz
Eismeissel 4 Stk
Ciseaux à glace 4 pcs
Cinseles para hielo 4 piezas

art.	Kg.
47885-05	1,93

Butter churn
Mantecatore per burro
Butterfaß
Baratte à beurre
Mantequera

art.	cm.	lt.
48294-01	11,5x11,5x40	1,6

Butter mold
Stampo per burro
Butterform
Moule à beurre
Molde para mantequilla

art.	cm.	gr.
48294-02	12,2x6,6x4,3	80
48294-03	15,8x9x5	125

Butter mold
Stampo per burro
Butterform
Moule à beurre
Molde para mantequilla

art.	cm.	gr.
48294-04	21x9,4x5,8	250

Grater medium blade
Grattugia lama media
Reibe
Râpe
Rallador

art.	l. cm.
42560-01	40

Grater XL coarse blade
Grattugia lama spessa XL
Reibe
Râpe
Rallador

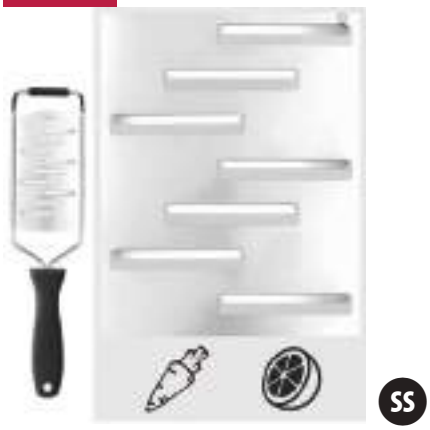
art.	l. cm.
42560-02	40

Grater zester blade
Grattugia lama zester
Reibe
Râpe
Rallador

art.	l. cm.
42560-03	40

Grater XL shaving blade
Grattugia lama scaglie XL
Reibe
Râpe
Rallador

art.	l. cm.
42560-04	32,5



Grater shaving blade
Grattugia lama scaglie
Reibe
Râpe
Rallador

art.	l. cm.
42560-05	32,5

Grater coarse blade
Grattugia lama spessa
Reibe
Râpe
Rallador

art.	l. cm.
42560-06	32,5

Grater zester blade
Grattugia lama zester
Reibe
Râpe
Rallador

art.	l. cm.
42560-07	32,5

Grater fine blade
Grattugia lama fine
Reibe
Râpe
Rallador

art.	l. cm.
42560-08	32,5

Grater ribbon blade
Grattugia lama doppia
Reibe
Râpe
Rallador

art.	l. cm.
42560-09	32,5

Nutmeg grater
Grattugia noce moscata
Muskatreibe
Râpe à muscade
Rallador nuez moscada

art.	cm.
42556-00	4,5x14

Spatzle sieve
Grattugia per spatzle
Spätzle-Reibe
Grille à spatzle
Rallador para spatzle

art.	cm.
49844-01	31x10,5x6

4-ways box grater
Grattugia 4 facce
Vierkantreibe
Râpe 4 faces
Rallador 4 caras

art.	cm.
42569-04	10x8x23

Dumplin maker
Stampo panzerotti
Knödel-Form
Moule à chaussons
Molde para empanadillas

art.	mm.
49843-05	62, 82, 104, 177

Safety can opener
Apriscatole sicuro
Sicherheitsdosenöffner
Ouvre-boîte de sûreté
Abrelatas de seguridad

art.	cm.
48222-01	12,5x8

Universal can opener
Apriscatole universale, nichelato
Universal-Dosenöffner
Ouvre-boîte, universel
Abrelatas universal

art.	cm.
48220-00	8x7

Can opener, PP handle
Apriscatole, impugnatura PP
Dosenöffner, Griffe aus PP
Ouvre-boîte, poignées PP
Abrelatas, mango PP

art.	l. cm.
48280-03	21

Electric sieve
Passaverdura elettrico
Elektropassiergerät
Moulin électrique
Molino eléctrico

art.	Ø cm.	h.	kg./H	Kg.
49879-37	37	108	300	23,5

Equipped with 3 mm disc. – Griglia 3 mm.

Sieve on tripod, tinned
Passaverdura stagnato con supporto
Passiergerät, verzinnt, mit Träger
Moulin étamé sur pied
Molino estañado sobre pie

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42577-39	39	80	14

Equipped with 3 mm disc. – Griglia 3 mm.

Tomato juicer sieve
Passapomodoro professionale
Profi-Tomatenpassiergerät
Moulin à tomates professionnel
Molino para tomates, profesional

art.	Ø cm.	h.
42576-00	21	50

Equipped with 1 mm disc. – Griglia 1 mm.

Herb mill
Macinaerbe
Kräutermühle
Moulin fines herbes
Molino de hierbas finas

art.	cm.
42558-00	7x22

Sieve
Passaverdura
Passiergerät
Moulin
Molino

art.	Ø cm.
12638-20	20

Sieve, 3 discs
Passaverdura, 3 griglie
Passiergerät, 3 Roste
Moulin, 3 grilles
Molino, 3 rejillas

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42571-20	19	16,5	0,46
42572-24	24	16,5	0,82

Discs: 1,5 - 2 - 4 mm. – Griglie: 1,5 - 2 - 4 mm.

Sieve, 3 discs
Passaverdura, 3 griglie
Passiergerät, 3 Roste
Moulin, 3 grilles
Molino, 3 rejillas

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42570-32	31	25	1,4

Discs: 1,5 - 2,5 - 4 mm. – Griglie: 1,5 - 2,5 - 4 mm.

Sieve, tinned, 3 discs
Passaverdura stagnato, 3 griglie
Passiergerät, verzinnt, 3 Roste
Moulin étamé, 3 grilles
Molino estañado, 3 rejillas

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42573-31	31	25	1,4

Discs: 1,5 - 2,5 - 4 mm. – Griglie: 1,5 - 2,5 - 4 mm.

Sieve, 1 disc
Passaverdura, 1 griglia
Passiergerät, 1 Rost
Moulin, 1 grille
Molino, 1 rejilla

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42574-37	37	32	3,5

Equipped with 3 mm disc. – Griglia 3 mm.

Sieve, tinned, 1 disc
Passaverdura stagnato, 1 griglia
Passiergerät, verzinnt, 1 Rost
Moulin étamé, 1 grille
Molino estañado, 1 rejilla

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42575-37	37	32	3,5

Equipped with 3 mm disc. – Griglia 3 mm.

Table top can opener
Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	cm.	l. cm.
49810-00	22x12	55

Nickel-steel rod. Epoxy bas. Composite head. Tool free disassembly. Opens all round cans, cutting neat, blunt edges. – Asta in acciaio nichelato, base in resina epossidica e testa in materiale composito. Smontaggio senza l'uso di utensili. Apre tutte le lattine tonde, garantendo un taglio preciso con bordi netti e smussati.

Table top can opener
Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	cm.	Kg.
49867-01	28x12,2x77,5	5

With screw base. Patented opening system. Opens round cans any sizes securely from 8 to 50 cm height), leaves smooth and not sharp edges. The cap can be reused. Dishwasher safe. Base da avvitare. Sistema di apertura brevettato. Per scatole rotonde di tutte le dimensioni (h da 8 a 50 cm). Rifilo netto dei bordi esterni. Nessun rischio di taglio. Possibilità di riutilizzare il coperchio dalla scatola. Lavabile in lavastoviglie.

Table top can opener
Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	cm.	Kg.
49867-02	28x12,2x77,5	5

With clamp base. Patented opening system. Opens round cans any sizes securely from 8 to 50 cm height), leaves smooth and not sharp edges. The cap can be reused. Dishwasher safe. – Base con morsetto. Sistema di apertura brevettato. Per scatole rotonde di tutte le dimensioni (h da 8 a 50 cm). Rifilo netto dei bordi esterni. Nessun rischio di taglio. Possibilità di riutilizzare il coperchio dalla scatola. Lavabile in lavastoviglie.

Table top can opener
Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	l. cm.
19810-00	56

Can size up to height 45 cm. Clamp base and bar in die-cast aluminum, steel head. Table fixing either with screws or clamp. – Altezza scatola fino a 45 cm. Corpo in alluminio pressofuso, testa in acciaio, fissaggio a viti o morsetto.

Table top can opener, steel
Apriscatole da banco, acciaio
Tisch-Dosenöffner, Stahl
Ouvre-boîte, acier
Abrelatas, acero

art.	l. cm.
49811-00	40

Can size up to height 30 cm. Table fixing with clamp base. – Altezza scatola fino a 30 cm. Fissaggio a morsetto.

Table top can opener
Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	l. cm.
49812-00	55

Can size up to height 40 cm. Table fixing with clamp base. – Altezza scatola fino a 40 cm. Fissaggio a morsetto.

Electric can opener
Apriscatole elettrico
Elektrodosenöffner
Ouvre-boîte èlectrique
Abrelatas eléctrico

art.	cm.	Kg.
49814-00	44x25x75	13

Dual speed motor. Opens all can shapes from 50 to 270 mm height. – Motore a 2 velocità. Per tutti i formati di scatola da 50 a 270 mm di altezza.

THERMOMETERS
TERMOMETRI

KITCHEN TOOLS
UTENSILI DA CUCINA

Meat roasting thermometer
Termometro arrosti
Braten-Thermometer
Thermomètre à rôti
Termómetro asado

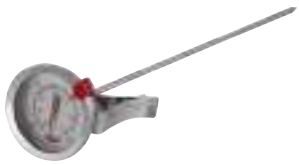
art.	Ø cm.	div	range
49705-00	4,5	1°C	0+120°C

Penetration probe 13 cm. – Sonda l. 13 cm.

Meat roasting thermometer
Termometro arrosti
Braten-Thermometer
Thermomètre à rôti
Termómetro asado

art.	Ø cm.	range
19705-00	5	+54+88°C

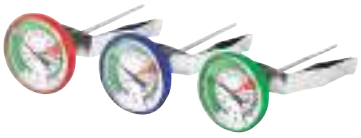
Steam ø 6x107 mm. – Sonda ø 6x107 mm.



Cooking & frying thermometer
Termometro fritti
Back-Thermometer
Thermomètre à friture
Termómetro frituras

art.	Ø cm.	div	range
19706-00	5	5°C	+50+200°C

Steam ø 5x311 mm. – Sonda ø 5x311 mm.



Milk frothing thermometers, 3 pcs
Termometri latte/barista, 3 pz
Mich-Thermometer, 3 Stk
Thermomètres à lait, 3 pièces
Termómetros leche,3 pz

art.	Ø cm.	div	range
49709-03	4,5	1°C	-10+110°C

Red, green and blue, to easily identify different types of milk used, to avoid cross-contamination. Stem 175 mm. – Rosso, verde e blu, per identificare facilmente i diversi tipi di latte utilizzati, per evitare la contaminazione incrociata. Stelo 175 mm.

Sugar thermometer
Termometro per zucchero
Zuckerthermometer
Thermomètre à sucre
Termómetro azúcar

art.	l. cm.	div	range
47843-00	30	1°C	+80+200°C

Stainless steel housing. – Guaina inox.

Sugar/jam thermometer
Termometro per zucchero/marmellata
Zucker- und Marmeladenthermometer
Thermomètre à sucre et confiture
Termómetro azúcar y mermelada

art.	div	range
47843-05	2°C	+40+200°C

Brass. – Ottone. Dim. 4,7x20 cm.

Baker's thermometer
Termometro per panettiere
Bäckerthermometer
Thermomètre boulager
Termómetro panadero

art.	l. cm.	div	range
49712-00	30	1°C	-10+60°C

Plastic housing. – Guaina plastica.

Oven thermometer
Termometro per forno
Ofenthermometer
Thermomètre à four
Termómetro horno

art.	Ø cm.	div	range
19709-00	7	10°C	+50+300°C

Fridge/freezer thermometer
Termometro frigo/freezer
Kühlschrank-Thermometer
Thermomètre à réfrigérateur
Termómetro congelador

art.	Ø cm.	div	range
49885-02	7	1°C	-50+50°C

Fridge/freezer thermometer
Termometro frigo/freezer
Kühlschrank-Thermometer
Thermomètre à réfrigérateur
Termómetro congelador

art.	Ø cm.	div	range
19702-00	6	1°C	-30+30°C

Digital thermometer
Termometro digitale
Digitalthermometer
Thermomètre digitale
Termómetro digital

art.	div	range
49887-00	0,1°C	-50+70°C

Dim. cm. 1,5x5x7

Digital fridge thermometer
Termometro digitale per frigorifero
Kühlschrank-Digitalthermometer
Thermomètre digitale à réfrigérateur
Termómetro digital para refrigerador

art.	div	range
49887-02	0,1°C	-9,9+49,9°C

Dim. Cm. 2,6x4,5x7,3. Water resistant IP65. Features a food safety zone icon in the display that indicates when the temperature is outside the range of 0 to 5°C. – Resistente all'acqua IP65. Un'icona indica sul display quando la temperatura è al di fuori dell'intervallo da 0 a 5°C.

Room/wall thermometer
Termometro da muro
Wandthermometer
Thermomètre à mur
Termómetro de pared

art.	div	range
49702-00	1°C	-30+50°C

Dim. cm. 20,5x4. Without mercury.
Senza mercurio.

Pocket thermometer
Termometro da tasca
Taschenthermometer
Thermomètre à poche
Termómetro digital

art.	div	range
19701-00	0,1°C	-40+150°C

S/steel steam 130 mm. – Sonda inox 130 mm.

Digital thermometer
Termometro digitale
Digitalthermometer
Thermomètre digitale
Termómetro digital

art.	div	range
49710-00	1°C	-50+300°C

IP 65. Probe 135 mm. ø 2,5 mm.
Sonda 135 mm. ø 2,5 mm.

Pocket thermometer
Termometro da tasca
Taschenthermometer
Thermomètre à poche
Termómetro digital

art.	div	range
49701-00	0,1°C	-50+200°C

Probe 125 mm. ø 3,5 mm.
Sonda 125 mm. ø 3,5 mm.

Digital thermometer
Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

art.	div	range
49715-00	0,1°C	-50+300°C

Probe 125 mm. ø 3,5 mm.
Sonda 125 mm. ø 3,5 mm.

Digital thermometer
Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

art.	div	range
49716-00	0,1°C	-50+300°C

Dim. cm. 1,9x7x15,2. Countdown/up 99h-59m.

Digital thermometer
Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

art.	div	range
49883-00	0,1°C	-50+300°C

Dim. cm. 13x5,5x2,5. Probe 13 cm. ABS case incl. Biomaster AT. – Involucro ABS con Biomaster. Sonda 13 cm.

Multi-function thermometer
Termometro multifunzione
Multifuktions-Thermometer
Thermomètre multifonction
Termómetro multifunción

art.	div	range
49988-00	0,1°C	-19,9+149,9°C

Dim. cm. 2,5x7,3x12,3. Probe 125 mm. ø 3,5. Housing & probe handle incl. Biomaster AT.
Involucro e manico sonda con Biomaster. Sonda 125 mm. ø 3,5.

Infrared thermometer
Termometro a infrarossi
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termómetro infrarrojo

art.	div	range
49986-00	0,1°C	-49,9+349,9°C

Dim. cm. 2,5x5,2x10

Infrared thermometer
Termometro a infrarossi
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termómetro infrarrojo

art.	div
49884-08	0,1/1°C

Dim. cm. 4x6,6x15,5. Range infrared-Infrarossi: -60 to 500°C – Range probe-Sonda: -64 to 1370°C.

Infrared thermometer
Termometro a infrarossi
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termómetro infrarrojo

art.	div	range
49717-00	1°C	-50+400°C

Dim. cm. 17,5x4x7,2

Infrared thermometer
Termometro a infrarossi
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termómetro infrarrojo

art.	div	range
49987-00	0,1°C	-50+330°C

Dim. cm. 3,6x8,8x13,1

Waterproof thermometer
Termometro waterproof
Waterproff-Thermometer
Thermomètre waterproof
Termómetro waterproof

art.	div	range
49711-00	0,1°C	-50+300°C

Dim. Ø 51x178 mm. Waterproof IP66. Auto-rotating display. S/steel penetration probe Ø 2,5x70 mm stainless steel, Ø 1,6 mm tip.
Impermeabile IP66. Display a rotazione automatica. Sonda di penetrazione inox Ø 2,5x70 mm., punta Ø 1,6 mm.

Digital thermo whisk
Termometro digitale con frusta
Schneebesen mit Thermometer
Thermo-fouet digital
Termo-batidor digital

art.	l. cm.	range
49728-00	30	-30+300°C

Spatula with thermometer
Spatola con termometro
Rührspaten mit Thermometer
Spatule avec thermomètre
Espátula con termómetro

art.	range
49729-00	-50+300°C

Dim. cm. 26x4x1,8

Digital thermometer
Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

art.	div	range	col.
49880-10	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	
49880-11	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	
49880-12	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	

Dim. cm. 1,9x5x15,7. IP67. S/steel probe Ø 3,3 x 110 mm. folds back through 180°.

Digital thermometer
Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

art.	div	range	col.
49880-13	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	
49880-14	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	
49880-15	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	
49880-17	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	

Sonda inox ø 3,3 x 110 mm. pieghevole a 180°.

Sous vide cooking thermometer
Termometro per sottovuoto
Vakuum-Koch-Thermometer
Thermomètre pour cuisson sous-vide
Termómetro cocción al vacío

art.	div	range
49881-01	0,1°C	-99,9+299,9°C
	1°C	+300+1372°C

Kit: thermometer, Sous-Vide needle probe 60 mm., one metre foam/tape, zip pouch, free traceable certificate of calibration.
Kit: termometro, sonda per sottovuoto 60 mm., 1 metro di nastro adesivo, astuccio con zip, certificato di calibrazione tracciabile.

Sous vide cooking thermometer
Termometro per sottovuoto
Vakuum-Koch-Thermometer
Thermomètre pour cuisson sous-vide
Termómetro cocción al vacío

art.	div	range
49881-11	0,1°C	-49.9+299.9°C

Dim. 1,9x4,7x15,3 cm. S/steel needle probe Ø 1,1 x 60 mm. FREE traceable certificate of calibration incl. – Sonda ad ago inox Ø 1,1 x 60 mm. Certificato di calibrazione incl.

Sous vide foam tape
Nastro adesivo per sottovuoto
Vakuumschaumklebeband
Ruban adhésif pour sous-vide
Cinta adhesiva para cocción al vacío

art.	l. cm.
49881-99	100

Used in conjunction with thermometer to measure the core temperature without suffering water ingress into vacuum sealed bag.
Utilizzato in combinazione con il termometro evita che penetri acqua nel sacchetto sotto vuoto.

Digital oven thermometer
Termometro digitale da forno
Ofen-Digitalthermometer
Thermomètre à four digital
Termómetro horno digital

art.	Ø cm.	div	range
49719-00	8	1°C/F	-50+300°C

Loud 70dB audible temperature alarm. 114 mm probe with 1,2 metre s/s braided lead that allows the probe to remain in the food during cooking. Water/dust resistance: IP65 protection.
Allarme acustico 70dB. Sonda 114 mm., cavo inox 1,2 metri che permette l'utilizzo durante la cottura. Resistenza acqua/polvere. IP65.

Waterproof digital timer
Timer digitale a tenuta stagna
Wasserdichte Digitaltimer
Timer digital étanche
Reloj digital impermeable

art.	Ø cm.	h.
49733-00	8	17

IP 65. 99M-99S. Dust and flour proof. Sound and flashing alarms. Hanging hook and suction cup. – A prova di polvere e farina. Suono e allarme lampeggiante. Gancio e ventosa.

Digital timer
Timer digitale
Digitalkochalarm
Minuterie digitale
Reloj digital

art.	cm.
49720-00	7x5,5

Timer 23H-59M-59S. Clock 12H AM/PM. Count down. 80dB audible alarm. Magnetic pad.
Orologio 12H AM/PM. Cronometro. Allarme acustico 80dB. Attacco magnetico.

Digital timer
Timer digitale
Digitalkochalarm
Minuterie digitale
Reloj digital

art.	cm.
49734-00	9x4,7x4,5

Count-down/up: 23H 59M 59S. 80 dB sound. 1 AAA battery.

Digital timer jumbo
Timer digitale gigante
Digitalkochalarm jumbo
Minuterie digitale géante
Reloj digital gigante

art.	cm.
49735-00	13,5x9,5x16

80dB sound. 4 programs. Electrical plug & battery. Waterproof front panel IP54.
Presa elettrica e batteria. Pannello frontale impermeabile IP54.

Thermohygrometer with clock
Termoigrometro con orologio
Thermohygrometer mit Uhr
Thermohygromètre avec horloge
Termohigrómetro con reloj

art.	cm.	range
49721-03	13x10x2,5	-20+50°C

10-99% RH - 12/24 H.

Syrup hydrometer
Densimetro per sciroppo
Sirup-Hydrometer
Hydromètre à sirop
Hidrómetro de jarabe

art.	l. cm.
49703-00	12,5

1100-1400 g/m - 15-40°Bé

Hydrometer for brine and salt
Densimetro per salamoia e sale
Hydrometer für Sole und Salz
Hydromètre à saumure et sel
Hidrómetro de salmuera y sal

art.	l. cm.
49730-20	19,5

1000-1250 g/m - 0-30°Bé

Salt tester and thermometer
Salinometro e termometro
Salzgehalt-Meter u. Thermometer
Testeur de salinité et thermometer
Salinometro y termómetro

art.	cm.
49730-00	3,2x1,6x22,5

To measure the salt content of food and liquids in percentage from 0 to 5%. Temperature from 0°+100°C. – Per misurare il tenore di sale in alimenti e liquidi in percentuale da 0 a 5%. Temperatura da 0°+100° C.

Frying oil test strips
Strisce reattive per oli di frittura
Bratöl-Teststreifen
Bandes réactives pour les huiles de friture
Tiras reactivas para control aceites

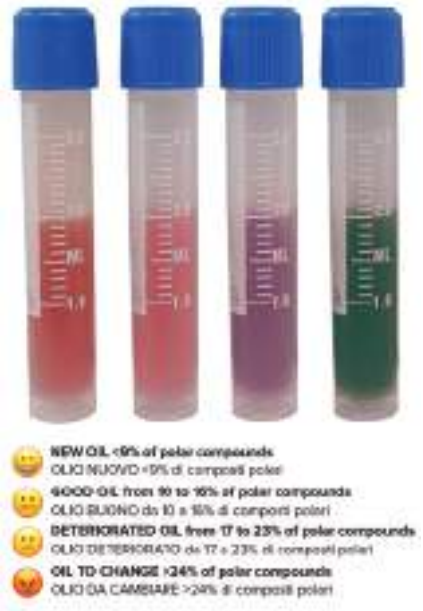
art.
49731-99

Storage bottles of 100 Oil Quality Test Strips and easy to read colour chart. Hold the test strip in the oil for 2 seconds (max 40°C), then remove it and wait 2 minutes, next, compare the strip to the colour chart. – Flacone con 100 strisce reattive e tabella colori di facile lettura. Immergere la fascia colorata della striscia nell'olio (max. 40°C) per 2 secondi, quindi rimuoverla e attendere 2 minuti. Confrontare la striscia con la tabella colori.

Frying oil tester
Test degradazione oli di frittura
Kontrollsystem für Bratenöle
Test dégradation des huiles de friture
Test para control aceites

art.
49731-10

Consisting of two reagents that are not harmful to health and environmentally friendly. For 20 tests. ATTENTION: works with all types and brands of frying oil, (except with palm oil). – Composto da due reagenti non nocivi per la salute e rispettosi dell'ambiente. Per 20 test. ATTENZIONE: funziona con tutti i tipi e le marche di olio di frittura, (tranne che con l'olio di palma).



Labels solvable
Etichette disolvibili
Lösbare Etiketten
Etiquettes solubles
Etiquetas solubles

art.	cm.	pcs/pz
44630-01	7,5x4	250

Dissolvable in less than 20 seconds. Suitable for any type of surface. – Dissolvibili in meno di 20 secondi. Adatte a qualsiasi tipo di superficie.

Labels 14 allergens
Etichette 14 allergeni
Etiketten 14 Allergene
Etiquettes 14 allergènes
Etiquetas 14 alergenos

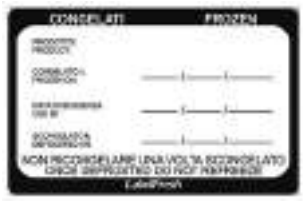
art.	cm.	pcs/pz
44630-02	7,5x4	500

Labels with all 14 allergens pre-printed.
Etichette con i 14 allergeni prestampati.

Labels Express 7 days
Etichette express 7 giorni
Etiketten Express 7 Tage
Etiquettes express 7 jours
Etiquetas express 7 días

art.	cm.	pcs/pz
44630-03	3x2,5	1750

Different colors based on the day of the week. Data to be written: product description; date of production or expiry date. – Diversi colori in base al giorno della settimana. Dati da inserire: descrizione del prodotto; data di produzione o data di scadenza.



Labels frozen food
Etichette frozen/surgelati
Etiketten Tiefkühlkost
Etiquettes aliments surgelés
Etiquetas alimentos congelados

art.	cm.	pcs/pz
44630-04	7x4,5	500

Labels TMC
Etichette TMC
Etiketten TMC
Etiquettes TMC
Etiquetas TMC

art.	cm.	pcs/pz
44630-05	7x4,5	300

TMC: Termine minimo di conservazione.

Labels Allergens
Etichette allergeni
Etiketten Allergene
Etiquettes allergènes
Etiquetas alérgenos

art.	cm.	pcs/pz
44630-06	7x4,5	500

Labels delivery with allergens
Etichette delivery con allergeni
Etiketten Lieferung mit Allergenen
Etiquettes livraison avec allergènes
Etiquetas entrega con alérgenos

art.	cm.	pcs/pz
44630-07	14x4,5	250

Wall clock
Orologio da parete
Wanduhr
Horloge à paroi
Reloj de pared

art.	Ø cm.
41380-01	26

Satin alloy. With hygromether and thermometer.
Metallo satinato. Con igrometro e termometro.

Wall clock
Orologio da parete
Wanduhr
Horloge à paroi
Reloj de pared

art.	Ø cm.
41380-02	30,5

Silent clock. – Movimento silenzioso.

Digital spoon scale
Bilancia digitale a cucchiaio
Digitale Löffelwaage
Balance-cuillère numérique
Cuchara pesa numérica

art.	mm.	cap
49727-00	225x49x25	500g

Mechanical scale
Bilancia meccanica
Waage
Balance
Balanza

art.	Ø cm.	Kg.	div
49864-03	20	3	10g
49864-05	20	5	20g

Mechanical scale
Bilancia meccanica
Waage
Balance
Balanza

art.	Ø cm.	Kg.	div
49864-20	25	20	100g

Digital kitchen scale
Bilancia digitale da cucina
Digital-Küchenwaage
Balance de cuisine
Balanza digital de cocina

art.	cm.	Kg.	div
49773-05	21,5x13	5	1g

SS ABS

Digital kitchen scale
Bilancia digitale da cucina
Digital-Küchenwaage
Balance de cuisine
Balanza digital de cocina

art.	cm.	Kg.	div
49774-05	22,5x16,5x2	5	1g

Pocket scale
Bilancia tascabile
Taschenwaage
Balance de poche
Balanza de bolsillo

art.	cm.	Kg.	div
49771-00	15x10x2,5	0,25	0,1 g

SS ABS

Pocket scale
Bilancia tascabile
Taschenwaage
Balance de poche
Balanza de bolsillo

art.	cm.	Kg.	div
49772-01	12,7x7,6x2	1	0,1 g

SS ABS

Electronic scale IP53
Bilancia elettronica
Elektronische Waage
Balance électronique
Balanza electrónica

art.	cm.	Kg.	div
49863-15	31x30x11,5	12	1g
49863-30	31x30x11,5	30	2g
49863-50	31x30x11,5	50	5g

ABS

Adapter for electronic scale
Adattatore per bilancia elettronica
Adapter für elektronische Waage
Adaptateur pour balance électronique
Adaptador para balanza electrónica

art.	cm.
49863-AA	16,5x4x7

Cable 1,5 mt. Not provided with scales.
Cavo 1,5 mt. Non fornito con le bilance.

ABS SS

Digital scale IP44
Bilancia digitale
Digitalwaage
Balance digitale
Balanza digital

art.	cm.	Kg.	div
49775-05	24,5x31x9,5	5	1g
49775-10	24,5x31x9,5	10	1g

ABS SS

Digital scale IP44
Bilancia digitale
Digitalwaage
Balance digitale
Balanza digital

art.	cm.	Kg.	div
49777-50	29x33,5x11	50	2g

Unit: Kg/lb.

SS

Digital scale IP67
Bilancia digitale
Digitalwaage
Balance digitale
Balanza digital

art.	cm.	Kg.	div
49776-15	24x29x11	15	1g
49776-30	24x29x11	30	2g

ABS SS

Digital scale with platform IP54
Bilancia digitale con piattaforma
Digitalwaage mit Platform
Balance digitale avec plate-forme
Balanza digital con plataforma

art.	cm.	Kg.	div
49779-15	50x40x84	150	20g
49779-30	60x50x84	300	50g

SERIES 18100

FORGED KNIVES
COLTELLI FORGIATI

A deep study and computerised tests of ergonomics, movement and posture have allowed Paderno to create a professional knives line, that is the synthesis of comfort and cutting precision. Handle made of plastic specially developed for the food processing sector, ergonomic design with soft edges, perfect grip to ensure precise guidance. The forged blade realised in special steel and molybdenum/vanadium, thanks to a peculiar hardening process, guarantees to the product a perfect cut and a long life of the blade's edge.

Uno studio approfondito e prove computerizzate di ergonomia, movimento e postura hanno permesso a Paderno di creare una linea di coltelli professionali, sintesi perfetta tra comfort e perfezione del taglio. Manico realizzato in speciale materiale plastico sviluppato per il settore alimentare, design ergonomico con bordi arrotondati, presa perfetta per garantire un taglio di precisione. Lama forgiata realizzata in lega di speciale acciaio, molibdeno e vanadio con particolare processo di tempra che garantisce al prodotto un ottimo taglio ed una perfetta e lunga tenuta di filo.

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.
18100-16	16
18100-20	20
18100-24	24
18100-30	30
18100-36	36

Butcher's knife
Coltello francese
Blockmesser
Couteau de chef
Cuchillo de carnicero

art.	cm.
18102-16	16
18102-20	20
18102-26	26
18102-30	30

Oriental knife
Coltello orientale
Japanisches Kochmesser
Couteau de chef japonais
Cuchillo santoku

art.	cm.
18103-18	18

Oriental knife, scalloped edge
Coltello orientale, alveolato
Japanisches Kochmesser mit Kullenschliff
Couteau de chef japonais alveolé
Cuchillo santoku alveolado

art.	cm.
18104-18	18

Slicing knife
Coltello affettare
Fleischmesser
Tranchelard
Cuchillo trinchante

art.	cm.
18106-15	15
18106-20	20
18106-25	25
18106-30	30

Ham knife
Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

art.	cm.
18109-26	26
18109-30	30

Ham knife, scalloped edge
Coltello prosciutto, alveolato
Schinkenmesser mit Kullenschliff
Couteau à jambon alvéolé
Cuchillo para jamón alveolado

art.	cm.
18110-30	30
18110-36	36

Salmon knife
Coltello salmone
Lachsmesser
Couteau à saumon
Cuchillo para salmón

art.	cm.
18111-30	30

Salmon knife, scalloped edge
Coltello salmone, alveolato
Lachsmesser mit Kullenschliff
Couteau à saumon alvéolé
Cuchillo para salmón alveolado

art.	cm.
18112-30	30

Carving knife
Coltello trinciante
Tranchiermesser
Couteau à découper
Cuchillo trinchante

art.	cm.
18114-20	20

Filetting knife, flexible
Coltello filettare, flessibile
Filiermesser, flexibel
Couteau filet de sole, flexible
Cuchillo para filetear, flexible

art.	cm.
18115-20	20
18115-25	25

Boning knife
Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.
18116-14	14
18116-18	18

Steak knife serrated
Coltello bistecca seghettato
Steakmesser Wellenschliff
Couteau à steak dentelé
Cuchillo steak filo ondulado

art.	cm.
18122-12	12

Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.
18124-09	9

Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.
18125-07	7
18125-10	10

Bent paring knife
Coltello cuoco
Tourniermesser
Couteau bec d'oiseau
Cuchillo para pelar

art.	cm.
18126-07	7

Table knife serrated
Coltello tavola seghettato
Tafelmesser Wellenschliff
Couteau bout rond cranté
Cuchillo mesa filo ondulado

art.	cm.
18123-11	11

Bread knife
Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.
18128-20	20
18128-24	24
18128-30	30

Meat fork
Forchettone
Fleischgabel
Fourchette baïonnette
Tenedor trinchante

art.	cm.
18230-13	13
18230-17	17

Carving fork
Forchettone curvo
Fleischgabel
Fourchette courbe
Tenedor trinchante

art.	cm.
18231-13	13

SERIES 18000

STAMPED KNIVES
COLTELLI TRANCIATI

Food allergies are steadily increasing and represent a growing public health concern. In this context, it is essential to ensure maximum safety in food handling by adopting processes that minimize the risk of contamination. Paderno has introduced a dedicated line of knives to support the implementation of specific protocols for allergen management. The clearly visible purple color serves as an immediate visual cue for staff, indicating that these tools must be used exclusively for foods requiring special attention.

Le allergie alimentari sono in costante aumento e rappresentano una crescente preoccupazione per la salute pubblica. In questo contesto, è fondamentale garantire ai clienti la massima sicurezza nella gestione degli alimenti, adottando processi che riducano al minimo il rischio di contaminazione. Paderno ha aggiunto una linea dedicata di coltelli per facilitare l'applicazione di protocolli specifici nella gestione degli allergeni. Il colore viola ben visibile funge da segnale immediato per il personale, indicando che quegli strumenti devono essere utilizzati esclusivamente per alimenti soggetti a particolari attenzioni.

NEW

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000V20	20	
18000V26	26	

NEW

Butcher's knife
Coltello francese
Blockmesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero

art.	cm.	col.
18002V26	26	

NEW

Bread knife
Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028V25	25	

NEW

Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024V08	8	

NEW

Bent paring knife
Coltello cuoco
Tourniermesser
Couteau bec d'oiseau
Cuchillo para pelar

art.	cm.	col.
18026V07	7	

NEW

Boning knife
Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18016V16	16	

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000-16	16	●
18000-20	20	●
18000-23	23	●
18000-26	26	●
18000-30	30	●
18000-36	36	●

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000B16	16	●
18000B20	20	●
18000B23	23	●
18000B26	26	●
18000B30	30	●

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000G16	16	●
18000G20	20	●
18000G23	23	●
18000G26	26	●
18000G30	30	●

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000M16	16	●
18000M20	20	●
18000M23	23	●
18000M26	26	●

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000R16	16	●
18000R20	20	●
18000R23	23	●
18000R26	26	●
18000R30	30	●

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000W20	20	○
18000W26	26	○
18000W30	30	○

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000Y16	16	●
18000Y20	20	●
18000Y23	23	●
18000Y26	26	●

Slaughter/Butcher's knife
Coltello scimitarra
Schlacht U Fleischermesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero curvo

art.	cm.	col.
18005-22	22	●
18005-27	27	●
18005-32	32	●

Slaughter/Butcher's knife
Coltello scimitarra
Schlacht U Fleischermesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero curvo

art.	cm.	col.
18005B22	22	
18005B27	27	
18005B32	32	

Slaughter/Butcher's knife
Coltello scimitarra
Schlacht U Fleischermesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero curvo

art.	cm.	col.
18005G22	22	
18005G27	27	
18005G32	32	

Slaughter/Butcher's knife
Coltello scimitarra
Schlacht U Fleischermesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero curvo

art.	cm.	col.
18005R22	22	
18005R27	27	
18005R32	32	

Slaughter/Butcher's knife
Coltello scimitarra
Schlacht U Fleischermesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero curvo

art.	cm.	col.
18005Y22	22	
18005Y27	27	
18005Y32	32	

Butcher's knife
Coltello francese
Blockmesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero

art.	cm.	col.
18002-18	18	
18002-20	20	
18002-22	22	
18002-26	26	
18002-30	30	
18002-36	36	

Butcher's knife
Coltello francese
Blockmesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero

art.	cm.	col.
18002B26	26	

Butcher's knife
Coltello francese
Blockmesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero

art.	cm.	col.
18002R18	18	
18002R20	20	
18002R22	22	
18002R26	26	
18002R36	36	

Butcher's knife
Coltello francese
Blockmesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero

art.	cm.	col.
18002Y18	18	
18002Y26	26	
18002Y30	30	
18002Y36	36	

Slicing knife
Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à trancher
Cuchillo trinchante

art.	cm.	col.
18006-20	20	●
18006-25	25	●
18006-30	30	●

Slicing knife
Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à trancher
Cuchillo trinchante

art.	cm.	col.
18006B25	25	●
18006B30	30	●

Slicing knife
Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à trancher
Cuchillo trinchante

art.	cm.	col.
18006G20	20	●
18006G25	25	●

Slicing knife
Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à trancher
Cuchillo trinchante

art.	cm.	col.
18006R25	25	●
18006R30	30	●

Slicing knife
Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à trancher
Cuchillo trinchante

art.	cm.	col.
18006Y25	25	●
18006Y30	30	●

Slicing knife, wavy blade
Coltello affettare, dentato
Wurstmesser mit Wellenschliff
Couteau à trancher dentelé
Cuchillo trinchante ondulado

art.	cm.	col.
18007-25	25	●
18007-30	30	●
18007-36	36	●

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18008-20	20	●
18008-26	26	●
18008-30	30	●
18008-36	36	●

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18008B30	30	●

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18008R26	26	●
18008R30	30	●
18008R36	36	●

Ham knife
Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

art.	cm.	col.
18009-25	25	●
18009-30	30	●
18009-36	36	●

Ham knife
Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

art.	cm.	col.
18009B25	25	●

Ham knife
Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

art.	cm.	col.
18009W30	30	○

Ham knife
Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

art.	cm.	col.
18009Y30	30	●

Salmon knife
Coltello salmone
Lachsmesser
Couteau à saumon
Cuchillo salmón

art.	cm.	col.
18011-32	32	●

Ham knife, scalloped edge
Coltello prosciutto, alveolato
Schinkenmesser mit Kullenschliff
Couteau à jambon alvéolé
Cuchillo para jamón alveolado

art.	cm.	col.
18010-30	30	●
18010-36	36	●

Ham knife, scalloped edge
Coltello prosciutto, alveolato
Schinkenmesser mit Kullenschliff
Couteau à jambon alvéolé
Cuchillo para jamón alveolado

art.	cm.	col.
18010Y30	30	●

Salmon knife, scalloped edge
Coltello salmone, alveolato
Lachsmesser mit Kullenschliff
Couteau à saumon alvéolé
Cuchillo salmón alveolado

art.	cm.	col.
18012-32	32	●

Salmon knife, scalloped edge
Coltello salmone, alveolato
Lachsmesser mit Kullenschliff
Couteau à saumon alvéolé
Cuchillo salmón alveolado

art.	cm.	col.
18012B32	32	●

Cheese slicer
Coltello salati/formaggio
Universalmesser
Couteau universel
Cuchillo universal

art.	cm.	col.
18013-30	30	●
18013-36	36	●

Cheese slicer
Coltello salati/formaggio
Universalmesser
Couteau universel
Cuchillo universal

art.	cm.	col.
18013G36	36	●

Cheese slicer
Coltello salati/formaggio
Universalmesser
Couteau universel
Cuchillo universal

art.	cm.	col.
18013W30	30	○
18013W36	36	○

Filetting knife
Coltello filettare
Filiermesser
Couteau filet de sole
Cuchillo fileteador

art.	cm.	col.
18015-18	18	●
18015-22	22	●
18015-27	27	●

Filetting knife
Coltello filettare
Filiermesser
Couteau filet de sole
Cuchillo fileteador

art.	cm.	col.
18015B18	18	
18015B22	22	

Filetting knife
Coltello filettare
Filiermesser
Couteau filet de sole
Cuchillo fileteador

art.	cm.	col.
18015R22	22	

Filetting knife
Coltello filettare
Filiermesser
Couteau filet de sole
Cuchillo fileteador

art.	cm.	col.
18015Y18	18	
18015Y27	27	

Boning knife
Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18016-14	14	
18016-16	16	

Boning knife
Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18016B14	14	
18016B16	16	

Boning knife
Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18016R14	14	
18016R16	16	

Boning knife
Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18016Y14	14	
18016Y16	16	

Boning knife
Coltello disosso Emilia
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18017-14	14	
18017-16	16	
18017-18	18	

Boning knife
Coltello disosso Emilia
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18017B16	16	
18017R16	16	
18017Y16	16	

Poultry sticking knife
Coltello scannapolli
Geflügelschlachtmesser
Couteau à volaille
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18018-11	11	
18018R11	11	
18018Y11	11	

Sticking knife
Coltello scannare
Stechmesser
Couteau à saigner
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18019-12	12	●
18019-14	14	●
18019-16	16	●
18019-18	18	●
18019-20	20	●

Sticking knife
Coltello scannare
Stechmesser
Couteau à saigner
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18019R12	12	●
18019R16	16	●
18019R20	20	●

Froozen food, two serrated edges
Coltello surgelati a doppia lama seghettata
Tiefkühlkost-Messer
Couteau à surgelés
Cuchillo de congelado

art.	cm.	col.
18020B23	23	●
18020R23	23	●

Froozen food special serrated blade
Coltello surgelati lama seghettata speciale
Tiefkühlkost-Messer
Couteau à surgelés
Cuchillo de congelado

art.	cm.	col.
18021-18	18	●
18021B18	18	●
18021R18	18	●

Steak knife
Coltello bistecca
Steakmesser
Couteau à steak
Cuchillo para steak

art.	cm.	col.
18022-12	12	●

Table knife, half-waved
Coltello tavola, mezzo dentato
Tafelmesser halb gewellt
Couteau universel, demi-dentelée
Cuchillo mesa, medio dentado

art.	cm.	col.
18023-11	11	●

Steak/Pizza knife
Coltello bistecca/pizza
Steak-/Pizzamesser
Couteau à steak/pizza
Cuchillo para steak/pizza

art.	cm.	U. Pack	col.
18217-12	12	6	●

Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024-08	8	●
18024-11	11	●

Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024B08	8	●
18024B11	11	●

Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024G08	8	●
18024G11	11	●

Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024M11	11	

Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024R08	8	
18024R11	11	

Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024W08	8	
18024W11	11	

Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024Y08	8	

Bent paring knife
Coltello cuoco
Tourniermesser
Couteau bec d'oiseau
Cuchillo para pelar

art.	cm.	col.
18026-07	7	

Bent paring knife
Coltello cuoco
Tourniermesser
Couteau bec d'oiseau
Cuchillo para pelar

art.	cm.	col.
18026G07	7	

Confectioner's knife
Coltello pasticceria
Bäckrmesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo de pastelero

art.	cm.	col.
18029-25	25	
18029-30	30	
18029-36	36	

Bread knife
Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028W21	21	
18028-21	21	

Bread knife
Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028-25	25	
18028-30	30	
18028-36	36	

Bread knife
Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028W25	25	
18028W30	30	
18028W36	36	

Bread knife
Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028Y25	25	
18028Y30	30	

Pastry knife
Coltello dolce
Bäckermesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo de pastelero

art.	cm.	col.
18030-26	26	
18030-31	31	
18030-36	36	

Pastry knife
Coltello dolce
Bäckermesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo de pastelero

art.	cm.	col.
18030W31	31	
18030W36	36	

Chinese meat cleaver
Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

art.	cm.	col.
18221-17	17	
18221-19	19	

Chinese meat cleaver
Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

art.	cm.	col.
18221B17	17	
18221B19	19	
18221B21	21	

Chinese meat cleaver
Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

art.	cm.	col.
18221G17	17	
18221G19	19	

Chinese meat cleaver
Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

art.	cm.	col.
18221M17	17	
18221M19	19	

Chinese meat cleaver
Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

art.	cm.	col.
18221R17	17	
18221R19	19	

Chinese meat cleaver
Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

art.	cm.	col.
18221Y17	17	
18221Y19	19	

Meat cleaver
Falcetta macellaio
Hackmesser
Couperet
Macheta

art.	cm.	Kg.	col.
18220-18	18	0,55	
18220-20	20	1,10	
18220-22	22	1,30	
18220-26	26	1,30	

Meat cleaver
Falcetta macellaio
Hackmesser
Couperet
Macheta

art.	cm.	Kg.	col.
18220B18	18	0,55	
18220B20	20	1,10	
18220B22	22	1,30	
18220B26	26	1,30	

Meat cleaver
Falcetta macellaio
Hackmesser
Couperet
Macheta

art.	cm.	Kg.	col.
18220R18	18	0,55	
18220R20	20	1,10	
18220R22	22	1,30	
18220R26	26	1,30	

Meat cleaver
Falcetta macellaio
Hackmesser
Couperet
Macheta

art.	cm.	Kg.	col.
18220Y18	18	0,55	
18220Y20	20	1,10	
18220Y22	22	1,30	
18220Y26	26	1,30	

Heavy butcher's knife
Mezzo colpo
Kochschlagmesser
Couteau coup lourd
Cuchillo de carnicero

art.	cm.	Kg.	col.
18224-28	28	0,75	
18224B28	28	0,75	
18224R28	28	0,75	
18224Y28	28	0,75	

Heavy butcher's knife
Colpo
Kochschlagmesser
Couteau coup lourd
Cuchillo de carnicero

art.	cm.	Kg.	col.
18225-28	28	1	
18225R28	28	1	

Parmesan cheese knife
Coltello grana
Parmesanmesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo Para Queso Parmenso

art.	cm.	col.
18205-10	10	

Parmesan cheese knife
Coltello grana
Parmesanmesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo Para Queso Parmenso

art.	cm.	col.
18205-12	12	

Parmesan cheese knife
Coltello segnaforme
Parmesanmesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo Para Queso Parmenso

art.	cm.	col.
18206-09	9	

Parmesan cheese knife
Coltello lancia Milano
Parmesanmesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo Para Queso Parmenso

art.	cm.	col.
18207-15	15	

Oyster knife
Coltello apriostriche
Austernmesser
Couteau à huîtres
Cuchillo para ostras

art.	cm.	col.
18209-06	15	

Cheese knife 2 handles
Coltello formaggio
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso

art.	cm.	col.
18201-36	36	●

Vegetable knife
Coltello verdure
Gemüsemesser
Couteau à légumes
Cuchillo para verduras

art.	cm.	col.
18222-18	18	●

Ham boner
Cannula disosso prosciutti
Schinkenauslöser
Gouge à jambons
Cuchillo deshuesar jamón

art.	cm.	col.
48021-21	21	●

Cheese knife
Coltello formaggio
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso

art.	cm.	col.
18203-26	26	●

Baking pan knife
Coltello gastronomia
Winkelmesser
Couteau à angle
Cuchillo hoja angular

art.	cm.	col.
18215-13	13,5	●

Baking pan knife
Coltello gastronomia
Winkelmesser
Couteau à angle
Cuchillo hoja angular

art.	cm.	col.
18215-21	21,5	●

Pie knife
Coltello torta
Tortenmesser
Couteau à gâteau
Cuchillo para tartas

art.	cm.	col.
18514-18	18	●

Mincing knife
Mezzaluna
Wiegemesser
Hachoir
Media luna

art.	cm.	col.
48017-14	14	●
48017-25	26	●

Double blade mincing knife
Mezzaluna, lama doppia
Wiegemesser, Doppel-Klinge
Hachoir double lame
Media luna, doble

art.	cm.	col.
48215-14	14	●
48215-30	30	●

Meat fork
Forchettone
Fleischgabel
Fourchette baïonnette
Tenedor Trinchante

art.	cm.	col.
18226-17	17	●
18226B17	17	●
18226G17	17	●
18226Y17	17	●

Sharpening steel
Acciaino
Wetzstahl
Fusil
Chaira

art.	cm.	col.
18235-26	26	●

Sharpening steel
Acciaino
Wetzstahl
Fusil
Chaira

art.	cm.	col.
18235-30	30	●
18235B30	30	●
18235G30	30	●

Sharpening steel
Acciaino
Wetzstahl
Fusil
Chaira

art.	cm.	col.
18235R30	30	●
18235W30	30	○
18235Y30	30	●

Oval sharpening steel
Acciaino ovale
Wetzstahl, oval
Fusil ovale
Chaira ovalada

art.	cm.	col.
18236-30	30	●

Diamond sharpening steel
Acciaino diamantato
Diamant-Wetzstahl
Fusil diamant
Chaira adiamantada

art.	cm.	col.
18237-26	26	●

Diamond coating creates a new bevel on the knife edge, leaving it razor sharp. – Il rivestimento in diamante crea una nuova bisellatura sul filo del coltello, rendendolo affilato come un rasoio.

Sharpening stone GRIT 1000/240
Pietra per affilare
Abziehstein
Pierre à aiguiser
Piedra de afilar

art.	cm.
18251-01	21x7x3

240 grit side will correct slight edge flaws. 1000 grit side is excellent for finishing and maintenance. – Grana 240 corregge imperfezioni leggere del filo. Grana 1000 è eccellente per la finitura e la manutenzione dell'affilatura.

Sharpening stone GRIT 1000/600
Pietra per affilare
Abziehstein
Pierre à aiguiser
Piedra de afilar

art.	cm.
18251-02	21x7x3

600 grit side will correct slight edge flaws. 1000 grit side is excellent for finishing and maintenance. – Grana 600 corregge leggere imperfezioni del filo della lama. Grana 1000 è eccellente per la finitura e la manutenzione dell'affilatura.

Sharpening stone GRIT 1000/3000
Pietra per affilare
Abziehstein
Pierre à aiguiser
Piedra de afilar

art.	cm.
18251-03	21x7x3

1000 grit side for maintaining very sharp edge. 3000 grit side for finishing the sharpest edges with a polish. – Grana 1000 ideale per mantenere un'affilatura precisa, grana 3000 perfeziona e lucida i bordi più affilati.

Poultry shears
Trinciapollo
Geflügelschere
Coupe-volailles
Tijeras aves

art.	cm.
18263-00	25

Poultry scissors, divisible
Forbice pollame, smontabile
Geflügelschere, teilbar
Coupe-volailles divisible
Tijeras aves, desmontables

art.	cm.
18275-00	26,5

Poultry shears, divisible
Trinciapollo, smontabile
Geflügelschere, teilbar
Coupe-volailles divisible
Tijeras aves, desmontables

art.	cm.
18261-00	24

Seadfood scissors
Forbice gamberi
Meeresfrüchteschere
Ciseaux à crevettes
Tijeras camarónes

art.	cm.
18278-00	18

Herb scissors, 5 blades
Forbice erbe, 5 lame
Kräuterschere 5 Klingen
Ciseaux à herbes 5 lames
Tijeras hierbas 5 Cuchillas

art.	cm.
18277-00	20

Salad scissors
Forbice insalata
Salatschere
Ciseaux à salade
Tijeras ensalada

art.	cm.
18270-22	22

Quail egg cutter
Forbice uova di quaglia
Wachteleierschere
Ciseaux oeufs de caille
Tijeras huevos de codorniz

art.	cm.
18279-14	14

All purpose scissors
Forbice multiuso
Küchenschere
Ciseaux de cuisine
Tijeras cocina

art.	cm.
18272-00	18,5

Kitchen scissors, divisible
Forbice cucina, smontabile
Küchenschere, teilbar
Ciseaux de cuisine, divisible
Tijeras cocina, desmontables

art.	cm.
18271-00	22,6

Kitchen scissors, divisible
Forbice cucina, smontabile
Küchenschere, teilbar
Ciseaux de cuisine, divisible
Tijeras cocina, desmontables

art.	cm.
18273-00	18

Kitchen scissors, divisible
Forbice cucina, smontabile
Küchenschere, teilbar
Ciseaux de cuisine, divisible
Tijeras cocina, desmontables

art.	cm.
18274-00	20

Chinese kitchen scissors
Forbice cinese cucina
Chinesische Küchenschere
Ciseaux chinois de cuisine
Tijeras chinas de cocina

art.	cm.
49636-00	17x8,5

Stainless steel and brass. – Inox e ottone.

Pizza scissors, divisible
Forbice pizza, smontabile
Pizzaschere, teilbar
Ciseaux à pizza, divisible
Tijeras pizza, desmontables

art.	cm.
18276-00	25

JAPANESE SUSHI KNIVES
COLTELLI SUSHI GIAPPONESI

KNIVES
COLTELLERIA

Excellent choice when preparing sushi and vegetables. Molybdenum/ Vanadium s/s blades for excellent edge retention, razor sharp edges, slip resistant wooden handles. The blades are sharpened with the traditional Japanese single bevel to improve sharpness. The large beveled one-sided edge is much thinner than a two-sided edge. This thinner, sharper edge makes for cleaner cuts through the soft flesh of fish, in particular. Using these knives will avoid bruising the delicate texture of raw fish and destroying the freshness of the fish. The thinner edge is more fragile than the edge on western knives. Do not use for cutting anything solid including larger fish bones. Due to the special blade sharpening and s/s used we highly recommend to only hand wash and dry the blades thoroughly immediately.

Una scelta eccellente per la preparazione di sushi e verdure. Lame in acciaio inox, molibdeno e vanadio, per un'ottimale tenuta del filo, affilatura a rasoio, manici in legno antiscivolo. Secondo la tradizione giapponese l'affilatura è unilaterale ed il filo è molto più sottile rispetto a quello della normale affilatura dei coltelli occidentali. Questo rende i tagli più nitidi ed evita di creare traumi alla trama delicata di carne e pesce crudo. Non utilizzare per il taglio di solidi incluse grosse lische di pesce. Data la particolarità dell'affilatura e dell'acciaio impiegato si consiglia vivamente di lavare a mano ed asciugare immediatamente con cura le lame.

DEBA

art.	l. cm.
18280-10	10,5
18280-16	16,5
18280-22	22,5

The Deba is a powerful knife used for filleting fish and butchering meat without bones. Its weight and thickness can chop through fish bones and the sharp edge can fillet even the smallest of fish. – Affilato e dalla lama pesante usato per disossare e tagliare il pesce utilizzato nel sushi. È simile ad un coltello da chef.

OROSHI

art.	l. cm.
18281-24	24

An Oroshi Knife is a Japanese all-purpose cooking knife, but used particularly for fish. – Per sfilettare il tonno e altri pesci di grandi dimensioni.

USUBA

art.	l. cm.
18282-18	18,0
18282-19*	18,0
18282-22	22,5

***Double bevel. The Usuba is the ultimate vegetable knife. Sharp and thin, it is used by chefs in Japan for katsuramuki, a traditional style of peeling vegetables into thin sheets. –** *Doppia affilatura. Coltello estremamente affilato con una punta quadrata. Questo coltello è usato per tagliare verdure e quando è tenuto ben affilato può tagliarle in fette sottili come un foglio di carta.

TAKO SASHIMI

art.	l. cm.
18283-27	27
18283-33	33

The Tako Sashimi is a variation of the Yanagi and is used to slice straight-cut sashimi. The blunt tip and balanced weight works well on difficult ingredients like octopus, from which it gets its name. Originated in Kanto (Tokyo) region. – Il coltello Tako Sashimi assomiglia di più ad un coltello occidentale ed è utilizzato per affettare tagli spessi di carne per sushi. Ha la lama senza punta, per evitare di rovinare i tentacoli del polpo.

YANAGI SASHIMI

art.	l. cm.
18284-21	21
18284-27	27
18284-30	30
18284-33	33

The Yanagi Sashimi is a slicing knife used to cut boneless fish fillets into sashimi and topping for sushi. The graceful, thin blade cuts beautiful slices in one long, drawing stroke. Originated in Kansai (Osaka) region. – Viene utilizzato per tagliare sottili fette di verdure, carne o pesce, nonchè per tagliare in generale a dadi o a fette. Grazie alla sua lama sottile ed affilata è utilizzato anche per creare guarnizioni o tagliare i rotoli di sushi.

Knife case, 14 pieces
Valigia cuoco, 14 pz.
Messerkoffer, 14 Stk.
Mallette de chef, 14 pièces
Maleta cuchillos, 14 piezas

art.	des.
18099-15	Comprende/includes:
18000-26	cook's knife/cucina cm 26
18000-30	cook's knife/cucina cm 30
18002-18	butcher's knife/francese cm 18
18002-26	butcher's knife/francese cm 26
18009-30	ham/prosciutto cm 30
18016-16	boning/disosso cm 6
18024-11	paring/spelucchino cm 11
18026-07	paring/spelucchino cm 7
18028-30	bread/pane cm 30
18230-17	fork/forchettone cm 17
18235-30	sharpener/acciaino cm 30
18519-26	spatula/spatola cm 26
48280-34	peeler/pelapatate
18276-00	scissors/forbice pizza

Knife case, 19 pcs
Valigia cuoco, 19 pz.
Messerkoffer, 19 Stk.,
Mallette de chef, 19 pcs
Maleta cuchillos, 19 piezas

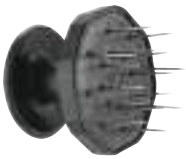
art.	des.
18199-19	Comprende/includes:
18100-24	cook's knife/cucina cm 24
18100-30	cook's knife/cucina cm 30
18112-30	salmon/salmone cm 30
18115-20	filetting/filettare cm 20
18116-14	boning/disosso cm 14
18125-10	paring/spelucchino cm 10
18126-07	bent paring/spelucchino cm 7
18128-30	bread/pane cm 30
18230-17	fork/forchettone cm 17
18235-30	sharpener/acciaino cm 30
18276-00	scissors/forbice pizza
18255-00	sharpener/affila coltelli
48280-25	apple corer/levatorsoli
48280-34	peeler/pelapatate
48280-02	can opener/apribottiglie
48280-26	oval baller/scavino ovale mm 19
48280-92	striper/decora limoni
48280-96	orange peeler/pelarance
48286-67	double melon baller/scavino doppio mm 22-30

Manual sharpener
Affilacoltelli manuale
Messer Schleifapparat
Affûteur manuel
Afilador manual

art.	cm.
18255-00	25

Manual sharpener
Affilacoltelli manuale
Messer Schleifapparat
Affûteur manuel
Afilador manual

art.	cm.
49739-00	14,5x7x1,5



Salami pricker
Pungisalame
Salamistachel
Pique saucisson
Picadura para embutido

art.	Ø cm.
42523-00	7

Knife roll-bag, 9 pieces forged
Rotolo portacoltelli, 9 pz. forgiati
Messer-Rolltasche, 9-teilig
Rouleau pour couteaux, 9 pièces
Estuche cuchillos, 9 piezas

art.	des.
18190-09	Comprende/includes:
18116-14	boning/disosso cm 9
18100-24	cook's/cucina cm 24
18106-25	slicer/affettare cm 25
18109-26	ham/prosciutto cm 26

art.	des.
18124-09	paring/spelucchino
18128-24	bread/pane cm 24
18230-17	fork/forchettone
18235-26	sharpener/acciaino
18271-00	scissors/forbice

W

Knife block, 9 pcs set
Ceppo portacoltelli, set 9 pz
Messerblock, 9-tlg.
Bloc à couteaux, set 9 pièces
Bloque portacuchillos, 9 piezas

art.	des.
18192-09	Comprende/includes:
18100-20	cook's/cucina cm 20
18106-20	slicer/affettare cm 20
18124-09	paring/spelucchino cm 9
18128-20	bread/pane cm 20

art.	des.
18230-17	fork/forchettone cm 17
18235-26	sharpener/acciaino cm 26
18271-00	scissors/forbice
18102-16	butcher's/francese cm 16
18126-07	paring/cuoco cm 7

Magnetic knife rack
Barra magnetica
Magnet-Messerhalter
Porte-couteaux magnetic
Barra magnética portas cuchillos

art.	cm.
48032-30	30
48032-45	45
48032-60	60

SS

Edlund

Knife block
Ceppo porta coltelli
Messerblock
Bloc à couteaux
Bloque portacuchillos

art.	cm.
49875-06	26x14x33

SS

Edlund

Knife rack
Porta coltelli
Messeraufhänger
Support à couteaux
Porta cuchillos

art.	cm.
48040-00	30,5x6,6x30,5

Holds 8 chef 's knives, 2 smaller knives, 1 steel and scissors. – Per 8 coltelli cuoco, 2 coltelli piccoli, 1 acciaino e forbici.

Knife rack
Porta coltelli
Messeraufhänger
Support à couteaux
Porta cuchillos

art.	cm.
48040-10	30,5x6,6x35,6

Holds 8 chef 's knives, 2 smaller knives, 1 steel and scissors. – Per 8 coltelli cuoco, 2 coltelli piccoli, 1 acciaino e forbici.

Knife rack
Porta coltelli
Messeraufhänger
Support à couteaux
Porta cuchillos

art.	cm.
48039-06	15,2x6,6x30,5

Holds 1 cleaver and 4 chef knives or 6 chef knives or 8 slicers or 12 paring knives and 1 round or diamond steel. – Per 1 mannaia e 4 coltelli cuoco o 6 coltelli cuoco o 8 coltelli affettare o 12 spelucchini e 1 acciaino tondo.

Knife sanitizing system
Sterilizzatore ad immersione
Messerentkeimer
Stérilisateur à couteaux
Esterilizador a inmersión

art.	cm.
48040-50	45,7x11,5x45,7

Larding needle with flap
Ago lardellare con becco
Spicknadel mit Klappe
Lardoire à clapet
Aguja para mechar

art.	Ø mm.	cm.
42514-20	5	20

Trussing needle straight
Ago da cucina
Dressiernadel
Aiguille à brider droite
Aguja para bridar

art.	cm.
42515-18	18
42515-20	20

Trussing needle bent
Ago da cucina curvo
Dressiernadel gebogen
Aiguille à brider courbe
Aguja curva para bridar

art.	cm.
42516-18	18
42516-20	20

Needles 5 pcs set
Aghi set 5 pz
Nadelsatz, 5 Stk.
Aiguilles set 5 pcs
Agujas 5 pz

art.
42517-06

Skewers, 100 pcs
Spiedini, 100 pz
Fleischspieße, 100 Stk
Brochettes, 100 pcs
Palos para asar, 100 pz

art.	cm.
48307-01	15
48307-02	20
48307-03	25

Skewers 6 pcs set
Spiedini set 6 pz
Fleischspieße, Satz 6 Stk
Brochettes set 6 pcs
Palos para asar 6 pz

art.	cm.
42529-06	30

Skewers falt, 18/8
Spiedini piatti, 18/8
Fleischspieße, flach, 18/8
Brochettes plates, 18/8
Pinchos planos, 18/8

art.	mm.	U. Pack
42511-20	200x3	10
42511-25	250x3	10
42511-30	300x3	10
42511-35	350x3	10
42511-40	400x3	10
42511-56	560x5	10

Swords, 18/8
Spade, 18/8
Schwerter, 18/8
Epées, 18/8
Espadas, 18/8

art.	mm.
42511-60	600x15x3
42511-70	700x15x3

Anchor meat hook
Gancio ad ancora
Anker Fleischhaken
Esse à ancre
Gancho forma ancla

art.	Ø mm.	cm.	U. Pack
42507-12	7	13	10

Sliving meat hook
Gancio girevole
Fleischdrehhaken
Esse-tournante
Gancho giratorio

art.	Ø mm.	cm.	U. Pack
42525-27	12	27	10

Meat hook, 2 peacks
Gancio fisso, 2 punte
Fleischhaken, 2 Spitze
Crochet esse, 2 pointes
Gancho 2 puntas

art.	Ø mm.	cm.	U. Pack
42524-06	3	6	10
42524-08	4	8	10
42524-10	4	10	10
42524-12	5	12	10
42524-14	5	14	10
42524-16	6	16	10
42524-18	6	18	10
42524-20	9	20	10
42524-22	9	22	10
42524-30	12	30	10

Meat hook, 1 peack
Gancio fisso, 1 punta
Fleischhaken, 1 Spitze
Crochet esse, 1 pointe
Gancho 1 punta

art.	Ø mm.	cm.	U. Pack
42506-08	3	8	10
42506-10	4	10	10
42506-12	5	12	10
42506-14	5	14	10
42506-16	6	16	10
42506-18	6	18	10

Swivel meat hook
Gancio girevole
Fleischdrehhaken
Esse-tournante
Gancho giratorio

art.	Ø mm.	cm.
42505-21	9	22
42505-24	10	24
42505-27	12	27
42505-50	12	50

Sliding meat hook
Gancio scorrevole
Fleischhaken
Crochet coulissant
Gancho

art.	Ø mm.	cm.	U. Pack
42526-12	9	12	10
42526-14	12	14	10

Ham tongs
Pinza per affettati
Schinkenzange
Pince à jambon
Pinza para jamón

art.	cm.
42510-00	11x6

Meat tenderizer
Batticarne a pugno
Kotelettklopfer
Aplatisseur
Aplasta carnes

art.	Kg.
42501-15	1,5
42501-20	2,0

Meat tenderizer
Batticarne a due tagli
Kotelettklopfer
Aplatisseur
Aplasta carnes

art.	Kg.
42502-11	1,1

Meat tenderizer
Batticarne a paletta
Kotelettklopfer
Aplatisseur
Aplasta carnes

art.	Kg.
42503-10	1

Steak hammer, aluminum
Batticarne, alluminio
Aluminum-Fleischklopfer
Attendrisseur, alu
Aplasta carnes, aluminio

art.	cm.	Kg.
42508-00	32	0,6

Steak hammer, aluminum
Batticarne, alluminio
Aluminum-Fleischklopfer
Attendrisseur, alu
Aplasta carnes, aluminio

art.	cm.	Kg.
42508-01	25	0,41

Bone-saw
Sega per ossa
Knochensäge
Scie à os
Sierra de cocina

art.	cm.
48231-40	40
48231-45	45
48231-50	50

String holder
Portaspago
Schnurrolle-Halter
Porte rolls sur socle
Porta cuerda

art.	cm.
42579-00	19x12x17

Meat pan
Vassoio rettangolare
Fleischblech
Plat boucher
Bandeja rectangular

art.	cm.
42534-26	26x23x2
42534-32	34x21x2
42534-41	45x25x2

Display tray
Vassoio espositore
Ausstellplatte
Plateau
Bandeja expositora

art.	cm.
42532-29	29x21x2
42532-58	58x21x2

Meat pan
Vassoio
Fleischblech
Plat boucher
Contenedor

art.	cm.
42530-26	24,4x21,6x5,5
42530-32	32x23x5,5
42530-41	41x31x5,5
42530-50	50x35x5,5

Meat pan with grid
Vassoio con griglia
Fleischblech mit Siebeinsatz
Plat boucher avec grille
Contenedor con rejilla

art.	cm.
42531-26	24,4x21,6x5,5
42531-32	32x23x5,5
42531-41	41x31x5,5
42531-50	50x35x5,5

Ham stand on wood
Ferma prosciutto base legno
Schinkenhalter, Holzsockel
Pince à jambon sur bois
Jamonero, base madera

art.	cm.	Kg.
41582-00	24x45x16	4,5

Ham stand on marble
Ferma prosciutto base marmo
Schinkenhalter, Marmorsockel
Pince à jambon sur marbre
Jamonero, base mármol

art.	cm.	Kg.
41583-00	24x45x15	10,3

Hamburger press
Pressa-hamburger
Hamburgerpresse
Moule à steak
Prensa para hamburguesa

art.	Ø cm.	l. cm.
42864-10	10	36

Hamburger press, anodized aluminum
Pressa-hamburger, alluminio anodizzato
Hamburgerpresse, Aluminium eloxiert
Moule à steak, aluminium anodisé
Prensa para hamburguesa, aluminio anodizado

art.	cm.	Kg.
49978-10	37x25x50	5,0
49978-13	42x27,5x53	5,5

The parts coming into contact with food are in stainless steel. – Parti a contatto con il cibo in acciaio inox per alimenti.

Vertical manual sausage filler
Insaccatrice verticale
Wurstfüller
Poussoir manuel vertical
Ensacadora vertical

art.	cm.	lt.	Kg.
49876-03	30x22x47,5	3	6,2

With 3 funnels. – Con 3 imbuti.

Manual slicing machine - Flywheel
Affettatrice manuale - Volano
Aufschnittmaschine - Schwungrad
Trancheuse manuelle - Volant
Cortadora manual - Volante

art.	Ø cm.	cm.	Kg.
49971-25	25	68x52x51	33

Cut thickness range mm 0÷2,3. 9 cutting positions. Cut cm 18,5x51. – Spessore taglio mm. 0÷2,3. 8 scatti. Taglio utile cm 18,5x15.

Manual slicing machine - Flywheel
Affettatrice manuale - Volano
Aufschnittmaschine - Schwungrad
Trancheuse manuelle - Volant
Cortadora manual - Volante

art.	Ø cm.	cm.	Kg.
49972-30	30	72x60x74	45,5

Cut thickness range mm 0÷2,5. 9 cutting positions. Cut cm 23x19. – Spessore taglio mm. 0÷2,5. 9 scatti. Taglio utile cm 23x19.

Manual slicing machine - Flywheel
Affettatrice manuale - Volano
Aufschnittmaschine - Schwungrad
Trancheuse manuelle - Volant
Cortadora manual - Volante

art.	Ø cm.	des.
49971R25	25	Rose
49971M25	25	Daisy
49972R30	30	Rose
49972M30	30	Daisy

Stand
Piedistallo
Sockel
Piédestal
Pedestal

art.	cm.
49971P25	65x80
49972P30	65x80

Stand with wheels
Piedistallo con ruote
Sockel mit Rädern
Piédestal avec roues
Pedestal con ruedas

art.	cm.
49971R00	65x80

Block brush, plastic handle
Spazzola per ceppa
Blockbürste, Kunststoffgriff
Brosse à billot, matière plastique
Cepillo para cepa

art.	cm.
42518-01	20

Cutting board with tray
Tagliere con vasca
Tranchierbrett mit Tablett
Planche à découper avec plateau
Tabla de corte con bandeja

art.	cm.
44947-00	33,5x46x5,5

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.
42521-16	16x24,5x1
42521-24	24,5x32,5x1

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.	GN	col.
42522-00	32x26,5x2	1/2	○
42522-01	32x26,5x2	1/2	●
42522-02	32x26,5x2	1/2	●
42522-03	32x26,5x2	1/2	●
42522-04	32x26,5x2	1/2	●
42522-05	32x26,5x2	1/2	●
42522-09	32x26,5x2	1/2	●

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.	GN	col.
42538-00	53x32,5x2	1/1	○
42538-01	53x32,5x2	1/1	●
42538-02	53x32,5x2	1/1	●
42538-03	53x32,5x2	1/1	●
42538-04	53x32,5x2	1/1	●
42538-05	53x32,5x2	1/1	●
42538-09	53x32,5x2	1/1	●

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.	col.
42539-00	60x40x2	○
42539-01	60x40x2	●
42539-02	60x40x2	●
42539-03	60x40x2	●
42539-04	60x40x2	●
42539-05	60x40x2	●
42539-09	60x40x2	●

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.
42522-07	32x26,5x2
42538-07	53x32,5x2
42539-07	60x40x2

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.
42537-40	40x30x2
42537-50	50x30x2
42537-80	80x40x2

Cutting board with groove
Tagliere con canalina
Tranchierbrett mit Kanal
Planche à découper avec rigole
Tabla de corte con ranura

art.	cm.	GN	col.
42546-00	65x53x2	2/1	○
42546-01	65x53x2	2/1	●
42546-02	65x53x2	2/1	●
42546-03	65x53x2	2/1	●
42546-04	65x53x2	2/1	●
42546-05	65x53x2	2/1	●

Cutting board with stoppers
Tagliere con fermi
Tranchierbrett mit Stiften
Planche à découper avec arrêts
Tabla de corte con barras de la parada

art.	cm.	GN	col.
42543-00	53x32,5x2	1/1	○
42543-01	53x32,5x2	1/1	●
42543-02	53x32,5x2	1/1	●
42543-03	53x32,5x2	1/1	●
42543-04	53x32,5x2	1/1	●
42543-05	53x32,5x2	1/1	●

Cutting board with stoppers
Tagliere con fermi
Tranchierbrett mit Stiften
Planche à découper avec arrêts
Tabla de corte con barras de la parada

art.	cm.	col.
42544-00	60x40x2	○
42544-01	60x40x2	●
42544-02	60x40x2	●
42544-03	60x40x2	●
42544-04	60x40x2	●
42544-05	60x40x2	●

Cutting board with stoppers
Tagliere con fermi
Tranchierbrett mit Stiften
Planche à découper avec arrêts
Tabla de corte con barras de la parada

art.	cm.
42540-40	40x30x2
42540-50	50x30x2
42540-80	80x40x2

Allergen safety utensils set
Set utensili sicurezza allergeni
Allergensicherheits-Werkzeugset
Ensemble d'ustensiles (allergènes)
Juego utensilios de seguridad para alérgenos

art.	cm.	Kg.
42528-00	58x41x10	4,76

Cutting board mm 305x457x13, chef's knife mm 254, s/s tongs and turner. – Tagliere mm 305x457x13, coltello cuoco mm 254, pinza e paletta inox.

Colored cutting boards set 6 pcs
Taglieri colorati set 6 pz
Tranchierbretter 6 Stk.
Planches à découper set 6 pcs
Juego 6 tablas de corte

art.	cm.
42541-06	46x31x1,3

Round cutting board
Tagliere tondo
Tranchierbrett, rund
Planche à découper, ronde
Tabla de corte redonda

art.	Ø cm.	h. cm.
42535-24	24,0	1,0
42535-32	32,5	1,5
42535-49	49,0	1,5

Butchers table
Ceppa
Hackblock
Billot
Cepa

art.	cm.	mm.
42518-50	50x50x86	4*

***Thickness. –** Spessore.

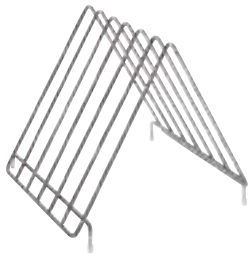
Worktop
Ceppo
Arbeitsplatte
Plan de travail
Encimera

art.	cm.	mm.
42519-01	50x50	4*

***Thickness. –** Spessore.

Board scraper
Raschietto
Blockschäber
Racloir à planches
Rascador

art.	cm.
42520-00	17x6x9



Cutting board rack
Portataglieri in filo
Tranchierbretter-Träger
Sechoir à plaches à découper
Porta tablas

art.	cm.
42542-00	30x26x27,5

Bread cutting board
Tagliere pane
Brotschneidbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.
42964-53	53x32,5x2
42964-60	60x40x2

Chainmail glove
Guanto in cotta di maglia
Fingerhandschuhe
Gant en cotte de mailles
Guante de malla

art.	size/T.	col.
48505-01	S	○
48505-02	M	●
48505-03	L	●

EN 13998: 2003. Fits either hands, rings ø 4 mm. Thickness ø 0,5 mm. nylon strap. – Ambidestro, anelli ø 4 mm. Spessore ø 0,5 mm. cinturino nylon.

Chainmail glove, extended cuff
Guanto lungo in cotta di maglia
Fingerhandschuhe, lang
Gant en cotte de mailles, manchette longue
Guante largo de malla

art.	size/T.	col.
48506-01	S	○
48506-02	M	●
48506-03	L	●

EN 13998: 2003. Fits either hands, rings ø 4 mm. Thickness ø 0,5 mm. nylon strap. – Ambidestro, anelli ø 4 mm. Spessore ø 0,5 mm. cinturino nylon.

Protective apron
Grembiule di protezione
Schutzschürze
Tablier de protection
Delantal de protección

art.	Tg	h. cm.
48501-76	80.55	158-178

EN 13402-3. Belt fastening with textile adjustable and detachable straps. – Dotato di bretelle regolabili e staccabili.

Oven mitt
Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de défornement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48510-00	28

Outer fabric 100% cotton with silver coating, 100 g/mq. – Tessuto esterno 100% cotone con rivestimento argenteo 100 g/mq.

Oven mitt, silicone
Guanto da forno, silicone
Backhandschuhe, Silikon
Gant de protection, silicone
Manopla de protección, silicona

art.
48514-00

Ambidextrous. Contact heat resistant up to +300°C for 15 seconds. Non-slip, water and oil tight, dishwasher safe. – Ambidestro. Resistenza al calore per contatto fino a 300°C per 15 secondi. Stagno all'acqua e agli oli bollenti, lavabile in lavastoviglie.

Cut resistant glove
Guanto antitaglio
Schnittschutz-Handschuh
Gant anti-coupures
Guante de protección

art.	l. cm.	size/T.
48523-01	22,0	S
48523-02	24,5	M
48523-03	27,0	L
48523-04	28,5	XL

HPPE yarn. Ambidextrous. Cut resistance Level 5. Suitable for contact with all types of food. Machine washable. – Filato HPPE. Guanti ambidestri. Resistenza al taglio Livello 5. Idonei al contatto con tutte le tipologie di alimenti. Lavabili in lavatrice.

Cut resistant glove
Guanto antitaglio
Schnittschutz-Handschuh
Gant anti-coupures
Guante de protección

art.	size/T.
48524-01	S
48524-02	M
48524-03	L

With exclusive antimicrobial agent. 10 gauge Dyneema fiber. Ambidextrous lightweight. Machine washable. Protection level A7 ANSI. – Con esclusivo agente antimicrobico. Fibra Dyneema calibro 10. Ambidestri leggeri. Lavabili in lavatrice. Livello di protezione A7 ANSI.

Oven mitt CoolTouch Flame
Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de défornement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48507P38	38,1

Nomex, Kevlar seams. Heat and steam protection up to 280°C for 3 seconds. Ambidextrous. Machine washable. – Nomex, cuciture in Kevlar. Protezione dal calore e vapore fino a 280°C per 3 secondi. Ambidestro. Lavabile in lavatrice.

Oven mitt CoolTouch Flame
Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de défornement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48507-43	43,2

Nomex, Kevlar seams. Heat and steam protection up to 280°C for 3 seconds. Ambidextrous. Machine washable. – Nomex, cuciture in Kevlar. Protezione dal calore e vapore fino a 280°C per 3 secondi. Ambidestro. Lavabile in lavatrice.

Oven mitt CoolTouch
Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de défornement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48507-38	38,1

Polyester and cotton, Kevlar seams. Heat protection up to +260°C for 15 seconds. Ambidextrous. Machine washable. – Poliestere e cotone, cuciture in kevlar. Protezione dal calore fino a +260°C per 15 secondi. Ambidestro. Lavabile in lavatrice.

Oven mitt UltiGrips
Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de défornement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48508-43	43,2

Neoprene, Kevlar seams. Contact heat resistant up to +260°C for 15 seconds. Ambidextrous. Machine washable. – Neoprene, cuciture in Kevlar. Resistente al calore da contatto fino a +260°C per 15 secondi. Ambidestro. Lavabile in lavatrice.

Oven mitt BestGrips
Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de défornement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48509-43	43,2

Polyester and cotton. Non-slip neoprene gripp. Temperature protection from -23°C up to +260°C for 60 seconds. Ambidextrous. – Poliestere e cotone. Impugnatura antiscivolo in neoprene. Protezione termica da -23°C a +260°C per 60 secondi. Ambidestro.

Oven mitt BestGuard, 2 pcs
Guanto da forno, 2 pz
Ofenhandschuh, 2 Stk
Moufle de défornement, 2 pcs
Manopla de protección, 2 pz

art.	l. cm.
48509-33	33

Polyester and cotton, Kevlar seams. Non-stick coating. Heat protection up to +232°C for 30 seconds. Ambidextrous. – Poliestere e cotone, cuciture in kevlar. Rivestimento antiaderente. Protezione dal calore fino a +232°C per 30 secondi. Ambidestro.

Oven mitt BestGuard, 2 pcs
Guanto da forno, 2 pz
Ofenhandschuh, 2 Stk
Moufle de défornement, 2 pcs
Manopla de protección, 2 pz

art.	l. cm.
48509K43	43,2

Polyester and cotton, Kevlar seams. Non-stick coating. Heat protection up to +232°C for 30 seconds. Ambidextrous. – Poliestere e cotone, cuciture in kevlar. Rivestimento antiaderente. Protezione dal calore fino a +232°C per 30 secondi. Ambidestro.

Three-finger oven glove
Guanti anticalore a 3 dita
Backhandschuhe, 3 Finger
Moufles protection thermique, 3 doigts
Guantes de protección

art.	l. cm.
48517-03	35,5

Resistant to abrasion, tears and cuts. CE marking, in accordance to the basic requirements concerning health and security of the European Directives 89/686/C.E.E. Contact heat resistant up to +350°C for 20 seconds. – Resistenti all'abrasione, agli strappi ed ai tagli. Marcati CE, rispettano i requisiti essenziali di salute e sicurezza secondo le direttive europee 89/686/C.E.E. Hanno una resistenza al calore per contatto fino a 350°C per 20 secondi.

Oven mitts
Guanti da forno
Backhandschuhe
Moufles de défournement
Manoplas de protección

art.	cm.
48511-02	34x16

Special cotton fabric, natural color, reinforced palm and thumb. Heat resistant up to +200°C. Machine washable up to +40°C. – In cotone speciale, colore naturale, esecuzione rinforzata palmo e pollice. Resistente fino a +200°C. Lavabile in lavatrice max. 40°C.

Oven mitts
Guanti da forno
Backhandschuhe
Moufles de défournement
Manoplas de protección

art.	cm.
48513-02	26x14,5

Special cotton fabric, natural color, reinforced palm and thumb. Heat resistant up to +200°C. Machine washable up to +40°C. – In cotone speciale, colore naturale, esecuzione rinforzata palmo e pollice. Resistente fino a +200°C. Lavabile in lavatrice max. 40°C.

Oven mitts
Guanti da forno
Backhandschuhe
Moufles de défournement
Manoplas de protección

art.	cm.
48512-02	27x15

Special cotton fabric, natural color, reinforced palm and thumb. Heat resistant up to +200°C. Machine washable up to +40°C. – In cotone speciale, colore naturale, esecuzione rinforzata palmo e pollice. Resistente fino a +200°C. Lavabile in lavatrice max. 40°C.

Disposable nitrile glove
Guanto monouso in nitrile
Einweghandschuh aus Nitril
Gant nitrile jetable
Guante de nitrilo desechable

art.	l. cm.	pcs/pz	size/T.
48519-01	24	100	S
48519-02	24	100	M
48519-03	24	100	L
48519-04	24	100	XL

Non-sterile, non-powder coated, with rolled edge. Textured on the fingertips. – Non sterili, senza rivestimento in polvere, con bordino arrotolato. Testurizzati sulla punta delle dita.

Scrubbing gloves
Guanti scrub
Schrubben Handschuhe
Gants à scrubbing
Guantes para fregar

art.	size/T.	col.
48518-01	one size	●
48518-02	one size	●

PASTRY
PASTICCERIA

EQUIPMENT
ATTREZZATURE

Alphabet pcs 26
Alfabeto pz 26

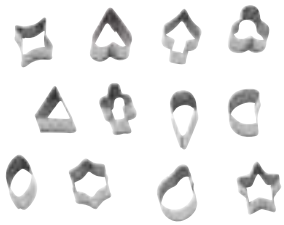
art.	Ø cm.	h. cm.
47301-12	12	2

Numbers pcs 10
Numeri pz 10

art.	Ø cm.	h. cm.
47302-10	10	2

Animals pcs 10
Animali pz 10

art.	Ø cm.	h. cm.
47303-10	10	2



Shapes pcs 12
Sagome pz 12

art.	Ø cm.	h. cm.
47304-06	6,5	2

Shapes pcs 12
Sagome pz 12

art.	Ø cm.	h. cm.
47304-12	12	2

Shapes pcs 12
Sagome pz 12

art.	Ø cm.	h. cm.
47305-12	12	2

Flower pcs 6
Fiore pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47306-10	10	3

Trio pcs 6
Trio pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47307-10	10	3

Heart pcs 6
Cuore pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47308-10	10	3

Star pcs 6
Stella pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47310-10	10	3

Halfmoon pcs 6
Mezzaluna pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47312-10	10	3

Hexagon pcs 6
Esagono pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47314-10	10	3

Hexagon, fluted pcs 5
Esagono festonato pz 5

art.	Ø cm.	h. cm.
47315-10	10	3,5

Ring pcs 11
Anello pz 11

art.	Ø cm.	h. cm.
47316-10	10	3

Ring pcs 14
Anello pz 14

art.	Ø cm.	h. cm.
47316-12	12	3

Ring pcs 20
Anello pz 20

art.	Ø cm.	h. cm.
47316-20	20	2,5

Ring, fluted pcs 11
Anello festonato pz 11

art.	Ø cm.	h. cm.
47317-10	10	3

Ring, fluted pcs 14
Anello festonato pz 14

art.	Ø cm.	h. cm.
47317-12	12	3

Drop pcs 6
Goccia pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47321-12	12	3

Drop, fluted pcs 5
Goccia festonata pz 5

art.	Ø cm.	h. cm.
47322-12	12,5	3,5

Square pcs 6
Quadro pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47323-12	12	3

Square, fluted pcs 6
Quadro festonato pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47324-12	12,5	3,5

Oval pcs 9
Ovale pz 9

art.	Ø cm.	h. cm.
47326-10	10	3,5

Oval, fluted pcs 9
Ovale festonato pz 9

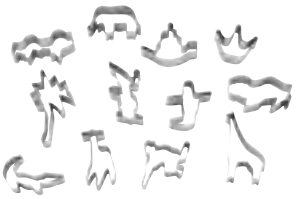
art.	Ø cm.	h. cm.
47325-10	10	3,5

Oval, fluted pcs 6
Ovale festonato pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
12947-13	13	3,5

Fruit pcs 12
Frutta pz 12

art.	Ø cm.	h. cm.
47327-12	12,5	2



Animals pcs 10
Animali pz 10

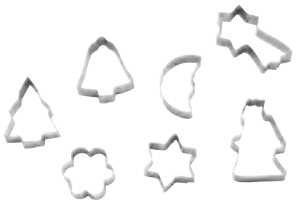
art.	Ø cm.	h. cm.
47328-15	15	2

Vehicles pcs 7
Veicoli pz 7

art.	Ø cm.	h. cm.
47331-15	15	2

Vegetable pcs 12
Verdura pz 12

art.	Ø cm.	h. cm.
47332-12	12,5	2

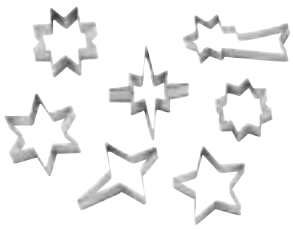


Christmas pcs 7
Natale pz 7

art.	Ø cm.	h. cm.
47333-15	15	2

Easter pcs 6
Pasqua pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47334-12	12,5	2



Stars pcs 7
Stelle pz 7

art.	Ø cm.	h. cm.
47335-12	12,5	2

Shapes pcs 10
Sagome pz 10

art.	Ø cm.	h. cm.
47419-10	15	2

Shapes pcs 42
Sagome pz 42

art.	Ø cm.
47336-42	6>22

Plain ring pcs 3
Anello liscio pz 3

art.	Ø cm.	h. cm.
47414-03	6-7-8	3

Fluted ring pcs 3
Anello festonato pz 3

art.	Ø cm.	h. cm.
47415-03	6-7-8	3

Canestrello
Canestrello

art.	Ø cm.	h. cm.
47416-06	6	3

Canestrello, fluted
Canestrello festonato

art.	Ø cm.	h. cm.
47417-06	6	3

CHRISTMAS
NATALE

Gingerbread man
Omino pan di zenzero

art. 47370-08 cm. 6x8x3

Angel
Angelo

art. 47377-08 cm. 7x7x3

Snowman
Pupazzo di neve

art. 47378-08 cm. 4x8x3

Reindeer
Renna

art. 47379-08 cm. 8x7x3

Star
Stella

art. 47411-08 cm. 8x8x3

Comet
Stella cometa

art. 47412-08 cm. 8x4x3

Christmas tree
Albero di Natale

art. 47413-08 cm. 8x8x3

Pine
Pino

art. 47413-01 cm. 6,4x8x3

Snowflake
Fiocco di neve

art. 47411-01 cm. 7,4x8,6x3

Snowflake
Fiocco di neve

art. 47411-02 cm. 7x8x3

Snowflake
Fiocco di neve

art.	cm.
47411-03	8,5x8x3

Christmas, set of 6 pcs.
Natale set 6 pz

art.	cm.
47387-01	8x8x3

EASTER
PASQUA

Rabbit
Coniglio

art.	cm.
47372-08	8x4x3

Rabbit
Coniglio

art.	cm.
47402-08	8x5x3

Rabbit
Coniglio

art.	cm.
47402-01	7x8,5x3

Rabbit
Coniglio

art.	cm.
47402-02	7,5x7x3

Bell
Campana

art.	cm.
47373-08	6x7x3

Lamb
Agnellino

art.	cm.
47376-08	8x7x3

Dove
Colomba

art.	cm.
47382-08	8x7x3

Egg
Uovo

art.	cm.
47373-01	5,6x8x3

Easter, set of 5 pcs.
Pasqua set 5 pz

art.	cm.
47387-02	8x8x3

HALLOWEEN

Skeleton
Scheletro

art.	cm.
47370-08	6x8x3

Pumpkin
Zucca

art.	cm.
47377-09	9x8x3

Pumpkin
Zucca

art.	cm.
47377-10	8x8x3

Ghost
Fantasma

art.	cm.
47377-03	8x8,4x3

Owl
Gufo

art.	cm.
47377-02	4,7x8,3x3

Crescent
Mezzaluna

art.	cm.
47377-01	6,2x8x3

Witch
Strega

art.	cm.
47377-04	9x9,5x3

Witch hat
Cappello strega

art.	cm.
47377-05	8,5x13x3

Halloween, set of 3 pcs.
Halloween set 3 pz

art.	cm.
47377-11	11x10,7x2

ANIMALS & VARIOUS
ANIMALI & VARI

Honey bee
Ape

art.	cm.
47382-06	11,6x8x3

Hippo
Ippopotamo

art.	cm.
47404-04	11x7x3

Butterfly
Farfalla

art.	cm.
47371-08	8x7x3

Snail
Lumaca

art.	cm.
47404-02	11x6x3

Fish
Pesce

art.	cm.
47384-08	8x8x3

Frog
Rana

art.	cm.
47380-08	8x8x3

Rooster
Gallo

art.	cm.
47383-08	8x8x3

Dolphin
Delfino

art.	cm.
47384-01	5x9x3

Seagull
Gabbiano

art.	cm.
47386-08	11x6x3

Cat
Gatto

art.	cm.
47401-08	8x8x3

Goose
Oca

art.	cm.
47404-08	8x7x3

Teddy bear
Orsetto

art.	cm.
47375-08	8x8x3

Camel
Cammello

art.	cm.
47404-01	9x8,6x3

Teddy bear
Orsetto

art.	cm.
47375-01	6x9x3

Elephant
Elefante

art.	cm.
47404-03	12x7x3

Four leaf clover
Quadrifoglio

art.	cm.
47374-08	8x8X3

Flower
Fiore

art.	cm.
47374-02	7x7,4x3

Tulip
Tulipano

art.	cm.
47374-01	5,5x8x3

Heart
Cuore

art.	cm.
47385-08	8x9x3

Two hearts
Due cuori

art.	cm.
47385-01	9,4x5x3

Rocking horse
Cavallo a dondolo

art.	cm.
47381-08	8x5x3

Bow
Fiocco

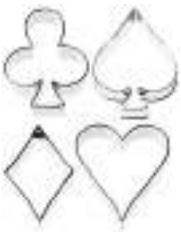
art.	cm.
47373-02	6x8x3

Apple
Mela

art.	cm.
47378-01	7,6x8,4x3

Airplane
Aereo

art.	cm.
47370-02	9x8x3



Suits of cards, set of 4 pcs
Semi carte set 4 pz

art.	cm.
47378-02	7,5x7,5x3

Numbers, set of 9 pcs
Numeri, set 9 pz

art.	cm.
47421-09	6,5x2,5

Train
Locomotiva

art.	cm.
47370-01	10x7x3

Pirate ship
Nave pirata

art.	cm.
47370-03	8x8,4x3

Letters, set of 26 pcs
Lettere, set 26 pz

art.	cm.
47422-26	6x2,5

Round, set 6 pcs
Cerchio, set 6 pz

art.	cm.
47425-01	4x3
47425-02	5x3
47425-03	6x3

Square, set 6 pcs
Quadro, set 6 pz

art.	cm.
47425-04	5x5x3
47425-05	6x6x3

Triangle, set 6 pcs
Triangolo, set 6 pz

art.	cm.
47425-06	6x3

Oval, set 6 pcs
Ovale, set 6 pz

art.	cm.
47425-09	7,5x4,5x3

Trapeze, set 6 pcs
Trapezio, set 6 pz

art.	cm.
47425-08	9x6x3

Rectangle, set 6 pcs
Rettangolo, set 6 pz

art.	cm.
47425-10	5x3,5x3
47425-11	6x5x3

Drop, set 6 pcs
Goccia, set 6 pz

art.	cm.
47425-26	9x3

Hexagon, set 6 pcs
Esagono, set 6 pz

art.	cm.
47425-29	5x3
47425-30	6x3

Heart, set 6 pcs
Cuore, set 6 pz

art.	cm.
47425-32	6,5x3

Square, set 6 pcs
Quadro, set 6 pz

art.	cm.
47426-01	8x8x4,5

Rectangle
Rettangolo

art.	cm.
47426-07	12x6x4,5

Doughnut cutter
Tagliapasta per doughnuts
Donut-Ausstecher
Coupe-donuts
Cortadonuts

art.	Ø cm.	h. cm.
47388-06	65-25	20
47388-07	70-30	17
47388-08	80-40	20

Cinnamon star cutter
Tagliapaste stelle
Zimtstern-Ausstecher
Coupe-étoiles
Cortapasta Esterella

art.	cm.
47377-15	5x9,7

Spring mechanism. – Meccanismo a molla.

Horseshoe, tin plate
Ferro di cavallo, banda stagnata
Hufeisen, Weißblech
Fer à cheval, fer blanc
Herradura, hojalata

art.	cm.
47377-12	7x6x2

Oval fluted cutter
Tagliapasta ovale festonato
Ausstecher, oval, gewellt
Découpoir ovale cannelé
Cortapasta ovalado acanalado

art.	Ø cm.	h. cm.
12947-02	5,5x3,5	3,5
12947-03	7x4	3,5
12947-04	8,5x5	3,5
12947-07	13x5	3,5

Dough plunger cutters w/extractor, 3 pcs
Tagliapasta con espulsore, set 3 pz
Ausstechformen mit Auswerfer, 3 Stk
Emportes-pièces, 3 pcs
Cortadores, 3 pz

art.	Ø cm.
47622-02	2,5

Flower. – Fiore.

Dough plunger cutters w/extractor, 3 pcs
Tagliapasta con espulsore, set 3 pz
Ausstechformen mit Auswerfer, 3 Stk
Emportes-pièces, 3 pcs
Cortadores, 3 pz

art.	Ø cm.
47622-03	3›5

Rose leaf. – Foglia di rosa.

Dough plunger cutters w/extractor, 3 pcs
Tagliapasta con espulsore, set 3 pz
Ausstechformen mit Auswerfer, 3 Stk
Emportes-pièces, 3 pcs
Cortadores, 3 pz

art.	Ø cm.
47622-04	3›4,5

Holly. – Agrifoglio.

Dough plunger cutters w/extractor, 3 pcs
Tagliapasta con espulsore, set 3 pz
Ausstechformen mit Auswerfer, 3 Stk
Emportes-pièces, 3 pcs
Cortadores, 3 pz

art.	Ø cm.
47622-01	3›5

Petunie. – Petunia.

PA

Almond past knife
Coltello per marzapane
Marzipan-Messer
Couteau à pâte d'amande
Cuchillo para fondant/mazapán

art.	l. cm.
47630-28	16,5

ABS

Modelling tool set
Kit attrezzi decoro
Modellierungswerkzeugsatz
Set d'outils à pâte d'amandes
Juego de utensilios para modelar

art.	l. cm.	pcs/pz
47631-12	16	14

SS

Set of 10 pcs dipping forks
Set 10 forchettine pralineria
Pralinen Gabelchen, 10 Stk.
Jeu de 10 ébauchoirs
Set de 10 herramientas para decorar chocolates

art.
47833-10

SS

Set of 4 pcs dipping forks
Set 4 forchettine pralineria
Pralinen Gabelchen, 4 Stk.
Jeu de 4 ébauchoirs
Set de 4 herramientas para decorar chocolates

art.
47833-04

SS

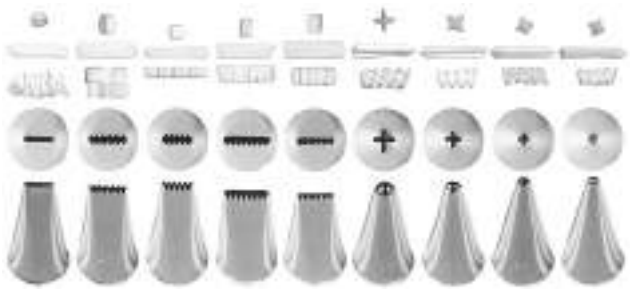
Set 2 decorating spoons
Set 2 cucchiai decorazione
Satz 2 Dekoration-Löffel
Set 2 cuillères pour décorer
2 cucharas para decoración

art.	l. cm.
47831-02	18-20

STAINLESS STEEL NOZZLES
BOCCHETTE INOX

Set 12 pcs, one piece nozzles
Set 12 bocchette unipezzo
Tüllen Set 12 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 12 pcs douilles monobloc
Surtido 12 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	base ø mm.
47357-20	1x 0,6-1,2-1,5-1,9-2,4-3 3,6-4,8-5,6-6,4-6,8-7,6	18



Set 9 pcs, one piece nozzles
Set 9 bocchette unipezzo
Tüllen Set 9 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 9 pcs douilles monobloc
Surtido 9 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-24	18

Set 7 pcs, one piece nozzles
Set 7 bocchette unipezzo
Tüllen Set 7 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 7 pcs douilles monobloc
Surtido 7 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	base ø mm.
47357-21	1x 1,7-2,2-3,5-4,2-5-5,5-7	18

Set 8 pcs, one piece nozzles
Set 8 bocchette unipezzo
Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc
Surtido 8 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	base ø mm.
47357-22	1x 1-1,5-1,8-2,6-3-3,4-2,5-7	18

Set 8 pcs, one piece nozzles
Set 8 bocchette unipezzo
Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc
Surtido 8 boquillas monobloc

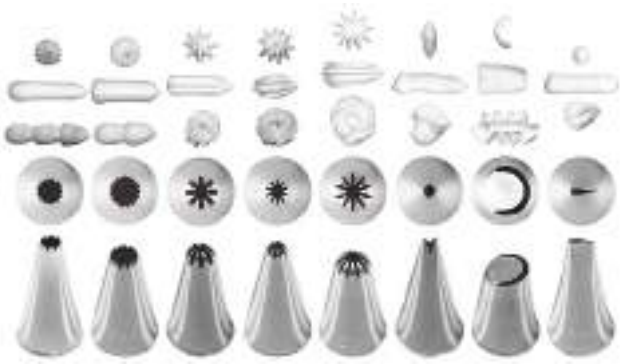
art.	base ø mm.
47357-28	18

Set 8 pcs, one piece nozzles
Set 8 bocchette unipezzo
Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc
Surtido 8 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-29	18

Set 8 pcs, one piece nozzles
Set 8 bocchette unipezzo
Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc
Surtido 8 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-30	18



Set 8 pcs, one piece nozzles
Set 8 bocchette unipezzo
Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc
Surtido 8 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-31	18

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

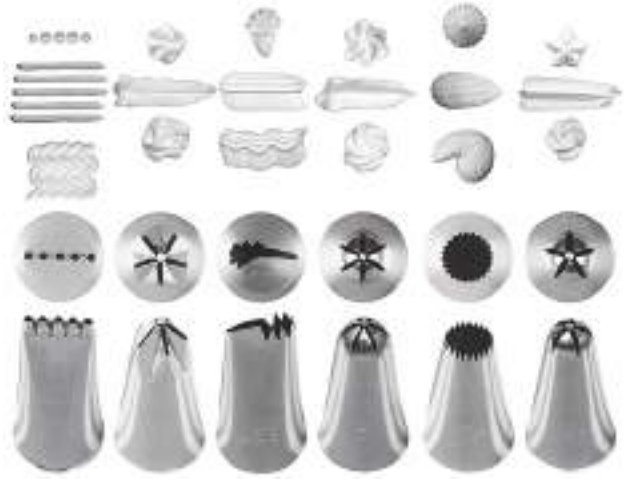
art.	base ø mm.
47357-06	25

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-07	25

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-08	25



Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-09	25

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-10	25

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-11	25

Set 4 pcs, one piece nozzles
Set 4 bocchette unipezzo
Tüllen Set 4 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 4 pcs douilles monobloc
Surtido 4 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-02	2x 31 - 2x 36

Set 7 pcs, one piece nozzles
Set 7 bocchette unipezzo
Tüllen Set 7 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 7 pcs douilles monobloc
Surtido 7 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-03	31

Set 3x2 nozzles
Set 3x2 bocchette
3x2 Stk. Tüllen
Set 3x2 pcs douilles
Juego 3x2 boquillas

art.	Ø mm.	stars
47350-01	2x 25	6
	2x 31	6
	2x 36	6

Set 3x2 nozzles
Set 3x2 bocchette
3x2 Stk. Tüllen
Set 3x2 pcs douilles
Juego 3x2 boquillas

art.	Ø mm.	stars
47351-01	2x 31	6
	2x 31	8
	2x 36	9

Set 3x2 nozzles
Set 3x2 bocchette
3x2 Stk. Tüllen
Set 3x2 pcs douilles
Juego 3x2 boquillas

art.	Ø mm.	stars
47352-01	2x 31	6
	2x 31	8
	2x 36	9

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-01	3,0	5
47208-02	3,0	6
47208-03	3,5	7
47208-04	5,0	8

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-05	5	5
47208-06	5	6
47208-07	6	7
47208-08	7	8

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-09	7	5
47208-10	7	6
47208-11	7	7
47208-12	9	8

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-13	11	5
47208-14	11	6
47208-15	11	7
47208-16	11	8

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-17	13	5
47208-18	13	6
47208-19	13	7
47208-20	13	8

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-21	18	5
47208-22	18	6
47208-23	18	7
47208-24	18	8

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47354-02	2	6
47354-04	4	6
47354-06	6	6
47354-08	8	6
47354-10	10	6
47354-12	12	7
47354-14	14	8
47354-16	16	9
47354-18	18	10

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47355-02	2,5	6
47355-04	4,0	6
47355-06	6,0	6
47355-08	8,0	7
47355-10	10	8
47355-12	12	10

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47356-02	2,0	5
47356-04	4,0	9
47356-06	5,5	9
47356-08	7,0	10
47356-10	8,5	12
47356-12	13,0	15
47356-14	14,5	16
47356-16	16,0	17
47356-18	17,5	18

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.
47353-02	2
47353-04	4
47353-06	6
47353-08	8
47353-10	10
47353-12	12
47353-14	14
47353-16	16
47353-18	18
47353-20	20
47353-22	22
47353-24	24

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.
47207-20	20
47207-25	25
47207-30	30

Set 10 pcs Bismark nozzles
Set 10 bocchette a imbuto
Fülltüllen Set 10 Stk.
Set 10 douilles à choux
Surtido 10 boquillas para relleno

art.	Ø mm.	l. mm.
47127-04	4	90
47127-06	6	75
47127-08	8	90

Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-50	55	6

Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-51	55	5,6

Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-40	32	6,0

Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-41	32	5,7

Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-42	32	5,7

Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-43	32	5,7

Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-44	32	5,7

PP

Set of 6 nozzles
Set 6 bocchette
Tüllen Set, 6 Stk
Set 6 douilles
Juego 6 boquillas

art.	Ø mm.
47214-86	5-7-9-11-13-15

PP

Set of 6 nozzles
Set 6 bocchette
Tüllen Set, 6 Stk
Set 6 douilles
Juego 6 boquillas

art.	Ø mm.
47215-86	3-5-7-9-11-13

PP

Set of 12 nozzles
Set 12 bocchette
Tüllen Set, 12 Stk
Set 12 douilles
Juego 12 boquillas

art.	Ø mm.
47618-10	2›10
47618-20	10›20

Set of 29 nozzles
Set 29 bocchette
Tüllen Set, 29 Stk
Set 29 douilles
Juego 29 boquillas

art.
47219-29

26 tubes, 2 flower nails, 1 standard coupler. – 26 bocchette, 2 chiodi per fiori, 1 adattatore standard.

Set of 38 nozzles
Set 38 bocchette
Tüllen Set, 38 Stk
Set 38 douilles
Juego 38 boquillas

art.
47219-38

35 tubes, 1 medium coupler, 1 large coupler.
35 bocchette, 1 adattatore medio, 1 grande.

Flower nozzles 12 pcs
Bocchette floreali 12 pz
Spritztüllen 12 Stk
Douille fleurs 12 pcs
Boquillas florales 12 pz

art.
47357-38

Set of 55 nozzles
Set 55 bocchette
Tüllen Set, 55 Stk
Set 55 douilles
Juego 55 boquillas

art.
47219-55

52 tubes, 2 flower nails, 1 standard coupler. – 52 bocchette, 2 chiodi per fiori, 1 adattatore standard.

External piping tip adapter
Adattatore per bocchette
Adapter für Spritztüllen
Adaptateur à douilles
Adaptador para boquillas

art.	Ø mm.	des.
47212-01	18	STANDARD

External piping tip adapter
Adattatore per bocchette
Adapter für Spritztüllen
Adaptateur à douilles
Adaptador para boquillas

art.	Ø mm.	des.
47212-02	25-31	MEDIUM

External piping tip adapter
Adattatore per bocchette
Adapter für Spritztüllen
Adaptateur à douilles
Adaptador para boquillas

art.	Ø mm.	des.
47212-03	36	LARGE

Pastry tube brush, 6 pcs
Bruschino per bocchette, 6 pz
Tüllen-Bürste, 6 Stk
Brosse à douilles, 6 pcs
Cepillo para boquillas, 6 pz

art.	Ø cm.	l. cm.
47200-01	0,8	10
47200-02	0,5-2,4	12,5

Cream roll molds, 10 pcs
Cannoli, 10 pz
Sahnerolle, konisch/gerade, 10 Stk
Rouleau à fromage, 10 pcs
Rodillos queso, 10 pz

art.	Ø mm.	l. mm.
47020-15	15	92
47020-20	22	142
47020-30	10-25	139
47020-35	20-25	171

Cream horn molds, 10 pcs
Cornetti, 10 pz
Schillerlockenform, 10 Stk
Moulet à cornet, 10 pcs
Moldes para conos, 10 pz

art.	Ø mm.	l. mm.
47021-35	34	110
47021-45	47	161

Icing bag
Sacchetto per decorare
Spritzbeutel
Sac à dresser
Mangas para decorar

art.	h. cm.	U. Pack
47106-28	28	6
47106-34	34	6
47106-40	40	6
47106-46	46	6
47106-50	50	6

Synthetic fibre with multi-layer water-proof plastic coating.

Icing bag
Sacchetto per decorare
Spritzbeutel
Sac à dresser
Mangas para decorar

art.	h. cm.	U. Pack
47106-55	55	6
47106-60	60	6
47106-65	65	6
47106-70	70	6
47106-75	75	6

Fibra sintetica con rivestimento a strati in plastica impermeabile.

Icing bag
Sacchetto per decorare
Spritzbeutel
Sac à dresser
Mangas para decorar

art.	h. cm.	U. Pack
47105-28	28	6
47105-34	34	6
47105-40	40	6
47105-46	46	6
47105-50	50	6

Polyurethane coated cotton fabric. Waterproof, suitable for all mixtures. With top seam, hanger and reinforced tip.

Icing bag
Sacchetto per decorare
Spritzbeutel
Sac à dresser
Mangas para decorar

art.	h. cm.	U. Pack
47105-55	55	6
47105-60	60	6
47105-65	65	6
47105-70	70	6
47105-75	75	6

Tessuto di cotone rivestito in poliuretano. Impermeabile, adatto a tutte le miscele. Con orlo superiore, gancio e punta rinforzata.

Double pastry bag
Sacchetto per decorare doppio
Doppeldressierbeutel
Sac à dresser, double
Mangas para decorar, doble

art.	my	cm.	pcs/pz
47104-45	70	45,5x30,5	75

Disposable. For 2 ingredients. Closed tip, can be used without tube. – Monouso. Per 2 ingredienti. Punta chiusa, può essere utilizzato senza bocchette.

Icing bag, polyurethane
Sacchetto per decorare, poliuretano
Spritzbeutel, Polyurethan
Sac à dresser, polyuréthane
Mangas para decorar, poliuretano

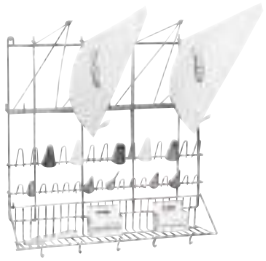
art.	h. cm.
47112-34	34
47112-45	45
47112-50	50

Disposable icing bag
Sacchetto per decorare, monouso
Einwegspritzbeutel
Sac à dresser jetable
Mangas desechables

art.	my	h. cm.	pcs/pz
47118-30	80	30	100
47118-40	80	40	100
47118-55	80	55	100
47118-65	80	65	100

Disposable icing bag
Sacchetto per decorare, monouso
Einwegspritzbeutel
Sac à dresser jetable
Mangas desechables

art.	my	h. cm.	pcs/pz
47111-30	80	30	100
47111-40	80	40	100
47111-46	80	46	100
47111-55	80	55	100



SS

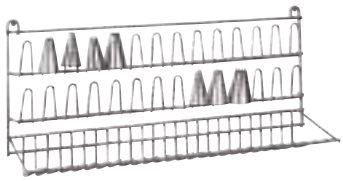
Icing bags & nozzles wall rack
Espositore sacchetti/bocchette
Spritzbeutel-/ u. Tüllenaufhänger
Séchoir à poche et douilles
Secador mangas y boquillas

art.	dim. cm.
47113-03	50x42x50

SS

Wall rack for icing bags
Espositore per sacchetti
Spritzbeutelaufhänger
Séchoir à poche
Secador cuelga-mangas

art.	dim. cm.
47107-00	50x42x26



SS

Wall rack for nozzles
Espositore per bocchette
Tüllenaufhänger
Séchoir à douilles
Secador boquillas

art.	dim. cm.
47108-00	50x13x24

PP

Icing bag holder
Vaso porta sacchetto
Spritzbeutel-Absetzständer
Support à poches
Soporte para mangas

art.	Ø cm.	h. cm.
47110-23	19,5	23

Cake plate, swivel base, aluminum
Girello, alluminio
Tortendrehscheibe, aluminium
Guéridon plaque tournante, alu
Pedestal giratorio para tartas, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
47101-30	30	10

MF

Cake-plate, swivel base
Girello per decorazione torte
Tortendrehscheibe
Guéridon plaque tournante
Pedestal giratorio para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
47103-32	32	10

PE

Protection cover
Campana
Abdeckhauben
Cloche
Tapa

art.	Ø cm.	h. cm.
47103-30	30	12

SS

Cake peel
Pala per torte
Tortenschaufel
Pelle à tarte
Pala para tartas

art.	Ø cm.	dim. cm.
47094-30	30	27x26

Doilies
Pizzi sottotorta
Tortenspitzen, Rosendekor
Dentelles décor rose
Blondas

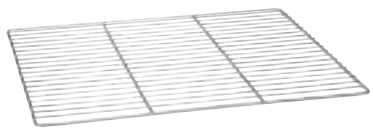
art.	dim. cm.	pcs/pz
47687-24	18-25	250

Doilies
Pizzi sottotorta
Tortenspitzen, Rosendekor
Dentelles décor rose
Blondas

art.	dim. cm.	pcs/pz
47686-10	6-10	250
47686-12	6,5-12	250
47686-14	8-14	250
47686-17	9,5-16,5	250
47686-22	12,5-22	100
47686-24	15-24	100

Doilies
Pizzi sottotorta
Tortenspitzen, Rosendekor
Dentelles décor rose
Blondas

art.	dim. cm.	pcs/pz
47686-26	16-27	100
47686-30	19-30	100
47686-33	20-32	100
47686-36	32-36	100
47686-42	25-42	100

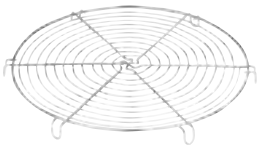


SS

Draining rack
Griglia di colaggio
Überziehgitter
Grille à glacer
Rejilla

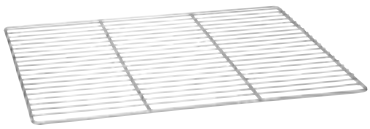
art.	dim. cm.
44430-60	60x40

Frame ø mm 5, 2 cross-bars, 29 wires ø 2 mm. –
Quadro ø mm 5, 2 traverse, 29 fili ø 2 mm.



Cake cooling tray, chromed
Griglia di raffreddamento, cromata
Tortengitter, verchromt
Grille ronde à tourte, chromé
Rejilla para tortas, cromada

art.	Ø cm.
47098-18	18,5
47098-22	22,0
47098-26	26,0
47098-30	30,0



Draining rack
Griglia di colaggio
Überziehgitter
Grille à glacer
Rejilla

art.	dim. cm.
44430-61	60x40

Frame ø mm 6, 2 cross-bars, 24 wires ø 3 mm. –
Quadro ø mm 6, 2traverse, 24 fili ø 3 mm.

Draining rack
Griglia di colaggio
Überziehgitter
Grille à glacer
Rejilla

art.	dim. cm.
44431-46	46x30,5x2,5
44431-60	60x40x2,5

Baking tray, aluminum
Teglia, alluminio
Backblech, Aluminium
Plaque à cuisson, aluminium
Placa pastelería, aluminio

art.	GN	dim. cm.
41744-32	1/1	32,5x53x1
41744-53	2/1	53x65x1
41744-60	-	60x40x1

Baking tray perforated, aluminum
Teglia forata, alluminio
Backblech, Aluminium, gelocht
Plaque perforée, aluminium
Placa pastelería perforada, aluminio

art.	GN	dim. cm.
41756-30	-	30x40x1
41756-32	1/1	32,5x53x1
41756-53	2/1	53x65x1
41756-60	-	60x40x1

Baking tray, alusteel
Teglia rettangolare, alluminata
Backblech mit Aluminiumüberzug
Plaque, tôle aluminitée
Placa pastelería, aluminizada

art.	dim. cm.
41746-60	60x40x2

Baking tray, alusteel
Teglia rettangolare, alluminata
Backblech mit Aluminiumüberzug
Plaque, tôle aluminitée
Placa pastelería, aluminizada

art.	dim. cm.
41751-30	30x23x3
41751-35	35x28x3
41751-40	40x30x3
41751-50	50x35x3
41751-60	60x40x3
41751-65	65x45x3

Baking tray, non stick coated
Teglia rettangolare, antiaderente
Backblech mit Antihaftbeschichtung
Plaque revêtement anti-adhésif
Placa pastelería anti-adherente

art.	dim. cm.
41747-60	60x40x2

Baking tray, aluminum, silicone coated
Teglia, alluminio siliconato
Alu-Backblech, Silikonbeschichtet
Plaque alu, revêtement silicone
Placa aluminio siliconada

art.	GN	dim. cm.
41743D32	1/1	53x32,5
41743D53	2/1	53x65
41743D60	-	40x60

Baking tray, perforated aluminum, silicone coated
Teglia, alluminio siliconato, forato
Alu-Backblech, gelocht, Silikonbeschichtet
Plaque alu perforée, revêtement silicone
Placa aluminio perforada siliconada

art.	GN	dim. cm.
41753D30	-	30x40
41753D32	1/1	53x32,5
41753D53	2/1	53x65
41753D60	-	40x60

Bread mold, blue steel
Bacinella carré, ferro blu
Brotform, Blaublech
Pain de mie, tôle bleuie
Molde, hierro

art.	dim. cm.
41748-20	20x10x10
41748-30	30x10x10
41748-35	35x10x10
41748-40	40x10x10
41748-50	50x10x10

Bread mold, alusteel
Bacinella carré, alluminata
Brotform mit Aluminiumüberzug
Pain de mie, tôle aluminitée
Molde, acero aluminizado

art.	dim. cm.
41750-20	20x10x10
41750-30	30x10x10
41750-40	40x10x10
41750-41	40x15x15
41750-50	50x10x10

SS

ABS

Confectionery funnel
Imbuto colatore
Likör- u. Fondanttrichter
Entonnoir à confiserie
Embudo de confitería

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47800-22	21	31,5	2

Supplied with 3 nozzles ø 4, 5, 6 mm. – Con 3 bocchette ø 4, 5, 6 mm.

PC

Confectionery funnel
Imbuto colatore
Likör- u. Fondanttrichter
Entonnoir à fondant
Embudo colador

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47801-20	14	20	0,9

Supplied with 3 nozzles ø 4, 6, 7,5 mm. – Con 3 bocchette ø 4, 6, 7,5 mm.

SS

Cream dispenser
Dosa creme
Dosierer
Doseur à crème
Dosificador

art.	dim. cm.
47612-01	20x16x23

Cream injector
Dosatrice per creme
Gebäkfüllmaschine
Entonnoir à crème
Dosificador de porciones

art.	dim. cm.	lt.
47694-03	25x44x20	3

Body in polished aluminum. Funnel, cylinder, piston, injector, lever and thrust rib in s/s. Piston: ø 24 mm. Doses: 1-12 gr. Incl. 3 injectors ø 5, 6 and 7 mm. – Corpo in alluminio brillantato. Imbuto, cilindro, pistone, iniettore, leva e nasello di spinta inox. Pistone ø 24 mm. Dosi 1-12 gr. Incl. 3 iniettori ø 5, 6 e 7 mm.

Electric caramelising rod
Caramellizzatore elettrico
Caramelisier-Eisen, elektrisch
Fer à caraméliser electrique
Quemador eléctrico

art.	Ø cm.	kW
47847-10	10	0,65

Electric caramelising rod
Caramellizzatore elettrico
Caramelisier-Eisen, elektrisch
Fer à caraméliser electrique
Quemador eléctrico

art.	l. cm.	kW
47847-23	23	1,5

SS

Sugar lamp
Lampada per zucchero
Zuckerlampe
Lampe à sucre
Lámpara para azúcar

art.	dim. cm.
47840-11	61x41x50

Infrared lamp, 3 selection powers 500-1000-1500W. Cable included. – Lampada infrarossi con 3 potenze selezionabili, 500-1000-1500W. Incl. cavo di alimentazione.

Electric spray gun
Pistola elettrica
Sprühpistole, elektrisch
Pistolet electrique
Pistola eléctrica

art.	ml.	W
47848-07	700	60

Bar 0-160, rpm 250 - For butter, oil, fat, wax, jelly, jam, chocolate, releasing agents and emulsions. Usable for hot liquids max. 65 °C. Nozzle 0,6 mm. – Per burro, oli, cera, gelatina, marmellata, cioccolata, antiagglomeranti ed emulsionanti. Per liquidi caldi max. 65°C. Bocchetta 0,6 mm.

Airbrush compressor 4 BAR
Compressore per penna aerografa
Airbrush Kompressor
Compresseur
Compresor

art.	dim. cm.	V	Kg.
47844-06	25,5x13,5x22	220	4,5

Air output 23-25 lt/min. Power 1/5 HP. Max pressure 6,5 BAR/95PSI. – Volume aria 23-25 lt/min. Potenza: 1/5 HP. Pressione max: 6,5 BAR/95PSI.

NEW

Airbrush compressor 6 BAR
Compressore per penna aerografa
Airbrush Kompressor
Compresseur
Compresor

art.	dim. cm.	V	Kg.
47844-07	35x14x36	220	10,5

Air output 30-35 lt/min. Power 1/3 HP. Max 6,5 BAR/95PSI. – Volume aria 30-35 lt/min. Potenza: 1/3 HP. Pressione max 6,5 BAR/95PSI.

Dual action airbrush
Penna aerografa, dual action
Airbrush, Dual Action
Aérographe, dual action
Aerógrafo, dual action

art.
47844-02

Nozzle ø 0,3 mm, capacity 7 cc. – Ugello ø 0,3 mm, capacità 7 cc.

NEW

Single action airbrush
Penna aerografa, single action
Airbrush, Single Action
Aérographe, single action
Aerógrafo, single action

art.
47844-03

Nozzle ø 0,3 mm. With 3 tanks: 2, 5 and 13 cc. – Ugello ø 0,3 mm. Con 3 serbatoi da 2, 5 e 13 cc.

NEW

Airbrush and mini compressor 1,5 BAR
Aerografo e mini compressore
Airbrush und Mini-Kompressor
Aérographe et mini compresseur
Aerógrafo y mini compresor

art.	dim. cm.	V	Kg.
47844-10	11x10x6	220	0,5

Double action airbrush pen (nozzle ø 0,2 mm), compressor, airbrush holder and travel case. – Penna aerografa a doppia azione (ø ugello 0,2 mm), compressore, supporto per l'aeropenna e trousse da viaggio.

ABS

Tempering unit
Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47698-01	20,5	21,2	1,7

Ideal for chocolate coatings of ice creams on sticks. Removable anodized aluminum tank. – Ideale per coperture in cioccolato di gelati su stecco. Vasca estraibile in alluminio anodizzato.

ABS

Tempering unit
Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47698-02	26	16	1,8

Mini dry melter, allows to process tiny chocolate quantities. Practical removable tank. – Mini scioglitore a secco, adatto per piccole produzioni. Pratica vasca estraibile.

SS

ABS

Tempering unit
Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	dim. cm.	lt.
47698-03	40x24x13,5	3,6
47698-06	40x33x13,5	6,0

Analog tempering units. Different wirings upon request. – Temperatrici analogiche. Su richiesta cablaggio: GB/USA/GIAPPONE/AUSTRALIA/CINA.

ABS

SS

Tempering unit, digital
Temperatrice digitale
Temperiergerät, digital
Tempereuse digitale
Templadora digital

art.	dim. cm.	lt.
47698-07	40x33x13,5	6,0

With thermal probe. Tempering manually adjustable or following the 3 programs: white, milk and dark chocolate. – Con sonda termica. Temperaggio regolabile manualmente o seguendo i 3 programmi per cioccolato bianco, al latte e fondente.

Chef's torch
Cannello professionale
Profi-Wärmepistole
Chalumeau de cuisine
Soplete cocina

art.	dim. cm.	ml.
47841-03	8x7x16	200

Chef's torch
Cannello professionale
Profi-Wärmepistole
Chalumeau de cuisine
Soplete cocina

art.	dim. cm.	ml.
47841-04	12x7x18	280

Sugar bulb
Pompetta con terminale in rame
Blaszuckerspritze
Poire à sucre soufflé
Pera para azúcar soplado

art.
47838-00

Sugar/jam thermometer
Termometro per zucchero/marmellata
Zucker- und Marmeladenthermometer
Thermomètre à sucre et confiture
Termómetro azúcar y mermelada

art.	scala	°C
47843-05	2°C	+40+200°C

Brass. – Ottone. Dim. 4,7x20 cm.

SS

Sugar thermometer
Termometro per zucchero
Zuckerthermometer
Thermomètre à sucre
Termometro para azúcar

art.	scala	°C
47843-00	1°C	+80+200

Sugar thermometer holder
Reggi caramellometro
Zuckerthermometer-Träger
Support pour thermomètre à sucre
Soporte para termometro azúcar

art.	h. cm.
47842-00	32

Syrup density meter test tube
Provetta alimentare graduata, plastica
Sirup-Hydrometer-Becher
Eprouvette pèse-sirop
Probeta aerómetro

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
49703-01	3	25	100

Can be sterilized up to 120°C. – Sterilizzabile fino a 120°C.

Syrup density meter
Pesa sciroppo (densimetro)
Sirup-Hydrometer
Pèse-sirop
Aerómetro

art.	l. cm.
49703-00	12,5

Temp.: 20°C - gr./ml./°Bé: 1.100/1.400/15-40 - Div.: 0,010 g/ml/2°Bé

Angular spatula
Spatola angolare
Winkelpalette
Spatule angulaire
Espátula angular

art.	l. cm.
12909-12	12
12909-23	23

Biscuit spatula
Spatola per biscuit
Biscuit-Spachtel
Spatule à biscuit
Espátula para biscuit

art.	l. cm.
47626-55	55,5

Ruler
Riga
Lineal
Règle
Regla

art.	l. cm.
47033-50	60

5 divisions cm 12 and 7 divisions cm 8. – 5 divisioni 12 cm e 7 da 8 cm.

Cake slicer, 3 cutting wires
Lira per pan di Spagna, 3 fili
Tortendrahtschneider, 3 Drähte
Lyre à genoise, 3 lames
Cortador de pasteles 3 alambres

art.	Ø cm.	h. cm.
47031-46	46	10>90

Ganache frame set
Set telaio per ganache
Ganache Rahmenset
Ensemble cadres à ganache
Conjunto de marcos para ganache

art.	cm. int.
47693-00	24x24

Base, 2 frames H 5 mm, 2 frames H 3 mm. – Base, 2 telai H 5 mm, 2 telai H 3 mm.

SS

Single frame
Telaio singolo
Rahmen
Cadre
Marco

art.	cm. ext.	cm. int.	h. mm.
47693-03	38x38	36x36	3
47693-05	38x38	36x36	5
47693-10	37x37	36x36	10
47693-15	37x37	36x36	15

To produce perfect layers. – Per creare stratificazioni precise.

PE
ABS
SS

Mini guitar
Chitarra mini
Pralinenschneider Mini
Mini-guitare
Mini guitarra

art.	dim. cm.
47692-03	44,5x33,5x14

Cutting frame 22 mm., s/s plate, plastic spatula, 3 spare wires, 2 spanners. Do not use for frozen pies, chocolate bars or generally hard paste. Cutting place 25x28 cm. – Telaio di taglio 22 mm., piatto inox, spatola plastica, 3 fili di ricambio, 2 chiavi. Non usare per torte congelate, tavolette di cioccolata, impasti duri in genere. Piano di taglio 25x28 cm.

SS

Guitar
Chitarra
Pralinenschneider
Guitare simple
Guitarra

art.	dim. cm.	Cut/Taglio	Kg.
47692-11	53x45x16	mm 360x420	16

Construction in PE, PS and s/steel frames. Includes s/s plate, spatula, 3 spare threads, 2 fixing keys, 3 frames 22,5-30-45 mm. – Costruzione in PE, PS e telai inox. Incl piatto inox, racla, 3 fili ricambio, 2 chiavi di fissaggio, 3 telai da 22,5-30-45 mm.

SS

Double guitar
Chitarra doppia
Pralinenschneider, doppelt
Guitare double
Guitarra doble corte

art.	dim. cm.	Cut/Taglio	Kg.
47692-22	50x48x15	mm 360x350	19,6

Construction in aluminum, PS and s/steel frames. Includes s/s plate, spatula, 3 spare threads, 2 fixing keys, 3 frames 22,5-30-45 mm. – Costruzione in alluminio, PS e telai inox. Incl piatto inox, racla, 3 fili ricambio, 2 chiavi di fissaggio, 3 telai da 22,5-30-45 mm.

SS

Guitar
Chitarra
Pralinenschneider
Guitare simple
Guitarra

art.	dim. cm.	Cut/Taglio	Kg.
47692-25	60x40x11	mm 380x400	24

Construction in aluminum, s/steel frames. Includes s/s plate, spatula, maintenance kit, 3 frames 22,5-30-45 mm. – Costruzione in alluminio, telai inox. Incl piatto inox, racla, kit assistenza, 3 telai da 22,5-30-45 mm.

Expanding pastry cutter
Tagliapasta estensibile
Teigschneider
Rouleau extensible
Cortapastas extensible

art.	Ø cm.	l. cm.	wheels
47820-05	5,5	24	5
47820-07	5,5	24	7

Plain wheels. – Rotelle liscie.

Expanding pastry cutter
Tagliapasta estensibile
Teigschneider
Rouleau extensible
Cortapastas extensible

art.	Ø cm.	l. cm.	wheels
47821-05	5,5	24	5
47821-07	5,5	24	7

Fluted wheels. – Rotelle ondulate.

Expanding pastry cutter
Tagliapasta estensibile
Teigschneider
Rouleau extensible
Cortapastas extensible

art.	Ø cm.	l. cm.	wheels
47822-05	5,5	28	5x2
47822-07	5,5	28	7x2

Plain wheels. – Rotelle liscie.

Pastry wheel, plain
Rotella taglia pasta liscia
Teigrädchen, glatt
Roulette à pâte lisse
Ruleta cortapasta

art.	Ø cm.	l. cm.
18325-01	5,5	18

Pastry wheel, fluted
Rotella taglia pasta ondulata
Teigrädchen, gewellt
Roulette à pâte cannelée
Ruleta cortapasta acanalada

art.	Ø cm.	l. cm.
18325-02	5,5	18

Double pastry wheel
Rotella taglia pasta lama doppia
Teigrädchen, glatt u. gewellt
Roulette à pâte double
Ruleta cortapasta doble

art.	Ø cm.	l. cm.
18325-03	5,5	18

Cutting roller, POM
Rullo tagliapasta, POM
Rollmesser, POM
Rouleau à lamelles, POM
Rodillo, POM

art.	cm.
47026-06	6

Spiked roller, POM
Rullo bucasfoglia, POM
Stipprolle, POM
Pique-pâte, POM
Rodillo, POM

art.	cm.
47024-06	6,0
47024-10	11,5

Cutting roller, POM
Rullo per losanghe, POM
Rollmesser, POM
Rouleau à losanges, POM
Rodillo a rombos, POM

art.	cm.
47025-06	6,0
47025-10	11,5

SS

Spiked roller
Rullo bucasfoglia
Stipprolle
Pique-pâte
Rodillo

art.	cm.
47028-12	12

SS

Cutting roller
Rullo per losanghe
Rollmesser
Rouleau à losanges
Rodillo a rombos

art.	cm.
47029-12	12

PP SS

Croissant cutter
Taglia croissants
Dreieckschneidewalze
Coupe-croissants
Cortador para croissants

art.	dim. cm.
47027-11	18x20
47027-12	18x14
47027-14	9,7x21
47027-15	18x20 2x
47027-16	18x20 3x

PP

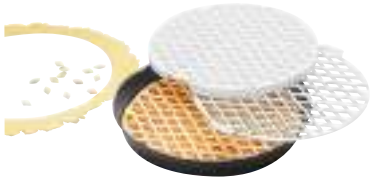
Cake marker
Segnaporzioni
Tortenteiler
Diviseur à tarte
Marcador de tartas

art.	Ø cm.	por.
47032-10	26,5	10
47032-20	26,5	20

PP

Cake marker, double-sided
Segnaporzioni, doppio
Tortenteiler, doppelseitig
Diviseur à tarte, double
Marcador de tartas, doble

art.	Ø cm.	por.
47033-08	18	8-12
47033-12	26,5	12-18
47033-14	26,5	14-18



PS

Stencil for grating pastry
Stampo decora crostate
Gitterstempel
Empreinte pour grille de pâte
Molde tortas

art.	Ø cm.
47030-30	30

Rolling pin, non-stick coated
Rullo antiaderente
Rollwalze mit Antihaftbeschichtung
Rouleau avec revêment anti-adhésif
Rodillo amasador anti-adherente

art.	Ø cm.	l. cm.
47035-40	5,5	20
47035-48	6,5	25

W

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

art.	Ø cm.	l. cm.
47036-30	9	30
47036-35	9	35
47036-40	9	40
47036-45	9	45
47036-50	9	50
47036-60	9	60

W

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

art.	Ø cm.	l. cm.
47038-50	9	50
47038-60	7	60

PE

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

art.	Ø cm.	l. cm.
47037-30	8	30
47037-40	8	40

PE

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

art.	Ø cm.	l. cm.
47034-23	2,5	23
47034-51	5,0	50

W

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

art.	Ø cm.	l. cm.
47034-52	5	50

SS

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

art.	Ø cm.	l. cm.
47034-50	5	50

Pastry brush
Pennello per alimenti
Kuchenpinsel
Pinceaux à pâtissier
Pincel de cocina

art.	cm.	U. Pack
47644-30	3	1
47644-40	4	1
47644-50	5	1
47644-60	6	1
47644-70	7	1

Synthetic bristles. Resistant up to 120°C and dishwasher safe. – Setole sintetiche. Resistente fino a 120°C e lavabile in lavastoviglie.

Pastry brush
Pennello per alimenti
Kuchenpinsel
Pinceaux à pâtissier
Pincel de cocina

art.	cm.	U. Pack
47642-30	3,0	6
47642-40	4,0	6
47642-50	5,0	6
47642-60	6,0	6
47642-70	7,5	6

Plastic handle, stainless steel ferrule. – Manico plastica, ghiera inox.

Pastry brush non-stick coated bristles
Pennello setole antiaderenti
Pinsel, antihaftbeschichtete Borsten
Pinceau poils anti-adhérentes
Pincel cerdas antiadherentes

art.	cm.	U. Pack
47640-25	2,5	1
47640-35	3,5	1
47640-50	5,0	1
47640-59	6,0	1

Nylon bristles. Heat resistant up to +150°C. – Setole nylon. Resistente al calore fino a +150°C.

Pastry brush
Pennello per alimenti
Kuchenpinsel
Pinceaux à pâtissier
Pincel de cocina

art.	cm.	U. Pack
47645-40	4	6
47645-60	6	6
47645-75	7,5	6

Natural bristles. – Setole naturali.

Pastry brush
Pennello per alimenti
Kuchenpinsel
Pinceaux à pâtissier
Pincel de cocina

art.	cm.	U. Pack
47646-40	4	6
47646-60	6	6
47646-75	7,5	6

Polyester bristles. – Setole in poliestere.

Set 10 dough scrapers
Set 10 raschietti
Teigschaber, 10 Stk.
Set 10 raclettes
Conjunto 10 rasquetas

art.	dim. mm.
47621-01	216x128

Set 10 dough scrapers
Set 10 raschietti
Teigschaber, 10 Stk.
Set 10 raclettes
Conjunto 10 rasquetas

art.	dim. mm.
47621-02	120x86

Set 10 dough scrapers
Set 10 raschietti
Teigschaber, 10 Stk.
Set 10 raclettes
Conjunto 10 rasquetas

art.	dim. mm.
47621-03	120x88

Set 10 dough scrapers
Set 10 raschietti
Teigschaber, 10 Stk.
Set 10 raclettes
Conjunto 10 rasquetas

art.	dim. mm.
47621-04	121x81

Set 10 dough scrapers
Set 10 raschietti
Teigschaber, 10 Stk.
Set 10 raclettes
Conjunto 10 rasquetas

art.	dim. mm.
47621-05	148x99

Set 10 decorating combs
Set 10 pettini decoratori
Dekorationskamm, 10 Stk
Set 10 peignes à decor
Conjunto 10 peines decoradores

art.	dim. mm.
47621-06	145x99

Set 10 decorating combs
Set 10 pettini decoratori
Dekorationskamm, 10 Stk
Set 10 peignes à decor
Conjunto 10 peines decoradores

art.	dim. mm.
47621-07	110x80

Set 10 decorating combs
Set 10 pettini decoratori
Dekorationskamm, 10 Stk
Set 10 peignes à decor
Conjunto 10 peines decoradores

art.	dim. mm.
47621-08	216x128

Set 3 decorating combs
Set 3 pettini decoratori
Dekorationskamm, 3 Stk
Set 3 peignes à decor
Conjunto 3 peines decoradores

art.	dim. mm.
47625-03	100x100

SS

Sugar dredger
Spargi zucchero
Zuckerstreuer
Glacière à sucre
Dosificador para azúcar

art.	Ø cm.	h. cm.
47022-12	7	9

PE

Moisture bottle
Flacone per bagne
Sprühflasche
Bouteille à puncher
Frasco nebulizador

art.	dim. cm.	lt.
47679-10	10x5,6x27,5	1

HDPE

Spraying bottle
Flacone nebulizzatore
Sprühflasche
Bouteille à puncher spray
Frasco nebulizador

art.	dim. cm.	lt.
47679-11	7x7x30	1

SS

Flour sifter
Setaccio farina
Einhand-Drücksieb
Tamiseur farine
Tamiz para harina

art.	Ø cm.	gr.
42607-05	12	500

Icing sugar sieve
Setaccio per zucchero a velo
Sieb für Puderzucker
Tamis à sucre glace
Cedazo para azúcar glas

art.	Ø cm.	h. cm.
47614-25	23	8

Sieve for flour
Setaccio rete farina
Sieb für Mehl
Tamis pour farine
Cedazo para harina

art.	Ø cm.	h. cm.
47615-25	23	8

Flour brush
Spazzola per farina
Mehlbürste
Brosse à petrin
Cepillo para harina

art.	cm.
42614-21	30

NEW

Brush
Spazzola
Bürste
Brosse
Cepillo

art.	dim. cm.
42614-40	40x4

Wood, natural bristles. – Legno, setole naturali.

NEW

Brush
Spazzola
Bürste
Brosse
Cepillo

art.	dim. cm.
42614-24	24x7,5

Plastic, polyester bristles. – Plastica, setole poliestere.

NEW

Brush
Spazzola
Bürste
Brosse
Cepillo

art.	dim. cm.
42614-14	14,5x5,5

Wood, steel bristles. – Legno, setole acciaio.

SS

Display tray
Vassoio espositore
Auslegeplatte
Plat patissier
Bandeja pastelería

art.	dim. cm.
47075-20	20x16x1
47075-30	30x21x1
47075-45	45x34x1

SS

Display tray
Vassoio espositore
Auslegeplatte
Plat patissier
Bandeja pastelería

art.	dim. cm.
42533-23	23x16,5x0,5
42533-26	26x19,5x0,5
42533-31	31x24x0,5
42533-36	36x28,5x0,5
42533-40	40x32,5x0,5

Display tray, aluminum
Vassoio espositore, alluminio
Ausstellblech, Aluminium
Plat patissier, alu
Bandeja pastelería, aluminio

art.	dim. cm.
47070-37	40x25x2
47070-48	48x32x2
47070-60	60x40x2

Heat resistant up to 230°C. – Resistente al calore fino a 230°C.

Display tray
Vassoio espositore
Auslegeplatte
Plat patissier
Bandeja pastelería

art.	dim. cm.
47074-01	30x20x1,5
47074-02	40x10x1,5
47074-03	40x20x1,5
47074-04	40x30x1,5

Display tray
Vassoio espositore
Auslegeplatte
Plat patissier
Bandeja pastelería

art.	dim. cm.
47074-05	50x10x1,5
47074-06	60x6x1,5
47074-07	60x10x1,5
47074-08	60x20x1,5

Baking paper, microperforated
Carta Forno Microforata
Backpapier, microperforiert
Feuille de cuisson, microperforé
Papel de horno, microperforado

art.	dim. cm.	pcs/pz
47682-40	59,2x39,2	200

Ideal for baking all leavened pastries, but also shortcrust pastry and meringues, it guarantees perfect baking in less time than traditional baking paper. Thanks to the micro-perforation, steam escapes faster during baking. This ensures a better passage of air, which also cools the products faster than with conventional baking paper. – Ideale per la cottura di tutte le paste lievitate, ma anche di bignè, pasta frolla, biscotti, pasta sfoglia e meringhe. Garantisce una cottura perfetta in minor tempo rispetto alla carta forno tradizionale. Durante la cottura, la microforatura permette al vapore acqueo di fuoriuscire più velocemente garantendo così un miglior passaggio dell'aria. Anche il raffreddamento dei prodotti è più rapido.

Baking paper, siliconized
Carta da forno siliconata
Backtrennfolie, silikonisiert
Feuille de cuisson, siliconée
Papel de horno siliconado

art.	dim. cm.	pcs/pz
47682-53	53x32,5	500
47682-60	60x40	500

Artificial parchment, bleached, g/m²: 41,0, both sides siliconized, reusable, for all kinds of dough. – Pergamena artificiale, sbiancata, g/m²: 41,0, siliconata fronte/retro, riutilizzabile, idonea per tutti i tipi di pasta.

Baking paper, PTFE coated
Carta da forno, rivestimento PTFE
Backtrennfolie, PTFE-beschichtet
Feuille de cuisson, revêment PTFE
Papel de horno anti-adherente

art.	dim. cm.	U. Pack
47681-60	60x40	10

Fiberglass tissue coated on both sides, can be used up to 500 times, tear-proof. Carefully dry after use. – Tessuto fibra di vetro rivestito fronte/retro, resistente alla trazione, antiaderente, riutilizzabile più di 500 volte. Asciugare dopo l'uso.

Baking sheet, silicone, microperforated
Tappeto silicone microforato
Silikonbackmatte, microperforiert
Tapis cuisson en silicone, microperforé
Tapete de cocción silicona, microperforado

art.	GN	dim. cm.
47691-53	1/1	53x32,5
47691-64	-	60x40

Baking sheet, silicone
Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	GN	dim. cm.
47689-53	1/1	53x32,5
47689-60	-	60x40

SILPAT Silicone baking sheet
Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	GN	dim. cm.
47680-40	-	40x30
47680-53	1/1	53x32,5
47680-60	-	60x40

SILPAIN Silicone baking sheet
Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	GN	dim. cm.
47685-53	1/1	53x32,5
47685-60	-	60x40

ROUL'PAT Silicone baking sheet
Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	dim. cm.
47688-60	60x40

Baking beans, ceramic
Noccioli di cottura, ceramica
Blindbackkugeln, Keramik
Noyaux de cuisson, céramique
Núcleos de cocción, cerámica

art.	Kg.
47011-01	1

Sheets, PET
Fogli
Blätter
Feuilles
Hojas

art.	my	dim. cm.	pcs/pz
47131-30	90	30x30	50
47131-60	90	60x40	50

Ribbons and sheets to coat molds, to make and unmold single portions and mignons. Non-stick for food use. Suitable for cooling in blast chiller, freezer and fridge, not suitable for cooking. Extra transparent, super resistant. – Nastri e fogli per rivestire stampi, per realizzare e sformare monoporzioni e mignon. Antiaderenti per uso alimentare. Adatti al raffreddamento in abbattitore, congelatore e frigo, non adatti alla cottura. Extra trasparenti, super resistenti.

Cake ribbon, PET
Nastro per dolci
Tortenrandband
Ruban pâtissier
Cinta para tartas

art.	my	h. cm.	mt.
47130-25	90	2,5	305
47130-30	90	3,0	305
47130-35	90	3,5	305
47130-40	90	4,0	305
47130-45	90	4,5	305
47130-50	90	5,0	305
47130-55	90	5,5	305
47130-60	90	6,0	305

Tart ring
Anello per torte
Tortenring
Cercle à tarte
Anillo para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
47533-07	7	2
47533-08	8	2
47533-09	9	2
47533-10	10	2
47533-12	12	2
47533-14	14	2
47533-16	16	2
47533-18	18	2
47533-20	20	2
47533-22	22	2
47533-24	24	2
47533-26	26	2
47533-28	28	2
47533-30	30	2

Tart ring
Anello per torte
Tortenring
Cercle à tarte
Anillo para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
47530-14	14	3,5
47530-16	16	3,5
47530-18	18	3,5
47530-20	20	3,5
47530-22	22	3,5
47530-24	24	3,5
47530-26	26	3,5
47530-28	28	3,5
47530-30	30	3,5

Mousse ring
Anello per mousse
Schaumspeisenring
Cercle à mousse
Anillo para mousse

art.	Ø cm.	h. cm.
47532-06	6,0	4,0
47532-07	7,5	4,0
47532-08	8,0	4,5
47532-12	12,0	4,5
47532-14	14,0	4,5
47532-16	16,0	4,5
47532-18	18,0	4,5
47532-20	20,0	4,5
47532-22	22,0	4,5
47532-24	24,0	4,5
47532-26	26,0	4,5

Ice cream cake ring
Anello per torte gelato
Eistortenring
Cercle à vacherin
Circulo alto

art.	Ø cm.	h. cm.
47534-07	7	9
47534-08	9	9
47534-10	9	11

Ice cream cake ring
Anello per torte gelato
Eistortenring
Cercle à vacherin
Circulo alto

art.	Ø cm.	h. cm.
47534-00	8	6
47534-01	10	6

Ice cream cake ring
Anello per torte gelato
Eistortenring
Cercle à vacherin
Circulo alto

art.	Ø cm.	h. cm.
47534-06	6	6
47534-16	16	6
47534-18	18	6
47534-20	20	6
47534-22	22	6
47534-24	24	6
47534-26	26	6
47534-28	28	6

Cake setting ring, flexible
Anello regolabile, flessibile
Tortenring, verstellbar, flexible
Cercle à tarte réglable, flexible
Anillo ajustable, flexible

art.	Ø cm.	h. cm.
47529-07	16,5>32	8

MICROPERFORATED CAKE RINGS
FASCE MICROFOFORATE

The micro-holes allow to support the edges of the cake avoiding to collapse during cooking. They also allow to expel the moisture from the dough, obtaining a perfect and always crispy cooking.

I microfori permettono di sostenere i bordi della torta evitandone il collasso in cottura. Consentono inoltre di espellere l'umidità, ottenendo una cottura sempre perfetta e croccante.

Cake ring, microperforated
Fascia microforata
Tarte-Rahmen perforiert
Cercle microperforé
Anillo tarta microperforado

art.	Ø cm.	h. cm.
47510-07	7	3,5
47510-09	9	3,5
47510-11	11	3,5
47510-13	13	3,5
47510-15	15	3,5
47510-17	17	3,5
47510-19	19	3,5
47510-21	21	3,5
47510-23	23	3,5
47510-25	25	3,5
47510-27	27	3,5
47510-29	29	3,5
47510-31	31	3,5

Cake ring, microperforated
Fascia microforata
Tarte-Rahmen perforiert
Cercle microperforé
Anillo tarta microperforado

art.	Ø cm.	h. cm.
47511-07	7	2
47511-09	9	2
47511-11	11	2
47511-13	13	2
47511-15	15	2
47511-17	17	2
47511-19	19	2
47511-21	21	2
47511-23	23	2
47511-25	25	2
47511-27	27	2
47511-29	29	2
47511-31	31	2

Cake ring, microperforated
Fascia microforata
Tarte-Rahmen perforiert
Cercle microperforé
Anillo tarta microperforado

art.	dim. cm.	h. cm.
47512-07	7x7	3,5
47512-09	9x9	3,5
47512-11	11x11	3,5
47512-13	13x13	3,5
47512-15	15x15	3,5
47512-17	17x17	3,5
47512-19	19x19	3,5
47512-21	21x21	3,5
47512-23	23x23	3,5
47512-25	25x25	3,5
47512-27	27x27	3,5
47512-29	29x29	3,5
47512-31	31x31	3,5

Extensible frame
Telaio regolabile
Backrahm, verstellbar
Bande à tarte réglable
Marco para tarta, ajustable

art.	cm.	h. cm.
47526-05	30x30>57x56	5

Extensible frame
Telaio regolabile
Backrahm, verstellbar
Bande à tarte réglable
Marco para tarta, ajustable

art.	cm.	h. cm.
47528-05	19x28>34x54	5

Extensible heart frame
Telaio cuore regolabile
Herz-Backrahm, verstellbar
Bande à tarte réglable
Marco para tarta, ajustable

art.	cm.	h. cm.
47542-00	14,5>26,5	5

Rectangle
Rettangolo
Rechteck
Rectangle
Rectangular

art.	dim. cm.
47527-55	55x35,5x4,5

Rectangle
Rettangolo
Rechteck
Rectangle
Rectangular

art.	dim. cm.
47546-18	18x58x5
47546-30	30x40x5
47546-40	40x60x5

Square
Quadrato
Viereck
Carré
Cuadrado

art.	dim. cm.
47548-02	10x10x4,5
47548-03	18x18x4,5
47548-04	20x20x4,5
47548-05	22x22x4,5

Rounded square
Quadrato bombato
Viereck, konvex
Carré arrondi
Cuadrado abombado

art.	dim. cm.
47541-02	10x10x4,5
47541-03	18x18x4,5
47541-04	20x20x4,5

Oval
Ovale
Oval
Ovale
Oval

art.	dim. cm.
47547-22	24,5x20x4
47547-26	30x23x4
47547-30	33x26,5x4

Comma
Virgola
Komma
Virgule
Coma

art.	Ø cm.	h. cm.
47544-20	20	4
47544-25	25	4
47544-30	30	4

Heart
Cuore
Herz
Coeur
Corazón

art.	Ø cm.	h. cm.
47542-18	18	4
47542-20	20	4
47542-22	22	4
47542-24	24	4
47542-26	26	4

Triangle
Triangolo
Dreieck
Triangle
Triángulo

art.	Ø cm.	h. cm.
47540-02	12	4,5
47540-03	20	4,5
47540-04	22	4,5
47540-05	24	4,5

Triangle
Triangolo
Dreieck
Triangle
Triángulo

art.	Ø cm.	h. cm.
47538-23	23	4
47538-26	26	4

Rectangle
Rettangolo
Rechteck
Rectangle
Rectangular

art.	dim. cm.
47546-41	25x9x4
47546-42	30x9,1x4
47546-43	35x9,2x4

Rectangle
Rettangolo
Rechteck
Rectangle
Rectangular

art.	dim. cm.
47546-51	25x9x5
47546-52	30x9,1x5
47546-53	35x9,2x5

Pyramid
Piramide
Pyramide
Piramide
Pirámide

art.	dim. cm.	h. cm.
47535-17	17x17	12
47535-19	19x19	13

Half sphere
Semi-sfera
Halbkugel
Demi-sphère
Semiesfera

art.	Ø cm.	h. cm.
47536-20	20	10

Crème caramel
Crème caramel
Crème caramel
Crème caramel
Molde para flan

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41660-10	7	5	150
41660-15	7	6	180

STAINLESS STEEL MOLDS
STAMPI INOX

For geometric baking, perfect for making travel cakes and other baked desserts. Stainless steel molds with tubular insert, easily removable after baking in order to fill the cakes also with non-baked fillings.

Stampi in acciaio inox per cottura geometrica, per realizzare travel cake ed altri dolci da forno. Inserto tubolare facilmente estraibile dopo la cottura, per consentire la farcitura del dolce anche con ripieni non da forno.

Travel cake carré short
Mold Mm 103x190 H 70

art.	dim. mm.	ml.
47659-20	80x150x69	850

Travel cake carré
Mold Mm 82x290 H 64

art.	dim. mm.	ml.
47659-21	60x250x60	900

Travel cake triangle
Mold Mm 88x290 H 85

art.	dim. mm.	ml.
47659-22	82x250x80	890

Travel cake round
Mold Ø Mm 82 H 290

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
47659-24	78	250	1050

Travel cake dual
Mold Mm 255x84 H 62

art.	Cake	dim. mm.	ml.
47659-26	block	250x60x60	900
47659-26	oval	250x60x60	790

Two shapes in one mold: Block & Oval. Thanks to the insert you can make either rectangular and oval cakes. – Due forme con uno stampo: Block & Oval. Grazie all'inserto si può realizzare sia il cake rettangolare che ovale.

Travel cake cube
Mold Mm 103x86 H 83

art.	dim. mm.	ml.
47659-25	80x80x80	510

Travel cake cube
Mold Mm 97x77x72

art.	dim. mm.	ml.
47659-35	70x70x70	342

Travel cake twelve
Mold Mm 128x114x93

art.	dim. mm.	ml.
47659-36	112x106x90	510

Travel cake cylinder
Mold Mm 84x66x62

art.	dim. mm.	ml.
47659-33	60x60	170

Travel cake cube
Mold Mm 392x70x75

art.	dim. mm.	ml.
47659-31	60x60x60	220 x5

Travel cake cylinder
Mold Mm 392x70x75

art.	dim. mm.	ml.
47659-32	60x60	170 x5

Piepan, aluminum
Tortiera, alluminio
Tortenform, Aluminium
Tourtière, alu
Molde, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
16940-28	28	5,0
16940-32	32	5,5
16940-36	36	6,0
16940-40	40	6,5

Savarin tin, aluminum
Ciambella, alluminio
Savarinform, Aluminium
Moule à savarin, alu
Molde para savarin, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47060-06	6,0	2,5	3
47060-07	7,5	3,0	3
47060-09	9,0	3,5	3
47060-10	10,0	3,5	3
47060-12	12,0	5,5	3
47060-14	14,0	5,5	3
47060-16	16,0	5,5	3
47060-18	18,0	6,5	3
47060-20	20,0	6,5	3
47060-22	22,0	6,5	3
47060-24	24,0	8,5	3
47060-26	26,0	8,5	3
47060-30	30,0	8,5	3

Pandoro mold, aluminum
Stampo pandoro, alluminio
Pandoro-Form, Aluminium
Moule à pandoro, aluminium
Molde pandoro, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.	gr.
47063-01	10,8	8,0	100
47063-02	16,5	13,0	250
47063-05	19,5	14,5	500
47063-07	20,5	15,5	750
47063-10	23,0	17,0	1000

Gugelhupf, aluminum
Stampo americano, alluminio
Gugelhupfpfform, Aluminium
Moule à gugelhupf, alu
Molde gugelhupf, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
47062-18	18	10,5
47062-20	20	11,0
47062-22	22	12,0

Plumcake, aluminum
Plumcake, alluminio
Plumcake, Aluminium
Plumcake, alu
Molde para plumcake, aluminio

art.	dim. cm.
47064-18	18x80x6
47064-22	22x90x7
47064-26	26x10x8
47064-30	30x11x9

Beaker shaped tin, aluminum
Stampo per babà, alluminio
Timbalform, Aluminium
Moule à dariole, alu
Molde, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47066-03	3	3,5	10
47066-04	4	4,5	10
47066-05	5	5,5	10
47066-06	6	6,0	10
47066-07	7	7,0	10
47066-08	8	8,0	10

Crème caramel, aluminum
Crème caramel, alluminio
Crème caramel, Aluminium
Crème caramel, alu
Molde crème caramel, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
41659-06	6	4,8	6
41659-07	7	5,0	6
41659-08	8	5,3	6

Cassata mold, aluminum
Stampo cassata, alluminio
Cassataform, Aluminium
Moule à cassata, alu
Molde para cassata, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
47068-12	12	10
47068-15	15	12

Zuccotto mold, aluminum
Stampo per zuccotto, alluminio
Zuccottoform, Aluminium
Moule à zuccotto, alu
Molde para zuccotto, aluminio

art.	Ø cm.
47069-10	10
47069-12	12
47069-14	14
47069-16	16
47069-18	18
47069-20	20

MODULAR SYSTEM BASE=LID EXTENSIBLE HEIGHT
SISTEMA MODULARE BASE=COPERCHIO ALTEZZA ESTENSIBILE

Modular system, the base and lid are the same element and due to the extender insert it is possible to increase capacity. Equipped with rotation system that allows steam to escape. On request dimensions 80x80 cm.

Sistema modulare, base e coperchio sono lo stesso elemento e grazie all'inserto estensore è possibile aumentare la capacità. Provvisto di sistema rotabile, per la fuoriuscita del vapore. A richiesta nelle dimensioni 80x80 cm.

Base and lid
Base e coperchio
Basis und Abdeckung
Base et couvercle
Base y tapa

art.	cm. ext.	cm. int.
44975-50	57x57x9,5	51x51x6,6,3

Extender
Estensore
Aufsatz
Réhausse
Extensión

art.	cm. ext.	cm. int.
44975H50	57x57x9,5	51x51x7,5x9,5

NON STICK CAKE MOLDS
TORTIERE ANTIADERENTI

PASTRY
PASTICCERIA

Wash the mold before the first use. Slightly grease inside surface with oil, butter or margarine before baking. Allow cake to cool down a little before removing from the mold. For the cleaning, hand-wash with dish soap and dry the mold immediately after washing. Use only in traditional ovens (no microwave). Do not use sharp objects or others metal tools which could damage the pan surface. Do not use on a flame or other direct heat source, including stove tops. Do not exceed 230°C. Non-stick coating PFOA free.

Lavare lo stampo prima di utilizzarlo la prima volta. Ungere leggermente l'interno con olio, burro o margarina prima di infornare. Prima di sformare, lasciare raffreddare per qualche minuto. Lavare a mano con detersivi liquidi ed asciugare lo stampo immediatamente dopo. Utilizzare esclusivamente in forni tradizionali (no microonde). Non utilizzare oggetti appuntiti, polveri abrasive o pagliette metalliche che possano rigare la superficie degli stampi. Evitare il contatto con fonti di calore dirette o fiamma libera. Non superare la temperatura massima di 230°C. Rivestimento antiaderente privo di PFOA.

Pine mold
Tortiera pino
Tannenbaumform
Tourtière pin
Molde pino

art.	dim. cm.
47005-24	17x24x8,5

Star mold
Tortiera stella
Sternform
Tourtière etoile
Molde estrella

art.	dim. cm.
47006-25	25x25x4,5

Crispy tart pan
Tortiera forata
Tortenform, gelocht
Tourtière perforée
Molde perforado

art.	Ø cm.	h. cm.
41729-30	29/27	1,5
41729-34	33/30	1,5

Round cake tin
Tortiera tonda
Tortenform, rund
Tourtière ronde
Molde redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47739-12	12	2,1	6
47739-24	24	2,3	1
47739-28	28	2,3	1
47739-32	32	2,5	1

Round cake tin
Tortiera tonda
Tortenform, rund
Manqué rond uni
Molde redondo

art.	Ø cm.	h. cm.
47710-12	12	3,0
47710-16	16	4,0
47710-20	20	4,5
47710-24	24	5,0
47710-28	28	5,0
47710-32	32	5,5

Round mold, fluted edges
Tortiera festonata
Runde Obsttortenform
Tourtière ronde bord cannelé
Molde rizado

art.	Ø cm.	h. cm.
47709-20	20	2,5
47709-24	24	2,5
47709-28	28	2,5
47709-32	32	2,5

Round mold, fluted, loose bottom
Tortiera festonata, fondo mobile
Tortenform, gewellter Rand, Hebeboden
Tourtière cannelée, fond amovible
Molde acanalado, rizado, fondo desmontable

art.	Ø cm.	h. cm.
47712-20	20	2,5
47712-24	24	2,5
47712-28	28	2,5
47712-32	32	2,5

Savarin tin
Ciambella
Savarinform
Moule pour savarin
Molde Savarin

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47711-08	8	2,0	6
47711-12	12	2,5	6
47711-22	22	4,5	1
47711-24	24	5,0	1
47711-26	26	6,2	1

Trois Frères cake ring
Tortiera trois frères
Frankfurter Kranzform
Tourtière trois frères
Molde trois frères

art.	Ø cm.	h. cm.
47713-22	22	5,5

Gugelhupf cake pan
Stampo americano
Gugelhupfpfform
Moule à gugelhupf
Molde gugelhupf

art.	Ø cm.	h. cm.
47705-22	22	10

Loaf pan
Tortiera rettangolare
Königskuchenform
Cake embouti
Molde rectangular

art.	dim. cm.
47714-26	26x9,5x7,5
47714-28	28x10x7,5

Rectangular mold, loose plate bottom
Tortiera, fondo mobile
Backform, gerippt, Hebeboden
Tourtière cannelée, fond amovible
Molde fondo desmontable

art.	dim. cm.
47717-35	35x11x2,5

Square mold, fluted, loose bottom
Tortiera festonata, fondo mobile
Tortenform, gewellter Rand, Hebeboden
Tourtière carrée, cannelée, fond amovible
Molde cuadrado, rizado, fondo desmontable

art.	dim. cm.
47738-23	23x23x2,5

Baking mold Daisy
Tortiera margherita
Margeriten-Backform
Moule à marguerite
Molde margarita

art.	Ø cm.	h. cm.
47718-20	20	6

Round mold, fluted, loose bottom
Tortiera festonata, fondo mobile
Tortenform, gewellter Rand, Hebeboden
Tourtière cannelée,fond amovible
Molde acanalado, fondo desmontable

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47719-10	10	3	6
47719-24	25	5	1

Round mold, fluted, loose bottom
Tartelletta festonata, fondo mobile
Runde, gewellte Tortellets, Hebeboden
Tartelette ronde cannelée, fond amovible
Molde redondo rizado, fondo desmontable

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47758-10	10	1,8	6
47758-12	12	2,0	6

Charlotte mold
Charlotte
Charlotte-Form
Charlotte
Molde Charlotte

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47734-18	18	10	6

Bavarois mold
Bavarese
Bayerische-Kuchenform
Moule Bavarois
Molde Bávaro

art.	Ø cm.	h. cm.
47735-18	18	9

Rectangular cake mold
Tortiera rettangolare
Königskuchenform
Cake évasé
Molde ensanchado

art.	dim. cm.
47733-18	18x7,5x6,5
47733-24	24x9x7,5
47733-30	30x10x8
47733-36	36x10,5x8

Folding loaf pan
Tortiera rettangolare apribile
Aufklappbare-Königskuchenform
Cake ouvrant
Molde rectangular desmontable

art.	dim. cm.
47715-30	30x10x7,5

Loaf pan with hinges, loose bottom
Bacinella paté con cerniera, fondo mobile
Springkastenform, Hebeboden
Pâté à charnière, fond démontable
Molde con bisagra, fondo desmontable

art.	dim. cm.
47736-30	30x8x8
47736-35	35x8x8
47736-40	40x8x8
47736-50	50x8x8

Mini paté mold
Stampo mini-paté
Pastetenkastenform
Mini-pâté à croûte
Molde minipaté

art.	dim. cm.
47018-30	30x4x6
47018-50	50x4x6

Loaf pan
Stampo carré
Königskuchenform
Cake évasé
Molde ensanchado

art.	dim. cm.
47752-21	17x9,5x5,5

Fluted loaf pan
Stampo carré, fondo festonato
Königskuchenform, gerippt
Cake évasé, fond cannelé
Molde ensanchado, fondo rizado

art.	dim. cm.
47753-31	31x12x5

Baguette baking pan
Teglia baguettes
Baguetteform
Plaque à baguettes
Placa para baguettes

art.	dim. cm.
47014-35	38x32,5x2,5

Oval aspic mold
Aspic ovale
Ovale Aspikform
Aspic ovale
Molde oval

art.	dim. cm.	U. Pack
47726-07	8x6x3,8	6

Rum baba mold
Stampo babà
Runde Babaform
Dariole embouti
Molde para babà

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47728-06	6	6	6

Oak leaf tart mold
Tartelletta foglia di quercia
Törtchenform Eichenblatt
Tartelette feuille chêne
Molde pasteles

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47759-12	12	2	6

Savarin mold
Tartelletta savarin
Savarinförmchen
Savarin
Molde savarin

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47757-65	6,5	1,5	6
47757-80	8,0	2,0	6

Oval boat mold
Tartelletta barchetta
Schiffchenförmchen
Barquette unie
Molde barquilla

art.	dim. cm.	U. Pack
47720-06	6x2x1	6
47720-08	8x3,3x1,2	6
47720-10	10x4,3x1,3	6

Fluted oval boat mold
Tartelletta barchetta, festonata
Schiffchenförmchen, gerippt
Barquette, cannelée
Molde barquilla, rizado

art.	dim. cm.	U. Pack
47721-08	8x4x1,2	6
47721-10	10x4,5x1,2	6

Round plain mold
Tartelletta tonda
Backförmchen, rund
Tartelette ronde, unie
Molde redondo

art.	Ø cm.	U. Pack
47722-05	5	6
47722-06	6	6
47722-07	7	6
47722-08	8	6
47722-10	10	6

Round fluted mold
Tartelletta tonda festonata
Backförmchen, rund, gerippt
Tartelette ronde, cannelée
Molde redondo, rizado

art.	Ø cm.	U. Pack
47723-05	5	6
47723-06	6	6
47723-07	7	6
47723-08	8	6
47723-10	10	6
47723-12	12	6

Brioche mold
Tartelletta a brioche
Brioches-Förmchen
Tartelette brioche
Molde brioche

art.	Ø cm.	U. Pack
47724-06	6	6
47724-08	8	6
47724-10	10	6
47724-11	11	6

Friand mold
Tartelletta rettangolare
Friand-Förmchen
Friand
Molde rectangular

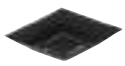
art.	dim. cm.	U. Pack
47725-09	10x5x1,4	6

Box of small assorted molds
Scatola tartellette assortite
Satz Förmchen
Boîte petits fours, assortis
Surtido moldes

art.	pcs/pz
47730-60	60

Small mold
Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-03	4,5x3	6



Small mold
Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-06	6x3	6

Small mold
Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47747-10	4,0	1,0	6
47747-11	3,5	1,4	6

Small mold
Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	Ø cm.	U. Pack
47747-01	4,5	6

Small mold
Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-04	3,5x3,5	6

Small mold
Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-07	6x3	6

Small mold
Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-05	4,5x2,5	6

Small mold
Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-09	5x3	6

Madeleine sheet
Stampo per madeleines
Madeleine-Backblech
Plaque madeleines
Molde Madeleine

art.	dim. cm.
47731-12	26x20

Pcs/Pz 12 - 7x4,2 cm.

Madeleinette sheet
Stampo per madeleinettes
Madeleinette-Backblech
Plaque madeleinettes
Molde Madeleine

art.	dim. cm.
47732-20	39,5x12,5

Pcs/Pz 20 - 4,2x3 cm.

Cup bun pan
Stampo tartellette
Backblech
Plaque tartelettes
Molde pasteles

art.	dim. cm.
47748-35	31,5x24x1,2

Top Ø 68 - bottom Ø 45 - H 10 mm.

Snowman mold
Stampo pupazzo di neve
Schneemann-Backblech
Plaque bonhomme de neige
Molde muñeco de nieve

art.	dim. cm.
47762-23	23x5

Easter muffin pan
Stampo motivi pasquali
Ostern-Backblech
Plaque Pâque
Molde Pascua

art.	dim. cm.
47749-35	35x27x3

Egg mold
Stampo uovo
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

art.	dim. cm.
47007-26	26x8,3

Easter rabbit mold
Stampo coniglietto di Pasqua
Osternhase-Backblech
Plaque lapin de Pâque
Molde conejo de Pascua

art.	dim. cm.
47764-12	12x2,6

Easter rabbit mold
Stampo coniglio di Pasqua
Osternhase-Backblech
Plaque lapin de Pâque
Molde conejo de Pascua

art.	dim. cm.
47764-28	28x5,4

Fluted springform pan
Tortiera a ciambella apribile
Savarinspringform
Moule à manqué savarin démontable
Molde savarin desmontable

art.	Ø cm.	h. cm.
47756-24	24,0	6,8
47756-26	26,0	6,5
47756-28	28,0	6,7

Springform pan
Tortiera apribile
Springform
Manqué à manqué démontable
Molde desmontable

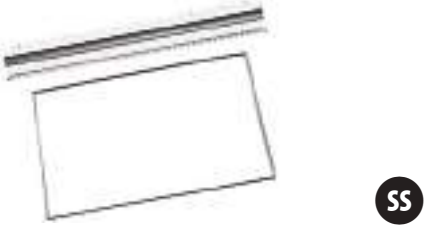
art.	Ø cm.	h. cm.
47754-20	20,5	6,5
47754-24	24,0	6,5
47754-26	26,0	6,5
47754-28	28,0	6,7

Springform pan with 6 bottoms
Tortiera apribile, 6 fondi
Springform mit 6 Böden
Moule à manqué démontable 6 fonds
Molde desmontable, 6 fondos

art.	Ø cm.	h. cm.
47755-26	26	6

Log mold, plastic
Stampo per tronco, plastica
Kastenform, Kunststoff
Gouttière, plastique
Molde, plastíco

art.	dim. cm.
47659-01	48x6,5x6,5
47659-02	48x6,5x5
47659-04	48x5,0x4



Comb for Charlotte with frame
Pettine Charlotte con telaio
Charlotte-Kamme mit Rahmen
Peigne à Charlotte avec cadre
Peine para Charlotte con marco

art.	dim. cm.
47670-02	57x36,5

Comb with 5 rubber blades
Pettine con 5 fasce gomma
Kamm mit 5 Gummiklingen
Peigne avec 5 bandes à décor
Peine con 5 láminas de goma

art.	dim. cm.
47672-05	70x10

MONOPORTION TRAY MOLDS
TEGLIE MONOPORZIONI

Tray cm. 60x40
Teglia
Blech
Plaque
Bandeja

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47651-01	Ø 44 h 25	96	20
47651-02	55x35x25	96	20
47651-03	46x46x25	96	20
47651-04	60x38x25	96	20
47651-05	58x39x25	96	20
47651-07	38x38x25	96	20

Extractor
Estrattore
Extraktor
Extracteur
Extractor

art.	dim. mm.
47656-01	Ø 44 h 25
47656-02	55x35x25
47656-03	46x46x25
47656-04	60x38x25
47656-05	58x39x25
47656-07	38x38x25

Cutter
Tagliapasta
Ausstechform
Coupe-pâte
Cortador

art.	dim. mm.
47655-01	Ø 44 h 25
47655-02	55x35x25
47655-03	46x46x25
47655-04	60x38x25
47655-05	58x39x25
47655-07	38x38x25

Tray cm. 60x40
Teglia
Blech
Plaque
Bandeja

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47652-01	Ø 67 h 40	35	75
47652-02	86x50x40	35	75
47652-03	74x71x40	35	75
47652-04	90x58x40	35	75
47652-05	88x60x40	35	75
47652-07	59x59x40	35	75

Estractor
Estrattore
Extraktor
Extracteur
Extractor

art.	dim. mm.
47658-01	Ø 67 h 40
47658-02	86x50x40
47658-03	74x71x40
47658-04	90x58x40
47658-05	88x60x40
47658-07	59x59x40

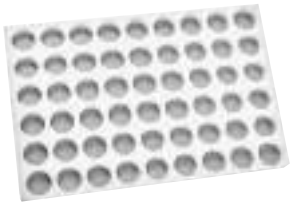
Cutter
Tagliapasta
Ausstechform
Coupe-pâte
Cortador

art.	dim. mm.
47657-01	Ø 67 h 40
47657-02	86x50x40
47657-03	74x71x40
47657-04	90x58x40
47657-05	88x60x40
47657-07	59x59x40

PRALINE'S SILICONE MOLDS CM 19X29
STAMPI IN SILICONE PER PRALINE CM 19X29

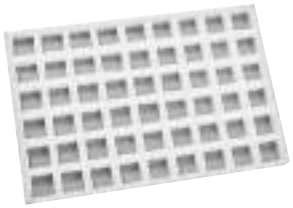
Practical, flexible and resistant silicone molds for sweet or salty creations (snaks, truffles, jellies, pralines). Perfect to make large quantities in short time. They withstand from -40° to +250°C. Can be used in the oven, refrigerator and blast chiller.

Pratici stampi in silicone flessibili e resistenti per creazioni dolci o salate (snack, tartufi, gelatine, praline). Ideali per realizzare grandi quantità in poco tempo. Resistono da -40° a +250°C. Utilizzabili in forno, frigorifero e abbattitore.



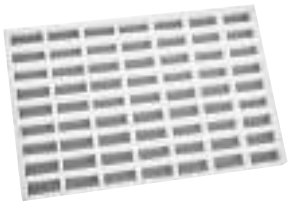
Chocoflex - psc/pz 54

art.	Ø mm.	h.
47783-01	26	14



Chocoflex - psc/pz 54

art.	dim. mm.
47783-02	23x23x14

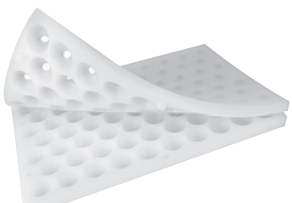


Chocoflex - psc/pz 63

art.	dim. mm.
47783-03	35x14,5x14

Chocoflex - psc/pz 49

art.	dim. mm.
47783-04	32x21x14



Chocoflex - psc/pz 54

art.	Ø mm.	h.
47783-11	26	14

Chocoflex - psc/pz 40

art.	Ø mm.	h.
47783-12	30-10	12

Chocoflex - psc/pz 15

art.	dim. mm.
47783-13	90x30x19

Chocoflex - psc/pz 15

art.	dim. mm.
47783-14	90x30x19

CHOCOLATE
CIOCCOLATO

BPA-Free chocolate molds. Mold size 17,5x27,5 cm.

Stampi cioccolato BPA-Free. Misure stampo 17,5x27,5 cm.

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47861-25	35	16	24	11

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-26	27x27x16	28	11

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-20	29x29x18	24	11

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-21	30x31x18	24	11

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-27	40x19x16	25	10

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-28	39,5x19x16	25	11

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-29	40x18x16	25	11

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-30	40,5x18x16	25	10

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47861-31	32	21	25	11

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47861-32	32	19,5	25	11

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-02	50x25x15	21

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-03	30x30x8	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47861-04	35	8	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-05	33x33x15	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-07	39x18x15,5	30
47861-08	96x22x15,5	10

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-09	39x18x15,5	30
47861-10	96x22x17	10

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-11	39x20x16	27
47861-06	96x22x17	10

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-12	52x26x14	21

Chocolate/Cioccolato Praline

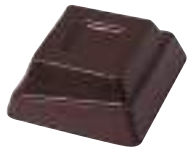
art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-13	42x25x6	20

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-14	123x27x12	8

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-15	138x72x11	3



Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-17	30x30x12	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-18	27	17	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-21	29	18	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-24	40x42x15	15

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-31	33x25x12	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-35	30	19	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-37	36x22x20	36

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-38	48x18,5x19	16

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-39	30x18x15	30

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-40	29	21	40

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-42	35x23x16	36

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-46	35x20X17	30

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-49	30	22	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-53	22x22x22	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-55	26x20x21	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-56	24	21	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-58	17x12x5	130

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-60	25	18,5	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-62	27	20	30

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-63	27	20	30

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-66	25x25x15	30

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-67	25x25x15	30

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-69	40x20x18	30

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-73	31x22x22	5x6

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-71	26x26x20	30

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-74	32x32x4	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-70	40x18x15	30

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-75	20x20x16	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-81	30x18X15	30

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-84	26	19	35

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-85	35x22x16	35

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-95	25x25x13	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-96	35	15	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-31	28x28x16	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-32	24x24x18	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-33	40x42x16	15

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-34	41x24x20	20

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-36	35x23x17	24

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-44	30x30x17,5	24

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-50	25x26x55	28

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-51	25x25x55	28

NEW

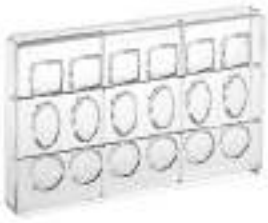
Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-52	37x31x16	28

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47861-53	31	22	24



NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	pcs/pz	gr.
47861-39	3x6	10

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-35	27x27x19,5	28

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-36	40x24x19	25

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-37	45x31,5x15,5	16

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-38	43x27x14,5	20

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-40	38x25,5x13,5	20

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-42	38x38x15	15

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-43	29x29x19	28

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47861-41	32	22	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-89	27x27x20	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-97	23	29	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-98	23	28,5	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-99	75x70x22	6

Chocolate mini bars/Mini barrette

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-38	50x26x3	16

Chocolate mini bars/Mini barrette

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-39	74x33x5	12

Square: 30x30 h 15 mm; Oval: 42x42 h 15 mm; Round: ø 32 h 15 mm.

Chocolate bars/Tavolette

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47870-50	140x69,5x11	3	100

Chocolate bars/Tavolette

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47870-51	138x68x11	3	100

Chocolate bars/Tavolette

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47870-52	140x70,5x10	3	100

Chocolate bars/Tavolette

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47870-53	139x69,5x11,5	3	100

NEW

Chocolate bars/Tavolette

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-45	180x100x32	2	550

NEW

Chocolate bars/Tavolette

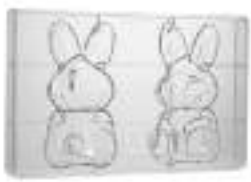
art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-46	155x75x20	3	250

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-23	97x64x130	1	110

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-24	70x66x20	6	14



Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-22	78x73x150	1	130

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47861-33	75	120	2	45

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47861-34	70	120	2	55

MINI CHOCO FILL

BPA-Free chocolate molds 275x175 mm. To create small mignon and refined pralines with an original and inviting look.

Stampi cioccolato BPA-Free 275x175 mm. Per creare piccoli mignon e raffinate praline dall'aspetto originale e invitante.

Mini choco fill

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47862-64	27	31	28

Mini choco fill

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47862-65	37	14	15

Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-66	27x27x31	28

Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-67	33x33x14	24

Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-03	32x24x29	24

Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-04	44x56x39	12

Mini choco fill

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47862-05	40	17	15

Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-08	44x55x23	12

Mini choco fill

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47862-09	40	18,5	15

Mini choco fill

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47862-10	32	37	20

Tray/Vassoio

art.	dim. cm.	pcs/pz
47862C10	38x10x2,5	20

Letters & Numbers

art.	h. cm.
47860-86	3

Hemispheres/Semisfere

art.	Ø mm.	pcs/pz
47861-16	20	45
47860-76	30	24

Hemispheres/Semisfere

art.	Ø mm.	pcs/pz
47861-17	40	15

Hemispheres/Semisfere

art.	Ø mm.	pcs/pz
47860-77	50	8

Hemispheres/Semisfere

art.	Ø mm.	pcs/pz
47861-18	60	6

Hemispheres/Semisfere

art.	Ø mm.	pcs/pz
47861-19	80	4

Hemispheres/Semisfere

art.	Ø mm.	pcs/pz
47860-78	100	2

Egg mold kit
Stampo uovo kit
Ostereierform-Kit
Moule à oeuf en kit
Molde huevo

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47862-88	115	155	2	230

Thermoformed plastic. – Plastica termoformata.

Egg mold kit
Stampo uovo kit
Ostereierform-Kit
Moule à oeuf en kit
Molde huevo

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47862-89	122	185	2	270

Thermoformed plastic. – Plastica termoformata.

Half egg mold, PETG
Stampo mezzo uovo
Halbe Eierform
Moule demi oeuf
Molde medio huevo

art.	dim. cm.	Kg.
47876-11	17x25	0,5-1,0
47876-12	18x28	0,8-1,2
47876-13	34x25	1,5-2,0
47876-14	27x40	2,0-2,5

Half egg mold
Stampo mezzo uovo
Halbe Eierform
Moule demi oeuf
Molde medio huevo

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47862-80	44x64	10	25

BPA-Free.

Half egg mold
Stampo mezzo uovo
Halbe Eierform
Moule demi oeuf
Molde medio huevo

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47862-81	75x105	4	70

BPA-Free.

Half egg mold
Stampo mezzo uovo
Halbe Eierform
Moule demi oeuf
Molde medio huevo

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47862-82	90x130	2	150
47862-83	104x150	2	230

BPA-Free.

Half egg mold
Stampo mezzo uovo
Halbe Eierform
Moule demi oeuf
Molde medio huevo

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47862-84	121x175	1	260
47862-85	141x204	1	380
47862-86	157x227	1	430

BPA-Free.

Egg mold, PET
Stampo uovo
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

art.	dim. mm.	pcs/pz
47865-44	220x160x85	1
47865-23	110x80x40	2
47865-80	112x83x44	2
47865-81	125x94x44	2
47865-82	140x100x50	2
47865-83	154x110x55	2

Egg mold, PET
Stampo uovo
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

art.	dim. mm.	pcs/pz
47865-66	80x60x25	4

3D MOLDS - STAMPI 3D

Egg/Uovo - mm 275x175

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47863-10	104	150	2	230

BPA-Free.

Egg/Uovo - mm 275x175

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47863-11	120	175	1	260
47863-12	141	204	1	380
47863-13	160	230	1	430

BPA-Free.

Egg/Uovo - mm 275x205

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47861-48	102	165	2	200

BPA-Free.

Tree/Albero - mm 275x175

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47863-14	110	152	2	200

BPA-Free.

Easter/Pasqua - mm 275x205

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-47	77x75,5x155	2	160

BPA-Free.

Easter/Pasqua - mm 275x175

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-49	72x73x80	6	70

BPA-Free.

Easter/Pasqua, PETG

art.	h. mm.
47793-12	180

Easter/Pasqua, PETG

art.	h. mm.
47793-13	140

Easter/Pasqua, PETG

art.	h. mm.	#
47793-15	170	2

Christmas/Natale, PETG

art.	h. mm.
47793-33	180

Christmas/Natale, PETG

art.	h. mm.
47793-40	168

Christmas/Natale, PETG

art.	h. mm.
47793-45	135

Ball/Pallone, PETG

art.	h. mm.
47793-52	120

Shoe/Scarpa, PETG

art.	dim. mm.
47793-55	220x75x170

FRUITS/TUTTIFRUTTI CM 40X30

Silicone molds cm 40x30, to create original dessert and surprising monoportions.

Stampi in silicone cm 40x30, per realizzare dessert al piatto e monoporzioni.

Pear
Pera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-06	53	70	90	20

Apple
Mela

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-07	55	48	90	20

Peach/Cherry
Pesca/Ciliegia

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47745-08	58x53x46	90	20

Tangerine
Mandarino

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-09	57	50	90	20

Strawberry
Fragola

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47745-10	71x54x46	90	20

FIBERFORM MOLDS/STAMPI FIBERFORM CM 60X40

NEW

Fiberform. A mould that combines the flexibility of food-grade silicone with the stability of technical fibre, designed to support every stage of production, from freezing to baking. Seven iconic shapes, inspired by the great classics of modern pastry, available in a practical professional format of 600×400 mm, perfectly suited to high-volume workflows. Maximum non-stick performance: precise unmoulding with no need for release agents. Perfect baking results with ideal browning, thanks to the technical fibre layer. Sharp detailing: smooth surfaces and defined edges. Quick and easy to clean, even in intensive production environments. Controlled flexibility: easy to handle without losing shape. Wide temperature range from -40°C to +250°C: suitable for both freezing and baking. Cold stage: Freezing and blast chilling. The silicone + fibre combination ensures controlled cold conduction, reducing cooling times while maintaining shape. Products unmould easily even at low temperatures, with no breakage. Hot stage: Oven baking. The fibre structure ensures excellent browning and even baking for perfect results. Fast and even heat transfer guarantees consistent cooking and uniform colouring, delivering a final product with a stable shape and flawless texture. Ideal for all types of baked goods, both sweet and savoury.

Fiberform. Uno stampo che unisce la flessibilità del silicone alimentare alla stabilità della fibra tecnica, per accompagnare al meglio ogni fase della produzione, dal freddo alla cottura. 7 forme iconiche, scelte tra i grandi classici della pasticceria moderna, in un pratico formato professionale 600×400 mm, perfettamente integrabile nei flussi di lavoro intensi. Massima antiaderenza: sformatura precisa, senza bisogno di distaccanti. Prodotti perfetti in cottura con una doratura ottimale del prodotto finito grazie alla presenza della fibra tecnica. Definizione del dettaglio: superfici lisce, bordi netti. Lavaggio facile e rapido, anche in produzione intensiva. Flessibilità controllata: maneggevolezza senza perdita di forma. Range termico esteso da -40°C a +250°C: adatto sia alla surgelazione che alla cottura. Fase fredda: surgelazione e abbattimento. La combinazione silicone + fibra garantisce una conduzione controllata del freddo, riducendo i tempi di raffreddamento e mantenendo la forma. Le preparazioni si sformano facilmente anche a basse temperature, senza rotture. Fase calda: cottura in forno. La struttura in fibra assicura un'ottima doratura e una cottura omogenea per un risultato perfetto. La rapida e uniforme trasmissione del calore garantisce una cottura regolare e una doratura uniforme, per ottenere un prodotto finale con una forma stabile e una texture impeccabile. Perfetto per tutti i tipi di lievitati, sia dolci che salati.

NEW

Half sphere

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-51	80	40	135	24

NEW

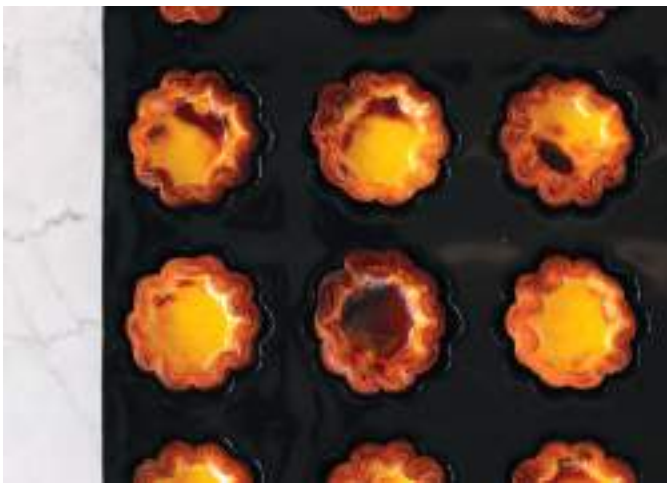
Muffin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-52	80	36	110	24

NEW

Briochette

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-53	81	37	100	24



NEW

Cake

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47745-54	80x30x30	55	24

NEW

Quiches

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-55	105	20	135	15

NEW

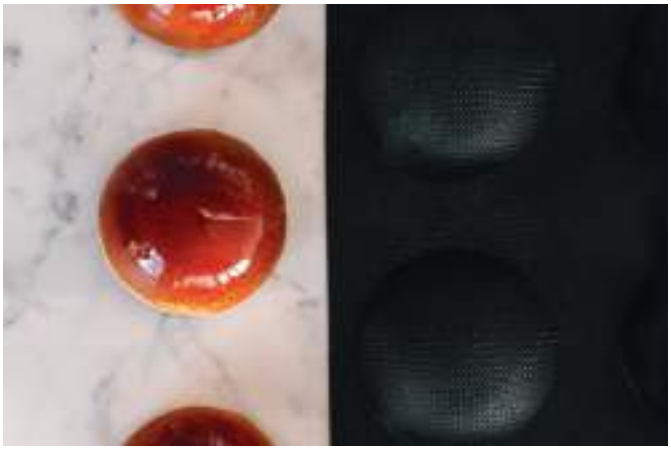
Eclair

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47745-56	130x48x18	85	24

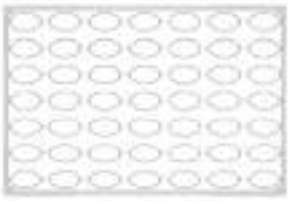
NEW

Half sphere

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-57	70	40	110	24

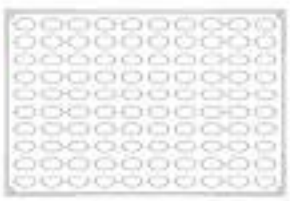


SILICONE MOLDS/STAMPI SILICONE
CM 60X40 - CM 40X30



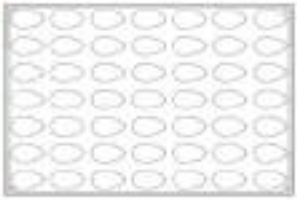
Quenelle 60x40

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47746-01	66x33x30	32	49



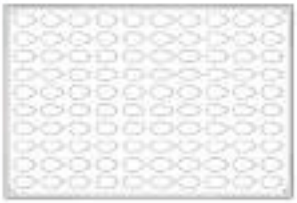
Mini quenelle 60x40

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47746-02	42x20x20	8	100



Quenelle 60x40

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47746-03	66x35x26	34	49



Mini quenelle 60x40

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47746-04	42x22x17	9	100

Sphere 40x30

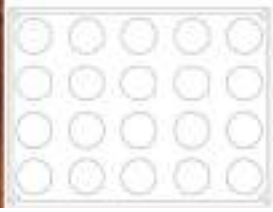
art.	Ø mm.	ml.	pcs/pz
47745-02	20	4	48

Sphere 40x30

art.	Ø mm.	ml.	pcs/pz
47745-03	30	14	30

Sphere 40x30

art.	Ø mm.	ml.	pcs/pz
47745-04	40	33	24



Sphere 40x30

art.	Ø mm.	ml.	pcs/pz
47745-05	50	65	20

SILICONE MOLDS/STAMPI SILICONE CM 17,5X30

100% platinum silicone cake molds, cm 17,5x30 - GN 1/3. Suitable for freezing and baking (resistance from -40°C up to +280°C). For a correct use, put the moulds on grills or perforated trays, in order to improve the heat diffusion during baking. High non-stick properties to let a perfect demoulding of the product. Can be whashed by hand or in dishwasher. Manufactured in conformity with international regulations concerning food contact: D.M. no. 104 of 21/03/1973 (Italian law) - Arreté du 25/11/1992 (French law) - BGVV (German law) - FDA (USA law).

Stampi in silicone platinico 100%, cm 17,5x30 - GN 1/3. Adatti per la surgelazione e la cottura (resistono da -40°C a +280°C). Per un utilizzo ottimale, posizionare gli stampi su griglie o teglie forate per favorire la diffusione del calore durante la cottura. Elevata antiaderenza per consentire una perfetta sformatura del prodotto. Lavabili a mano e in lavastoviglie. Conforme alle norme internazionali che regolano l'utilizzo di materiali destinati al contatto con sostanze alimentari: D.M. n. 104 del 21/03/1973 (legislazione italiana) - Arreté du 25/11/1992 (legislazione francese) - BGVV (legislazione tedesca) - FDA (legislazione statunitense).

Big baba
Babà grande

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-02	55	60	97	8

Medium baba
Babà medio

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-30	45	48	51	11

Small baba
Babà piccolo

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-31	35	38	25	15

Bavarian
Bavarese

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-41	57	57	110	8

Fluted cake
Briochette cannellata

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-12	79	30	109	6

Fluted cake
Briochette cannellata

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-27	79	37	100	6

Cake
Cake

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-56	80x30x30	62	9

Cannelle
Cannelle

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-51	56	50	70	8

Cylinder
Cilindro

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-17	60	35	89	8

Heart
Cuore

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-25	65x60x35	97	8

Biscuit disc
Disco biscuit

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-23	103	20	160	3

Florentine
Florentine

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-19	60	12	27	8

Madeleine
Madeleine

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-21	68x45x18	30	9
47742-37	42x30x11,5	8	20

Mini cannelle
Mini cannelle

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-42	35	35	24	18

Mini financier
Mini finanziere

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-14	49x26x11	11	20

Mini guglhupf
Mini guglhupf

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-34	60	33	70	6

Mini muffin
Mini muffin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-20	50	28	43	11

Mini oval
Mini ovale

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-09	53x33x20	28	16

Mini pyramid
Mini piramide

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-13	36x36x22	13	15

Mini savarin
Mini savarin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-05	41	12	12	18

Muffin
Muffin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-08	70	40	130	6

Muffin
Muffin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-33	80	35	110	5

Petit four
Petit four

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-24	40	20	22	15

Pyramid
Piramide

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-07	71x71x40	92	6

Pomponette
Pomponette

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-06	34	16	13	24

Savarin
Savarin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-15	72	23	67	6

Savarin
Savarin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-10	65	21	49	8

Half sphere
Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-04	30	17	8,5	24

Half sphere
Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-03	40	20	17	15

Half sphere
Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-48	50	23	33	15

Half sphere
Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-47	60	30	57	8

Half sphere
Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-01	70	35	89	6

Half sphere
Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-29	80	40	134	5

Tartlet
Tartelletta

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-16	50	15	20	15

Cakes
Tortine

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-61	80	18	85	6

Round cake tin
Tortiera tonda

art.	Ø mm.	h.	ml.
47765-24	240	42	1850
47765-26	260	45	2250
47765-28	280	45	2600

Fluted round cake tin
Tortiera tonda cannellata

art.	Ø mm.	h.	ml.
47766-26	260	30	1350
47766-28	280	30	1600
47766-30	300	30	1850

Tart tin
Crostata

art.	Ø mm.	h.	ml.
47771-28	280	30	1700

Heart cake tin
Tortiera cuore

art.	dim. mm.	ml.
47770-21	220x218x35	1150

Plumcake
Plumcake

art.	dim. mm.	ml.
47773-24	240x105x65	1385
47773-28	280x105x65	1660

Rectangulat cake pan
Tortiera rettangolare

art.	dim. mm.	ml.
47769-28	280x240x40	2670

Drainer
Sgocciolatore

art.	dim. cm.
47742-00	30x30x17,5

FLEXIPAN® ORIGINE

FLEXIPAN®

PASTRY
PASTICCERIA

The Sasa Demarle Group is the only company in the world to formulate and produce its own food silicone, specially designed for the bakery and pastry industry. The use of this silicone allows an optimal heat distribution, which offers an even baking and colour, as well as perfect non-stick properties for an easy and perfect demoulding. The Flexipan moulds offer great performances with high lifetime expectancy: from 3,000 to 5,000+ baking cycles, depending on the conditions of use. Can be used for cooking and freezing (from -40°C to +240°C), for sweet and/or savory recipes. No need to grease, can be easily cleaned with water.

Il gruppo Sasa Demarle è l'unica azienda al mondo a formulare e produrre il proprio silicone alimentare, appositamente progettato per l'industria della panificazione e della pasticceria. L'uso di questo silicone consente una distribuzione ottimale del calore, offrendo una cottura e un colore uniformi, nonché proprietà antiaderenti perfette per una facile e perfetta sformatura. Gli stampi Flexipan offrono grandi prestazioni con un'elevata aspettativa di vita: da 3.000 a 5.000 e più cicli di cottura, a seconda delle condizioni di utilizzo. Può essere utilizzato per cucinare e congelare (da -40°C a +240°C), per ricette dolci e/o salate. Non serve ungere gli stampi e si pulisce facilmente con acqua.

Bavarois
Pcs/pz 18 - ml. 100

art.	Ø mm.	h.
47740105	78	35

Champagne biscuits
Pcs/pz 45 - ml. 20

art.	mm.
47740-29	109x24x10

Charlotte
Pcs/pz 24 - ml. 60

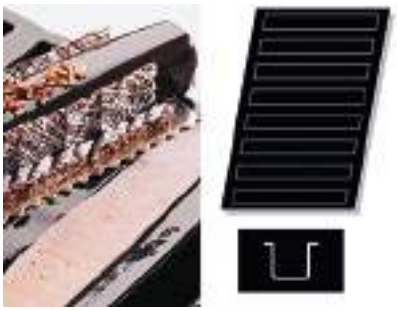
art.	Ø mm.	h.
47740-80	62	35

Charlotte
Pcs/pz 18 - ml. 100

art.	Ø mm.	h.
47740-23	78	40

Chocolate bars
Pcs/pz 24 - ml. 90

art.	mm.
47740128	70x70x30



Christmas log
Pcs/pz 8 - ml. 450

art.	mm.
47740-28	339x40x39

Christmas log
Pcs/pz 24 - ml. 80

art.	mm.
47740-26	95x40x30

Christmas log
Pcs/pz 24 - ml. 115

art.	mm.
47740-27	122x42x32

Christmas log insert
Pcs/pz 5 - ml. 700

art.	mm.
47740-93	495x40x39

With s/s frame. – Con supporto inox.

Cylinders
Pcs/pz 24 - ml. 65

art.	Ø mm.	h.
47740-52	63/55	25
47740-06	63/55	35

Cylinders
Pcs/pz 15 - ml. 220

art.	Ø mm.	h.
47740-69	82	50
47740-70	91	35

Cone insert
Pcs/pz 40 - ml. 24

art.	Ø mm.	h.
47740102	50	40

Cones
Pcs/pz 20 - ml. 80

art.	Ø mm.	h.
47740103	70	60

Cookies
Pcs/pz 40 - ml. 30

art.	Ø mm.	h.
47740-18	59/48	13
47740-60	78	10

Cookies
Pcs/pz 12 - ml. 245

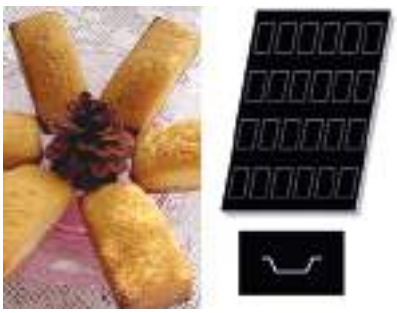
art.	Ø mm.	h.
47740-74	100	35
47740-75	105	40

Eggs
Pcs/pz 25 - ml. 95

art.	mm.
47740135	94x60x31

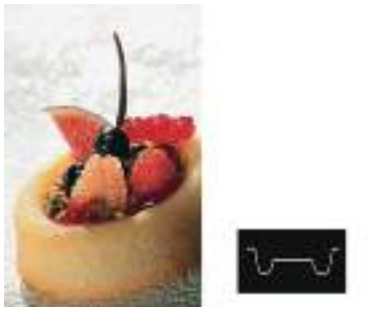
Exagon
Pcs/pz 60 - ml. 12

art.	mm.
47740-83	45x40x12



Financiers
Pcs/pz 24 - ml. 45

art.	mm.
47740-10	86x46x14



Flan bases
Pcs/pz 24 - ml. 70

art.	Ø mm.	h.
47740-43	80	20

Fluted brioches
Pcs/pz 24 - ml. 60

art.	mm.
47740-57	62x49x26

Fluted brioches
Pcs/pz 24 - ml. 60

art.	Ø mm.	h.
47740-58	68	25
47740-59	78	30
47740-16	81	37

Fluted cakes
Pcs/pz 16 - ml. 105

art.	mm.
47740-95	110x60x25

Fluted ingots
Pcs/pz 24 - ml. 90

art.	mm.
47740127	106x46x25

Fluted tartlets
Pcs/pz 24 - ml. 70

art.	mm.
47740132	78x78x20

Half cylinder
Pcs/pz 48 - ml. 20

art.	mm.
47740125	85x17x15

Half sphere
Pcs/pz 48 - ml. 20

art.	Ø mm.	h.
47740-02	42	21

Half sphere
Pcs/pz 24 - ml. 125

art.	Ø mm.	h.
47740-38	80	40

Half sphere
Pcs/pz 28 - ml. 50

art.	Ø mm.	h.
47740-37	58	31

Half sphere
Pcs/pz 24 - ml. 105

art.	Ø mm.	h.
47740-03	70	40

Hearts
Pcs/pz 20 - ml. 81

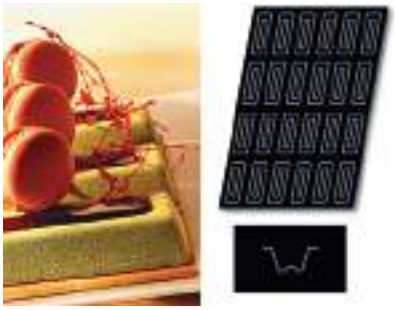
art.	mm.
47740-89	75x65x35

Hearts
Pcs/pz 20 - ml. 90

art.	mm.
47740-41	66x62x35

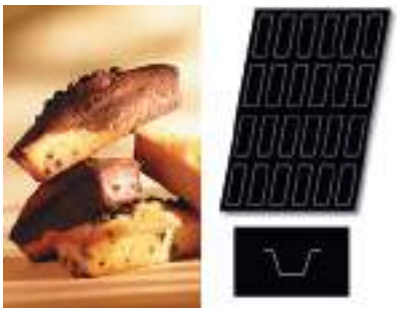
Hexagons
Pcs/pz 20 - ml. 90

art.	Ø mm.	h.
47740130	80	25



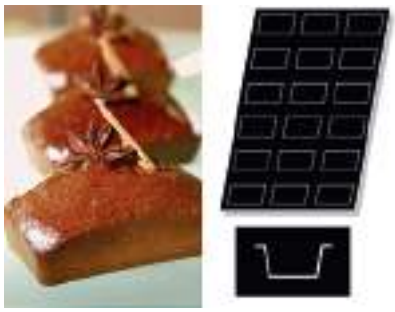
Hollow ingot
Pcs/pz 24 - ml. 70

art.	mm.
47740123	100x40x25
47740124	120x40x25



Ingot
Pcs/pz 24 - ml. 100

art.	mm.
47740122	120x40x25



Ingot
Pcs/pz 18 - ml. 139

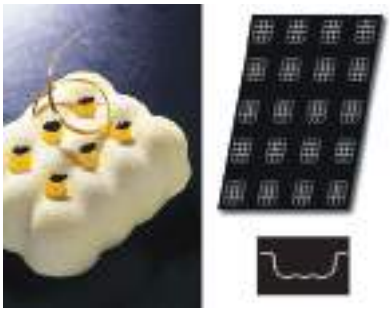
art.	mm.
47740-94	102x58x30

Interlacing hearts
Pcs/pz 8 - ml. 200

art.	mm.
47740101	120x113x35

Landscapes
Pcs/pz 24 - ml. 80

art.	Ø mm.	h.
47740144	75	24



Little cushion
Pcs/pz 24 - ml. 70

art.	mm.
47740-77	71x57x23

Madeleines
Pcs/pz 40 - ml. 35

art.	mm.
47740-17	78x47x19

Medallions
Pcs/pz 54 - ml. 14

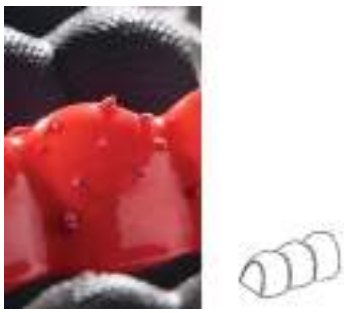
art.	Ø mm.	h.
47740-50	38	10

Medallions
Pcs/pz 96 - ml. 5

art.	Ø mm.	h.
47740-97	28	8

Mini Charlotte
Pcs/pz 60 - ml. 9

art.	Ø mm.	h.
47740-82	35	15



Mini chenilles
Pcs/pz 27 - ml. 90

art.	mm.
47740143	102x40x36

Mini drops
Pcs/pz 56 - ml. 18

art.	mm.
47740133	52x32x20

Mini écrins
Pcs/pz 24 - ml. 65

art.	mm.
47740142	50x50x29

Mini Madeleines
Pcs/pz 56 - ml. 15

art.	mm.
47740106	52x33x15

Mini St Honoré crown
Pcs/pz 18 - ml. 70

art.	Ø mm.	h.
47740131	80	20

Muffins
Pcs/pz 24 - ml. 125

art.	Ø mm.	h.
47740-19	73	40
47740-68	79	36

Optagon
Pcs/pz 40 - ml. 28

art.	mm.
47740-34	43x40x26

Oval savarins
Pcs/pz 12 - ml. 230

art.	mm.
47740-81	100x80x45

Oval savarins
Pcs/pz 30 - ml. 48

art.	mm.
47740111	70x50x22

Oval savarins
Pcs/pz 24 - ml. 70

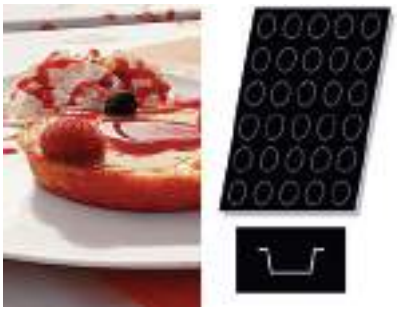
art.	mm.
47740-44	80x60x25

Oval tartlets
Pcs/pz 30 - ml. 35

art.	mm.
47740-32	106x45x15

Ovals
Pcs/pz 24 - ml. 80

art.	mm.
47740-49	96x45x28



Ovals
Pcs/pz 30 - ml. 55

art.	mm.
47740-46	70x50x25
47740-47	70x50x30

Ovals
Pcs/pz 20 - ml. 100

art.	mm.
47740-48	85x60x30

Ovals
Pcs/pz 48 - ml. 15

art.	mm.
47740-92	70x30x10

Ovals
Pcs/pz 24 - ml. 80

art.	mm.
47740-55	130x48x18

Pomponnettes
Pcs/pz 96 - ml. 14

art.	Ø mm.	h.
47740-04	36	17

Puddings
Pcs/pz 15 - ml. 128

art.	Ø mm.	h.
47740104	65	55

Pyramids
Pcs/pz 24 - ml. 90

art.	mm.
47740-13	71x71x41

Pyramids flat bottom
Pcs/pz 35 - ml. 50

art.	mm.
47740-39	50x50x35

Quiches
Pcs/pz 15 - ml. 135

art.	Ø mm.	h.
47740-85	96	25

Quiches
Pcs/pz 24 - ml. 65

art.	Ø mm.	h.
47740-30	77	20

Quiches
Pcs/pz 42 - ml. 30

art.	mm.
47740-45	60x40x25

Quiches
Pcs/pz 15 - ml. 140

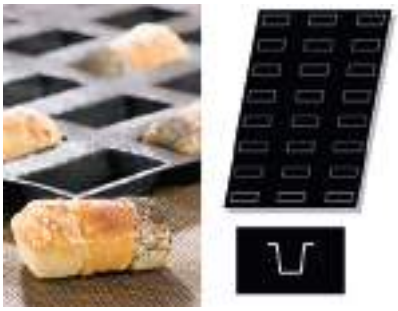
art.	Ø mm.	h.
47740-62	102	20

Quiches
Pcs/pz 6 - ml. 200

art.	Ø mm.	h.
47740-64	147	12
47740-65	150	15
47740-66	166	12

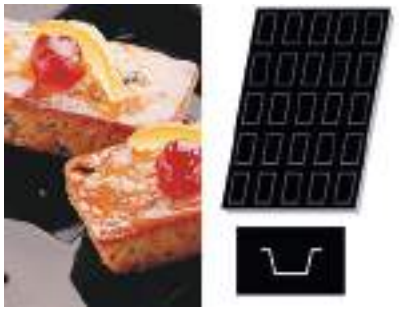
Quiches
Pcs/pz 6 - ml. 360

art.	Ø mm.	h.
47740-71	140	25
47740-72	150	24
47740-05	186	12



Rectangular cakes
Pcs/pz 24 - ml. 55

art.	mm.
47740-25	80x30x30



Rectangular cakes
Pcs/pz 25 - ml. 110

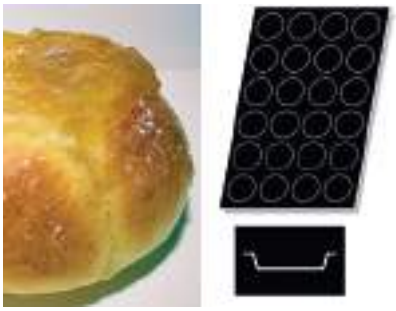
art.	mm.
47740-24	89x46x25

Rhombus
Pcs/pz 70 - ml. 9

art.	mm.
47740-36	60x35x10

Round
Pcs/pz 11 - ml. 75

art.	Ø mm.	h.
47740-63	125	16



Round brioches
Pcs/pz 24 - ml. 65

art.	Ø mm.	h.
47740-56	79	15

Savarin zaphire
Pcs/pz 24 - ml. 80

art.	mm.
47740114	70x70x32

Savarins
Pcs/pz 35 - ml. 50

art.	Ø mm.	h.
47740-20	66	20

Savarins
Pcs/pz 24 - ml. 65

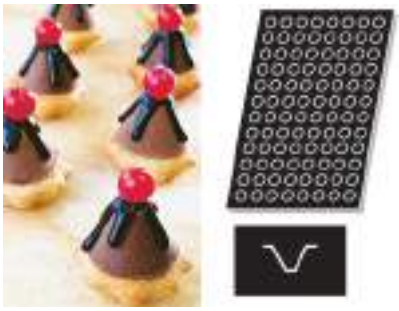
art.	Ø mm.	h.
47740-15	70	23

Scoop out
Pcs/pz 24 - ml. 90

art.	mm.
47740145	85x61x30

Shells
Pcs/pz 24 - ml. 70

art.	mm.
47740-79	80x75x20



Small cones
Pcs/pz 96 - ml. 6

art.	Ø mm.	h.
47740-99	30	20

Small cylinders
Pcs/pz 48 - ml. 25

art.	Ø mm.	h.
47740-51	40	20

Small financiers
Pcs/pz 84 - ml. 10

art.	mm.
47740-09	50x26x11

Small fluted tartlet
Pcs/pz 40 - ml. 11

art.	mm.
47740100	46x38x15

Small half sphere
Pcs/pz 96 - ml. 6

art.	Ø mm.	h.
47740-87	26	16

Small half sphere
Pcs/pz 70 - ml. 10

art.	Ø mm.	h.
47740-01	29	18

Small hearts
Pcs/pz 70 - ml. 15

art.	mm.
47740115	41x38x16

Small muffins
Pcs/pz 40 - ml. 45

art.	Ø mm.	h.
47740-67	51	29

Small oval savarins
Pcs/pz 60 - ml. 9

art.	mm.
47740-98	40x30x12

Small oval tartlets
Pcs/pz 48 - ml. 10

art.	mm.
47740-31	66x27x11

Small ovals
Pcs/pz 50 - ml. 20

art.	mm.
47740-11	51x31x20

Small ovals flat bottom
Pcs/pz 64 - ml. 18

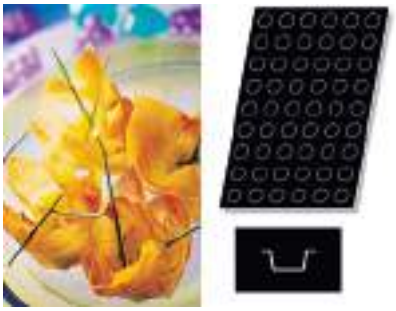
art.	mm.
47740-91	57x35x12

Small pyramids
Pcs/pz 54 - ml. 15

art.	mm.
47740-12	35x35x23

Small quenelles
Pcs/pz 72 - ml. 56

art.	mm.
47740-90	42x26x20



Small quiches
Pcs/pz 54 - ml. 22

art.	Ø mm.	h.
47740-33	40	20

Small quiches
Pcs/pz 60 - ml. 13

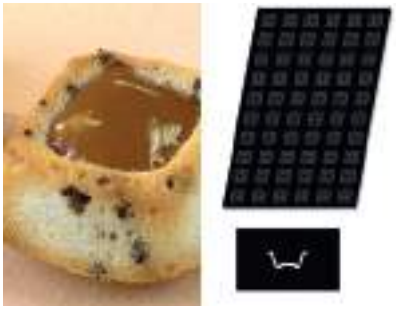
art.	Ø mm.	h.
47740-07	42	10

Small quiches
Pcs/pz 48 - ml. 20

art.	Ø mm.	h.
47740-08	48	15

Small quiches
Pcs/pz 40 - ml. 35

art.	Ø mm.	h.
47740-84	58	20



Small Savarins
Pcs/pz 60 - ml. 15

art.	mm.
47740107	37x37x17

Small savarins
Pcs/pz 60 - ml. 10

art.	Ø mm.	h.
47740-14	41	12

Small squares
Pcs/pz 60 - ml. 18

art.	mm.
47740116	37x37x17

Small squares
Pcs/pz 60 - ml. 20

art.	mm.
47740109	45x45x12

Small upside-down half sphere
Pcs/pz 45 - ml. 6

art.	Ø mm.	h.
47740-86	26	16

Square Savarins
Pcs/pz 35 - ml. 45

art.	mm.
47740108	56x56x24

Square Savarins
Pcs/pz 24 - ml. 100

art.	mm.
47740-96	70x70x30

Squares
Pcs/pz 35 - ml. 60

art.	mm.
47740117	56x56x24

Squares
Pcs/pz 40 - ml. 40

art.	mm.
47740110	60x60x15

Tarte tatin
Pcs/pz 15 - ml. 135

art.	Ø mm.	h.
47740-73	82	30

Teddy bear
Pcs/pz 18 - ml. 80

art.	mm.
47740-53	90x55x20

Triangles
Pcs/pz 80 - ml. 7

art.	mm.
47740-35	48x41x10

Various petits-fours
Pcs/pz 60

art.	h. mm.
47740134	22

Zaphire
Pcs/pz 54 - ml. 17

art.	mm.
47740112	40x40x24

Zaphire
Pcs/pz 24 - ml. 75

art.	mm.
47740113	70x70x35

Lemon
Pcs/pz 20 - ml. 73

art.	mm.
47743-05	85x65x34

Donuts
Pcs/pz 8

art.	Ø mm.	h.
47743-13	88	30

Cylinders
Pcs/pz 24 - ml. 126

art.	mm.
47741-16	35x45

Oval pavers
Pcs/pz 20 - ml. 127

art.	mm.
47741-84	80x50x35

Hearts
Pcs/pz 60 - ml. 14

art.	mm.
47741-85	44x41x19

Smileys
Pcs/pz 24 - ml. 87

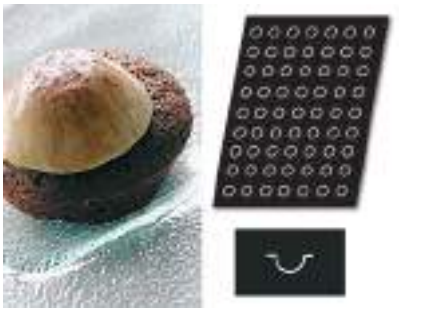
art.	Ø mm.	h.
47741-86	78	20

Brownies
Pcs/pz 24 - ml. 141

art.	mm.
47741-87	76x76x25,4

Bundts
Mm 400x300
Pcs/pz 8 - ml. 99

art.	Ø mm.	h.
47741-41	74	34,5



Small half sphere
Mm 400x300
Pcs/pz 5 - ml. 63

art.	Ø mm.	h.
47741-76	23	11

Small hearts
Mm 400x300
Pcs/pz 30 - ml. 15

art.	mm.
47741-78	52x49x10

Half sphere flat
Mm 400x300
Pcs/pz 48 - ml. 10

art.	Ø mm.	h.
47741-77	30	13

Twisted bars
Mm 400x300
Pcs/pz 12

art.	mm.
47741-07	100x45x25

Stripped rectangle
Mm 280x160
Pc/pz 1

art.	mm.
47741-11	240x120x50

Stripped bars
Mm 400x300
Pcs/pz 16

art.	mm.
47741-13	100x30x15

Candy
Mm 400x300
Pcs/pz 12

art.	mm.
47741-15	65x50x36

Fluted crowns
Mm 400x300
Pcs/pz 8

art.	Ø mm.	h.
47741-20	80	26

FLEXIPAN® INSPIRATION

FLEXIPAN®

PASTRY
PASTICCERIA

The FLEXIPAN® INSPIRATION range is the high-performance solution for both straight-edged and complex shapes. A new source of INSPIRATION for creations of both traditional shapes and special designs. Product advantages: 100% silicone, baking at + 240 °C and freezing at – 40 °C, designed for automated pan release, ideal for semi-industrial and industrial production, superior pan durability, easy pan release, precise, detailed shapes.

La gamma FLEXIPAN® INSPIRATION è la soluzione ad alte prestazioni per prodotti con bordi dritti e per le forme complesse. Una nuova fonte di ISPIRAZIONE per le creazioni sia con forme tradizionali o di design speciali. Vantaggi del prodotto: 100% silicone, cottura a +240°C e congelamento a –40°C, progettati per il rilascio automatico dello stampo, ideale per la produzione semi industriale e industriale, durata superiore dello stampo, facile sformatura, forme precise e dettagliate.

Spirales
Mm 400x300
Pcs/pz 24 - ml. 20

art.	Ø mm.	h.
47741-39	41	25

Twist
Mm 400x300
Pcs/pz 48

art.	Ø mm.	h.
47741-00	32	20

Stars
Mm 400x300
Pcs/pz 48

art.	Ø mm.	h.
47741-01	32	13

Insert fingers
Mm 400x300
Pcs/pz 18

art.	mm.
47741-02	120x11

Sphere 3D
Mm 400x300
Pcs/pz 8

art.	Ø mm.	h.
47741-05	65	50

Waffels
Mm 400x300
Pcs/pz 8 - ml. 100

art.	mm.
47741-38	80x127x15

Fingers
Mm 400x300
Pcs/pz 16 - ml. 54

art.	mm.
47741-37	129x28x15

Cylinders
Mm 600x400
Pcs/pz 24 - ml. 149

art.	Ø mm.	h.
47741-82	60	60

Barres
Mm 600x400
Pcs/pz 28 - ml. 42

art.	mm.
47741-93	100x30x15

Craters
Mm 600x400
Pcs/pz 35 - ml. 39

art.	Ø mm.	h.
47741-94	51	23

Kouglofs
Mm 600x400
Pcs/pz 6

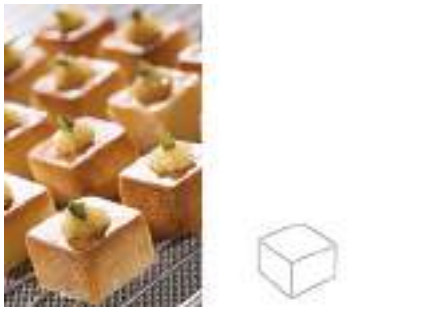
art.	Ø mm.	h.
47741-44	180	50

Lounges
Mm 600x400
Pcs/pz 28 - ml. 92

art.	mm.
47741-40	130x30x25

Cylinder
Mm 600x400
Pcs/pz 24 - ml. 148

art.	Ø mm.	h.
47744-30	70	40



Cube
Mm 600x400
Pcs/pz 96 - ml. 17

art.	mm.
47744-32	30x30x20

Kougloff
Mm 600x400
Pcs/pz 24 - ml. 150

art.	Ø mm.	h.
47744-31	80	54

Diamond
Mm 600x400
Pcs/pz 24 - ml. 100

art.	Ø mm.	h.
47744-34	79	40

Insert ring
Mm 600x400
Pcs/pz 24

art.	Ø mm.	h.
47743-15	61	9

Ring 3D
Mm 600x400
Pcs/pz 24

art.	Ø mm.	h.
47743-16	76	25

Flower buds
Mm 400x300
Pcs/pz 30

art.	mm.
47744-04	45x45x21

Fluted rectangles
Mm 400x300
Pcs/pz 12

art.	mm.
47744-05	65x54x22

Saint-Honoré
Mm 400x300
Pcs/pz 9

art.	Ø mm.	h.
47744-06	81	30

Cathedrals
Mm 400x300
Pcs/pz 14

art.	mm.
47744-07	103x34x48

Half sphere

art.	Ø mm.	h.	ml.
47744-81	180	90	1600

Rond

art.	Ø mm.	h.
47744-02	220	45

Flexiform desserts

art.	mm.	ml.
47744-58	253x253x45	222

Flexiform desserts

art.	mm.	ml.
47744-59	600x400x50	980

Silpat entremet

art.	mm.
47744-48	280x480x13
47744-60	360x555x10
47744-62	360x555x20

3D DESIGNS FOR DESSERTS - DISCS & MATS

3D disc Rosace

art.	Ø mm.	h. mm.
47744-10	225	6

3D disc Dots

art.	Ø mm.	h. mm.
47744-01	216	8

3D disc Flower crown

art.	Ø mm.	h. mm.
47744-03	216	2

3D mat Labyrinth

art.	mm.
47744-21	600x400

3D mat Bubbles

art.	mm.
47744-36	600x400

3D mat Mikado

art.	mm.
47744-37	600x400

3D mat Buche2

art.	mm.
47744-70	275x185

3D mat Buche1

art.	mm.
47744-71	275x185

SILPAT® – SILPAIN® – ROUL'PAT®

SILPAT: Non-stick sheet ideal for backing brioches and buns as well as any kind of sweet bread backed in sheets. Ideal also for working sugar. SILPAIN: Non-stick perforated sheet ideal for baking bread and tarts. ROUL'PAT: The silicone coating on both sides prevents the sheet from slipping. Perfect to prepare any type of dough and it also enables to easily prepare macaroon.

SILPAT: Antiaderente ideale per la cottura di tutte le viennoiseries e tutti i tipi di pasticceria da panetteria cotti in teglie. Ideale anche per la lavorazione dello zucchero. SILPAIN: Antiaderente areato ideale per la cottura di pani e la cottura in bianco di fondi per crostate. ROUL'PAT: Con il rivestimento in silicone su entrambi i lati, non scivola sul piano di lavoro. Permette di lavorare ogni tipo di pasta, e con grande facilità anche il croccante.

SILPAT Silicone baking sheet
Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	GN	mm.
47680-40	-	400x300
47680-53	1/1	530x325
47680-60	-	600x400

SILPAIN Silicone baking sheet
Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	GN	mm.
47685-53	1/1	530x325
47685-60	-	600x400

ROUL'PAT Silicone baking sheet
Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	mm.
47688-60	600x400

SILPAT Macarons
Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	Ø mm.	No.	mm.
47683-01	35	28	400x300
47683-02	35	63	600x400
47683-03	50	28	600x400

SILPAIN Éclair
Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	No.	mm.
47685-61	18	600x400

FLEXIPAN® AIR

Flexible pans made of silicone and glass fiber fabric and bi-component, designed for bread-making and bakery products, especially for cream puffs dough. The pre-formed shapes make easy obtaining perfect, regular and same size products. Neither greasing the sheet nor spiking the dough is required before baking. The non-stick property of the material allows an easy and perfect extraction. They have a well-ventilated texture that ensures proper heat circulation, to obtain a crusty finished product with excellent color. Non-stick FLEXIPAN® AIR sheets are very durable, lasting up to 1500 cycles without any risk of sticking. For baking up to +240°, as well as for freezing at -40°, and are also designed to hold frozen dough. . Using FLEXIPAN ® AIR pans the products will be well calibrated and perfectly homogenous in terms of size, color and crust.

Stampi flessibili realizzati in silicone e tessuto in fibra di vetro e bicomponente, ideali per la panificazione e prodotti dolci da forno, in particolare per la pasta di bignè. Grazie alle impronte preformate, preparare prodotti uguali e regolari diventa facile. Non è più indispensabile spennellare con tuorlo o forare la pasta. Grazie alle sue proprietà antiaderenti l'estrazione è impeccabile. Hanno una texture ben ventilata che garantisce una corretta circolazione del calore, per ottenere un prodotto finito croccante e dal colore eccellente. Gli stampi FLEXIPAN® AIR sono molto resistenti, durano fino a 1500 cicli senza alcun rischio che il prodotto si attacchi. Per cotture fino a +240°, come pure per congelare a -40°, e sono progettati anche per contenere impasti surgelati. L'utilizzo di FLEXIPAN ® AIR consente di ottenere prodotti ben calibrati e perfettamente omogenei per dimensione, colore e crosta.

Paris-Brest
Mm 600x400
Pcs/pz 24 - ml. 50

art.	Ø mm.	h.
41760-27	80	15

Baby choux
Mm 600x400
Pcs/pz 59 - ml. 4

art.	Ø mm.	h.
41760-22	30	5

Big choux
Mm 600x400
Pcs/pz 28 - ml. 48

art.	Ø mm.	h.
41759-01	67	15

Eclairs - Right handed / Per ambidestri
Mm 600x400
Pcs/pz 18 - ml. 15

art.	mm.
41760-20	125x25x5

Eclairs - Left handed /Per mancini
Mm 600x400
Pcs/pz 18 - ml. 15

art.	mm.
41760-21	125x25x5

Round shapes / Forme rotonde
Mm 600x400
Pcs/pz 28 - ml. 48

art.	Ø mm.	h.
41759-01	67	15

Round shapes / Forme rotonde
Mm 600x400
Pcs/pz 15 - ml. 140

art.	Ø mm.	h.
41759-05	102	20

Round shapes / Forme rotonde
Mm 600x400
Pcs/pz 11 - ml. 175

art.	Ø mm.	h.
41759-09	125	16

Oval shapes / Forme ovali
Mm 600x400
Pcs/pz 18 - ml. 50

art.	mm.	h.
41760-05	155x41	25

Oval shapes / Forme ovali
Mm 600x400
Pcs/pz 12 - ml. 230

art.	mm.	h.
41760-06	169x64	30

Oval shapes / Forme ovali
Mm 600x400
Pcs/pz 8 - ml. 400

art.	mm.	h.
41760-08	259x64	30

Oval shapes / Forme ovali
Mm 600x400
Pcs/pz 6 - ml. 435

art.	mm.	h.
41760-09	314x60	30

Square shapes / Forme quadrate
Mm 600x400
Pcs/pz 15 - ml. 200

art.	mm.
41759-04	93x93x28

Sandwich
Mm 600x400
Pcs/pz 8 - ml. 500

art.	mm.
41759-07	240x70x35

Brioches
Mm 390x250
Pcs/pz 2

art.	mm.
41759-08	211x158x32

French loaves perforated sheet, silicone coated
Teglia alluminio forato, siliconata
Pariserbrotblech, Silikon-beschichtet
Plaque perforée pain parisien, siliconée
Placa pan perforada, siliconada

art.	cm.	pcs/pz
41758-53	53x32	4
41758-60	60x40	5
41758-65	65x43	6
41758-85	85x43	6

ABS

Bread mould
Stampo per pane
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	cm.
47041-01	14x10

ABS

Bread mould
Stampo per pane
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	cm.
47041-02	14x11

ABS

Bread mould
Stampo per pane
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	Ø cm.
47041-05	12,5

Bread brush
Spazzola pane
Brot-Bürste
Brosse à pain
Cepillo para pan

art.	l. cm.
42614-04	24,5
42614-05	32,0
42614-06	41,0
42614-07	46,0

SS

Disposable baker's blades
Lame panettiere usa e getta
Einweg-Bäcker-Klingen
Incisette boulanger jetables
Láminas del panadero desechables

art.	l. cm.	pcs/pz
48290-10	12	10

PE

Bread basket
Cesta pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	cm.	lt.
44982-04	57x36x34	40
44982-06	66x45x35	60
44982-10	78x52x40	100

PP

Bread proofing basket
Cestino impasto
Gärkorb
Banneton
Molde para pan

art.	Ø cm.	h.	gr.	col.
47042-19	19	7,5	500	●
47042-22	22	9,3	1000	●
47042-25	25	9	1500	●

PP

Bread proofing basket
Cestino impasto
Gärkorb
Banneton
Molde para pan

art.	cm.	gr.	col.
47043-27	27x12x6,5	500	●
47043-35	35x13x7,2	1000	●
47043-42	42x14x7,5	1500	●

ETHNIC CUISINE
CUCINA ETNICA

ASIA FUSION

The images of the products in this chapter reflect the characteristics of the products in the warehouse. However, they have to be considered mainly for illustrative purposes only. Although we make every effort to display the products accurately, the products received may vary slightly from those images. In any case the changes are intended as improvements and do not alter the function, nor lessen the utility of the product.

Tutte le foto degli articoli presenti nel capitolo rispecchiano il più possibile le caratteristiche dei prodotti presenti in magazzino. Teniamo comunque a precisare che le immagini sono indicative ed i prodotti reali potrebbero differire nei colori e nelle dimensioni. Le variazioni sono in ogni caso migliorative e tali da non alterare la natura e la funzionalità del prodotto stesso.

FINE MELAMINE SERIES THARA

The THARA series presents tableware inspired by oriental cuisine, Chinese, Japanese and Thai. Not just a fashion but a lifestyle that conquers for its taste and style. The appearance is that of stoneware. Withstands temperatures from -20°C to +70°C.

La serie THARA presenta articoli da tavola ispirati alla cucina orientale, cinese, giapponese e thailandese. Non solo una moda ma uno stile di vita che conquista per il suo gusto e per il suo stile. L'aspetto è quello del gres. Termoresistente da -20°C a +70°C.

Rice bowl
Coppa riso
Reistasse
Bol à riz
Cuenco arroz

art.	Ø cm.	h.	lt.	col.
44463-11	11	7	0,3	●

Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	col.
44464-23	23,5x7,5x2	●

Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	col.
44465-24	24,5x6,5x1,5	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	Ø cm.	h.	col.
44452-31	31	8,5	○
44452B31	31	8,5	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44453-14	14,5x12x5,5	○
44453B14	14,5x12x5,5	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	Ø cm.	h.	col.
44454-11	11,5	4	○
44454B11	11,5	4	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44455-09	9x7x2,5	○
44455B09	9x7x2,5	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44456-14	14x9x2,5	○
44456B14	14x9x2,5	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44457-32	32,5x14x4	○
44457B32	32,5x14x4	●

Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	col.
44461-20	18,5x18,5x4,5	○
44461B20	18,5x18,5x4,5	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44450-21	21x21x11	○
44450B21	21x21x11	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44450-12	12x12x4	○
44450B12	12x12x4	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44450-17	17,5x17,5x7	○
44450B17	17,5x17,5x7	●

Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	col.
44451-22	22x12x3	○
44451B22	22x12x3	●

Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	col.
44462-25	25x25x5,5	○
44462B25	25x25x5,5	●

Dish
Piatto
Teller
Assiette
Plato

art.	Ø cm.	h.	col.
44459-28	28	3	○
44459B28	28	3	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	h.	col.
44450-11	11x10	3	○
44450B11	11x10	3	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	h.	col.
44450-13	13x11	3,5	○
44450B13	13x11	3,5	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44450-15	17,5x15,5x5,5	○
44450B15	17,5x15,5x5,5	●

Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	col.
44450-23	22x23,5x5,5	○
44450B23	22x23,5x5,5	●

MF

Soup/rice bowl with lid
Ciotola riso con coperchio
Reisschüssel mit Deckel
Bol à riz avec couvercle
Cuenco arroz con tapa

art.	Ø cm.	h.
49655-34	10	6,5

SERIES LEVANTE

Levantine cuisine served appropriately. Lots of vegetables, little meat and a variety of spices characterize the cuisine of the Middle East. The eastern Mediterranean region, i. e. Syria, Lebanon, Jordan, Israel and Palestine are referred to as the Levant. The food tradition of these countries are celebrated as a food trend.

Cucina levantina servita in modo appropriato. Tanta verdura, poca carne e una varietà di spezie caratterizzano la cucina del Medio Oriente. Le regioni del Mediterraneo orientale, come Siria, Libano, Giordania, Israele e Palestina sono indicati come Levante. Le tradizioni alimentari di questi paesi vengono celebrate come tendenza.

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.
49656C10	9,5	4,2
49656C12	12,0	6,2
49656C17	17,0	9,0

Double wall. – Doppia parete.

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.
49656B10	9,5	4,2
49656B12	12,0	6,2
49656B17	17,0	9,0

Double wall. – Doppia parete.

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.
49656C07	7,5	2,5

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.
49656B07	7,5	2,5

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.
49656C08	8,5	5,5
49656C09	8,5	8,5

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.
49656B08	8,5	5,5
49656B09	8,5	8,5

Set 6 dip bowls
Set 6 ciotoline
Satz 6 Dipschälchen
Set 6 bols
Juego 6 cuencos

art.	Ø cm.	h.	ml.
49656C04	6,0	2,5	40
49656C06	6,0	4,5	60

Set 6 dip bowls
Set 6 ciotoline
Satz 6 Dipschälchen
Set 6 bols
Juego 6 cuencos

art.	Ø cm.	h.	ml.
49656B04	6,0	2,5	40
49656B06	6,0	4,5	60

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
49656C26	25,5x16x3

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
49656B26	25,5x16x3

Stone ball with grid
Stone ball con griglia
Stein-Kugel Mit Gitter
Pierre sphérique avec grille
Piedra esférica con rejilla

art.	Ø cm.
49655-98	12,5

Molecular Creative Cuisine. Crafted from eco-friendly concrete cement. – Cucina Creativa Molecolare. Realizzato in cemento ecologico.

Tortillas cup
Contenitore per tortillas
Tortilla-Behälter
Conteneur à tortillas
Recipiente para tortillas

art.	Ø cm.
44241-19	19

Taco holder, 2 pcs
Supporto per tacos, 2 pz
Taco-Ständer, 2 Stk
Support à tacos, 2 pcs
Soporte para tacos, 2 pz

art.	dim. cm.
49657-03	23x10x5

Chinese spoon
Cucchiaio cinese
Chinesischer Löffel
Cuillère chinoise
Cuchara china

art.	dim. cm.	col.
44850-13	13,5x4,5	○
44850B13	13,5x4,5	●

Sushi bridge
Ponte per sushi
Sushi-Brücke
Pont à sushi
Puente para sushi

art.	dim. cm.
49655-41	38X18X12,5
49655-39	52x26x15

Sushi dragon boat
Barca per sushi dragone
Sushi-Drachenboot
Bateau à sushi dragon
Barco do dragão para sushi

art.	dim. cm.
49657-09	40x10x16

Sushi dragon tray
Tagliere per sushi dragone
Sushi-Drachentablett
Plateau à sushi dragon
Bandeja do dragão para sushi

art.	dim. cm.
49655-93	50x18

Sushi boat
Barca per sushi
Sushi-Boot
Bateau à sushi
Barco para sushi

art.	dim. cm.
49655-91	40x18
49655-29	50x20
49655-92	70x25

Hand roll stand
Supporto per temaki
Temaki-Ständer
Support pour temaki
Soporte para temaki

art.	dim. cm.
49655-31	18x9x8,5

Sushi geta board
Tagliere sushi
Sushi-Servierbrett
Planche à sushi
Tabla para sushi

art.	dim. cm.
49655-24	24x15x3
49655-67	27x18x3

Sushi ladder 6 steps
Espositore sushi 6 piani
Sushi-Display 6 Etagen
Présentoir à sushi 6 étages
Expositor de sushi 6 pisos

art.	Ø cm.	h.
49655-73	28	12

Sushi ladder 5 steps
Espositore sushi 5 piani
Sushi-Display 5 Etagen
Présentoir à sushi 5 étages
Expositor de sushi 5 pisos

art.	dim. cm.
49655-68	32,5x25x10

Sushi ladder 7 steps
Espositore sushi 7 piani
Sushi-Display 7 Etagen
Présentoir à sushi 7 étages
Expositor de sushi 7 pisos

art.	dim. cm.
49655-69	38x26x15

Sushi box
Contenitore sushi
Sushi-Box
Boîte à sushi
Caja sushi

art.	dim. cm.
49657-10	24x24x4,5

Sushi box
Contenitore sushi
Sushi-Box
Boîte à sushi
Caja sushi

art.	dim. cm.
49657-12	32x21,5x4,5

With eutectic plate to be filled with water.
Con placca eutettica da riempire con acqua.

Sushi box
Contenitore sushi
Sushi-Box
Boîte à sushi
Caja sushi

art.	dim. cm.
49657-11	20x30x4,5

Sushi small boat
Barchetta sushi
Kleines Sushi-Boot
Petit bateau à sushi
Barco sushi pequeño

art.	dim. cm.
49657-30	29x10x5

Sushi container
Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art.	dim. cm.
49657-32	26x12x5

Sushi container
Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art.	dim. cm.
49657-33	32x12x10

Sushi container
Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art.	Ø cm.	h.
49657-37	16	11+19

Sushi shell
Conchiglia sushi
Sushi-Schale
Coquille à sushi
Concha sushi

art.	l. cm.
49657-31	20-24

Sushi container
Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art.	dim. cm.
49657-34	34x14x13

B

Sushi container
Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art.	dim. cm.	h.
49657-35	22x15	5+10

B

Sushi container
Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art.	Ø cm.	h.
49657-36	16	10+17

NEW

B

Matcha tea whisk 100 prongs
Frusta per tè matcha 100 Rebbi
Matcha-Besen 100 Borsten
Fouet pour thé matcha 100 brins
Batidor para té matcha 100 púas

art.	h. cm.
49655-94	10,5

NEW

SS

Tea strainer
Colino tè
Teesieb
Passoire à thé
Colador para té

art.	Ø mm.
49655-74	63

NEW

3-piece matcha tea set
Set 3 pezzi matcha tè
3-teiliges Matcha-Set
Ensemble 3 pièces pour thé matcha
Juego 3 piezas para té matcha

art.
49655-95

Bamboo tea whisk and scoop, ceramic whisk holder. – Frusta e cucchiaio tè in bambù, supporto frusta in ceramica.

NEW

4-piece matcha tea set
Set 4 pezzi matcha tè
4-teiliges Matcha-Set
Ensemble 4 pièces pour thé matcha
Juego 4 piezas para té matcha

art.
49655-96

Bamboo tea whisk and scoop, ceramic bowl and whisk holder. – Frusta e cucchiaio tè in bambù, ciotola e supporto frusta in ceramica.

NEW

6-piece set with teapot
Set 6 pezzi con teiera
6-teiliges Set Mit Teekanne
Ensemble 6 pcs avec théière
Juego 6 piezas con tetera

art.	lt.
49655-97	0,8

Cast iron teapot with stainless steel infuser, 4 cups, and trivet. – Teiera in ghisa con infusore inox, 4 tazze, sottoteiera.

Teapot
Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

art.	dim. cm.	h.	lt.
49655R70	19,5x18	15	0,8

Cast iron with s/steel strainer. For 2-3 cups.
In ghisa con colino inox. Per 2-3 tazze.

Teapot
Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

art.	dim. cm.	h.	lt.
49655-70	19,5x18	15	0,8

Cast iron with s/steel strainer. For 2-3 cups.
In ghisa con colino inox. Per 2-3 tazze.

Teapot warmer
Rechaud
Stövchen
Chauffe-théière
Calentador

art.	Ø cm.	h.
49655-72	13	7,5

Teapot
Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

art.	dim. cm.	h.	lt.
49655-80	12,5x11	12,5	0,3

Cast iron, without tea strainer.
In ghisa, senza colino.

Teapot
Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

art.	dim. cm.	h.	lt.
49655B91	17x14	17	0,8

Cast iron, inside enamelled. S/steel strainer. –
In ghisa, interno smaltato. Colino inox.

Teapot
Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

art.	dim. cm.	h.	lt.
49655G91	17x14	17	0,8

Cast iron, inside enamelled. S/steel strainer.
In ghisa, interno smaltato. Colino inox.

Coaster
Sottoteiera
Untersetzer
Repose théière
Reposa tetera

art.	Ø cm.	h.
49655-81	13,5	1,5

Cast iron with non-slip feet.
In ghisa con piedini antiscivolo.

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	GN	dim. cm.
49655-86	1/2	32,5x26,5x3

Chopsticks
Bacchette cinesi
Ess-Stäbchen
Baguettes
Palillos

art.	l. cm.	pairs/paia
49658-01	27	10

Chopsticks
Bacchette cinesi
Ess-Stäbchen
Baguettes
Palillos

art.	l. cm.	pairs/paia
49658-02	27	10

Disposable chopsticks
Bacchette monouso
Einweg Ess-Stäbchen
Baguettes jetables
Palillos desechables

art.	l. cm.	pairs/paia
48300-29	21	50

Disposable chopsticks
Bacchette monouso
Einweg Ess-Stäbchen
Baguettes jetables
Palillos desechables

art.	l. cm.	pairs/paia
49627-22	24	100

Chopsticks
Bacchette cinesi
Ess-Stäbchen
Baguettes
Palillos

art.	l. cm.	pairs/paia
49655-30	25	5

NEW

SS

Chopstick rest
Supporto bacchette cinesi
Ess-Stäbchen Ablage
Pose baguettes
Soporte para palillos

art.	dim. cm.	U. Pack
66950-13	10x3,4	6

MF

Chopstick rest
Supporto bacchette cinesi
Ess-Stäbchen Ablage
Pose baguettes
Soporte para palillos

art.	dim. cm.	col.
49655-27	5x3,5x1,8	●

B

Noshikushi skewers
Spiedini noshikushi
Noshikushi Spieße
Brochettes noshikushi
Pinchos noshikushi

art.	l. cm.	pcs/pz
48300-42	10,5	100

B

Tepokushi skewers
Spiedini tepokushi
Tepokushi Spieße
Brochettes tepokushi
Pinchos tepokushi

art.	l. cm.	pcs/pz
48300-43	9	100
48300-33	15	100

B

Sushi mat
Stuoietta
Sushi-Matte
Natte à rouler les sushis
Mantelín para sushi

art.	dim. cm.
49626-00	24x24

B

Sushi mat
Stuoietta
Sushi-Matte
Natte à rouler les sushis
Mantelín para sushi

art.	dim. cm.
49626-02	27x27

W

Sushi mould
Stampo sushi
Sushi-Form
Moule à sushi
Molde para sushi

art.	dim. cm.
49655-02	21x7,5x4,5

B

Rice paddle
Cucchiaio riso
Reislöffel
Cuillère à riz
Cuchara arroz

art.	l. cm.
49655-89	20

B

Rice knife
Coltello riso
Reismesser
Couteau à riz
Cuchillo arroz

art.	l. cm.
49655-90	17,5

NEW

Sushi mold
Stampo sushi
Sushi-form
Moule à sushi
Molde para sushi

art.	l. cm.
49655-19	16

NEW

Sushi mold
Stampo sushi
Sushi-form
Moule à sushi
Molde para sushi

art.	dim. cm.
49655-18	19x10x7

NEW

Sushi mold
Stampo sushi
Sushi-form
Moule à sushi
Molde para sushi

art.	dim. cm.
49655-99	19,5x7x6

NEW

Sushi making set
Sushi making set
Sushi-zubereitungsset
Kit de préparation pour sushi
Set para hacer sushi

art.
49655-71

W

Hangiri/sushi rice tub
Vasca riso hangiri
Hangiri/Sushi-Reis-Wanne
Bol à riz sushi/hangiri
Cuenco arroz sushi/hangiri

art.	Ø cm.
49655-50	36
49655-49	45

B

Steamer
Cuocivapore
Dampfgarer
Panier vapeur
Vaporera

art.	Ø cm.
49603-15	16
49603-20	20
49603-25	25
49603-30	30
49603-40	40
49603-50	50

2 bodies + 1 cover. – 2 ceste + 1 coperchio.

Steamer net liner, 6 pcs
Stuoietta cuocivapore, 6 pz
Matte zum Dämpfen, 6 Stk
Natte pour cuisson à la vapeur, 6 pcs
Mantelín para cocinar al vapor, 6 pz

art.	Ø cm.
49614-15	15
49614-20	19
49614-25	24
49614-30	29
49614-40	39
49614-50	49

NEW

SS

Japanese boxes with lid
Scatole giapponesi con coperchio
Japanische Boxen mit Deckel
Boîtes japonaises avec couvercle
Cajas japonesas con tapa

art.	mm.
49659-04	281x118x63

NEW

SS

Japanese boxes with lid
Scatole giapponesi con coperchio
Japanische Boxen mit Deckel
Boîtes japonaises avec couvercle
Cajas japonesas con tapa

art.	mm.
49659-05	224x149x63

NEW

SS

Japanese boxes with lid
Scatole giapponesi con coperchio
Japanische Boxen mit Deckel
Boîtes japonaises avec couvercle
Cajas japonesas con tapa

art.	mm.
49659-06	328x148x63

NEW

SS

Japanese boxes with lid
Scatole giapponesi con coperchio
Japanische Boxen mit Deckel
Boîtes japonaises avec couvercle
Cajas japonesas con tapa

art.	mm.
49659-08	432x148x63

Steel wok pan
Wok, ferro
Wok-Eisenpfanne
Poêle chinoise, acier
Wok, hierro

art.	Ø cm.	h.
11713-32	32	10
11713-40	40	11

Steel wok pan
Wok, ferro
Wok-Eisenpfanne
Poêle chinoise, acier
Wok, hierro

art.	Ø cm.	h.
49604-31	30,5	9
49604-36	35,5	11
49604-41	40,5	12

Steel wok pan
Wok, ferro
Wok-Eisenpfanne
Poêle chinoise, acier
Wok, hierro

art.	Ø cm.	h.
49605-46	45,5	14,0
49605-61	61,0	18,5
49605-71	71,0	22,0

SS

Wok stand
Base per wok
Fuss für Wokpfanne
Base pour wok
Base para Wok

art.	Ø cm.
11953-22	22

Steel fry pan
Padella per friggere, ferro
Frittier-Eisenpfanne
Tuile à frire, acier
Sartén freidora, hierro

art.	Ø cm.	h.	lt.
41707-32	32	9,8	6,0
41707-36	36	11,0	8,8
41707-40	40	13,4	12,2
41707-45	45	15,0	17,3
41707-50	50	17,6	23,5

Wire basket, tinned
Cestello per friggere, stagnato
Frittier-Rost, verzinnt
Grille à frire, étamée
Cesta escurrefrito, estañada

art.	Ø cm.	h.
41708-32	29,5	8,7
41708-36	32,6	9,3
41708-40	39,0	12,4
41708-45	43,0	15,0

SS

Steamer
Cuocivapore
Dampf-Kocher
Cuiseur à vapeur
Cuscusera

art.	Ø cm.	h.
49606-51	51	14
49606-00	51	14
49606-01	51	20

Mortar and pestle
Mortaio e pestello
Mörser und Stößel
Mortier et pilon
Mortero y pistilo

art.	Ø cm.	h.	Kg.
49618-12	12,5	9,0	1,9
49618-15	15,0	10,0	3,2
49618-18	17,0	11,5	3,9

SS

Wasabi grater
Grattugia per wasabi
Wasabi-Raffel
Rape à wasabi
Rallador para wasabi

art.	dim. cm.
42555-11	11x7,5

Dishwasher safe. To mash garlic, wasabi, ginger, horseradish. To grind almonds, nutmeg.
Lavabile in lavastoviglie. Per grattugiare aglio, wasabi, zenzero, rafano, mandorle, noce moscata.

SS

Oil pourer
Oliera
Ölkanne
Huilière
Alcuza

art.	ml.
41780-05	500
41780-07	750
41780-09	1000

NEW

B

Pair chinese cooking chopsticks
Paio bacchette cinesi per cucinare
Paar Chinesische Kochstäbchen
Paire baguettes chinoises de cuisine
Par palillos chinos de cocina

art.	l. cm.
49629-00	45

Chinese kitchen scissors
Forbici cucina cinesi
Chinesische Küchenschere
Ciseaux de cuisine chinois
Tijeras de cocina china

art.	dim. cm.
49636-00	17x8,5

Stainless steel and brass. – Inox e ottone.

Fry basket, coarse mesh
Schiumarola fritto, rete grossa
Frittierkorb
Panier de friture
Cesta para freír

art.	Ø cm.
49607-15	15,0
49607-20	20,0
49607-25	25,5
49607-30	30,5

Bamboo handle, stainless steel mesh.
Manico bamboo, rete inox.

Fry basket, fine mesh
Schiumarola fritto, rete fine
Frittierkorb
Panier de friture
Cesta para freír

art.	Ø cm.
49608-15	15,0
49608-20	20,0
49608-25	25,5
49608-30	30,5
49608-35	35,5

Bamboo handle, stainless steel mesh.
Manico bamboo, rete inox.

Ladle
Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	Ø cm.
49609-12	11,8
49609-14	13,8

Stainless steel and natural wood.
Inox e legno naturale.

Spatula
Paletta
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	dim. cm.
49610-11	11x10,2
49610-14	13,3x12

Stainless steel and natural wood.
Inox e legno naturale.

B

Wok brush
Pennello per wok
Wok-Pinsel
Pinceaux à wok
Pincel para wok

art.	l. cm.
49634-00	31

PIZZA

ETHNIC CUISINE
CUCINA ETNICA

Oil pourer
Oliera
Ölkanne
Huilière
Alcuza

art.	lt.
41780-05	0,50
41780-07	0,75
41780-09	1,00

Pizza peel, aluminum
Pala pizza, alluminio
Pizzaschaufel, Aluminum
Pelle à pizza, aluminum
Pala pizza, aluminio

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
11701-02	32	150	736
11701-06	37	150	870
11701-10	41	150	1226
11701-13	45	150	1460
11701-16	50	150	1604

Pizza peel, aluminum
Pala pizza, alluminio
Pizzaschaufel, Aluminum
Pelle à pizza, aluminum
Pala pizza, aluminio

art.	dim. cm.	l. cm.	gr.
11702-02	32x32	150	784
11702-06	37x37	150	894
11702-10	41x41	150	1246
11702-16	50x50	150	1694

Perforated pizza peel, aluminum
Pala pizza forata, alluminio
Pizzaschaufel, gelocht, Aluminum
Pelle à pizza perforée, aluminum
Pala pizza perforada, aluminio

art.	dim. cm.	l. cm.	gr.
11704-02	32x32	150	700
11704-06	37x37	150	816
11704-13	45x45	150	1250
11704-16	50x50	150	1409

Pizza peel, small
Palettino
Pizzaschaufel, klein
Petite pelle à pizza
Pala pizza, pequeña

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
11705-02	17	150	780
11705-06	20	150	846
11705-10	23	150	938
11705-14	26	150	984

Perforated pizza peel, small
Palettino forato
Pizzaschaufel, gelocht, klein
Petite pelle à pizza perforéè
Pala pizza perforada, pequeña

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
11706-02	17	150	770
11706-06	20	150	830
11706-10	23	150	912
11706-14	26	150	954

Oven pizza peel, aluminum
Pala per infornare, alluminio
Back-Pizzaschaufel, Aluminum
Pelle à enfourner, aluminum
Pala para hornear, aluminio

art.	dim. cm.	l. cm.	gr.
41765-32	32x32	150	1200
41765-37	37x37	150	1400
41765-41	41x41	150	1500
41765-45	45x45	150	1600
41765-50	50x50	150	1700

Oven pizza peel, aluminum
Pala per infornare, alluminio
Back-Pizzaschaufel, Aluminum
Pelle à enfourner, aluminum
Pala para hornear, aluminio

art.	dim. cm.	l. cm.	gr.
41736-32	32x30	150	954

Perforated pizza peel, small
Palettino forato
Pizzaschaufel, gelocht, klein
Petite pelle à pizza perforée
Pala pizza perforada, pequeña

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
41737-17	17	150	890
41737-20	20	150	910
41737-23	23	150	960

Pizza peel, small
Palettino
Pizzaschaufel, klein
Petite pelle à pizza
Pala pizza, pequeña

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
41738-17	17	150	905
41738-20	20	150	975
41738-23	23	150	1030

Pizza peel, small, aluminum
Palettino, alluminio
Pizzaschaufel, klein, Aluminum
Petite pelle à pizza, aluminum
Pala pizza, pequeña, aluminio

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
41735-20	20	150	800

Pizza peel
Pala pizza
Pizzaschaufel
Pelle à enfourner
Pala pizza

art.	dim. cm.	l. cm.
41764-33	30x35,5	92

Acacia wood.

Ash shovel
Paletta cenere
Asche-Schaufel
Pelle à cendres
Paleta recogedar cenizas

art.	dim. cm.	l. cm.
41768-21	21x31	173

Rake
Rastrello
Harke
Râteau
Rastrillo

art.	dim. cm.	l. cm.
41768-22	24x10	150

Adjustable brush
Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	dim. cm.	l. cm.
41767-20	20x6,5	155

Brass bristles. – Setole ottone.

Adjustable brush
Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	dim. cm.	l. cm.
41766-27	27x7	150

Brass bristles. – Setole ottone.

Adjustable brush
Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	dim. cm.	l. cm.
41766-16	16x5	150

Brass bristles. – Setole ottone.

Adjustable brush
Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	dim. cm.	l. cm.
41766-14	14x7	150

Adjustable brush
Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	dim. cm.	l. cm.
41739-20	20x6,6	150

Support for peels
Poggia pala pizza
Schaufelträger
Support pour pelles à pizza
Soporte palas

art.	dim. cm.	fits/per
41769-36	40x16x39	max Ø 36
41769-50	52x16x34	max Ø 50

Small pizza peel wall rack, aluminum
Portapaletto da muro, alluminio
Pizzaschaufel-Wandgestell, Aluminum
Support mural petite pelle, aluminum
Soporte pala mural, aluminio

art.	dim. cm.
41769-02	32x10x5

Pizza peel wall rack, aluminum
Appendi pala da muro, alluminio
Pizzaschaufel-Wandgestell, Aluminum
Support mural pour pelle, aluminum
Soporte pala mural, aluminio

art.	dim. cm.
41769-01	17,5x9x9

Double-sided brush
Spazzola bi-facciale
Doppelseitige Bürste
Brosse double face
Cepillo doble

art.	l. cm.
41761-02	100

Pizza peel rack, marble base
Porta pale, base marmo
Schaufeln-Ständer, Marmorsockel
Support pour pelles, socle marbre
Soporte palas, pie marmol

art.	dim. cm.
41769-00	25x35x175

Double sided. For peels lenght 150 cm.
Bifacciale. Per pale da 150 cm.

Pizza peel rack, marble base
Porta pale, base marmo
Schaufeln-Ständer, Marmorsockel
Support pour pelles, socle marbre
Soporte palas, pie marmol

art.	dim. cm.
41769G00	25x35x233

Supplied WITHOUT peels. With Gluten Free sign.
Fornito SENZA pale. Con logo Gluten Free.

Adjustable brush
Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	dim. cm.	l. cm.
41767G20	20x6	160

Brass bristles. – Setole ottone.

Pizza peel, aluminum
Pala pizza, alluminio
Pizzaschaufel, Aluminum
Pelle à pizza, aluminum
Pala pizza, aluminio

art.	dim. cm.	l. cm.
41704G33	33x33	150
41704G36	36x36	150

Perforated pizza peel, small
Palettino forato
Pizzaschaufel, gelocht, klein
Petite pelle à pizza perforée
Pala pizza perforada, pequeña

art.	Ø cm.	l. cm.
41737G20	20	150
41737G23	23	150

Pan gripper
Pinza per teglie
Pizzablech-Zange
Pince à plaques
Pinza fuente horns

art.	l. cm.
42822-00	23

Pan gripper
Pinza per teglie
Pizzablech-Zange
Pince à plaques
Pinza fuente horns

art.	l. cm.
18323-00	23

Pizza cutter
Tronchetto tagliapizza
Pizzaschneider
Coupe-pizza
Cortador de pizza

art.	Ø cm.	l. cm.
18324-00	13,5	19

Pizza wheel
Rotella taglia pizza
Pizzaschneider
Roulette à pizza
Ruleta cortapizzas

art.	Ø cm.
18324-10	10

Divisible pizza scissors
Forbice pizza smontabile
Pizzaschere, teilbar
Ciseaux à pizza, divisible
Tijeras para pizza desmontables

art.	l. cm.
18276-00	25

Pizza knife
Coltello per pizzaiolo
Pizzamesser
Couteau à pizza
Cuchillo para pizza

art.	l. cm.
48280-45	23

Perforated spatula
Paletta triangolare, forata
Palette, gelocht
Palette perforée
Pala triangular perforada

art.	dim. cm.
18301-01	12x15

Spatula
Paletta triangolare
Palette
Palette
Pala triangular

art.	dim. cm.
18301-02	12x15

Peel with handle, aluminum
Pala manicata, alluminio
Schaufel mit Griff, Aluminum
Pelle avec manche, alu
Pala con mango, aluminio

art.	Ø cm.
42826-32	32
42826-37	37

Perforated peel with handle
Pala manicata, forata
Schaufel mit Griff, gelocht
Pelle perforée avec manche
Pala con mango, perforada

art.	dim. cm.
18302-01	22x18

Peel with handle
Pala manicata
Schaufel mit Griff
Pelle avec manche
Pala con mango

art.	dim. cm.
18302-02	22x18

Round platter
Vassoio rotondo
Tablett, rund
Plateau rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.	h. mm.
44473-02	33	0,8
44473-03	43	0,8

Pizza plate with wooden platter
Piatto pizza con tagliere legno
Pizzaplatte mit Holzbrett
Plat pizza avec planche bois
Fuente pizza con tabla madera

art.	Ø cm.
44232S16	16
44232S20	20

Enamelled cast iron plate.
Piatto in ghisa smaltata.

Pizza plate with wooden platter
Piatto pizza con tagliere legno
Pizzaplatte mit Holzbrett
Plat pizza avec planche bois
Fuente pizza con tabla madera

art.	Ø cm.
44233-20	20

Enamelled cast iron plate. Cups not included.
Piatto in ghisa smaltata. Ciotoline non incluse.

MODULAR SYSTEM BASE=LID EXTENSIBLE HEIGHT
SISTEMA MODULARE BASE=COPERCHIO ALTEZZA ESTENSIBILE

The modular system where the base and lid are the same element. Rotation system allows the steam of hot pizzas to escape.

Sistema modulare, la base e coperchio sono lo stesso elemento. Dotato di sistema rotabile, per la fuoriuscita del vapore delle pizze calde.

Base and lid
Base e coperchio
Basis und Abdeckung
Base et couvercle
Base y tapa

art.	cm. ext.	int.
44975-50	57x57x9,5	51x51x6,3

Extender
Estensore
Aufsatz
Réhausse
Extensión

art.	cm. ext.	int.
44975H50	57x57x9,5	51x51x7,5x9,5

NEW

Insulated container X-FOLD PIZZA
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	dim. cm.
44963-40	40x40x10

It minimizes space usage and optimizes storage and transportation costs. Maintains the ideal temperature and ensures food safety during transport. Compatible with pizza boxes up to 34x34 cm. – Riduce l'ingombro e ottimizza i costi di stoccaggio e trasporto. Mantiene la temperatura ideale e garantisce la sicurezza alimentare durante il trasporto. Compatibile con cartoni pizza fino a 34x34 cm.

PPE

Insulated container
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	int.	lt.
44961-03	42x42x34,5	36x36x28	36

With steam release system. For pizza boxes max 36x36 cm.
Con sistema di rilascio del vapore. Per cartoni pizza max 36x36 cm.

PPE

Insulated container with handle
Contenitore isotermico con maniglia
Thermobehälter mit Grill
Conteneur isotherme avec manche
Contenedor isotérmico con asa

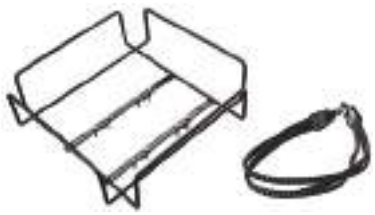
art.	dim. cm.	lt.
44961M03	42x42x34,5	36

Pizza delivery bag
Borsa isotermica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art.	dim. cm.	cap.
44960-04	46x44x20	4xø30

Pizza delivery bag
Borsa isotermica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art.	dim. cm.	cap.
44960-06	34x34x19	5xø33
44960-07	42x42x19	4xø40



Bike basket rack + elastic hook
Cestello portapacco bike + gancio elastico
Fahrradträgerkorb + elastischer Haken
Porte-panier pour vélos + crochet élastique
Canasta para bicicletas + gancho elástico

art.	dim. cm.
44962-01	46x46x16

With 8 self-locking screws. Max platform capacity 25 kg. – Completo di 8 viti autobloccanti. Portata massima pianale 25 kg.

Pizza delivery bag
Borsa isotermica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art.	dim. cm.	cap.
44960-02	46x46x12	2xø40
44960-03	50x51x11	2xø45

Sandwich delivery bag
Borsa isotermica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art.	dim. cm.
44960-13	39x27x30

Pizza delivery bag with rack
Borsa isotermica con rastrelliera
Thermo-Tasche mit Gestell
Sac thermique avec étagère
Bolsa térmica con rack

art.	dim. cm.	cap.
44960K10	51x46x41	6xø45

Pizza delivery bag with rack
Borsa isotermica con rastrelliera
Thermo-Tasche mit Gestell
Sac thermique avec étagère
Bolsa térmica con rack

art.	dim. cm.	cap.
44960K11	48x48x70	10xø45

Pizza delivery backbag
Zaino isotermico
Thermo-Rucksack
Sac à dos thermique
Mochila térmica

art.	dim. cm.
44962-05	45x45x38

Polyester and nylon. With inner PP insultaed container. For pizza boxes up to 35x35 cm. – Poliestere e nylon. Interno con contenitore isotermico in PP. Per scatole pizza fino a 35x35 cm.

Catering Poliboxbag
Borsa catering
Catering-Poliboxbag
Poliboxbag pour le catering
Poliboxbag para catering

art.	dim. cm.	GN
44962-10	54x35x23	1/1

Outer structure double-coated polyester. Interior plastic-coated polyester. Insulation expanded polyethylene of 10 mm providing excellent isothermal seal. – Struttura esterna: poliestere bispalmato. Interno poliestere plastificato. Isolamento in polietilene espanso da 10 mm che garantisce un'eccellente tenuta isotermica.

Bakery & pizza Poliboxbag
Borsa bakery & pizza
Bäckerei- & Pizza-Poliboxbag
Poliboxbag boulangerie & pizza
Poliboxbag panadería y pizza

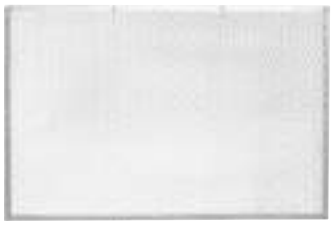
art.	dim. cm.
44962-11	64x42x27

Outer structure double-coated polyester. Interior plastic-coated polyester. Insulation expanded polyethylene of 10 mm providing excellent isothermal seal. – Struttura esterna: poliestere bispalmato. Interno poliestere plastificato. Isolamento in polietilene espanso da 10 mm che garantisce un'eccellente tenuta isotermica.

Backpack delivery Poliboxbag
Borsa backpack delivery plus
Rucksack-Lieferung Poliboxbag
Poliboxbag livraison en sac à dos
Poliboxbag para entrega en mochila

art.	dim. cm.
44962-12	46x45x48

Ideal for pizza boxes up to 45x45 cm (holds 12 to 14 boxes, depending on their height). – Ideale per scatole pizza fino a cm 45x45 (da 12 a 14 in base all'altezza della scatola).



Pizza screen, aluminum
Retina pizza, alluminio
Pizzanetzscheibe, Aluminum
Toile à pizza, aluminum
Red para pizza, aluminio

art.	dim. cm.
41734-60	60x40

Pizza screen, aluminum
Retina pizza, alluminio
Pizzanetzscheibe, Aluminum
Toile à pizza, aluminum
Red para pizza, aluminio

art.	Ø cm.
41727-28	28
41727-30	30
41727-33	33
41727-36	36
41727-40	40

Without seam. – Senza giunzione.

Pizza screen, aluminum
Retina pizza, alluminio
Pizzanetzscheibe, Aluminum
Toile à pizza, aluminum
Red para pizza, aluminio

art.	Ø cm.
41727-45	45
41727-50	50
41727-55	55
41727-60	60

Without seam. – Senza giunzione.

Pizza screen rack
Rastelliera per retine
Pizzanetzscheiben-Träger
Etagère à toiles
Rack para red para pizza

art.	dim. cm.
41771-96	23x35,6

Suitable for 96 screens.
Può contenere 96 retine.

Pizza pan rack
Rastelliera per teglie pizza
Pizzableche-Träger
Etagère pour plaques à pizza
Rack para placas pizza

art.	dim. cm.
41770-15	30,5x30,5x70

Rails h.3,5 cm. for sheets up to Ø 36 cm.
Distanza piani cm 3,5, per teglie max ø 36 cm.

Baking tray, alusteel
Teglia forno, acciaio alluminato
Backblech mit Aluminumüberzug
Plaque à pizza, tôle aluminité
Placa pizza, acero aluminizado

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11739-20	20	2,5	10
11739-24	24	2,5	10
11739-28	28	2,5	10
11739-32	32	2,5	10

Pizza pan, heavy blue steel
Teglia pizza, ferro blu pesante
Pizzablech, Blaublech, Schwerausführung
Plaque à pizza, tôle forte bleuie
Placa pizza, hierro pesante

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11744-20	20	2,5	10
11744-24	24	2,5	10
11744-28	28	2,5	10
11744-32	32	2,5	10

Pizza pan, perforated, non stick coated
Teglia pizza forata, antiaderente
Pizzablech, gelocht, beschichtet
Plaque à pizza perforée, anti-adhésive
Placa pizza perforada, antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.
41729-30	29/27	1,5
41729-34	33/30	1,5

Pizza pan double non stick-coating
Teglia pizza, antiaderente a 2 strati
Pizzablech mit Doppel-Beschichtung
Plaque à pizza, double revêtement
Placa pizza antiadherente, 2 capas

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11741-20	20	2,5	5
11741-24	24	2,5	5
11741-26	26	2,5	5
11741-28	28	2,5	5
11741-32	32	2,5	5

Heat resistant up to 280°C. – Resistente a 280 °C.

Pizza pan, blue steel
Teglia pizza, ferro blu
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11740-14	14	2,5	5
11740-16	16	2,5	5
11740-18	18	2,5	5
11740-20	20	2,5	5
11740-22	22	2,5	5
11740-24	24	2,5	5

Pizza pan, blue steel
Teglia pizza, ferro blu
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11740-26	26	2,5	5
11740-28	28	2,5	5
11740-30	30	2,5	5
11740-32	32	2,5	5
11740-36	36	2,5	5
11740-40	40	2,5	5

Pizza pan, blue steel
Teglia pizza, ferro blu
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11742-16	16	3,5	10
11742-18	18	3,5	10
11742-20	20	3,5	10
11742-22	22	3,5	10
11742-24	24	3,5	10
11742-26	26	3,5	10
11742-28	28	3,5	10

Pizza pan, blue steel
Teglia pizza, ferro blu
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11742-30	30	3,5	10
11742-32	32	3,5	5
11742-36	36	3,5	5
11742-40	40	3,5	5
11742-45	45	4,0	5
11742-50	50	4,0	5
11742-60	60	4,0	5

Baking tray, blue steel, rectangular
Teglia rettangolare, ferro blu
Blaublech, rechteckig
Plaque rectangulaire, tôle bleuie
Placa rectangular, hierro

art.	dim. cm.	h. cm.
41745-30	30x23	3
41745-35	35x28	3
41745-40	40x30	3
41745-50	50x35	3
41745-60	60x40	3
41745-65	65x45	3

Baking tray, alusteel
Teglia, alluminata
Backblech, Aluminumüberzug
Plaque rectangulaire, tôle aluminitée
Placa rectangular, acero aluminizado

art.	dim. cm.	h. cm.
41746-60	60x40	2

Baking tray, alusteel
Teglia, alluminata
Backblech, Aluminumüberzug
Plaque rectangulaire, tôle aluminitée
Placa rectangular, acero aluminizado

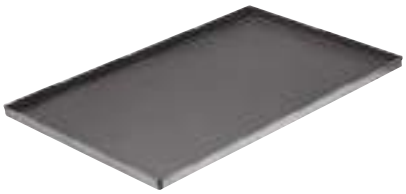
art.	dim. cm.	h. cm.
41751-30	30x23	3
41751-35	35x28	3
41751-40	40x30	3
41751-50	50x35	3
41751-60	60x40	3
41751-65	65x45	3

Baking tray, aluminum
Teglia, alluminio
Backblech, Aluminium
Plaque à cuisson, aluminium
Placa pastelería, aluminio

art.	dim. cm.	GN
41744-32	53x32,5	1/1
41744-53	53x65	2/1
41744-60	60x40	-

Baking tray perforated, aluminum
Teglia forata, alluminio
Backblech, gelocht, Aluminum
Plaque perforée, aluminum
Placa perforada, aluminio

art.	dim. cm.	GN
41756-30	30x40	-
41756-32	53x32,5	1/1
41756-53	53x65	2/1
41756-60	60x40	-



Baking tray, non stick coated
Teglia antiaderente
Blech mit Antihaftbeschichtung
Plaque avec revêtement anti-adhésif
Placa antiadherente

art.	dim. cm.	h. cm.
41747-60	60x40	2

Baking tray, non stick coated
Teglia antiaderente
Blech mit Antihaftbeschichtung
Plaque avec revêtement anti-adhésif
Placa antiadherente

art.	Ø cm.	GN	pcs/pz
41755-11	12,5	1/1	6

Baking tray, silicone coated
Teglia siliconata
Backblech Silikonbeschichtet
Plaque avec revêtement silicone
Placa siliconada

art.	dim. cm.	GN
41743D32	53x32,5	1/1
41743D53	53x65	2/1
41743D60	60x40	-

Baking tray perforated, silicone coated
Teglia forata, siliconata
Backblech, gelocht, Silikonbeschichtet
Plaque perforée, revêtement silicone
Placa perforada, siliconada

art.	dim. cm.	GN
41753D30	30x40	-
41753D32	53x32,5	1/1
41753D53	53x65	2/1
41753D60	60x40	-

Baking tray, alusteel
Teglia, alluminata
Backblech, Aluminumüberzug
Plaque, tôle aluminitée
Placa, acero aluminizado

art.	Ø cm.	dim. cm.	pcs/pz
41752-08	14	60x40	8
41752-12	12	60x40	12
41752-24	12	60x80	24

PP SS

Dough scraper, flexible
Tagliapasta flessibile
Abstecher, flexibele
Raclette flexible
Cortapastas flexible

art.	dim. cm.
18501-02	12x9,5

PP SS

Dough scraper
Tagliapasta
Abstecher
Raclette
Cortapastas

art.	dim. cm.
18501-01	12x16
18501-03	13,5x10
18501-04	12x9,5

PP SS

Dough scraper
Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

art.	dim. cm.
18501-05	11x19,5

PP SS

Dough scraper
Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

art.	dim. cm.
18502-18	18x9

PP SS

Dough scraper
Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

art.	dim. cm.
18503-12	12x10

PP SS

Dough scraper
Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

art.	dim. cm.
18504-15	15x7,5

PP SS

Dough scraper
Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

art.	dim. cm.
18520-15	15x6

PA+ plus

Pizza ladle, flat bottom
Mestolo pizza, fondo piatto
Schöpflöffel, flachboden
Louche fond plat
Cacillo fondo plano

art.	Ø cm.	l. cm.
12968-10	10	27

PS

Dough cutter
Tagliapasta
Teigschäber
Raclette
Rascador

art.	dim. cm.
47621-11	10x24

Shock and scratchproof material. Do not use on heat sources. – Materiale antiurto e antigraffio. Non usare su fonti di calore.

PS

Dough cutter
Tagliapasta
Teigschäber
Raclette
Rascador

art.	dim. cm.
47621-12	13,5x14,5

Shock and scratchproof material. Do not use on heat sources. – Materiale antiurto e antigraffio. Non usare su fonti di calore.

PE

Dough box
Contenitore per impasti
Behälter für Pizzateig
Récipient à pétrissage
Contenedor para masa de pizza

art.	dim. cm.	lt.
41762-07	60x40x7,5	14
41762-09	60x40x9,5	19
41762-13	60x40x13	26

PE

Cover for dough box
Coperchio per contenitore
Deckel für Pizzateig-Behälter
Couvercle pour récipient à pètrissage
Tapa para contenedor

art.	dim. cm.
41763-00	60x40

COFFEE SHOP
CAFFETTERIA

BAR HAPPY HOUR

Double wall espresso cup, pack 2 pcs
Tazza espresso doppia parete, conf 2 pz
Espressotasse, doppelwandig, 2er-Pack
Tasse à expresso à double paroi, lot 2 pcs
Taza espresso de doble pared, 2 unidades

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41202-01	6	7,5	100

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

Double wall capuccino cup, pack 2 pcs
Tazza capuccino doppia parete, conf 2 pz
Capuccinotasse, doppelwandig, 2er-Pack
Tasse à capuccino à double paroi, lot 2 pcs
Taza capuchino de doble pared, 2 unidades

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41202-02	7,5	9,5	200

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

Ribbed double wall glass
Tazza/bicchiere doppia parete
Tasse/Glas, doppelwandig
Tasse/verre à double paroi
Taza/vaso de doble pared

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-10	75/50	8,8	240
44948-11	80/50	11,2	350
44948-12	80/50	14,4	450

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

NEW

Ribbed slim coffee cup, pack 6 pcs
Tazza caffè rigata, confezione 6 pezzi
Gerippte Kaffeetasse, 6er-Pack
Tasse à café nervurée, lot 6 pièces
Taza café estriada, 6 unidades

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-13	55/50	8,8	110

High white glass. – Verto extrabianco.

NEW

Gour glass
Tazza/bicchiere
Tasse/Glas
Tasse/verre
Taza/vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-14	48/40	12,5	430

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

NEW

Buttock glass
Tazza/bicchiere
Tasse/Glas
Tasse/verre
Taza/vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-15	63/80	11,2	450

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

NEW

Ribbed slim waist glass
Tazza/bicchiere
Tasse/Glas
Tasse/verre
Taza/vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-16	84/80	10	325

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

Teapot with infuser
Teiera con infusore
Teekanne mit Infuser
Théière avec infuseur
Tetera con infusor

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41203-01	14	12	900

Borosilicate glass. Stainless steel infuser. – Vetro borosilicato. Infusore inox.

Pour over coffee maker with filter
Caffettiera pour over con filtro
Pour Over Kaffeebereiter mit Filter
Cafetière pour over avec filtre
Cafetera pour over con filtro

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41203-11	8,5-11	21	600

Borosilicate glass. Bamboo collar. St/steel filter.
Vetro borosilicato. Collo bambù. Filtro inox.

Nitro Whip
Sifone nitro
Nitrobereiter
Siphon à nitro
Sifón para Nitro

art.	lt.	des.
41452N10	1	Whip/Sifone
41452N16	-	16 chargers/ricariche

Adding Nitrogen (N2) to cold brew coffee and cocktails initiates a spectacular cascading effect, making the beverage unique, attractive, and personal. Nitrogen creates a velvety creamy texture and a long lasting foamy head for brews and cocktails. – Aggiungendo l'azoto (N2) per preparare caffè e cocktail a freddo, viene avviato uno spettacolare effetto a cascata, rendendo la bevanda unica, attraente e personale. L'azoto crea una consistenza vellutata e cremosa e una spuma di lunga durata per infusi e cocktail.

Cocoa duster kit
Kit spargicacao
Kakaostreuer-Set
Set glacière à cacao
Juego dosificador cacao

art.	Ø cm.	h. cm.
42923-07	6,5	13

Cocoa dredger
Spargicacao
Kakaostreuer
Saupoudreuse à cacao
Coctelera de cacao

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41607-00	5,5	7,5	160

Sugar pourer
Spargizucchero
Zuckerstreuer
Saupoudreuse à sucre
Dispensador de azúcar

art.	Ø cm.	Ø mm.	ml.
47023-01	7	1,5	300
47023-02	7	2,5	300
47023-03	7	5	300
47023-04	7	mesh	300

Sugar pourer
Spargizucchero
Zuckerstreuer
Saupoudreuse à sucre
Dispensador azúcar

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41525-01	8	15	250

Sugar pourer
Spargizucchero
Zuckerstreuer
Saupoudreuse à sucre
Dispensador azúcar

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
42920-02	7,5	13,5	320

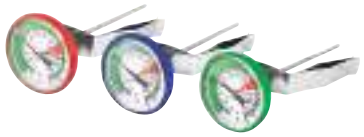
Honey/cream dispenser
Dosatore miele/cremiera
Sahne-/Honigkännchen
Doseur pour miel/lait
Dosificador para miel/leche

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41525-00	8,5	13,5	300

Honey spoon
Cucchiaio raccogli miele
Honiglöffel
Cuillère à miel
Cuchara miel

art.	l. cm.
41566-15	15

Olive wood. – Legno d'ulivo.



Milk frothing thermometers, 3 pcs
Termometri latte/barista, 3 pz
Mich-Thermometer, 3 Stk
Thermomètres à lait, 3 pièces
Termómetros leche,3 pz

art.	Ø cm.	scala	range
49709-03	4,5	1°C	-10+110°C

Red, green and blue, to easily identify different types of milk used, to avoid cross-contamination. Stem 175 mm. – Rosso, verde e blu, per identificare facilmente i diversi tipi di latte utilizzati, per evitare la contaminazione incrociata. Stelo 175 mm.

Milk pot with lid
Lattiera con coperchio
Milchgießer mit Deckel
Pot à lait avec couvercle
Jarra leche con tapa

art.	lt.
66303-01	0,15
66303-03	0,30
66303-06	0,60

Cappuccino milk pot
Lattiera cappuccino
Capuccino-Milchkanne
Pot à cappuccino
Jarra cappuccino

art.	lt.
66307-06	0,6
66307-09	0,9

Spoon holder
Porta cucchiaini
Kaffeelöffelbehälter
Porte cuillères
Porta cucharas

art.	Ø cm.	h. cm.
66313-03	6	9

SS

Straw holder
Porta cannucce
Röhrchenbehälter
Porte chalumeaux
Porta pajitas

art.	Ø cm.	h. cm.
66313-06	8	12

SS
W

Milk & sugar set 5 pcs
Latte & zucchero, set 5 pezzi
Milch- und Zucker-Set 5 Stk
Set lait et Sucre, 5 pièces
Set leche y azucar 5 piezas

art.	dim. cm.
41537-00	19x10x10,5

Stailess steel PTFE coated. Acacia wood.

SS

Milk jug
Lattiera
Milchkanne
Pot à lait
Jarra leche

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41537-03	8	10	0,35
41537-06	9	11,5	0,6
41537-08	10,5	13	0,8

PTFE coated.

SS

Sugar packet holder
Portabustine zucchero
Zuckertütenschale
Porte-sachet de sucre
Porta sobres de azúcar

art.	dim. cm.
66374-00	13x6x4

PR

Sugar packet holder
Portabustine zucchero
Zuckertütenschale
Porte-sachet de sucre
Porta sobres de azúcar

art.	dim. cm.
67303-64	11x6x4

Sugar packet holder
Portabustine zucchero
Zuckertütenschale
Porte-sachet de sucre
Porta sobres de azúcar

art.	dim. cm.	col.
44104-01	8,5x6,5x5	●
44104-02	8,5x6,5x5	○

AY

Tea-box
Scatola portabustine thè
Teebox
Boîte à sachets de thé
Caja para bolsitas de tè

art.	dim. cm.
41614-22	22x17x9

W

Tea-box
Scatola portabustine thè
Teebox
Boîte à sachets de thé
Caja para bolsitas de tè

art.	dim. cm.
41614-33	33,5x20x9
41614-35	31x28x9

W

Tea-box
Scatola portabustine thè
Teebox
Boîte à sachets de thé
Caja para bolsitas de tè

art.	dim. cm.
41614-34	33,5x20x9
41614-36	31x28x9

PMMA

Box With Lid
Contenitore con coperchio
Behälter mit Deckel
Boîte avec couvercle
Recipiente con tapa

art.	dim. cm.
41472-25	27,5x10,5x9,5

Single compartment 8,5x8 cm.
Singolo scomparto 8,5x8 cm.

SS

Napkin holder
Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

art.	dim. cm.
66391-00	10x3x8

SS

Napkin holder
Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

art.	dim. cm.
41602-00	17x3x7

SS

Napkin holder
Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

art.	dim. cm.
41601-17	8,5x11x12,5

Napkin holder, chrome plated wire
Portatovaglioli in filo cromato
Serviettenhalter, Metall verchromt
Porte-serviettes en fil chromé
Servilletero en hilo cromado

art.	dim. cm.
41617-05	19x19x6,5

Napkin holder, chrome plated wire
Portatovaglioli in filo cromato
Serviettenhalter, Metall verchromt
Porte-serviettes en fil chromé
Servilletero en hilo cromado

art.	dim. cm.
41617-15	19x19x19

Napkin holder, chrome plated wire
Portatovaglioli in filo cromato
Serviettenhalter, Metall verchromt
Porte-serviettes en fil chromé
Servilletero en hilo cromado

art.	dim. cm.
41618-14	14x14x6,5

Cash tray, 18 Cr s/s
Vassoio conto, inox 18 Cr
Rechnungstablett, Edelstahl 18 Cr
Plateau porte-monnaie, inox 18 Cr
Bandeja cuentas , acero 18 Cr

art.	dim. cm.
66318-19	19x14
66318-22	22x15

SS

Pastry stand 2-tier
Alzata dolci, 2 piani
Gebäckständer, 2-stufig
Serviteur muet 2 étages
Soporte dulces 2 niveles

art.	Ø cm.	h. cm.
66339-02	12/16	20

Serving stand, chrome plated
Alzata cromata
Serviergestell, Metall hartverchromt
Présentoir chromé
Soporte platos cromado

art.	dim. cm.	col.
42962-26	18,5x15,5x26	

For 3 plates max. Ø 17 cm, inside Ø 10,5 cm.
Per 3 piatti max. Ø 17 cm, interno Ø 10,5 cm.

Serving stand, chrome plated
Alzata cromata
Serviergestell, Metall hartverchromt
Présentoir chromé
Soporte platos cromado

art.	dim. cm.	col.
42962C26	18,5x15,5x26	

For 3 plates max. Ø 17 cm, inside Ø 10,5 cm.
Per 3 piatti max. Ø 17 cm, interno Ø 10,5 cm.

W

Coffee set 4 pieces
Servizio caffè 4 pezzi
Kaffeeset 4 Stk
Service à café 4 pièces
Servicio de café 4 piezas

art.	dim. cm.
41206-03	25x18,7x2,5

Acacia wood. – Acacia.

Serving stand 2-tier
Alzata 2 piani
Serviergestell, 2-stufig
Présentoir 2 étages
Soporte 2 niveles

art.	dim. cm.
41208-06	31x17x38

Black metal frame with non-slip feet, 2 baskets 29x16x7 cm, 2 acacia wood boards 28,5x15,5x1,5 cm. – Struttura in metallo nero con piedini antiscivolo, 2 cesti cm 29x16x7, 2 assi in legno di acacia cm 28,5x15,5x1,5.

Serving stand 2-tier
Alzata 2 piani
Serviergestell, 2-stufig
Présentoir 2 étages
Soporte 2 niveles

art.	Ø cm.	h. cm.
41208-02	22/26	48

Wooden handle, metal black baskets Ø 22 H 6 cm and Ø 26 H 8 cm. – Manico legno, cesti in metallo nero Ø 22 H 6 cm e Ø 26 H 8 cm.

SS

Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
47099-30	30	10

SS

Swivel cake stand
Alzata torta girevole
Tortenplatte drehbar
Gueridon pâtissier tournante
Pedestal giratorio para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
47101-31	30,5	9

Rotating plate. – Piatto rotante.

PS

Dome cover
Campana
Abdeckehaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.	fits/per
41414-30	30	9,5	47101-31

MF

Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	dim. cm.
44874-08	31x31x8
44874-16	31x31x16

W

Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
44474-09	9,5	7
44474-13	13,0	9

Acacia wood. – Legno d'acacia.

PC

Dome cover
Campana
Abdeckehaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.	fits/per
41414-10	10	10	44474-13

Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.	fits/per
44474-24	24	8	41414-21
44474-33	33	8	41414-32
44474-38	38,5	8	41414-36

Acacia wood. – Legno d'acacia.

Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.	fits/per
44474-25	24	16	41414-21
44474-34	33	16	41413-32
44474-39	38,5	16	41414-36

Acacia wood. – Legno d'acacia.

Dome cover
Campana
Abdeckehaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41413-30	30	36

Fits to/Per art.: 44474-33, 44474-34.

Dome cover
Campana
Abdeckehaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41414-21	21	17

Fits to/Per art.: 44474-24, 44474-25.

Dome cover
Campana
Abdeckehaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41414-32	31	22,5

Fits to/Per art.: 44474-33, 44474-34.

Dome cover
Campana
Abdeckehaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41414-36	36	27

Fits to/Per art.: 44474-38, 44474-39.

Dome cover
Cloche
Abdeckehaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41420-30	30	11,5

B PS

Tray with cover
Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art.	dim. cm.
41416-24	24x18,5x8

B PS

Tray with cover
Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art.	dim. cm.
41416-32	32x16,5x11

B PS

Tray with cover
Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41416-20	20,5	10,0

W SAN

Tray with cover
Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41416-25	25	13,5

W SAN

Tray with cover
Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art.	dim. cm.
41416-28	28x14x11,5

W

Tray with dome cover
Vassoio con campana
Tablett mit Haube
Plat avec cloche
Bandeja con campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41416-18	18,5	24,5

Glass cover Ø 16 H 22,5 cm.
Cloche in vetro Ø 16 H 22,5 cm.

SS PS

Tray with cover
Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

art.	dim. cm.
41422-42	42x31x8,5

SS PS

Tray with cover
Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41422-38	38	12,0

SS
SAN

Tray with cover
Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41422-27	27	12,5

SS
SAN

Tray with cover
Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

art.	dim. cm.
41422-30	30x15,5x10,5

SS
PS

Tray with cover
Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

art.	dim. cm.
41422-25	25x19x7

SS
PS

Tray with cover
Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

art.	dim. cm.
41422-33	33x17x10

PMMA

Display case
Vetrina brioches
Vitrine für Brioches
Vitrine brioches
Vitrina brioches

art.	dim. cm.
41472-32	37x31x31

1 door, 3 shelves, H 10 cm.
1 porta, 3 piani H 10 cm.

AY
PP

Sweet box
Contenitore universale
Universalbox
Boîte à comptoir
Exibidor

art.	dim. cm.
47090-23	23x14,5x15

PS

Showcase
Vetrina da banco
Vitrine für Verkaufstheke
Vitrine à comptoir
Vitrina

art.	dim. cm.
47092-01	40x30x18

Double side opening. – Apertura doppio fronte.

PS

Showcase, 2-tier
Vetrina da banco, 2 piani
Vitrine für Verkaufstheke, doppeldecker
Vitrine à comptoir, 2 étages
Vitrina, doble

art.	dim. cm.
47092-02	45x30x43

Double side opening. – Apertura doppio fronte.

ICE CREAM
GELATERIA

BAR HAPPY HOUR

SS

Ice cream container
Bacinella per gelato
Eisbehälter
Récipient à glace
Cubeta helado

art.	dim. cm.	lt.
41487-12	26x16x12	3,5
41487-15	26x16x15	4,1
41487-17	26x16x17	4,5

SS

Ice cream container
Bacinella per gelato
Eisbehälter
Récipient à glace
Cubeta helado

art.	dim. cm.	lt.
41471-12	36x16,5x12	5,0
41471-15	36x16,5x15	6,5
41471-17	36x16,5x17	7,5

SS

Ice cream container
Bacinella per gelato
Eisbehälter
Récipient à glace
Cubeta helado

art.	dim. cm.	lt.
41486-08	36x25x8	5
41486-12	36x25x12	8
41486-15	36x25x15	10

PC

Lid for ice cream container
Coperchio per bacinella gelato
Deckel für Eisbehälter
Couvercle pour récipient à glace
Tapa para cubeta helado

art.	dim. cm.
41471-00	36x16,5

SS

Ice cream basin
Carapina
Eisbehälter
Récipient à glace
Cubeta helado

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41489-20	20	25	7,3

SS

Ice cream server
Spatola gelato carapina
Eisspachtel
Palette à glace
Paleta helados

art.	col.
41475-20	○

SS
PP

Ice cream server
Spatola gelato
Eisspachtel
Palette à glace
Paleta helados

art.	l. cm.	col.
41475-00	26	○
41475-01	26	yellow
41475-03	26	red
41475-04	26	blue
41475-05	26	green

Ice-dipper
Spatola gelato
Eisdipper
Cuillère à glace
Cuchara helados

art.	Ø mm.	lt.
41468-20	55	1/20
41468-24	50	1/24

With liquid heat conductor in the handle.
Con liquido conduttore nel manico.

Ice-dipper
Spatola gelato
Eisdipper
Cuillère à glace
Cuchara helados

art.	Ø mm.	lt.
41469-20	55	1/20
41469-24	50	1/24

With liquid heat conductor in the handle.
Con liquido conduttore nel manico.

Ice cream scoop
Porzionatore
Eisportionierer
Cuillère à glace
Racionador de helado

art.	Ø mm.	lt.
41476-50	50	1/24

Non slip handle. – Manico antiscivolo.

Ice cream scoop
Porzionatore
Eisportionierer
Cuillère à glace
Racionador de helado

art.	Ø mm.	lt.
41473-31	30	1/100
41473-39	38	1/65
41473-44	43	1/50
41473-50	50	1/24
41473-56	55	1/20
41473-62	60	1/14
41473-66	66	1/12

Oval ice cream scoop
Porzionatore ovale
Eisportionierer, oval
Cuillère à glace ovale
Racionador de helado oval

art.	Ø mm.	lt.
41474-00	60	1/30

Triangle ice cream scoop
Porzionatore triangolare
Eisportionierer, dreieckig
Cuillère à glace triangle
Racionador de helado triangular

art.	lt.
41474-02	1/30

Counter ice cream cone holder
Porta coni da banco
Theke-Eiswaffelständer
Porte cornets à glace de comptoir
Expositor para cucuruchos

art.	Ø mm.	dim. cm.
41472-07	3,5	21x8,5x11
41472-08	3,5	28,5x8,5x11

Counter ice cream cone holder
Porta coni da banco
Theke-Eiswaffelständer
Porte cornets à glace de comptoir
Expositor para cucuruchos

art.	Ø cm.	h. cm.
41472-04	16,5	14

Counter ice cream cone holder
Porta coni da banco
Theke-Eiswaffelständer
Porte cornets à glace de comptoir
Expositor para cucuruchos

art.	dim. cm.
41472-01	20x9,5x8,5

Flavour marker holder 10 pcs
Porta segnagusto 10 pezzi
Eisschilderhalter 10 Stk
Porte-etiquettes 10 pièces
Porta etiquetas 10 pz

art.	dim. cm.
41472-46	8x4x6

Labels not included. – Cartellini non inclusi.

PMMA

Flavour marker 10 pcs
Segnagusto 10 pezzi
Eisschilder 10 Stk
Etiquettes 10 pièces
Etiquetas sabores 10 pz

art.	mm.
41472-45	150x70

PMMA

Flavour marker 10 pcs
Segnagusto 10 pezzi
Eisschilder 10 Stk
Etiquettes 10 pièces
Etiquetas sabores 10 pz

art.	mm.
41472-44	190x85

AY

PP

Universal box
Contenitore universale
Universalbox
Conteneur à comptoir
Recipiente universal

art.	dim. cm.
47090-23	23x14,5x15

PMMA

Box with lid
Contenitore con coperchio
Behälter mit Deckel
Boîte avec couvercle
Recipiente con tapa

art.	dim. cm.
41472-25	27,5x10,5x9,5

Compartments size 8,5x8 cm.
Dimensione scomparti 8,5x8 cm.

PMMA

Waffle case
Contenitore per cialde
Waffelbehälter
Porte gaufres
Dispensador waffles

art.	dim. cm.
41472-21	22x26x12

PMMA

Spoon case
Contenitore per palette
Eislöffelbehälter
Porte cuillères à glace
Dispensador cucharillas de helado

art.	dim. cm.
41472-20	19x12,5x14

PMMA

Straws case
Contenitore per cannucce
Strohhalmbehälter
Porte chalumeaux
Dispensador pajitas

art.	dim. cm.
41472-22	26x17x22

Cone holder, front opening
Porta coni, apertura frontale
Eiswaffelbehälter mit Frontöffnung
Porte cornets à glace, ouverture frontale
Porta cucuruchos, abertura frontal

art.	dim. cm.
41472-16	11x13x50

Spoon and cup holder
Porta palette e coppette
Eislöffel und Schalenbehälter
Porte cuillères et pots
Porta cucharillas y copas

art.	dim. cm.
41472-17	28x25x55

Cone holder 6 holes with spoon drawer
Porta coni 6 fori c/porta palette
Eiswaffelspender, 6 Löcher mit Palettenhalter
Porte cornets 6 trous, porte cuillères
Porta cucuruchos/cucharillas, 6 orificios

art.	dim. cm.
41472-18	25,5x18x60,5

Upper hole Ø 3,5 cm. Lower Ø 2 cm. Distance between holes Ø 4,5 cm. Removable lower drawer. – Foro superiore Ø 3,5 cm. Inferiore Ø 2 cm. Distanza tra i fori Ø 4,5 cm. Cassetto inferiore estraibile.

Swivel cone holder 5 sections
Porta coni rotante 5 sezioni
Eiswaffelspender, drehbar, 5 Fächer
Porte cornets rotatif, 5 comp
Porta cucuruchos giratorio 5 secciones

art.	Ø cm.	h. cm.
41472-23	25	50

Upper hole Ø 3,5 cm. Lower Ø 2 cm. Distance between holes Ø 4,5 cm. – Foro superiore Ø 3,5 cm. Inferiore Ø 2 cm. Distanza tra i fori Ø 4,5 cm.

Orizontal cone holder with door
Porta coni orizzontale con porta
Eiswaffelspender horizontal mit Tür
Porte cornets à glace horizontal
Porta cucuruchos horizontal

art.	Ø cm.	dim. cm.
41472-14	30	42x37x40,5

With removable divider. – Con divisorio estraibile.

Revolving cones dispenser
Porta coni girevole
Eiswaffelspender, drehbar
Porte-cornets pivotant
Distributor giratorio de cucuruchos

art.	Ø cm.	h. cm.
41472-15	24	78

Ice cream cup
Coppa gelato
Eisbecher
Coupe à glace
Copa helado

art.	h. cm.	lt.	U. Pack
44942-11	11	0,38	6

Ice cream cup
Coppa gelato
Eisbecher
Coupe à glace
Copa helado

art.	h. cm.	lt.	U. Pack
44942-10	16	0,25	6

Ice cream cup
Coppa gelato
Eisbecher
Coupe à glace
Copa helado

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
44942-06	10	10	6

NATURAL ELEGANT

A valid alternative to glass. Elegant and unbreakable ideals for HORECA pastry and ice cream sector. Made with high quality material that confers beside resistance also glossiness and perfect transparency. Bisphenol free. Thermal tolerance -18°C +70°C. Dishwasher safe: up to 50 washes. Can be reused several times and once disposed, they are 100% recyclable. Made in Italy.

La valida alternativa al vetro. Eleganti ed infrangibili ideali per il settore HORECA della pasticceria e gelateria. Realizzati con materiale di alta qualità che gli conferisce oltre alla resistenza anche lucidità e trasparenza. Privi di Bisfenolo. Tolleranza termica -18°C +70°C. Lavabili in lavastoviglie: fino a 50 lavaggi. Possono essere riutilizzati più volte e, una volta gettati, sono riciclabili al 100%. Prodotti made in Italy.

Cup
Coppetta
Schale
Coupe
Bol

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48371-12	13,7x3,7x4,1	4,1	120
48371C12	lid/coperchio	-	-

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.

Bowl
Coppetta
Schale
Coupe
Copa

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48367-10	7	5,9	105

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.

Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48354-01	4	8,5	80

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.

Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48371-10	7,3x6,4	5,2	100
48371-11	lid/coperchio	-	-

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.

Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48353-01	8,5	6,5	120

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.

Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48370-10	7,8	5,7	210
48370-11	lid/coperchio	-	-

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.

Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48352-01	6,5	5,5	90
48352-02	7,0	6,7	135
48352-03	7,5	7,3	150

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.

Cup
Coppetta
Schale
Coupelle
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48365-09	9	7,5	215

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.

Cup
Coppetta
Schale
Coupelle
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48366-09	9	7,5	165

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.

Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48350-01	4,2	6,5	65
48350-02	5,0	6,5	90
48350-03	5,5	7,0	120
48350-04	6,0	9,0	170

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.

Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48351-01	4x4	5,5	60
48351-02	5x5	7,0	120
48351-03	5,7x5,7	7,3	175

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.

PP

Ice tube mold
Stampo gelato
Eisform
Moule à glace
Molde helado

art.	ml.
41472-36	150

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.

PMMA

Ice cream counter display
Espositore per vetrina gelato
Ständer für Eiscremetheke
Présentoir de comptoir
Expositor helados

art.	dim. cm.	holes/fori
41472-34	25x36x4,5	21

For mold/Per stampo: 41472-36.

PMMA

Holder for blast chiller
Supporto per abbattitore
Ständer für Schnellabkühler
Présentoir à cellule de refroidissement
Soporte para abatidor

art.	dim. cm.	holes/fori
41472-33	29x39x12	28

For mold/Per stampo: 41472-36.

PP

Mini push up pops
Stampi mini push up pops
Mini push up pops Eisformen
Moules à mini push up pops
Mini push up pops moldes

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41472-37	4,0	18,8	90
41472-38	3,5	19,6	50

Pack 100 pcs/Conf. 100 pz.

PMMA

Display for mini ice cream cones
Espositore per mini cornetti
Waffelhörnchen-Ständer
Présentoir à mini cornet à glace
Expositor mini conos helado

art.	Ø cm.	dim. cm.	holes/fori
41472-41	1,8	36x16,5	27
41472-42	1,8	36x25	45

Suitable for all waffle minicones on the market.
Per tutti i miniconi in cialda in commercio.

Ice cream mold, silicone
Stampo gelato su stecco, silicone
Eisform, Silikon
Moule à glace, silicone
Molde helado, silicona

art.	mm.	ml.	pcs/pz
41472-47	44x22x93	78	12

Kit 2 molds of 6 pcs with white plastic tray and 50 pcs wooden sticks. – Kit 2 stampi da 6 pz con vassoio in plastica e 50 bastoncini legno.

PMMA

Ice cream counter display
Espositore per vetrina gelato
Ständer für Eiscremetheke
Présentoir de comptoir
Expositor helados

art.	dim. cm.	pcs/pz
41472-48	36x25x5	24

For mold/Per stampo: 41472-47.

Tempering unit
Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47698-01	20,5	21,2	1,7

Ideal for chocolate coatings of ice creams on sticks. Removable anodized aluminum tank.
Ideale per coperture in cioccolato di gelati e semifreddi su stecco. Vasca estraibile in alluminio anodizzato.

Tempering unit
Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47698-02	26	16	1,8

Allows to process tiny chocolate quantities without any waste. Removable tank.
Adatto per piccole produzioni senza sprechi. Pratica vasca estraibile.

Professional cream whipper
Sifone panna professionale
Profi-Sahnebereiter
Siphon à crème professionnel
Sifón montador de nata profesional

art.	lt.
41451-05	0,5
41451-10	1,0

Cream chargers, 10-pcs set
Ricariche panna montata, conf. 10 pezzi
10-Stk. Sahnekapseln-Packung
Capsules à crème Chantilly, set 10 pièces
Cápsulas para nata, 10 piezas

art.
41450-AA

Contains N2O under pressure.
Contiene N2O sotto pressione.

GOURMET-Cream whipper
Sifone panna
Sahnebereiter
Siphon à crème
Sifón para nata montada

art.	lt.
41458-02	0,25
41458-05	0,50
41458-10	1,00

Heat resistant silicone gasket. Keep warm in bain marie up to 75°C.
Guarnizione in silicone resistente al calore. Tenere a bagnomaria max. a 75°C.

THERMO-Cream whipper
Sifone termico
Thermo-Sahnebereiter
Siphon à crème, isotherme
Sifón isotérmico

art.	lt.
41455T55	0,5

Double-walled, insulated bottle: keeps creations cold for 8 hours and hot for 3 hours, dishwasher-safe. – Bottiglia termica, mantiene le preparazioni in caldo fino a 3 ore e a freddo fino a 8 ore.

THERMO SPRESS-Cream whipper
Sifone termico
Thermo-Sahnebereiter
Siphon à crème, isotherme
Sifón isotérmico

art.	h. cm.	lt.
41459-10	35	1

Double-walled, insulated bottle, keeps creations cold for 8 hours and hot for 3 hours. – Bottiglia termica, mantiene le preparazioni in caldo fino a 3 ore e a freddo fino a 8 ore, lavabile in lavastoviglie.

PROFI-Cream whipper
Sifone panna
Sahnebereiter
Siphon à crème
Sifón para nata montada

art.	lt.
41460-05	0,5
41460-10	1,0

Only for cold preparations.
Solo per preparazioni fredde.

Decorating tips, 3-pcs set
Bocchette, set 3 pezzi
Dekorationstüllen, 3er Set
Douilles de décoration, 3 pièces
Boquillas de decoración, 3 piezas

art.
41455-BC

Decorating tips, 3-pcs set
Bocchette, set 3 pezzi
Dekorationstüllen, 3er Set
Douilles de décoration, 3 pièces
Boquillas de decoración, 3 piezas

art.
41458-23

Decorating tips and adapter
Bocchette decoro e adattatore
Dekorationstüllen-Set u. Adapter
Douilles de décoration et adaptateur
Boquillas de decoración y adaptador

art.
41458-24

Injector needles
Iniettori/siringhe decoro
Nadeltüllen
Aiguilles d'injection
Boquillas de aguja

art.
41458-21

Heat protector, silicone
Protezione in silicone
Silikonhülle
Housse en silicone
Protección de silicona

art.	lt.
41458-50	0,5
41458-51	1,0

Cream chargers, PROFESSIONAL
Ricariche panna montata, PROFESSIONAL
Sahnekapseln-Packung, PROFESSIONAL
Capsules à crème Chantilly, PROFESSIONAL
Cápsulas para nata, PROFESSIONAL

art.	pcs/pz
41455-CA	24
41455-CB	50

Filled with 8,4 g of N2O (E942, nitrous oxide).
Contenuto: 8,4 g di N2O (E942 protossido di azoto).

Funnel and sieve
Imbuto e colino
Trichter und Sieb
Entonnoir et tamis
Embudo y tamiz

art.
41458-11

Kit rapid infusion
Kit di infusione rapida
Rapid Infusion Set
Paquet rapid infusion
Rapid infusion set

art.
41458-25

Enables a liquid to be infused with different flavors in the shortest possible time. First, combine aromatic solids (e.g. herbs, spices, fruit) and a liquid (e.g. alcohol, oil, water, vinegar) in the whipper then apply pressure into it using a cream charger. – Permette di infondere un liquido con sapori diversi in tempo rapido. Unire gli aromi solidi (erbe, spezie, frutta, ecc.) con il liquido (alcool, olio, acqua, aceto, ecc.) nel sifone ed immettere una carica per panna.

BAR TOOLS & MIXOLOGY

Paderno offers a comprehensive range of bar equipment designed to combine functionality, efficiency, and style. Alongside professional tools, a curated selection of eye-catching accessories brings a trendy and vibrant touch to any setting. Perfect for elevating sophisticated happy hours, crafting visually striking cocktails and long drinks, or simply adding elegance to any beverage experience.

Paderno presenta una ricca gamma di attrezzature bar, progettate per coniugare funzionalità, efficienza e stile. Accanto agli utensili tecnici, una selezione di accessori dal design accattivante dona un tocco di originalità e vivacità a ogni occasione. Ideali per valorizzare happy hour raffinati, cocktail scenografici e long drink creativi, oppure per aggiungere eleganza a qualsiasi tipo di bevanda.

Long-drink shaker
Shaker
Shaker
Shaker
Coctelera

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41684A05	8	19,3	480

Cocktail jigger
Misurino cocktail
Cocktail-Doppelmaß
Mesureur de cocktail
Medidor de cóctel

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41609A06	4,6	13,5	60

Skull dash bottle
Bottiglia angostura teschio
Schädel Dash Bottle
Dash bottle crâne
Dash bottle cráneo

art.	ml.
41680-03	30
41680-06	60
41680-12	120

Long-drink shaker, vintage
Shaker, vintage
Shaker, Vintage
Shaker, vintage
Coctelera, vintage

art.	ml.
41480V05	500

Boston tin + half tin, vintage
Shaker boston 2 pz, vintage
Boston Shaker, 2 Stk, Vintage
Shaker boston, 2 pcs, vintage
Coctelera boston, 2 pz, vintage

art.	Ø cm.	ml.
41467V08	9	790/590

Cocktail strainer, vintage
Colino cocktail, vintage
Cocktail-Sieb, Vintage
Passoire à cocktail, vintage
Colador de cóctel, vintage

art.	Ø cm.
41603V00	9

Julep strainer, vintage
Colino Julep, vintage
Julep Barsieb, Vintage
Tamis cocktail Julep, vintage
Colador de cóctel, vintage

art.	Ø cm.
41603V07	7

Cocktail jigger, vintage
Misurino cocktail, vintage
Cocktail-Doppelmaß, Vintage
Mesureur de cocktail, vintage
Medidor de cóctel, vintage

art.	ml.
41604V02	30/45

Cocktail spoon, vintage
Cucchiaio miscelatore, vintage
Cocktail-Löffel, Vintage
Cuillère à cocktail, vintage
Cuchara cóctel, vintage

art.	l. cm.
41605V27	27

Set 6 fruit picks
Set 6 spiedini frutta
Set 6 Obstspießen
Set 6 brochettes
Set 6 brochetas frutas

art.
41491V07

Stem 9 cm. Zebra, rhino, owl, giraffe, elephant, flamingo. – Gambo 9 cm. Zebra, rinoceronte, gufo, giraffa, elefante, fenicottero.

Pumpkin mug, antique
Coppa zucca, antique
Kürbis-Becher, Antique
Gobelet citrouille, antique
Vaso de calabaza, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
44944A07	10	14,5	700	

Champagne glass, antique
Flute champagne, antique
Champagner Glas, Antique
Verre champagne, antique
Copa champán, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41493A00	5	25,5	270	

Martini cup, antique
Coppa martini, antique
Martini Cocktail Glas, Antique
Verre à martini, antique
Copa martini, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41494A00	12	16,5	200	

Margarita cup, antique
Coppa margarita, antique
Margarita Cocktail Glas, Antique
Verre à margarita, antique
Copa margarita, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41498A00	10,5	14	220	

Cola cup, antique
Tazza Cola, antique
Cola-Becher, Antique
Gobelet Cola, antique
Taza Cola, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
44941A05	7,5	11	490	

Mint julep cup, antique
Coppa mint julep, antique
Becher für Mint Julep, Antique
Tasse à cocktail mint julep, antique
Vaso para mint julep, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41497A05	8,5	10,5	380	

Long-drink shaker, antique
Shaker, antique
Shaker, Antique
Shaker, antique
Coctelera, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41484A05	8,8	20,5	500	

Long-drink shaker, antique
Shaker, antique
Shaker, Antique
Shaker, antique
Coctelera, antique

art.	ml.	col.
41480A05	500	

Shaker parisienne, antique
Shaker parisienne, antique
Shaker parisienne, Antique
Shaker parisienne, antique
Coctelera parisienne, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41461A07	9	23	700	

Shaker parisienne, antique
Shaker parisienne, antique
Shaker parisienne, Antique
Shaker parisienne, antique
Coctelera parisienne, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41464A09	9,5	24,5	900	

Boston tin + half tin, antique
Shaker boston 2 pz, antique
Boston Shaker, 2 Stk, Antique
Shaker boston, 2 pcs, antique
Coctelera boston, 2 pz, antique

art.	Ø cm.	ml.	col.
41467A08	9	790/590	

Cocktail spoon, antique
Cucchiaio miscelatore, antique
Cocktail-Löffel, Antique
Cuillère à cocktail, antique
Cuchara cóctel, antique

art.	l. cm.	col.
41605A27	27	

Cocktail spoon/fork, antique
Cucchiaio/forchetta miscelatore, antique
Cocktail-Löffell/-Gabel, Antique
Cuillère/fourchette à cocktail, antique
Cuchara/tenedor cóctel, antique

art.	l. cm.	col.
41605A30	30	
41605A03	50	

Strainer, antique
Colino, antique
Sieb, Antique
Passoire, antique
Colador, antique

art.	Ø cm.	col.
41570A10	8	

Cocktail strainer, antique
Colino cocktail, antique
Cocktail-Sieb, Antique
Passoire à cocktail, antique
Colador de cóctel, antique

art.	Ø cm.	col.
41603A00	9	

Julep strainer, antique
Colino Julep, antique
Julep Barsieb, Antique
Tamis cocktail Julep, antique
Colador de cóctel

art.	Ø cm.	col.
41603A07	7	

Cocktail jigger, antique
Misurino cocktail, antique
Cocktail-Doppelmaß, Antique
Mesureur de cocktail, antique
Medidor de cóctel, antique

art.	ml.	col.
41609A36	30/60	

Cocktail jigger, antique
Misurino cocktail, antique
Cocktail-Doppelmaß, Antique
Mesureur de cocktail, antique
Medidor de cóctel, antique

art.	ml.	col.
41604A00	20/40	

Japanese jigger, antique
Misurino cocktail Giapponese, antique
Japanischer Messbecher, Antique
Mesureur de cocktail Japonais, antique
Medidor de cóctel Japonés, antique

art.	ml.	col.
41604A01	20/40	

Pumpkin mug
Coppa zucca
Kürbis-Becher
Gobelet citrouille
Vaso de calabaza

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
44944G07	10	14,5	700	

Pumpkin mug
Coppa zucca
Kürbis-Becher
Gobelet citrouille
Vaso de calabaza

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
44944C07	10	14,5	700	

Pineapple cup
Coppa ananas
Ananas-Becher
Gobelet ananas
Vaso de piña

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
44945G05	9,5	20,5	500	
44945C05	9,5	20,5	500	

With straw. – Con cannuccia.

Champagne glass
Flute champagne
Champagner Glas
Verre champagne
Copa champán

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41493G00	5	25,5	270	
41493C00	5	25,5	270	
41493B00	5	25,5	270	

Wine glass
Coppa vino
Wein Glas
Verre à vin
Copa vino

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41499G00	9,4	20,8	500	
41499C00	9,4	20,8	500	
41499B00	9,4	20,8	500	

Martini cup
Coppa martini
Martini Cocktail Glas
Verre à martini
Copa martini

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41494G00	12	16,5	200	
41494C00	12	16,5	200	
41494B00	12	16,5	200	

Margarita cup
Coppa margarita
Margarita Cocktail Glas
Verre à margarita
Copa margarita

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41498G00	10,5	14	220	
41498C00	10,5	14	220	
41498B00	10,5	14	220	

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463-01	8,9	9	500	

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463-02	8,5	9,7	500	

Gold plated handle. – Manico dorato.

Moscow mule mug, antique
Tazza moscow mule, antique
Moscow Mule Becher, Antik
Gobelet moscow mule, antique
Taza moscow mule, antiguo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463A05	8,5	9,7	500	

Gold plated handle. – Manico dorato.

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463G05	8,5	9,7	500	

Gold plated handle. – Manico dorato.

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463B05	8,5	9,7	500	

Gold plated handle. – Manico dorato.

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41463M05	8,5	10	550

Water transfer printing. Gold plated handle.
Stampa a trasferimento ad acqua. Manico dorato.

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Becher Moscow Mule
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41463C30	15,5	17,5	3	
41463C50	18,0	20,0	5	

Gold plated handle. – Manico dorato.

Moscow mule mug, antique
Tazza moscow mule, antique
Becher Moscow Mule, Antik
Gobelet moscow mule, antique
Taza moscow mule, antiguo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41463A30	15,5	17,5	3	
41463A50	18,0	20,0	5	

Gold plated handle. – Manico dorato.

Mini moscow mule mug
Mini moscow mule
Moscow Mule Shotbecher
Moscow mule à shot
Chupito moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463C00	4,6	4,7	60	

Gold plated handle. Set 4 pcs. – Manico dorato. Conf. 4 pz.

Mini moscow mule mug, antique
Mini moscow mule, antique
Moscow Mule Shotbecher, Antik
Moscow mule à shot, antique
Chupito moscow mule, antiguo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463A00	4,6	4,7	60	

Gold plated handle. Set 4 pcs. – Manico dorato. Conf. 4 pz.

Cola cup
Tazza Cola
Cola-Becher
Gobelet Cola
Taza Cola

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
44941G05	7,5	11	490	
44941C05	7,5	11	490	
44941B05	7,5	11	490	

Mint julep cup
Coppa mint julep
Becher für Mint Julep
Tasse à cocktail mint julep
Vaso para mint julep

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41497-05	8,5	10,5	380	
41497G05	8,5	10,5	380	
41497C05	8,5	10,5	380	
41497B05	8,5	10,5	380	

Julep mug
Tazza julep
Becher Julep
Gobelet julep
Taza julep

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41470C03	8	12	335	

Julep mug, antique
Tazza julep, antique
Becher Julep, Antik
Gobelet julep, antique
Taza julep, antiguo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41470A03	8	12	335	

SS

Mini mug
Mini tazza
Shotbecher
Verre à shot
Vaso de chupito

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41470C00	4,5	5,5	60	

Set 4 pcs. – Conf. 4 pz.

SS

Mini mug, antique
Mini tazza, antique
Shotbecher, Antik
Verre à shot, antique
Vaso de chupito, antiguo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41470A00	4,5	5,5	60	

Set 4 pcs. – Conf. 4 pz.

PVD
SS

Straight straws
Cannucce
Strohhalme
Pailles
Pajitas

art.	Ø mm.	l. cm.	col.
41490-00	6	21,5	
41490B00	6	21,5	
41490G00	6	21,5	
41490C00	6	21,5	

Set 12 pcs plus 1 straw brush.
Conf. 12 pz + 1 scovolino.

PVD
SS

Curved straws
Cannucce curve
Gebogene Strohhalme
Pailles incurvées
Pajitas curvados

art.	Ø mm.	l. cm.	col.
41490-01	6	21,5	
41490B01	6	21,5	
41490G01	6	21,5	
41490C01	6	21,5	

Set 12 pcs plus 1 straw brush.
Conf. 12 pz + 1 scovolino.

SS

Straw brush, 5 pcs
Scovolini, 5 pezzi
Strohhalme-Bürste, 5 Stk.
Brosses à pailles, 5 pièces
Cepillos para pajitas, 5 pz

art.	l. cm.
41490-AA	21

B

Straight straws, 24 pcs
Cannucce, 24 pz
Strohhalme, 24 Stk
Pailles, 24 pièces
Pajitas, 24 piezas

art.	Ø mm.	l.
48310-14	5-7	140
48310-20	5-7	200

B

Straight straws, 150 pcs
Cannucce, 150 pz
Strohhalme, 150 Stk
Pailles, 150 pièces
Pajitas, 150 piezas

art.	Ø mm.	l.
48311-20	6-8	200
48311-25	6-8	250

B

Straight straws, 110 pcs
Cannucce, 110 pz
Strohhalme, 110 Stk
Pailles, 110 pièces
Pajitas, 110 piezas

art.	Ø mm.	l.
48312-25	9-10	250

3 Straight straws, 3 bent, glass
3 Cannucce diritte, 3 curve in vetro
3 Gerade Strohhalme, 3 gebogene aus Glas
3 Pailles droites, 3 incurvées en verre
3 Pajitas eectas, 3 curvados de vidrio

art.	Ø mm.	l.
41495-08	8	215
41495-10	10	215

Incl. 2 straw brushes. – Incl. 2 scovolini.

Drinks stirrers flamingo, 4 pcs
Miscelatori cocktail fenicottero, 4 pz
Flamingo-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs cocktails flamant, 4 pcs
Agitadores cócteles flamingo, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G00	21,5	
41491C00	21,5	

Drinks stirrers skull, 4 pcs
Miscelatori cocktail teschio, 4 pz
Totenkopf-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs tête de mort, 4 pcs
Agitadores cócteles cráneo, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G01	18,5	
41491C01	18,5	

Drinks stirrers pineapple, 4 pcs
Miscelatori cocktail ananas, 4 pz
Ananas-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs cocktails ananas, 4 pcs
Agitadores cócteles piña, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G02	20	
41491C02	20	

Drinks stirrers owl, 4 pcs
Miscelatori cocktail gufo, 4 pz
Eule-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs cocktails hibou, 4 pcs
Agitadores cócteles búho, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G03	20	
41491C03	20	

Drinks stirrers seahorse, 4 pcs
Miscelatori cavalluccio marino, 4 pz
Seepferdchen-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs hippocampe, 4 pcs
Agitadores caballo de mar, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G04	20,5	
41491C04	20,5	

Drinks stirrers bow-knot, 4 pcs
Miscelatori cocktail fiocco, 4 pz
Bogenknoten-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs noeud d'arc, 4 pcs
Agitadores nudo de proa, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G05	21	
41491C05	21	

Drinks stirrers octopus, 4 pcs
Miscelatori cocktail polipo, 4 pz
Tintenfisch-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs cocktails poulpe, 4 pcs
Agitadores cócteles pulpo, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G06	18,5	
41491C06	18,5	

Set 3 precision tweezers
Set 3 pinzette di Precisione
Set 3 Präzisions-Kochpinzetten
Set 3 pinces de précision
Juego 3 pinzas de precisión

art.	l. cm.	col.
42904G00	15	

Perfect for plating and decorating.
Perfette per la decorazione e la presentazione.

NEW

SS

Tasting spoon & tweezer
Cucchiaio da assaggio e pinza
Probierlöffel und Zange
Cuillère de dégustation et pince
Cuchara de degustación y pinza

art.	l. cm.
42902-27	27

SS

Tweezer
Pinza
Zange
Pince
Pinza

art.	l. cm.	col.
42902-30	30	
42902G30	30	

SS

Tweezer
Pinza
Zange
Pince
Pinza

art.	l. cm.	col.
42902C30	30	
42902B30	30	

SS

Tweezer
Pinza
Zange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42902-31	30

SS

Cocktail spoon
Cucchiaio miscelatore
Cocktail-Löffel
Cuillère à cocktail
Cuchara cóctel

art.	l. cm.
41605-00	27

SS

Cocktail spoon
Cucchiaio miscelatore
Cocktail-Löffel
Cuillère à cocktail
Cuchara cóctel

art.	l. cm.	col.
41605-01	27	

SS

Cocktail spoon
Cucchiaio miscelatore
Cocktail-Löffel
Cuillère à cocktail
Cuchara cóctel

art.	l. cm.	col.
41605G27	27	
41605B27	27	

SS

Cocktail spoon/fork
Cucchiaio/forchetta miscelatore
Cocktail-Löffell/-Gabel
Cuillère/fourchette à cocktail
Cuchara/tenedor cóctel

art.	l. cm.	col.
41605-30	30	
41605G30	30	

SS

Cocktail spoon/fork
Cucchiaio/forchetta miscelatore
Cocktail-Löffell/-Gabel
Cuillère/fourchette à cocktail
Cuchara/tenedor cóctel

art.	l. cm.	col.
41605C30	30	
41605B30	30	

SS

Cocktail spoon/fork
Cucchiaio/forchetta miscelatore
Cocktail-Löffell/-Gabel
Cuillère/fourchette à cocktail
Cuchara/tenedor cóctel

art.	l. cm.	col.
41605-03	50	
41605G03	50	

Cocktail spoon/fork
Cucchiaio/forchetta miscelatore
Cocktail-Löffell/-Gabel
Cuillère/fourchette à cocktail
Cuchara/tenedor cóctel

art.	l. cm.	col.
41605C03	50	
41605B03	50	

Absinthe spoon
Cucchiaio assenzio
Absinth-Löffel
Cuillère d'absinthe
Cuchara de ajenjo

art.	l. cm.	col.
41600-00	16	
41600G00	16	
41600C00	16	

Magic spoon whisks
Cucchiaio magico
Zauberlöffel
Fouet plat à spirales
Cuchara mágica

art.	l. cm.
41595-20	20

Strainer
Colino
Sieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.	col.
41570-10	8	
41570G10	8	

Strainer
Colino
Sieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.	col.
41570C10	8	
41570B10	8	

Cocktail strainer
Colino cocktail
Cocktail-Sieb
Passoire à cocktail
Colador de cóctel

art.	Ø cm.	col.
41603-00	9	
41603G00	9	

Cocktail strainer
Colino cocktail
Cocktail-Sieb
Passoire à cocktail
Colador de cóctel

art.	Ø cm.	col.
41603C00	9	
41603B00	9	

Julep strainer
Colino Julep
Julep Barsieb
Tamis cocktail Julep
Colador de cóctel

art.	Ø cm.	col.
41603-07	7	
41603G07	7	

Julep strainer
Colino Julep
Julep Barsieb
Tamis cocktail Julep
Colador de cóctel

art.	Ø cm.	col.
41603C07	7	
41603B07	7	

Cocktail measuring cup
Misurino cocktail
Alkohol-Meßbecher
Mesureur de cocktail
Medidor de cóctel

art.	ml.
41609-75	75

Cocktail jigger
Misurino cocktail
Cocktail-Doppelmaß
Mesureur de cocktail
Medidor de cóctel

art.	ml.	col.
41609-36	30/60	
41609G36	30/60	
41609C36	30/60	
41609B36	30/60	

Cocktail jigger
Misurino cocktail
Cocktail-Doppelmaß
Mesureur de cocktail
Medidor de cóctel

art.	ml.	col.
41604-00	20/40	
41604G00	20/40	
41604C00	20/40	
41604B00	20/40	

Japanese jigger
Misurino cocktail Giapponese
Japanischer Messbecher
Mesureur de cocktail Japonais
Medidor de cóctel Japonés

art.	ml.	col.
41604-01	20/40	
41604G01	20/40	
41604C01	20/40	
41604B01	20/40	

Long-drink shaker
Shaker
Shaker
Shaker
Coctelera

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41484-05	8,8	20,5	500	
41484G05	8,8	20,5	500	
41484C05	8,8	20,5	500	
41484B05	8,8	20,5	500	

Long-drink shaker
Shaker
Shaker
Shaker
Coctelera

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41480G05	8,7	20,5	500	
41480C05	8,7	20,5	500	
41480B05	8,7	20,5	500	

Shaker parisienne
Shaker parisienne
Shaker parisienne
Shaker parisienne
Coctelera parisienne

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41461-07	9	23	700	
41461G07	9	23	700	
41461C07	9	23	700	
41461B07	9	23	700	

Shaker parisienne
Shaker parisienne
Shaker parisienne
Shaker parisienne
Coctelera parisienne

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41464-09	9,5	24,5	900	
41464G09	9,5	24,5	900	
41464C09	9,5	24,5	900	
41464B09	9,5	24,5	900	

Boston tin + half tin
Shaker boston 2 pz
Boston Shaker, 2 Stk
Shaker boston, 2 pcs
Coctelera boston, 2 pz

art.	Ø cm.	ml.	col.
41467-08	9	790/590	
41467G08	9	790/590	
41467C08	9	790/590	
41467B08	9	790/590	

Long-drink shaker
Shaker
Shaker
Shaker
Coctelera

art.	ml.
41480-03	200
41480-05	500
41480-07	700

Long-drink shaker
Shaker
Shaker
Shaker
Coctelera

art.	ml.	col.
41481-02	550	
41481-03	550	

Long-drink shaker
Shaker
Shaker
Shaker
Coctelera

art.	h. cm.	ml.
41483-04	22,5	450

Boston shaker, vinyl coated
Cono boston, rivestimento vinile
Boston-Shaker, Vinyl Überzug
Shaker boston, revêtement en vinyle
Coctelera boston, revestimiento vinilo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41479-11	9	18	830	

Boston shaker
Cono boston con fondello
Boston-Shaker
Shaker boston
Coctelera boston

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41479-05	9	17	500

Mixing glass
Bicchiere miscelatore
Rührglas
Verre mélangeur
Vaso mezclador

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41479-AA	8,5	15	500

Mixing glass
Bicchiere miscelatore
Rührglas
Verre mélangeur
Vaso mezclador

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41478-50	8,8	15	473
41478-35	8,3	13	355

Mixing glass
Bicchiere miscelatore
Rührglas
Verre mélangeur
Vaso mezclador

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41477-50	9	15	473

With ounce markings. – Graduato in once.

Mixing glass with lip
Bicchiere miscelatore con becco versatore
Rührglas mit Lippe
Verre mélangeur avec bec verseur
Vaso mezclador vertedor con pico

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41514-07	9	15	700

Mixing glass with lip
Bicchiere miscelatore con becco versatore
Rührglas mit Lippe
Verre mélangeur avec bec verseur
Vaso mezclador vertedor con pico

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41514-05	9	16,5	0,5

Mixing glass with lip
Bicchiere miscelatore con becco versatore
Rührglas mit Lippe
Verre mélangeur avec bec verseur
Vaso mezclador vertedor con pico

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41514-10	11,5	19	0,95

PADERNO®

THE ART OF MIXOLOGY *Bar Collection*

Paderno offers a selection of bar tools for mixology enthusiasts in the trendy Gold and Copper colors. Each set comes with a stylish packaging. Designed as perfect gift ideas.

Paderno propone una selezione di utensili bar per gli appassionati del mixology nelle colorazioni di tendenza Gold e Copper. Ogni set ha un packaging con grafica raffinata. Pensati come perfette idee regalo.

Set 2 Martini cups
Set coppe Martini 2 pz
Set Martini Gläser 2 Stk
Set verres à Martini 2 pcs
Set copas Martini 2 pz

art. col.
41494-C2

Set 2 Martini cups
Set coppe Martini 2 pz
Set Martini Gläser 2 Stk
Set verres à Martini 2 pcs
Set copas Martini 2 pz

art. col.
41494-G2

Set 2 Champagne Glasses
Set flûte Champagne 2 pz
Set Champagne Gläser 2 Stk
Set verres à Champagne 2 pcs
Set copas Champagne 2 pz

art. col.
41493-C2

Set 2 Champagne Glasses
Set flûte Champagne 2 pz
Set Champagne Gläser 2 Stk
Set verres à Champagne 2 pcs
Set copas Champagne 2 pz

art. col.
41493-G2

Martini set 3 pcs
Set mixology 3 pz, Martini
Set Mixology 3 Stk, Martini
Set mixology 3 pcs, Martini
Set mixology 3 pz, Martini

art. col.
41494-C3

Martini set 3 pcs
Set mixology 3 pz, Martini
Set Mixology 3 Stk, Martini
Set mixology 3 pcs, Martini
Set mixology 3 pz, Martini

art. col.
41494-G3

Mixology set 3 pcs, Starter
Set mixology 3 pz, Starter
Set Mixology 3 Stk, Starter
Set mixology 3 pcs, Starter
Set mixology 3 pz, Starter

art. col.
41484-C3

Mixology set 3 pcs, Starter
Set mixology 3 pz, Starter
Set Mixology 3 Stk, Starter
Set mixology 3 pcs, Starter
Set mixology 3 pz, Starter

art. col.
41484-G3

Mixology set 4 pcs, Parisian
Set mixology 4 pz, Parisian
Set Mixology 4 Stk, Parisian
Set mixology 4 pcs, Parisian
Set mixology 4 pz, Parisian

art. col.
41461-C4

Mixology set 4 pcs, Parisian
Set mixology 4 pz, Parisian
Set Mixology 4 Stk, Parisian
Set mixology 4 pcs, Parisian
Set mixology 4 pz, Parisian

art. col.
41461-G4

Mixology set 5 pcs, Boston
Set mixology 5 pz, Boston
Set Mixology 5 Stk, Boston
Set mixology 5 pcs, Boston
Set mixology 5 pz, Boston

art. col.
41467-C5

Mixology set 5 pcs, Boston
Set mixology 5 pz, Boston
Set Mixology 5 Stk, Boston
Set mixology 5 pcs, Boston
Set mixology 5 pz, Boston

art. col.
41467-G5

Mixology set 5 pcs, Crystal
Set mixology 5 pz, Crystal
Set Mixology 5 Stk, Crystal
Set mixology 5 pcs, Crystal
Set mixology 5 pz, Crystal

art. col.
41514-C5

Mixology set 5 pcs, Crystal
Set mixology 5 pz, Crystal
Set Mixology 5 Stk, Crystal
Set mixology 5 pcs, Crystal
Set mixology 5 pz, Crystal

art. col.
41514-G5

Mixology set 5 pcs, Parisian
Set mixology 5 pz, Parisian
Set Mixology 5 Stk, Parisian
Set mixology 5 pcs, Parisian
Set mixology 5 pz, Parisian

art. col.
41461-C5

Mixology set 5 pcs, Parisian
Set mixology 5 pz, Parisian
Set Mixology 5 Stk, Parisian
Set mixology 5 pcs, Parisian
Set mixology 5 pz, Parisian

art. col.
41461-G5

Mixology set 6 pcs, Ice
Set mixology 6 pz, Ice
Set Mixology 6 Stk, Ice
Set mixology 6 pcs, Ice
Set mixology 6 pz, Ice

art. col.
41461-C6

Mixology set 6 pcs, Ice
Set mixology 6 pz, Ice
Set Mixology 6 Stk, Ice
Set mixology 6 pcs, Ice
Set mixology 6 pz, Ice

art. col.
41461-G6

Mixology set 8 pcs, Cobbler
Set mixology 8 pz, Cobbler
Set Mixology 8 Stk, Cobbler
Set mixology 8 pcs, Cobbler
Set mixology 8 pz, Cobbler

art. col.
41480-C8

Mixology set 8 pcs, Cobbler
Set mixology 8 pz, Cobbler
Set Mixology 8 Stk, Cobbler
Set mixology 8 pcs, Cobbler
Set mixology 8 pz, Cobbler

art. col.
41480-G8

TIKI MUG COLLECTION

Tiki mugs are large, resistant and durable ceramic glasses used for the preparation of exotic cocktails, which originated in typical Tiki culture venues and various tropical-themed restaurants. The term Tiki mug generically indicates a large variety of glasses depicting faces or human figures that recall Polynesian countries or other exotic places, inspired by Maori and Polynesian deities. Perfect for all uses - home, bar and restaurant, ideal for serving drinks and cocktails such as Mojito, Mai Tai, Sex on the Beach, Daiquiri and many others depending on the bartender's imagination. An object full of charm and personality, to savor the magic of these distant tropical earthly paradises.

Le Tiki mug sono grandi bicchieri di ceramica resistente e durevole, utilizzati per la preparazione di cocktail esotici, che hanno avuto origine nei tipici locali di cultura Tiki e in vari ristoranti a tema tropicale. Il termine Tiki mug indica in modo generico una grande varietà di bicchieri che ritraggono volti o figure umane che richiamano i paesi polinesiani o altri luoghi esotici, ispirati alle divinità Maori e polineasiane. Perfette per tutti gli usi – casa, bar e ristorante, ideali per servire bibite e cocktail come Mojito, Mai Tai, Sex on the Beach, Daiquiri e tanti altri a seconda della fantasia del bartender. Un oggetto ricco di fascino e personalità, per assaporare la magia di questi lontani paradisi terrestri tropicali.

Tiki skull glass
Tiki mug teschio in vetro
Tiki-Schädelglas
Tiki mug crâne en verre
Vaso Tiki de vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44948-07	13	10,5	700

Tiki glass
Bicchiere tiki in vetro
Tiki-Becher aus Glas
Gobelet tiki en verre
Vaso Tiki de vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44948-01	7,5	16,5	420

Tiki glass
Bicchiere tiki in vetro
Tiki-Becher aus Glas
Gobelet tiki en verre
Vaso Tiki de vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44948-02	7,5	16,5	420

Tiki glass
Bicchiere tiki in vetro
Tiki-Becher aus Glas
Gobelet tiki en verre
Vaso Tiki de vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44948-03	10	11,5	500

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-02	7	22	400

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-01	9,3	11	450

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-03	7	21,5	650

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-04	8	15	550

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-05	8	16,5	340

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-06	8	17	550

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-07	6,2	10	700

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-08	10	13	600

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-09	8,8	12,5	560

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-10	7	17,3	430

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-11	7,5	18	400

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-12	10	10	450

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-13	8,5	16,5	300

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-14	12	11	500

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-15	8,5	17,5	600

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-17	7	16	350

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-16	6,5	17,5	400

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-18	7	19,5	500

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-19	8	12,5	500

Tiki bottle ceramic
Bottiglia Tiki in ceramica
Tiki-Flasche aus Keramik
Bouteille Tiki en céramique
Botella Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-70	7,5	21	700

UNBREAKABLE DRINKWARE

BAR TOOLS & MIXOLOGY

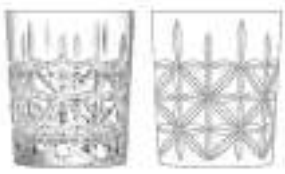
PC

The perfect alternative to crystal. For those who can't or don't want to use glass, without sacrificing its aesthetics. Ideal for venues that prefer reusable, durable glasses that are easy to wash. They comply with legal requirements for all areas where glass is prohibited, such as beach and pool bars, campsites, clubs and discos, outdoor parties or other occasions where glass could pose a hazard.

L'alternativa perfetta al cristallo. Per coloro che non possono o non vogliono utilizzare il vetro, senza per altro rinunciare alla sua estetica. Ideali per i locali che preferiscono bicchieri riutilizzabili durevoli e che siano facilmente lavabili. Sono conformi ai requisiti di legge per tutte le aree in cui il vetro è vietato, come bar in spiaggia e a bordo piscina, campeggi, club e discoteche, feste all'aperto o altre occasioni in cui il vetro potrebbe rappresentare un pericolo.

Tumbler set 6 pieces
Tumbler set 6 pezzi
Tumbler Set 6 Stk
Tumbler set 6 pièces
Tumbler set 6 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-50	81	97	280
44940-51	81	117	320
44940-52	85	140	450



Old Fashioned set 6 pieces
Old Fashioned set 6 pezzi
Old Fashioned Set 6 Stk
Old Fashioned set 6 pièces
Old Fashioned set 6 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-54	80	93	280

Old Fashioned set 6 pieces
Old Fashioned set 6 pezzi
Old Fashioned Set 6 Stk
Old Fashioned set 6 pièces
Old Fashioned set 6 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-61	80	100	320

Old Fashioned set 6 pieces
Old Fashioned set 6 pezzi
Old Fashioned Set 6 Stk
Old Fashioned set 6 pièces
Old Fashioned set 6 piezas

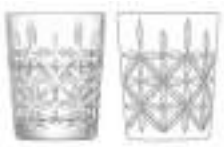
art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-53	92	92	300

Hi-ball set 6 pieces
Hi-ball set 6 pezzi
Hi-ball Set 6 Stk
Hi-ball set 6 pièces
Hi-ball set 6 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-60	76	149	410

Shot set 6 pieces
Shot set 6 pezzi
Shot Set 6 Stk
Shot set 6 pièces
Shot set 6 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-57	45	72	30



Shooter set 6 pieces
Shooter set 6 pezzi
Shooter Set 6 Stk
Shooter set 6 pièces
Shooter set 6 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-55	48	59	60

Cocktail set 3 pieces
Cocktail set 3 pezzi
Cocktail Set 3 Stk
Cocktail set 3 pièces
Cocktail set 3 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-58	120	116	390

Cosmopolitan set 3 pieces
Cosmopolitan set 3 pezzi
Cosmopolitan Set 3 Stk
Cosmopolitan set 3 pièces
Cosmopolitan set 3 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-59	94	105	300

Martini set 3 pieces
Martini set 3 pezzi
Martini Set 3 Stk
Martini set 3 pièces
Martini set 3 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-62	116	172	215

Martini set 3 pieces
Martini set 3 pezzi
Martini Set 3 Stk
Martini set 3 pièces
Martini set 3 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-66	116	167	285

Champagne set 6 pieces
Champagne set 6 pezzi
Champagne Set 6 Stk
Champagne set 6 pièces
Champagne set 6 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-64	69	233	180

Margarita set 3 pieces
Margarita set 3 pezzi
Margarita Set 3 Stk
Margarita set 3 pièces
Margarita set 3 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-65	112	164	285

Balloon set 3 pieces
Balloon set 3 pezzi
Balloon Set 3 Stk
Balloon set 3 pièces
Balloon set 3 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-63	112	191	640

Hurricane set 3 pieces
Hurricane set 3 pezzi
Hurricane Set 3 Stk
Hurricane set 3 pièces
Hurricane set 3 piezas

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
44940-56	80	204	390

BOROSILICATE GLASSES

NEW

NEW

Ribbed double wall glass
Bicchiere doppia parete
Glas, doppelwandig
Verre à double paroi
Vaso de doble pared

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-10	75/50	8,8	240
44948-11	80/50	11,2	350
44948-12	80/50	14,4	450

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

NEW

Ribbed slim coffee cup, pack 6 pcs
Bicchiere rigato, confezione 6 pezzi
Geripptes Glas, 6er-Pack
Verre nervuré, lot 6 pièces
Vaso estriado, 6 unidades

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-13	55/50	8,8	110

High white glass. – Verto extrabianco.

NEW

Gour glass
Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-14	48/40	12,5	430

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

NEW

Buttock glass
Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-15	63/80	11,2	450

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

Ribbed slim waist glass
Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-16	84/80	10	325

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

Ribbed melon glass
Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-17	65/35	10	550

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

Long neck beaker glass
Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-18	36/60	15,5	425

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

Horn glass
Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-19	85/80	22,5	400

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

Slanted wine glass
Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-20	65/85	22,3	150

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

Bubble glass
Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-21	25/65	21,5	325

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

NEW

Smoking pipe glass
Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-22	55/47	15,5	440

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

NEW

Torch hiball glass
Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-23	80/56	16,7	475

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

NEW

Dual compartment bottle glass
Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-25	15/60	10,8	75/375

Borosilicate glass and synthetic wood.
Vetro borosilicato, legno sintetico.

NEW

Deer glass with stand
Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø mm.	h. cm.	ml.
44948-24	98	18,5	175

Borosilicate glass with steel stand.
Vetro borosilicato, supporto acciaio.

UNBREAKABLE DRINKWARE EASY LINE

PC

Whiskey glass
Bicchiere whiskey
Whiskey Glas
Verre à whiskey
Vaso whiskey

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-01	8,5	9,5	420

U.Pack 6 pcs

Juice glass
Bicchiere succo
Fruchtsaft-Glas
Verre à jus
Vaso zumo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-02	7,5	15,5	460

U.Pack 6 pcs

Beer glass
Boccale birra
Bier-Glas
Verre à bière
Vaso cerveza

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-06	8	23	450

U.Pack 6 pcs

Margarita glass
Bicchiere margarita
Margarita-Glas
Verre à margarita
Vaso margarita

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-10	12	18	300

U.Pack 6 pcs

Martini glass
Bicchiere martini
Martini-Glas
Verre à martini
Vaso martini

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-11	12	17	240

U.Pack 6 pcs

Wine glass
Bicchiere vino
Wein-Glas
Verre à vin
Vaso vino

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-12	7	21	300

U.Pack 6 pcs

Wine glass
Bicchiere vino
Wein-Glas
Verre à vin
Vaso vino

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-13	7	19	200

U.Pack 6 pcs

Champagne glass
Bicchiere spumante
Sekt-Glas
Flûte
Vaso champaña

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-14	5	22	180

U.Pack 6 pcs

Mixing glass
Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-16	9	16	540

U.Pack 6 pcs

Whiskey/rocks glass
Bicchiere whiskey/rocks
Whiskey-/Rocks-Glas
Verre à whiskey/rocks
Vaso whiskey/rocks

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-17	9	12	420

U.Pack 6 pcs

Whiskey/rocks glass
Bicchiere whiskey/rocks
Whiskey-/Rocks-Glas
Verre à whiskey/rocks
Vaso whiskey/rocks

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-18	8,5	11,5	420

U.Pack 6 pcs

Tumbler
Bicchiere
Trinkbecher
Gobelet
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-24	7,5	12,5	360
44940-25	8,0	13,5	480
44940-26	8,5	16,0	660

U.Pack 6 pcs

Tumbler
Bicchiere
Trinkbecher
Gobelet
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-32	7,5	12,5	360
44940-33	8,0	13,5	480
44940-34	8,5	16,0	660

U.Pack 6 pcs

Water tumbler
Bicchiere acqua
Wasserglas
Verre à eau
Vaso agua

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	U. Pack	col.
44871R20	7,0	7,0	170	50	
44871L20	7,0	7,0	170	50	
44871G20	7,0	7,0	170	50	
44871B20	7,0	7,0	170	50	

Water tumbler
Bicchiere acqua
Wasserglas
Verre à eau
Vaso agua

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	U. Pack	col.
44871R21	7,0	10,2	250	50	
44871L21	7,0	10,2	250	50	
44871G21	7,0	10,2	250	50	
44871B21	7,0	10,2	250	50	

Water tumbler
Bicchiere acqua
Wasserglas
Verre à eau
Vaso agua

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	U. Pack
44871-20	7,0	7,0	170	50
44871-21	7,0	10,2	250	50
44871-22	7,8	11,4	350	30

SAN

Tumbler
Bicchiere
Trinkbecher
Gobelet
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44990-15	5,5	9,5	150
44990-24	6,5	10,0	240
44990-29	7,0	11,0	290
44990-36	7,5	13,0	360
44990-48	8,0	15,0	480

U.Pack 6 pcs

SMMA

Beer glass
Boccale birra
Bier-Glas
Verre à bière
Vaso cerveza

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-08	9	16	500

U.Pack 6 pcs

SMMA

Cocktail glass
Bicchiere cocktail
Cocktail Glas
Verre à cocktail
Vaso coctail

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44942-01	8	21	350

U.Pack 6 pcs

SMMA

Cocktail glass
Bicchiere cocktail
Cocktail Glas
Verre à cocktail
Vaso coctail

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44942-02	11	21	460

U.Pack 6 pcs

SMMA

Martini glass
Bicchiere martini
Martini-Glas
Verre à martini
Vaso martini

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44942-03	10,5	20	340

U.Pack 6 pcs

SMMA

Cocktail glass
Bicchiere cocktail
Cocktail Glas
Verre à cocktail
Vaso coctail

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44942-04	7,5	23	220

U.Pack 6 pcs

SMMA

Margarita glass
Bicchiere margarita
Margarita-Glas
Verre à margarita
Vaso margarita

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44942-05	12	17,5	340

U.Pack 6 pcs

Fruit basket
Cesto agrumi
Obstkorb
Panier à fruits
Cesta frutas

art.	Ø cm.	h. cm.
41611-20	21,5	20

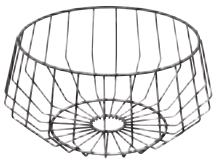
Fruit basket, oval
Cesto frutta, ovale
Obstschale, oval
Panier à fruits, ovale
Cesta fruta, oval

art.	dim. cm.
42956-19	19x15
42956-24	24,5x18
42956-28	28x21

Fruit basket
Cesto frutta
Obstschale
Panier à fruits
Cesta fruta

art.	Ø cm.	h. cm.
42882-23	23	25

Metal frame, black powder coating.
Metallo verniciato a polvere nero.



Fruit basket
Cesto frutta
Obstschale
Panier à fruits
Cesta fruta

art.	Ø cm.	h. cm.
42882-28	28	14

Metal frame, black powder coating.
Metallo verniciato a polvere nero.

Serving stand 2-tier
Alzata 2 piani
Serviergestell, 2-stufig
Présentoir 2 étages
Soporte 2 niveles

art.	dim. cm.
41208-06	31x17x38

Black metal frame with non-slip feet, 2 baskets 29x16x7 cm, 2 acacia wood boards 28,5x15,5x1,5 cm. – Struttura in metallo nero con piedini antiscivolo, 2 cesti cm 29x16x7, 2 assi in legno di acacia cm 28,5x15,5x1,5.

Fruit basket 2-tier
Cesto agrumi 2 piani
Obstkorb, 2-stufig
Panier à fruits 2 étages
Cesta frutas 2 niveles

art.	Ø cm.	h. cm.
41208-02	22/26	48

Wooden handle, metal black baskets Ø 22 H 6 cm and Ø 26 H 8 cm. – Manico legno, cesti in metallo nero Ø 22 H 6 cm e Ø 26 H 8 cm.

Orange juicer, chromed
Spremiagrumi manuale, cromato
Orangenpresse, verchromt
Presse-agrumes, chromé
Exprimidor de cítricos, cromado

art.	dim. cm.
41456-02	18x13x46

Lemon squeezer
Spremilimone
Zitronenpresse
Presse citron
Exprime limones

art.	dim. cm.
41606-00	12,5x6,5

Lemon squeezer
Spremilimone
Zitronenpresse
Presse citron
Exprime limones

art.	dim. cm.
41606-01	7x8,5

Lemon squeezer, aluminum
Spremilimone, alluminio
Zitronenpresse, aluminum
Presse citron, alu
Exprime limones, aluminio

art.	Ø cm.	l. cm.
41606-02	6	20

Epoxy coating. – Rivestimento epossidico.

Lemon/lime squeezer, aluminum
Spremilimone/lime, alluminio
Zitronen-/Limettenpresse, aluminum
Presse citron, alu
Exprimidor de limón/lima, aluminio

art.	dim. cm.
41606-22	22x7,5

3 pieces, powder coated yellow and green.
3 pezzi, verniciato a polvere giallo e verde.

Soda siphon
Sifone soda
Soda Siphon
Siphon à eau de seltz
Sifón agua de seltz

art.	lt.
41453-11	1

Soda siphon
Sifone soda
Soda Siphon
Siphon à eau de seltz
Sifón agua de seltz

art.	lt.
41465-10	1

Soda siphon
Sifone soda
Soda Siphon
Siphon à eau de seltz
Sifón agua de seltz

art.	lt.
41454-01	1

2 Bottles Twist&Sparkle
2 Bottiglie Twist&Sparkle
2 Flaschen Twist&Sparkle
2 Bouteilles Twist&Sparkle
2 Botellas Twist&Sparkle

art.	lt.
41454-99	1

Soda chargers, 10-pcs set
Ricariche soda, 10 pezzi
10-Stk. Sodakapseln-Packung
Capsules à eau de seltz, set 10 pcs
Cápsulas para agua de seltz, 10 pz

art.
41453-AA

Content: 8 g of CO_2. – Contenuto: 8 gr di CO_2.

Ice pick
Rompighiaccio
Eisstössel
Casse-glace
Pico para hielo

art.	l. cm.
44105-03	18

Wooden handle. – Manico legno.

Muddler, plastic
Pestaghiaccio, plastica
Eiszerstosser, Kunststoff
Pic à glace, plastique
Pico para hielo, plástico

art.	l. cm.
41503-22	22,5

SS

Muddler
Pestaghiaccio
Eiszerstosser
Pic à glace
Pico para hielo

art.	l. cm.
41503-21	20

SS

Muddler
Pestaghiaccio
Eiszerstosser
Pic à glace
Pico para hielo

art.	l. cm.	col.
41503G21	20	
41503C21	20	

Ice crusher, chromed
Tritaghiaccio, cromato
Eiswolf, verchromt
Broyer à glace, chromé
Trituradora de hielo, cromada

art.	dim. cm.
41457-00	15x12x26

SS

Ice scoop
Sessola per ghiaccio
Eisschaufel
Pelle à glace
Librador para hielo

art.	ml.
41503-00	100

PC

Ice scoop
Sessola per ghiaccio
Eisschaufel
Pelle à glace
Librador para hielo

art.	ml.
14958-01	100
14958-02	250

SS

Ice spoon
Cucchiaio ghiaccio
Eislöffel
Cuillère à glace
Cuchara hielo

art.	l. cm.
12550-04	22

Mold for ice-ball, silicone
Stampo sfera di ghiaccio, silicone
Eis-Kugel-Former, Silikon
Moule à boule de glace, silicone
Molde bola de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-10	6,5x7,5

For 1 ball ø 6 cm. – Per 1 sfera ø 6 cm.

Mold for ice-balls, silicone
Stampo sfere di ghiaccio, silicone
Eis-Kugel-Former, Silikon
Moule à boules de glace, silicone
Molde bolas de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-08	12,5x12,5x4,5

For 4 balls ø 4,5 cm. – Per 4 sfere ø 4,5 cm.

Mold for ice-balls, silicone
Stampo sfere di ghiaccio, silicone
Eis-Kugel-Former, Silikon
Moule à boules de glace, silicone
Molde bolas de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-09	23,5x12,5x5

For 8 balls ø 4 cm. – Per 8 sfere ø 4 cm.

PP

Mold for ice-balls
Stampo sfere di ghiaccio
Eis-Kugel-Former
Moule pour boules de glace
Molde bolas de hielo

art.	dim. cm.
41515-03	24x8,5

For 3 balls ø 5,5 cm, 100 ml.
Per 3 sfere ø 5,5 cm da 100 ml.

Mold for ice-balls, silicone
Stampo sfere di ghiaccio, silicone
Eis-Kugel-Former, Silikon
Moule à boules de glace, silicone
Molde bolas de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-22	24x12x2

For 40 balls ø 1 cm. – Per 40 sfere ø 1 cm.

Mold for ice-diamonds, silicone
Stampo diamanti ghiaccio, silicone
Eis-Diamant-Former, Silikon
Moule à diamants de glace, silicone
Molde de diamante de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-07	12x12x3,8

Mold for ice-skulls, silicone
Stampo teschi ghiaccio, silicone
Eis-Schädel-Former, Silikon
Moule à crânes de glace, silicone
Molde de cráneos de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-05	11,5x7,5x4,3

Mold for ice-cubes, silicone
Stampo cubi ghiaccio, silicone
Eiswürfel-Former, Silikon
Moule à glaçons, silicone
Molde cubos de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-19	16,7x16,7x5

For 6 cubes 4,7 cm. – Per 6 cubi 4,7 cm.

Mold for ice-cubes, silicone
Stampo cubi ghiaccio, silicone
Eiswürfel-Former, Silikon
Moule à glaçons, silicone
Molde cubos de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-18	11,7x11,7x5

For 4 cubes 4,7 cm. – Per 4 cubi 4,7 cm.

Mold for ice-roses, silicone
Stampo rose ghiaccio, silicone
Eis-Rosen-Former, Silikon
Moule à roses de glace, silicone
Molde de rosas de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-06	16,8x16,8x6

Mold for ice-cubes, silicone
Stampo cubetti ghiaccio, silicone
Eiswürfel-Former, Silikon
Moule à glaçons, silicone
Molde cubitos de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-20	27x13,5x3,5

For 21 cubes 3 cm. – Per 21 cubetti 3 cm.

Mold for ice-cubes, silicone
Stampo cubetti ghiaccio, silicone
Eiswürfel-Former, Silikon
Moule à glaçons, silicone
Molde cubitos de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-21	25x12x3

For 32 cubes 2,5 cm. – Per 32 cubetti 2,5 cm.

Ice tongs
Molla ghiaccio
Eiszange
Pince à glace
Pinza hielo

art.	l. cm.	col.
41518G12	16	
41518C12	16	
41518B12	16	

Ice tongs, antique
Molla ghiaccio, antique
Eiszange, Antique
Pince à glace, antique
Pinza hielo, antique

art.	l. cm.
41518A12	16

Ice bucket with tongs
Secchio ghiaccio e pinza
Eiseimer mit Eiszange
Seau à glace avec pince
Cubo hielo con pinza

art.	Ø mm.	h. cm.	lt.
41513-13	14	22	1,3

For max 50 ice cubes. 5 hours hold.
Per max 50 cubetti ghiaccio. Tenuta 5 ore.

Ice bucket with tongs
Secchio ghiaccio e pinza
Eiseimer mit Eiszange
Seau à glace avec pince
Cubo hielo con pinza

art.	Ø mm.	h. cm.	lt.
41513K13	14	22	1,3

For max 50 ice cubes. 5 hours hold.
Per max 50 cubetti ghiaccio. Tenuta 5 ore.

Icebox
Secchio ghiaccio
Eisbox
Seau à glaçons
Cubitera

art.	Ø cm.	h. cm.	cubes	lt.
41513-30	18,5	20	150	3
41513-60	27	20	300	6

PS and aluminum. 5 hours hold.
PS e alluminio. Tenuta 5 ore.

Icebox
Secchio ghiaccio
Eisbox
Seau à glace
Cubitera

art.	dim. cm.	lt.
41512-50	27x27x15	5

Inner container as drainer. For max 300 ice cubes. – Inserto funge da griglia. Per max 300 cubetti.

Ice bucket
Secchio ghiaccio
Eisbehälter
Seau à glace
Cubitera hielo

art.	Ø cm.	h. cm.
46116-15	12,5	13

Ice bucket
Secchio ghiaccio
Eisbehälter
Seau à glace
Cubitera hielo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41513G20	15	14	2	
41513C20	15	14	2	
41513B20	15	14	2	

Ice bucket, antique
Secchio ghiaccio, antique
Eisbehälter, Antique
Seau à glace, antique
Cubitera hielo, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41513A20	15	14	2

Bar organizer
Porta oggetti da bar
Bar-Behälter
Présentoir de bar
Dispensador bar

art.	dim. cm.
44102-24	24x14,5x11

ABS

Smoking gun
Affumicatore
Räuchergerät
Pistolet à fumer
Ahumador aromatizador

art.	dim. cm.
49923-00	16,2x5,5x12,5

DC6V - 3,0L/min. Ideal for flavoring and smoking liquid and solid products, such as: cocktails, vegetables, meat and fish. – Ideale per aromatizzare e affumicare prodotti liquidi e solidi, come: cocktail, verdure, carne e pesce.

Smoking chips
Segatura aromatizzata
Aromatisiertes Sägemehl
Sciure aromatisée
Serrín aromatizado

art.	ml.
49923-99	4x250

Mesquite/Hickory/Oak/Cherry. – Mesquite/Hickory/Rovere/Ciliegio.

PC

Cocktail cover
Cloche per affumicatore
Cocktail Räucherglocke
Cloche à fumée
Campana para ahumado

art.	Ø cm.	h. cm.
49923-12	12	25,8
49923-18	18	27,8

To match with smoker generator to create delicious food and add smoke flavor and aromas to fish, seafood, nuts snacks, cocktails, red wine, beer, beverega and more. – Da abbinare all'affumicatore per creare cibi deliziosi e aggiungere sapore e aromi a pesce, frutti di mare, snack a base di frutta secca, cocktail, vino rosso, birra, bevande e altro ancora.

PC

Cocktail cover
Cloche per affumicatore
Cocktail Räucherglocke
Cloche à fumée
Campana para ahumado

art.	Ø cm.	h. cm.
49924-21	21	17,0
49924-31	31	22,5
49924-36	36	27,0

Skull dash bottle
Bottiglia angostura teschio
Schädel Dash Bottle
Dash bottle crâne
Dash bottle cráneo

art.	ml.
41680-03	30
41680-06	60
41680-12	120

Atomizer dash bottle
Bottiglia angostura spray
Bitter Flasche Atomizer
Vaporisateur d'angostura
Botella angostrura spray

art.	ml.
41681-10	100

Atomizer dash bottle
Bottiglia angostura spray
Bitter Flasche Atomizer
Vaporisateur d'angostura
Botella angostrura spray

art.	h. cm.	ml.
41681-11	15	50

Atomizer dash bottle
Bottiglia angostura spray
Bitter Flasche Atomizer
Vaporisateur d'angostura
Botella angostrura spray

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41681-12	7	10	100	

Atomizer dash bottle
Bottiglia angostura spray
Bitter Flasche Atomizer
Vaporisateur d'angostura
Botella angostrura spray

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41681-13	3,4	9,6	100	

Dash bottle
Bottiglia angostura
Bitter Flasche
Dash bottle
Botella angostrura

art.	ml.
41681-06	150

Dash Bottle
Bottiglia angostura
Bitter Flasche
Dash Bottle
Botella Angostrura

art.	dim. cm.	ml.
41681-01	6,5x6,5x10	100

Dash Bottle
Bottiglia angostura
Bitter Flasche
Dash Bottle
Botella Angostrura

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41681-03	8,5	15	280

Dash Bottle
Bottiglia angostura
Bitter Flasche
Dash Bottle
Botella Angostrura

art.	dim. cm.	ml.
41681-02	6x5x15	200

Without pourer. – Senza dosatore.

Dash Bottle
Bottiglia angostura
Bitter Flasche
Dash Bottle
Botella Angostrura

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41681-04	6,2	10	100

Without pourer. – Senza dosatore.

Bottle pourer
Tappo versatore
Ausgiesser
Bouchon verseur
Tapón vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.
41681-99	2,4	6

Flair bottle
Flair bottle
Flair bottle
Flair bottle
Flair bottle

art.	lt.
44108-01	0,75

Training bottle. – Bottiglia da allenamento.

Store & pour container
Contenitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106W05	9,0	26	0,5	○
44106W10	9,0	33	1,0	○
44106W20	12,5	35	2,0	○
44106W25	12,5	39	2,5	○

Store & pour container
Contenitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106G05	9,0	26	0,5	●
44106G10	9,0	33	1,0	●
44106G20	12,5	35	2,0	●
44106G25	12,5	39	2,5	●

Store & pour container
Contenitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106Y05	9,0	26	0,5	●
44106Y10	9,0	33	1,0	●
44106Y20	12,5	35	2,0	●
44106Y25	12,5	39	2,5	●

Store & pour container
Contenitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106R05	9,0	26	0,5	●
44106R10	9,0	33	1,0	●
44106R20	12,5	35	2,0	●
44106R25	12,5	39	2,5	●

Store & pour container
Contenitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106O05	9,0	26	0,5	●
44106O10	9,0	33	1,0	●
44106O20	12,5	35	2,0	●
44106O25	12,5	39	2,5	●

Store & pour container
Contenitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106B05	9,0	26	0,5	●
44106B10	9,0	33	1,0	●
44106B20	12,5	35	2,0	●
44106B25	12,5	39	2,5	●

Storage canister
Contenitore di riserva
Vorratsbehälter
Récipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107W05	9,0	9,5	0,5	○
44107W10	9,0	16	1,0	○
44107W20	12,5	20	2,0	○
44107W25	12,5	23	2,5	○

Storage canister
Contenitore di riserva
Vorratsbehälter
Récipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107G05	9,0	9,5	0,5	●
44107G10	9,0	16	1,0	●
44107G20	12,5	20	2,0	●
44107G25	12,5	23	2,5	●

Storage canister
Contenitore di riserva
Vorratsbehälter
Récipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107Y05	9,0	9,5	0,5	
44107Y10	9,0	16	1,0	
44107Y20	12,5	20	2,0	
44107Y25	12,5	23	2,5	

Storage canister
Contenitore di riserva
Vorratsbehälter
Récipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107R05	9,0	9,5	0,5	
44107R10	9,0	16	1,0	
44107R20	12,5	20	2,0	
44107R25	12,5	23	2,5	

Storage canister
Contenitore di riserva
Vorratsbehälter
Récipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107O05	9,0	9,5	0,5	
44107O10	9,0	16	1,0	
44107O20	12,5	20	2,0	
44107O25	12,5	23	2,5	

Storage canister
Contenitore di riserva
Vorratsbehälter
Récipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107B05	9,0	9,5	0,5	
44107B10	9,0	16	1,0	
44107B20	12,5	20	2,0	
44107B25	12,5	23	2,5	

Pouring container cap
Tappo per versatore
Dosier-Behälterstopfen
Bouchon à bouteille verseuse
Tapón para recipiente vertedor

art.	pcs/pz
44106-12	12

Condiment holder
Portacondimenti
Bar-Beilagenbehälter
Boîte à condiments
Caja condimentos

art.	dim. cm.	comp.	ml.
44103-03	49x15x9	3	3x 950
44103-04	49x15x9	4	4x 710
44103-06	49x15x9	6	6x 475

Condiment holder
Portacondimenti
Bar-Beilagenbehälter
Boîte à condiments
Caja condimentos

art.	dim. cm.	comp.
41782-04	32x16x10	4
41782-05	39x16x10	5
41782-06	47x16x10	6

Inserts in PP. – Inserti in PP.

Glass rimmer
Bordatore bicchieri
Bar-Kombination Salz-/Zuckerumrander
Système de givrage de verres
Ribeteador de vasos

art.	Ø cm.
44101-03	15,5

Bar shelf liner skidproof
Tappeto sottobicchieri antiscivolo
Gläsermatte, Antirutsch
Revêtement de bar anti-glisse
Tapete vasos antideslizante

art.	dim. cm.
44099-03	1300x60

PES, glass yarn fabric, PVC coated. Exceptionally hardwearing and sturdy. – PES, tessuto in filato di vetro, spalmato PVC. Eccezionalmente resistente e robusto.

Net bar shelf liner
Tappeto sottobicchieri a rete
Gläsernetzmatte
Revêtement de bar
Tapete vasos

art.	dim. cm.
44099-05	61x1000

Interlocking shelf mat
Tappeto antiscivolo componibile
Gläserabstellmatte, rutschfest
Tapis antidérapant, componible
Alfombra antiderrapante, componible

art.	dim. cm.
44100-04	30x30

PVC. Easily snaps together. Easy to clean and wash. – PVC. Si aggancia facilmente insieme. Facile da pulire e lavare.

Bar runner
Tappetino bar
Gläserabstellmatte
Tapis à verres
Tapete para vasos

art.	dim. cm.
44100-01	68x8
44100-02	45x30

TPR thermoplastic rubber. – Gomma termoplastica.

Barman's set, 20 pcs
Valigia Barman, 20 pz
Barman-Koffer, 20 Stk.
Mallette de barman, 20 pièces
Alfombra, 20 piezas

art.
14480-20

Incl. / Comprende: 41479-05 boston shaker, 41480-05 shaker, 41503-22 pestello/ice beater, 41595-20 cucchiaio magico/magic spoon, 41603-00 colino/strainer, 41604-00 misurino/measuring cup, 41605-00 miscelatore/mixing spoon, 41606-00 & 41606-01 spremilimone/lemon squeezer, 41606-02 spremi lime/lime squeezer, 41608-04 tappo/champagne stopper, 41699-06 cavatappi/corkscrew, 44058-10 tappo dosatore/dispenser plug 10ml, 48280-02 levacapsule/bottle opener, 48280-97 coltello barman/barman knife, 48280-92 rigalimoni/lemon striper, 48280-96 pelarance/orange peeler, 12550-04 cucchiaio ghiaccio/ice spoon, 12550-36 cucchiaio bibita/cocktail spoon, 12550-55 molla ghiaccio/ice tong.

Barman apron
Grembiule barman
Barman Schurz
Tablier barman
Mandil barman

art.	dim. cm.	col.
48543-01	70x40	
48543-02	70x40	

65% polyester/poliestere. – 35% cotton/cotone. 195 g/mq.

Speed rack
Rastrelliera
Flaschenregal
Rack à bouteilles
Estantería bar para botellas

art.	dim. cm.	bot.
44060-51	56x21x15,5	2x 6

Speed rack
Rastrelliera
Flaschenregal
Rack à bouteilles
Estantería bar para botellas

art.	dim. cm.	bot.
44060-50	56x10,5x15,5	6
44060-80	81x10,5x15,5	8
44060-99	107x10,5x15,5	10

Glass shelf rack
Rastrelliera, fissaggio sospeso
Gläserhalter Regalmontage
Rack à verres fixation suspendue
Rack de copas, fijación techo

art.	dim. cm.
44060-01	45x31,6x5,5

Glass wall rack
Rastrelliera, fissaggio murale
Gläserhalter Wandmontage
Rack à verres fixation murale
Rack de copas, fijación mural

art.	dim. cm.
44060-02	45x31,6x5,5

Glass cleaning brush
Lavabicchieri
Gläserpüler
Brosse lave-verres
Cepillo lavavasos

art.	dim. cm.
44135-02	38x18x29

Glass cleaning brush, nylon
Spazzole lavabicchieri, nylon
Bierglasbürstenständer, nylon
Brosse lave-verres, nylon
Cepillo lavavasos, nilón

art.	h. cm.
44130-02	16,5
44130-03	21,5

Glass cleaning brush, nylon-aluminum
Spazzola lavabicchieri, nylon-alluminio
Bierglasbürstenständer, Nylon-Aluminium
Brosse lave-verres, nylon-alu
Cepillo lavavasos, nilón-aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
44130-01	15	19

Aluminum wall mounted bottle rack
Supporto a parete, alluminio
Alu-Wandständer
Support pour bouteilles en aluminium
Soporte mural, aluminio

art.	l. cm.	bot.
44056-04	41	4
44056-06	67	6

Dispensers not included. – Dosatori non inclusi.

Revolving bottle rack
Supporto rotante da banco
Theken-Drehständer vollständig
Support rotatif de comptoir
Soporte giratorio

art.	h. cm.	bot.
44057-04	70	4
44057-06	70	6

Dispensers not included. – Dosatori non inclusi.

Standard aluminum support
Supporto bottiglia, alluminio
Alu-Standard Ständer,
Support en aluminium
Soporte de botella, aluminio

art.	col.
44056-01	
44056-11	
44056-21	

Universal fitting, shelf or wall mounting.
Fissaggio universale, a ripiano o parete.

Chrome plated dispenser
Dosatore cromato
Verchromter Dosierer
Doseur chromé
Dosificador cromado

art.	ml.
44055-10	10
44055-50	50

Chrome plated dispenser
Dosatore cromato
Verchromter Dosierer
Doseur chromé
Dosificador cromado

art.	ml.
44055-20	20
44055-25	25
44055-30	30
44055-35	35
44055-40	40

Dispenser
Dosatore
Dosierer
Doseur
Dosificador

art.	ml.	col.
44055G30	30	
44055G40	40	
44055C30	30	
44055C40	40	

Automatic dispenser plug
Tappo dosatore automatico
Automatischer Portionierer
Bouchon doseur automatique
Bola dosificadora

art.	ml.
44058-20	20
44058-25	25
44058-30	30

Automatic dispenser plug
Tappo dosatore automatico
Automatischer Portionierer
Bouchon doseur automatique
Bola dosificadora

art.	ml.
44058-10	10
44058-40	40
44058-50	50

SS

Bottle pourer with cap
Tappo versatore con chiusura
Ausgießer mit Kappe
Bouchon avec clapet
Tapón vertedor con clerre

art.	pcs/pz
44111-02	2

Free flow pourer
Tappo versatore continuo
Permanentausgiesser
Bouchon verseur continu
Vertedor continuo

art.	pcs/pz	col.
44110-01	12	
44110-02	12	
44110-03	12	

Free flow pourer
Tappo versatore continuo
Permanentausgiesser
Bouchon verseur continu
Vertedor continuo

art.	pcs/pz	col.
44110-04	12	
44110-05	12	
44110-06	12	

Free flow pourer
Tappo versatore continuo
Permanentausgiesser
Bouchon verseur continu
Vertedor continuo

art.	pcs/pz
44110-00	12

Pourer
Tappo versatore
Ausgiesser
Bouchon verseur
Tapón vertedor

art.	U. Pack	col.
44119-01	6	
44119-02	6	
44119-03	6	
44119-04	6	
44119-06	6	

Pourer
Tappo versatore
Ausgiesser
Bouchon verseur
Tapón vertedor

art.
44114-01
44114-02
44114-03

Pourer set 3 pcs
Tappo versatore set 3 pz
Ausgiesser Satz 3 Stk
Bouchon verseur set 3 pcs
Tapón vertedor 3 piezas

art.	col.
44114G03	
44114C03	

Measure pourer
Tappo metrico
Portioniererausgiesser
Bouchon doseur
Caños dosificador

art.	ml.	U. Pack	col.
44118-10	10	6	
44118-20	20	6	
44118-25	25	6	
44118-30	30	6	

Measure pourer
Tappo metrico
Portioniererausgiesser
Bouchon doseur
Caños dosificador

art.	ml.	U. Pack	col.
44118-35	35	6	
44118-40	40	6	
44118-50	50	6	

Whiskey pourer
Tappo versatore
Ausgiesser
Bouchon verseur
Vertedor

art.	pcs/pz	col.
44112-01	12	
44112-02	12	

Champagne stopper
Tappo spumante
Sektflaschenstopfen
Bouchon à champagne
Tapón Champaña

art.
41608-20

Champagne stopper, chrome plated
Tappo spumante, cromato
Sektflaschenstopfen, verchromt
Bouchon à champagne chromé
Tapón Champaña cromado

art.
41608-04

Champagne stopper
Tappo spumante
Sektflaschenstopfen
Bouchon à champagne
Tapón Champaña

art.	col.
41608G04	
41608C04	

Champagne stopper
Tappo spumante
Sektflaschenstopfen
Bouchon à champagne
Tapón Champaña

art.
46796-00

Wine stopper
Tappo vino
Weinflashenstopfen
Bouchon à vin
Tapón vino

art.
41608-03

Vacuum pump wine preserver + 2 stoppers
Pompa sottovuoto per vino + 2 tappi
Wein-Vakuum-Pumpe + 2 Stopfen
Pompe à vide d'air + 2 bouchons
Bomba vacío vino + 2 tapones

art.
41500-00

Set 2 stoppers
Set 2 tappi
Satz 2 Stopfen
Jeu 2 bouchons
Juego 2 tapones

art.
41500-AA

Foil cutter
Taglia capsula
Folienchneider
Coupe-capsules
Cortacápsulas

art.
49858-07

Winged corkscrew
Cavatappi a doppia leva
Korkenzieher mit Doppelhebel
Tire-bouchon à double levier
Sacacorchos a doble palanca

art.
41699-10

Zinc alloy, chromed. – Cromato.

Waiter's corkscrew
Cavatappi cameriere
Kellner Korkenzieher
Tire-bouchon sommelier
Sacacorchos camarero

art.
41699-20

Waiter's corkscrew
Cavatappi cameriere
Kellner Korkenzieher
Tire-bouchon sommelier
Sacacorchos camarero

art.
41699-06

Bottle opener with collector box
Levacapsule con contenitore di raccolta
Flaschenöffner mit Sammelbehälter
Décapsuleur avec récipient de récupération
Abridor de botellas + caja de recuperación

art. dim. cm.
48223-00 12x7x30

Bottle opener
Levacapsule
Flaschenöffner
Décapsuleur
Abrebotellas

art.	dim. cm.	col.
41699-18	18x4	
41699G18	18x4	
41699C18	18x4	
41699B18	18x4	

Bottle opener
Levacapsule
Flaschenöffner
Décapsuleur
Abrebotellas

art. dim. cm.
41699-12 11x4

Bottle opener
Levacapsule
Flaschenöffner
Décapsuleur
Abrebotellas

art. dim. cm.
41699-04 11x4

Bar blade holster with belt clip
Fondina per levacapsule
Flaschenöffner-Halter
Etui pour décapsuleur
Funda para abrebotellas

art.	dim. cm.
41699-13	11x4

Bottle opener, nickelplated
Levacapsule nichelato
Flaschenöffner, vernickelt
Décapsuleur, nickelé
Abrebotellas, niquelado

art.
41699-03

SS

Can punch and bottle opener
Apriscatole/levacapsule
Dosen-/Flaschenöffner
Ouvre-boîte/décapsuleur
Abrelatas/botellas

art.
49860-00

B

Tepokushi skewers
Spiedini tepokushi
Tepokushi Spieße
Brochettes tepokushi
Pinchos tepokushi

art.	l. cm.	pcs/pz
48300-43	9	100
48300-33	15	100

B

Noshikushi skewers
Spiedini noshikushi
Noshikushi Spieße
Brochettes noshikushi
Pinchos noshikushi

art.	l. cm.	pcs/pz
48300-42	10,5	100

W

Toothpicks
Stuzzicadenti
Zahnstocher
Cure-dents
Palillos

art.	l. cm.	pcs/pz
48306-01	9	1000

Birch, double pointed, individually wrapped.
Betulla, 2 punte, imbustati singolarmente.

SS

Cocktail picks, 4 pcs
Spiedini cocktail, 4 pz
Cocktailspiesse, 4 Stk
Brochettes, 4 pièces
Palos, 4 piezas

art.	l. cm.	col.
41492-00	10	
41492G00	10	
41492C00	10	
41492B00	10	

PC

Glass clip holder
Clip reggibicchiere
Glashalter
Clip porte-verre
Soporte para vidrio

art.	U. Pack
44048-99	100

TRAYS - BAR & FAST FOOD

Non-slip tray, round
Vassoio antiscivolo, rotondo
Tablett, rutschfest, rund
Plateau antidérapant, rond
Bandeja antideslizante, redonda

art.	Ø cm.
41863-35	35
41863-40	40
41863-46	46

Non-slip tray, oval
Vassoio antiscivolo, ovale
Tablett, rutschfest, oval
Plateau antidérapant, ovale
Bandeja antideslizante, oval

art.	dim. cm.
41864-56	56x68

Non-slip tray, rectangular
Vassoio antiscivolo, rettangolare
Tablett, rutschfest, rechteckig
Plateau antidérapant, rectangulaire
Bandeja antideslizante, rectangular

art.	dim. cm.
41865-27	35x27
41865-31	41x31
41865-36	46x36
41865-40	41x56,5

Fast food tray
Vassoio fast food
Serviertablett, Fast Food
Plateau fast food
Bandeja fast food

art.	dim. cm.
41860-36	27x36,5
41860-43	30,7x43,5
41860-47	35,5x47

Fast food tray
Vassoio fast food
Serviertablett, Fast Food
Plateau fast food
Bandeja fast food

art.	dim. cm.
41861-44	30,7x44

Gastronorm tray
Vassoio Gastronorm
Serviertablett, Gastronorm
Plateau Gastronorm
Bandeja Gastronorm

art.	dim. cm.	col.
41862B11	53x32,5x1,6	
41862C11	53x32,5x1,6	
41862G11	53x32,5x1,6	

Euronorm tray
Vassoio Euronorm
Serviertablett, Euronorm
Plateau Euronorm
Bandeja Euronorm

art.	dim. cm.	col.
41862B53	53x37x1,6	
41862C53	53x37x1,6	
41862G53	53x37x1,6	

BAR HAPPY HOUR

APPETIZERS
AMUSE-BOUCHE

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41524-09	9	8,5	0,33

Snack holder, 4 pcs
Porta snack, 4 pz
Snack-Behälter, 4 Stk
Conteneur à snack, 4 pcs
Contenedor para snack, 4 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41524-04	7	6,5	0,15

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	dim. cm.
41527-12	10x8,5x6,5
41527-13	13x10,5x9

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	dim. cm.
41527-10	21,5x10,5x4,5
41527-11	26x13x5

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.
41523-08	8	7,5
41523-09	9	8,5

Snack holder
Mini tegame
Mini-Servierfanne
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	dim. cm.	lt.
41522-14	14,5x9,5x4,5	0,5

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	dim. cm.	col.
41527G10	21,5x10,5x4,5	
41527G11	26x13x5	

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	dim. cm.	col.
41527G12	10x8,5x6,5	
41527G13	13x10,5x9	

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
41523G08	8	7,5	
41523G09	9	8,5	

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41524-10	9,5	11,5	0,45

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41524-11	8,5	8,5	0,35

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41524-12	8,5	8,5	0,35

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41524C10	9,5	11,5	0,45	

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41524C11	8,5	8,5	0,35	

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41524C12	8,5	8,5	0,35	

Snack holder
Ciotola porta snack
Snack-Schale
Bol à snack
Cuenco para snack

art.	dim. cm.	lt.	col.
41532G15	15,5x12x5,5	0,7	
41532G23	23x15,5x6	1,4	

Aluminum, hammered surface.
Alluminio, superficie martellata.

Snack holder
Ciotola porta snack
Snack-Schale
Bol à snack
Cuenco para snack

art.	dim. cm.	lt.	col.
41532C15	15,5x12x5,5	0,7	
41532C23	23x15,5x6	1,4	

Aluminum, hammered surface.
Alluminio, superficie martellata.

Snack holder
Ciotola porta snack
Snack-Schale
Bol à snack
Cuenco para snack

art.	dim. cm.	lt.	col.
41532B15	15,5x12x5,5	0,7	
41532B23	23x15,5x6	1,4	

Aluminum, hammered surface.
Alluminio, superficie martellata.

Snack dispenser
Porta snack
Snackspender
Distributeur de snacks
Dispensador de snacks

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41521-01	8,5	15,5	0,35	
41521-02	8,5	15,5	0,35	

Glass container, screw cap, opening oval 3,5x2,5 cm. – Contenitore vetro, tappo a vite, apertura ovale 3,5x2,5 cm.

5 pcs tasting/dessert set
Set 5 pz aperitivo/degustazione
5 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 5 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-07	42x9x1,8	4x68

4 pcs canning jar set
Set 4 pz barattoli degustazione
4 Stück Verkostung-Gläser Set
Set 4 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 4 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-08	27,5x11x4	3x200

7 pcs canning jar set
Set 7 pz barattoli degustazione
5 Stück Verkostung-Gläser Set
Set 7 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-09	43x10x3	6x100

5 pcs tasting/dessert set
Set 5 pz aperitivo/degustazione
5 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 5 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-01	35x10	4x43

5 pcs tasting/dessert set
Set 5 pz aperitivo/degustazione
5 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 5 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-02	35x10	4x110

5 pcs tasting/dessert set
Set 5 pz aperitivo/degustazione
5 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 5 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-03	49x9,7x1,8	4x176

4 pcs tasting/dessert set
Set 4 pz aperitivo/degustazione
4 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 4 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 4 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-05	45x11x1,8	3x147

4 pcs tasting/dessert set
Set 4 pz aperitivo/degustazione
4 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 4 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 4 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-04	35x11x1,8	3x147

5 pcs tasting/dessert set
Set 5 pz aperitivo/degustazione
5 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 5 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.
41205-06	45x9x1,8

4 pcs tasting/dessert set
Set 4 pz aperitivo/degustazione
4 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 4 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 4 pz

art.	dim. cm.
41205-10	35x11x2

7 pcs tasting/dessert set
Set 7 pz aperitivo/degustazione
7 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 7 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 7 pz

art.	dim. cm.
41206-04	38x12x1

TRAYS WOOD EFFECT
VASSOI EFFETTO LEGNO

Rectangular platter
Vassoio rettangolare
Tablett, Rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

art.	GN	dim. cm.
44473-31	1/1	53x32,5x0,8
44473-32	1/2	32,5x26,5x0,8
44473-34	1/4	26x16x0,8
44473-33	1/3	32,5x17,5x0,8

Round platter
Vassoio rotondo
Tablett, Rund
Plateau rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.	h. cm.
44473-02	33	0,8
44473-03	43	0,8

Round platter with handle
Vassoio rotondo con manico
Tablett, Rund mit Griff
Plateau rond avec manche
Bandeja redonda con mango

art.	Ø cm.	h. cm.
44473-05	38	1,5

Rectangular platter with handle
Vassoio rettangolare con manico
Tablett Rechteckig mit Griff
Plateau rectangulaire avec manche
Bandeja rectangular con mango

art.	dim. cm.
44473-07	53x20x1,5

Rectangular platter with handle
Vassoio rettangolare con manico
Tablett Rechteckig mit Griff
Plateau rectangulaire avec manche
Bandeja rectangular con mango

art.	dim. cm.
44473-08	61x20x1,5

WOODEN SERVING BOARDS
TAGLIERI IN LEGNO

Each piece is carefully handcrafted therefore size, shape and finish may vary from piece to piece. Wash by hand with warm soapy water, do not to soak.

Ogni pezzo è realizzato a mano quindi dimensioni, forma e finitura variano da pezzo a pezzo. Lavare a mano con acqua tiepida e sapone. Non mettere in ammollo.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41327-01	45,5x20

Acacia wood. – Acacia.

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.
41327-02	25,5

Acacia wood. – Acacia.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	Ø cm.
41327-03	20,0
41327-04	25,5
41327-05	30,5

Acacia wood. – Acacia.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	Ø cm.
41327-06	19,5
41327-07	24,0
41327-08	29,5

Acacia wood. – Acacia.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	Ø cm.
41327-09	24
41327-10	30

Acacia wood. – Acacia.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41320-25	25x17x1,5

Olive wood. – Ulivo.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.	l.
41321-40	40x15x1,5	40+11
41321-44	44x20x2	44+12

Olive wood. – Ulivo.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.	l.
41322-25	25x16x1,5	25+8
41322-31	31x20x1,5	31+9

Olive wood. – Ulivo.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41325-20	20x12x3

Birch wood. – Betulla.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41325-30	30x20x3

Birch wood. – Betulla.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41325-40	40x15x3

Birch wood. – Betulla.

Serving board set 4 pieces
Tagliere set 4 pezzi
Servierbrett, 4-tlg
Planche de service, set 4 pièces
Tabla juego 4 piezas

art.	dim. cm.
41206-01	35x23x1,5

Pine wood & slate. – Pino & ardesia.

Serving board set 3 pieces
Tagliere set 3 pezzi
Servierbrett, 3-tlg
Planche de service, set 3 pièces
Tabla juego 3 piezas

art.	dim. cm.
41206-02	37x17x1,8

Pine wood & slate. – Pino & ardesia.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41326-26	26x18x2

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41326-33	33x20x2

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41326-40	40x15x2

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41326-43	43x12x2

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.

Coffee set 4 pieces
Servizio caffè 4 pezzi
Kaffeeset 4 Stk
Service à café 4 pièces
Servicio de café 4 piezas

art.	dim. cm.
41206-03	25x18,7x2,5

Acacia wood. – Acacia.

Serving board
Tagliere
Servier-Brett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41326-30	30,5x13x1,5

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.

Serving board
Tagliere
Servier-Brett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41326-36	36,5x15x1,5

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.

Serving board
Tagliere
Servier-Brett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41326-42	42x18x1,5

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.

Serving stand 2-tier
Alzata 2 piani
Servierstand 2-stufig
Support 2 niveaux
Soporte 2 pisos

art.	dim. cm.
41207-02	25x4,5x34,5

Beech. Slate cm. 31x13 - 41x18.
Faggio. Ardesia cm. 31x13 - 41x18.

Serving stand 3-tier
Alzata 3 piani
Servierstand 3-stufig
Support 3 niveaux
Soporte 3 pisos

art.	dim. cm.
41207-03	25x4,5x54

Beech. Slate cm. 21x8 - 31x13 - 41x18.
Faggio. Ardesia cm. 21x8 - 31x13 - 41x18.

Serving board with cast iron surface
Tagliere con inserto ghisa
Servierplatte mit Gusseiseneinsatz
Planche à servir avec insert en fonte
Tabla con inserto de hierro fundido

art.	Ø cm.	Por.
44250S30	30	1-2

Iroko wood. – Iroko.

Wooden service platter
Tagliere legno
Holzbrett
Planche à servir en bois
Tabla madera

art.	dim. cm.	Por.
44258-60	60x15	4-6

Acacia wood. – Acacia.

Wooden service platter
Tagliere legno
Holzbrett
Planche à servir en bois
Tabla madera

art.	dim. cm.	Por.
44264-35	25x35x1,8	1-2

Acacia wood. – Acacia.

Wooden service platter
Tagliere legno
Holzbrett
Planche à servir en bois
Tabla madera

art.	dim. cm.	Por.
44265-35	25x35x1,8	1-2

Acacia wood. – Acacia.

Twice sauce pot wooden platter
Porta coppette doppio
Schale-Träger doppel
Support à bol double
Soporte copa doble

art.	Ø cm.	dim. cm.
44256-02	5,5	8x20x1,8

Rubber wood. – Legno di gomma.

Triple sauce pot wooden platter
Porta coppette triplo
Schale-Träger dreifach
Support à bol triple
Soporte copa triple

art.	Ø cm.	dim. cm.
44256-03	5,5	8x28x1,8

Rubber wood. – Legno di gomma.

Quartet sauce pot wooden platter
Porta coppette quadruplo
Schale-Träger fierfach
Support à bol quadruple
Soporte copa cuatro veces

art.	Ø cm.	dim. cm.
44256-04	5,5	8x36x1,8

Rubber wood. – Legno di gomma.

Glasses, 12 pcs
Vasetti, 12 pz
Gläser, 12er Set
Verres, 12 pcs
Vasos, 12 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41589-04	5	3,5	0,035

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44846B05	5,5	4	0,02

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44466-11	7,5x7x4,5	0,05

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44466-12	11,5x7,5x3	0,06

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44466-13	11,5x6x5,5	0,04

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44466-14	8,5x7x6	0,07

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44466-15	8x8x4	0,1

NATURAL ELEGANT

A valid alternative to glass. Elegant and unbreakable ideals for HORECA pastry and ice cream sector. Made with high quality material that confers beside resistance also glossiness and perfect transparency. Bisphenol free. Thermal tolerance -18°C +70°C. Dishwasher safe: up to 50 washes. Can be reused several times and once disposed, they are 100% recyclable. Made in Italy.

La valida alternativa al vetro. Eleganti ed infrangibili ideali per il settore HORECA della pasticceria e gelateria. Realizzati con materiale di alta qualità che gli conferisce oltre alla resistenza anche lucidità e trasparenza. Privi di Bisfenolo. Tolleranza termica -18°C +70°C. Lavabili in lavastoviglie: fino a 50 lavaggi. Possono essere riutilizzati più volte e, una volta gettati, sono riciclabili al 100%. Prodotti made in Italy.

Tasting glass
Bicchierino degustazione
Verkostung Glas
Verrine dégustation
Vaso degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48368-05	6,4x4,6	5,3	50
48368-12	8,5x6	7,0	120
48368-20	10x7	8,3	200

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

Tasting glass
Bicchierino degustazione
Verkostung Glas
Verrine dégustation
Vaso degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48369-08	6,3x6,9	5,7	85
48369-14	7,3x8,1	6,7	140
48369-20	9x8,3	7,4	200

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

Tasting dish
Piattino degustazione
Verkostung Teller
Assiette dégustation
Platillo degustación

art.	dim. cm.	h. cm.
48372-08	8,5x9,6	2

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

Tasting bowl
Ciotolina degustazione
Verkostung Schale
Bol dégustation
Bol degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48359-01	6,5x6,5	1,5	15

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

Tasting glass
Bicchierino degustazione
Verkostung Glas
Verrine dégustation
Vaso degustación

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48354-01	4	8,5	80

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

Tasting bowl
Ciotolina degustazione
Verkostung Schale
Bol dégustation
Bol degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48357-01	7,5x7,5	3	50

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

Tasting glass
Bicchierino degustazione
Verkostung Glas
Verrine dégustation
Vaso degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48353-01	8,1x8,3	6,5	175

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

Tasting dish
Piattino degustazione
Verkostung Teller
Assiette dégustation
Platillo degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48355-01	8,5x8,5	1,5	20

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

Tasting bowl
Ciotolina degustazione
Verkostung Schale
Bol dégustation
Bol degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48358-01	10,5x5	3	11

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

Tasting bowl
Ciotolina degustazione
Verkostung Schale
Bol dégustation
Bol degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48356-01	8,5x8,5	3	30

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

FINGER FOOD - GLASS

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-01	5	5,5	100

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-02	3,5	9	76

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-03	6,5	5	110

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-04	7	5	100

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-05	3,8	8	110

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-06	4,5x3,5	8,5	65

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-07	4,5	7	77

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-08	5	6,5	80

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-09	4,5	6,5	110

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-10	7	5,5	90

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-11	4,5	8,5	100

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-12	5,5	3,5	100

FINGER FOOD

Oval tweested dish
Ovalina goccia

art. dim. cm.
41200-01 9x5x3

Eye dish
Ovalina occhio

art. dim. cm.
41200-02 8,1x5,6x3

Egg dish
Tegamino 2/m

art. dim. cm.
41200-03 8,5x6,8x2

Oval dish
Ovalina

art. dim. cm.
41200-04 10x5,5x2,7

Soya sauce dish
Rettangolare

art. dim. cm.
41200-05 8x5,5x1,8

Square dish
Piattino quadro

art. dim. cm.
41200-06 8x8x2,4

Oriental square dish
Quadrato orientale

art. dim. cm.
41200-07 7,5x7,5x3

Dye dish
Cubo

art. dim. cm.
41200-08 5,2x5,2x4

Chao dish
Quadrato punte

art. dim. cm.
41200-09 8x8x5

Tear dish
Foglia

art. dim. cm.
41200-10 8x7x3,4

Nem dish
Tronchetto

art. dim. cm.
41200-11 5,5x4,5x6,5

Rectangular w/lid
Rettangolare c/cop

art. dim. cm.
41200-13 10x5,5x4,5

Square pan with lid
Quadra c/cop

art. dim. cm.
41200-14 9x3,6x4,5

Oval pan with lid
Ovale c/cop

art. dim. cm.
41200-15 10,5x7x4,5

Rectangular pan
Casseruola rett.

art. dim. cm.
41200-16 10x5,5x4,5

Square pan
Casseruola quadra

art. dim. cm.
41200-17 9x3,6x4,5

Oval pan
Casseruola ovale

art.	dim. cm.
41200-18	10,5x7x4,5

Footed square dish
Quadrato

art.	dim. cm.
41200-32	10x10x1,2

Fish dish
Piattino pesce

art.	dim. cm.
41200-33	10,5x5x1,6

Small pan
Tegamino

art.	dim. cm.
41200-34	9,7x6x2,6

Mini pasta bowl
Mini ciotola pasta

art.	dim. cm.
41200-36	10x2,5x1,6

Square dish
Coppetta quadra

art.	dim. cm.
41200-40	7x7x3,5

Round bowl
Bolo tondo

art.	Ø cm.	h. cm.
41200-41	7	4,5

Small pot
Mini pentola

art.	dim. cm.
41200-49	5x5x5

Small bucket
Secchiello

art.	dim. cm.
41200-50	6x6x4,5

Colander
Colapasta

art.	dim. cm.
41200-51	7x7x4,5

Fruit case
Cassetta frutta

art.	dim. cm.
41200-52	8x5,5x2,3

Tin with lid
Scatoletta c/cop

art.	dim. cm.
41200-53	13,5x5,5x5

Tin with lid
Scatoletta c/cop

art.	Ø cm.	h. cm.
41200-54	8	4

French fries bowl
Vaschetta patatine

art.	dim. cm.
41200-58	13x10x4

Rectangular w/handles
Rettangolare c/m

art.	dim. cm.
41200-59	14x10x3,5

Rectangular lid
Coperchio rett.

art.	dim. cm.
41200-60	14x10

Oval w/handles
Ovale c/m

art.	dim. cm.
41200-61	14x9,5x3,5

Oval lid
Coperchio ovale

art.	dim. cm.
41200-62	14x9,5

Round w/handles
Tonda c/m

art.	Ø cm.	h. cm.
41200-63	13	5,5

Round lid
Coperchio tondo

art.	Ø cm.
41200-64	13

Ramequin
Ramequin

art.	Ø cm.	h. cm.
41200-46	10	5,0
41200-47	9	5,0
41200-48	8	4,5

Vintage tray
Vassoietto vintage

art.	dim. cm.
41200-55	15x10x1,7

Vintage tray
Vassoietto vintage

art.	dim. cm.
41200-56	22,3x14x2

Vintage tray
Vassoietto vintage

art.	dim. cm.
41200-57	29,5x20,5x2

TABLEWARE
TAVOLA

SERVING ITEMS
COMPLEMENTI

PLACEMATS & RUNNERS
TOVAGLIETTE & RUNNER

A key element in restaurant presentation, contributing to creating an elegant, organized, and clean atmosphere at the tables. Easy to clean, they save time and resources in the maintenance of table linens. They are easy to stack and store when not in use, saving space. By choosing placemats, we help reduce environmental impact, saving CO2 and water.

Un elemento fondamentale nella presentazione del ristorante che contribuisce a creare un'atmosfera elegante, ordinata e pulita dei tavoli. Facili da pulire, permettono di risparmiare tempo e risorse nella manutenzione della biancheria da tavola. Facili da impilare e riporre quando non utilizzate, risparmiando spazio. Scegliendo le tovagliette americane, aiutiamo a ridurre l'impatto ambientale, risparmiando CO2 e acqua.

Runner
Runner da tavola

art.	dim. cm.
42950-92	42x180

Sandy. – 50% Polyester 50% Polyvinyl chloride.

Runner
Runner da tavola

art.	dim. cm.
42950-93	42x180

Black. – 50% Polyester 50% Polyvinyl chloride.

Runner
Runner da tavola

art.	dim. cm.
42950-94	42x180

Brown. – 50% Polyester 50% Polyvinyl chloride.

RECTANGULAR PLACEMATS
TOVAGLIETTE RETTANGOLARI

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-17	45x30	6

Pearl Slate Grey. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-18	45x30	6

Pearl Light Brown. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-19	45x30	6

Pearl Beige. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-20	45x30	6

Light Blue. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-21	45x30	6

Pearl Blue. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-01	45x30	6

Tiger Pearl Gold. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-02	45x30	6

Tiger Pearl Silver. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-03	45x30	6

Tiger Pearl Anthracite.
EVA (Ethylene Vinyl Acetate).

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-04	45x30	6

Plain Bronze. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-05	45x30	6

Plain Anthracite. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-06	45x30	6

Plain Copper. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-07	45x30	6

Plain Dark Brown. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-08	45x30	6

Plain Silver. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-09	45x30	6

Plain Gold. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-10	45x30	6

Crocodile Gold. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-11	45x30	6

Crocodile Copper. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-12	45x30	6

Crocodile Clear Gold.
EVA (Ethylene Vinyl Acetate).

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-13	45x30	6

Crocodile Anthracite.
EVA (Ethylene Vinyl Acetate).

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-14	45x30	6

Skin Pearl Copper. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66529-15	45x30	6

Skin Pearl Gold. – EVA (Ethylene Vinyl Acetate).

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66530-01	43x30	6

Sage Green. – Recycled PU leather with painted edge. - Pelle PU riciclata con bordo verniciato.

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66530-02	43x30	6

Dove Grey. – Recycled PU leather with painted edge. - Pelle PU riciclata con bordo verniciato.

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66530-03	43x30	6

Anthracite. – Recycled PU leather with painted edge. - Pelle PU riciclata con bordo verniciato.

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66530-04	43x30	6

Brown. – Recycled PU leather with painted edge. - Pelle PU riciclata con bordo verniciato.

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66530-05	43x30	6

Mustard. – Recycled PU leather with painted edge. - Pelle PU riciclata con bordo verniciato.

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66530-06	43x30	6

Bordeaux. – Recycled PU leather with painted edge. - Pelle PU riciclata con bordo verniciato.

DROP PLACEMATS
TOVAGLIETTE GOCCIA

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66530-20	40x30	6

Petrol. – Printed PP with rubber backing. - PP stampato con base antiscivolo in gomma.

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66530-21	40x30	6

Bordeaux. – Printed PP with rubber backing. - PP stampato con base antiscivolo in gomma.

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	dim. cm.	h. cm.
66530-22	40x30	6

Beige. – Printed PP with rubber backing. - PP stampato con base antiscivolo in gomma.

ROUND PLACEMATS
TOVAGLIETTE ROTONDE

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.
66530-30	40	6

Sage. – PU leather with rubber backing. - Pelle PU con base antiscivolo in gomma.

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.
66530-31	40	6

Beige. – PU leather with rubber backing. - Pelle PU con base antiscivolo in gomma.

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.
66530-32	40	6

Orange. – PU leather with rubber backing. - Pelle PU con base antiscivolo in gomma.

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.
66530-33	40	6

Grey. – PU leather with rubber backing. - Pelle PU con base antiscivolo in gomma.

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.
66530-34	40	6

Petrol. – PU leather with rubber backing. - Pelle PU con base antiscivolo in gomma.

Placemats, set 6 pieces
Tovaglietta americana, set 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.
66530-35	40	6

Bordeaux. – PU leather with rubber backing. - Pelle PU con base antiscivolo in gomma.

NATURAL SLATE
ARDESIA NATURALE

Excellent coldness retention, food safe. The edges of the trays are broken to show the typical structure of the natural material. With anti-slip feet. No dishwasher proof. Material thickness: 6-9 mm.

Eccellente immagazzinamento del freddo, idonei al contatto alimentare. Gli angoli dei piani sono spezzati per evidenziare la tipica struttura del materiale. Con piedini antiscivolo. Non idonei al lavaggio in lavastoviglie. Spessore: 6-9 mm.

Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Placa

art.	dim. cm.
41585-37	20x10

Tray
Plancia
Platte
Plateau
Placa

art.	GN	dim. cm.
41585-11	1/1	53x32,2
41585-12	1/2	32,5x26,5
41585-13	1/3	32,5x17,5
41585-24	1/4	26,5x16,5
41585-23	2/4	53x16,2

Square tray
Plancia quadra
Platte, viereckig
Plateau carré
Placa cuadrada

art.	dim. cm.
41585-25	25x25
41585-30	30x30

Rectangulat tray
Plancia rettangolare
Platte, rechteckig
Plateau rectangulaire
Placa rectangular

art.	dim. cm.
41585-45	45x30

Round tray
Plancia tonda
Platte, rund
Plaque ronde
Placa redonda

art.	Ø cm.
41586-22	22
41586-28	28
41586-33	33
41586-38	38

Square tray, 4 pcs set
Plancia quadra, set 4 pz
Platte, viereckig, Satz 4 Stk
Plateau carré, set 4 pcs
Placa cuadrada, juego 4 pz

art.	dim. cm.
41585-10	10x10

Tray with holes
Vassoio con fori
Platte mit Absätze
Plat avec trous
Placa con agujeros

art.	Ø cm.	dim. cm.
41585-01	6	25x12

Tray with holes
Vassoio con fori
Platte mit Absätze
Plat avec trous
Placa con agujeros

art.	Ø cm.	dim. cm.
41585-02	6	15x8

Tray with holes
Vassoio con fori
Platte mit Absätze
Plat avec trous
Placa con agujeros

art.	Ø cm.	dim. cm.
41585-03	6	28x10

Tray with dome
Piatto con campana
Platte mit Glashaube
Plat avec cloche
Bandeja y campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41585-00	10,5	8

Tray 2-tier
Alzata 2 piani
Etagère 2-stufig
Présentoir 2 niveaux
Bandeja 2 niveles

art.	Ø cm.	h. cm.
41587-25	20-25	24

Tray 3-tier
Alzata 3 piani
Etagère 3-stufig
Présentoir 3 niveaux
Bandeja 3 niveles

art.	Ø cm.	h. cm.
41587-03	20-25-30	34

Acacia wood.

Revolving platter
Supporto girevole
Servierplatt, drehbar
Présentoir tournant
Soporte rotatorio

art.	Ø cm.	h. cm.
41587-32	32	2,5

Tray
Plancia
Platte
Plateau
Placa

art.	dim. cm.	fits/per
41585-51	24x15	44842-30
41585-52	47x10	44843-24
41585-53	26,5x20,5	44843-12
41585-54	32x12	44842-35

BLACK & BROWN
NERO & MARRONE

The rough surface structure creates a natural appearance. The black bowls and trays with brown border stage your dishes in a very stylish way.

La struttura superficiale ruvida crea un aspetto naturale. Le ciotole e i vassoi neri con bordo marrone mettono in scena le pietanze in modo molto elegante.

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44480-10	14	6,0	0,3
44480-11	19	8,0	0,8
44480-12	21	8,5	1,0

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44480-15	11	3,5	0,13
44480-16	14	4,0	0,20
44480-20	30,5	8,5	2,00

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44480-03	14,5x14,5x2

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44480-06	26,5x16,5x4

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44480-07	8,5	2,5	0,05

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44480-08	11,5	3	0,04

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44480-09	11	5,5	0,2

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44480-19	32,5x23,5x4,5

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44480-00	25,5x14x5,5	0,4
44480-01	36x19x8	0,9

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44480-04	22,5x15x3
44480-05	27,5x11x2

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44480-17	19,5x9,5x2
44480-18	39x16x3

CLAY
ARGILLA

Serving and buffet items, an imitation of clay, either white with brown border or dark brown with terracotta border. The surface is inside and outside fine-matt. Feels like real clay.

Piatti da servizio e buffet, un'imitazione dell'argilla, sia bianchi con bordo marrone o moro con bordo terracotta. La superficie interna ed esterna è finemente opaca. Effetto argilla anche al tatto.

Soup plate
Piatto fondo
Teller tief
Assiette creuse
Plato hondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-20	20,5	3	0,5	

Soup plate
Piatto fondo
Teller tief
Assiette creuse
Plato hondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-21	20,5	3	0,5	

Flat plate
Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano

art.	dim. cm.	col.
44478-22	14x13x2,5	

Flat plate
Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano

art.	dim. cm.	col.
44478-23	14x13x2,5	

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-24	12,5	6	0,37	
44478-26	16	7	0,70	

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-25	12,5	6	0,37	
44478-27	16	7	0,70	

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-28	16,5	4	0,5	

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-29	16,5	4	0,5	

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-30	21	8	1,45	

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-31	21	8	1,45	

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.	col.
44478-32	30,5x10x7,5	0,17	
44478-34	42x14x9,5	0,65	

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.	col.
44478-33	30,5x10x7,5	0,17	
44478-35	42x14x9,5	0,65	

MF

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44481-01	18,5x11,5x3	0,2

MF

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44481-02	20,5	8	1,2

FINE MELAMINE
KIDDIE

A practical and funny series for children but not only. Simple shapes, bright colors. The decoration in its simplicity of the circles, brings a good mood to the table. Suitable for both indoor and outdoor spaces, but also a smart choice for catering services and large numbers.

Una serie pratica e divertente per i bambini ma non solo. Forme semplici, colori sgargianti. Il decoro nella sua semplicità dei cerchi, porta buonumore a tavola. Adatta sia agli spazi indoor che outdoor, ma anche una scelta intelligente per servizi di catering e grandi numeri.

Flat plate
Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano

art.	Ø cm.
17621-01	20

Flat plate
Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano

art.	Ø cm.
17621-02	25

Soup plate
Piatto fondo
Teller tief
Assiette creuse
Plato hondo

art.	Ø cm.	h. cm.
17621-09	17	4

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
17621-80	11	5,5	260

Cup
Tazza
Tasse
Tasse
Taza

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
17621-40	7	7,5	180

Tumbler
Bicchiere
Becher
Gobelet
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
17621-44	8,5	9	260

Spoon
Cucchiaio
Löffel
Cuillère
Cuchara

art.	dim. cm.
17621-90	14,5x3

Fork and spoon
Forchetta e cucchiaio
Gabel und Löffel
Fourchette et cuillère
Tenedor y cuchara

art.	dim. cm.
17621-92	19x3,5

GLASS JARS
VASETTI WECK

Perfect for the sterilization and pasteurization of any product, fruit, vegetables, but also meat, fish, foie gras or delicatessen products. They are suitable for serving jams and sauces: they also look beautiful on the table. They are perfect for cooking and serving on the table. They are 100% pure glass, so they do not release harmful substances into food, they resist very high temperatures (up to 200°C in the oven), they can be washed in the dishwasher (including seal).

Perfetti per la sterilizzazione e la pastorizzazione di qualsiasi prodotto, di frutta verdura ma anche di carne, pesce, fois gras o prodotti di salumeria. Sono indicati per servire marmellate e salse di accompagnamento: inoltre belli da vedere sulla tavola. Sono i vasetti perfetti per la vasocottura e per servire in tavola. Sono al 100% in puro vetro, quindi non rilasciano sostanze nocive nel cibo, resistono a temperature elevatissime (fino a 200°C in forno), si possono lavare in lavastoviglie (guarnizione compresa).

Glasses with cover, 12 pcs
Vasetti con coperchio, 12 pz
Gläser mit Deckel, 12er Set
Verres avec couvercle, 12 pcs
Vasos con tapa, 12 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-08	6	5,5	80
41589-14	6	7,0	140

Glasses with cover, 12 pcs
Vasetti con coperchio, 12 pz
Gläser mit Deckel, 12er Set
Verres avec couvercle, 12 pcs
Vasos con tapa, 12 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-16	6	8	160

Glasses with cover, 12 pcs
Vasetti con coperchio, 12 pz
Gläser mit Deckel, 12er Set
Verres avec couvercle, 12 pcs
Vasos con tapa, 12 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-22	7	8	220

Glasses with cover, 12 pcs
Vasetti con coperchio, 12 pz
Gläser mit Deckel, 12er Set
Verres avec couvercle, 12 pcs
Vasos con tapa, 12 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-07	5,5	6	75

Glasses with cover, 6 pcs
Vasetti con coperchio, 6 pz
Gläser mit Deckel, 6er Set
Verres avec couvercle, 6 pcs
Vasos con tapa, 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-29	9	9	290

Glasses with cover, 6 pcs
Vasetti con coperchio, 6 pz
Gläser mit Deckel, 6er Set
Verres avec couvercle, 6 pcs
Vasos con tapa, 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-59	11	9	580

Glasses with cover, 2 pcs
Vasetti con coperchio, 2 pz
Gläser mit Deckel, 2er Set
Verres avec couvercle, 2 pcs
Vasos con tapa, 2 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-58	11	11	580

Glasses with cover, 3 pcs
Vasetti con coperchio, 3 pz
Gläser mit Deckel, 3er Set
Verres avec couvercle, 3 pcs
Vasos con tapa, 3 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-37	11	7,5	370

Bottles with cover, 6 pcs
Bottigliette con coperchio, 6 pz
Flaschen mit Deckel, 6er Set
Bouteilles avec couvercle, 6 pcs
Botellas con tapa, 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-25	6,5	14,5	250

Bottles with cover, 6 pcs
Bottigliette con coperchio, 6 pz
Flaschen mit Deckel, 6er Set
Bouteilles avec couvercle, 6 pcs
Botellas con tapa, 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-50	6,5	19	500

Bottles with cover, 6 pcs
Bottigliette con coperchio, 6 pz
Flaschen mit Deckel, 6er Set
Bouteilles avec couvercle, 6 pcs
Botellas con tapa, 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-99	6,5	25,5	1000

Covers, 12 pcs
Coperchi, 12 pz
Deckel, 12er Set
Couvercle, 12 pcs
Tapa, 12 pz

art.	Ø cm.	fits/per
41589-00	7	25/50/99/08
	-	14/16/22

Beech wood, silicone seal.
Faggio, guarnizione silicone.

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	fits/per
41589-01	11	37/58

Beech wood, silicone seal.
Faggio, guarnizione silicone.

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	fits/per
41589-02	10,5	37/58

Silicone seal. – Guarnizione silicone.

Rubber rings, 10 pcs
Guarnizioni, 10 pz
Gummidichtringe, 10er Set
Joints, 10 pièces
Juntas, 10 piezas

art.	Ø cm.	fits/per
41589-AA	6	08/14/16
41589-BB	9	20/29
41589-CC	11	37/58/59

Airtight covers, 5 pcs
Coperchi ermetici, 5 pz
Frischhaltedeckel, 5er Set
Couvercles hérmetiques, 5 pcs
Tapas herméticas, 5 pz

art.	fits/per
41589-AC	08/14/16
	25/50/99

Cover clamps, 8 pcs
Clip, 8 pezzi
Deckel-Klammer, 8er Set
Clips crochets, 8 pcs
Abrazaderas, 8 pz

art.
41589-AB

Glasses (without lid), 12 pcs
Vasetti (senza coperchi), 12 pz
Gläser (ohne Deckel), 12er Set
Verres (sans couvercle), 12 pcs
Vasos (sin tapa), 12 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-04	5	3,5	35
41589C08	6	5,5	80
41589C16	6	8,0	160

Insulated beverage server
Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

art.	lt.
41650-06	0,6
41650-10	1,0
41650-13	1,5

Insulated beverage server
Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

art.	lt.
41646-06	0,75
41646-10	1,00
41646-15	1,50
41646-20	2,00

Insulated beverage server
Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

art.	lt.
42409-10	1,0
42409-15	1,5
42401-20	2,0

Insulated beverage server
Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

art.	lt.
42405-10	1
42405-20	2

Insulated beverage server
Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
42403-01	16	20	1

8 cups. – 8 tazze.

Insulated beverage server
Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
42403B01	16	20	1

8 cups. – 8 tazze.

French press
Caffettiera pressa filtro
Kaffeebereiter
Cafetière à piston
Jarra para infusiones

art.	ml.	col.
42407-03	350	
42407-06	600	

French press
Caffettiera pressa filtro
Kaffeebereiter
Cafetière à piston
Jarra para infusiones

art.	ml.
42408-03	350
42408-06	600
42408-08	800

Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44999-09	10	15	0,9
44999-16	12	20	1,6

Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-03	26	29	3

Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44994-00	14	29	2,5

Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-02	16,5	26	2

Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

art.	dim. cm.	lt.
44871-28	12x13,8	0,5
44871-30	17,4x17	1,0
44871-32	18,7x19,8	1,5
44871-34	21,6x18,8	2,0

Temp.: -30° +120°C.

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	fits/per	U. Pack
44871-29	lt 0,5	10
44871-31	lt 1,0	10
44871-33	lt 1,5	10
44871-35	lt 2,0	10

Temp.: -40° +100°C.

Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	lt.
44991-05	7,5	0,5
44991-10	8,0	1,0
44991-15	9,0	1,5

Ideal for water, juices, milk, cereals, etc. Borosilicate glass. Cork lid. – Ideale per acqua, succhi, latte, cereali, ecc. Vetro borosilicato. Coperchio sughero.

Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44995-15	9,5	27	1,5

Stainless steel lid. – Coperchio inox.

Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-15	10	26	1,5

Stainless steel lid with integrated strainer for cores or ice. – Coperchio inox con filtro integrato per semini o ghiaccio.

Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44995-10	9,5	29	1

Spout opens and closes automatically while serving. – Tappo versatore apre e chiude automaticamente.

Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-10	8	25	1

Stainless steel lid. – Coperchio inox.

Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h.	lt.
68270-15	10,5	33	1,8

Stainless steel lid. – Coperchio inox.

Tea strainer
Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

art.	Ø cm.
41529-05	5

Tea strainer
Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

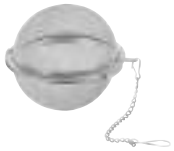
art.	Ø cm.
41530-05	5

Tea strainer
Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

art.	Ø cm.
41530-11	5

Tea strainer
Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

art.	Ø cm.
41530-07	7,5



Tea strainer
Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

art.	Ø cm.
42617-04	4,5
42617-05	5,0
42617-06	6,5
42617-07	7,5

Toast rack
Portatoast
Toastständer
Support pour toast
Porta tostadas

art.	dim. cm.
41599-08	20x11x5,7

Egg cup
Portauovo
Eierbecher
Coquetier
Soporte huevos

art.	Ø cm.
41598-00	8,5

Egg cup, 4 pcs set
Portauovo, set 4 pz
Eierbecher, 4 Stk
Coquetier, set 4 pcs
Soporte huevos, set 4 pz

art.	Ø cm.
41597-04	8,5

Butter dish
Coppa burro
Butterservierer
Beurrier
Mantequillera

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41567-07	9	9	70

Glass. – Vetro.

Butter dish
Coppa burro
Butterservierer
Beurrier
Mantequillera

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
41567-08	9x9	9	75

Glass. – Vetro.

Butter spreader
Spalmaburro
Butterstreicher
Tartineur
Paleta mantequilla

art.	l. cm.
41568-13	13

Mustard cup
Senapiera
Senfschale
Moutardier
Mostacero

art.	Ø cm.
41564-07	7

SS PR

Butter cup
Coppa burro
Butterservierer
Coupe à beurre
Copa mantequilla

art.	Ø cm.
41563-07	7

SS PR

Butter cup
Coppa burro
Butterservierer
Coupe à beurre
Copa mantequilla

art.	Ø cm.
41561-09	9

SS

Gravy boat with foot
Salsiera con piede
Saucière mit Fuss
Saucière sur pied
Salsera con pie

art.	lt.
41615-01	0,15
41615-03	0,25
41615-05	0,45

PR

Soup bowl, lion-headed
Ciotola testa di leone
Suppentasse Löwenkopf
Soupière tête de lion
Tazón cabeza de león

art.	Ø cm.	lt.
44379-03	11	0,35

SS

Fruit basket, oval
Cesto frutta, ovale
Obstschale, oval
Panier à fruits, ovale
Cesta fruta, oval

art.	dim. cm.
42956-19	19x15
42956-24	24,5x18
42956-28	28x21

SS

Fruit basket, round
Cesto frutta, tondo
Obstschale, rund
Panier à fruits, rond
Cesta fruta, redonda

art.	Ø cm.
41629-17	17,0
41629-20	20,0
41629-25	25,5

Bread basket, cotton linen
Cesto pane, fodera cotone
Brotkorb, Baumwollfutter
Panier, doublure en coton
Cesta pan, forro de algodón

art.	Ø cm.	h. cm.
42881-24	24	8

Powder coated metal.
Metallo verniciato a polvere.

Bread basket, cotton linen
Cesto pane, fodera cotone
Brotkorb, Baumwollfutter
Panier, doublure en coton
Cesta pan, forro de algodón

art.	dim. cm.
42881-25	25x20x8

Powder coated metal.
Metallo verniciato a polvere.

Bread basket, cotton linen
Cesto pane, fodera cotone
Brotkorb, Baumwollfutter
Panier, doublure en coton
Cesta pan, forro de algodón

art.	dim. cm.
42881-26	24x20x8

Powder coated metal.
Metallo verniciato a polvere.

Wire basket, cotton linen
Cesto in filo, fodera cotone
Drahtkorb, Baumwollfutter
Panier métallique, doublure en coton
Cesta de alambre, forro de algodón

art.	dim. cm.
42878-17	17x12,5x8
42878-25	25x15,5x12

Wire basket, cotton linen
Cesto in filo, fodera cotone
Drahtkorb, Baumwollfutter
Panier métallique, doublure en coton
Cesta de alambre, forro de algodón

art.	dim. cm.
42877-17	17x12,5x8
42877-25	25x17x12

Kraft paper bag, washable
Cesto pane di carta kraft lavabile
Kraftpapierbrottasche, waschbar
Panier en papier kraft lavable
Cesta pan de papel kraft lavable

art.	Ø cm.	h. cm.
42879M12	12	12
42879M15	10	15
42879M22	13	22
42879M25	18	25

Kraft paper bag, washable
Cesto pane di carta kraft lavabile
Kraftpapierbrottasche, waschbar
Panier en papier kraft lavable
Cesta pan de papel kraft lavable

art.	Ø cm.	h. cm.
42879K12	12	12
42879K15	10	15
42879K22	13	22
42879K25	18	25

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42948-18	10	7
42948-20	20	7
42948-25	25	7

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42948-23	23x15x6,5

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42935-19	19	9
42935-26	26	9

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42944-23	23	7

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42945-27	27x20x10

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42945-18	18x13x6,5
42945-23	23x15x6,5

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42974B13	13	10	
42974M13	13	10	

Canvas bag, round
Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42875-17	17	11	
42875-20	20	12	

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

Canvas bag, round
Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42875B17	17	11	
42875B20	20	12	

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

Canvas bag, round
Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42876-12	12	15	

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

Canvas bag, oval
Cesto cotone, ovale
Brottasche, oval, Baumwolle
Panier à pain ovale, coton
Cesta pan , algodón

art.	dim. cm.	col.
42876-20	20x15x10	
42876-25	25x18x12	

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

Canvas bag, round
Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain, coton
Cesta pan, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42873-01	19	23	

Ceramic stone pillow included. Easy to heat up in microwave for 90 sec. at 500 Watt. – Cuscino con sfere ceramica incluso. Scaldare in microonde per 90 secondi a 500 Watt.

Canvas bag, round
Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain, coton
Cesta pan, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42873-02	19	23	

Ceramic stone pillow included. Easy to heat up in microwave for 90 sec. at 500 Watt. – Cuscino con sfere ceramica incluso. Scaldare in microonde per 90 secondi a 500 Watt.

Bowl, oval
Ciotola ovale
Schüssel, oval
Bassine ovale
Cuenco oval

art.	dim. cm.
42931-19	19,5x17

Truffle-slicer
Tagliatartufi
Trüffelschneider
Coupe-truffes
Corta trufa

art.	des.	dim. cm.
48237-00	plain	21x8,5
48237-01	serrated	21x8,5

Truffle-slicer
Tagliatartufi
Trüffelschneider
Coupe-truffes
Corta trufa

art.	des.	dim. cm.
48236-00	plain	21x8,5
48236-01	serrated	21x8,5

Rosewood handle. – Manico in palissandro.

Truffle jar
Contenitore tartufi
Trüffel-Verpackung
Récipient à truffes
Envasado para trufa

art.	Ø cm.	h. cm.
48237-99	6	4,5

For transport and storage, prevents weight loss. – Per trasporto e conservazione, previene il calo di peso.

Truffle server
Servitartufi
Trüffel-Service
Service à truffes
Servidor de trufas

art.	dim. cm.
48237-35	30x20x9

Chesnut wood. – Castagno.

Tray with dome cover
Vassoio con campana
Tablett mit Haube
Plat avec cloche
Bandeja con campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41416-18	18,5	24,5

Beech wood tray with glass cover Ø 16 H 22,5 cm. – Vassoio in legno di faggio con coperchio in vetro Ø 16 H 22,5 cm.

Salt/pepper shaker set
Set spargisale/pepe
Salz- und Pfefferstreuer-Set
Set salière et poivrier
Juego salero y pimentero

art.	Ø cm.	h. cm.
42924-02	5	6,5

Condiment set, 2 pcs
Set 2 pz sale e pepe
Menage, 2-teilig
Ménagère, 2 pièces
Servicio de mesa, 2 piezas

art.	dim. cm.	gr.
42927-02	3x3x5	14

Universal holes. – Fori universali.

Salt/pepper shaker, chrome top
Spargisale/pepe cromato
Salz-/Pfefferstreuer, verchromt
Salière/poivrier, chromé
Salero/pimentero, cromado

art.	Ø cm.	h.	gr.
42928-00	4,5	11	57

Universal holes. – Fori universali.

Salt/pepper shaker, set 12 pcs
Spargisale/pepe, set 12 pz
Salz-/Pfefferstreuer, 12 Stk
Salière/poivrier, set 12 pcs
Salero/pimentero, juego 12 pz

art.	Ø cm.	h. cm.
42926-12	3	9

Salt shaker
Spargisale
Salzstreuer
Salière
Salero

art.	Ø cm.	h. cm.
42922-08	8	17

For french fries, cover to screw.
Per patatine fritte, coperchio a vite.

Condiment set, 2 pcs
Sale e pepe, 2 pezzi
Menage, 2-teilig
Ménagère, 2 pièces
Servicio de mesa, 2 piezas

art.	dim. cm.
42929-01	11,5x5,5x17

Wood base, satin polished handle.
Base legno, manico satinato.

Condiment set, 2 pcs
Servizio oliera, 2 pezzi
Menage, 2-teilig
Ménagère, 2 pièces
Servicio de mesa, 2 piezas

art.	dim. cm.
42929-02	16x7,5x24,5

Wood base, satin polished handle.
Base legno, manico satinato.

Condiment set, 4 pcs
Servizio oliera, 4 pezzi
Menage, 4-teilig
Ménagère, 4 pièces
Servicio de mesa, 4 piezas

art.	dim. cm.
42929-03	15,5x12x24,5

Wood base, satin polished handle.
Base legno, manico satinato.

Set 4 condiment bottles
Set 4 bottiglie portacondimenti
Gewürzflaschen-Set 4-Tlg
Set 4 bouteilles à condiments
Juego 4 botellas condimentos

art.	dim. cm.	ml.
41581-04	11x11x27,5	280 x4

Glass, metal, PP. – Vetro, metallo, PP.

Oil and winegar stand
Porta olio/aceto
Essig u. Öl-Stand
Porte huile et vinaigre
Soporte para aceite y vinagre

art.	dim. cm.
66362-02	12,5x6x27

Oil/vinegar sprayer, 2 pcs
Nebulizzatore olio/aceto, 2 pz
Öl-/Essigsprühflasche, 2 Stück
Nébuliseur huile vinaigre, 2 pièces
Nebulizador aceite/vinagre, 2 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41635-02	4	18	110

Condiment set, 4 pcs
Servizio oliera, 4 pezzi
Menage, 4-teilig
Ménagère, 4 pièces
Servicio de mesa, 4 piezas

art.	dim. cm.
41638-04	17,5x10,5x23

Condiment set, 2 pcs
Servizio oliera, 2 pezzi
Menage, 2-teilig
Ménagère, 2 pièces
Servicio de mesa, 2 piezas

art.	dim. cm.
41638-02	14,5x8,5x23

Condiment set, 2 pcs
Sale e pepe, 2 pezzi
Menage, 2-teilig
Ménagère, 2 pièces
Servicio de mesa, 2 piezas

art.	dim. cm.
41638-12	10,5x6,5x16

Condiment set, 3 pcs
Set sale, pepe, stecchi
Menage, 3-teilig
Ménagère, 3 pièces
Servicio de mesa, 3 piezas

art.	Ø cm.	h. cm.
41638-13	10,5	16

Cheese jar
Formaggiera
Käsedose
Fromagère
Quesera

art.	Ø cm.	h. cm.
41638-01	10,5	7

Cheese shaker
Spargiformaggio
Käsestreuer
Poudreuse à fromage
Coltelera de queso

art.	ml.
42921-00	360

Cutlery/breadstick basket
Portaposate/grissini
Besteck-/Salzstangenkorb
Panier à couverts/gressins
Cesta cubiertos/palitos de pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42584-01	12	15	
42584M01	12	15	

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42584-02	27x10x4,5	
42584M02	27x10x4,5	

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42584-04	53x32,5x10	
42584M04	53x32,5x10	

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42584B05	53x32,5x9	
42584-05	53x32,5x9	

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42584-06	26x18x15	
42584-07	26x18x15	

Table caddy
Portacondimenti
Tisch-Caddy
Caddy de table
Caddy de mesa

art.	dim. cm.	h. cm.
42583-25	17x17	25

Table caddy
Portacondimenti
Tisch-Caddy
Caddy de table
Caddy de mesa

art.	Ø cm.	h. cm.
42583-24	20	24

Table caddy
Portacondimenti
Tisch-Caddy
Caddy de table
Caddy de mesa

art.	dim. cm.	h. cm.
42583-11	24x18	11

Table caddy
Portacondimenti
Tisch-Caddy
Caddy de table
Caddy de mesa

art.	dim. cm.	h. cm.
42583-14	18x18	14

Table caddy
Portacondimenti
Tisch-Caddy
Caddy de table
Caddy de mesa

art.	Ø cm.	h. cm.
41639-17	17,5	8,5

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	Ø cm.	h. cm.
41639-11	11,5	14

Table caddy 4 compartments
Portacondimenti 4 comparti
Tisch-Caddy 4-Fächer
Caddy de table 4 compartiments
Caddy de mesa 4 compartimentos

art.	dim. cm.
41639-30	17x17x10

Compartments/Scomparti 7x7 cm.

Table caddy 6 compartments
Portacondimenti 6 comparti
Tisch-Caddy 6-Fächer
Caddy de table 6 compartiments
Caddy de mesa 6 compartimentos

art.	dim. cm.
41639-40	27x17x10

Compartments/Scomparti 7,5x7,5 cm.

Table-cloth clips, 4 pcs set
Fermatovaglia, set 4 pz
Tischtuch Klammer, 4 Stk
Pinces à nappe, 4 pièces
Pinzas para mantel, 4 piezas

art.
42953-04

For table/Per tavoli h 3 cm.

Napkin holder
Legatovagliolo
Serviettenring
Porteserviette
Servilletero

art.
42955-00

Dome cover
Cloche
Speiseglocke
Cloche
Cubreplatos

art.	Ø cm.	h. cm.
41560-28	29	18

Pocket crumbler
Raccoglibriciole tascabile
Krümelsammler taschenformat
Ramasse miettes de poche
Recogemigas de Cuencosillo

art.	dim. cm.
42593-00	14x2,7

Table crumbler
Raccoglibriciole a tubo
Krümelsammler
Ramasse miettes
Pala recogemigas

art.	dim. cm.
41679-23	23,5

Raclette maker, 4 pans
Macchina per raclette, 4 padelle
Raclette Tischgerät, 4 Pfannen
Appareil à raclette, 4 poélons
Máquina raclette

art.	dim. cm.	W
41318-00	51x10x12	600

Non-stick upper plate for all cooking (vegetables, meats, etc.). – Piastra superiore antiaderente per tutte le cotture (verdure, carne, ecc.).

Raclette maker
Macchina per raclette
Raclette Tischgerät
Appareil à raclette
Máquina raclette

art.	dim. cm.	W
42420-06	44,5x21,5x30	850

Adjustable height. Suitable for cheese size 1/6 to 1/3 of a wheel. In stainless steel and painted steel. – Altezza regolabile. Per da 1/6 a 1/3 di una forma. In acciaio inossidabile e acciaio verniciato.

Raclette maker
Macchina per raclette
Raclette Tischgerät
Appareil à raclette
Máquina raclette

art.	dim. cm.	W
42420-08	46x26,5x40	850

Tiltable cheese holder. Adjustable height. Ideal for 6-8 people, 1/2 shape. Cheese holder in s/s and epoxy painted steel structure. – Porta formaggio inclinabile. Altezza regolabile. Ideale per 6-8 persone, 1/2 forma. Porta formaggio inox e struttura in acciaio verniciato epossidico.

Fondue set, copper
Set fonduta, rame
Fondue-Service, Kupfer
Service à fondue, cuivre
Servicio para fondues, cobre

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
15430-11	16	26	1,45

Cheese fondue set
Set fonduta formaggio
Käsefondue-Service
Service à fondue fromage
Servicio para fondues queso

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41311-00	20	18	1

SS

Fondue set 13 pcs
Set fonduta 13 pz
Fondue-Service 13 Stk
Service à fondue 13 pcs
Servicio para fondues 13 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41312-00	22	23	2,2

Dipping forks, 6 pcs
Set forchette, 6 pz
Fonduegabeln, 6 Stk
Cureттes à fondue, 6 pièces
Tenedores para fondue, 6 pz

art.	l. cm.
15428-06	24

SS

Stand with grill stone
Supporto con pietra ollare
Träger mit Kochstein
Pierre à cuire avec support
Soporte con piedra

art.	dim. cm.
41315-02	17x20x12

Table barbecue
Barbecue da tavola
Tischgrillplatte
Barbecue de table
Parrilla de mesa

art.	dim. cm.
44227-30	25x38x11,5

Hot plate/Griglia 22x30 cm. Enmelled cast iron and beechwood. – Ghisa smaltata e legno di faggio.

SS

Table barbecue, 1 closed side
Barbecue da tavola, da esterno
Tischgrill, 1 geschlossene Seite
Barbecue de table 1 foyer fermé
Barbacoa de mesa, 1 lado cerrado

art.	dim. cm.	Kg.
41313-00	33x22x20	7,3

Also for outdoor use. Solid beech board. Can be put in the dishwasher once disassembled.
Anche per uso all'esterno. Tagliere in faggio massiccio. Può essere lavato in lavastoviglie una volta smontato.

Plate warmer
Rechaud
Speisenwärmer
Chauffe-plats
Calentador de platos

art.	dim. cm.
41569-34	34x13x6

Mussel pot, enamel cast-iron
Cocotte per molluschi, ferro smaltato
Muscheltopf, emaillierts Stahlblech
Casserole coquillage, émaillée
Cacerola para mejillones, esmaltada

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
42414-05	13,5	9,0	0,75
42414-10	18,0	12,0	2,60
42414-15	20,0	13,0	3,30
42414-20	24,0	13,5	5,20

Not suitable for cooking.
Non idonee alla cottura.

Trivet, cork
Sottopentola, sughero
Korkuntersetzer
Sous-plat, liège
Posavasos de corcho

art.	Ø cm.
42413-24	24

Stand with 4 skewers
Supporto con 4 spiedini
Träger mit 4 Fleischspiessen
Support avec 4 brochettes
Soporte con 4 brochetas

art.	Ø cm.	h. cm.
42417-22	22	46

Swing table top waste bin
Portarifiuti da tavola
Tischeimer
Poubelle dé table
Papelera sobremesa

art.	Ø cm.	h. cm.
42959-12	12	17

Removable swing cover with bayonet lock.
Coperchio basculante removibile con chiusura a baionetta.

Swing table top waste bin
Portarifiuti da tavola
Tischeimer
Poubelle dé table
Papelera sobremesa

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42959K12	12	17	●

Removable swing cover with bayonet lock.
Coperchio basculante removibile con chiusura a baionetta.

Nut-cracker
Schiaccianoci
Nussknacker
Casse-noix
Cascanueces

art.
48211-00

Nut-cracker
Schiaccianoci
Nussknacker
Casse-noix
Cascanueces

art.	l. cm.
48210-00	15,3

Lobster cracker
Pinza aragosta
Hummerzange
Pince à homard
Pinza bogavante

art.	l. cm.
48239-00	20

Lobster cracker, aluminum
Pinza aragosta, alluminio
Hummerzange, Aluminum
Pince à homard, alu
Pinza bogavante, aluminio

art.	dim. cm.
48240-00	14,5x6,5

Sea urchin cutter
Taglia ricci di mare
Seeigel-Messer
Coupe oursin
Cortador de erizo de mar

art.	dim. cm.
48286-68	6x22

Lobster pick
Stiletto aragosta
Hummergabel
Curette à homard
Tenedor bogavante

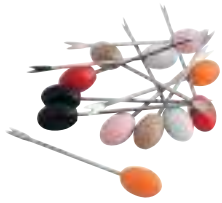
art.	l. cm.
48238-00	20

Lobster forks
Forchettine per aragosta
Hummergäbelchen
Curettes à homard
Tenedores bogavante

art.	dim. cm.	U. Pack
41594-18	18	5

Picks, set 12 pcs
Spilloncini, set 12 pz
Stocher, 12 Stk.
Pic-bigorneaux, set 12 pcs
Pico-caracoles, juego 12 pz

art.
41594-12



Escargot picks, chromed, set 12 pcs
Forchettine lumache, cromate, set 12 pz
Schneckengabel, verchromed, 12 Stk.
Pic-escargots, chromés, set 12 pcs
Pico-caracoles, cromados, juego 12 pz

art.	l. cm.
41686-12	8

Escargot dish
Piatto lumache
Schneckenplatte
Plat à escargots
Plato caracoles

art.	Ø cm.	cap.
44378-06	19	6

Escargot dish
Piatto lumache
Schneckenplatte
Plat à escargots
Plato caracoles

art.	Ø cm.	cap.
41687-06	15,5/17,5	6
41687-12	19/22,5	12

Caviar cooler
Coppa caviale
Kaviarkühler
Rafraîchisseur à caviar
Copa caviar

art.	Ø cm.	h. cm.
41562-18	18	12

Glass bowl Ø 10 cm. – Ciotola vetro Ø 10 cm.

Caviar flatware, mother of pearl
Posate caviale, madreperla
Kaviar-Bestecke, Perlmuttern
Couverts à caviar, nacre
Cuberteria caviar, nácar

art.	des.	l. cm.
41518-00	spoon	9
41518-01	knife	9
41518-02	fork	9

Seafood display rack, chromed
Supporto acciaio cromato
Unterteil für Austernplatte, verchromt
Support en fil chromé
Soporte cromado para fuente mariscos

art.	Ø cm.	h. cm.
41593-20	19-25	20

Oyster tray, aluminum
Vassoio frutti di mare, alluminio
Austernplatte, Aluminum
Plat à huîtres, alu
Fuente de mariscos, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
41591-32	32	6
41591-36	36	6
41591-40	40	6
41591-45	45	6

Oyster tray
Vassoio frutti di mare
Austernplatte
Plat à huîtres
Fuente de mariscos

art.	Ø cm.	h. cm.
41592-36	36	4,0
41592-45	45	5,5

Oyster tray
Vassoio frutti di mare
Austernplatte
Plat à huîtres
Fuente de mariscos

art.	Ø cm.	h.
41595-32	32	3,5
41595-40	40	5,5

NEW MF

Oyster tray
Vassoio frutti di mare
Austernplatte
Plat à huîtres
Fuente de mariscos

art.	Ø cm.	h.
41596-32	32	3,5
41596-40	40,5	5,5

SS

Oyster tray
Vassoio frutti di mare
Austernplatte
Plat à huîtres
Fuente de mariscos

art.	Ø cm.
41591-90	45-36

SS

Table bag holder
Gancio appendi borsa
Handtaschentischhänger
Crochet de table
Colgador de Cuencoso

art.
41559-04

Wine bucket table holder, chromed
Supporto secchio vino tavola, cromato
Weinkühler-Tischbefestigung, verchromt
Porte-seau à vin, chromé
Soporte de mesa cubo vino, cromado

art.	Ø cm.
41558-00	18

NEW

Wine bucket table holder
Supporto secchio vino tavola
Weinkühler-Tischbefestigung
Porte-seau à vin
Soporte de mesa cubo vino

art.	Ø cm.	dim. cm.	col.
41558-18	18	49x20x17	●

Black matt. – Nero opaco.

AY

Wine cooler
Secchio vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art.	dim. cm.	h. cm.
44946-29	29x19,5	19,5

AY

Bottle cooler
Spumantiera
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera

art.	dim. cm.	h. cm.
44946-40	40,5x30	25

AY

Wine cooler
Secchio vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art.	Ø cm.	h. cm.
44946-20	20	23

SS

Wine cooler
Secchio vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art.	Ø cm.	h. cm.
41516-20	20-16	24

SS

Wine cooler
Secchio vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
41516G20	20-16	24	●
41516C20	20-16	24	●

SS

Wine bucket
Secchiello vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art.	Ø cm.	h. cm.
41502-20	20-15	20

SS

Wine cooler
Secchiello vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art.	Ø cm.	h. cm.	bot.
46120-18ⓘ	17-12,5	16	1/2
46120-22ⓘ	21,5-16	21	1
46120-24ⓘ	24-19	22	2

White wine cooler
Secchio vino bianco
Weissweinkühler
Seau à vin blanc
Cubo vino blanco

art.	Ø cm.	h. cm.
46118-20	20	25

Wine bucket, aluminum
Secchiello vino, alluminio
Weinkühler, Aluminum
Seau à vin, alu
Cubo vino, aluminio

art.	dim. cm.	lt.	bot.	col.
41507C03	20,5x14x17	2,1	1	
41507B03	20,5x14x17	2,1	1	

Hammered surface. – Superficie martellata.

Wine bucket, aluminum
Secchiello vino, alluminio
Weinkühler, Aluminum
Seau à vin, alu
Cubo vino, aluminio

art.	dim. cm.	lt.	bot.	col.
41507C04	25,5x19x20	3,9	1/2	
41507B04	25,5x19x20	3,9	1/2	

Hammered surface. – Superficie martellata.

Wine bucket, aluminum
Secchiello vino, alluminio
Weinkühler, Aluminum
Seau à vin, alu
Cubo vino, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
41501-20	20-15	21

Wine cooler, aluminum
Secchiello vino, alluminio
Weinkühler, Aluminum
Seau à vin, alu
Cubo vino, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
41501-23	23x20,5	22,5

Wine cooler, aluminum
Secchiello vino, alluminio
Weinkühler, Aluminum
Seau à vin, alu
Cubo vino, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
41501-40	40,2	25,3

With 6 notches for glasses. – Con 6 fori portacalici.

Wine cooler stand
Colonna portasecchiello
Ständer für Weinkühler
Support seau à champagne
Soporte para cubo

art.	Ø cm.	h. cm.
41505-00	20*	67,6

*** Inner diameter. –** Diametro interno.

Wine cooler stand
Colonna portasecchiello
Ständer für Weinkühler
Support seau à champagne
Soporte para cubo

art.	Ø cm.	h. cm.
41505-20	20*	70,5

*** Inner diameter. –** Diametro interno.

Wine cooler stand
Colonna portasecchiello
Ständer für Weinkühler
Support seau à champagne
Soporte para cubo

art.	Ø cm.	h. cm.
41505-17	16*	64
41505-19	20*	64

*** Inner diameter. –** Diametro interno.

Wine cooler stand
Colonna portasecchiello
Ständer für Weinkühler
Support seau à champagne
Soporte para cubo

art.	Ø cm.	h. cm.
41505B15	15	71,5
41505B21	21	73,0

Metal, zinc die-cast. – Metallo, zinco pressofuso.

Wine cooler, aluminum
Secchio vino, alluminio
Weinkühler, Aluminum
Seau à vin, alu
Cubo vino, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41509B20	15-21,5	22	5
41509B27	20-27	24	8

ABS handles. – Maniglie ABS.

Bottle cooler
Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Enfriador isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.
41508C12	12/10	20

Bottle cooler, concrete
Glacette, cemento
Flaschenkühler, Beton
Rafraîchisseur à bouteille, béton
Enfriador, cemento

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
41504-19	12/10	19	
41504B19	12/10	19	

Bottle cooler, concrete
Glacette, cemento
Flaschenkühler, Beton
Rafraîchisseur à bouteille, béton
Enfriador, cemento

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
41504W20	13/10	19,5	
41504G20	13/10	19,5	

Bottle cooler
Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Enfriador isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.
41504-09	9,5	22,5

Bottle cooler
Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Enfriador isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.
41504-10	10	21

Bottle cooler
Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Enfriador isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.
41504-11	10	22

Wine holder
Versavino a molla
Weingestell
Porte-Bouteille
Soporte para botella

art.	Ø cm.
41510-08	8

Wine holder
Versavino reversibile
Weingestell
Porte-Bouteille
Soporte para botella

art.	l. cm.
46123-00	17

Wine collar, chromed
Collare salvagoccia, cromato
Tropfenfänger, verchromt
Collier anti-gouttes, chromé
Anillo anti-goteo, cromado

art.
41511-00

Cognac warmer, palladium
Scaldacognac, palladio
Cognacwärmer, Palladium
Réchaud à cognac, palladium
Calentador brandy, paladio

art.	h. cm.
41678-14	14,5

Champagne saber
Sciabola per savrage
Champagnersäbel
Sabra à champagne
Sable para Champán

art.	blade cm.	l. cm.
41496-40	28	42

Pakkawood handle.

Champagne tongs, chromed
Pinza champagne, cromata
Champagner-Zange, verchromed
Pince à champagne, chromée
Pinza Champaña, cromada

art.
41511-30

Pourer
Versatore
Ausgießer
Verseur
Vertedor

art.
41511-20

Flower vase, nickel plated
Vaso fiori, nichelato
Blumenvase, vernickelt
Vase à fleurs, nickelé
Florero, zinc-niquel

art.	Ø cm.	h. cm.
42942-16	4	16,5

Flower vase
Vaso fiori
Blumenvase
Vase à fleurs
Florero

art.	h. cm.
41628-15	15

Flower vase
Vaso fiori
Blumenvase
Vase à fleurs
Florero

art.	dim. cm.	ml.
42942-10	10x4,5x12,5	25

Concrete and glass. – Cemento e vetro.

Set 4 tea light candles
Set 4 candele tea light
Kunstteelichter, 4er Set
Set 4 bougies chauffeplat
Set 4 velas de tè

art.	Ø cm.	h. cm.
42446-04	3,65	3,53

Resin. Timer function 5 hours ON/19 OFF. Powered by one CR2450 alkaline battery (not incl.). Working time >50 hours. Flameless moving wick. – Resina. Funzione timer 5 ore ON/19 OFF. 1 batteria alcalina CR2450 (non incl.). Durata > 50 ore. Stoppino mobile senza fiamma.

Set 3 candele
Set 3 candles
Kunstkerzen, 3er Set
Set 3 bougies
Set 3 velas

art.	Ø cm.	h. cm.
42445-03	9	12,5
	9	18,0
	9	23,0

Resin. Timer function 5 hours ON/19 OFF. Powered by 2D alkaline batteries (not incl.). Working time >800 hours. Flameless moving wick. – Resina. Funzione timer 5 ore ON/19 OFF. 2 batterie alcaline D (non incluse). Durata > 800 ore. Stoppino mobile senza fiamma.

Sign holder, chromed
Clip flessibile, cromate
Schildelhalter, verchromt
Porte-étiquette, chromé
Porta etiqueta con clip, cromada

art.	l. cm.
41394-02	12

Menu stand
Porta menù
Speisekartenhalter
Porte-menu
Portamenús

art.	dim. cm.
42951-08	8x7x2

Table number stand, 4 pcs set
Supporto numero tavola, set 4 pz
Tischnummerständer, Satz 4 Stk
Support numéro de table, set 4 pcs
Soporte número de mesa, set 4 pz

art.	Ø cm.	h. cm.
42954-04	4	10

Table number stand
Supporto numero tavola
Tischnummerständer
Support numéro de table
Soporte número de mesa

art.	Ø cm.	h. cm.
42954-18	7,5	18,5

Card holder
Supporto targhetta
Kartenhalter
Porte-cartes
Portatarjetas

art.	dim. cm.
42952-05	6x5x3

Table sign, 2 pcs set
Targhetta tavola, set 2 pz
Tischaufsteller, Satz 2 Stk
Plaquette de table, set 2 pcs
Placa de mesa, set 2 pz

art.	dim. cm.
42951-57	5,5x5x3,5

Table sign, 2 pcs set
Targhetta tavola, set 2 pz
Tischaufsteller, Satz 2 Stk
Plaquette de table, set 2 pcs
Placa de mesa, set 2 pz

art.	dim. cm.
42951-59	5,5x5x3,5

Reception bell
Campanella reception
Rezeptionsklingel
Sonette de réception
Timbre recepción

art.	Ø cm.	h. cm.
41390-00	8,5	6

Table bell
Campanella da tavola
Tischklingel
Sonette de table
Timbre de mesa

art.	Ø cm.	h.
41391-08	8	15,5

Newspaper stick
Portagiornale
Zeitungshalter
Canne à journaux
Varilla portaperiodíco

art.	l. cm.	col.
48287-18	75	
48287-19	75	

Ashtray
Posacenere
Windaschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48248K10	10,5	5	
48248G10	11	5	

Concrete. – Cemento.

Ashtray
Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.
48247-10	10

Ashtray
Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.
48250-10	10	4,5
48250-12	12	4,5

Ashtray, chrome plated
Posacenere, cromato
Drehaschenbecher, Metall verchromt
Cendrier, chromé
Cenicero, cromado

art.	Ø cm.	h. cm.
48249-13	13	10,5

Ashtray, chrome plated
Posacenere, cromato
Drehaschenbecher, Metall verchromt
Cendrier, chromé
Cenicero, cromado

art.	Ø cm.	h. cm.
48249-10	9,5	11

Glass and metal. – Vetro e metallo.

Ashtray, chrome plated
Posacenere, cromato
Aschenbecher, Metall verchromt
Cendrier, chromé
Cenicero, cromado

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48255-01	9,5	8	
48255-04	9,5	8	

Glass and metal. – Vetro e metallo.

SS

Ashtray with windcover
Posacenere coperchio antivento
Windaschenbecher
Cendrier couvercle anti-vent
Cenicero tapa antiviento

art.	Ø cm.	h. cm.
48249-12	12	5,5

MF

Ashtray, 3 pcs set
Posacenere, set 3 pz
Aschenbecher, 3 Stk
Cendrier, set 3 pièces
Cenicero, 3 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48251-03	8	3	●

MF

Ashtray
Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48253B09	9,5	4,5	●

MF

Ashtray
Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48252-10	10	4,0	○
48252-12	12	4,5	○

MF

Ashtray
Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48252B10	10	4,0	●
48252B12	12	4,5	●

Table cigar cutter
Tagliasigari da tavola
Zigarrenschneider
Coupe-cigares
Guillotina para puros

art.	dim. cm.
48244-07	9x4

Double blade. – Doppa lama.

SS

Table cigar cutter
Tagliasigari da tavola
Zigarrenschneider
Coupe-cigares
Guillotina para puros

art.	dim. cm.
48242-09	9x4

SS

Cigar scissors
Forbice sigari
Zigarrenschere
Ciseaux à cigares
Cortador para puros

art.	dim. cm.
48245-10	10x5

SS

Cigar ashtray
Portasigaro con piattino
Aschenbecher mit Zigarrenhalter
Cendrier à cigares
Cenicero para puros

art.	Ø cm.
48241-14	14,5

PMMA

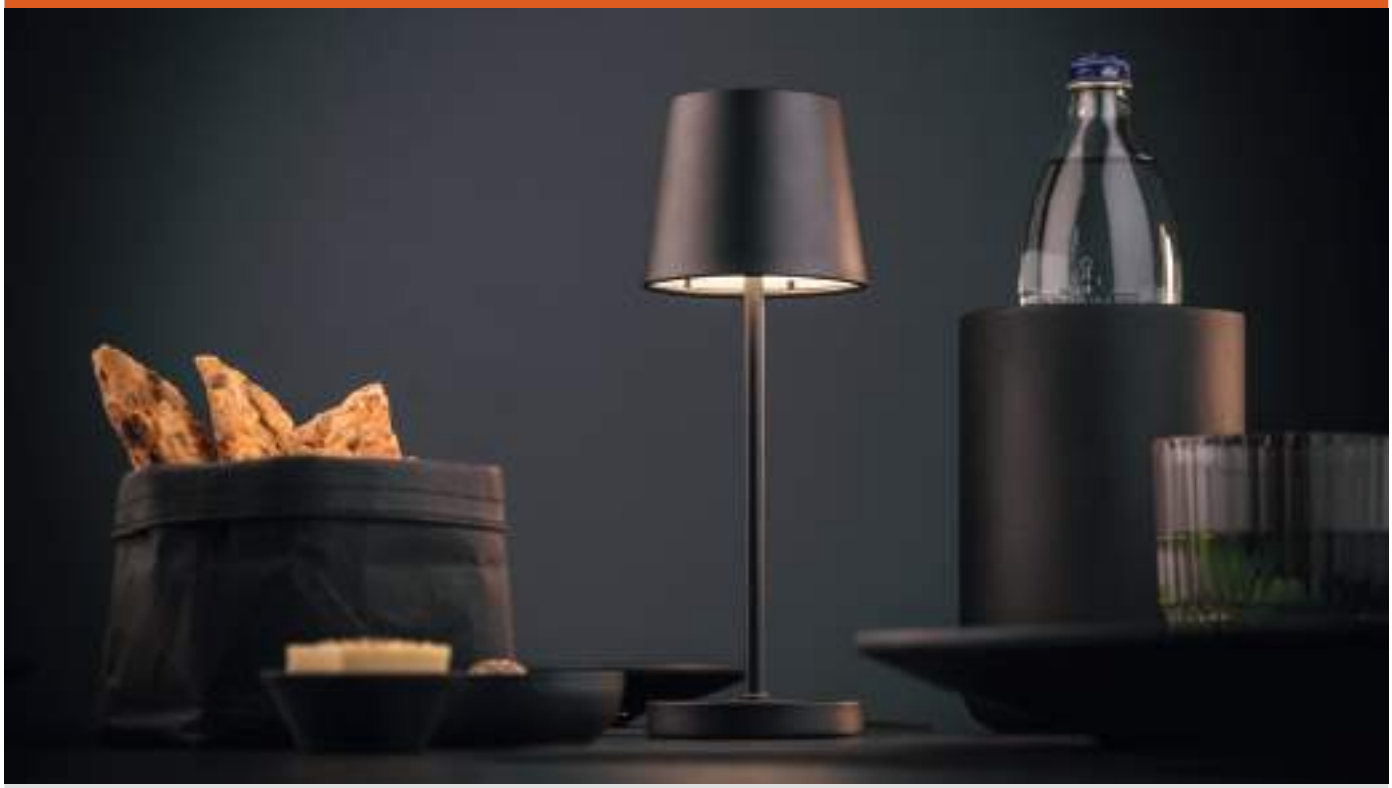
W

Cigar humidor
Vetrina sigari
Zigarren-Vitrine
Vitrine à cigares
Vitrina para puros

art.	dim. cm.
48245-75	30x24x13

With an incorporated hygrometre a small humidifier and liquid. Plexiglass window, cedar wood interior with two removable dividers. Can contain between 50 and 70 cigars according to the cigar ring. – Dotato di igrometro incorporato e un piccolo umidificatore oltre al liquido. Finestra in plexiglass interno di cedro con due divisori removibili. Capienza da 50 a 75 sigari in relazione al ring del sigaro.

CORDLESS TABLE LAMPS



Designed and manufactured to meet the high demands of the HoReCa sector. Each lamp is supplied with a charging plate, an USB charging cable and a remote control with battery. The remote control makes it possible to control several table lamps simultaneously and conveniently from a distance. Thanks to the control elements under the base of the lamp, unintentional control by guests is avoided. Each lamp offers a 3-step dimming and three different light temperatures. The charge status indicator provides information via the LED display: red indicates the charging process, green indicates that the lamp is fully charged. They can also be used during the charging process. The lamps are dust and splash-proof in accordance with protection class IP54 and have a furniture-friendly underside that leaves your furniture undamaged.

Progettate e realizzate per soddisfare le elevate esigenze del settore HoReCa. Ogni lampada è fornita con una base di ricarica, un cavo USB per la ricarica e un telecomando con batteria. Il telecomando consente di controllare contemporaneamente e comodamente a distanza più lampade da tavolo. Grazie ai comandi posizionati sotto la base della lampada, si evita un uso involontario da parte degli ospiti. Ogni lampada offre 3 livelli di intensità luminosa e tre diverse temperature di colore. L'indicatore di stato della batteria informa tramite il display LED: il rosso indica che la lampada è in carica, il verde che è completamente carica. Possono essere utilizzate anche durante il processo di ricarica. Le lampade sono resistenti alla polvere e agli schizzi secondo la classe di protezione IP54. La base è studiata per essere delicata sulle superfici, proteggendo i mobili da graffi o segni.

RGB - The RGB function allows customizable light colors through red, green, and blue, offering personalized illumination options. La funzione RGB consente di personalizzare i colori della luce attraverso rosso, verde e blu, offrendo opzioni di illuminazione personalizzabili.

IP54 - The IP54 standard ensures resistance to dust and splash water, making the lights suitable for outdoor use.
Lo standard IP54 garantisce resistenza alla polvere e agli spruzzi d'acqua, rendendo le luci adatte all'uso esterno.

CCT - The CCT function allows the colour temperature to be adjusted, enabling a variable lighting mood from warm white to cool white. La funzione CCT consente di regolare la temperatura del colore, permettendo un'atmosfera luminosa variabile che va dal bianco caldo al bianco freddo.

Minimum light duration - Large battery – low consumption: Indicates the shortest possible light duration at maximum brightness. Durata minima della luce. Batteria grande – basso consumo. Indica la durata minima della luce alla massima luminosità.

3-step dimmable - The 3-step dimming feature provides simple adjustment of brightness in three different levels. La funzione di regolazione a 3 livelli consente una semplice regolazione della luminosità in tre livelli differenti.

Maximum light duration - Large battery – low consumption: Indicates the longest possible light duration at minimum brightness. Durata massima della luce. Batteria grande – basso consumo. Indica la durata massima della luce alla minima luminosità.

Remote control - The remote control allows for the simultaneous operation of multiple lights and convenient adjustment of settings from a distance. Controllo remoto. Il telecomando consente di controllare simultaneamente più luci e di regolare comodamente le impostazioni a distanza.

Charging time - High battery capacity – efficient use: Indicates the charging time needed for a full charge. Tempo di ricarica. Alta capacità della batteria – utilizzo efficiente. Indica il tempo necessario per una ricarica completa.

MERLE

Table lamp
Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41330W00	white	11	30,5
41330G00	mint	11	30,5
41330K00	black	11	30,5

Table lamp
Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41336G00	gold	11	30,5
41336R00	rust	11	30,5
41336C00	copper	11	30,5

NEW

Table lamp
Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41330S00	sand	11	30,5

MERLE MINI

Table lamp
Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41330W01	white	9	25
41330K01	black	9	25

Table lamp
Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41336G01	gold	9	25
41336R01	rust	9	25
41336C01	copper	9	25

NEW

Table lamp
Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41330S01	sand	9	25

MERLE MICRO

METALL · CCT · 3 · 7 h · 40 h · IP54 · 4 h

NEW

Table lamp
Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41330W02	white	8	20
41330K02	black	8	20
41330S02	sand	8	20

NEW

Table lamp
Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41336G02	gold	8	20
41336C02	copper	8	20
41336R02	rust	8	20

ALVA

METALL · CCT · 3 · 7 h · 33 h · IP54 · 4h

Table lamp
Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41335W00	white	8	20
41335K00	black	8	20

Table lamp
Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41335G00	gold	8	20
41335R00	rust	8	20
41335C00	copper	8	20

CONE & CONE MINI

METALL · CCT · 3 · 10 h · 54 h · IP54

8 h · NEW

Table lamp
Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41338W00	white	13	18
41338K00	black	13	18
41338G00	gold	13	18

4 h · NEW

Table lamp
Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41338W01	white	13	11,5
41338K01	black	13	11,5
41338G01	gold	13	11,5

JOSEF & JOSEF MINI

METALL · CCT · 3 · 33 h · IP54

7 h · 6,5h · NEW

Table lamp
Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41339P00	champagne	11	30
41339B00	gunmetal	11	30

8 h · 4,5h · NEW

Table lamp
Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41339P01	champagne	8	20,5
41339B01	gunmetal	8	20,5

CLEO

METALL · CCT · 3 · 10 h · 60 h · IP54 · 7h

Table lamp
Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41331W00	white	12	35

Table lamp
Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41331G00	mint	12	35

Table lamp
Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41331K00	black	12	35

NISSRIN

METALL · CCT · 3 · 6,5 h · 27 h · IP54 · 2,5h

NEW

Table lamp
Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	des.	Ø cm.	h. cm.
41337-00	black	8	25

NIELS

PE

Table lamp
Lampada da tavolo
Tischleuchte
Lampe de table
Lámpara de mesa

art.	Ø cm.	h. cm.
41333-00	11	16

RGB and candle mode. – Modalità RGB e candela.

ACCESSORIES

ABS

Charging station, 6-fold
Stazione di ricarica, 6 postazioni
Ladestation, 6-fach
Station de recharge, 6 lampes
Estación de carga, 6 puertos

art.	dim. cm.	h. cm.	col.
41330-06	43x31,5	5	●

Fits all table lamps in the product range. The charging stations fitsperfectly on the serving/transport trolley (art. no. 44819-02). The table lamps are placed on the magnetic contacts of the charging station and cannot fall off the station - tilt-proof transport! Two charging stations can be connected as a double-decker charging station using four connecting tubes (art. no. 41330T04) - up to 30 lights can be charged simultaneously with one cable.

ABS

Charging station, 15-fold
Stazione di ricarica, 15 postazioni
Ladestation, 15-fach
Station de recharge, 15 lampes
Estación de carga, 15 puertos

art.	dim. cm.	h. cm.	col.
41330-15	75x43	5	●

Idonei per tutte le lampade da tavolo della gamma.Le stazioni di ricarica si adattano perfettamente al carrello di servizio/trasporto (art. n. 44819-02). Le lampade vengono posizionate su contatti magnetici della stazione di ricarica che ne impediscono la caduta - trasporto a prova di ribaltamento! È possibile collegare due stazioni di ricarica su due piani utilizzando quattro tubi di collegamento (art. n. 41330T04) - si possono ricaricare contemporaneamenti fino a 30 lampade con un solo cavo.

NEW

ABS

Charging station, 12-fold
Stazione di ricarica, 12 postazioni
Ladestation, 12-fach
Station de recharge, 12 lampes
Estación de carga, 12 puertos

art.	dim. cm.	h. cm.	col.
41330-12	43x33	4,5	●

Fits all table lamps with max. Ø 9 cm.
Idoneo per tutte le lampade da tavolo con Ø max. 9 cm.

FE

Tubes for charging station
Tubi per stazione di ricarica
Rohre für Ladestation
Tuyaux pour station de recharge
Tubos para estación de carga

art.	Ø cm.	h. cm.	pz/pcs
41330T04	2	43	4

SS

Service trolley
Carrello di servizio
Servier-/Transportwagen
Chariot de service
Carro de servicio

art.	dim. cm.	h. cm.
44819-02	91x59	93

Shelves cm 83 x 51, height between the shelves 56 cm, total load capacity 80 kg. Equipped with 4 swivel castors, 2 with brakes. Delivered unassembled.
Ripiani cm 83 x 51, altezza tra i ripiani 56 cm, portata totale 80 kg. Due ruote con freno. Consegnato smontato.

NEW

PP

Service trolley
Carrello di servizio
Servier-/Transportwagen
Chariot de service
Carro de servicio

art.	des.	dim. cm.	h. cm.	col.
44030-04	black	108x50	96	●
44030-03	grey	108x50	96	●

PP and aluminum. Height between the shelves 31 cm, total load capacity 150 kg. Four swivel castors with brakes. Delivered unassembled. – PP e alluminio. Altezza tra i ripiani 31 cm, portata totale 150 kg. Dotato di 4 ruote piroettanti con freno. Consegnato smontato.

PEUGEOT MILLS
MACINE

TABLEWARE
TAVOLA

MECHANISMS
MECCANISMI

For each spice, a specific mechanism has been designed to best express its organoleptic wealth, its singularity, its imagination. This commitment to flavor is backed up with the best attention to the quality of the products and performance of the mechanisms.

Per ogni spezia è stato progettato un meccanismo specifico per esprimere al meglio la sua ricchezza organolettica, la sua singolarità, la sua immaginazione. Questo impegno per il sapore è supportato dalla massima attenzione alla qualità dei prodotti e alle performance dei meccanismi.

INNOVATION

PEPPER

SALT

ZIRLION

ZIRLION
WET SEA SALT

CHILI PEPPER

NUTMEG

CINNAMON

FLAXSEED

Cardamom

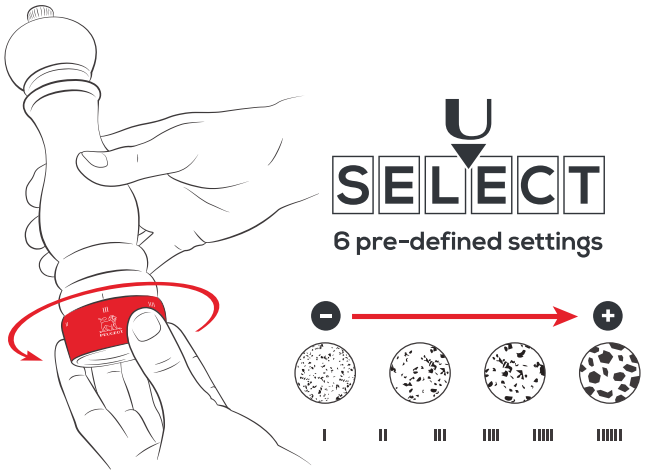
Star anise

Large diameter pepper

Tonka seed

LONG PEPPER AND MULTI-SPICES

ADJUSTABLE GRINDING SYSTEM



KNOBS MARKED Ⓟ AND Ⓢ

For an immediate Pepper and Salt identification.

ZIRLION

ZIRCONIA a material without compromise, used in the most demanding fields: health, cosmetics, automotive, aeronautics. Unrivalled intrinsic properties: resistant to corrosion; exceptional hardness, superior to that of conventional ceramics or steel; total safety, allowing tooth-on-tooth contact without risk of alteration.

ZIRCONIA un materiale senza compromessi, utilizzato nei settori più esigenti: salute, cosmetica, automotive, aeronautica. Proprietà intrinseche senza pari: resistente alla corrosione; durezza eccezionale, superiore a quella delle ceramiche convenzionali o dell'acciaio; sicurezza totale, che consente il contatto tra dente e dente senza rischio di alterazione.

Manual Mill

SELECT CUSTOM GRIND

Electric Mill

SELECT CUSTOM GRIND

Wet Salt Mill

The first salt mechanism in zirconia Exceptionally hard materials combined with Peugeot's R&D know-how make for the world's highest performance salt mechanism. PEUGEOT INVENTS POWDERED SALT. Extremely fine grind, all the pleasures of salt while limiting its harmful effects. PRECISION. Wide variety of grinding sizes, from powdered to crunchy salt. VARIETY. Ability to grind a wide variety of salts (sea salt, rock salt, aromatic blends). RESISTANCE TO CORROSION. Even in areas of high humidity.

Il primo meccanismo sale in zirconia Materiali eccezionalmente duri, combinati con il know-how in ricerca e sviluppo di Peugeot, danno vita al meccanismo per sale ad alte prestazioni più avanzato al mondo. PEUGEOT INVENTA IL SALE IN POLVERE. Macinatura estremamente fine, tutti i piaceri del sale limitandone gli effetti dannosi. PRECISIONE. Ampia varietà di dimensioni di macinatura, dal sale in polvere al sale croccante. VARIETÀ. Capacità di macinare una vasta gamma di sali (sale marino, sale di rocca, miscele aromatiche). RESISTENZA ALLA CORROSIONE. Anche in ambienti con elevata umidità.

PARIS ANTIQUE Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42749P18	42749S18	18
42749P22	42749S22	22

Beech wood antique. – Faggio anticato.

PARIS Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42746P12	-	12
42746P18	42746S18	18
42746P22	42746S22	22
42746P30	42746S30	30

Beech wood, chocolate. – Faggio cioccolato.

PARIS Pepper mill
Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.-P	art.-S	h. cm.
42746P40	-	40
42746P50	-	50
42746P80	-	80

Beech wood, chocolate. – Faggio cioccolato.

PARIS Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42747P12	42747S12	12
42747P18	42747S18	18

Beech wood, black lacquered.
Faggio laccato nero.

PARIS OLIVE Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42718P18	42718S18	18
42718P22	42718S22	22

Olive wood. – Ulivo.

PARIS Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42691P12	42691S12	12
42691P18	42691S18	18
42691P22	42691S22	22
42691P30	42691S30	30
42691P40	-	40

Beech wood, black satin. – Faggio, nero satinato.

PARIS Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42665P12	42665S12	12
42665P18	42665S18	18
42665P22	42665S22	22
42665P30	42665S30	30
42665P40	42665S40	40

Beech wood, natural. – Faggio naturale.

PARIS Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42666P12	42666S12	12
42666P18	42666S18	18
42666P22	42666S22	22
42666P27	42666S27	27
42666P30	42666S30	30
42666P40	42666S40	40

Beech wood, chocolate. – Faggio cioccolato.

PARIS Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42694P12	42694S12	12
42694P18	42694S18	18
42694P22	42694S22	22
42694P30	42694S30	30
42694P40	-	40

Beech wood, red passion lacquered.
Faggio laccato red passion.

PARIS GRAPHITE Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42721P12	42721S12	12
42721P18	42721S18	18
42721P22	42721S22	22
42721P30	42721S30	30
42721P40	-	40

Beech wood graphite. – Faggio grafite.

PARIS Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42667P12	42667S12	12
42667P18	42667S18	18
42667P22	42667S22	22
42667P30	42667S30	30

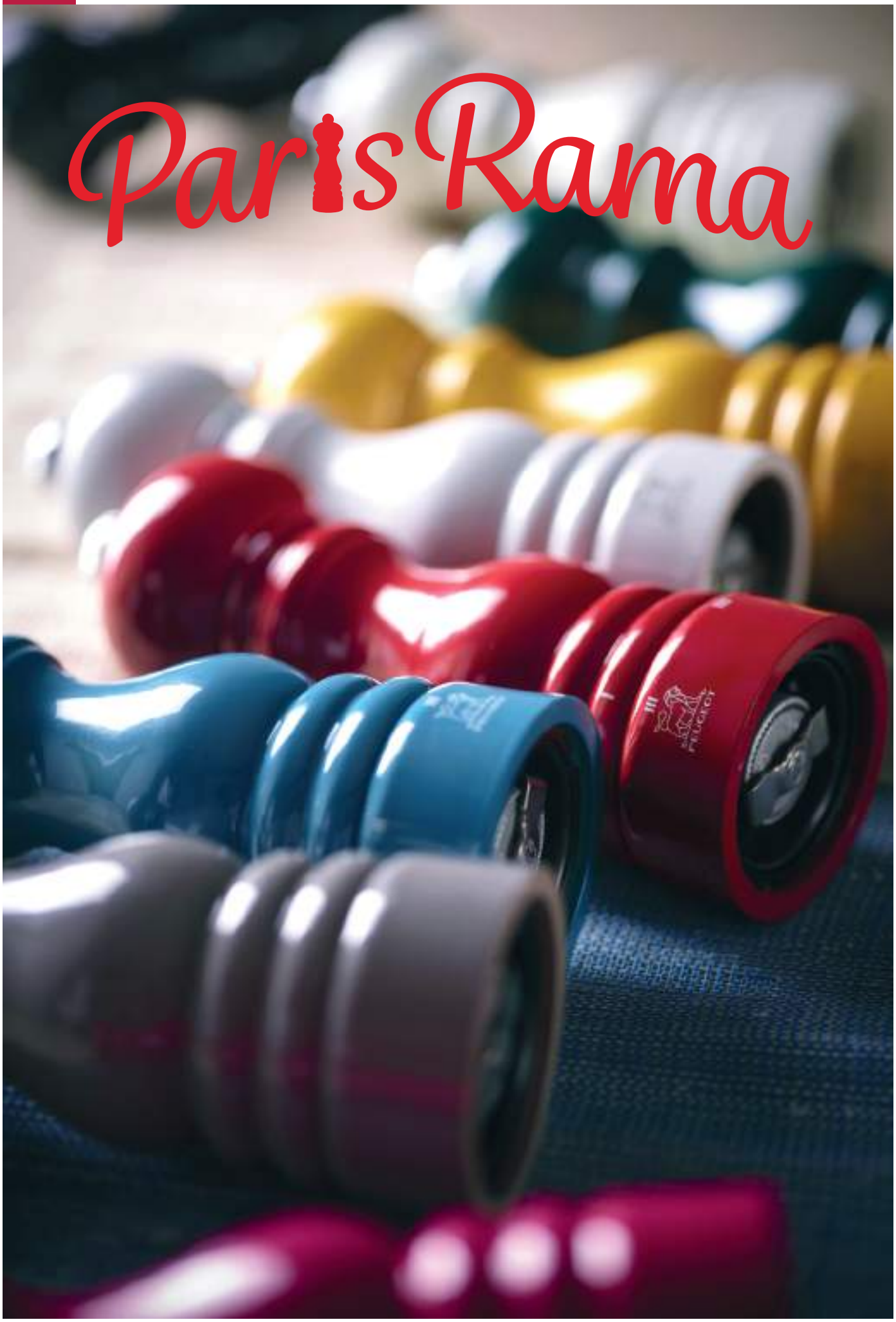
Beech wood, black lacquered.
Faggio laccato nero.

PARIS Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42664P12	42664S12	12
42664P18	42664S18	18
42664P22	42664S22	22
42664P30	42664S30	30
42664P40	-	40

Beech wood, white lacquered.
Faggio laccato bianco.

ParisRama



PARISRAMA Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42694P13	42694S13	18

Beech wood, jaune safran lacquered.
Faggio laccato jaune safran.

PARISRAMA Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42694P09	42694S09	18

Beech wood, vert foret lacquered.
Faggio laccato vert foret.

PARISRAMA Pepper mill
Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.
42694P05	18

Beech wood, rose bonbon lacquered.
Faggio laccato rose bonbon.

PARISRAMA Salt mill
Macinasale
Salzmühle
Moulin à sel
Molinillo sal

art.	h. cm.
42694S10	18

Beech wood, ivoire lacquered.
Faggio laccato ivoire.

PARISRAMA Salt mill
Macinasale
Salzmühle
Moulin à sel
Molinillo sal

art.	h. cm.
42694S07	18

Beech wood, gris perle lacquered.
Faggio laccato gris perle.

PARISRAMA Pepper mill
Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.
42694P11	18

Beech wood, gris taupe lacquered.
Faggio laccato gris taupe.

PARISRAMA Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42694P18	42694S18	18

Beech wood, red passion lacquered.
Faggio laccato red passion.

PARISRAMA Pepper mill
Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.
42694P06	18

Beech wood, ardoise lacquered.
Faggio laccato ardoise.

PARISRAMA Pepper mill
Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.
42694P04	18

Beech wood,aubergine lacquered.
Faggio laccato aubergine.

PARISRAMA Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42694P02	42694S02	18

Beech wood, bleu pacifique lacquered.
Faggio laccato bleu pacifique.

Bistrorama

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P01	42630S01	10	3

Red passion.

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P02	42630S02	10	3

Pacific blue.

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P03	42630S03	10	3

Pistachio.

BISTRORAMA Pepper mill
Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.	U. Pack
42630P04	10	3

Eggplant.

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P05	42630S05	10	3

Candy rose.

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P06	42630S06	10	3

Slate lacquer.

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P07	42630S07	10	3

Ivory lacquer.

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P08	42630S08	10	3

Terracotta.

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P09	42630S09	10	3

Green forest.

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P10	42630S10	10	3

Pearl grey.

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P11	42630S11	10	3

Grey.

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P12	42630S12	10	3

Black lacquer.

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P13	42630S13	10	3

Yellow saffron.

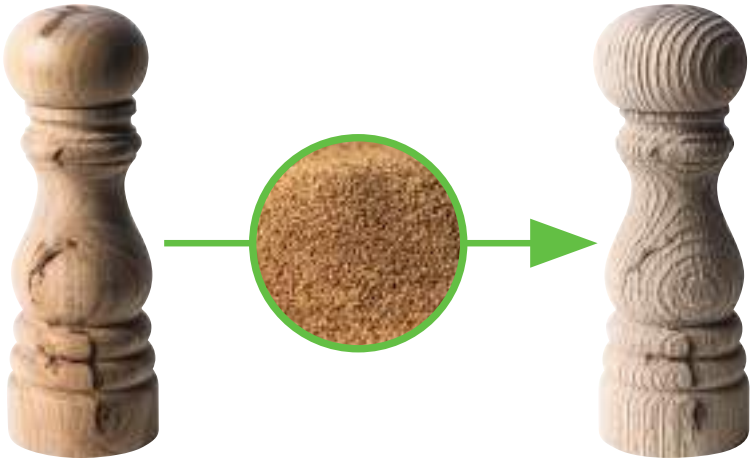
NATURE & NATURE BLACK
UPCYCLING PROCESS / PROCESSO DI RIUTILIZZO

1 SORTING SELEZIONE

DISCARDED WOOD
Knots and differences in grain colour are inherent in the tree's growth and represent the very nature of the wood.

LEGNO SCARTATO
Nodi e differenze di grana di colore sono intrinseche nella crescita dell'albero e rappresentano la vera natura del legno.

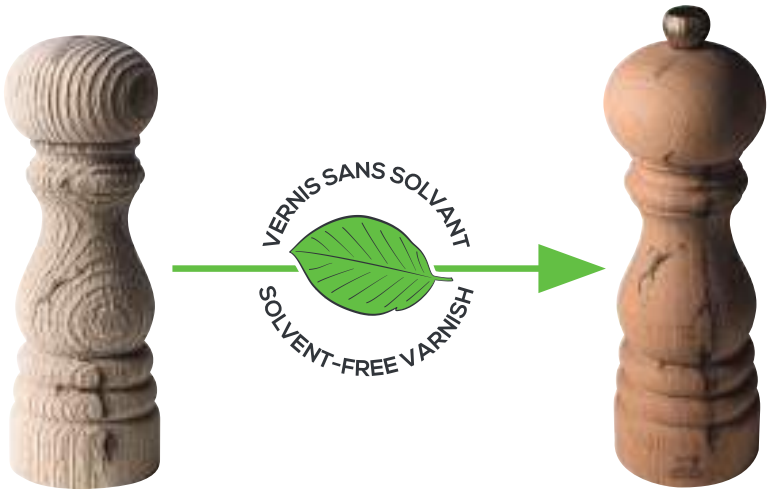
2 BLASTING SABBIATURA



NEW LEASE OF LIFE
The sandblasting process gives the mills a strong look with their original irregular finish.

NUOVA VITA
Il processo di sabbiatura con la finitura irregolare e originale conferisce alle macine un carattere forte.

3 VARNISHING VERNICIATURA



Protection with a solvent-free varnish for everyday use while locking in the wood's natural character.

Una vernice senza solventi rende le macine idonee all'uso quotidiano, pur mantenendo il carattere naturale del legno.

This collection is created from wooden pieces that are discarded at different stages of our manufacturing process (after turning, or after being painted). In order to recycle these pieces and give them a new lease of life, Peugeot carries out a mechanical sandblasting. This is what gives these mills their unusual and irregular texture, endowing them with such a striking organic look. A solvent-free varnish is then applied to protect the wood ensuring its longevity and resistance for lasting daily use. NATURE BLACK comes to life from pieces of wood recycled after painting in the famous chocolate finish. The sandblasting process creates a unique relief that is enhanced by applying a solvent-free matte black paint. The paint together with the texture create an interaction of light with opaque and glossy reflections, instilling its uniqueness in the millstone. A unique play of light, a mix of texture and color.

La collezione NATURE è creata con pezzi di legno che venivano scartati nelle diverse fasi del processo produttivo (dopo la tornitura o dopo la verniciatura). Riprendono ora vita mettendo in mostra le qualità intrinseche del legno. Il processo di sabbiatura con la finitura irregolare e originale conferisce alle macine un carattere forte e dal sorprendente aspetto organico. Ogni pezzo diventa singolare e unico. Una vernice senza solventi protegge il legno garantendone la longevità e la resistenza all'uso quotidiano. NATURE BLACK prende vita da pezzi di legno riutilizzati dopo la verniciatura nella famosa finitura cioccolato. Il processo di sabbiatura crea un rilievo unico che viene esaltato mediante l'applicazione di una vernice nera opaca priva di solventi. La vernice unitamente alla texture, creano un'interazione di luce con riflessi opachi e lucidi instillando nella macina la sua singolarità. Un gioco di luci unico, un mix di texture e colore.

BISTRO NATURE Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42627P10	42627S10	10

BISTRO NATURE BLACK Pepper mill
Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.
42628P10	10

PARIS NATURE Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42627P12	42627S12	12
42627P18	42627S18	18
42627P22	42627S22	22
42627P30	42627S30	30
42627P40	-	40

PARIS NATURE BLACK Pepper mill
Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.
42628P12	12
42628P18	18
42628P22	22
42628P30	30
42628P40	40

SS

SELECT MOUTURE SUR MESURE

PARIS CHEF COPPER Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42695P22	42695S22	22

Electroplated copper finish.
Finitura rame elettrolitica.

SS

SELECT MOUTURE SUR MESURE

PARIS CHEF CARBONE Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42696P22	42696S22	22

Special anthracite paint finish.
Verniciatura speciale antracite.

SS

SELECT MOUTURE SUR MESURE

PARIS CHEF Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42674P18	42674S18	18
42674P22	42674S22	22
42674P30	42674S30	30

SS

BISTRO CHEF Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42624P10	42624S10	10

W

BISTRO Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42701-10	42703-10	10

Beech wood, natural. – Faggio naturale.

W

BISTRO Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42701P10	42703S10	10

Beech wood, white matt. – Faggio bianco opaco.

NEW

SS

BISTRO COPPER Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42623P10	42623S10	10

BISTRO Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42702-10	42704-10	10

Beech wood, chocolate. – Faggio cioccolato.

BISTRO Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42702P10	42704S10	10

Beech wood, black matt. – Faggio nero opaco.

BISTRO ANTIQUE Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42705P10	42705S10	10

Beech wood antique. – Faggio anticato.

BISTRO GRAPHITE Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42713P10	42713S10	10

Beech wood graphite. – Faggio grafite.

BISTRO OLIVE Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42714P10	42714S10	10

Olive wood. – Ulivo.

BISTRO Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42706P10	42706S10	10

BISTRO CHEF SHINY Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42643P10	42643S10	10

Shiny stainless steel. – Inox lucido.

PARIS Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42746P00	42746S00	15

P-Chocolate, S-Natural.

AUBERGE Pepper mill
Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	col	h. cm.
42634P27	Chocolate	27
42635P27	Natural	27

TAHITI DUO WATER Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.	h. cm.
42632-01	15

TAHITI DUO AIR Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.	h. cm.
42632-02	15

TAHITI DUO FIRE Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.	h. cm.
42632-03	15

TAHITI DUO EARTH Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.	h. cm.
42632-04	15

HOSTELLERIE Pepper mill
Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.	col.
42741-22	22	
42742-22	22	

Natural & chocolate. – Naturale & cioccolato.

ROYAN Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42677P14	42677S14	14

Beech wood. Metallic finish that reveals the wood's grains. – Faggio. Finitura metallica che rivela le venature del legno.

BOREAL Pepper mill
Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	col	h. cm.
42633P1H	Hazelnut	21
42633P1F	Fern Green	21
42633P1C	Celestial Blue	21
42633P1R	Rock Grey	21

BOREAL Salt mill
Macinasale
Salzmühle
Moulin à sel
Molinillo sal

art.	col	h. cm.
42633S1L	Petal Pink	21
42633S1W	Feather White	21
42633S1G	Sage Green	21
42633S1P	Pebble Grey	21

BOREAL Pepper mill
Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	col	h. cm.
42633P2H	Hazelnut	12
42633P2F	Fern Green	12
42633P2C	Celestial Blue	12
42633P2R	Rock Grey	12

BOREAL Salt mill
Macinasale
Salzmühle
Moulin à sel
Molinillo sal

art.	col	h. cm.
42633S2L	Petal Pink	12
42633S2W	Feather White	12
42633S2G	Sage Green	12
42633S2P	Pebble Grey	12

FIDJI GRAPHITE Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42655P15	42655S15	15

Beech wood graphite. – Faggio grafite.

FIDJI OLIVE Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42676P15	42676S15	15
42676P20	42676S20	20

Olive wood. – Ulivo.

FIDJI Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42767P12	42767S12	12
42767P15	42767S15	15
42767P20	42767S20	20

Beech wood, black matt. – Faggio nero opaco.

LINE Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42625P12	42625S12	12
42625P18	42625S18	18
	42625S22	22

Beech wood and aluminum.
Legno di faggio e alluminio.

LINE Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42626P12	42626S12	12
42626P18	42626S18	18
42626P22	-	22

Beech wood and aluminum.
Legno di faggio e alluminio.

BALI FONTE Pepper mill
Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.	col.
42620P03	8	
42620P01	8	
42620P02	8	
42620P05	8	
42620P06	8	

Cast iron. – Ghisa.

BALI pepper mill/salt dispenser
Macinapepe/Portasale
Pfeffermühle/Salzbehälter
Moulin à poivre/porte-sel
Molinillo pimienta/salero

art.	h. cm.	col.
42620-02	8	

Cast iron. Bamboo tray. – Ghisa. Vassoio bambù.

W

BAYA Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42684P08	42684S08	8

Chocolate & natural. – Cioccolato & naturale.

ABS
AY

BALI Pepper mill
Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.	col.
42661-03	8	●

ABS
AY

BALI Salt mill
Macinasale
Salzmühle
Moulin à sel
Molinillo sal

art.	h. cm.	col.
42661-06	8	○

AY
SS
SELECT MOUTURE SUR MESURE

DAMAN Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42764P16	42764S16	16
42764P21	42764S21	21

W
SS
SELECT MOUTURE SUR MESURE

MADRAS Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42705P16	42705S16	16
42705P21	42705S21	21

Beech wood chocolate. – Faggio cioccolato.

AY

CHAUMONT Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42798P11	42798S11	11

AY

VITTEL Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42796P16	42796S16	16
42796P23	42796S23	23

AY

NANCY Wet sea salt mill
Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

art.	h. cm.
42728S18	18

AY

NANCY Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42727-09	42728-09	9
42727-12	42728-12	12
42727-18	42728-18	18

AY

NANCY Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42727-22	42728-22	22
42727-30	42728-30	30
42727-38	42728-38	38

AY
W

OLERON Wet sea salt mill
Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

art.	h. cm.
42670N14	14

Beech wood. – Faggio.

AY
W

OLERON Wet sea salt mill
Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

art.	h. cm.
42670B14	14

Beech wood. – Faggio.

AY

MOLENE Wet sea salt mill
Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

art.	h. cm.
42670W14	14

White. – Bianco.

AY
SS

OSLO Wet sea salt mill
Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

art.	h. cm.
42678W14	14

AY
SS

OSLO Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42678P14	42678S14	14

AY
W

OSLO GRAPHITE Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42679P12	42679S12	12

Beech wood graphite. – Faggio grafite.

AY
W

OLERON Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42662P14	42662S14	14

Beech wood. – Faggio.

AY
W

OLERON Herbs/chili mill
Macina erbe/peperoncino
Kräuter-/Paprikamühle
Moulin à herbes/piment
Molinillo hierbas/chile

art.	h. cm.
42662C14	14

Beech wood. – Faggio.

AY
SS

OUESSANT Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42669P14	42669S14	14

AY
SS

OUESSANT Herbs/chili mill
Macina erbe/peperoncino
Kräuter-/Paprikamühle
Moulin à herbes/piment
Molinillo hierbas/chile

art.	h. cm.
42669C14	14

AY
W

OLERON Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42663P14	42663S14	14

Beech wood. – Faggio.

AY
W

OLERON Herbs/chili mill
Macina erbe/peperoncino
Kräuter-/Paprikamühle
Moulin à herbes/piment
Molinillo hierbas/chile

art.	h. cm.
42663C14	14

Beech wood. – Faggio.

W

ISEN Nutmeg mill
Macina noce moscata
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art.	h. cm.	col.
42689-15	15	
42690-15	15	

Natural & black matt. – Naturale & nero opaco.

SS
AY

DAMAN Nutmeg mill
Macina noce moscata
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art.	h. cm.
42764M15	15

Magnetic stopper. Compartment for 3 nutmegs.
Tappo magnetico. Scompartimento per 3 noci.

W
AY

MADRAS Nutmeg mill
Macina noce moscata
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art.	h. cm.
42705M15	15

Beech wood chocolate. Magnetic stopper. Compartment for 3 nutmegs. – Faggio cioccolato.
Tappo magnetico. Scompartimento per 3 noci.

AY
ABS

TIDORE Nutmeg mill
Macina noce moscata
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art.	h. cm.
42720-01	11

Chromed. Compartment for 7/8 nutmegs.
Cromata. Serbatoio per 7/8 noci.

PARISRAMA

DISPLAY FOR FREE WITH THE PURCHASE OF 38 MILLS.
DISPLAY OMAGGIO CON L'ACQUISTO DI 38 MACINE.
1X 42694-AA
CM 26X26X61

BISTRORAMA

DISPLAY FOR FREE + 12 SHOPPERS
WITH THE PURCHASE OF 48 MILLS.
DISPLAY OMAGGIO + 12 SACCHETTI
CON L'ACQUISTO DI 48 MACINE.
1X 42630-AB, 1X 42630-AA, 12X 42630-AC CM 43X53X38

BOREAL

DISPLAY FOR FREE WITH THE PURCHASE OF 38 MILLS.
DISPLAY OMAGGIO CON L'ACQUISTO DI 38 MACINE.
1X 42633-00, 1X 42633-01
CM 26X26X61

BOREAL

DISPLAY FOR FREE WITH THE PURCHASE OF 38 MILLS.
DISPLAY OMAGGIO CON L'ACQUISTO DI 38 MACINE.
1X 42633-32
CM 26X26X61

MAESTRO - THE SALT MILL

Nuovo Meccanismo per il Sale. Peugeot introduce il sale in polvere, un'innovazione che esalta il gusto con un minore impatto sulla salute. Dal sale croccante al sale in polvere, il nuovo sistema è progettato per adattarsi a un'ampia varietà di sali, sia secchi che umidi, inclusi i più duri e strutturati, garantendo sempre una macinatura perfetta. Material Innovation: la zirconia (ossido di zirconio, ZrO_2) è un materiale ceramico avanzato, scelto per le sue eccezionali proprietà: durezza estrema, più resistente dell'acciaio e di molte altre ceramiche. Resistenza alla corrosione, inalterabile anche in ambienti umidi e aggressivi. Elevata resistenza all'usura, perfetta per meccanismi di macinazione ad alte prestazioni. Inerzia chimica, non altera il sapore degli alimenti né reagisce con altre sostanze. Eccellenti proprietà termiche, resistente alle alte temperature e agli shock termici. Raffinata estetica, brillantezza simile al diamante. Il cuore dell'innovazione Peugeot è il design avanzato dei denti del meccanismo, il contatto "dente su dente" ottimizza la qualità della macinatura senza degradarsi nel tempo. Con questa tecnologia d'eccellenza, Peugeot ridefinisce gli standard di performance, precisione e durata nel mondo della macinatura.

NEW

SELECT MOUTURE SUR MESURE

MAESTRO Salt mill
Macinasale
Salzmühle
Moulin à sel
Molinillo sal

art.	h. cm.
42621S11	11

SELECT MOUTURE SUR MESURE

MAESTRO GRAPHITE Pepper mill
Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.
42621P11

MAESTRO Set of 3 jars
Set 3 vasetti intercambiabili
Set 3 Gläser
Set 3 réservoirs interchangeables
Juego de 3 tarros

art.
42621P03

Incl. erasable marker.
Incl. pennarello cancellabile.

BBQ Pepper mill
Macinapepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.
42631P30	30

AG W

PALACE Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42725P10	42725S10	10

AG

MIGNONNETTE Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42723P10	42723S10	10

SS

LANKA Cinnamon shaker/mill
Macina & spargi cannella
Zimt Shaker-/Mühle
Shaker et moulin à cannelle
Especiero y molinillo de canela

art.	h. cm.
42685-22	22-7

To grind cinnamon sticks (6 cm max). Shaker and mill function. – Per macinare bastoncini di cannella (max 6 cm). Funzione shaker e macina.

LE MOULIN D'OLIVIER ROELLINGER

A NATURAL FINISH - Protected by a varnish, this natural shade highlights the nuances of the wood, the geometry of its veins, the knots... everything that makes up the tree's history. Made in France. Carved from solid beechwood block. Steel mechanism with unlimited guarantee. A TRUE INVITATION TO A VOYAGE OF THE SENSES, - Le moulin d'Olivier Roellinger's mill is inspired by the historic Peugeot mill. Updated by designer Sylvie Amar, it combines contemporary allure with tradition. So that the flavors and fragrances of the world's peppers become as many stopovers on the road to flavor.

UNA FINITURA NATURALE - Protetta da una vernice, questa tonalità naturale mette in risalto le sfumature del legno, la geometria delle sue venature, i nodi... tutto ciò che fa la storia dell'albero. Made in Francia. Scolpita da un blocco di legno massello di faggio. Meccanismo in acciaio, garanzia illimitata. UN VERO INVITO AL VIAGGIO DEI SENSI - La macina "Le moulin d'Olivier Roellinger" si ispira alla storica macina Peugeot. Aggiornata dalla designer Sylvie Amar, unisce il fascino contemporaneo alla tradizione. Perché i sapori e i profumi delle varietà di pepe di tutto il mondo diventino altrettante tappe sulla strada del sapore.

Pepper mill with handle and drawer
Macinapepe a manovella con cassetto
Kurbelpfeffermühle mit Schublade
Moulin à manivelle avec tiroir
Molinillo pimienta con manivela y cajón

art.	dim. cm.	h. cm.
42640-13	8,5x8,5	13

Adjustable grind

Round-shaped receptacle

Easy-open tank

Minute grind

W
SS

ISEN Flax seeds mill
Macina semi lino/sesamo
Leinsamen-Mühle
Moulin à graines de lin
Molino de semillas de lino

art.	h. cm.
42680-13	13

Supplied with spoon of 5 g. and brush.
Fornito con un cucchiaio da 5 g. e scovolino.

W
SS

ISEN Long pepper mill
Macinapepe lungo
Langer Pfeffermühle
Moulin à poivres longs
Molinillo de pimienta larga

art.	h. cm.
42681-16	16

To grind long pepper and very large peppercorns. Adjustable grinding. Comes with cleaning brush. Also works for cardamom, star anise, tonka beans, cloves, coriander. – Per macinare pepe lungo e grani di pepe molto grandi. Regolabile. Fornito con scovolino. Funziona anche con cardamomo, anice stellato, fave tonka, chiodi di garofano, coriandolo.

SS
ABS

CIRO Oil & vinegar pourer 9 pcs
Versa olio e aceto, display 9 pz
Öl- und Essigausgießer, 9 Stk
Verseur huile & vinaigre, 9 pcs
Vertedor de aceite y vinagre, 9 pz

art.
42629-09

Fits in most bottles. Neck Ø 17,5-21 mm. Leak-proof system. 4 settings: close, drop, drizzle, continous. Dishwasher safe. – Si adatta alla maggior parte delle bottiglie. Collo Ø 17,5-21 mm. 4 impostazioni: chiuso, goccia, goccioline, flusso continuo. Sistema antigoccia. Lavabile in lavastoviglie.

ZELI Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42801P14	42801S14	14

Stainless steel look. – Imitazione inox.

DAMAN Duo, pepper/salt mill
Duo, macinapepe/sale, elettrici
Duo, Pfeffer-/Salzmühle
Duo, moulin à poivre/sel
Duo, molinillo pimienta/sal

art.	h. cm.
42763-02	16

DAMAN
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42763P16	42763S16	16

LINE Duo, pepper/salt mill
Duo, macinapepe/sale, elettrici
Duo, Pfeffer-/Salzmühle
Duo, moulin à poivre/sel
Duo, molinillo pimienta/sal

art.	h. cm.
42622-02	15

USB - Rechargeable. – Ricaricabile via USB.

LINE Pepper/salt mill
Macinapepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42622P15	42622S15	15

USB - Rechargeable. – Ricaricabile via USB.

PEUGEOT ACCESSORIES

Mortar in ceramic, stable, easy-to-hold handles. Ergonomic pestle made from FSC-certified beech wood. Easy-care, resistant to stains and odours. Versatile: for grinding spices and dried fruit, garlic, creating herb blends, sauces or marinades, guacamole, pesto, curry paste... Slightly roughened interior enamel to help ingredients grip better. Dishwasher safe.

Mortaio in ceramica, stabile, con manici facili da impugnare. Pestello ergonomico in legno certificato FSC. Di facile manutenzione, resistenti alle macchie e agli odori. Versatile: per macinare spezie e frutta secca, aglio, creare miscele di erbe, salse o marinate, guacamole, pesto, pasta di curry... Smalto interno leggermente ruvido per favorire una migliore presa degli ingredienti. Lavabile in lavastoviglie.

SLATE Mortar & pestle
Mortaio con pestello
Mörser mit Stößel
Mortier et pilon
Mortero con maja

art.	Ø cm.	h. cm.	cl.
44720S14	13,5	7,6	55

Ceramic, beech wood.
Ceramica, legno di faggio.

NEW

ECRU Mortar & pestle
Mortaio con pestello
Mörser mit Stößel
Mortier et pilon
Mortero con maja

art.	Ø cm.	h. cm.	cl.
44720C14	13,5	7,6	55

Ceramic, beech wood.
Ceramica, legno di faggio.

ECRU Two mills tray
Vassoio portamacine
Menage für 2 Mühlen
Plateau pour 2 moulins
Bandeja para 2 molinillos

art.	l. cm.	h. cm.
42637C16	21	16

Ceramic, s/steel. Mills max Ø cm 6,5.
Ceramica, inox. Per macine Ø max cm 6,5.

BLACK Two mills tray
Vassoio portamacine
Menage für 2 Mühlen
Plateau pour 2 moulins
Bandeja para 2 molinillos

art.	l. cm.	h. cm.
42637K16	21	16

Ceramic, s/steel. Mills max Ø cm 6,5.
Ceramica, inox. Per macine Ø max cm 6,5.

NATURAL Two mills tray
Vassoio portamacine
Menage für 2 Mühlen
Plateau pour 2 moulins
Bandeja para 2 molinillos

art.	l. cm.
42637C17	17

Bambou. Mills max Ø cm 6,5.
Bambù. Per macine Ø max cm 6,5.

MATTE BLACK Two mills tray
Vassoio portamacine
Menage für 2 Mühlen
Plateau pour 2 moulins
Bandeja para 2 molinillos

art.	l. cm.
42637K17	17

Bambou. Mills max Ø cm 6,5.
Bambù. Per macine Ø max cm 6,5.

NEW

Two mills tray
Vassoio portamacine
Menage für 2 Mühlen
Plateau pour 2 moulins
Bandeja para 2 molinillos

art.	h. cm.
42637C15	15,5

Bambou, s/steel. Mills max Ø cm 6,5.
Bambù, inox. Per macine Ø max cm 6,5.

NEW

Two mills tray
Vassoio portamacine
Menage für 2 Mühlen
Plateau pour 2 moulins
Bandeja para 2 molinillos

art.	h. cm.
42637K15	15,5

Bambou, s/steel. Mills max Ø cm 6,5.
Bambù, inox. Per macine Ø max cm 6,5.

ACRYLIC Two mills tray
Vassoio portamacine
Menage für 2 Mühlen
Plateau pour 2 moulins
Bandeja para 2 molinillos

art.	l. cm.	h. cm.
42637-19	19	15

Acrylique, inox. Mills max Ø cm 6,5. – Acrilico, inox. Per macine Ø max cm 6,5.

Display 8 pcs spices funnel
Display 8 pz imbuto per spezie
Display 8 Stk Gewürztrichter
Display 8 pcs entonnoir à épices
Display 8 pz embudo para especias

art.	Ø cm.
42639-08	4

Stainless steel. The necessary accessory to fill Peugeot mills.
Inox. L'accessorio indispensabile per riempire le macine Peugeot.

PEUGEOT APPOLIA

TABLEWARE
TAVOLA

Rectangular baker RED
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701R22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68
44701R25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701R32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701R36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701R40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

Square baker RED
Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702R18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55
44702R21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702R28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702R36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8

Soufflé dish RED
Pirofila soufflé
Soufflé Ofenschale
Plat four soufflé
Plato horno soufflé

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44704R22	22	8,5	24x21,7x9,7	2,40	1,50

Tray RED
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44707R40	34,5x16x1,5	40x17,8x2,5	-	1,35

Round baker RED
Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708R28	28	4,5	33x28,3x5,4	2,2	1,5

Round baker RED
Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708R30	30	3,5	35x30,5x4,3	2,40	1,60

Rectangular baker RED
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44709R31	26x11x8	31x12,4x8,7	2,00	1,30

Rectangular baker EGGPLANT
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701M25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701M32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701M40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

Rectangular baker ECRU
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701C22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68
44701C25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701C32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701C36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701C40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

Square baker ECRU
Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702C18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55
44702C21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702C28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702C36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8

Soufflé dish ECRU
Pirofila soufflé
Soufflé Ofenschale
Plat four soufflé
Plato horno soufflé

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44704C22	22	8,5	24x21,7x9,7	2,40	1,50

Tray ECRU
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44707C40	34,5x16x1,5	40x17,8x2,5	-	1,35

Round baker ECRU
Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708C28	28	4,5	33x28,3x5,4	2,2	1,5
44708C30	30	3,5	35x30,5x4,3	2,40	1,60

Rectangular baker ECRU
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44709C31	26x11x8	31x12,4x8,7	2,00	1,30

NEW

Rectangular baker SAGE GREEN
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701G22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68
44701G25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701G32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701G36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701G40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

NEW

Square baker SAGE GREEN
Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702G18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55
44702G21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702G28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702G36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8

NEW

Round baker SAGE GREEN
Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708G28	28	4,5	33x28,3x5,4	2,2	1,5
44708G30	30	3,5	35x30,5x4,3	2,40	1,60

NEW

Soufflé dish SAGE GREEN
Pirofila soufflé
Soufflé Ofenschale
Plat four soufflé
Plato horno soufflé

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44704G22	22	8,5	24x21,7x9,7	2,40	1,50

NEW

Rectangular baker SAGE GREEN
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44709G31	26x11x8	31x12,4x8,7	2,00	1,30

Rectangular baker FOREST GREEN
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701F22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68
44701F25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701F32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701F36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701F40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

Square baker FOREST GREEN
Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702F18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55
44702F21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702F28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702F36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8

Round baker FOREST GREEN
Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708F30	30	3,5	35x30,5x4,3	2,4	1,6

Rectangular baker BLUE
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701B25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701B32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701B36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701B40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

Square baker BLUE
Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702B21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702B28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702B36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8

Soufflé dish BLUE
Pirofila soufflé
Soufflé Ofenschale
Plat four soufflé
Plato horno soufflé

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44704B22	22	8,5	24x21,7x9,7	2,40	1,50

Round baker BLUE
Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708B28	28	4,5	33x28,3x5,4	2,2	1,5
44708B30	30	3,5	35x30,5x4,3	2,40	1,60

Rectangular baker BLUE
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44709B31	26x11x8	31x12,4x8,7	2,00	1,30

Rectangular baker SLATE
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701S22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68
44701S25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701S32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701S36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701S40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

Square baker SLATE
Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702S18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55
44702S21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702S28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702S36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8

Soufflé dish SLATE
Pirofila soufflé
Soufflé Ofenschale
Plat four soufflé
Plato horno soufflé

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44704S22	22	8,5	24x21,7x9,7	2,40	1,50

Tray SLATE
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44707S40	34,5x16x1,5	40x17,8x2,5	-	1,35

Round baker SLATE
Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708S28	28	4,5	33x28,3x5,4	2,2	1,5

Round baker SLATE
Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708S30	30	3,5	35x30,5x4,3	2,40	1,60

Rectangular baker SLATE
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44709S31	26x11x8	31x12,4x8,7	2,00	1,30

Rectangular baker
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701Y25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701Y32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701Y36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701Y40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

Square baker
Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702Y21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702Y28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702Y36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8

Rectangular baker
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701K22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68
44701K25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701K32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701K36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701K40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

Square baker
Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702K18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55
44702K21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702K28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702K36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8

INDIVIDUAL PORTIONS - FROM THE KITCHEN TO THE TABLE
LE MONOPORZIONI - DALLA CUCINA SERVINTAVOLA

Rectangular baker ECRU
Pirofila Rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44701C22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68	1

Square baker ECRU
Pirofila Quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44702C18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55	1

NEW

Rectangular baker WHITE
Pirofila Rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44701W19	15x10x4,5	19x10x5	0,47	0,61	1

NEW

Square baker WHITE
Pirofila Quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44702W18	13x13x4,5	18x13x5	0,66	0,55	1

Rectangular baker RED
Pirofila Rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44701R22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68	1

Square baker RED
Pirofila Quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44702R18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55	1

NEW

Rectangular baker RED
Pirofila Rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44701R19	15x10x4,5	19x10x5	0,47	0,61	1

Rectangular baker SLATE
Pirofila Rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44701S22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68	1

Square baker SLATE
Pirofila Quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44702S18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55	1

NEW

Rectangular baker SLATE
Pirofila Rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44701S19	15x10x4,5	19x10x5	0,47	0,61	1

NEW

Rectangular baker SATIN BLACK
Pirofila Rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44701K19	15x10x4,5	19x10x5	0,47	0,61	1

HEART SHAPED DISHES

Big heart dish
Pirofila cuore
Herz Ofenschale
Plat four cœur
Plato corazón

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44711-01	25,1x24,3x5,3	25,8x25x6	1,7	1,35	4-6

Small heart dish, set 2 pcs
Stampo cuore piccolo, set 2 pezzi
Herz-Ofenschale, klein, 2 Stk
Petit plat cœur, set 2 pièces
Plato corazón pequeño, 2 piezas

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44711-02	12,8x12,6x4,1	13,4x13,2x4,7	0,35	0,35	1

STACKABLE RAMEKINS

Ramekin, set 2 pcs RED
Stampo ramekin, set 2 pezzi
Pastetenform, 2 Stk
Ramequin, set 2 pièces
Molde ramekin, 2 piezas

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44713R02	8,3x8,3x5	11x11x5,6	0,2	0,23	1

Ramekin, set 2 pcs ECRU
Stampo ramekin, set 2 pezzi
Pastetenform, 2 Stk
Ramequin, set 2 pièces
Molde ramekin, 2 piezas

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44713C02	8,3x8,3x5	11x11x5,6	0,2	0,23	1

Ramekin, set 2 pcs SLATE
Stampo ramekin, set 2 pezzi
Pastetenform, 2 Stk
Ramequin, set 2 pièces
Molde ramekin, 2 piezas

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44713S02	8,3x8,3x5	11x11x5,6	0,2	0,23	1

Ramekin, set 2 pcs SATIN BLACK
Stampo ramekin, set 2 pezzi
Pastetenform, 2 Stk
Ramequin, set 2 pièces
Molde ramekin, 2 piezas

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44713K02	8,3x8,3x5	11x11x5,6	0,2	0,23	1

TAJINE ATLAS

Suitable for use on all cooking hobs: gas, electric, halogen, vitroceramic, induction and oven. Ceramic lid, recycled aluminium base with PFA-free non-stick ceramic coating.

Idonee all'uso su tutte le fonti di cottura: gas, elettrico, alogeno, vetroceramica, induzione e forno. Coperchio in ceramica, base in alluminio riciclato, rivestimento antiaderente ceramico PFA-free.

Tajine RED

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Por.
44717R30	30	23	33x23	3,1/4,7	6/8

Tajine YELLOW

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Por.
44717Y30	30	23	33x23	3,1/4,7	6/8

Tajine FOREST GREEN

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Por.
44717F30	30	23	33x23	3,1/4,7	6/8

Tajine BLACK SATIN

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Por.
44717K30	30	23	33x23	3,1/4,7	6/8

NEW

Tajine SAGE GREEN

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Por.
44717G30	30	23	33x23	3,1/4,7	6/8

Set 2 silicone hand grips
Set 2 impugnature silicone
Silikon-Handgriffen 2er Set
Set 2 poignées en silicone
Set 2 cubre asas de silicona

art.	cm. int.
44701-AA	11x3,6

The handles fit all sizes of Peugeot ceramic dish handles. Protection against burns at temperatures of up to 250°C. Dishwasher safe.
Le impugnature si adattano a tutte le dimensioni deile ceramiche Peugeot. Protezione contro le ustioni a temperature fino a 250°C. Lavabili in lavastoviglie.

PEUGEOT WINE COLLECTION

PEUGEOT FRANCE

TABLEWARE
TAVOLA

Peugeot has confirmed its reputation as a leading manufacturer of wine accessories by designing exclusive products that take the tasting experience to the next level. From the rugged construction of its manual and electric corkscrews to the style and elegance of its mouth-blown decanters, Peugeot consistently strikes the perfect balance with clever and bold shapes and materials that allow the simplest and most delicate wines and liqueurs to release their aromas, assert their distinctive qualities and subtly reveal innermost secrets in a real treat for the senses. Corkscrews, glasses, decanters and accessories; discover countless attractively priced gift ideas that will delight enthusiasts and connoisseurs of wine and spirits alike.

Accessori vino per appassionati ed intenditori. Rinomata per la sua eredità in competenza ed eccellenza, Peugeot si spinge oltre i confini nella creazione di innumerevoli accessori vino per far emergere le note più sublimi di qualsiasi vino o liquore e per trasformare ogni sessione di degustazione in un momento eccezionale. Tra raffinati decanter, eleganti bicchieri da degustazione e ingegnosi cavatappi, Peugeot trova costantemente il giusto equilibrio tra forme e materiali, consentendo al tempo stesso ai vini più semplici e delicati di sprigionare i loro aromi, affermare le loro qualità distintive e rivelare i loro segreti più intimi.

BOUQUET
Decanter
Decanter

art.	Cl
44770-01	75

Per la decantazione di vini rossi giovani, è stato studiato appositamente per consentire una miscelazione ottimale delle molecole, favorendo così l'ossigenazione e il rilascio degli aromi.

IBIS
Decanter
Decanter

art.	Cl
44770-02	75
44770-03	150

Per decantare vini rossi maturi e invecchiati, per separarli da eventuali depositi e sedimenti, per illuminarne le sfumature di colore e per gustarne pienamente tutte le caratteristiche aromatiche. Il suo lungo collo dritto riduce al minimo gli scambi d'aria per preservare il profumo del vino. È anche perfettamente adatto per preservare ed esaltare gli aromi sottili ed effimeri del vino bianco.

VARIATION
Decanter and aerator
Decanter e Aeratore

art.	Cl
44770-04	75

Per vini rossi giovani, ideale per sprigionarne ed esaltarne gli aromi. In vetro soffiato a mano è dotato di un tappo striato che svolge la funzione di aeratore. La particolare forma della base gli permette di assumere due posizioni: diritta o inclinata. La posizione inclinata favorisce la rotazione del vino e la forma ondulata della base il rimescolamento delle molecole.

EVOLUTION
Decanter
Decanter

art.	Cl
44770-05	75

Per vini rossi giovani e tannici. Doppia posizione: diritta o inclinata. La posizione inclinata facilita la rotazione e lo sviluppo degli aromi. La base ampia massimizza l'esposizione del vino all'aria.

CAPITAINE
Decanter
Decanter

art.	Cl
44770-06	75
44770-07	150

Un vino giovane si apre e rilascia i suoi aromi a condizione che venga aiutato ad ossigenarsi. La caraffa Peugeot Capitaine è ideale per i vini rossi giovani. Realizzata in vetro soffiato a mano, offre una silhouette ricca di morbidezza ed eleganza.

BILBO
Display 10 cleaning beads
Espositore 10 sfere pulizia decanter

art.	pcs/pz
44775-01	10

Rimuovono ogni impurità, molto più efficaci dei classici scovolini o delle spugne. Aggiungere acqua calda e agitare delicatamente. Le perle vengono fornite in un piccolo contenitore che funge anche da imbuto e da colino, permettendo di trasferirle facilmente nonché di sciacquarle dopo l'uso.

REVOLUTION
Decanter drainer
Scola decanter

art.	h. cm.
44770-10	33

Acciaio nichelato. Comodo e funzionale per una perfetta asciugatura in quanto posizionando il decanter capovolto ad asciugare si consente l'areazione della superficie interna.

ATMOSPHÈRE
Set of 2 tasting glasses
Set 2 bicchieri degustazione

art.	Cl
44771-01	38

Vetro, zama, simil-cuoio. Design e tecnica, un innovativo bicchiere da degustazione per godere dell'intera gamma degli aromi ricchi e complessi di whisky, cognac, brandy, armagnac e altri distillati.

IMPITOYABLE
Whisky tasting glass set
Set bicchiere degustazione whisky

art.	Cl
44771-02	29

Conservare la base refrigerante nel congelatore idealmente per 2 ore. Il livello del whisky versato non dovrebbe superare il punt la cui funzione è di dividere il liquore per evitare un'innalzamento prepotente dei vapori alcolici al naso. Senza l'uso del ghiaccio, non si crea lo sbalzo termico che inibirebbe il rilascio dei profumi e degli aromi del distillato.

IMPITOYABLE
Tasting glass
Bicchiere degustazione

art.	Cl
44771-03	38

La forma del bicchiere è stata studiata con cura per massimizzare le percezioni aromatiche del vino, nel minor tempo possibile. Un bicchiere dalle linee molto pure, compatto, capace di esaltare tutte le virtù di un grande vino (colore, aroma, equilibrio al palato). Realizzato in vetro soffiato a mano, ha due cavità, una sul fondo e una laterale, che svolgono un doppio ruolo: permettono di tenere il bicchiere tra due dita senza riscaldare il contenuto e favoriscono l'aerazione del vino, che inizia a scomporre le sue molecole.

CLEF DU VIN
Measuring tool
Strumento di misura

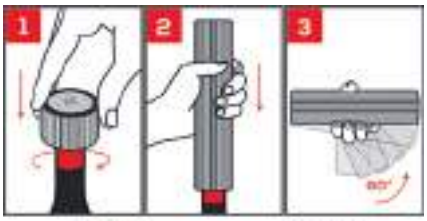
art.
44775-02

La Clef du Vin è uno strumento di misura che permette di conoscere istantaneamente la conservabilità e il potenziale di invecchiamento di un vino. Ogni secondo di contatto tra la tavoletta ed il vino corrisponde ad un anno di invecchiamento. Se dopo diversi contatti il vino conserva le sue qualità o migliora, potrà invecchiare. Se il vino perde le sue qualità dopo uno o due secondi di contatto, non ha potenziale di invecchiamento. Potete ripetere l'operazione, secondo dopo secondo, finché non noterete segni di declino del vino. La Clef du Vin può anche permettervi di degustare un vino troppo giovane senza dover aspettare.

LINE REVERSE ALUMINIUM
Electric corkscrew and foil cutter
Cavatappi elettrico e tagliacapsule

art.	h. cm.	col.
44772-01	21	
44772-02	21	

Alluminio, inox, ABS. USB ricaricabile (cavo incl.). Con Line Reverse, Peugeot ha unito un ingegnoso design hi-tech con uno stile chiaramente contemporaneo per creare un cavatappi e un taglia capsule abbinato che vantano eleganza e funzionalità in egual misura. Sistema di estrazione del tappo completamente automatico. Espulsione intuitiva del tappo inclinando il cavatappi di 90°. Batteria Li-Ion a lunga durata, 80 estrazioni, ricarica rapida in 2,5 ore.



ELIS TOUCH STAINLESS STEEL
Electric corkscrew and foil cutter
Cavatappi elettrico e tagliacapsule

art.	h. cm.
44772-03	27

Il cavatappi che unisce eleganza e alta performance. Basta posizionare il cavatappi sul collo della bottiglia per iniziare ad estrarre il tappo, l'operazione si completa con una semplice pressione di un tasto.

ELIS TOUCH CARBONE
Electric corkscrew and foil cutter
Cavatappi elettrico e tagliacapsule

art.	h. cm.
44772-04	27

Batteria Li-Ion a lunga durata, 80 estrazioni, ricarica rapida in 2,5 ore. La raffinata base di ricarica e l'indicatore LED del livello di carica assicurano che il cavatappi sia sempre pronto all'uso. Ricarica tramite porta USB, cavo USB incluso.

BALTAZ BLACK
Lever corkscrew with foil cutter
Cavatappi a leva con tagliacapsule

art.
44774-01

Zama, ABS, acciaio. Dotato di maniglie per tenere saldamente in posizione la bottiglia in modo che il tappo possa essere estratto senza sforzo. È stato progettato ergonomicamente per fornire una perfetta maneggevolezza. Si adatta a qualsiasi bottiglia per estrarre tutti i tipi di tappo. Dotato di taglia capsule.

CLAVELIN
Display 18 corkscrews
Espositore 18 cavatappi

art.
44774-03

Inox, ABS, acciaio. Progettato per una maggiore praticità e performance. L'esclusivo meccanismo brevettato può aprire tutti i tipi di tappi in un unico movimento continuo. Dotato di taglia capsule e apribottiglie integrati. Il suo design altamente futuristico lo rende compatto e prezioso.

NEW

MALBEC
Sommelier corkscrew
Cavatappi sommelier

art.
44774-08

Compatto e pieghevole, unisce efficienza professionale, design raffinato e comfort d'uso. Struttura in acciaio inox e manici in ABS, perfetto per un utilizzo quotidiano. Dotato di tagliacapsule integrato e apribottiglie incorporato. Meccanismo a doppia leva ingegnoso per prestazioni professionali senza sforzo. Spirale in acciaio per un'inserzione fluida nel sughero, priva di PFAS.

NEW

MALBEC
Display 12 sommelier corkscrews
Espositore 12 cavatappi sommelier

art.
44774-D8

NEW

MALBEC
Sommelier corkscrew
Cavatappi sommelier

art.
44774-09

La versione con manico in noce condivide tutte le caratteristiche tecniche della versione in ABS, offrendo però un'estetica più elegante e raffinata, grazie alla lavorazione artigianale e al calore naturale del legno certificato FSC.

NEW

ALTAR BLACK
Corkscrew with foil cutter
Cavatappi con tagliacapsule

art.	h. cm.
44774-07	17

Un cavatappi a vite progettato per offrire il massimo piacere con il minimo sforzo. L'asse centrale di questo cavatappi è una vite continua. Compatibile con qualsiasi bottiglia di vino. Accompagnato da un tagliacapsule. Realizzato in ABS, finitura soft touch per una presa estremamente morbida e confortevole. Il manico ergonomico è realizzato in Zamac.

SALMA BASALT
Corkscrew with foil cutter
Cavatappi con tagliacapsule

art.	cm.
44774-04	19

Inox, ABS, zama. Pratico ed elegante. La sua silhouette mostra forme perfettamente bilanciate, in una combinazione di zama e ABS, un materiale sintetico ammortizzante di alta qualità con una finitura per una sensazione morbida al tatto simile al velluto. Poggia su una base con la funzione di taglia capsule. Dotato di sistema a vite continua, può essere utilizzato per aprire qualsiasi tipo di bottiglia con un solo movimento.

SOUVERAIN
Double lever corkscrew black
Cavatappi a doppia leva black

art.	cm.
44774-05	20

Zama, silicone, acciaio. Peugeot ha reinventato il cavatappi alato con questo modello di bellissimo ed elegante design contemporaneo. Dotato di un sistema brevettato della frizione che consente di avvitare continuamente il verme nel tappo tenendo premute le leve. I vantaggi in termini di comfort ed efficienza sono immediati. Lo svitamento è inoltre reso più sicuro da una procedura che permette di bloccare e poi far cadere il tappo senza doverlo toccare.

MATHUS BASALT
Double prong corkscrew
Cavatappi a due punte

art.	cm.
44774-06	11

Zama, ABS, acciaio. Rimuovere i vecchi tappi da bottiglie di vino invecchiato può essere un compito impegnativo anche per i migliori collezionisti di vino. L'estrattore Mathus è la soluzione ideale per rimuovere in tutta sicurezza i tappi in sughero invecchiati e diventati fragili. Può essere utilizzato anche per recuperare eventuali tappi spinti verso il basso o rotti nel collo della bottiglia.

NEW

ARUM
Display 12 non-drip wine pourers
Display 12 dosatori vino antigoccia

art.	pcs/pz
44776-12	12

Display 12 pezzi. Una volta inserito nel collo della bottiglia, rivela la sua doppia funzione. Il suo aeratore in silicone stimola gli aromi del vino favorendone l'ossigenazione, mentre il versatore controlla il flusso del vino e indirizza le gocce che potrebbero cadere di nuovo all'interno della bottiglia. Adatto a tutti i tipi di bottiglia di vino.

LINE ALUMINIUM
Display 8 pcs champagne stopper
Espositore 8 tappi champagne

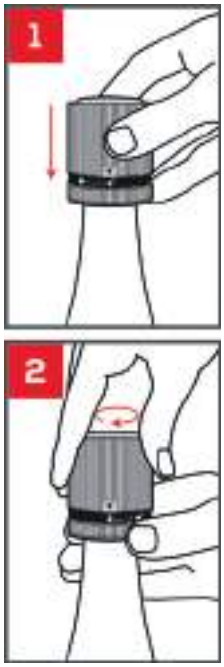
art.	des.
44773-01	display
44773-A1	1 pc/pz

Alluminio, inox, ABS. Un tappo ermetico con sistema di chiusura sicuro e pratico, per preservare sapori, fragranze e frizzantezza di champagne, cremant e prosecco per diversi giorni.

LINE CARBONE
Display 8 pcs champagne stopper
Espositore 8 pz tappo champagne

art.	des.
44773-02	display
44773-A2	1 pc/pz

Impreziosito da un elegante involucro in alluminio dal look contemporaneo e decisamente sorprendente. Compatibile con tutti i tipi di bottiglie di spumante, comprese le magnum.



FRIZZ
Display 6 bottle cooling sleeves
Espositore 6 raffredda bottiglie

art.	des.	h. cm.
44773-06	Black	23

Polietilene, fascia elastica, gel poliacrilammide. Per bottiglie di vino e champagne da 750 ml. Con elastico estensibile per adattarsi perfettamente alla forma delle bottiglie. Il gel all'interno può raffreddare una bottiglia in 20 minuti e mantenerla refrigerata per due ore. Il tessuto facile da pulire previene la formazione di condensa.

NEW

FRIZZ
Display 6 bottle cooling sleeves
Espositore 6 raffredda bottiglie

art.	des.	h. cm.	pcs/pz.
44773R06	Red	23	6
44773G06	Grey	23	6
44773M06	Mixed	23	6

THERMAL BALANCING BUCKET
Thermal cooler
Glacette termica

art.	Ø cm.
44773-03	19

Design contemporaneo in acciaio inox cromato. Glacette dotata di unità refrigeranti. Permette di mantenere lo champagne alla temperatura perfetta, per tutto il tempo desiderato. Basta posizionare le 4 unità refrigeranti nel congelatore per inserirle successivamente nel secchiello.

PRESERVE COLLECTION

LINE PRESERVE DUO
Wine & champagne vacuum pump
Pompa sottovuoto vino & champagne

art.	h. cm.
44777-M1	20

Pompa sottovuoto a doppia funzione per vini e vini spumanti. Unica sul mercato. Consente di preservare intatte le proprietà del vino rimasto nelle bottiglie fino a 5 giorni. Funzione vino: la pompa estrae l'aria dalla bottiglia prevenendo l'ossidazione. Funzione vini frizzanti: la pompa immette aria nella bottiglia per mantenere l'effervescenza. Finitura in alluminio di alta qualità, ultra resistente. Inclusi 2 tappi vino e 1 tappo per spumanti, riutilizzabili.

PRESERVE DUO
Wine & champagne vacuum pump
Pompa sottovuoto vino & champagne

art.	h. cm.
44777-M2	20

Pompa sottovuoto a doppia funzione per vini e vini spumanti. Unica sul mercato. Consente di preservare intatte le proprietà del vino rimasto nelle bottiglie fino a 5 giorni. Funzione vino: la pompa estrae l'aria dalla bottiglia prevenendo l'ossidazione. Funzione vini frizzanti: la pompa immette aria nella bottiglia per mantenere l'effervescenza. ABS finitura texturizzata, ultra resistente. Inclusi 2 tappi vino e 1 tappo per spumanti, riutilizzabili.

LINE PRESERVE
Electric wine vacuum pump
Pompa sottovuoto per vino elettrica

art.	h. cm.
44777-E1	14

Pompa sottovuoto elettrica per vino. Sigillatura sottovuoto 100% automatica. Veloce ed efficiente: vuoto a 0,4 bar in meno di 7 secondi. Autonomia fino a 100 operazioni sottovuoto. Preserva intatte le proprietà del vino rimasto nelle bottiglie fino a 5 giorni. Batteria: tecnologia agli ioni di litio. Finitura in alluminio di alta qualità, ultra resistente. Inclusi 2 tappi vino riutilizzabili. Ricarica USB. Cavo di ricarica USB incluso.

PRESERVE
Electric wine vacuum pump
Pompa sottovuoto per vino elettrica

art.	h. cm.
44777-E2	14

Pompa sottovuoto elettrica per vino. Sigillatura sottovuoto 100% automatica. Veloce ed efficiente: vuoto a 0,4 bar in meno di 7 secondi. Autonomia fino a 100 operazioni sottovuoto. Preserva intatte le proprietà del vino rimasto nelle bottiglie fino a 5 giorni. Batteria: tecnologia agli ioni di litio. ABS finitura texturizzata, ultra resistente. Inclusi 2 tappi vino riutilizzabili. Ricarica USB. Cavo di ricarica USB incluso.

PRESERVE
Set of 4 wine stoppers
Set 4 tappi vino

art.
44777-EM

Per pompe elettriche e manuali.

PRESERVE
Champagne stopper
Tappo champagne

art.
44777-AM

Per pompe manuali Duo.

SERIES LIVING

TABLE TOP
TAVOLA

A complete stainless steel line, that is able to join assortment, beauty, strenght and functionality. Quality items that can be used in order to set the most charming tables and buffets, but also in order to have a well-equipped kitchen. The easiest way to serve with charm any kind of dishes: from spaghetti to meat, fish, bread, vegetables, cheese and fruit. It is also indicated for tiny preparations such as sweets, olives and pickles. Nothing will unintentionally escape!

Una linea completa capace di coniugare assortimento, bellezza, robustezza e funzionalità, realizzata in acciaio inox. Oggetti di qualità per apparecchiare le tavole ed i buffet più raffinati, ma anche per disporre quotidianamente di una cucina super-attrezzata. Il modo più pratico per servire con eleganza e facilità ogni tipo di pietanza dagli spaghetti alla carne, pesce, pane, verdure, formaggi e frutta ma anche piccoli alimenti come dolciumi, olive e sottaceti. Niente potrà sfuggire inavvertitamente!

Vegetables serving plier
Forbice per verdure
Salad-/Gemüsezange
Pince à légumes
Pinza verduras

art.	dim. cm.
12550-81	24

Serving plier
Forbice tutto servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza servir

art.	dim. cm.
12550-83	21,0
12550-84	26,5
12550-85	24,0

Pie plier
Forbice per torta
Kuchenzange
Pince à tarte
Pinza pasteles

art.	dim. cm.
12550-80	28

Hors-d'oeuvres and pastry plier
Forbice per antipasti e dolci
Vorspeisen-/Pâtisseriezange
Pince à hors-d'oeuvres et pâtisserie
Pinza entremeses y pasteles

art.	dim. cm.
12550-87	15
12550-89	20

Pastry plier
Forbice per dolci
Gebäckzange
Pince à pâtisserie
Pinza pasteles

art.	dim. cm.
12550-88	18

Fruit tongs
Molla per frutta
Fruchtenzange
Pince à fruits
Pinza frutas

art.	dim. cm.
12550-50	23,5

Spaghetti tongs
Molla per spaghetti
Spaghettizange
Pince à spaghetti
Pinza espagueti

art.	dim. cm.
12550-73	21
12550-74	30

Toast and pastry tongs
Molla per toast e dolci
Toast-/Gebäckzange
Pince à toast et tarte
Pinza pasteles y tostadas

art.	dim. cm.
12550-77	21
12550-78	24

Multipurpose tongs
Molla universale
Universalzange
Pince universelle
Pinza universal

art.	dim. cm.
12550-58	30

Serving tongs
Molla tutto servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza asados y verduras

art.	dim. cm.
12550-68	21
12550-69	26
12550-70	30

Bread and pastry tongs
Molla per pane e pasticceria
Brot-/Gebäckzange
Pince à pain et pâtisserie
Pinza pan y pasteles

art.	dim. cm.
12550-62	18
12550-63	23
12550-64	26

Snail tongs
Molla per lumache
Schneckenzange
Pince à escargots
Pinza caracoles

art.	dim. cm.
12550-60	17

Asparagus tongs
Molla per asparagi
Spargelzange
Pince à asperges
Pinza espárragos

art.	dim. cm.
12550-66	23

Ice tongs
Molla per ghiaccio
Eiszange
Pince à glace
Pinza hielo

art.	dim. cm.
12550-56	17,5

Sugar tongs
Molla per zucchero
Zuckerzange
Pince à sucre
Pinza azúcar

art.	dim. cm.
12550-53	12

Sugar tongs
Molla per zucchero
Zuckerzange
Pince à sucre
Pinza azúcar

art.	dim. cm.
12550-54	12,5

Ice tongs
Molla per ghiaccio
Eiszange
Pince à glace
Pinza hielo

art.	dim. cm.
12550-55	18,5

Panettone knife
Coltello panettone
Tortenmesser
Couteau à gâteau
Cuchillo tarta

art.	dim. cm.
12550-34	32

Cake server
Pala torta
Tortenheber
Pelle à gâteau
Pala tarta

art.	dim. cm.
12550-02	30

Serving fork
Forchetta a servire
Serviergabel
Fourchette à servir
Tenedor servir

art.	dim. cm.
12550-11	29,5
12550-12	26,0

Serving spoon
Cucchiaio a servire
Servierlöffel
Cuiller à servir
Cuchara servir

art.	dim. cm.
12550-13	30,0
12550-14	25,5
12550-22	39,0

Serving spoon perforated
Cucchiaio a servire forato
Servierlöffel, perforiert
Cuiller à servir perforée
Cuchara servir, perforada

art.	dim. cm.
12550-25	25,5
12550-26	30,0

Ladle
Mestolo
Schöpfer
Louche
Cazo

art.	dim. cm.
12550-01	25,5

Sauce ladle
Coppino salsa
Dressingschöpfer
Louche à sauce
Cazillo salsas

art.	dim. cm.
12550-20	16

Perforated sauce ladle
Coppino forato
Dressingschöpfer, gelocht
Louche à sauce percée
Cazillo, perforado

art.	dim. cm.
12550-21	16,5

Spaghetti serving fork
Forchettone spaghetti
Spaghettivorlegegabel
Fourchette à servir spaghetti
Tenedor servir espagueti

art.	dim. cm.
12550-15	28,5

Rice ladle
Cucchiaio risotto
Reislöffel
Cuiller à risotto
Cuchara arroz

art.	dim. cm.
12550-16	28

Meat fork
Forchettone
Tranchiergabel
Fourchette
Tenedor

art.	dim. cm.
12550-30	32

Roast beef knife
Coltello arrosto
Tranchiermesser
Couteau à rôtis
Cuchillo roastbeef

art.	dim. cm.
12550-33	32

Salt spoon
Cucchiaino sale
Salzlöffel
Cuiller à sel
Cucharita para sal

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-17	6,5	6

Ice tea spoon
Cucchiaio bibita
Limonadenlöffel
Cuillère à soda
Cuchara refresco

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-36	19,5	6

Oyster fork
Forchettina ostriche
Austerngabel
Fourchette à huîtres
Tenedor ostras

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-43	14	6

Escargot fork
Forchetta per lumache
Schneckengabel
Fourchette à escargots
Tenedor caracoles

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-19	14	6

Ice spoon
Cucchiaio ghiaccio
Eislöffel
Cuillère à glace
Cuchara hielo

art.	dim. cm.
12550-04	22

Dressing spoon
Cucchiaio salsa
Saucenlöffel
Cuillère à sauce
Cuchara salsa

art.	dim. cm.
12550-06	22

Monoportion spoon
Cucchiaio monoporzione
Monoporzion-Löffel
Cuillère monoportion
Cuchara monoporción

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-03	9,5	6
12550-07	12,0	6

Monoportion fork
Forchetta monoporzione
Monoporzion-Gabel
Fourchette monoportion
Tenedor monoporción

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-05	9,5	6

Monoportion fork
Forchetta monoporzione
Monoporzion-Gabel
Fourchette monoportion
Tenedor monoporción

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-09	12	6

DISPLAY & PRESENTATION

BUFFET

Square bowl
Ciotola quadra
Schüssel, quadratisch
Bol carré
Cuenco cuadrado

art.	dim. cm.	col.
44847B09	9x9x4	●
44847B13	12,5x12,5x6,5	●
44847B20	19x19x9	●
44847-09	9x9x4	○
44847-13	12,5x12,5x6,5	○
44847-20	19x19x9	○

Round bowl
Ciotola tonda
Schüssel, rund
Bol ronde
Cuenco redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
44846B05	5,5	4,0	●
44846B09	9,0	4,5	●
44846B13	13,0	6,5	●
44846-05	5,5	4,0	○
44846-09	9,0	4,5	○
44846-13	13,0	6,5	○

Party plate
Piattino fingerfood
Fingerfood-Teller
Petit assiette
Platillo

art.	dim. cm.	col.
44844-01	9,5x9,5x1,5	○
44844B01	9,5x9,5x1,5	●

Tray, square
Vassoio quadro
Tablett, quadratisch
Plateau carré
Bandeja, cuadrada

art.	dim. cm.
44841-18	18x18
44841-21	21x21
44841-26	26,5x26,5
44841-37	37x37
44841-51	51x51

Tray, square
Vassoio quadro
Tablett, quadratisch
Plateau carré
Bandeja, cuadrada

art.	dim. cm.
44841B51	51x51

Sushi tray
Vassoio sushi
Sushiplatte
Plateau sushi
Bandeja sushi

art.	dim. cm.
44842B31	31x10,5
44842B53	53x18

Sushi tray
Vassoio sushi
Sushiplatte
Plateau sushi
Bandeja sushi

art.	dim. cm.
44842-31	31x10,5
44842-35	35,5x18
44842-30	30x21
44842-53	53x18

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
44843-11	53x32,5	1/1
44843-12	32,5x26,5	1/2
44843-24	53x16,2	2/4
44843-13	32,5x17,5	1/3
44843-14	26,5x16,2	1/4

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
44843B11	53x32,5	1/1
44843B12	32,5x26,5	1/2
44843B24	53x16,2	2/4
44843B13	32,5x17,5	1/3
44843B14	26,5x16,2	1/4

Round dish
Piatto tondo
Platte, rund
Plat rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.
44845-30	30
44845-41	41
44845-51	51

Round dish
Piatto tondo
Platte, rund
Plat rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.	h. cm.
41595-32	32	3,5
41595-40	40	5,5

Round dish
Piatto tondo
Platte, rund
Plat rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.	h. cm.
41596-32	32	3,5
41596-40	40,5	5,5

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44471K01	53x32,5	1/1	2,5
44471K02	32,5x26,5	1/2	2,5
44471K04	53x16,2	2/4	2,5

Round dish
Piatto tondo
Platte, rund
Plat rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.	h. cm.
44471K33	33	3,5
44471K42	42	3,5
44471K50	50	3,5

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44471K30	30	7	2,2

Plate
Piatto
Teller
Assiette
Plato

art.	dim. cm.	h. cm.
44471K05	30x25	2,5

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44471-01	53x32,5	1/1	2,5
44471-02	32,5x26,5	1/2	2,5
44471-04	53x16,2	2/4	2,5

Round dish
Piatto tondo
Platte, rund
Plat rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.	h. cm.
44471-33	33	3,5
44471-42	42	3,5

NEW

MF

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44471-30	30	7	2,2

MF

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44466-07	7	6	50

MF

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44466-11	7,5x7x4,5	0,05

MF

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44466-12	11,5x7,5x3	0,06

MF

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44466-13	11,5x6x5,5	0,04

MF

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44466-14	8,5x7x6	0,07

MF

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44466-15	8x8x4	0,1

MF

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44466-16	35x4,5x3	0,2

MF

Party spoon
Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850-11	11x4,3	○

MF

Party spoon
Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850B11	10x4,5	●

MF

Party spoon
Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850-13	13,5x4,5	○

MF

Party spoon
Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850B13	13,5x4,5	●

MF

Party spoon
Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850-12	10x4,5x1	○

MF

Party spoon
Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850B12	10x4,5x1	●

MF

Party spoon
Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850G12	10x4,5x1	●

MF

Party spoon
Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.
44851-01	14,5x4,5

PVD
SS

Party spoon
Cucchiaio gourmet
Gourmet-Löffel
Cuiller gourmet
Cuchara gourmet

art.	dim. cm.	U. Pack	col.
42988-99	13,5x4,5x4,5	6	●
42988C99	13,5x4,5x4,5	6	●
42988G99	13,5x4,5x4,5	6	●

PVD
SS

Small bowl, set 4 pcs
Ciotolina, set 4 pz
Kleine Schale, Set 4 Stk
Petit bol, set 4 pcs
Cuenco, set 4 pz

art.	dim. cm.	col.
42987C01	6,5x6x2,5	●

PVD
SS

Small bowl, set 4 pcs
Ciotolina, set 4 pz
Kleine Schale, Set 4 Stk
Petit bol, set 4 pcs
Cuenco, set 4 pz

art.	dim. cm.	col.
42987B01	6,5x6x2,5	●

PVD
SS

Small plate set 4 pcs
Piattino, set 4 pz
Teller, Set 4 Stk
Assiette, set 4 pcs
Plato Set 4 pz

art.	dim. cm.	col.
42987C02	8,5x8x1	●

PVD
SS

Small plate set 4 pcs
Piattino, set 4 pz
Teller, Set 4 Stk
Assiette, set 4 pcs
Plato Set 4 pz

art.	dim. cm.	col.
42987B02	8,5x8x1	●

PVD
SS

Small plate set 4 pcs
Piattino, set 4 pz
Teller, Set 4 Stk
Assiette, set 4 pcs
Plato Set 4 pz

art.	dim. cm.	col.
42987C03	9x9x1	●

PVD
SS

Small plate set 4 pcs
Piattino, set 4 pz
Teller, Set 4 Stk
Assiette, set 4 pcs
Plato Set 4 Pz

art.	dim. cm.	col.
42987B03	9x9x1	●

FINE MELAMINE EASY SERIES

Withstands temperatures from -20°C to +70°C. Termoresistenti da -20°C a +70°C.

Serving board
Tagliere
Servier-Brett
Planche
Tabla

art.	Ø cm.	h. cm.
44470-30	30	1
44470-40	40	1

Platter
Plancia
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
44470-11	53,0x32,5x1	1/1
44470-24	53,0x16,2x1	2/4
44470-12	32,5x26,5x1	1/2
44470-13	32,5x17,5x1	1/3
44470-14	26,5x16,5x1	1/4

Platter
Plancia
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44470-73	20x10x2
44470-74	30x10x2
44470-75	30x15x2

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol Ensalada

art.	dim. cm.	lt.
44470-03	19x19x9	1,5
44470-04	25x25x12	3,8

BUFFET

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44860-21	21	8,5	1,8
44860-25	25	8,5	2,5
44860-27	27	8,5	3,0

Acacia wood.

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41446-18	18	9,5	1,0
41446-23	23	12,5	2,2

Concrete. – Cemento.

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41445-22	22,0	10,5	1,1
41445-26	26,0	13,0	1,7
41445-30	29,5	14,5	2,5

Concrete. – Cemento.

Buffet stand
Supporto buffet
Buffet Ständer
Présentoir buffet
Soporte buffet

art.	Ø cm.	h. cm.
44848-20	20	9,5
44848-24	24	13,0

Metal, PVC non-slip coating.
Metallo, PVC rivestimento antiscivolo.

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	Ø cm.	h. cm.
41445-01	15	10
41445-02	25	15

Acacia wood. – Fig. bowls/ciotole 41445-22/26/30.

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	Ø cm.	h. cm.
41445-05	20	10,5
41445-06	30,5	15
41445-07	30,5	20

Acacia wood.

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	h. cm.
41414-28	28	20,8

Fits to / Per art: 41445-06/07.

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	h. cm.
41420-30	30	11,5

Fits to / Per art: 41445-06/07.

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.
41445-09	53x16,2x20

Acacia wood.

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	dim. cm.	GN
41420-24	53x16,2x10,5	2/4

Fits to /Per art.: 41445-09.

MANGO

Handmade. Mango wood and epoxy resin. Max 40°C.

Prodotto artigianale. Legno di mango e resina epossidica. Max 40°C.

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44861-20	20	7,5	0,8
44861-24	24	7,5	1,1
44861-30	30	10,5	3,0
44861-37	37	9,0	4,0

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	Ø cm.	h. cm.
44861-35	35,5	2,5

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44863-24	24	7,5	1,1

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44863-30	30	10,5	3,0

FROSTFIRE BOWLS & TRAYS

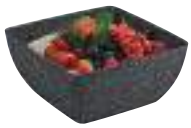
Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41449-05	26,5	7/12	1,9
41449-06	32,5	8/14	3,0

NEW

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41449-45	45	10	5,6



Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	h. cm.	lt.
41449-19	19x19	9	1,5
41449-25	25x25	12	3,8

NEW

Infrared lamp
Lampada ad infrarossi
Infrarot Wärmebrücke
Lampe infrarouge
Lámpara infrarrojos

art.	dim. cm.	h. cm.	W
41449-99	50x35	58-77,5	2x250

Aluminum. 220-240V-50/60Hz. – Alluminio.

NEW

GN

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	GN	lt.
41449-10	26,5x16,2x7,5	1/4	2,00
41449-11	32,5x26,5x7,5	1/2	4,50
41449-12	53x16,2x7,5	2/4	4,25

GN

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
41449-01	53x32,5x3	1/1

GN

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
41449-02	32,5x26,5x3	1/2

GN

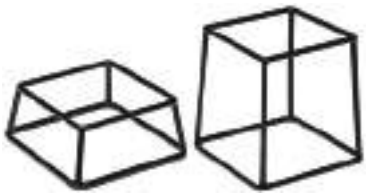
Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
41449-03	53x16,2x3	2/4

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	Ø cm.	h. cm.
44840-40	15,5-18	8
44840-41	15,5-18	10
44840-42	15,5-18	18

Black anti-slide coating.
Rivestimento antiscivolo nero.



Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.
44840-08	18x18x8
44840-10	18x18x10
44840-18	18x18x18

Black anti-slide coating.
Rivestimento antiscivolo nero.

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	h. cm.
44840-30	8
44840-31	12
44840-32	18

Black anti-slide coating.
Rivestimento antiscivolo nero.

Buffet stand
Espositore buffet
Buffetgestell
Présentoir
Expositor de buffet

art.	dim. cm.
42460-53	53x21x50

Shelves/Ripiani: 30 x 15 - 40 x 17,5 - 53 x 19 cm.

Buffet stand
Espositore buffet
Buffetgestell
Présentoir
Expositor de buffet

art.	dim. cm.
42470-53	53x21x50

Shelves/Ripiani: 30 x 15 - 40 x 17,5 - 53 x 19 cm.

Serving stand 2-tier
Alzata 2 piani
Servierstand 2-stufig
Support 2 niveaux
Soporte 2 pisos

art.	dim. cm.
41207-02	25x4,5x34,5

Beech. Slate cm. 31x13 - 41x18.
Faggio. Ardesia cm. 31x13 - 41x18.

Serving stand 3-tier
Alzata 3 piani
Servierstand 3-stufig
Support 3 niveaux
Soporte 3 pisos

art.	dim. cm.
41207-03	25x4,5x54

Beech. Slate cm. 21x8 - 31x13 - 41x18.
Faggio. Ardesia cm. 21x8 - 31x13 - 41x18.

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.
42463A00	20x20x17,5

Acacia wood.

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.
42463B00	20x20x17,5

Acacia wood.

BLACK-TAI COLLECTION

BUFFET

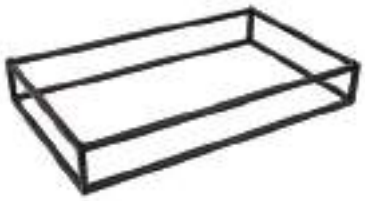
MF - FE

Buffet display to serve anything from a breakfast, a small luncheon to a dinner party. To make your buffet more attractive and create movement in the mise en place. Gloss finishing white marble melamine trays (with silicone feet) pair perfectly with the black risers.

Per tutti i buffet, dalla prima colazione, un piccolo pranzo a una cena. Per rendere più attraente il Vostro buffet e creare movimento nella mise en place. I vassoi in melamina effetto marmo bianco finitura lucida (con piedini in silicone) si abbinano perfettamente alle alzate nere.

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44840-80	53x32,5	1/1	1,7



Riser
Supporto
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44840-70	53x32,5	1/1	8

Riser
Supporto
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44840-71	53x32,5	1/1	16

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44840-82	32,5x26,5	1/2	1,7

Riser
Supporto
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44840-72	32,5x26,5	1/2	8

Riser
Supporto
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44840-73	32,5x26,5	1/2	16

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44840-84	53x16,2	2/4	1,7

Riser
Supporto
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44840-74	53x16,2	2/4	8

Riser
Supporto
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
44840-75	53x16,2	2/4	16

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	Ø cm.	h. cm.
44840-86	32	1,7

Riser
Supporto
Ständer
Support
Soporte

art.	Ø cm.	h. cm.
44840-76	31,9	8

Riser
Supporto
Ständer
Support
Soporte

art.	Ø cm.	h. cm.
44840-77	31,9	16

PO LAKE COLLECTION

BUFFET

A versatile array of presentation options, each element is designed to be pieced together (like a puzzle) for different solutions. Bowls for salads, side dishes, fruit, sauces; plates for cakes, sandwiches, snacks, etc. Plus, a cloche for each plate offers a covered option for keeping food fresh. These functional pieces cleverly blend together for creative food plating.

Una gamma versatile, ogni elemento è progettato per essere ricomposto (come un puzzle) per diverse soluzioni. Ciotole per insalate, contorni, frutta, salse; piatti per torte, panini, snack, ecc. Inoltre, una cloche per ogni piatto offre un'opzione coperta per mantenere il cibo fresco. Questi pezzi funzionali si fondono abilmente insieme per presentare il buffet in modo creativo.

MF

Tray
Piatto
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	Ø cm.	h. cm.
44844-31	31,5	1,9

MF

Tray
Piatto
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	Ø cm.	h. cm.
44844-29	29,5	1,9

MF

Tray
Piatto
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	Ø cm.	h. cm.
44844-22	22	1,9

PC

Cloche
Campana
Haube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.	fits/per
41414-21	21	17	44844-22

PC

Cloche
Campana
Haube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.	fits/per
41414-28	28	20,8	44844-29

PC

Cloche
Campana
Haube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.	fits/per
41414-32	31	22,6	44844-31

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44844-28	28,8	9,8	3,8

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44844-24	24,7	8,4	2,4

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

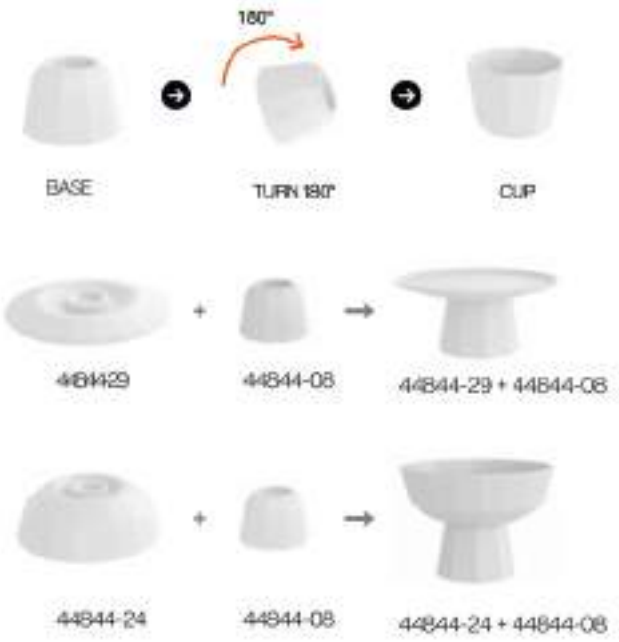
art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44844-21	21,5	7,3	1,60

Base/cup
Base/coppa
Ständer/Schale
Support/bol
Soporte/cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44844-08	11,2	8,2	440

Base/cup
Base/coppa
Ständer/Schale
Support/bol
Soporte/cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44844-12	11,4	12	710



Stand/basket
Alzata/cesto
Ständer/Korb
Support/panier
Soporte/cesta

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
44476-52	10,5-8	8	

Stand/basket
Alzata/cesto
Ständer/Korb
Support/panier
Soporte/cesta

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
44476-51	10,5-8	8	

Stand/basket chromed
Alzata/cesto cromato
Ständer/Korb, verchromt
Support/panier, chromé
Soporte/cesta cromado

art.	Ø cm.	h. cm.
44476-31	21	20,0

BUFFET

Buffet diplay
Display per buffet
Büffetgestell
Etagère à buffet
Expositor para buffet

art.	dim. cm.
41870-01	54x47x63

Shelves/Ripiani:
47x34 - 37x25 - 27x17 - 23x13 cm.

Buffet diplay
Display per buffet
Büffetgestell
Etagère à buffet
Expositor para buffet

art.	dim. cm.
41870-04	40x27x29

Shelves/Ripiani: 4
0x27x21 - 40x27x13 - 40x27x5 cm.

Wedding cake stand, aluminum
Alzata per torte, alluminio
Hochzeitstortenständer, Aluminium
Support pour tourte de mariage, alu
Pedestal para tartas, aluminio

art.	Ø cm.
47100-03	20-26-32
47100-04	20-26-32-40
47100-05	20-26-32-40-45

Distance between tiers 16,5 cm.
Distanziali h. 16,5 cm.

Wedding cake stand, aluminum
Alzata per torte, alluminio
Hochzeitstortenständer, Aluminium
Support pour tourte de mariage, alu
Pedestal para tartas, aluminio

art.	Ø cm.
47100-06	20-26-32-40-45-50
47100-07	16-20-26-32-40-45-50
47100-08	16-20-26-32-40-45-50-55

Distance between tiers 16,5 cm.
Distanziali h. 16,5 cm.

Lighting column (seafood tray base)
Colonna luminosa (base vassoio frutti mare)
Lichtsäule (Meeresfrüchten-Schale-Basis)
Socle lumineux (à plateau fruit de mer)
Columna luminosa (base bandeja mariscos)

art.	Ø cm.	h. cm.
42979-00	30	21

Stainless steel base plate ø 30 cm., PMMA column, LED-light box and remote control.
Base inox ø cm 30, colonna PMMA, scatola luci-LED con telecomando.

Oyster plate
Piatto frutti di mare
Austernplatte
Plat à huîtres
Fuente de mariscos

art.	Ø cm.	h. cm.
42979-36	36	4,5

The plate has a centering element which keeps it anchored to the column.

Oyster plate
Piatto frutti di mare
Austernplatte
Plat à huîtres
Fuente de mariscos

art.	Ø cm.	h. cm.
42979-45	45	5,5

Sotto il piatto è fissato un elemento di centraggio che lo mantiene ancorato alla colonna luminosa.

Fruit stand, 3 tiers
Alzata frutta, 3 piani
Obstständer, 3-stöckig
Etagère à fruits, 3 étages
Frutero 3 pisos

art.	Ø cm.	h. cm.
42940-03	32-38-48	50

Chocolate fountain
Fontana cioccolato
Schokoladenbrunnen
Fontaine à chocolat
Fuente para chocolate

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W
42982-08	38	80	3,5	370

230V-50Hz-Amps 1,6A. Minimum quantity of chocolate necessary for operation is about 3.5 kg, the maximum is 8 kg. – Quantità minima di cioccolata richiesta per funzionare è di circa 3,5 kg e può contenerne fino a 8 kg.

Cocktail fountain
Fontana cocktails
Cocktails-Laufbrunnen
Fontaine à cocktails
Fuente cocktail

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
42981-73	42	56	15

10W 220V. NOT recommend for use with fizzy drinks or champagne. – Prodotto NON consigliato per liquidi gasati o champagne.

Punch bowl
Coppa punch
Punchbowle
Rafraîchisseur
Cubitera para champán

art.	Ø cm.	lt.
11956-37	36	9,5
11956-42	42	15,0

Punch bowl
Coppa punch
Punchbowle
Rafraîchisseur
Cubitera para champán

art.	Ø cm.	lt.
41541-44	44	15

Stainless steel bottom ring. – Piede inox.

Bottle cooler
Spumantiera
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera

art.	dim. cm.
44946-40	40,5x30x25

Party tub metal look
Secchio portabottiglie
Flaschenkühler-Bowle
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera enfriador de botellas

art.	dim. cm.	lt.
41506-11	40x28x22	11

Galvanized metal with PVC insert.
Metallo galvanizzato con inserto PVC.

Party tub black metal look
Secchio portabottiglie
Flaschenkühler-Bowle
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera enfriador de botellas

art.	dim. cm.	lt.
41506B11	40x28x22	11

Galvanized metal with PVC insert.
Metallo galvanizzato con inserto PVC.

Party tub copper look
Secchio portabottiglie
Flaschenkühler-Bowle
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera enfriador de botellas

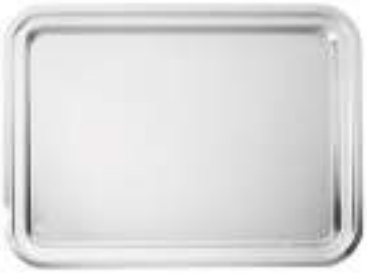
art.	dim. cm.	lt.
41506C11	40x28x22	11

Galvanized metal with PVC insert.
Metallo galvanizzato con inserto PVC.

STAINLESS STEEL TRAYS
VASSOI INOX

Tray, oval
Vassoio ovale
Tablett, oval
Plateau ovale
Bandeja oval

art.	dim. cm.
66325-30	30x19
66325-35	35x22
66325-41	41x26
66325-46	46x29
66325-54	54x37
66325-85	85x58
66325-99	100x68



Tray, rectangular
Vassoio rettangolare
Serviertablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

art.	dim. cm.
66320-28	28x20
66320-35	35x30
66320-40	40x26
66320-50	50x38
66320-65	65x50
66320-85	85x50
66320-99	100x50

Tray, rectangular
Vassoio rettangolare
Serviertablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

art.	dim. cm.
66324-40	40x26
66324-50	50x38
66324-65	65x50
66324-85	85x50
66324-99	100x50

Tray, oval
Vassoio ovale
Tablett, oval
Plateau ovale
Bandeja oval

art.	dim. cm.
41651-20	20x14
41651-25	25x18
41651-30	30x22
41651-35	35x22
41651-40	40x26

Tray, oval
Vassoio ovale
Tablett, oval
Plateau ovale
Bandeja oval

art.	dim. cm.
41651-45	45x29
41651-50	50x35
41651-55	55x38
41651-60	60x42
41651-65	65x45

Tray, round
Vassoio tondo
Tablett, rund
Plateau rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.
66326-30	30
66326-35	35
66326-40	40
66326-60	60
66326-80	80

Fish tray
Vassoio pesce
Fischplatte
Plat à poisson
Salmonera

art.	dim. cm.
66345-55	55x23
66345-65	65x27
66345-74	74x29

Fish tray
Vassoio pesce
Fischplatte
Plat à poisson
Salmonera

art.	dim. cm.
41654-80	80x31
41654-99	100x35

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
41436-11	53x32,5	1/1
41436-12	32,5x26,5	1/2

Tray stand
Stand per vassoi
Tablett-Träger
Porte plateaux
Soporte para bandejas

art.	dim. cm.
44093-00	38x48x74

Tray stand
Stand per vassoi
Tablett-Träger
Porte plateaux
Soporte para bandejas

art.	dim. cm.
44093-01	42x43x82

Non-slip tray, round
Vassoio antiscivolo, rotondo
Tablett, rutschfest, rund
Plateau antidérapant, rond
Bandeja antideslizante, redonda

art.	Ø cm.
41863-35	35
41863-40	40
41863-46	46

Non-slip tray, oval
Vassoio antiscivolo, ovale
Tablett, rutschfest, oval
Plateau antidérapant, ovale
Bandeja antideslizante, oval

art.	dim. cm.
41864-56	56x68

Non-slip tray, rectangular
Vassoio antiscivolo, rettangolare
Tablett, rutschfest, rechteckig
Plateau antidérapant, rectangulaire
Bandeja antideslizante, rectangular

art.	dim. cm.
41865-27	27x35
41865-31	31x41
41865-36	36x43
41865-40	56,5x41

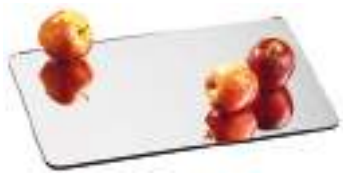
ACRYLIC MIRRORS
SPECCHI ACRILICI PMMA

Mirror, square
Specchio quadrato
Spiegel, quadratisch
Miroir carré
Espejo cuadrado

art.	dim. cm.
41885-40	40x40
41885-45	45x45
41885-50	50x50
41885-60	60x60

Mirror, oval
Specchio ovale
Spiegel, oval
Miroir ovale
Espejo oval

art.	dim. cm.
41877-45	45x30
41877-61	61x45,5
41877-81	81x61
41877-99	100x70



Mirror, rectangular
Specchio rettangolare
Spiegel, rechteckig
Miroir rectangulaire
Espejo rectangular

art.	dim. cm.
41878-45	45x30
41878-61	61x46
41878-81	81x58,5
41878-99	100x70

Mirror, octagon
Specchio ottagono
Spiegel, achteckig
Miroir octogonal
Espejo octogonal

art.	Ø cm.
41879-30	30
41879-40	40
41879-50	50
41879-61	61

Mirror, hexagon
Specchio esagono
Spiegel, Sechseck
Miroir hexagon
Espejo hexágono

art.	Ø cm.
41880-38	38
41880-61	61

Mirror, comma
Specchio virgola
Spiegel, Komma
Miroir virgule
Espejo vírgula

art.	Ø cm.
41875-40	40,6
41875-61	61,0

Mirror, segment
Specchio spicchio
Spiegel, Segment
Miroir quartier
Espejo segmento

art.	Ø cm.
41881-30	30,5
41881-40	40,5

Mirror, circle
Specchio cerchio
Spiegel, Kreis
Miroir cercle
Espejo aro

art.	Ø cm.
41876-30	30,5
41876-38	38,0
41876-45	45,0
41876-58	58,0

Mirror, cube
Specchio cubo
Spiegel, Würfel
Miroir cube
Espejo cubo

art.	dim. cm.
41882-15	15x15x15
41882-20	20x20x20
41882-25	25x25x25
41882-30	30x30x30

POLYPROPYLENE BASKETS
CESTI IN POLIPROPILENE SERIE ELITE

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN	col.
42967-03	53x32,5x6,5	1/1	
42967-04	32,5x26,5x6,5	1/2	
42967-05	32,5x17,5x6,5	1/3	
42967-06	26,4x16,2x6,5	1/4	
42967-07	17,6x16,2x6,5	1/6	
42967-08	32,5x35,4x6,5	2/3	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN	col.
42967-13	53x32,5x10	1/1	
42967-14	32,5x26,5x10	1/2	
42967-15	32,5x17,5x10	1/3	
42967-16	26,4x16,2x10	1/4	
42967-17	17,6x16,2x10	1/6	
42967-18	32,5x35,4x10	2/3	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN	col.
42967-63	53x32,5x6,5	1/1	
42967-64	32,5x26,5x6,5	1/2	
42967-65	32,5x17,5x6,5	1/3	
42967-66	26,4x16,2x6,5	1/4	
42967-67	17,6x16,2x6,5	1/6	
42967-68	32,5x35,4x6,5	2/3	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN	col.
42967-73	53x32,5x10	1/1	
42967-74	32,5x26,5x10	1/2	
42967-75	32,5x17,5x10	1/3	
42967-76	26,4x16,2x10	1/4	
42967-77	17,6x16,2x10	1/6	
42967-78	32,5x35,4x10	2/3	

Bread basket
Cesto pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h. cm.	col.
42973-45	45x40	16/27	

Bread basket
Cesto pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h. cm.	col.
42973-60	60x40	16/27	

With removable divider. – Con divisorio mobile.

Bread basket
Cesto pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h. cm.	col.
42973-30	30x40	16/27	

French stick bread basket
Cesta baguettes
Brotkorb für Baguette
Corbeille à baguettes
Cesta pan francés

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42967-35	35	25/42	

French stick bread basket
Cesta baguettes
Brotkorb für Baguette
Corbeille à baguettes
Cesta pan francés

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42972-28	30	38	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	col.
42972-01	40x20x5	
42972-02	40x30x5	
42972-03	60x20x5	
42972-04	60x40x5	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42968-42	42	12	
42968M42	42	12	

Bread basket GN 1/1
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	col.
42967-53	53x32,5x15,5	
42967M53	53x32,5x15,5	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42969-31	31/37	6/12	
42969M31	31/37	6/12	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h. cm.	col.
42967-43	45x42	17/24	
42967M43	45x42	17/24	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	col.
42993-40	40X30X10	
42993M40	40X30X10	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	col.
42991-25	25x19X6,5	
42991M25	25x19X6,5	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	col.
42991-32	32x23X7	
42991M32	32x23X7	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42990-16	16	8	
42990M16	16	8	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42990-20	20	8	
42990M20	20	8	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42990-29	29	7	
42990M29	29	7	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42974M13	13	10	
42974B13	13	10	

Egg basket
Cesto uova
Eier-Korb
Panier à oeufs
Cesta para huevos

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42949B26	26	17	
42949-26	26	17	

Fabric lining. For around 20 eggs.
Fodera in tessuto. Per circa 20 uova.

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42584B05	53x32,5x9	
42584-05	53x32,5x9	

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42584-04	53x32,5x10	
42584M04	53x32,5x10	

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42584-07	26x18x15	
42584-06	26x18x15	

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42584-02	27x10x4,5	
42584M02	27x10x4,5	

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42584-01	12	15	
42584M01	12	15	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN	col.
42461-11	56,5x36x10	1/1	
42967-11	56,5x36x10	1/1	

With frame to fix the cover.
Con telaio per fissare il coperchio.

Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Tapa roll-top

art.	dim. cm.	GN
41415-11	53x32,5x17	1/1

Chrome handle. – Maniglia cromata.

Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Tapa roll-top

art.	dim. cm.	GN
42452-53	53x32,5x17	1/1

Chrome handle. – Maniglia cromata.

Cover
Coperchio
Kuppelhaube
Couvercle
Campana

art.	dim. cm.	GN
41419-12	33x28x17	1/2

One front cut. – Con apertura frontale.

Cover
Coperchio
Kuppelhaube
Couvercle
Campana

art.	dim. cm.	GN
41418-11	54x33x20	1/1

One front cut. – Con apertura frontale.

Cover
Coperchio
Kuppelhaube
Couvercle
Campana

art.	dim. cm.	GN
41418-12	54x33x20	1/1

Totally closed. – Chiuso.

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42461B35	35	12	
42461-35	35	12	

With frame to fix the cover.
Con telaio per fissare il coperchio.

Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	Ø cm.	h. cm.
42452-35	38	20

Chrome handle. – Maniglia cromata.

Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	Ø cm.	h. cm.
41447-38	38	20

Chrome knob. – Pomolo cromato.

Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	Ø cm.	h. cm.
41945-38	38	20

Chrome knob. – Pomolo cromato.

POLYPROPYLENE BASKETS
CESTI IN POLIPROPILENE SERIE LINE

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42948-18	10	7
42948-20	20	7
42948-25	25	7

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42948-23	23x15x6,5

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42935-19	19	9
42935-26	26	9

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42944-23	23	7

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42945-27	27x20x10

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42945-18	18x13x6,5
42945-23	23x15x6,5

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42936-23	23x19x9

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42936-24	24x17x8
42936-28	28x16x8,5

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42946-23	23x10x6
42946-37	37,5x15x7

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42947-23	23x15x7
42947-30	30x22x7
42947-40	41x29x7

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42968-38	38	10

Bread basket stand
Alzata ceste
Körbe-Gestell
Etagère à corbeilles
Soporte ceste pan

art.	dim. cm.
42870-59	30,5x59x58

For baskets 42968-38 and 42967-13.
Per cesti 42968-38 e 42967-13.

Basket with black wire stand
Cesto con supporto filo nero
Korbdrahtgestell, schwarz
Panier support en fil noir
Cesta estructura alambre negro

art.	dim. cm.
41220-02	40x30
41220-03	60x40

Basket with black wire stand
Cesto con supporto filo nero
Korbdrahtgestell, schwarz
Panier support en fil noir
Cesta estructura alambre negro

art.	Ø cm.	h. cm.
41220-01	38	15,5

Basket with black wire stand
Cesto con supporto filo nero
Korbdrahtgestell, schwarz
Panier support en fil noir
Cesta estructura alambre negro

art.	Ø cm.	h. cm.
41220-04	33	15,5

Basket with black wire stand
Cesto con supporto filo nero
Korbdrahtgestell, schwarz
Panier support en fil noir
Cesta estructura alambre negro

art.	Ø cm.	h. cm.
41220-05	43	15,5

Wire stand black, 2 tiers
Supporto filo nero, 2 piani
Brotkorb-Drahtgestell, Doppeldecker
Support en fil noir, 2 étages
Estructura alambre negro, 2 alturas

art.	dim. cm.	GN
41220-06	44,5x26x22	1/2

Baskets not included. – Cesti non incusi.

Wire stand black
Supporto filo nero
Drahtgestell, schwarz
Support en fil noir
Estructura alambre negro

art.	dim. cm.	GN
41220-07	49,5x30x13,5	1/1

Basket not included. – Cesto non incluso.

Bread/fruit basket
Cesto pane/frutta
Brot-/Obstkorb
Corbeille pan/fruits
Cesta pan/fruta

art.	Ø cm.	h. cm.
41220-28	27,5	18,5

With cotton linen washable up to 30°C.
Con fodera in cotone lavabile fino a 30°C.

Black wire basket
Cesto in filo nero
Drahtkorb, schwarz
Panier en fil noir
Cesta alambre negro

art.	dim. cm.	GN
41220-11	53x32,5x7,5	1/1

Fits cover / Coperchio idoneo: 41418B11, 41418-11, 41418-12.

Black wire basket
Cesto in filo nero
Drahtkorb, schwarz
Panier en fil noir
Cesta alambre negro

art.	dim. cm.	GN
41220-12	32,5x26,5x7,5	1/2

Fits cover / Coperchio idoneo: 41418B12, 41419-12.

Black wire basket
Cesto in filo nero
Drahtkorb, schwarz
Panier en fil noir
Cesta alambre negro

art.	dim. cm.	GN
41220-24	53x16,2x7,5	2/4

Fits cover / Coperchio idoneo: 41420-24.

Cover front cut
Coperchio apertura frontale
Kuppelhaube, Front-Ausschnitt
Couvercle ouverture frontale
Campana apertura frontal

art.	dim. cm.	GN
41418B11	54x33x20	1/1

Die cast zinc knob. – Maniglia in zinco pressofuso.

Cover front cut
Coperchio apertura frontale
Kuppelhaube, Front-Ausschnitt
Couvercle ouverture frontale
Campana apertura frontal

art.	dim. cm.	GN
41419B12	33x28x17	1/2

Die cast zinc knob. – Maniglia in zinco pressofuso.

Canvas egg bag
Cesto uova cotone
Eiertasche, Baumwolle
Panier à oeufs, coton
Cesta huevos, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42873-01	20	23,5	
42873-02	20	23,5	

With stone pillow. To heat up in microwave for 90 sec. at 500 Watt. Machine washable up to 30°C (except pillow).
Con cuscino noccioli di ceramica . Scaldare in microonde per 90 secondi a 500 Watt. Lavabile in lavatrice max 30°C (escluso cuscino).

Canvas bag, round
Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42875-17	17	11	
42875-20	20	12	

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

Canvas bag, round
Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42875B17	17	11	
42875B20	20	12	

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

Canvas bag, round
Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42876-12	12	15	

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

Canvas bag, oval
Cesto cotone, ovale
Brottasche, oval, Baumwolle
Panier à pain ovale, coton
Cesta pan , algodón

art.	dim. cm.	col.
42876-20	20x15x10	
42876-25	25x18x12	

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

Buffet box 2 compartments
Espositore buffet 2 sezioni
Buffet Box, 2 Fächer
Boîte à buffet 2 sections
Caja para buffet 2 secciones

art.	dim. cm.
42464-02	36x33,5x16

Natural oak. – Rovere naturale.

Buffet box
Espositore buffet
Buffet Box
Boîte à buffet
Caja para buffet

art.	dim. cm.	ext.
42464-03	36x29x28	70,5x37x53,5

Natural oak. – Rovere naturale.

Bread box
Cassetta pane
Brotkiste
Caisse à pain
Cajón para pan

art.	dim. cm.
42874-01	34x26x12,5
42874-02	34x26x20

Acacia wood. – Acacia.

Bread cutting board
Tagliere pane
Brotschneidbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	dim. cm.	GN
68217-32	32,5x26,5x5,5	1/2
68217-53	53x32,5x5,5	1/1

Bread slicer
Taglia pane
Brotschneidgerät
Coupe-pain
Corta-pan

art.	dim. cm.
49833-00	40x11x15

Stainless steel blade 35 cm. – Lama inox 35 cm.

Pretzel stand
Porta Brezel
Brezel-ständer
Support à brezel
Soporte para brezel

art.	Ø cm.	h. cm.
42870-50	22	50

Beechwood. – Faggio.

All purpose tongs
Molla universale
Universalzange
Pince universelle
Pinza universal

art.	l. cm.	col.
41506-19	19,5	
41506C19	19,5	
41506B19	19,5	

Mirror polished, with fastening clip.
Finitura lucida, con clip di fissaggio.

Sign holder, chromed
Clip flessibile, cromata
Schildelhalter, verchromt
Porte-étiquette, chromé
Porta etiqueta con clip, cromada

art.	l. cm.
41394-02	12

Chalkmarker, 2 pcs
Penna a gesso liquido, 2 pz
Kreide-Marker, 2er Set
Stylo à craie liquide, 2 pcs
Rotulador de tiza líquida, 2pz

art.	Ø mm.	l. cm.	col.
47832-20	2	13	○

Clean with water. Writes on all non porous surfaces. – Pulire con acqua. Scrive su tutte le superfici non porose.

Buffet signs set 10 pcs
Targhetta buffet set 10 pz
Beschriftungskarten 10er Set
Étiquettes buffet 10 pcs
Etiquetas buffet set 10 pz

art.	dim. cm.
41393-00	7,5x5

PVC.

Cavalletto set 10 pz
Buffet signs set 10 pcs
Buffetaufsteller 10er Set
Étiquettes buffet 10 pcs
Etiquetas buffet set 10 pz

art.	dim. cm.
41392-08	7,5x3,5x5
41392-11	10,5x6x

PVC.

Sandwich board
Lavagna cavalletto bifacciale
Gehwegtafel
Tableau chevalet 2 faces
Pizarra en ángulo

art.	dim. cm.	h. cm.
44185-50	50x72	85
44185-70	69x100	120

MDF surface with wooden frame.
Lavagna in MDF con cornice in legno.

Wall board
Lavagna da muro
Wandtafel
Tableau mural
Pizarra murale

art.	dim. cm.
44187-40	40x60
44187-60	60x80

MDF surface. – Lavagna in MDF.

BUFFET LIGHTING SYSTEM

NEW ABS FE

Buffet Lighting – Perfectly Illuminated, Wireless, Flexible, and Stylish. This innovative lighting solution consists of a light head and four flexible brackets. The light head features a magnetic back attachment, allowing it to rotate nearly 360 degrees for precise light direction. Control the lighting via remote or the touch button on the housing. Key Features: A wide range of lighting options (cool/warm white, RGB); 1x LED, 1.5W / 170 lm, dimmable in 3 levels; CCT options: 2,700K, 4,000K, 5,700K; 2,600 mAh Li-ion battery with splash water protection (IP54); Charging time: 5 hours; Lighting duration: 6 hours at 100% brightness, up to 57 hours at lowest brightness. Includes a USB-A to USB-C charging cable (main adapter not included).

Illuminazione Buffet – Perfettamente Illuminato, Senza Fili, Flessibile e Stiloso. Questa soluzione innovativa è composta da una testa luminosa e quattro supporti flessibili. La testa luminosa è dotata di un attacco magnetico sul retro che le consente di ruotare quasi 360 gradi per dirigere la luce con precisione. Il controllo della luce avviene tramite telecomando o il pulsante touch sul corpo della lampada. Caratteristiche principali: Ampia gamma di opzioni di illuminazione (bianco caldo/freddo, RGB); 1x LED, 1,5W / 170 lm, dimmerabile su 3 livelli; Opzioni CCT: 2.700K, 4.000K, 5.700K; Batteria Li-ion da 2.600 mAh con protezione contro gli schizzi (IP54); Tempo di ricarica: 5 ore; Durata dell'illuminazione: 6 ore a piena luminosità, fino a 57 ore alla luminosità minima. Incluso cavo di ricarica USB-A a USB-C (adattatore di rete non incluso).

RGB CCT 3 6 h 20 h IP54 5h

NEW

Light head
Testa lampada
Leuchtkopf
Tête d'éclairage
Cabezal lámpara

art.	Ø cm.	h. cm.
41340-00	7,5	5

NEW

Stand with rod
Supporto con asta
Standfuß mit Stab
Pied avec tige
Soporte con varilla

art.	Ø cm.	h. cm.
41340-01	14	31-51

Consisting of 3 elements: stand with rod, extension rod, magnetic sphere. – Composto da 3 elementi: supporto con asta, asta di estensione, sfera magnetica.

BUFFET

Stick for insertion
Asta per inserimento
Stab Zum Stecken
Tige d'insertion
Varilla de inserción

art.	Ø cm.	h. cm.
41340-02	0,9	30-55

Consisting of 3 elements: tip (24 cm), extension rod, magnetic sphere. – Composto da 3 elementi: punta (24 cm), asta di estensione, sfera magnetica.

Screw clamp with flexible arm
Morsetto a vite + braccio flessibile
Schraubklammer mit Flexiblem Arm
Pince avec bras flexible
Abrazadera de tornillo + brazo flexible

art.	dim. cm.	h. cm.
41340-03	4,5x4	64

For attaching to buffet elements or tabletops, with flexible arm.
Per il fissaggio (h 7 cm) a elementi buffet o piani di lavoro, con braccio flessibile.

Clamp with flexible arm
Morsetto + braccio flessibile
Klammer mit Flexiblem Arm
Pince avec bras flexible
Pinza con brazo flexible

art.	dim. cm.	h. cm.
41340-04	11x7,5	40

For easy attachment to buffet elements or tabletops, with flexible arm. – Per facile fissaggio (h 4,6 cm) a elementi buffet o piani di lavoro, con braccio flessibile.

BUFFET SYSTEM

ACACIA WOOD for a multifunctional buffet system that adapts in height and width to all space requirements. The stackable and non-slip reversible boxes can be used individually or connected with flat GN trays.

LEGNO DI ACACIA per un sistema multifunzionale che si adatta in altezza e larghezza a tutte le esigenze di spazio. Le scatole reversibili, impilabili e antiscivolo possono essere utilizzate singolarmente o collegate con i piani GN.

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A02	55,5x35x10,5	1/1

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A12	55,5x35x20	1/1

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A04	55,5x18,5x10,5	2/4

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A05	35x29x10,5	1/2

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A15	35x29x20	1/2

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A08	29x18,5x10,5	1/4

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463B02	55,5x35x10,5	1/1

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463B12	55,5x35x20	1/1

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463B04	55,5x18,5x10,5	2/4

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463B05	35x29x10,5	1/2

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463B15	35x29x20	1/2

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463B08	29x18,5x10,5	1/4

Tray
Plancia
Platte
Plateau
Placa

art.	dim. cm.	mm.	GN
41585-11	53x32,2	6 - 9	1/1
41585-12	32,5x26,5	6 - 9	1/2
41585-23	53x16,2	6 - 9	2/4

Natural slate. – Ardesia.

Tray
Plancia
Platte
Plateau
Placa

art.	dim. cm.	mm.	GN
41585W11	53x32,2	1,5	1/1
41585W12	32,5x26,5	1,5	1/2
41585W24	53x16,2	1,5	2/4

BUFFET

Plate label, set 2 pcs
Targhetta, set 2 pezzi
Beschriftungsschild, 2er Set
Étiquette d'inscription, set 2 pcs
Etiqueta para caja, set 2 pz

art.	dim. cm.
42463-99	8x1,5x5,5

Metal. – Metallo.

Buffet stand
Supporto buffet
Buffetgestell
Présentoir buffet
Soporte para buffet

art.	dim. cm.	GN
42463-02	49x38,5x48	1/1-1/2

Metal with black powder coating. Suitable for GN boxes. – Metallo con verniciatura a polvere nera. Idoneo per ceste GN.

Buffet stand
Supporto buffet
Buffetgestell
Présentoir buffet
Soporte para buffet

art.	dim. cm.	GN
42463-01	29x32,5x48	1/2

Metal with black powder coating. Suitable for GN boxes. – Metallo con verniciatura a polvere nera. Idoneo per ceste GN.

Buffet stand 2-tier
Espositore buffet 2 piani
Buffetgestell 3-stufig
Présentoir buffet 2 étages
Expositor buffet 2 alturas

art.	dim. cm.
41209-06	80x23x40,5

Oak wood, metal PVC coated.
Rovere, metallo con rivestimento PVC.

Buffet board
Mensola buffet
Buffet-Brett
Planche à buffet
Tabla de buffet

art.	dim. cm.
41209-05	80x20x2

Oak wood. – Rovere.

Buffet stand
Supporto buffet
Buffetständer
Présentoir buffet
Soporte para buffet

art.	dim. cm.
41209-02	19x23x40,5

Metal PVC coated.
Metallo con rivestimento PVC.

Buffet stand
Supporto buffet
Buffetständer
Présentoir buffet
Soporte para buffet

art.	dim. cm.
41209-01	12x12x7

Metal PVC coated.
Metallo con rivestimento PVC.

Buffet board
Tavola buffet
Buffet-Brett
Planche à buffet
Tabla de buffet

art.	dim. cm.	GN
41209-03	53x32,5x2,5	1/1

Oiled oak wood board.
Tavola in legno di rovere oliato.

Buffet board
Tavola buffet
Buffet-Brett
Planche à buffet
Tabla de buffet

art.	dim. cm.	GN
41209-04	53x16,5x2,5	2/4

Oiled oak wood board.
Tavola in legno di rovere oliato.

Showplate, 3-pcs set
Vetrina, set 3 pezzi
Kühltablett, 3-teilig
Etagère, set 3 pièces
Vitrina, 3 elementos

art.	Ø cm.	h. cm.
41905-38	48	6

Beech wood box with plastic insert + 1 s/steel tray Ø 38 cm + 1 cooler. Roll-top 41447-38 NOT included. – Base in legno di faggio con inserto plastica + 1 vassoio inox Ø 38 cm + 1 eutettico. Coperchio 41447-38 NON incluso.

SAN

Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	Ø cm.	h. cm.
41447-38	38	20

Chrome knob. – Pomolo cromato.

SAN
SS

Showplate, 2-pcs set
Vetrina, set 2 pezzi
Buffetvitrine, 2-teilig
Etagère, set 2 pièces
Vitrina, 2 elementos

art.	Ø cm.	h. cm.
41447-02	38	21

Chrome knob. – Pomolo cromato.

SAN
SS

Showplate, 5-pcs set
Vetrina, set 5 pezzi
Buffetvitrine, 5-teilig
Etagère, set 5 pièces
Vitrina, 5 elementos

art.	Ø cm.	h. cm.
41447-05	38	24

Chrome knob. – Pomolo cromato.

SAN

Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	Ø cm.	h. cm.
41945-38	38	20

Chrome knob. – Pomolo cromato.

PC

Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	dim. cm.	GN
41415-11	53x32,5x17	1/1

Chrome knob. – Pomolo cromato.

SS

Cool plate
Vetrina refrigerata
Büffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

art.	dim. cm.	GN
42450-00	53x32,5x8,5	1/1

GN 1/1 base element, s/s platter, cooler.
Base GN 1/1, vassoio inox, eutettico.

Cool plate
Vetrina refrigerata
Büffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

art.	dim. cm.	GN
42460-00	53x32,5x8,5	1/1

GN 1/1 base element, s/s platter, cooler.
Base GN 1/1, vassoio inox, eutettico.

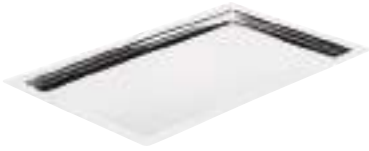
Eutectic pad
Accumulatore di freddo
Kühlakku
Cartouche eutectique
Placa eutéctica

art.	dim. cm.
42450-AD	41x21x2,5

GN roll-top cover
Coperchio GN roll-top
GN-Rolltophaube
Couvercle roll-top, GN
Tapa roll-top, GN

art.	GN
42452-53	1/1

Chrome handle. – Maniglia cromata.



Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	GN
42451-11	1/1

Cutting board
Tagliere
Tranchierbrett
Planche à découper
Plancha para cortar

art.	GN
42460-06	1/1

Cooled buffet showcase
Vetrina refrigerata
Büffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

art.	dim. cm.	col.
42470-63	63,5x42,5x31	

Woodabse with fixed roll-top cover, plastic case, GN 1/1 melamine tray, cooling unit. – Base legno con coperchio roll-top fisso, vasca plastica, GN 1/1 in melamina, placca eutettica.

Cooled buffet showcase
Vetrina refrigerata
Büffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

art.	dim. cm.	col.
42460-63	63,5x42,5x31	

Woodabse with fixed roll-top cover, plastic case, GN 1/1 melamine tray, cooling unit. – Base legno con coperchio roll-top fisso, vasca plastica, GN 1/1 in melamina, placca eutettica.

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Behälter
Bac à couverts
Caja portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42470-64	57,5x37x12	

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Behälter
Bac à couverts
Caja portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42460-64	57,5x37x12	

MF

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44837B05	14	6,5	0,5	●
44837B20	20	9,2	1,8	●
44837B25	23	10,0	2,5	●

MF

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44837-05	14	6,5	0,5	○
44837-20	20	9,2	1,8	○
44837-25	23	10,0	2,5	○

Set 12 small bowls
Conf. 12 ciotoline
Satz 12 Mini-Gläser
Set 12 mini bols
Juego 12 cuencos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-10	7	5,5	90

Bowl, glass
Ciotola, vetro
Glasschüssel
Bol en verre
Cuenco vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41405-AA	14,0	6,5	0,5
41400-AA	23,0	10,0	2,5

ABS

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
41405-AB	14,5
41400-AB	23,5

PC

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
42453-23	23,5

AY
PC
SS

Cool bowl
Ciotola refrigerata
Kühlschale
Bol réfrigérée
Cuenco refrigerdo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41448-06	14	9,0	0,6
41448-10	14	11,5	1,0

Base + cooler + bowl + cover.
Base + eutettico + ciotola + coperchio.

AY
PC
SS

Cool bowl
Ciotola refrigerata
Kühlschale
Bol réfrigérée
Cuenco refrigerdo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41448-25	22	14	2,5
41448-40	22	18	4,0

Base + cooler + bowl + cover.
Base + eutettico + ciotola + coperchio.

W

Cool bowl
Ciotola refrigerata
Kühlschale
Bol réfrigérée
Cuenco refrigerdo

art.	dim. cm.	lt.	col.
42460-27	27,5x27,5x14	2,5	●

Wood base, s/s container, melamine bowl, cooling unit. – Base legno, contenitore inox, ciotola melamina, placca eutettica.

Buffet stand, chrome plated
Alzata, cromata
Buffet-Gestell, Metall hartverchromt
Présentoir, chromé
Soporte, cromado

art.	dim. cm.
41442-03	61x24x35

Stand, 3 glass bowls ø cm 23 + 3 covers.
Supporto, 3 ciotole ø cm 23 + 3 coperchi.

MF

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	col.
44884-12	12,5x12,5x6	○
44884-19	19x19x9,5	○
44884-25	25x25x12	○
44884B12	12,5x12,5x6	●
44884B19	19x19x9,5	●
44884B25	25x25x12	●

SAN

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	dim. cm.
44885-19	19x19
44885-25	25x25

With spoon notch. – Con spacco cucchiaio.

Serving stand, chrome plated
Alzata, cromata
Serviergestell, Metall hartverchromt
Présentoir, chromé
Soporte platos, cromado

art.	dim. cm.	col.
42962C26	18,5x15,5x26	
42962C44	29x19,5x43	

26: for 3 plates max. Ø 17 cm, inside Ø 10,5 cm.
44: for 3 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm.

Serving stand
Alzata
Serviergestell
Présentoir
Soporte platos

art.	dim. cm.
42962-26	18,5x15,5x26
42962-30	29x19,5x30
42962-44	29x19,5x43

26: for 3 plates max. Ø 17 cm, inside Ø 10,5 cm.
30: for 2 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm.
44: for 3 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm.

Serving stand
Alzata
Serviergestell
Présentoir
Soporte platos

art.	dim. cm.	col.
42962B30	29x19,5x30	
42962B44	29x19,5x43	

30: for 2 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm.
44: for 3 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm.

Buffet ladder, chrome plated
Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.
41912-03	30x30x48

With 4 bowls ø cm 14 + lids.
Con 4 ciotole ø cm 14 + coperchi.

Buffet ladder, chrome plated
Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.
41912-04	30x30x48

With 6 bowls ø cm 14.
Con 6 ciotole ø cm 14.

Buffet ladder, chrome plated
Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.
41913-03	39x31x66

With 4 bowls ø cm 23 + lids.
Con 4 ciotole ø cm 23 + coperchi.

Buffet ladder, chrome plated
Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.	GN
41403-01	31,5x32x48	1/3

Buffet ladder, chrome plated
Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.	GN
41403-02	31,5x41,5x48	1/2

GN

Buffet ladder, chrome plated
Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.	GN
41403-04	52x59x66	1/1

SAN
SS

Multi rack
Multi-distributore
Multi Rack
Distributeur
Dispensador

art.	dim. cm.
41911-02	19x24x28

SAN
SS

Multi rack
Multi-distributore
Multi Rack
Distributeur
Dispensador

art.	dim. cm.
41911-03	19x24x41

SAN
SS

Multi rack
Multi-distributore
Multi Rack
Distributeur
Dispensador

art.	dim. cm.
41911-04	19x24x53

PE

Canister with lid, glass
Barattolo vetro con coperchio
Vorratsglas
Bocal en verre avec couvercle
Tarro vidrio con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41590-10	12,0	16,0	0,95
41590-15	14,0	18,2	1,50
41590-21	15,5	19,8	2,10
41590-39	19,0	23,7	3,90
41590-75	23,0	29,7	7,50
41590-84	24,5	31,5	8,40
41590-99	25,7	32,5	10,00

Lid with seal. – Tappo con guarnizione.

W

Cereal-bar
Espositore cereali
Cerealien-Buffet-Ständer
Présentoir à céréales
Expositor de cereale

art.	dim. cm.	col.
42470-43	43x17x13,5	

3 glasses lt. 2 with airtight cover.
3 vasi lt. 2 con coperchio ermetico.

W

Cereal-bar
Espositore cereali
Cerealienständer
Présentoir à céréales
Expositor de cereales

art.	dim. cm.	col.
42460-43	43x17x13,5	

3 glasses lt. 2 with airtight cover.
3 vasi lt. 2 con coperchio ermetico.

Jam bar
Espositore marmellate
Konfitürenständer
Présentoir à confitures
Expositor de mermeladas

art.	dim. cm.	ml.
41206-05	34,5x9x8,5	3x176

Stainless steel hinge, silicone ring.
Cerniera inox, guarnizione silicone.

Glass jar set, hermetic hinged lid
Set vasetti c/coperchio ermetico
Vorratsgläser-Set mit Klappdeckel
Set pots avec couvercle hermétique
Juego de tarro con tapa hermética

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	pcs/pz
41571-09	6,5	7	90	12
41571-15	6,5	9	150	6

Stainless steel hinge, silicone ring.
Cerniera inox, guarnizione silicone.

Glass jar hermetic hinged lid 6 pieces
Set 6 vasetti c/coperchio ermetico
Vorratsglas mit Klappdeckel 6er Set
Pot avec couvercle hermétique 6 pièces
Tarro con tapa hermética 6 piezas

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41572-10	7,5	7,5	100
41572-15	7,5	8,5	150
41572-22	7,5	10	220

Stainless steel hinge, silicone ring.
Cerniera inox, guarnizione silicone.

Glass jar hermetic hinged lid 6 pieces
Set 6 vasetti c/coperchio ermetico
Vorratsglas mit Klappdeckel 6er Set
Pot avec couvercle hermétique 6 pièces
Tarro con tapa hermética 6 piezas

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41573-72	10	14,5	720

Stainless steel hinge, silicone ring.
Cerniera inox, guarnizione silicone.

Sealing ring set 10 pieces
Guanizione set 10 pezzi
Dichtung 10er Set
Joint set 10 pièces
Junta juego 10 piezas

art.	fits/per
41571-AA	41571
41572-AA	41572
41573-AA	41573

Silicone.

NEW

Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	lt.
44991-05	7,5	0,5
44991-10	8,0	1,0
44991-15	9,0	1,5

Borosilicate glass. Cork lid.
Vetro borosilicato. Coperchio sughero.

Glass jugs set
Set caraffe vetro
Glaskaraffe-Set
Set pichets de verre
Juego de jarras de vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	pcs/pz
41588-03	6,0	17	0,3	6
41588-05	7,0	20	0,5	4
41588-10	9,5	27	1,0	4

Glass jugs set 8 pieces
Set 8 caraffe vetro
Glaskaraffe 8er Set
Set de 8 pichets de verre
Jarras de vidrio juego 8 piezas

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41588-02	7	14	0,27

Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
68270-15	10,5	33	1,8

Stainless steel lid. – Coperchio inox.

Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44995-15	9,5	27	1,5

Stainless steel lid. – Coperchio inox.

Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-15	10	26	1,5

Stainless steel lid with integrated strainer for cores or ice. – Coperchio inox con filtro integrato per semini o ghiaccio.

Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44995-10	9,5	29	1

Spout opens and closes automatically while serving. – Tappo versatore apre e chiude automaticamente.

Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-10	8	25	1

Stainless steel lid. – Coperchio inox.

Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-03	26	29	3

Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44994-00	14	29	2,5

Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-02	16,5	26	2

Set 4 condiment bottles
Set 4 bottiglie portacondimenti
Gewürzflaschen-Set 4-Tlg
Set 4 bouteilles à condiments
Juego 4 botellas condimentos

art.	dim. cm.	comp.	ml.
41581-04	11x11	27,5	280 x4

Glass, metal, PP. – Vetro, metallo, PP.

PP

Pourer set 10 pieces
Tappo versatore set 10 pezzi
Ausgießer 10er Set
Bouchon verseur set 10 pièces
Tapón vertedor juego 10 piezas

art.	fits/per
41581-AA	41581

Glass bottles set, hermetic hinged lid
Set bottiglie c/coperchio ermetico
Flaschen-Set mit Klappdeckel
Set bouteilles couvercle hermétiques
Juego de botellas con tapa hermética

art.	dim. cm.	lt.	pcs/pz
41584-02	5x5x19,5	0,25	6
41584-05	6,5x6,5x27,5	0,50	4
41584-10	7,5x7,5x31,5	1,00	4

Clip bottle cap 10 pieces
Tappo clip per bottiglia 10 pezzi
Clipverschluss für Flasche 10er Set
Bouchon à clip x bouteille 10 pièces
Tapón clip para botella juego 10 piezas

art.	fits/per
41584-AA	41584

Stainless steel, PP, silicone. – Inox,PP, silicone.

AY

Cereal-bar
Espositore per cereali
Cerealien-Bar
Présentoir à céréales
Expositor de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41806-03	39,5x12x26	3x1

AY

Cereal pitcher
Caraffa cereali
Cerealienkaraffe
Pichet à céréales
Jarra de cereales

art.	Ø cm.	dim. cm.	lt.
41806-00	9	25,5	1

SAN
SS

Cereal dispenser
Distributore di cereali
Cerealienspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41810B04	22x17,5x52	4,5

SAN
SS

Cereal dispenser
Distributore di cereali
Cerealienspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41810-04	22x17,5x52	4,5

SAN
SS

Cereal dispenser
Distributore di cereali
Cerealienspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41810-09	22x35x52	2x4,5

PC SS

Cereal dispenser
Distributore di cereali
Cerealienspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41909-08	33x24x64	7

PC SS

Cereal dispenser
Distributore di cereali
Cerealienspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41807-12	30,5x28,5x60,5	3x4

SS

Juice dispenser
Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus
Dispensador de zumos

art.	dim. cm.	lt.
41901-08	36x26x55	8

SS

Juice dispenser duo
Distributore di succhi duo
Saftdispenser duo
Distributeur à jus duo
Dispensador de zumo, doble

art.	dim. cm.	lt.
41901-16	36x54x55	2x8

SS

Juice dispenser
Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus
Dispensador de zumos

art.	dim. cm.	lt.
18353-17	22x35x56	7

With 1 cooling unit. – Con 1 eutettico.

SS

Juice dispenser
Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus
Dispensador de zumos

art.	dim. cm.	lt.
41800-05	33x22x52	5

SS

Juice dispenser duo
Distributore di succhi duo
Saftdispenser duo
Distributeur à jus duo
Dispensador de zumo, doble

art.	dim. cm.	lt.
41800-10	42,5x30,5x52	2x5

SS

Milk dispenser
Distributore di latte
Milchkanne
Distributeur à lait
Dispensador de leche

art.	dim. cm.	lt.
41801-05	33x22x50	5

W

Cereal dispenser
Distributore di cereali
Cerealinenspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.	col.
42470-45	21x20x55,5	4,5	
42460-45	21x20x55,5	4,5	

Maple/Wenge. – Acero/Wengè.

Drip tray
Griglia raccogligocce
Tropfenschale
Bac d'égouttage
Rejilla recoge gotas

art.	Ø cm.	h. cm.
41808B90	9,5	1,5

Beverage dispenser
Distributore di bevande
Getränkespender
Distributeur de boissons
Dispensador de bebidas

art.	dim. cm.	lt.
41808B04	17,8x17,8x37	4

PP tap, PS cooling tube, metal lid and black metal stand. – Rubinetto PP, tubo per ghiaccio in PS, supporto nero e coperchio in metallo.

Juice dispenser
Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus de fruit
Dispensador de zumo

art.	dim. cm.	lt.
41808-04	16x24x35	4

Juice dispenser
Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus de fruit
Dispensador de zumo

art.	dim. cm.	lt.	col.
42470-74	31x20x42	4	
42470-76	35,5x22x50	6	

Maple. With 2 cooling units.
Acero. Con 2 eutettici.

Juice dispenser
Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus de fruit
Dispensador de zumo

art.	dim. cm.	lt.	col.
42460-74	31x20x42	4	
42460-76	35,5x22x50	6	

Wenge. With 2 cooling units.
Wengè. Con 2 eutettici.

Milk dispenser
Distributore di latte
Milchkanne
Distributeur à lait
Dispensador de leche

art.	dim. cm.	lt.
41900-04	23x32x42	4

Beechwood. With porcelain sign and 1 cooling unit. – Faggio. Con targhetta porcellana e 1 eutettico.

Insulated dispenser
Distributore termico
Iso-Dispenser
Distributeur isothermique
Dispensador térmico

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41904-10	24	42>46,5	9,5

Air pot
Caraffa termica
Thermopumpkanne
Pot à air isothermique
Jarra térmica

art.	lt.
42406-35	3,5
42406-40	4,0

Air pot
Caraffa termica
Thermopumpkanne
Pot à air isothermique
Jarra térmica

art.	lt.
42400-19	1,9
42400-25	2,5
42400-30	3,0

ATLANTIC BUFFET SYSTEM

BUFFET & PRESENTATION

INDUCTION READY! SS

Conceived and designed in the round and rectangular versions with different opening systems to meet any need ABS Atlantic Buffet System chafing dishes combine contemporary flexibility and functionality. All the parts of these simple-shaped, stackable, 100% stainless steel hygienic items can be easily taken apart for thorough cleaning.
The line comes from the expertise that only Sambonet Paderno can offer to top catering services. The lid is equipped with a new, transparent window made of unbreakable glass that lets you see the delicacies held in the chafing dishes. The gradual closing mechanism and the special lid removal method make the whole System even more effective.

Pensati e ideati nelle versioni rotonde, rettangolari con aperture differenziate per soddisfare ogni esigenza, gli scaldavivande ABS Atlantic Buffet System interpretano la funzionalità e la flessibilità contemporanea. Semplici nella forma, impilabili, igienici poiché realizzati in acciaio inox, facilmente smontabili in tutte le loro parti per una pulizia impeccabile, gli elementi appartenenti alla linea nascono dall'expertise che solo Sambonet Paderno è in grado di garantire alla ristorazione d'eccellenza. Grazie alla trasparenza del nuovo oblò in vetro temperato, i coperchi offrono visibilità alla prelibatezza dei contenuti degli scaldavivande. Il meccanismo di chiusura graduale e lo speciale metodo di rimozione dei coperchi rende ancora più performante l'intero Sistema.

ATLANTIC TOP UNITS - DA APPOGGIO

TOP UNIT - Chafing dish round
Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18176-30	30	15	2,8
18176-36	36	15	5,0
18176-40	40	17	7,8

TOP UNIT - Chafing dish round
Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18176I30	30	15	2,8
18176I36	36	15	5,0
18176I40	40	17	7,8

TOP UNIT - Chafing dish round
Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18166-24	24	15	2,0
18166-30	30	15	2,8
18166-36	36	15	5,0
18166-40	40	17	7,8

TOP UNIT - Chafing dish round
Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18166I30	30	15	2,8
18166I36	36	15	5,0
18166I40	40	17	7,8

TOP UNIT - Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.
18172-54	57x47x18	10

TOP UNIT - Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.
18162-54	57x47x18	10

ATLANTIC BUILT-IN UNITS - DA INCASSO

BUILT-IN UNIT - Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18162A55	57x47x18	10		
18162E55	57x47x18	10	EU	250-360
18162U55	57x47x18	10	US	120-450

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18172A55	57x47x18	10		
18172E55	57x47x18	10	EU	250-360
18172U55	57x47x18	10	US	120-450

ATLANTIC ON STAND UNITS - CON SUPPORTO

Chafing dish, solid alcohol heating
Scaldavivande a combustibile solido
Chafing Dish mit Brennstoff beheizt
Chafing dish chauffage combustible solide
Chafing dish calefacción combustible sólido

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18176A30	30	27	2,8
18176A36	36	27	5,0
18176A40	40	28	7,8

Chafing dish, solid alcohol heating
Scaldavivande a combustibile solido
Chafing Dish mit Brennstoff beheizt
Chafing dish chauffage combustible solide
Chafing dish calefacción combustible sólido

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18166A24	24	27	2,0
18166A30	30	27	2,8
18166A36	36	27	5,0
18166A40	40	28	7,8

Chafing dish, electric heating
Scaldavivande, riscaldamento elettrico
Chafing Dish, elektrisch beheizt
Chafing dish chauffage électrique
Chafing dish calefacción eléctrica

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
18176E30	30	27	2,8	EU	250-190
18176E36	36	27	5,0	EU	250-190
18176E40	40	28	7,8	EU	250-190
18176U36	36	27	5,0	US	120-240
18176U40	40	28	7,8	US	120-240

Chafing dish, electric heating
Scaldavivande, riscaldamento elettrico
Chafing Dish, elektrisch beheizt
Chafing dish chauffage électrique
Chafing dish calefacción eléctrica

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
18166E24	24	27	2,0	EU	250-80
18166E30	30	27	2,8	EU	250-190
18166E36	36	27	5,0	EU	250-190
18166E40	40	28	7,8	EU	250-190
18166U24	24	27	2,0	US	120-170
18166U36	36	27	5,0	US	120-240
18166U40	40	28	7,8	US	120-240

Petite marmite
Petite marmite
Petite marmite
Petite marmite
Petite marmite

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
18168A24	24	35	7	-	-
18168E24	24	35	7	EU	250-80
18168U24	24	35	7	US	120-170

Soup tureen without lid
Zuppiera senza coperchio
Suppenschüssel ohne Deckel
Soupière sans couvercle
Sopera sin tapa

art.	Ø cm.	lt.
18168-GA	24	7

Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18172A54	57x47x30,5	10	-	-
18172E54	57x47x30,5	10	EU	250-360
18172U54	57x47x30,5	10	US	120-450

Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18162A54	57x47x30,5	10	-	-
18162E54	57x47x30,5	10	EU	250-360
18162U54	57x47x30,5	10	US	120-450

Round stand
Supporto rotondo
Gestell, rund
Support rond
Soporte redondo

art.	Ø cm.
18166-AA	24
18166-AM	30
18166-AB	36
18166-AC	40

Rectangular stand
Supporto rettangolare
Gestell, rechteckig
Support rectangulaire
Soporte rectangular

art.	dim. cm.
18162-AA	57x47

Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18132A54	67,5x44x42	10	-	-
18132E54	67,5x44x42	10	EU	250-360
18132U54	67,5x44x42	10	US	120-450

Chafing dish, to be built in
Scaldavivande da incasso
Einbau Chafing Dish
Chafing dish encastrable
Chafing dish encastrable

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18132A55	67,5x44x34,5	10	-	-
18132E55	67,5x44x34,5	10	EU	250-360
18132U55	67,5x44x34,5	10	US	120-450

Chafing dish round
Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
18136A33	33	44	3,5	-	-
18136E33	33	44	3,5	EU	250-200
18136U33	33	44	3,5	US	120-240
18136A40	40	58	6,0	-	-
18136E40	40	58	6,0	EU	250-360
18136U40	40	58	6,0	US	120-450

Chafing dish round, to be built in
Scaldavivande tondo da incasso
Einbau Chafing Dish, rund
Chafing dish rond encastrable
Chafing dish redondo encastrable

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
18136A34	33	34,5	3,5	-	-
18136E34	33	34,5	3,5	EU	250-200
18136U34	33	34,5	3,5	US	120-240
18136A41	40	43,0	6,0	-	-
18136E41	40	43,0	6,0	EU	250-360
18136U41	40	43,0	6,0	US	120-450

Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
41690A11	63,5x35x32	8,5	-	-
41690E11	63,5x35x32	8,5	EU	250-360
41690U11	63,5x35x32	8,5	US	120-450

Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
41691A11	71,5x52x45	8,5	-	-
41691E11	71,5x52x45	8,5	EU	250-360
41691U11	71,5x52x45	8,5	US	120-450

Coffee urn
Scaldacaffè
Kaffeedispenser
Réchaud à café
Calentador de café

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
41903A10	31x33,5x54,5	10,5	-	-
41903E10	31x33,5x54,5	10,5	EU	220-80
41903U10	31x33,5x54,5	10,5	US	110-170

Samovar
Pyramid

art.	dim. cm.	lt.	Tea pot	std	V-W
49856-04	35,5x30x45,2	4	Lt 1,2	EU	2500

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2000W and 500W.
Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2000W e 500W.

Samovar
Romanov

art.	dim. cm.	lt.	Tea pot	std	V-W
49855-05	34x27x59	5	Lt 1,3	EU	1800

Teapot with strainer. Cable length approx. 100 cm. With 2 heating elements 1300W and 500W.
Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 100 cm. Con 2 resistenze 1300W e 500W.

Samovar
Katharina

art.	dim. cm.	lt.	Tea pot	std	V-W
49855-15	39,5x44,5x74,5	15	Lt 2,0	EU	3000

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2300W and 700W.
Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2300W e 700W.

Coffee percolator
Percolatore per caffè
Kaffee-Perkolator
Percolateur à café
Percolator de café

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
49846-05	28	38,5	4,5	EU	950
49846-09	28	38,5	9,2	EU	950
49846-15	33	54	15	EU	1650

Soup kettle
Zuppiera
Suppenwärmer
Marmite à soupe
Olla de sopa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
49847-38	38	36,5	10	EU	230-450/550

Soup kettle
Zuppiera
Suppenwärmer
Marmite à soupe
Olla de sopa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
49847-08	33	37	10	EU	230-400

Soup kettle
Zuppiera
Suppenkessel
Marmite à soupe
Olla de sopa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
49790-09	48	32	10

Chafing dish
Scaldavivande
Chafing Dish
Chafing dish
Chafing dish

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
49794S30	30,5	17,5	8

S/steel 18/8 and glass. Pot lt 8, foodpan lt 4, removable lid with glass window and automatic lid brake.
Inox 18/8 e vetro. Casseruola lt 8, inserto lt 4, coperchio removibile con finestra in vetro e frizione automatica.

Chafing dish
Scaldavivande
Chafing Dish
Chafing dish
Chafing dish

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
49794G30	30,5	17,5	8	

S/steel 18/8 and glass. Pot lt 8, foodpan lt 4, removable lid with glass window and automatic lid brake.
Inox 18/8 e vetro. Casseruola lt 8, inserto lt 4, coperchio removibile con finestra in vetro e frizione automatica.

Chafing dish
Scaldavivande
Chafing Dish
Chafing dish
Chafing dish

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
49794C30	30,5	17,5	8	

S/steel 18/8 and glass. Pot lt 8, foodpan lt 4, removable lid with glass window and automatic lid brake.
Inox 18/8 e vetro. Casseruola lt 8, inserto lt 4, coperchio removibile con finestra in vetro e frizione automatica.

Chafing dish
Scaldavivande
Chafing Dish
Chafing dish
Chafing dish

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
49794K30	30,5	17,5	8	

S/steel 18/8 and glass. Pot lt 8, foodpan lt 4, removable lid with glass window and automatic lid brake.
Inox 18/8 e vetro. Casseruola lt 8, inserto lt 4, coperchio removibile con finestra in vetro e frizione automatica.

Chafing dish
Scaldavivande
Chafing Dish
Chafing dish
Chafing dish

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
49794O30	30,5	17,5	8	

S/steel 18/8 and glass. Pot lt 8, foodpan lt 4, removable lid with glass window and automatic lid brake.
Inox 18/8 e vetro. Casseruola lt 8, inserto lt 4, coperchio removibile con finestra in vetro e frizione automatica.

Food pan
Inserto
Speisenbehälter
Bac
Cubeta

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	For/Per
49794-30	30,5	8	4	49794

Porcelain food pan
Inserto porcellana
Porzellaneinsatz
Bac en porcelaine
Inserto de porcelana

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	For/Per
49794-29	29,5	9	3	49794

Porcelain food pan
Inserto porcellana
Porzellaneinsatz
Bac en porcelaine
Inserto de porcelana

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	For/Per
49794-28	29,5	9	2,8	49794

Induction cooker, to be built into counter
Piastra ad induzione, da incasso
Induktionsplatte, thekeneinbau
Plaque à induction, montage en comptoir
Placa a inducción para emportar

art.	dim. cm.	h. cm.	std	V-W
18162-RB	36X38	12,5	EU	230-3500

Schott ceran surface. Timer 0-180 min. 1-10 power levels. Temperature range 60>240°C.
Piano in vetroceramica Schott. Timer 0-180 minuti. 1-10 livelli di potenza. Temperatura 60>240°C.

Induction cooker, to be built into counter
Piastra ad induzione, da incasso
Induktionsplatte, thekeneinbau
Plaque à induction, montage en comptoir
Placa a inducción para emportar

art.	dim. cm.	h. cm.	std	V-W
49998-20	35,5x35,5	6	EU	230-2000

Schott ceran surface. 5 power levels. Temperature range 60>240°C.
Piano in vetroceramica Schott. 5 livelli di potenza. Temperatura 60>240°C.

Induction cooker
Piastra ad induzione
Induktionsplatte
Plaque à induction
Placa a inducción

art.	dim. cm.	h. cm.	std	V-W
18162-RA	30X37	10	EU	230-2000

Stainless steel body, Schott ceran surface. Led display. Timer 0-180 min. 1-10 power levels, temperature range 60>240°C.
Corpo inox, piano in vetroceramica Schott. Display a led. Timer 0-180 minuti. 1-10 livelli di potenza. Temperatura 60>240°C.

Induction cooker
Piastra ad induzione
Induktionsplatte
Plaque à induction
Placa a inducción

art.	dim. cm.	h. cm.	std	V-W
49998-35	35,5x46	11	EU	230-3500

Stainless steel body, Schott Ceran surface. Thermocontrol. 12 power levels. Temperature range 60-240°C. Timer 23 hours 59 min. – Corpo in acciaio inox, piano in vetroceramica Schott. Thermocontrol. 12 livelli di potenza. Temperatura 60-240°C. Timer 23 ore 59'.

Induction station
Postazione induzione
Induktionsstation
Station d'induction
Estación inducción

art.	dim. cm.	h. cm.	std	V-W
49999-04	35,4x32,5	19	EU	230-900

Induction plate Ø cm 24 with temperature regulator 60>140°C. Black metal stand, wood insert and stainless steel frame. – Piastra a induzione Ø 24 cm con regolatore di temperatura 60>140°C. Supporto in metallo nero, inserto in legno e cornice inox.

Induction station
Postazione induzione
Induktionsstation
Station d'induction
Estación inducción

NEW

art.	Ø cm.	h. cm.	std	V-W
49999-05	46,5	16	EU	230-900

Induction plate Ø cm 24 with temperature regulator 60>140°C. Base logs made of black ash wood and a round structure made of black matt metal. – Piastra a induzione Ø 24 cm con regolatore di temperatura 60>140°C. Struttura ceppi in legno di frassino nero e struttura circolare in metallo nero opaco.

Round food pan, stainless steel
Portavivande tondo, inox
Einsatzbehälter, rund, Edelstahl Rostfrei
Bac rond, inox
Baño-maria redondo, inox

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18136-EA	33	6,0	3,5
18136-EB	40	7,5	6,0

For ASIA round chafing dishes.
Per scaldavivande ASIA tondi.

Round food pan, stainless steel
Portavivande tondo, inox
Einsatzbehälter, rund, Edelstahl Rostfrei
Bac rond, inox
Baño-maria redondo, inox

art.	Ø cm.
18166-EG	24
18166-EM	30
18166-EH	36
18166-EI	40

For ABS round chafing dishes.
Per scaldavivande ABS tondi.

Round porcelain insert
Inserto tondo, porcellana
Porzellaneinsatz, rund
Bac rond, porcelaine
Baño-maria redondo, porcelana

art.	Ø cm.	h. cm.
44352-30	33	5,7
44352-40	40	7,5

For ASIA round chafing dishes.
Per scaldavivande ASIA tondi.

Round porcelain insert, 2 food sections
Inserto tondo, porcellana, 2 scomparti
Porzellaneinsatz 2-tlg., rund
Bac rond, porcelaine, 2 compartements
Baño-maria redondo, porcelana 2 compartimentos

art.	Ø cm.	h. cm.
44355-30	37	7,5
44355-40	43	7,5

For ASIA round chafing dishes cm 33-40.
Per scaldavivande ASIA tondi cm 33-40.

Round porcelain insert
Inserto tondo, porcellana
Porzellaneinsatz, rund
Bac rond, porcelaine
Baño-maria redondo, porcelana

art.	Ø cm.
18166-EL	30
18166-EC	36
18166-EB	40

For ABS round chafing dishes.
Per scaldavivande ABS tondi.

Round porcelain insert, 2 food sections
Inserto tondo, porcellana, 2 scomparti
Porzellaneinsatz 2-tlg., rund
Bac rond, porcelaine, 2 compartements
Baño-maria redondo, porcelana 2 compartimentos

art.	Ø cm.
18166-ED	36
18166-EJ	40

For ABS round chafing dishes.
Per scaldavivande ABS tondi.

Food pan GN 1/1, stainless steel
Bacinella GN 1/1, inox
GN-Behälter 1/1, Edelstahl Rostfrei
Bac GN 1/1, inox
Baño-maria GN 1/1, inox

art.	dim. cm.
14102-04	53x32,5x4
14102-06	53x32,5x6,5

Food pan GN 1/1, porcelain
Bacinella GN 1/1, porcellana
GN-Behälter 1/1, Porzellan
Bac GN 1/1, porcelaine
Baño-maria GN 1/1, porcelana

art.	dim. cm.
44332-03	53x32,5x2
44332-06	53x32,5x6,5

Fuel Holder, stainless steel
Portacombustibile, inox
Brennstoffhalterung, Edelstahl Rostfrei
Porte Brûleur, inox
Contenedor de combustibile, inox

art.	Ø cm.	h. cm.
41809-09	9	6,5

Suitable for chafing dishes items 41690 and 41691. – Adatto per gli scaldavivande art. 41690 e 41691.

Fuel Holder, stainless steel
Portacombustibile, inox
Brennstoffhalterung, Edelstahl Rostfrei
Porte Brûleur, inox
Contenedor de combustibile, inox

art.	Ø cm.	h. cm.
18132-FB	10	7,5

Suitable for chafing dishes items 18152 and 18156. – Adatto per gli scaldavivande art. 18152 e 18156.

Fuel Holder, stainless steel
Portacombustibile, inox
Brennstoffhalterung, Edelstahl Rostfrei
Porte Brûleur, inox
Contenedor de combustibile, inox

art.
18136-KA

Kit for ABS round ø cm 24-30-36.
Set per scaldavivande ABS ø cm 24-30-36.

Fuel Holder, stainless steel
Portacombustibile, inox
Brennstoffhalterung, Edelstahl Rostfrei
Porte Brûleur, inox
Contenedor de combustibile, inox

art.
18132-KA

Kit for ABS rectangular and round ø cm 40. – Set per scaldavivande ABS rettangolari e ø cm 40.

Jelly fuel
Gel combustibile
Brenngel
Gel combustible
Combustible gel

art.	lt.	gr.
41695-15	-	200
41695-10	1	-
41695-50	5	-

Thermoregulator
Termoregolatore
Thermoregler
Thermorégulateur
Termorregulador

art.	std
18132-AE	EU

For rectangular and round units ø cm 30-33-36-40. – Per scaldavivande rettangolari e tondi ø cm 30-33-36-40.

Thermoregulator
Termoregolatore
Thermoregler
Thermorégulateur
Termorregulador

art.	std
18132-AU	US

For rectangular and round units ø cm 30-33-36-40. – Per scaldavivande rettangolari e tondi ø cm 30-33-36-40.

Electric heating units
Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V
18136-KE	EU	220-200
18136-KU	US	110-240

Cm. 20x20 - For ASIA round chafing dishes cm 33. – Per scaldavivande ASIA tondo cm 33.

Electric heating units
Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V
18166-KP	EU	220-180

Cm. 20x21 - For ABS round ø cm 30.
Per scaldavivande ABS tondo ø cm 30.

Electric heating units
Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V
18166-KE	EU	220-200
18166-KU	US	110-240

Cm. 20x25 - For ABS round ø cm 36-40.
Per scaldavivande ABS tondo ø cm 36-40.

Electric heating units
Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V
18132-KE	EU	220-380
18132-KU	US	110-450

Cm. 20x25 - For ASIA rectangular and round chafing dishes cm 40. – Per scaldavivande ASIA rettangolari e tondi cm 40.

Electric heating units
Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V
18162-KE	EU	220-380
18162-KU	US	110-450

Cm. 20x25 - For ABS rectangular.
Per scaldavivande ABS rettangolari.

Electric heating units
Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V
18341-KE	EU	220-60
18341-KU	US	110-170

Cm. Ø 13,5 - For ABS round ø cm 24.
Per scaldavivande ABS tondo ø cm 24.

Breakfast tray with legs
Vassoio colazione con gambe
Frühstückstablett mit Beinen
Plateau petit déjeuner avec jambes
Bandeja desayuno con patas

art.	dim. cm.
19902-38	58,5x38,5x30

The color may vary depending on the color of the wood.
Il colore può variare a seconda del colore del legno.

Room service tray
Vassoio room service
Zimmerservice-Tablett
Plateau room-service
Bandeja room service

art.	dim. cm.
19901-35	52x35
19901-40	60x40
19901-47	71x47

The color may vary depending on the color of the wood.
Il colore può variare a seconda del colore del legno.

Thermic hot box
Box termico
Speisen-Kaste
Caisson thermique
Cajón térmico

art.	dim. cm.	Kg.	W
44094-00	38x40,5x51,2	14	500

Made of AISI 304 stainless steel with double insulated wall. Built-in and automatic thermostat preset at 70° with lighting power button to indicate its operation. Supplied with 1 inner fixed grid. Suitable for dishes up to Ø 32cm.
– Costruzione in acciaio inox AISI 304 a doppia parete coibentata. Termostato integrato e automatico preimpostato a 70° con pulsante di accensione luminoso per segnalare il funzionamento. Fornito di una griglia interna fissa. Idoneo per piatti fino a Ø 32cm.

Refrigerated box
Box refrigerato
Speisen-Kaste
Caisson réfrigéré
Cajón refrigerado

art.	dim. cm.	Kg.
44094R00	38x40,5x51	14

Made of AISI 304 stainless steel with double insulated wall. The refrigeration is granted by 1 chilling pack contained inside a condensation collection tin, placed on the upper grid of the box. The pack chills about 5 hours long.
Costruzione in acciaio inox AISI 304 a doppia parete coibentata. La refrigerazione è garantita da 1 piastra eutettica inserita in un cestello raccogli condensa appoggiato su una delle griglie in dotazione. La piastra ha una durata di circa 5 h.

Room service table
Tavolino room service
Zimmerservice-Tisch
Table de restauration en chambre
Carrito de servicio de habitaciones

art.	Ø cm.	h. cm.	closed/chiuso	Kg.
44094-03	90/54,6	78,6	74x54x117	17

Folding and stackable. Equipped with 2 folding flaps. Water-resistant, fire-retardant, scratch-resistant, and impact-resistant plywood top. Chrome-plated tubular structure. 2 wheels with brakes included. Can carry up to 2 boxes. Supplied unassembled. – Tavolo ribaltabile e impilabile. Dotato di 2 flaps pieghevoli. Piano in legno multistrato idrofugo, ignifugo, antigraffio e resistente agli urti. Struttura in tubo cromato. 2 ruote con freno di serie. Può trasportare fino a 2 box. Fornito smontato.

Room service table with hot box
Tavolino room service con hot box
Zimmerservice-Tisch mit Hot Box
Table de restauration en chambre avec hot box
Carrito de servicio de habitaciones con hot box

art.	Ø cm.	h. cm.	W
44094-04	90/54,6	78,6	500

44094-00 + 44094-03.

Room service table
Tavolino room service
Zimmerservice-Tisch
Table de restauration en chambre
Carrito de servicio de habitaciones

art.	dim. cm.	h. cm.
44090-90	91x91	78

Folding and stackable. Square worktop in water-repellent laminated wood, shockproof ABS edge. Chrome-plated tubular structure. 4 anti-trace wheels Ø 10 cm. It can carry up to 2 boxes. Supplied unassembled. – Ribaltabile e impilabile. Piano di lavoro quadrato in legno laminato resistente all'acqua, bordo antiurto in ABS. Struttura in tubo cromato. 4 ruote antitraccia Ø 10 cm. Può trasportare fino a 2 box. Fornito smontato.

PP

Serving trolley
Carrello di servizio
Servierwagen
Chariot de service
Carro de servicio

art.	dim. cm.	col.
49995-04	97x51x99	●

Swivel casters for easy manoeuvrability. Ergonomic handles, high load capacity 135 kg (45 kg per shelf). Ultra-quiet mark-resistant casters. – Maniglie ergonomiche arrotondate, pannelli laterali e bordo paraurti arrotondato. Portata 135 kg (45 kg per ripiano). Ruote girevoli, antitraccia e silenziose.

PP

Serving trolley
Carrello di servizio
Servierwagen
Chariot de service
Carro de servicio

art.	dim. cm.	col.
44030-03	108x50x96	●

PP and aluminum. Height between the shelves 31 cm, total load capacity 150 kg. Four swivel castors with brakes. Delivered unassembled. – PP e alluminio. Altezza tra i ripiani 31 cm, portata totale 150 kg. Dotato di 4 ruote piroettanti con freno. Consegnato smontato.

NEW

PP

Serving trolley
Carrello di servizio
Servierwagen
Chariot de service
Carro de servicio

art.	dim. cm.	col.
44030-04	108x50x96	●

PP and aluminum. Height between the shelves 31 cm, total load capacity 150 kg. Four swivel castors with brakes. Delivered unassembled. – PP e alluminio. Altezza tra i ripiani 31 cm, portata totale 150 kg. Dotato di 4 ruote piroettanti con freno. Consegnato smontato.

PP

Container
Contenitore
Kaste
Récipient
Contenedor

art.	dim. cm.
44031-01	33x23x56,5
44031-02	33x23x17,5

SERIES 14000

STORAGE & TRANSPORT
STOCCAGGIO E TRASPORTO

Molded in one-piece with double-wall construction made of polypropylene. Resistant to shock, high temperatures and chemicals. Designed to give optimum protection to glass and chinaware as well as to maximise water circulation and drying in professional dishwasher. Easy and quickly stackable without tools or screws. Base racks have comfortable hand grips on all four sides facilitating handling.

Realizzati in polipropilene, stampati unipezzo a doppio spessore. Resistenti agli urti ed alte temperature, agenti chimici e residui alimentari. Concepiti per assicurare una protezione ottimale a bicchieri e stoviglie, il loro design permette inoltre una perfetta circolazione dell'acqua di lavaggio ed una rapida e perfetta asciugatura. Facili e veloci da impilare. Leggeri e maneggevoli, tutti i cestelli di base sono dotati di maniglie integrali su tutti i lati.

9-Compartment base
Cestello 9 bicchieri
Grundkorb für 9 Gläser
Panier de base 9 verres
Cesta 9 compartimentos

art.	mm.
14001-09	500x500X103

Compartments / Scomparti 151x151x88 mm.
ø max 151 mm.

9-Compartment extender
Estensore per cestello 9 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 9 Gläser
Réhausse pour panier de base 9 verres
Extensión 9 compartimentos

art.	mm.
14003-09	500x500x45

Compartments / Scomparti 151x151x42 mm.
ø max 151 mm.

16-Compartment base
Cestello 16 bicchieri
Grundkorb für 16 Gläser
Panier de base 16 verres
Cesta 16 compartimentos

art.	mm.
14001-16	500x500x103

Compartments / Scomparti 112x112x88 mm.
ø max 112 mm.

16-Compartment extender
Estensore per cestello 16 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 16 Gläser
Réhausse pour panier de base 16 verres
Extensión 16 compartimentos

art.	mm.
14003-16	500x500x45

Compartments / Scomparti 112x112x42 mm.
ø max 112 mm.

25-Compartment base
Cestello 25 bicchieri
Grundkorb für 25 Gläser
Panier de base 25 verres
Cesta 25 compartimentos

art.	mm.
14001-25	500x500x103

Compartments / Scomparti 88x88x88 mm.
ø max 88 mm.

25-Compartment extender
Estensore per cestello 25 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 25 Gläser
Réhausse pour panier de base 25 verres
Extensión 25 compartimentos

art.	mm.
14003-25	500x500x45

Compartments / Scomparti 88x88x42 mm.
ø max 88 mm.

36-Compartment base
Cestello 36 bicchieri
Grundkorb für 36 Gläser
Panier de base 36 verres
Cesta 36 compartimentos

art.	mm.
14001-36	500x500x103

Compartments / Scomparti 73x73x88 mm.
ø max 73 mm.

36-Compartment extender
Estensore per cestello 36 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 36 Gläser
Réhausse pour panier de base 36 verres
Extensión 36 compartimentos

art.	mm.
14003-36	500x500x45

Compartments / Scomparti 73x73x42 mm.
ø max 73 mm.

49-Compartment base
Cestello 49 bicchieri
Grundkorb für 49 Gläser
Panier de base 49 verres
Cesta 49 compartimentos

art.	mm.
14001-49	500x500x103

Compartments / Scomparti 62x62x88 mm.
ø max 62 mm.

49-Compartment extender
Estensore per cestello 49 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 49 Gläser
Réhausse pour panier de base 49 verres
Extensión 49 compartimentos

art.	mm.
14003-49	500x500x45

Compartments / Scomparti 62x62x42 mm.
ø max 62 mm.

Open extender
Estensore aperto
Universalrand ohne Einteilung
Réhausse sans cloisons
Extensión abierta

art.	mm.
14004-00	500x500x42

Rack cover
Coperchio per cestelli
Deckel für Körbe
Couvercle à panier
Tapa para cestas

art.	mm.
14011-00	505x505x25

Open rack
Cestello universale
Universal-Korb
Panier universel
Cesta universal

art.	mm.
14010-00	500x500x103

Cutlery rack
Cestello per posate
Besteckkorb
Panier à couverts
Cesta para cubiertos

art.	mm.
14006-00	500x500x103

Plates & trays rack
Cestello per piatti e vassoi
Tablett- u. Tellerkorb mit Fingern
Panier à plateaux et assiettes
Cesta para bandejas y platos

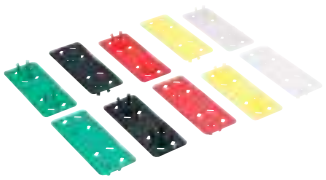
art.	mm.
14008-00	500x500x103

For 18 flat plates or 9 trays max. 460 mm.
Per 18 piatti piani oppure 9 vassoi max. 460 mm.

Tray rack, open
Cestello per vassoi, aperto
Tablettkorb mit Fingern, offen
Panier à plateaux, ouvert
Cesta abierto para bandejas

art.	mm.
14007-00	500x500x103

For trays over 460 mm. Capacity 9 pcs.
Per vassoi oltre 460 mm. Cap. 9 pz.



Clip tags, 10-pcs set
Etichette di identificazione, set 10 pz
Markierungsklipp, 10 Stk.
Clips, set 10 pièces
Etiquetas, set 10 piezas

art.	mm.
14013-00	80x40

Cutlery holder 8 compartments
Cestello per posate 8 scomparti
Besteckkorb, 8 Unterteilungen
Panier à couverts 8 compartiments
Cesta para cubiertos

art.	mm.
14015-08	426x206x150

For 200/250 pcs cutlery. – Per 200/250 posate.

SS

Cutlery holder
Cestello porta posate
Besteckbehälter
Récipient à couverts
Cestillo para cubiertos

art.	Ø cm.	h. cm.
42586-10	10	14

PE

Cutlery holder
Cestello porta posate
Besteckbehälter
Récipient à couverts
Cestillo para cubiertos

art.	Ø cm.	h. cm.
42586-09	9,5	13,5

PP

Cutlery dispenser
Porta posate
Besteckbehälter
Récipient à couverts
Contenedor para cubiertos

art.	dim. cm.
42585-06	54x33x13

PE

Cutlery dispenser
Porta posate
Besteckbehälter
Récipient à couverts
Contenedor para cubiertos

art.	dim. cm.	GN	h. cm.
42585-04	32,5x53	1/1	10

PP

Cutlery box lid
Coperchio per porta posate
Deckel für Besteckbehälter
Couvercle pour récipient à couverts
Tapa para contenedor cubiertos

art.	dim. cm.
42585-00	32,5x53x2

Fits/Per: 42585-04.

Dolly with handle
Carrello con maniglione
Transportwagen mit Griff
Chariot avec poignée
Carretilla con manillar

art.	dim. cm.	Kg.
44023-00	54x54x75	10

Polypropylene base. – Base in PP.

Dolly without handle
Carrello senza maniglione
Transportwagen ohne Griff
Chariot sans poignée
Carretilla sin manillar

art.	dim. cm.	Kg.
44024-00	54x54	8,5

Polypropylene base. – Base in PP.

Dolly, aluminum/ABS
Carrello, alluminio/ABS
Transportwagen, Aluminium/ABS
Chariot, aluminium/ABS
Carro, aluminio/ABS

art.	dim. cm.
44975C50	51x51

SS

Dolly with handle
Carrello con maniglione
Transportwagen mit Griff
Chariot avec poignée
Carretilla con manillar

art.	dim. cm.
44025-50	55x55x9

Removable handle, with drip and drain plug. Load 60 kg. – Manico estraibile, tappo di scarico. Carico 60 kg.

Dust cover
Copertura protettiva
Schutzhülle
Housse de protection
Cuberta protectiva

art.	dim. cm.
44009-00	55x55x122

PVC.

Dust cover
Copertura protettiva
Schutzhülle
Housse de protection
Cuberta protectiva

art.	dim. cm.
44009-01	53,5x55,5x81,5
44009-02	53,5x55,5x141

PVC. With 2 hinges. UV and weather resistant. Temperature range: -15°C to +50°C.
PVC. Con 2 cerniere. Resistente ai raggi UV e agenti atmosferici -15° +50°C.

Trolley 3 levels
Carrello 3 livelli
3-stöckiger Wagen
Chariot à 3 étages
Carro 3 pisos

art.	dim. cm.
44020-21	99x60x175,8

Suitable for 30 racks 50x50 cm. 4 swivel casters Ø 125 mm. – Carico verticale per 30 cestelli 50x50 cm. 4 ruote piroettanti Ø 125 mm.

Multipurpose box
Recipiente
Behälter
Conteneur multiservice
Contenedor

art.	dim. cm.
44031-04	52x39x12,7
44031-05	52x39x17,7

Wire dish rack
Porta piatti in filo metallo/rilsan
Tellergestell
Porte-assiettes
Porta platos

art.	Ø cm.	h. cm.
44047-17	17	30
44047-19	19	30
44047-22	22	30
44047-25	25	30
44047-28	28	30

Dish dolly
Carrello portapiatti
Teller-Transportwagen
Chariot porte-assiettes
Carro porta platos

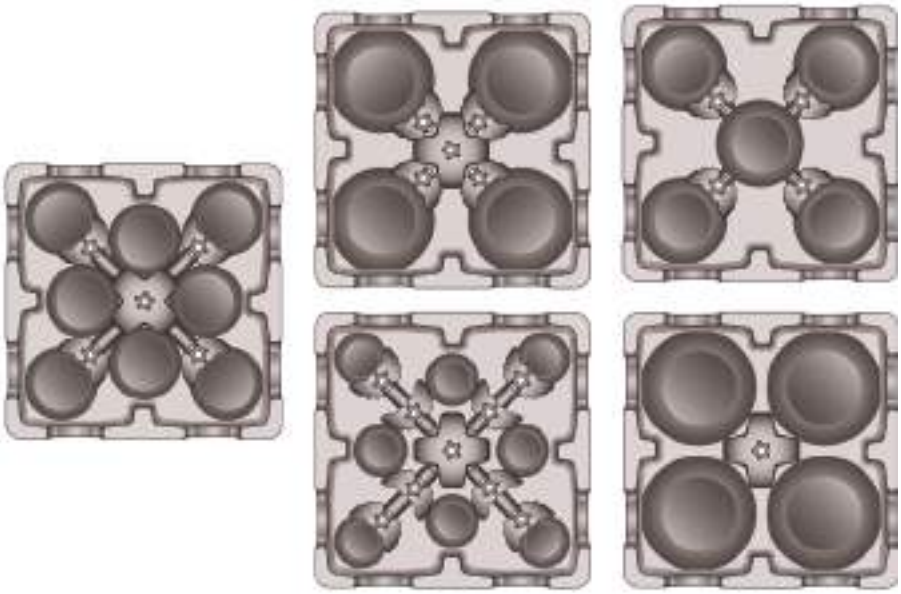
art.	dim. cm.
44027-00	74x61x81

Load/Carico max: 240 kg.

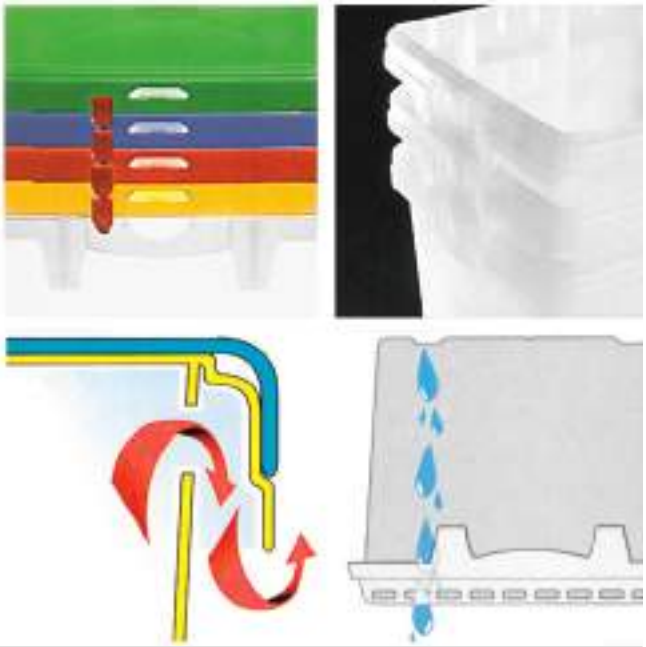
Adjustable dish dolly
Carrello portapiatti regolabile
Teller-Transportwagen, einstellbar
Chariot de stockage d'assiettes réglable
Carro ajustable para platos

art.	dim. cm.	Kg.
49304-06	73x73x82	28

With dust cover and 4 dividers. Dishes Ø cm 18-32,5 capacity 180/480 pcs. 2 wheels with brake.
Con copertura vinilica e 4 divisori. Per piatti Ø cm 18-32, capienza 180/480 pz. 2 ruote con freno.



CROCKERY TRANSPORT BOX
CONTENITORE PER IL TRASPORTO DI STOVIGLIE



Clear polypropylene construction, full compliance with food contact requirements. A removable tower insert provides total flexibility. Strong, it prevents dish breakage in transport. Dimensions suitable to EURO-pallets. Lids are tightly fitting, hygienic, dish-washer safe. Covers available in different colors, assure easy and quick content identification. Stackable once empty, their strongness provides high loading density once full. Ventilation holes assure constant air circulation. Design studied to enable water flow while washing.

Contenitori in polipropilene trasparente per alimenti. Estremamente resistenti alle sollecitazioni, offrono protezione sicura nel trasporto. Dimensioni adatte a EURO-pallets. Adatti al lavaggio in lavastoviglie, design studiato per consentire il defluire dell'acqua. Coperchi di colore diverso facilitano l'individuazione del contenuto. Impilabili, a pieno la loro robustezza consente un'elevata capacità di sovrapposizione. Fessure di aerazione per un costante ricambio d'aria.

Storage box
Contenitore
Korb
Panier
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44040-40	40x40x31,5	32

Base insert
Fondo piatto
Flach-Einsatz
Plateau double fond
Base plana

art.	dim. cm.
44042-00	40x40

Cross insert
Inserto croce
Kreutz-Einsatz
Cloison à croix
Separador a cruz

art.	dim. cm.
44043-00	40x40

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	col.
44041-00	○
44041-01	●
44041-03	●

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	col.
44041-04	●
44041-05	●

Tower insert
Tubo fermapiatti
Rohr-Einsatz
Tuyau
Tubo

art.
44044-00

SQUARE FOOD STORAGE CONTAINERS
CONTENITORI QUADRATI PER LA CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

Space-saving SQUARE & ROUND containers. In clear polycarbonate to identify the contents. Smooth interior finish with spoonable bottom helps prevent food waste, making clean-up easy. Printed measurements. Wide handles and drain holes for easy grip and quick drying. Stacking lugs. Tight fitting lids with hang hole. They withstand temperatures between -40°C and 100°C.

Contenitori QUADRATI & ROTONDI salvaspazio. In policarbonato trasparente per identificare il contenuto. La finitura interna liscia con fondo con angoli arrotondati previene lo spreco di cibo e facilita la pulizia. Misurazioni stampate. Impugnatura ampia e maneggevole con fori di drenaggio per una rapida asciugatura. Alette impilabili. Coperchi ermetici con foro per appendere. Resistono a temperature comprese tra -40°C e 100°C.

Food container
Contenitore per alimenti
Vorratsdosen
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	dim. cm.	lt.
44628-02	18x18x9,6	1,9
44628-04	18x18x18,5	3,8
44628-06	22x22x18,6	5,7
44628-08	22x22x22,8	7,6

Food container
Contenitore per alimenti
Vorratsdosen
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	dim. cm.	lt.
44628-11	28,3x28,3x21	11,4
44628-17	28,3x28,3x32	17,0
44628-20	28,3x28,3x40	20,8

PE

Square lid
Coperchio quadrato
Deckel, viereckig
Couvercle carré
Tapa cuadrada

art.	dim. cm.	lt.	col.
44628-21	18,5x18,5x1,6	1,9-3,8	
44628-22	22,8x22,8x1,6	5,5-7,6	
44628-23	28,9x28.9x1,6	11,4-20,8	

Food container
Contenitore per alimenti
Vorratsdosen
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44629-03	22	19,5	5,7
44629-04	22	27,0	7,8
44629-05	31	20,5	11,4
44629-06	31	30,0	17,0
44629-07	31	38,0	21,0

PE

Round lid
Coperchio rotondo
Deckel, rund
Couvercle rond
Tapa redonda

art.	Ø cm.	col.
44629-R4	22	
44629-B7	31	

MICROWAVE-SAFE STEEL CONTAINER

NEW SS PP

Food containers/lunch boxes made of high-quality 304 stainless steel and BPA-free materials. Safe for use in the microwave (up to 10 minutes at 800W), refrigerator and freezer-safe down to -40 °C, oven safe up to 400 °C and dishwasher-safe. Ideal for heating, freezing, and storing food. The lids, made of durable polypropylene (PP) with airtight tab closures, keep food fresher for longer and prevent accidental spills. Space-saving design: stackable containers nest inside each other for convenient storage.

Contenitori per alimenti/lunch box realizzati in acciaio inox 304 di alta qualità e materiali senza BPA. Sicuri per microonde (massimo 10 minuti a 800W), frigorifero e freezer fino a -40 °C, lavabili in lavastoviglie. Ideali per riscaldare, congelare e conservare i cibi. I coperchi, in polipropilene (PP) con chiusura ermetica a linguetta, mantengono la freschezza degli alimenti più a lungo ed evitano fuoriuscite accidentali. Design salvaspazio: impilabili e facilmente riponibili uno dentro l'altro.

NEW

Airtight container
Contenitore ermetico
Behälter, luftdicht
Conteneur hermétique
Recipiente hermético

art.	dim. mm.	ml.
44921-08	177x133x72	800
44921-12	202x154x77	1200
44921-18	229x173x85	1780

NEW

Airtight container
Contenitore ermetico
Behälter, luftdicht
Conteneur hermétique
Recipiente hermético

art.	dim. mm.	ml.
44923-07	160x160x125	650
44923-15	200x200x140	1500

NEW

Airtight container
Contenitore ermetico
Behälter, luftdicht
Conteneur hermétique
Recipiente hermético

art.	dim. mm.	ml.
44922-06	140x140x74	600
44922-15	181x181x87	1450

Insulated food jar
Contenitore isotermico per alimenti
Lebensmittelbehälter, isotherm
Boîte alimentaire isotherme
Termo isotérmico para alimentos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44924-05	10	15	500
44924-07	10	18	750
44924-10	10	21,5	1000

18/10 stainless steel and BPA-free plastic. Features a non-slip silicone grip and a flat stable base. Superior thermal insulation keeps food hot or cold for hours. Secure, leak-proof seal ensures no spills. The lid doubles as a convenient bowl. Includes a depressurization button for safe and easy pressure release.
In acciaio inox 18/10 e plastica BPA-free. Dotato di impugnatura in silicone antiscivolo e base piatta e stabile. L'isolamento termico mantiene il cibo caldo o freddo per molte ore. Chiusura ermetica anti-perdita per evitare fuoriuscite. Il coperchio può essere utilizzato come comoda ciotola. Pulsante di depressurizzazione per un rilascio sicuro e senza sforzo della pressione interna.

FOOD CONTAINER WITH AIRTIGHT LID

The ideal alternative to disposable containers. Reusable and easy-to-handle containers. Suitable for transporting both hot and cold food. Safe for freezer -30°C, microwave, and dishwasher use.

L'alternativa ideale all'usa e getta. Contenitori riutilizzabili e maneggevoli. Adatti per movimentare sia cibi caldi che freddi. Idonei per congelatore -30°C, microonde e lavastoviglie.

Food container with airtight lid
Contenitore x alimenti, coperchio ermetico
Lebensmittelbehälter, luftdichtem Deckel
Boîte alimentaire, couvercle hermétique
Recipiente x alimentos, tapa hermética

art.	Ø cm.	h.	ml.
44925-05	12,3	5,6	500
44925-12	17,0	5,6	1200

Black container with transparent lid.
Contenitore nero, coperchio trasparente.

Food container with airtight lid
Contenitore x alimenti, coperchio ermetico
Lebensmittelbehälter, luftdichtem Deckel
Boîte alimentaire, couvercle hermétique
Recipiente x alimentos, tapa hermética

art.	dim. cm.	ml.
44925-04	12,5x9,7x5,9	400
44925-08	20,5x12,5x5,6	850
44925-20	26x20,5x5,6	2000

Black container with transparent lid.
Contenitore nero, coperchio trasparente.

Food container with airtight lid
Contenitore x alimenti, coperchio ermetico
Lebensmittelbehälter, luftdichtem Deckel
Boîte alimentaire, couvercle hermétique
Recipiente x alimentos, tapa hermética

art.	Ø cm.	h.	ml.
44925-01	7	3,4	100

Portion cup for sauce. Grey lid.
Porta salsa. Coperchio grigio.

NEW

PP

Egg box
Contenitore uova
Eier-Box
Boîte À Œufs
Caja para huevos

art.	GN	dim. cm.
44050-30	2/3	35,4x32,5x20

Airtight lid, 4 trays for 30 eggs each.
Coperchio ermetico, 4 vassoi per 30 uova ciascuno.

PC

Food container
Contenitore per alimenti
Nahrungsmittel-Behälter
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	dim. cm.	lt.
49384-03	45,7x30x23	19,0
49384-04	45,7x66x9	19,0
49384-05	45,7x66x15	32,3
49384-07	45,7x66x38	81,5

PC

Drain tray
Vasca di drenaggio
Abtropf-Behälter
Conteneur perforé
Contenedor para colar

art.	dim. cm.
49384-11	45,7x66x12

PC

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	dim. cm.
49384-14	45,7x30
49384-15	45,7x66

PP

Food container with lid
Contenitore per alimenti c/cop
Nahrungsmittel-Behälter mit Deckel
Conteneur pour aliments avec couvercle
Contenedor para alimentos con tapa

art.	dim. cm.	lt.
44046-20	38x28x30	20
44046-40	58x38x26	40
44046-60	58x38x38	60

Food storage mobile bin
Carrello per derrate alimentari
Fahrbares Nahrungsmittelbehälter
Chariot mobile de stockage
Contenedor móvil para alimentos

art.	dim. cm.	lt.
49381-01	70x35,8x59,4	81
49381-02	75x42x71	102

Body LLDPE, top fix lid PP, font sliding lid PC.
Corpo in LLDPE, coperchio superiore fisso in PP, coperchio frontale scorrevole in PC.

HDPE

Container with handles
Contenitore con maniglie
Behälter mit Griffen
Conteneur avec poignées
Contenedor con asas

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
49372-01	39	41	35
49372-02	45	47	50
49372-03	49	57	75
49372-04	52	67	100

Lid with handles
Coperchio con maniglia
Deckel mit Griff
Couvercle avec poignée
Tapa con asa

art.	Ø cm.
49372-11	39
49372-12	45
49372-13	49
49372-14	52

Trolley
Supporto mobile
Wagen
Chariot
Soporte móvil

art.	dim. cm.
49372-24	53,2x53,2x24,7

For containers Lt. 75 and 100. Four wheels, two with blocking mechaninsm. – Per contenitori Lt. 75 e 100. Quattro ruote di cui 2 con meccanismo di bloccaggio.

Container without handles
Contenitore senza maniglie
Behälter ohne Griffen
Conteneur sans poignées
Contenedor sin asas

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
49372-05	61	70	150
49372-06	67	80	200

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
49372-15	61
49372-16	67

Sink trolley
Carrello vasca
Obst/Gemüsewaschwagen
Chariot à évier
Carro-cuba lavado verduras

art.	dim. cm.	lt.
44028-19	80x60x75	190

Tub with tap, brushed finish. Stamped bottom watertight, without edges. – Vasca con rubinetto, finitura spazzolata. Fondo stampato a tenuta stagna, privo di spigoli.

Bread basket
Cesto pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	lt.
44982-04	57x36x34	40
44982-06	66x45x35	60
44982-10	78x52x40	100

Space saving box
Contenitore salvaspazio
Behälter
Récipient
Contenedor

art.	des.	cm. ext.
44033B23	box	66x45x23
44033B38	box	66x45x38,5
44033A23	lid/cop	67x46x2

Gastronorm basket
Cesto gastronorm
Gastronorm-Korb
Panier gastronorme
Cesta gastronorm

art.	cm. ext.
44034-11	59,5x39x19

STACKABLE CONTAINERS
CONTENITORI SOVRAPPONIBILI

Stackable containers, external dimensions 600x400 mm and 400x300 mm, they perfectly fit to 800x1200 mm EUR pallets and to 1000x1200 mm. Available in different heights and versions. Withstand temperatures from -20°C to +90°C.

Contenitori sovrapponibili con dimensioni esterne di mm 600x400 e 400x300 perfettamente pallettizzabili su pallet EUR mm 800x1200 e 1000x1200. Disponibili in diverse altezze e versioni. Termoresistenti da -20°C a +90°C.

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44511E21	60x40x10	21
44511E63	60x40x32	63
44511E90	60x40x45	90

Solid bottom and sides. – Fondo e pareti chiuse.

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44512E12	60x40x7	12
44512E21	60x40x10	21

Solid bottom and perforated sides.
Fondo chiuso e pareti forate.

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44513E12	60x40x7	12
44513E21	60x40x10	21

Perforated bottom and sides.
Fondo e pareti forate.

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	dim. cm.
41763-00	60x40x2

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	dim. cm.
41763-30	40x30x2

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44521E10	40x30x12	10

Solid bottom and sides. – Fondo e pareti chiuse.

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44521-16	40x30x17	16
44521-21	40x30x22	21
44521-31	40x30x32	31

Solid bottom and sides. – Fondo e pareti chiuse.

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44511-27	60x40x15	27
44511-34	60x40x17	34
44511-38	60x40x20	38
44511-42	60x40x22	42
44511-63	60x40x32	63
44511-90	60x40x45	90

Solid bottom and sides. – Fondo e pareti chiuse.

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44522E10	40x30x12	10

Solid bottom and perforated sides.
Fondo chiuso e pareti forate.

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44522-16	40x30x17	16
44522-21	40x30x22	21
44522-31	40x30x32	31

Solid bottom and perforated sides.
Fondo chiuso e pareti forate.

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44512-34	60x40x17	34
44512-42	60x40x22	42
44512-63	60x40x32	63
44512-90	60x40x45	90

Solid bottom and perforated sides.
Fondo chiuso e pareti forate.

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44513-34	60x40x17	34
44513-38	60x40x20	38
44513-54	60x40x29	54
44513-63	60x40x32	63
44513-90	60x40x45	90

Perforated bottom and sides.
Fondo e pareti forate.

STACKABLE CONTAINERS COLOR CODED
CONTENITORI SOVRAPPONIBILI

Colored, stackable, and nestable containers for food storage. Dough fermentation up to 48 hours. Made with special polymers that ensure maximum hygiene by resisting mold and bacteria. Easy to clean. Each color corresponds to a specific use, allowing for organized storage and eliminating any risk of cross-contamination. Withstand temperatures from -20°C to +90°C.

Contenitori colorati, sovrapponibili e impilabili per alimenti. Lievitazione impasti 48 ore. Realizzatl con polimeri particolari che assicurano la massima igiene, grazie alla resistenza a muffe e batteri. Facilmente lavabili. Ogni colore ha la sua destinazione d'uso per una razionalizzazione degli stoccaggi e nessun rischio di contaminazione. Termoresistenti da -20°C a +90°C.

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44511-B1	60x40x10	57×36,5×9,5	20

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44511-Y1	60x40x10	57×36,5×9,5	20

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44511-R1	60x40x10	57×36,5×9,5	20

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44511-N1	60x40x10	57×36,5×9,5	20

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44511-L1	60x40x10	57×36,5×9,5	20

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44511-V1	60x40x10	57×36,5×9,5	20

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44511-G1	60x40x10	57×36,5×9,5	20

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44511-A1	60x40x10	57×36,5×9,5	20

READY TO DELIVER MORE. EVERYWHERE.
AIMING HIGHER. ALWAYS.

PPE

Made from closed-cell expanded polypropylene (EPP), POLIBOX containers are designed to protect food from thermal stress. They are the ideal solution for temperature-controlled transport of perishable goods in commercial and institutional catering, banqueting, agri-food, logistics, and pharmaceutical sectors. Food-contact safe, these containers are durable, hygienic, lightweight, and cost-effective. They do not release unwanted odors or flavors into food, are easy to wash and sanitize after use, 100% recyclable, and fully compliant with HACCP standards. Additionally, they are CFC-free and environmentally friendly.

Realizzati in polipropilene espanso (PPE) a cellula chiusa, i contenitori POLIBOX sono ideali per proteggere gli alimenti da sollecitazioni termiche. Rappresentano il sistema ottimale per il trasporto a temperatura controllata di prodotti deperibili nei settori della ristorazione commerciale e collettiva, banqueting, agroalimentare, logistica e farmaceutica. Idonei al contatto alimentare, questi contenitori sono resistenti, igienici, leggeri ed economici. Non rilasciano odori o sapori indesiderati, sono facilmente lavabili e sanificabili dopo l'uso, completamente riciclabili e conformi al sistema HACCP. Inoltre, sono privi di CFC e a basso impatto ambientale.

NEW

Insulated container X-FOLD
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44963-34	60x40x22,5	55x35x17,5	34

Easy to assemble. Foldable and space-saving. Foldable and stackable for easy storage. Optimised sealing on all sides to improve insulation. – Facile da assemblare. Richiudibile e salvaspazio. Pieghevole e impilabile per facilitare lo stoccaggio. Ottimizzazione della chiusura su tutti i lati per migliorare l'isolamento.

NEW

Insulated container X-FOLD PRO without lid
Contenitore isotermico senza coperchio
Thermobehälter ohne Deckel
Conteneur isotherme sans couvercle
Contenedor isotérmico sin tapa

art.	cm. ext.	cm. int.
44963-60	60x40x23	54x34x20

NEW

Extender for container PRO and GN
Estensore
Aufsatz
Rehausse
Extensión

art.	cm. ext.	cm. int.
44963-EP	59,4x39,9x9,9	53,8x33,8

Lid for container PRO and GN
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	dim. cm.	col.
44963K60	60x40x3,4	
44963B60	60x40x3,4	
44963R60	60x40x3,4	

Flip lid for container PRO and GN
Coperchio pieghevole
Klappdeckel
Couvercle pliable
Tapa plegable

art.	dim. cm.
44963-FP	60x40x3,4

ID Labels 5 pieces container PRO and GN
Etichette identificative, 5 pezzi
Kennzeichnungsetiketten, 5 Stück
Étiquettes d'identification, 5 pièces
Etiquetas identificativas, 5 unidades

art.	dim. cm.
44963-ID	8,6 x 5

Plastic. – Plastica.

3-cup drink holder for container PRO and GN
Portabevande 3 bicchieri
Getränkehalter für 3 Becher
Porte-gobelets pour 3 verres
Portavasos para 3 vasos

art.	dim. cm.
44963-03	11,4x32,5x12,5

The interlocking units connect together to hold up to 15 drinks. Suitable for cups ranging from 350 to 750 ml. Designed for hot or cold beverages.
Le unità ad incastro si collegano tra loro per contenere fino a 15 bevande. Può contenere bicchieri da 350 a 750 ml. Per bevande calde o fredde.

Chiller compartment for container PRO and GN
Modulo refrigerante
Kühlmodul
Module réfrigérant
Módulo refrigerante

art.	cm. ext.	cm. int.
44963-HC	60x40x8,7	53,7x33,7x3,4

Insulated container GN-SYSTEM without lid
Contenitore isotermico senza coperchio
Thermobehälter ohne Deckel
Conteneur isotherme sans couvercle
Contenedor isotérmico sin tapa

art.	cm. ext.	cm. int.
44963-11	60x40x31,6	53,8 x 33,8 x 25,4

NEW

Rack for GN-SYSTEM only
Rastrelliera per GN-SYSTEM
Einsätze für GN-SYSTEM
Râtelier pour GN-SYSTEM
Estante para GN-SYSTEM

art.	dim. cm.
44963-RA	53,8x25,4x32,8

NEW

Divider for GN-SYSTEM only
Divisorio per GN-SYSTEM
Trennwand für GN-SYSTEM
Séparateur pour GN-SYSTEM
Separador para GN-SYSTEM

art.	dim. cm.
44963-DI	30,6x26,5x1,9

Insulated GN container SMARTHEATER
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	GN	lt.
44983-01	40,6x60,5x37,6	34x54x26,7	1/1	49

Power outlet on the back of the container. Operating temperature -40 +120°C. 220-240V. 50 Hz. 100W. (Resistance) 65°C. Capacity: 2 x GN 1/1 100 mm. or submultiples. – Presa corrente su retro contenitore. Temperatura di esercizio -40 +120°C. 220-240V. 50 Hz. 100W. (Resistenza) 65°C. Capacità: 2 x GN 1/1 100 mm. o sottomultipli.

Insulated GN container SMARTHEATER
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	GN	lt.
44983-02	50x65x61	33x54x48	1/1	83

Power outlet on the back of the container. Operating temperature -40 +120°C. 220-240V. 50 Hz. 165W. (Resistance) 65°C. Capacity: 2 x GN 1/1 200 mm. or submultiples. – Presa corrente su retro contenitore. Temperatura di esercizio -40 +120°C. 220-240V. 50 Hz. 165W. (Resistenza) 65°C. Capacità: 2 x GN 1/1 200 mm. o sottomultipli.

Insulated container UNIVERSAL PN
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44986-17	61x43x25	54,5x36,5x17	33,8
44986-21	61x43x29,5	54,5x36,5x21,5	42,8
44986-28	61x43x36,5	54,5x36,5x28,5	56,7

Insulated container GN 1/2
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44972-20	41,5x32x28,5	35x27x21,5	20,3
44972-25	41,5x32x32	35x27x25	21,6
44972-33	41,5x32x40	35x27x33	31,2

Insulated container GN 1/1
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44970-20	60x40x27	54x340x21	38,6
44970-34	60x40x34	54x340x28	52,3

Chiller compartment
Modulo refrigerante
Kühlmodul
Module réfrigérant
Módulo refrigerante

art.	cm. ext.	cm. int.	for/per
44970-HC	60x40x8,7	53,7x33,7x3,4	44970-20/34

Insulated container PLUS GN 1/1
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44978-20	68x44,5x30	56x37x22	45,6

Insulated pastry container
Contenitore isotermico pasticceria
Konditorei-Thermobehälter
Conteneur isotherme à pâtisserie
Contenedor isotérmico para pastelería

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44974-21	68,5x48,5x27	62,5x42,5x21	55,8
44974-27	68,5x48,5x33	62,5x42,5x26	71,7
44974-31	68,5x48,5x37	62,5x42,5x31	82,3

Insulated container HANDTOP
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44961-06	71,5x40x31,5	55x34x24	45

Incorporated ergonomic handles. For GN 1/1 food pans.
Maniglie ergonomiche incorporate. Per bacinelle GN 1/1.

NEW

Insulated beverage carrier with black strap
Portabevande isotermico con cinghia nera
Isolierter Getränkehalter mit schwarzem Gurt
Porte-boisson isotherme avec sangle noire
Portabebidas isotérmico con correa negra

art.	cm. ext.	cm. int.
44961-07	42x33,5x42	35,8x27,3x36,7

Insulated container TROLLEYBOX
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44961-04	42x42x60	36x36x46	60

Insulated container BOXSHOP
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44961-02	41,5x32x32	35x27x25	21,6

Insulated container PIZZABOX
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44961-03	42x42x34,5	36x36x28	36

With steam release system. – Con sistema di rilascio del vapore.

Insulated container with handle
Contenitore isotermico con maniglia
Thermobehälter mit Griff
Conteneur isotherme avec manche
Contenedor isotérmico con asa

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44961M03	42x42x34,5	36x36x28	36

NEW

Insulated container X-FOLD PIZZA
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44963-40	40x40x23	34x34x17

Foldable thermal container for pizza transport. Maintains the ideal temperature and ensures food safety during transport. Compatible with pizza boxes up to 34x34 cm. – Contenitore termico pieghevole per il trasporto della pizza. Mantienela temperatura ideale e garantisce la sicurezza alimentare durante il trasporto. Compatibile con cartoni pizza fino a 34x34 cm.

Insulated container PORTER GN 1/1
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44987-11	65x50x61	54x33x48	83

For GN 1/1 food pans. 12 slides. – Per bacinelle GN 1/1. 12 guide.

Insulated container PORTER MAXI
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44987-60	72x60x63	60x40x50	128

For pastry trays 60x40 cm. 9 slides. – Per teglie 60x40 cm. 9 guide.

Insulated container GN CRYSTAL
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44968-00	60x40x30	54x34x24	45,4

Inside crystallized and therefore perfectly smooth, rigid and waterproof. For GN 1/1 food pans or fractional sizes. – Interno cristallizzato perfettamente liscio, rigido e impermeabile. Trasporta GN da 1/1 o sottomultipli.

NEW

Insulated container MAXI CRYSTAL
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44968-01	69,5x48,5x38,5	62,5x42,5x31	82,3

Inside crystallized and therefore perfectly smooth, rigid and waterproof. The specific box for the pastry and baking industry for trays and containers 600x400 mm. – Interno cristallizzato perfettamente liscio, rigido e impermeabile. Speciale per chi deve trasportare teglie da pasticceria o contenitori in plastica di dimensione 600x400 mm.

Dolly, aluminum/ABS
Carrello, alluminio/ABS
Fahrgestell, Aluminium/ABS
Chariot, aluminium/ABS
Carro, aluminio/ABS

art.	dim. cm.	for/per
44975C50	58,5x58,5	44975-50
44987C11	68x52	44987-11
44987C60	75x61	44987-60
44987C62	62x42	44968&44970

Load 200 kg. 2 casters with brake. – Carico 200 kg. 2 ruote con freno.

NEW

ABS

Dolly for container GN 1/1
Carrello
Fahrgestell
Chariot
Carro

art.	cm. ext.	cm. int.	Kg.
44963C60	69,2x42,6x16,7	61,8x41	4,5

Load 250 kg. 2 casters with brake.
Carico 250 kg. 2 ruote con freno.

Eutectic pad
Accumulatore di freddo
Kühlakku
Cartouche eutectique
Placa eutéctica

art.	GN	dim. cm.
44979-04	1/1	53x32,5x3
44979-05	1/2	32,5x26,5x3

Freeze flat overnight or for at least 8 hours at -18°C. – Congelare in posizione piatta per una notte o per almeno 8 ore a -18°C.

Heat accumulator
Accumulatore di caldo
Wärmespeicher
Accumulateur de chaleur
Acumulador de calor

art.	GN	dim. cm.
44979-01	1/1	53x32,5x3
44979-02	1/2	32,5x26,5x3

Immerse in hot water at +85°C for 35–40 minutes. – Immergere in acqua calda a +85°C per 35-40 minuti.

Insulated box DOMUS
Box isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor individual isotérmico

art.	dim. cm.	h.
44976-04	44x38	12

3 sections for dishes ø 12 h 6 cm or 16x16 cm.
3 vani per piatti ø 12 h 6 cm o 16x16 cm.

Insulated box DUE VANI
Box isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor individual isotérmico

art.	dim. cm.	h.
44976-02	42,5x26,5	16,5

2 sections for dishes 18x18 cm.
2 vani per piatti 18x18 cm.

Insulated box MONOKING
Box isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor individual isotérmico

art.	dim. cm.	h.
44976-01	48,5x35	16

2 insulated sections for dishes size 18x18 cm.
2 vani coibentati per piatti 18x18 cm.

Insulated box THERMOKING
Box isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor individual isotérmico

art.	dim. cm.	h.
44976-03	47x37	18,5

Release latch lid. Usefull height 11,5 cm.
Coperchio a incastro. Altezza utile 11,5 cm.

SS

Food container
Pietanziera
Speisenbehälter
Porte-manger
Contenedor comida

art.	Ø cm.	h. cm.
44977-12	12	6

MODULAR SYSTEM BASE=LID EXTENSIBLE HEIGHT
SISTEMA MODULARE BASE=COPERCHIO ALTEZZA ESTENSIBILE

Modular system, the base and lid are the same element and due to the extender insert it is possible to increase capacity. Equipped with rotation system that allows steam to escape.

Sistema modulare, base e coperchio sono lo stesso elemento e grazie all'inserto estensore è possibile aumentare la capacità. Provvisto di sistema rotabile, per la fuoriuscita del vapore.

Base and lid
Base e coperchio
Basis und Abdeckung
Base et couvercle
Base y tapa

art.	cm. ext.	cm. int.
44975-50	57x57x9,5	51x51x6,3

Extender
Estensore
Aufsatz
Réhausse
Extensión

art.	cm. ext.	cm. int.
44975H50	57x57x9,5	51x51x7,5x9,5

Insulated container GN 1/1
Contenitore isotermico GN 1/1
Thermobehälter GN 1/1
Conteneur isotherme GN 1/1
Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	cm. ext.	cm. int.	Kg.
44937-01	68x46x74	53x35x50	21

LLDPE and polyurethane. Keeps food hot or cold up to 6+ hours. Stackable. – LLDPE e poliuretano. Mantiene il cibo caldo o freddo fino a 6 ore. Impilabile.

Dolly
Carrello
Fahrgestell
Chariot
Carro

art.	dim. cm.	Kg.
44937-02	68x48x25	6,58

LLDPE. Omnidirectional casters.
LLDPE. Ruote omnidirezionali.

Insulated container GN 1/1
Contenitore isotermico GN 1/1
Thermobehälter GN 1/1
Conteneur isotherme GN 1/1
Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	dim. cm.	lt.
44932-15	61x41x25	24,6
44932-20	61x41x30	31,1

Insulated container GN 1/1
Contenitore isotermico GN 1/1
Thermobehälter GN 1/1
Conteneur isotherme GN 1/1
Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	dim. cm.	lt.
44934-30	44x64x48	63

Insulated beverage dispenser
Distributore di bevande isotermico
Isolierte Getränkebehälter
Conteneur isotherme avec robinet
Contenedor isotérmico con grifo

art.	dim. cm.	lt.
44930-10	24x43x43	10
44930-20	30x46x46	20

SS

Insulated container
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Kg.
44505-10	32	17	10	5,05
44505-15	32	30	20	6,10

Double wall. Airtight lid. Food-grade silicone gaskets. Ergonomic handles. Brass bleed valve. Max performance 105°C for 4 hours. – Doppia parete. Chiusura ermetica. Guarnizioni in silicone alimentare. Impugnature ergonomiche. Valvola di sfiato. Max performance 105°C per 4 ore.

PE

Ice cart
Carrello porta ghiaccio
Eiswagen
Chariot à glace
Carro hielo

art.	dim. cm.
44936-01	71x56,5x73

Load 57 kg. 4 swivel casters, one with brake.
Carico 57 kg. 4 ruote girevoli, una con freno.

Ice scoop with holder
Pala ghiaccio con supporto
Eisschaufel mit Träger
Pelle à glace avec support
Librador hielo con soporte

art.	dim. cm.	lt.
44936-22	61,5x47x25,4	2,5

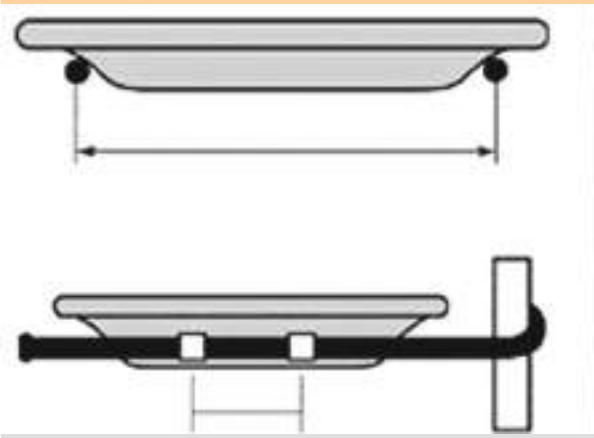
BPA Free.

Ice bucket
Secchio ghiaccio
Eiseimer
Seau à glace
Cubo hielo

art.	dim. cm.	lt.
44936-25	34x30x46	22,7

BPA Free.

JACKSTACK



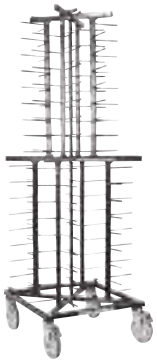
Welded steel construction. Black electrostatic powder coating. Quick set assembly in minutes. Quick-change to any plate size (max ø cm 30, kg 3 each). Length of plate support 17 cm, spacing 5 cm.

Struttura in acciaio saldato. Rivestimento nero elettrostatico. Assemblaggio veloce. Adattabile ad ogni misura di piatto (ø max cm 30, kg 3). Lunghezza bracci 17 cm, distanza 5 cm.

Mobile plate rack
Carrello porta piatti
Fahrbares Tellergestell
Chariot porte-assiettes mobile
Carro para almacenaje de platos

art.	dim. cm.
44830-99	60x60X179

For pcs/Per pz 104



Mobile plate rack
Carrello porta piatti
Fahrbares Tellergestell
Chariot porte-assiettes mobile
Carro para almacenaje de platos

art.	dim. cm.
44830-72	60x60X180

For pcs/Per pz 72

Mobile plate rack
Carrello porta piatti
Fahrbares Tellergestell
Chariot porte-assiettes mobile
Carro para almacenaje de platos

art.	dim. cm.
44830-52	60x60x103

For pcs/Per pz 52

Swivelling table top rack
Porta piatti rotante
Drehbares Tischgestell
Porte-assiettes de table pivotant
Soporte para almacenaje de platos

art.	dim. cm.
44831-52	48x48x89

For pcs/Per pz 52

Zippered plastic cover
Copertura in plastica
Plastik Schutzhülle
Housse en plastique
Cubrecarrito, plástico

art.	for/per
44832-99	44830-72/44830-99

Thermo cover
Copertura termica
Thermo-Hülle
Thermo-housse
Cubrecarrito, térmico

art.	for/per
44833-99	44830-72/44830-99

Heated trolley
Carrello riscaldato
Beheizter Bankettwagen
Chariot chauffant
Carro calentado

art.	dim. cm.	IP
44810-11	60x80x164	X4

Double-walled insulated structure. Stamped rails with 55 mm pitch. Hinged door opening to 270°, with rubber gasket. Rear push handles. Closure with hasp latch suitable for padlock. Ventilated heating system. Digital thermostat +30°/+90°C. Front shutter to regulate internal steam. 4 wheels Ø 125 mm, 2 swivel with brake and 2 fixed. Perimeter PVC bumper with shock absorber. Top corner bumpers. Capacity: 20 GN 1/1 pans height 40 mm. – Doppia parete coibentata. Guide stampate passo 55 mm. Anta battente apribile a 270° con guarnizione in gomma. Maniglie di spinta posteriori. Chiusura con moschettone forato per lucchetto. Riscaldamento ventilato. Termostato digitale +30°/+90°C. Saracinesca frontale per regolare il vapore interno. 4 ruote Ø 125 mm, 2 girevoli con freno e 2 fisse. Paracolpi perimetrale in PVC con ammortizzatore antiurto. Batticarrello superiore. Cap. 20 GN 1/1 H40 mm

Refrigerated trolley
Carrello refrigerato
Kühl-Bankettwagen
Chariot réfrigéré
Carro refrigerado

art.	dim. cm.	IP	GAS
44811-11	60x80x180	X4	R452A

Double-walled insulated structure. Stamped rails with 55 mm pitch. Hinged door opening to 270°, with rubber gasket. Rear push handles. Closure with hasp latch suitable for padlock. Ventilated cooling system. Digital thermostat -2°/+10°C. Automatic defrosting and condensate evaporation. 4 wheels Ø 125 mm, 2 swivel with brake and 2 fixed. Perimeter PVC bumper with shock absorber. Top corner bumpers. Capacity: 20 GN 1/1 pans height 40 mm. – Doppia parete coibentata. Guide stampate passo 55 mm. Anta battente apribile a 270° con guarnizione in gomma. Maniglie di spinta posteriori. Chiusura con moschettone forato per lucchetto. Raffreddamento ventilato. Termostato digitale -2°/+10°C. Sbrinamento ed evaporazione condensa automatico. 4 ruote Ø 125 mm, 2 girevoli con freno e 2 fisse. Paracolpi perimetrale in PVC con ammortizzatore antiurto. Batticarrello superiore. Cap. 20 GN 1/1 H40 mm.

Trolley with heated and refrigerated compartments
Carrello vano riscaldato e vano refrigerato
Beheizt u. Kühl-Bankettwagen
Chariot avec compartiments chauffant et réfrigéré
Carro con compartimentos calentado y refrigerado

art.	dim. cm.	IP	GAS
44812-11	60x80x182	X4	R134A

Heated upper compartment, refrigerated lower compartment, both ventilated. Automatic defrosting and condensate evaporation. Two digital thermostats: heated compartment 30°–90°C / refrigerated compartment -2°/+10°C. Front shutter to regulate internal steam. 4 wheels Ø 125 mm, 2 swivel with brake and 2 fixed. Perimeter PVC bumper with shock absorber. Top corner bumpers. Capacity: 9 GN 1/1 H40 + 9 GN 1/1 H40 mm trays. – Vano superiore riscaldato, vano inferiore refrigerato, ventilatl. Sbrinamento ed evaporazione condensa automatico. 2 termostati digitali: vano riscaldato 30°-90°C / vano refrigerato -2°/+10°C. Saracinesca frontale per regolare vapore interno. . 4 ruote Ø 125 mm, 2 girevoli con freno e 2 fisse. Paracolpi perimetrale in PVC con ammortizzatore antiurto. Batticarrello superiore. Cap. 9 GN1/1 H40 + 9 GN1/1 H40 mm.

Thermic hot box
Box termico
Speisen-Kaste
Caisson thermique
Cajón térmico

art.	dim. cm.	W
44094-00	38x40,5x51,2	500

Stainless steel box with double insulated wall. Analogic thermostat 30-90°C.
Box in acciaio inox a doppia parete coibentata. Termostato analogico 30-90°C.

Refrigerated box
Box refrigerato
Speisen-Kaste
Caisson réfrigéré
Cajón refrigerado

art.	dim. cm.
44094R00	38x40,5x51

Stainless steel box with double insulated wall with chilling pack -32°C.
Box in acciaio inox a doppia parete coibentata. Refrigerazione a mezzo di una piastra eutettica -32°C.

Table with hot box
Tavolino con box termico
Tisch mit Hot Box
Table avec hot box
Carro con hot box

art.	Ø cm.	h. cm.	W
44094-04	90/54,6	78,6	500

Table with fold down flaps. With capsizable top for stacking when not in use.
Tavolo con flaps pieghevoli. Ribaltabile e impilabile quando non in uso.

Universal tray collector trolley
Carrello ritiro vassoi universale
Tablettabräumwagen Universal
Chariot débarrassage plateaux universel
Carro porta bandeja universal

art.	dim. cm.
44803-10	47x55x153
44803-20	88x55x153

12 cm between shelves. 4 swivel wheels 100 mm. Chrome-plated steel thread supports 6 mm. – Distanza fra piani 12 cm. 4 ruote girevoli 100 mm. Supporti in filetto acciaio cromato 6 mm.

Universal tray collector trolley
Carrello ritiro vassoi universale
Tablettwagen Universal
Chariot débarrassage plateaux universel
Carro porta bandeja universal

art.	dim. cm.
44803-30	129x55x153

They can hold trays in different sizes (width ranging from 300 to 370 mm) including Euronorm and Gastronorm. – Possono accogliere vassoi di varia misura (larghezza tra 300 e 370 mm) inclusi Euronorm e Gastronorm.

NEW

Isothermal cover
Copertura isotermica
Isolierabdeckung
Housse isotherme
Cobertura isotérmica

art.	dim. cm.	for/per
44010-11	66x47x151	GN 1/1
44010-12	70x54x151	60x40
44010-13	77x67x151	GN 2/1

Made of Rainpol and 3 mm expanded PE foam. With double front zipper. – Rainpol e schiuma di PE espanso mm 3. Con doppia cerniera frontale.

PP

Disposable covers, 200 pcs
Coperture monouso, 200 pezzi
Einweg-Schutzhüllen, 200 Stk.
Housses usage unique, 200 pcs
Cubrecarritos desechables, 200 pz

art.	des.	dim. cm.	for/per	h. cm.
42512-91	-	-	GN 1/1	180
42512-92	-	-	GN 2/1	180
	-	-	60x40	180
42512-90	roll holder	90x23x19	-	

Roll holder in stainless steel. – Porta rotolo inox.

NEW

Dust cover
Copertura protettiva
Schutzhülle
Housse de protection
Cuberta protectiva

art.	dim. cm.	for/per
44010-01	46,5x63,5x86	GN 1/1
44010-02	46,5x63x174,5	GN 1/1

PVC. With 4 hinges. UV and weather resistant. Temperature range: -15°C to +50°C. – PVC. Con 4 cerniere. Resistente ai raggi UV e agenti atmosferici -15° +50°C.

NEW

Dust cover
Copertura protettiva
Schutzhülle
Housse de protection
Cuberta protectiva

art.	dim. cm.	for/per
44010-05	70x55x86	60x40
44010-06	70x55x174,5	60x40

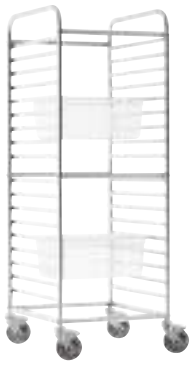
PVC. With 4 hinges. UV and weather resistant. Temperature range: -15°C to +50°C. – PVC. Con 4 cerniere. Resistente ai raggi UV e agenti atmosferici -15° +50°C.

SS

Utility rack GN 2/1
Carrello GN 2/1
2/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 2/1
Carro GN 2/1

art.	dim. cm.
44807-28	60x70x153,5

Welded structure, 28 rails, 4 wheels, 2 with brakes. – Struttura saldata, 28 guide, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno.



SS

Utility rack GN 2/1
Carrello GN 2/1
2/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 2/1
Carro GN 2/1

art.	dim. cm.
44807-36	73x62x171

To be assembled, 18 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 300 kg. – Fornito smontato, 18 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 300 kg.

Utility rack GN 1/1
Carrello GN 1/1
1/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 1/1
Carro GN 1/1

art.	dim. cm.
44807-18	38x62x164

To be assembled, 18 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 150 kg. – Fornito smontato, 18 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 150 kg.

Utility rack GN 1/1
Carrello GN 1/1
1/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 1/1
Carro GN 1/1

art.	dim. cm.
44801-09	38x62x94,5

To be assembled, 9 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 75 kg. – Fornito smontato, 9 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 75 kg.

Baking sheet trolley
Carrello porta teglie
Backbleche-Wagen
Chariot pour plaques
Carro porta placas

art.	dim. cm.
44826-00	52x67x88

Pitch 80mm. For 8 sheets 40x60 cm. S/steel top. Swivel castors ø 125 mm 2 with brakes. – Passo 80 mm. Per 8 teglie 40x60 cm. Piano superiore inox. Ruote piroettanti ø 125 mm di cui 2 con freno.

Heavy-duty transport trolley
Carrello trasporto pesante
Schwerlast-Transportwagen
Chariot de transport lourd
Carro de transporte para cargas pesadas

art.	dim. cm.
44804-02	106x61x95

Welded trolley, supplied assembled. Total load capacity: 500 kg. Equipped with 4 wheels (160 mm diameter): 2 fixed and 2 swivel with brake. Black PVC corner bumpers. – Saldato, fornito montato. Carico complessivo 500 kg. 4 ruote diametro 160 mm, 2 fisse, 2 girevoli con freno, paracolpi in PVC nero agli angoli.

Heavy-duty transport trolley
Carrello trasporto pesante
Schwerlast-Transportwagen
Chariot de transport lourd
Carro de transporte para cargas pesadas

art.	dim. cm.
44804-03	106x61x95

Welded trolley, supplied assembled. Total load capacity: 500 kg. Equipped with 4 wheels (160 mm diameter): 2 fixed and 2 swivel with brake. Black PVC corner bumpers. – Saldato, fornito montato. Carico complessivo 500 kg. 4 ruote diametro 160 mm, 2 fisse, 2 girevoli con freno, paracolpi in PVC nero agli angoli.

Serving trolley
Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carro para desocupar

art.	dim. cm.
44819-02	91x59x93

To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Load max 80 kg. – Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Carico max 80 kg.

Serving trolley
Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carro para desocupar

art.	dim. cm.
44819-03	91x59x93

To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Load max 120 kg. – Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Carico max 120 kg.

Serving trolley
Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carro para desocupar

art.	dim. cm.
44820-80	80x50x93,5
44820-99	100x50x93,5

To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Max load per shelf kg 30. – Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Portata max. per ripiano kg 30.

Serving trolley
Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carro para desocupar

art.	dim. cm.
44822-80	80x50x93,5
44822-99	100x50x93,5

To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Max load per shelf kg 30. – Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Portata max. per ripiano kg 30.

Serving trolley
Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carro para desocupar

art.	dim. cm.	col.
44030-03	108x50x96	

PP and aluminum. Height between the shelves 31 cm, total load capacity 150 kg. Four swivel castors with brakes. Delivered unassembled.
PP e alluminio. Altezza tra i ripiani 31 cm, portata totale 150 kg. Dotato di 4 ruote piroettanti con freno. Consegnato smontato.

Serving trolley
Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carro para desocupar

art.	dim. cm.	col.
44030-04	108x50x96	

PP and aluminum. Height between the shelves 31 cm, total load capacity 150 kg. Four swivel castors with brakes. Delivered unassembled.
PP e alluminio. Altezza tra i ripiani 31 cm, portata totale 150 kg. Dotato di 4 ruote piroettanti con freno. Consegnato smontato.

Bins and containers
Cesti e contenitori
Kasten und Körbe
Récipients et containers
Cubos y contenedores

art.	dim. cm.
44031-04	52x39x12,7
44031-05	52x39x17,7

Container
Contenitore
Kaste
Récipient
Contenedor

art.	dim. cm.	lt.
44031-01	33x23x56,5	42
44031-02	33x23x17,5	13

Serving trolley
Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carro para desocupar

art.	dim. cm.
49995-04	97x51x99

Load max 135 kg (45 kg per shelf).
Carico max 135 kg (45 kg per ripiano).

Minibar restocking cart
Carrello rifornimento frigobar
Wagen für Minibar-Versorgung
Chariot mini-bar
Carro servicio minibar

art.	dim. cm.
44095-30	73x47x102

3 PVC boxes with anti-tip cage for 40 bottles ø 6,5 cm max. Castor wheels ø 12,5 cm, 2 with brakes. – Con 3 cassette in PVC, dotate di gabbia antiribaltamento per 40 bottiglie ø cm 6,5 max. Ruote piroettanti ø cm 12,5 di cui 2 con freno.

Minibar restocking cart
Carrello rifornimento frigobar
Wagen für Minibar-Versorgung
Chariot mini-bar
Carro servicio minibar

art.	dim. cm.
44095-32	100x62x119

Side handle. Key lock. 2 fixed and 2 swivel casters ø 16 cm 2 with brakes. – Maniglia laterale di spinta. Chiusura con chiave. Ruote ø cm 16, di cui due fisse e due piroettanti con freno.

SS

Utility rack GN 2/1
Carrello GN 2/1
2/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 2/1
Carro GN 2/1

art. dim. cm.
44801-18 73x62x94,5

To be assembled, 9 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 150 kg. – Fornito smontato, 9 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 150 kg.

SS

Baking sheet trolley
Carrello porta teglie
Backbleche-Wagen
Chariot pour plaques
Carro porta placas

art. dim. cm.
44826-20 69x49x187

20 rails for baking sheets cm 60x40, height clearance 8 cm. Load max 100 kg. – 20 guide per teglie cm 60x40, distanza guide 8 cm. Carico max 100 kg.

Baking sheet trolley, galvanized steel
Carrello porta teglie, zincato
Backbleche-Wagen, verzinkt
Chariot pour plaques, galvanisé
Carro porta placas, galvanizado

art. dim. cm.
44825-20 51x50x170

20 rails, height clearance 8 cm. Load max. 80 kg. – 20 guide, distanza guide 8 cm. Carico max 80 kg.

Baking sheet trolley, galvanized steel
Carrello porta teglie, zincato
Backbleche-Wagen, verzinkt
Chariot pour plaques, galvanisé
Carro porta placas, galvanizado

art. dim. cm.
44825-40 51x75x170

40 rails, height clearance 8 cm. Load max 160 kg. – 40 guide, distanza guide 8 cm. Carico max 160 kg.

SS

Pizza dough box dolly
Carrello porta cassette impasti
Plattformwagen für Pizzateigbehälter
Chariot x bacs balles à pizza
Carro para cajas de masa pizza

art. dim. cm.
44026-60 65x45x12

Load max 50 kg. – Carico max 50 kg.

NEW

ABS

Pizza dough box dolly
Carrello porta cassette impasti
Plattformwagen für Pizzateigbehälter
Chariot x bacs balles à pizza
Carro para cajas de masa pizza

art. dim. cm.
44963C60 69,2x42,6x16,7

Load 250 kg. 2 casters with brake.
Carico 250 kg. 2 ruote con freno.

Pizza dough box dolly
Carrello porta cassette impasti
Plattformwagen für Pizzateigbehälter
Chariot x bacs balles à pizza
Carro para cajas de masa pizza

art. dim. cm.
44987C62 62x42x14

Aluminum and ABS. Load 200 kg. 2 casters with brake. – Alluminio e ABS. Carico 200 kg. 2 ruote con freno.

PE

Platform cart
Carrello trasporto materiali
Plattformwagen
Chariot de transport
Plataforma móvil

art. dim. cm.
49378-00 82,6x52x98,7

Three position handle ensures optimum handling whatever the load. Non slip deck, 2 swivel and 2 rigid castors. Load 181 kg. – Maniglia regolabile in 3 posizioni. Superficie antiscivolo. 2 ruote fisse, 2 pivottanti. Carico 181 kg.

PP

Trolley, convertible
Carrello convertibile
Plattformwagen, umwandelbar
Chariot convertible
Carro convertible

art. dim. cm.
49379-00 56x53x43,5

Four non-marking casters (two rear locking), 2 swivel and 2 rigid. – Ruote antitraccia di cui 2 fisse e 2 girevoli, ruote posteriori bloccabili.

CLEANING & SAFETY
PULIZIA & SICUREZZA

Changing table
Fasciatoio da parete
Windeln-Tisch
Table à langer
Mesa cambia-pañales

art.	cm.
49336-00	91x71x49,6
49336-02	60x88x48

Rated for continuous use up to 23 kg. – Portata max in uso 23 kg.

Sturdy chair
Seggiolone
Kinderstuhl
Chaise d'enfant
Silla niños

art.	cm.	des.
49337-00	60x60x75,5	chair/seggiolone
49337-01	29x47x8,3	tray/vassoio

For children up to 3 years old or 18 kg weight. With Microban antimicrobial protection. – Adatto a bambini fino a 3 anni o 18 kg di peso. Con protezione antibatterica in Microban.

Sturdy chair
Seggiolone
Kinderstuhl
Chaise d'enfant
Silla niños

art.	cm.
49335-01	50x50x75

Suitable for children from 6 months to 3 years. Max 20 kg. Solid and sturdy. Wide base for greater stability. Easy to assemble. Stackable to save space. Supplied with seat belts and safety buckle. – Adatto ai bambini da 6 mesi a 3 anni. Fino a 20 kg. Solido e robusto. Base larga per una maggiore stabilità. Facile da montare. Impilabile per risparmiare spazio. Fornito con cinture e fibbia di sicurezza.

Trolley Quick Cart
Carrello Quick Cart
Quick Cart-Wagen
Chariot Quick Cart
Carretilla Quick Cart

art.	cm.	Kg.	cap. m3
44178-02	42x36x53	7,0	0,06

Versatile compartments allow for multiple configurations and uses. Removable caddy. Adjustable dividers. PTFE fabric protector, repels water, oil and stains. Reinforced rubberised kick plate. – Scomparti versatili consentono molteplici configurazioni e usi. Cestello estraibile. Divisori removibili. Rivestimento in PTFE, respinge acqua, olio e macchie. Scocca rinforzata in gomma.

Service trolley
Carrello di servizio
Servicewagen
Chariot de service
Carro de habitaciones

art.	cm.	lt.	Kg.
44174-24	177x58x107	120+120	26,4

Wheels ø 125 mm, 2 bag holders + 2 bags lt 120. Made in PP copolymer. Ruote ø 125 mm, 2 portasacco pieghevoli + 2 sacco lt 120. Prodotto in PP copolimero.

Service trolley
Carrello di servizio
Servicewagen
Chariot de service
Carro de habitaciones

art.	cm.	lt.	Kg.
44177-12	104x56x130	150	26

Frame in tubular steel rilsan coated. Wheels ø 125 mm. 3 wooden shelves 50x46 cm. Bag holder + canvas bag polyester 55x55x94 cm. – Montanti in tubolare inox verniciato rilsan. Ruote ø 125 mm. 3 ripiani legno 50x46 cm. Portasacco+sacco in tela poliestere 55x55x94 cm.

PP

Housekeeping cart for linen collection
Carrello portabiancheria
Hotelwäschewagen
Chariot d'étage à linger
Carro de recogida de ropa

art.	cm.	lt.	Kg.
44176-30	105x55x105	300	12,5

Frame in tubulat steel rilsan coated. Wheels ø 125 mm. Nylon bag. – Montanti in tubolare inox verniciato rilsan. Ruote ø 125 mm. Sacco in nylon plastificato.

Housekeeping cart for linen collection
Carrello portabiancheria
Hotelwäschewagen
Chariot d'étage à linger
Carro de recogida de ropa

art.	cm.	lt.	Kg.
44175-15	62x60x103	150	6,39

Capacious canvas bag laminated washable at 30°C. Folding frame. Swivel casters ø 80 mm. – Capiente sacco in tela plasticata lavabile a 30°C. Telaio pieghevole. Ruote piroettanti ø 80 mm.

Cleaning system, Pulse
Sistema di pulizia, kit Pulse
Reinigungssystem Pulse
Système de nettoyage Pulse
Sistema de limpieza Pulse

art.	cm.
44151-00	12,4x9,5x142

Aluminum frame 40 cm and 2 microfibre mops. On-board reservoir 700 ml that allows to clean up to 80 sqm. – Telaio in alluminio con velcro da 40 cm, 2 mop in microfibra. Dotato di deposito integrato da 700 ml che permette di pulire fino a 80 mq.

Microfibre mops
Mop in microfibra
Microfiber-Mops
Franges en microfibre
Fregadoras de microfibra

art.	cm.	des.	U. Pack
44151-AA	40x14	Wet	10
44151-AB	40x14	High absorb	10
44151-AC	40x14	Scrubber	10

Wet use, high absorbency, for 80 sqm. Launderable up to 500 times (200 with bleach) at high water temperature. – Uso umido ad elevata assorbenzar 80 mq. Ciclo di vita: 500 lavaggi (200 con candeggina) ad elevate temperature.

Dust beater V sweeper
Scopa a forbice
Doppel-Wischmop
Balai double mop
Escoba doble

art.	h. cm.
44160-03	135

Opening angle 140° about. Cotton mops length 100 cm. – Apertura 140° circa. Frange in cotone 100 cm.

Mechanical sweeper
Aspirapolvere meccanico
Kehrer mit mechanischem Antrieb
Balai mécanique
Escoba mecánica

art.	cm.	lt.
44150-19	28,5x25x102	0,6

ABS and galvanised steel construction. Ideal for hard floors and low pile carpets. Sweeping path 19 cm. – ABS e acciaio galvanizzato. Ideale sia per tappeti/moquette a pelo corto che per pavimenti. Battuta 19 cm.

PP

Dustpan
Pattumiera
Müllschaufel
Pelle à poussière
Pala

art.	cm.
44170-00	29x28x87,5

Shock-proof plastic material, equipped with a rubber blade that adheres perfectly to the floor. Aluminium handle. – Materiale plastico antiurto, dotata di una lamina di rifinitura in gomma che aderisce perfettamente al pavimento.

PP

Broom + dust pan
Scopa + alza immondizia
Kehrset mit Stiel und Schmutzcontainer
Balai + pelle
Escoba + recogedor

art.	cm.
44149-03	28,6x13x32,5

Self opening and closing lid. Broom hanger bracket. – Porta immondizia con coperchio. Staffa di supporto per scopa.

PP

Broom, aluminum rod
Scopa, manico alluminio
Besen mit Alustiel
Balai, manche alu
Escoba, mango alumimio

art.	h. cm.
44170-01	80

To use in combination with the handy dustpan thanks to its ergonomic grip with handle holder. Da utilizzarsi abbinata alla pattumiera, a cui può essere agganciata tramite l'attacco portamanico.

Wet mop handles
Manico per mop
Nassmopp-Stiele
Supports pour franges
Mangos para fregonas

art.	cm.	col.
44141-01	152,4	
44141-03	152,4	

Polypropylene/Glass fiber.
Polipropilene/fibra di vetro.

Cotton-end string mop
Mop a strisce in cotone
Spaghetti-Mop mit Baumwollenend
Frange à ficelles en coton
Mopa de algodón

art.	gr.
44142-40	400

Cotton mop rod, screw fitting
Manico per mop, attacco filettato
Mop-Stange mit Schraubanschluss
Manche pour mop avec attache à vis
Mango para fregadora, conexión tornillo

art.	Ø cm.	cm.
44167-13	2,2	130

Red lacquered iron. Lightweight and rustproof.
Ferro verniciato rosso. Leggero ed inossidabile.

Cotton mop, screw fitting
Mop in cotone, attacco filettato
Baumwollmop mit Schraubanschluss
Mop en coton avec attache à vis
Mopa de algodón

art.	gr.
44166-28	280

Telescopic rod
Manico telescopico
Teleskopstange
Manche telescopique
Mango telescópico

art.	Ø cm.	cm.
44161-00	2,3	97>184

Two-piece anodized aluminum rod.
Alluminio anodizzato due pezzi.

Mop holder
Pinza per mop
Wischmophalter
Pince faubert
Pinza

art.
44164-00

Universal ring allows the use of any handle with from ø 20 to 24 mm. – Ghiera universale consente l'utilizzo di qualsiasi manico con ø 20>24 mm.

Cotton-end string mop
Mop a strisce in cotone
Spaghetti-Mop mit Baumwollenend
Frange à ficelles en coton
Mopa de algodón

art.	gr.
44165-35	350
44165-40	400
44165-50	500

Microfibre cloth, 24 pcs
Panno in microfibra, 24 pz
Mikrofasertuch, 24 Stk
Carré en microfibre, 24 pcs
Paño de microfibra, 24 pz

art.	cm.	col.
44147-30	30x30	
44147-31	30x30	
44147-32	30x30	
44147-33	30x30	

Removes 99.9% of microbes. Launderable up to 100 times with bleach and 200 without bleach.
Rimuove il 99,9% dei microbi. Resiste fino a 200 lavaggi e 100 candeggi.

PP

Floor sign, 2-sided
Cavalletto segnalazione a 2 lati
Warnschild, 2-seitig
Panneau d'avertissement 2 côtés
Señal de suelo 2 lados

art.	h. cm.
44077-00	57
44077-CC	67

Telescopic door sign
Segnalatore telescopico di sicurezza
Teleskop-Sicherheitstürschild
Panneau de sécurité télescopique
Señal de seguridad telescópico

art.	cm.
44077-10	63,5x2,5x33

Aluminium/Vinyl. Width open 112 cm. Extendable pole to block out doorways and entrances.
Alluminio/Vinile. Larghezza aperto 112 cm. Palo estensibile per bloccare porte e ingressi.

PP

Multi-purpose trolley
Carrello multiuso
Allzweckwagen
Chariot multi-usage
Carro de limpieza

art.	cm.
44173-00	97x68x111

Bag holder with cover, bag lt. 120, pan with hooks, 2 buckets 4 lt. and 2 buckets 15 lt., wringer. – Portasacco con cop., sacco lt. 120, vaschetta con ganci, 2 secchi 4 lt., 2 secchi 15 lt. 15, strizzatore.

Mopping trolley with press
Carrello lavapavimenti con strizzatore
Wringer Reinigungswagen mit Presse
Chariot de ménage avec presse
Carro con prensa escurridora

art.	cm.
44171-24	62x42x90

Wringer and 25 lt. bucket. With storage compartment. PSV reinforced handle.
Strizzatore e 1 secchio lt. 25. Vano portaoggetti. Impugnatura in PSV completa di rinforzi.

Mopping trolley with press
Carrello lavapavimenti con strizzatore
Wringer Reinigungswagen mit Presse
Chariot de ménage avec presse
Carro con prensa escurridora

art.	cm.
44171-50	69x42x90

Wringer and 2 buckets lt. 25 each. Painted handle, reversible. – Strizzatore e 2 secchi da lt. 25. Impugnatura verniciata, reversibile.

Mopping trolley with press
Carrello lavapavimenti con strizzatore
Wringer Reinigungswagen mit Presse
Chariot de ménage avec presse
Carro con prensa escurridora

art.	cm.
44172-30	47x40x93

Single tank with wringer.
Monovasca con strizzatore.

Graduated bucket
Secchio graduato
Eimer mit Skala
Seau gradué
Cubo con medidas

art.	cm.	lt.	col.
44169B06	24x19x21,5	6	
44169R06	24x19x21,5	6	

Graduated bucket
Secchio graduato
Eimer mit Skala
Seau gradué
Cubo con medidas

art.	cm.	lt.	col.
44169B14	34x33,5x28	15	
44169R25	37x36,5x32	25	

Bucket with wringer
Secchio con strizzatore
Eimer mit Presse
Seau avec essoreur
Cubo con prensa

art.	cm.	lt.
44168-12	35x27x29,5	12

With graduated scale 0-12 lt.
Scala graduata 0-12 lt.

Waste container
Cestino
Abfallbehälter
Collecteur
Papelera

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44097-00	30	31,5	15,9

Waste container SLIM JIM
Contenitore rifiuti
Abfallbehälter
Collecteur
Colector

art.	cm.	lt.
49931-60	59x28X63	60
49931-87	56x28X76	87

Hinged lid
Coperchio ancorato
Klapp-Deckel
Couvercle à charnière
Tapa abatible

art.	cm.
49931-00	55,6x34x3

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	cm.	col.
49931A00	52x29x7	
49931C04	52x29x7	
49931B05	52x29x7	

Dolly SLIM JIM
Carrello
Transportwagen
Chariot
Carrito

art.	cm.
49931-64	60,6x37,4X21

Side clip allows to tow together more trolleysdal release fast and simple. – Aggancio laterale a clip che permette di trainare insieme diversi carrelli. Rilascio a pedale semplice e veloce.

Waste bin
Bidoncino
Abfallbehälter
Poubelle
Colector

art.	cm.	lt.	col.
44084-01	37x37x41	25	
44084-02	37x37x41	25	
44084-03	37x37x41	25	
44084-04	37x37x41	25	

Stackable and nestable. Easy emptying system thanks to ergonomic grips on the bottom, reinforced hinges to allow a 270° opening. Provided with a hinged and anti stray lid, ergonomic handle with vertical locking. Made from polypropylene compound, 100% recyclable, weather, chemical and UV resistant allowing it to be safely used outside.

Waste bin
Bidoncino
Abfallbehälter
Poubelle
Colector

art.	cm.	lt.	col.
44085-01	37x37x52	35	
44085-02	37x37x52	35	
44085-03	37x37x52	35	
44085-04	37x37x52	35	

Impilabile e inseribile. Presa sul fondo per un facile svuotamento, coperchio con cerniere rinforzate per una apertura a 270°. Dotato di sportello basculante a becco e coperchio con meccanismo antirandagismo e maniglione con blocco verticale. Realizzato in compound di Polipropilene (PP) riciclabile al 100%, resistente agli agenti atmosferici, chimici ai raggi UV per utilizzo intensivo all'esterno.

Step on bin
Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.
49929W30	41,3x40x43,5	30
49929W45	41,3x40x60	45
49929W87	50,2x41x82,6	87

Sanitary waste bin
Pattumiera per rifiuti sanitari
Abfalleimer für Sanitärabfälle
Poubelle pour déchets sanitaires
Cubo para residuos sanitarios

art.	cm.	lt.
49928-12	46,3x14x48	12

Front-opening operated by foot pedal.
Apertura frontale a pedale.

Mobile pedal bin
Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.
44095-12	48x55x93	120

Certified UNI EN 840. Withstanding chemical, can be washed and sterilized. – Certificata UNI EN 840. Resistente agli agenti chimici, lavabile e sterilizzabile.

Mobile pedal bin
Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.
44095-18	40x65x81	80

Mobile pedal bin
Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.	col.
44096-80	48x50x78	80	
44096B80	48x50x78	80	
44096Y80	48x50x78	80	
44096R80	48x50x78	80	
44096G80	48x50x78	80	

Refuse bag holder trolley
Carrello portasacco
Sackhalterwagen
Chariot porte-sac
Colector móvil

art.	cm.	lt.
44089-12	58x56x102	120

Coated iron foldable frame. Round bag holder, pirouetting wheels Ø 80 mm. – Telaio pieghevole in acciaio verniciato. Portasacco rotondo. Ruote piroettanti Ø 80 mm.

Mobile pedal bin
Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.	col.
49899-01	46x32x80	70	

Mechanical parts in stainless steel. The lid can be removed. – Parti meccaniche in acciaio inox. Coperchio staccabile.

Pedal bin lids
Coperchi pattumiera
Pedaleimer-Deckel
Couvercles poubelle
Tapas para colector

art.	cm.	col.
49899-91	46x32	
49899-92	46x32	
49899-93	46x32	
49899-94	46x32	
49899-95	46x32	

Tilt truck
Benna ribaltabile
Falten Eimerwagen
Benne
Carrito plegable

art.	cm.	lt.	Kg.
49934-04	145x68x86	400	205
49934-06	164x77x97	600	272
49934-08	180x85x107	800	570

Domed linged lid
Coperchio a doppia apertura
Doppel-Deckel
Couvercle double
Tapa doble

art.	cm.
49934-14	132x71x23
49934-16	155x81x23
49934-18	169x87x23

Pallet
Pallet
Pallet
Palette
Racks para suelos

art.	cm.	Kg.
49373-05	80x120x14	4,6

Static load 1000 kg. Appropriate for food. – Carico statico 1000 kg. Per uso alimentare.

Dunnage rack
Pedana
Lageruntersätze
Palettes
Bancada

art.	cm.	load kg
49371-09	91,4x56x30,5	68
49371-12	122x56x30,5	136

Rust and corrosion-proof polymer material. Materiale polimerico resistente alla ruggine e alla corrosione.

Standing ashtray
Posacenere/fioriera
Standascher
Cendrier sur pied
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.
49892-40	40	60

Included bag of sand 1,5 kg. Incl. sacchetto sabbia kg 1,5.

RETRACTABLE BARRIERS
ASTE DELIMITA CORSIE

Tubular structure in stainless steel matte finish or black lacquered ø 63 mm, thickness 0,8 mm. 4-way retractable polyester black belt length 2,13 meters, width 4,8 cm. Ballasted base ø cm 31 with rubber under the base. Weight 10 kg. Overall height 1 mt. Possibility to apply landscape display.

Struttura tubolare in acciaio inossidabile finitura satinata o laccata nera ø 63 mm, spessore 0,8 mm. Nastro retrattile 4-vie in poliestere nero lunghezza 2,13 metri, larghezza 4,8 cm. Base zavorrata ø 31 cm con gomma sotto la base. Peso 10 kg. Altezza totale 1 mt. Possibilità di applicare tabella segnaletica.

Retractable barrier set
Set aste delimita corsie a nastro estensibile
Absperrpfost mit einziehbarer Gurt, 2 Stk
Set poteaux avec ceinture rétractable
Juego de columnas móviles con cinta retráctil

art.	Ø cm.	base Ø cm.	belt/nastro	h. cm.	Kg.
44183-01	6,3	36	cm 213x4,8	100	10

Black laquered. – Laccato nero.

Retractable barrier set
Set aste delimita corsie a nastro estensibile
Absperrpfost mit einziehbarer Gurt, 2 Stk
Set poteaux avec ceinture rétractable
Juego de columnas móviles con cinta retráctil

art.	Ø cm.	base Ø cm.	belt/nastro	h. cm.	Kg.
44184-01	6,3	36	cm 213x4,8	100	10

Stainless steel matt finish. – Inox finitura satinata.

Post top sign holder
Tabella
Posterhalter
Porte-enseigne
Cartelera

art.	cm.
44183-A4	DIN-A4
44183-A3	DIN-A3

Black laquered. – Laccato nero.

Post top sign holder
Tabella
Posterhalter
Porte-enseigne
Cartelera

art.	cm.
44184-A4	DIN-A4
44184-A3	DIN-A3

Stainless steel matt finish. – Inox finitura satinata.

ELECTRIC APPLIANCES
APPARECCHI ELETTRICI

Dualit

4 slot toaster
Tostapane 4 fette
Brotröster
Grille pain
Tostadora

art.	cm.	kW	Kg.
49801-04	36x21x22	2,2	4,25

Classic toaster: slices per hour 160.

Dualit

6 slot toaster
Tostapane 6 fette
Brotröster
Grille pain
Tostadora

art.	cm.	kW	Kg.
49801-06	46x21x22	3	5,1

Classic toaster: slices per hour 240.

Dualit

4 slice bun toaster
Tostapane 4 fette
Brotröster
Grille pain
Tostadora

art.	cm.	kW	Kg.
49802-04	36x21x22	1	4,52

Classic bun toaster: slices per hour 70.

Dualit

6 slice bun toaster
Tostapane 6 fette
Brotröster
Grille pain
Tostadora

art.	cm.	kW	Kg.
49802-06	46x21x22	1,5	5,52

Classic bun toaster: slices per hour 105.

NEW

4 slot toaster
Tostapane 4 fette
Brotröster
Grille pain
Tostadora

art.	cm.	kW	Kg.
49853-04	32x27,5x19	1,8	3,9

Brushed chrome steel housing. 4 extra-large slots (3.5 cm each). Up to 225 slices per hour. Electronic browning controls. Removable crumb tray.
Involucro in acciaio cromato spazzolato. 4 scomparti extra large da 3,5 cm. Fino a 225 fette all'ora. Controlli elettronici della doratura. Vassoio raccoglibriciole estraibile.

Dualit.

Conveyor Toaster
Tostapane a nastro
Durchlauf-Toaster
Toaster convoyeur
Tostador a túnel

art.	cm.	kW	Kg.
49803-02	44x43x41,3	2,7	14

Brushed Stainless Steel. Producing up to 560 slices of white toast or 1.200 slices of thinner fruit loaf an hour.

NEW

Conveyor Toaster
Tostapane a nastro
Durchlauf-Toaster
Toaster convoyeur
Tostador a túnel

art.	cm.	kW	Kg.
49853-10	47x39,5x34,5	2,7	15,1

Brushed stainless steel. Power and ready indicator lights. Thermally insulated side walls. Opening: 27x5 cm (H). Standby function. 4-minute heating time. Output up to 450 slices per hour. Conveyor belt speed control. – Acciaio inox spazzolato. Spie di accensione e di unità pronta. Pareti laterali con isolamento termico. Apertura cm 27x5 H. Funzione Standby. Riscaldamento 4 minuti. Resa fino a 450 fette all'ora. Controllo della velocità del nastro.

Conveyor toaster, CT540 B
Tostapane a nastro doppia uscita
Durchlauftoaster
Toaster convoyeur
Tostador a túnel

art.	cm.	kW	Kg.
49850-20	50x68x34,5	2,65	20

Infrared cooking (rays of 1050°C) with no preheating. 2 independent regulations: both sets of 4 infrared quartz tubes, speed of conveyor belt.

Toaster, BAR 1000
Tostapane
Toast-/Überbackgerät
Toaster
Tostador de pan

art.	cm.	kW	Kg.
49850-65	45x28,5x30,5	2	10

Compact toaster with infrared quartz tubes: rays of 1050°C. Fast temperature rises in less than 30 s. Instant cooking at core. To cook, reheat or brown.

Contact sandwich toaster, SAVOYE
Piastra per panini
Sandwich-Toaster
Grille-sandwich à contact
Tostadora de sándwich por contacto

art.	cm.	kW	Kg.
49850-22	33x38,5x22	2	18

Preheating 15 min. Even cooking thanks to spiral heating element. Adjusted cooking: self-balanced upper plate and adjustable pressure spring.

Contact sandwich toaster, PANINI
Piastra per panini
Sandwich-Toaster
Grille-sandwich à contact
Tostadora de sándwich por contacto

art.	cm.	kW	Kg.
49850-21	43x38,5x22	3	22,5

Preheating 15 min. Even cooking thanks to spiral heating element. Adjusted cooking: self-balanced upper plate and adjustable pressure spring.

ITALIAN PANINI STYLE

Brushed stainless steel construction. Cast iron plates. Removable drip tray. Self-balancing top plate that accommodates food up to 7.5 cm thick. Adjustable thermostat up to 300°C. Power and ready indicator lights. Grill brush included.

Costruzione in acciaio inox spazzolato. Piastre in ghisa. Gocciolatoio rimovibile. Piastra superiore autobilanciata che può contenere alimenti di fino a 7,5 cm di spessore. Termostato regolabile fino a 300°C. Spie di accensione e di unità pronta. Spazzola per griglia inclusa

NEW

Contact sandwich toaster
Piastra per panini
Sandwich-Toaster
Grille-sandwich à contact
Tostadora de sándwich por contacto

art.	cm.	surface	kW	Kg.
49853-20	37x46,5x34	plain	2	22

Cooking surface 24 x 23,5 cm. – Superficie di cottura 24 x 23,5 cm.

NEW

Contact sandwich toaster
Piastra per panini
Sandwich-Toaster
Grille-sandwich à contact
Tostadora de sándwich por contacto

art.	cm.	surface	kW	Kg.
49853-21	37x46,5x34	ribbed	2	23,2

Cooking surface 24 x 23,5 cm. – Superficie di cottura 24 x 23,5 cm.

NEW

Contact sandwich toaster
Piastra per panini
Sandwich-Toaster
Grille-sandwich à contact
Tostadora de sándwich por contacto

art.	cm.	surface	kW	Kg.
49853-22	55,5x39,5x34,5	ribbed	2,9	34

Cooking surface 43 x 24 cm. – Superficie di cottura 43 x 24 cm.

Dualit

Contact sandwich toaster
Piastra per panini
Sandwich-Toaster
Grille-sandwich à contact
Tostadora de sándwich por contacto

art.	cm.	kW	Kg.
49806-00	40x22x19	1,6	6

Salamander, SEM 600 PDS
Salamandra
Salamandrs mit PDS
Salamandre avec détection de plat
Salamandra con PDS

art.	cm.	kW	Kg.
49850-71	60x64x59	3	56

Multifunction oven, FC 280
Forno multifunzione
Multifunktionsofen
Four multifonctions
Horno multifunción

art.	cm.	kW	Kg.
49850-73	46x55x35,5	1,5	20

Kebab/Gyros grill, GR 40 E
Griglia kebab/gyros
Elektro-Dönergrill
Gril à kebab/gyros
Asador de kebab/gyros

art.	cm.	kW	Kg.
49850-13	58x66x69,5	3,6	15

Kebab/Gyros grill, GR 60 E
Griglia kebab/gyros
Elektro-Dönergrill
Gril à kebab/gyros
Asador de kebab/gyros

art.	cm.	kW	Kg.
49850-14	58x66x87	5,8	25

Crepe machine
Crepiera
Crêpegerät
Crêpière
Crepera

art.	Ø cm.	cm.	kW	Kg.
49853-40	40	56x56x23	2,7	22

Cast iron cooking surface. Stainless steel base with handles. Adjustable thermostat up to 300°C. Power and ready indicator lights. Spatula and batter dispenser included. – Superficie di cottura in ghisa. Base inox con maniglie. Termostato regolabile fino a 300°C. Spie di accensione e di unità pronta. Spatola e distributore di pastella inclusi.

Crepe machine, CFE 400
Crepiera
Crêpegerät
Crêpière
Crepera

art.	Ø cm.	h. cm.	kW	Kg.
49850-33	40	20	3,6	18

Perfect even cooking. Supplied with a rake to turn the crepe. Spiral heating element integrated in the plate, thermostat 0-300°C, pilot light. – Cottura perfetta e uniforme. Fornita con rastrello per girare la crêpe. Resistenza a spirale integrata nella piastra, termostato 0-300°C, spia luminosa.

Eggs boiler, CO 60
Bollitore uova
Eierkocher
Cuiseur à oeuf
Caldera para huevos

art.	cm.	kW	Kg.
49850-36	21,5x43x25,5	1,2	4,5

Fryer, FD 50
Friggitrice
Fritteuse
Friteuse
Freidora

art.	cm.	kg./H	kW	Kg.
49850-37	21,5x42,5x32	10	3,2	5

Fryer, FD 80 R
Friggitrice
Fritteuse
Friteuse
Freidora

art.	cm.	kg./H	kW	Kg.
49850-41	26,5x45x36	15	3,6	8

Fryer, FD 80 DR
Friggitrice
Fritteuse
Friteuse
Freidora

art.	cm.	kg./H	kW	Kg.
49850-42	59x45x37	30	2x3,6	15

Dish-warmer, DW106 / 110
Scaldapiatti
Rechaud
Chauffe plats
Calentador de platos

art.	cm.	kW	Kg.
49850-06	40x21,5x33,5	0,65	14
49850-10	40x21,5x47,5	1,3	25

Tapas display
Vetrina antipasti
Vorspeisen-Schaufenster
Vitrine tapas
Vitrina para tapas

art.	cm.	W	Kg.	range
49630-06	145x40x26	160	33	+2/+8°C

Drain system. Ecological injected insulation. Cap. 6 GN 1/3 height 40 mm. Sliding plexi rear doors. On/off and LED switches, compressor, condenser and evaporator, electronic thermostat, R290 gas.

Ice cream maker
Gelatiera
Eismaschine
Machine à glace
Maquinas helado

art.	cm.	lt.	W	Kg.
49853-19	42,5x28,5x26	2	180	13

Stainless steel housing. Integrated compressor. Prepares up to 2 liters of ice cream, frozen yogurt, or artisan gelato in 30 minutes. Touch controls and Keep Cool function. – Scocca inox. Compressore integrato. Prepara fino a 2 litri di gelato, yogurt gelato o gelato artigianale in 30 minuti. Controlli touch e funzione Keep Cool.

Ice cream maker
Gelatiera
Eismaschine
Machine à glace
Maquinas helado

art.	cm.	lt.	kg./H	W	rpm	Kg.
49949-19	51x31x35	1,5	3	250	76	31

Stainless steel housing. Maximum ingredient cap 1,5 Lt. Preparation time: 30–40 minutes. Refrigerant gas: R134A. – Scocca inox. Capacità max ingredienti 1,5 Lt. Tempo di preparazione 30/40 min. Gas refrigerante R134A.

NEW

Food dehydrator
Disidratatore
Dehydratisierapparat
Déshydrateur
Deshidratador

art.	cm.	W	Kg.	range
49853-51	37x51x41	800	15,9	0° +80°C

Digital LED display with touch controls. 5 memory presets. 99-hour timer. Automatic shut-off. 10 drying trays. Stainless steel racks: 38 x 34 cm.
Display LED digitale con controlli touch. 5 stazioni di memoria. Timer 99 ore. Spegnimento automatico. 10 vassoi per l'essiccazione. Griglie inox 38 x 34 cm.

NEW

Non-stick sheets for fruit leather, 10 pcs
Fogli antiaderenti, 10 pezzi
Antihaftfolien für Fruchtleder, 10 Stk
Feuilles antiadhésives pour cuir de fruit, 10 pcs
Hojas antiadherentes para cuero de fruta, 10 pz

art.	cm.	Kg.
49853-F1	40x35	0,5

Perfect for the dehydration of fruit purées. Suitable for processing liquid or semi-liquid preparations while preventing residue build-up on the trays.
Particolarmente indicati per disidratare puree di frutta. Utili per preparazioni liquidi o semi-liquide, senza sporcare le griglie.

Food dehydrator
Disidratatore
Dehydratisierapparat
Déshydrateur
Deshidratador

art.	cm.	kW	Kg.	range
49953-02	43,5x29x21	0,53	3,6	+30 +80°C

Supplied with 6 reversible trays. Timer up to 72 hours.
6 vassoi reversibili. Timer fino a 72 ore.

HELIA smoker, 2 levels
Affumicatoio a 2 piani
Räucherofen
Fumoir
Ahumador

art.	cm.	kW	Kg.
49850-63	45x45x35	1,5	29

Incl. s/s drip tray, smoking pan, fish rack, flat grid, 1kg bag of smoked beech flour-fine, recipe book, operating instructions.

Table-top cutter
Cutter da tavolo
Gemüseschneidmaschine
Cutter à légumes
Cortador verduras

art.	cm.	lt.	kW	Kg.
49979-03	32x52x62	3	0,37	12

Single phase. Anodised aluminium, s/s container and blades, transparent lid.
Monofase. Alluminio anodizzato, contenitore e lame inox, coperchio trasparente.

NEW

Waffle iron
Macchina per cialde
Waffeleisen
Gufrier
Gofrera

art.	cm.	kW	Kg.
49853-25	28x43x24	1,2	7,5

Die-cast housing. Plates with triple non-stick coating. LED power and ready indicators. Output: 60 waffle cones per hour. Includes tool for rolling and shaping waffle cones. – Involucro pressofuso. Piastre a triplo rivestimento antiaderente. Spie LED di accensione e di unità pronta. Resa: 60 coni di cialda all'ora. Incl. strumento per arrotolare e formare coni di cialda.

Dualit

Waffle iron
Macchina per cialde
Waffeleisen
Gufrier
Gofrera

art.	cm.	kW	Kg.
49809-00	40x22x19	1,6	5,5

Brushed stainless steel. Each plate has two layers of non-stick coating and can be operated individually to conserve energy. – Acciaio inox spazzolato. Ogni piastra ha due strati di rivestimento antiaderente e può essere utilizzata singolarmente per risparmiare energia.

Single waffle iron, GESIMPLE
Macchina per cialde
Waffeleisen mit 1 Platte
Gaufrier simple
Gofrera singular

art.	cm.	kW	Kg.
49850-24	30,5x44x23	1,6	22

Squares 20x25 mm.

Single waffle iron, GESIMPLE
Macchina per cialde
Waffeleisen mit 1 Platte
Gaufrier simple
Gofrera singular

art.	cm.	kW	Kg.
49850-25	30,5x44x23	1,6	22

Squares 15x18 mm.

Single waffle iron, GESIMPLE
Macchina per cialde
Waffeleisen mit 1 Platte
Gaufrier simple
Gofrera singular

art.	cm.	kW	Kg.
49850-27	30,5x44x23	1,6	22

Infrared lamp with warming plate
Lampada ad infrarossi con piano caldo
Infrarot Wärmebrücke mit Wärmeplatte
Lampe infrarouge avec plaque chauffante
Lámpara infrarrojos y placa caliente

art.	GN	cm.	kW
49993-21	1/1	38x53x70	0,5
49993-22	2/1	70x53x71	1,0
49993-23	3/1	103x53x70	1,5

Curved plexiglass fender. Separate switches for plate and lamps. Adjustable thermostat +30°C +90°C. – Parafiato in plexiglass curvo. Interruttori di accensione separati per piano caldo e lampade. Termostato regolabile +30°c +90°C.

Infrared lamp
Lampada ad infrarossi
Infrarot Wärmebrücke
Lampe infrarouge
Lámpara infrarrojos

art.	GN	cm.	kW
49993-01	1/1	38x53x70	0,25
49993-02	2/1	70x53x71	0,50
49993-03	3/1	103x53x70	0,75

Curved plexiglass fender. – Parafiato in plexiglass curvo.

Infrared lamp
Lampada ad infrarossi
Infrarot Wärmebrücke
Lampe infrarouge
Lámpara infrarrojos

art.	cm.	h. cm.	W
41449-99	50x35	58-77,5	2x250

Aluminum. 220-240V-50/60Hz. – Alluminio.

Warming plate
Piano caldo
Wärmeplatte
Plaque chauffante
Placa caliente

art.	GN	cm.	kW
49993-11	1/1	33x53x6	0,25
49993-12	2/1	66x53x6	0,50
49993-13	3/1	132x53x6	0,75

Adjustable thermostat +30°C +90°C. – Termostato regolabile +30°c +90°C.

Thermic hot box
Box termico
Speisen-Kaste Hot Box
Caisson thermique
Cajón térmico

art.	cm.	W
44094-00	38x40,5x51,2	500

Stainless steel box with double insulated wall. Analogic thermostat 30-90°C. For room-service tables 44090-90, 44094-03.
Box in acciaio inox a doppia parete coibentata. Termostato analogico 30-90°C. Per carrelli 44090-90, 44094-03.

Mixer/liquidiser combi unit
Combi mixer/frusta
Kombigerät
Combiné mixeur-fouet
Brazo triturador/batidor, unidad combinada

art.	h. cm.	kW	rpm	Kg.
49907-01	79	0,35	15000	4,95

For containers up to 100 liters. – Per contenitori fino a 100 litri.

Immersion blender
Frullatore a immersione
Stabmixer
Mixeur plongeant
Batidora de inmersión

art.	h. cm.	kW	rpm	Kg.
49907-06	55,5	0,25	15000	1,45

For containers up to 30 liters. – Per contenitori fino a 30 litri.

Wall rack
Supporto murale
Wandständer
Support murale
Soporte mural

art.
49907-AA

Supports motor body, mixer/homogenizer and whisk.
Sorregge corpo motore, mescolatore/omogeneizzatore, frusta.

NEW

Immersion blender
Frullatore a immersione
Stabmixer
Mixeur plongeant
Batidora de inmersión

art.	h. cm.	h. shaft/asta	lt.	W	rpm	Kg.
49853-30	43	18	1>8	175	7500/18000	1,05

Quik Stik for light-duty use. 2 speeds. – Quik Stik per uso leggero. 2 velocità.

NEW

Immersion blender
Frullatore a immersione
Stabmixer
Mixeur plongeant
Batidora de inmersión

art.	h. cm.	h. shaft/asta	lt.	W	rpm	Kg.
49853-31	57	25,5	8>25	350	13000/18000	2,6

Quik Stik for medium-duty use. 2 speeds. – Quik Stik per uso medio. 2 velocità.

NEW

Immersion blender power
Motore per frullatore a immersione
Motor für Stabmixer
Moteur pour mixeur plongeant
Motor para batidora

art.	W	rpm	Kg.
49853-32	650	7000>18000	3,6

Universal power unit compatible with all shafts/whisks. Adjustable speed. Continuous operation available. – Blocco alimentatore universale adatto a tutti i gambi/fruste. Velocità regolabile. Funzionamento continuo disponibile.

NEW

Immersion blender shaft
Albero frullatore a immersione
Mixstab für Stabmixer
Arbre mixeur plongeant
Varilla batidora de inmersión

art.	h. shaft/asta	Kg.
49853-33	30,5	1,2
49853-34	35,5	1,3
49853-35	40,5	1,4
49853-36	45,5	1,7
49853-37	53,5	1,7

Big Stix immersion blenders for heavy-duty use. Fully sealed stainless steel, dishwasher safe. Multifunction stainless steel blade. – Frullatori a immersione Big Stix per uso intensivo. In acciaio inox completamente a tenuta e lavabile in lavastoviglie. Lama multifunzione in acciaio inox.

NEW

Whisk
Frusta
Schneebesen
Fouet
Varilla

art.	h. cm.	h. shaft/asta	Kg.
49853-38	48	25,5	2,3

Stainless steel, for heavy-duty use. – In acciaio inox, per uso intensivo.

Immersion blender
Frullatore a immersione
Stabmixer
Mixeur plongeant
Batidora de inmersión

art.	h. cm.	kW	rpm	Kg.
49911-24	24	0,27	2000›12500	1,4
49916-25	25	0,27	2300›9600	3,0
49916-35	35	0,35	2300›9600	3,3
49916-45	45	0,44	1500›9000	4,9
49916-55	55	0,75	9000	5,2

Mixer/liquidiser combi unit
Combi mixer/frusta
Kombigerät
Combiné mixeur-fouet
Brazo triturador/batidor, unidad combinada

art.	h. cm.	kW	rpm	Kg.
49911-19	19	0,25	2000›12500	1,9
49911-30	30	0,30	2300›9600	3,1
49911-35	35	0,44	1500›9000	5,9
49911-45	45	0,5	1500›9000	6,1

Table-top cutter R4
Cutter da tavolo
Gemüseschneidmaschine
Cutter à légumes
Cortador verduras

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49943-01	21x32x43	4,5	0,9	1500/3000	17

Table-top cutter R5 - 2V
Cutter da tavolo
Gemüseschneidmaschine
Cutter à légumes
Cortador verduras

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49943-02	28x36,5x51	5,9	1,5	1500/3000	21

Emulsifier-mixer Blixer 4
Omogeneizzatore
Mixergerät
Emulsionneur-mixer
Omogenizador/emulsificador

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49944-01	46x22,5x30,5	4,5	1	1500/3000	18

Emulsifier-mixer Blixer 4 VV
Omogeneizzatore
Mixergerät
Emulsionneur-mixer
Omogenizador/emulsificador

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49944-02	46x22,5x30,5	4,5	1,1	300›3500	18

Vegetable preparation machine CL 50 Ultra
Tagliaverdure
Gemüseschneidmaschine
Coupe-légumes
Cortador verduras

art.	cm.	kW	rpm	Kg.
49940-01	30x36x55,5	0,55	375	15

Suitable also for cutting mozzarella. For cutting discs contact our customer service. – Ideale anche per tagliare mozzarella. Per i dischi di taglio contatta il ns customer service.

Cutter/Mixer food processor
Robot da cucina cutter/mixer
Küchenmaschine Cutter/Mixer
Robot culinaire cutter/mixer
Robot de cocina cutter/mixer

art.	cm.	lt.	W	rpm	Kg.
49853-54	23x35,6x48,3	3,8	650	1725	11,6

Die-cast housing for heavy-duty use. Equipped with patented LiquiLock® sealing system. Over 20 processing options. Included discs: S-blade, emulsifying disc, adjustable slicing disc, reversible shredding disc.
Involucro pressofuso per uso intensivo. Sistema di tenuta LiquiLock® brevettato. Scivolo di alimentazione continua. Oltre 20 opzioni di lavorazione. Dischi incl: lama a S, disco emulsionante, disco per affettare regolabile, disco per sminuzzare reversibile.

Cutter & vegetable slicer R301 Ultra
Combinato cutter/tagliaverdure
Gemüseschneid/- u. Schälmaschine
Cutter/Coupe-légumes
Cortador verduras

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49942-01	28,5x36x40	3,7	0,65	1500	14

For cutting discs contact our customer service.
Per i dischi di taglio contatta il ns customer service.

Cutter & vegetable slicer R502 VV
Combinato cutter/tagliaverdure
Gemüseschneid/- u. Schälmaschine
Cutter/Coupe-légumes
Cortador verduras

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49942-03	38x36,5x67	5,9	1,3	300›3500	30

For cutting discs contact our customer service.
Per i dischi di taglio contatta il ns customer service.

Citrus fruit squeezer
Spremiagrumi
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

art.	cm.	kW	rpm	Kg.
49922-01	20x30x35	0,13	1500	5

Citrus fruit squeezer
Spremiagrumi
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

art.	cm.	kW	rpm	Kg.
49922-02	20,5x30,5x49	0,23	1500-1800	10

Citrus fruit squeezer
Spremiagrumi
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

art.	cm.	kW	rpm	Kg.
49922-03	20x30x38	0,23	1500-1800	10

NEW
SS

Juice extractor
Estrattore di succo
Entsafter
Extracteur de jus
Extractor de jugo

art.	cm.	kg./H	W	rpm	Kg.
49922-07	31x19x38	60	450	6300	4

Automatic pulp ejection system. Turbo switch for basket cleaning. Air cooled universal motor for continuous use. Max power 800W. – Sistema automatico di espulsione della polpa. Interruttore turbo per la pulizia del cestello. Motore universale raffreddato ad aria per uso continuo. Potenza massima 800W.

NEW
BPA FREE

Juice extractor
Estrattore di succo
Entsafter
Extracteur de jus
Extractor de jugo

art.	cm.	W	rpm	Kg.
49853-57	26x26x26	330	3600	6,4

Extraction basket, bowl, and lid in stainless steel.
Cestello di estrazione, ciotola e coperchio in acciaio inox.

NEW
BPA FREE

Juice extractor Heavy use
Estrattore di succo
Entsafter
Extracteur de jus
Extractor de jugo

art.	cm.	W	rpm	Kg.
49853-56	27,3x45,7x62,2	1000	3600	12,2

11-liter pulp container. Stainless steel filter basket and shredding disc. All parts are dishwasher safe. – Contenitore polpa 11 lt. Cestello di filtraggio e disco per sminuzzare in inox. Tutte le parti lavabili in lavastoviglie.

Juice extractor J80 Ultra
Estrattore di succo
Entsafter
Extracteur de jus
Extractor de jugo

art.	cm.	kg./H	kW	rpm	Kg.
49949-20	23,5x42x50,5	60	0,7	3000	11

Juice extractor
Estrattore di succo
Entsafter
Extracteur de jus
Extractor de jugo

art.	cm.	kW	rpm	Kg.
49922-06	26x47x45	0,8	3000-3300	16

NEW

Citrus fruit squeezer
Spremiagrumi
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

art.	cm.	W	Kg.
49981-22	47x50x75	320	45,5

Processes up to 22 fruits per minute. Touch-sensitive controls. Automatic start function. Drip-free tap with safety lock. Built-in peel collection bins.
22 frutti/min. Touch control. Avvio automatico. Rubinetto antigoccia con serratura. Secchi per buccia integrati.

Electric peeler
Pelatrice elettrica
Elektr. Schälmaschine
Eplucheur électrique
Pelador eléctrico

art.	cm.	Kg.
49750-00	25x16x21,5	2

Peeling round and oval vegetables and fruits. Adjustable peeling thickness adjustable. 3-4 pcs/min. – Per sbucciare frutta e verdura di forma rotonda e ovale. Spessore di sbucciatura regolabile. 3-4 pezzi al minuto.

NEW

Ice crusher
Tritaghiaccio
Eiscrusher
Broyeur de glace
Triturador de hielo

art.	cm.	kg./H	W	Kg.
49853-45	25x19x44	30	115	6,6

Stainless steel construction. Adjustable dispensing height. Quiet operation with continuous feed. 2.4-liter bowl and funnel included. – Costruzione in acciaio inox. Altezza per l'erogazione regolabile. Funzionamento silenzioso ad alimentazione continua. Ciotola da 2,4 litri e imbuto inclusi.

Ice crusher
Tritaghiaccio
Eiscrusher
Broyeur de glace
Triturador de hielo

art.	cm.	kW	rpm	Kg.
49922-08	24x35x47	0,13	73-89	10

Blender
Frullatore per alimenti
Getränkemixer
Mixeur
Licuadora

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49922-20	30x22x56,6	2	1,2	500-15000	11
49922-21	30x22x56,6	4	1,2	500-15000	11

Clear bowl BPA Free. – Bicchiere trasparente BPA Free.

Blender
Frullatore per alimenti
Getränkemixer
Mixeur
Licuadora

art.	cm.	lt.	kW	Kg.
49922-09	20x47x44	2,4	3	9

Clear bowl BPA Free. – Bicchiere trasparente BPA Free.

Blender
Frullatore per alimenti
Getränkemixer
Mixeur
Licuadora

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49956-01	20x20x46	1,7	0,4	10000›15000	4

Plastic bowl. – Bicchiere plastica.

Blender
Frullatore per alimenti
Getränkemixer
Mixeur
Licuadora

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49853-60	23x24x54	2	1,5	30000	11,3

Programmable electronic keypad, LCD display, and PULSE function.
Tastierino elettronico programmabile, display LCD e funzione PULSE.

Blender Medium-heavy use
Frullatore per alimenti
Getränkemixer
Mixeur
Licuadora

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49853-61	19x20,3x48,3	2	1,5	24000	5,5

2 speeds. PULSE functions. Vinyl lid for mixing hot and cold foods and beverages. – 2 velocità. Funzione PULSE. Coperchio in vinile per la miscelazione di alimenti e bevande caldi e freddi.

Blender Medium-heavy use
Frullatore per alimenti
Getränkemixer
Mixeur
Licuadora

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49853-62	19x20,3x45	1,4	1,5	24000	5,3

2 speeds. Electronic keypad, PULSE function, 60-sec. countdown timer. Vinyl lid for mixing hot and cold foods and beverages. – 2 velocità. Tastierino elettronico, funzione PULSE e timer di 60 secondi. Coperchio in vinile per la miscelazione di alimenti e bevande caldi e freddi.

NEW

Spindle drink mixer Heavy use
Frullatore a colonna
Spindel-Getränkemixer
Mixeur à axe pour boissons
Batidora de bebidas vertical

art.	cm.	W	rpm	Kg.
49853-55	17,8x20,3x50,2	375	15000/18000/21000	7,6

Electronic controls, 3 speeds + Pulse function.
Controlli elettronici, 3 velocità + funzione Pulse.

Rice steamer
Cuoci riso a vapore
Reiskocher
Cuit riz
Olla arrocera

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	kW
49954-21	5,0	35	21	3

SS

Water boiler with tap
Bollitore per acqua con rubinetto
Wasserkocher mit Hahn
Chauffe-eau avec robinet
Calentador de agua con grifo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	kW	Kg.
49954-20	37	48	20	2,1	5,7

+30°C +100°C

NEW

Planetary
Planetaria
Planetenrührmaschine
Mélangeur planétaire
Mezcladora planetaria

art.	cm.	lt.	W	Kg.
49853-28	23,6x41,4x45	6,6	350	18,8

11 adjustable speeds. Removable transparent splash guard with feeding chute. Dishwasher-safe accessories. – 11 velocità regolabili. Paraschizzi trasparente rimovibile con scivolo di alimentazione. Accessori lavabili in lavastoviglie.

Planetary
Planetaria
Planetenrührmaschine
Mélangeur planétaire
Mezcladora planetaria

art.	cm.	lt.	kW	rpm	Kg.
49947-08	30x40x58	7,6	0,18	1420	27

3 speeds. Timer 0-15 min. – 3 velocità. Timer 0-15 min.

NEW

SS

Microwave oven
Forno microonde
Mikrowelle
Four à micro-ondes
Microonda

art.	cm.	W	Kg.
49853-50	50,8x33x29,2	1000	17,7

10 programmable presets; 100 customizable settings. 5 power levels. Touch panel with Braille characters. – 10 programmi memorizzabili; 100 impostazioni programmabili. 5 livelli di potenza. Tastierino touch con caratteri Braille.

Microwave oven - PROG
Forno microonde
Mikrowelle
Four à micro-ondes
Microonda

art.	cm.	lt.	W	Kg.
49997-12	51x43x31	26	1000	14,7

Time key X2. 5 power levels. 10 programmable keys. 100 programs. GN 1/2 fixed glass ceramic bottom. – Tasto tempo X2. 5 livelli di potenza. 10 tasti programmabili. 100 programmi. Fondo fisso in vetroceramica GN 1/2.

Microwave oven - SELF
Forno microonde
Mikrowelle
Four à micro-ondes
Microonda

art.	cm.	lt.	W	Kg.
49997-13	51x43x31	26	1550	14,7

To heat and regenerate food. Customizable time and temperature settings.
Per scaldare e rigenerare gli alimenti. Impostazioni tempo e temperatura personalizzabili.

Soft cooker
Apparecchio per cottura sottovuoto
Sous-Vide-Garer
Thermoplongeur
Máquina para cocinar al vacío

art.	cm.	kW	Kg.
49851-10	16,4x22x41,5	0,2	8

Stainless steel structure. Suitable for containers up to 60 liters. Min. height of the tank 180 mm, electronic temperature control with 1/10°C precision, adjustable temperature 0>95°C. Pump for water circulation. Acoustic timer. Possibility to memorize up to 20 programs. Level sensor for lack of water.
Struttura in acciaio inox. Per recipienti fino a 60 litri. Altezza minima del recipiente 180 mm, controllo elettronico della temperatura con precisione al 1/10°C, temperatura regolabile 0>95°C. Pompa per la circolazione dell'acqua. Timer acustico. Possibilità di memorizzare fino a 20 programmi. Sensore di livello per mancanza acqua.

Induction cooker, to be built into counter
Piastra ad induzione, da incasso
Induktionsplatte, thekeneinbau
Plaque à induction, montage en comptoir
Placa a inducción para emportar

art.	cm.	h. cm.	kW	Kg.
18162-RB	36X38	12,5	3,5	7,3

Schott ceran surface. Timer 0-180 min. 1-10 power levels. Temperature range 60>240°C. – Piano in vetroceramica Schott. Timer 0-180 minuti. 1-10 livelli di potenza. Temperatura 60>240°C.

Induction cooker, to be built into counter
Piastra ad induzione, da incasso
Induktionsplatte, thekeneinbau
Plaque à induction, montage en comptoir
Placa a inducción para emportar

art.	cm.	h. cm.	kW	Kg.
49998-20	35,5x35,5	6	2	3,5

Schott ceran surface. 5 power levels. Temperature range 60>240°C.
Piano in vetroceramica Schott. 5 livelli di potenza. Temperatura 60>240°C.

Induction cooker
Piastra ad induzione
Induktionsplatte
Plaque à induction
Placa a inducción

art.	cm.	h. cm.	kW	Kg.
18162-RA	30X37	10	2	4,7

Stainless steel body, Schott ceran surface. Led display. Timer 0-180 min. 1-10 power levels, temperature range 60>240°C. – Corpo inox, piano in vetroceramica Schott. Display a led. Timer 0-180 minuti. 1-10 livelli di potenza. Temperatura 60>240°C.

Induction cooker
Piastra ad induzione
Induktionsplatte
Plaque à induction
Placa a inducción

art.	cm.	h. cm.	kW	Kg.
49998-35	35,5x46	11	3,5	7,1

Stainless steel body, Schott Ceran surface. Thermocontrol. 12 power levels. Temperature range 60-240°C. Timer 23 hours 59 min. – Corpo in acciaio inox, piano in vetroceramica Schott. Thermocontrol. 12 livelli di potenza. Temperatura 60-240°C. Timer 23 ore 59'.

Induction station
Postazione induzione
Induktionsstation
Station d'induction
Estación inducción

art.	cm.	h. cm.	W	Kg.
49999-04	35,4x32,5	19	900	4

Induction plate Ø cm 24 with temperature regulator 60>140°C. Black metal stand, wood insert and stainless steel frame. – Piastra a induzione Ø 24 cm con regolatore di temperatura 60>140°C. Supporto in metallo nero, inserto in legno e cornice inox.

NEW

Induction station
Postazione induzione
Induktionsstation
Station d'induction
Estación inducción

art.	Ø cm.	h. cm.	W	Kg.
49999-05	46,5	16	900	5

Induction plate Ø cm 24 with temperature regulator 60>140°C. Base logs made of black ash wood and a round structure made of black matt metal. Piastra a induzione Ø 24 cm con regolatore di temperatura 60>140°C. Struttura ceppi in legno di frassino nero e struttura circolare in metallo nero opaco.

Chocolate fountain
Fontana cioccolato
Schokoladenbrunnen
Fontaine à chocolat
Fuente para chocolate

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W	Kg.
42982-08	38	80	3,5	370	10

230V-50Hz-Amps 1,6A. Minimum quantity of chocolate necessary for operation is about 3.5 kg, the maximum is 8 kg. – Quantità minima di cioccolata richiesta per funzionare è di circa 3,5 kg e può contenerne fino a 8 kg.

Coffee percolator
Percolatore per caffè
Kaffee-Perkolator
Percolateur à café
Percolator de café

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W	Kg.
49846-05	28	38,5	4,5	950	2,8
49846-09	28	38,5	9,2	950	3,2
49846-15	33	54,0	15,0	1650	3,6

Samovar PYRAMID
Samovar
Samovar
Samovar
Samovar

art.	cm.	lt.	W	Kg.
49856-04	35,5x30x45,2	4+1,2	2500	3

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2000W and 500W. – Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2000W e 500W.

Samovar ROMANOV
Samovar
Samovar
Samovar
Samovar

art.	cm.	lt.	W	Kg.
49855-05	34x27x59	5+1,3	1800	4,7

Teapot with strainer. Cable length approx. 100 cm. With 2 heating elements 1300W and 500W. – Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 100 cm. Con 2 resistenze 1300W e 500W.

Samovar KATHARINA
Samovar
Samovar
Samovar
Samovar

art.	cm.	lt.	W	Kg.
49855-15	39,5x44,5x74,5	15+2	3000	9,7

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2300W and 700W. – Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2300W e 700W.

PP

SS

Soup kettle
Zuppiera
Suppenwärmer
Marmite à soupe
Marmita para sopa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W	Kg.
49847-38	38	36,5	10	450-550	5,6

Soup kettle
Zuppiera
Suppenwärmer
Marmite à soupe
Marmita para sopa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W	Kg.
49847-08	33	37	10	400	5

Raclette maker
Macchina per raclette
Raclette Tischgerät
Appareil à raclette
Máquina raclette

art.	cm.	W	Kg.
42420-06	44,5x21,5x30	850	3,5

Foldable model with transport hook. 2 heating ramps, adjustable height. Suitable for cheese size 1/6 to 1/3 of a wheel. In stainless steel and painted steel. – Modello pieghevole con gancio di trasporto. 2 rampe di riscaldamento, altezza regolabile. Adatto per formaggi da 1/6 a 1/3 di una forma. In acciaio inossidabile e acciaio verniciato.

Raclette maker
Macchina per raclette
Raclette Tischgerät
Appareil à raclette
Máquina raclette

art.	cm.	W	Kg.
42420-08	46x26,5x40	850	3,8

Tiltable and easily removable cheese holder. Heating block adjustable height. Ideal for 6-8 people, 1/2 shape. Cheese holder in stainless steel and epoxy painted steel structure. – Porta formaggio inclinabile e facilmente rimovibile. Blocco riscaldante regolabile in altezza. Ideale per 6-8 persone, 1/2 forma. Porta formaggio in acciaio inossidabile e struttura in acciaio verniciato epossidico.

SS

Sugar lamp
Lampada per zucchero
Zuckerlampe
Lampe à sucre
Lámpara para azúcar

art.	cm.	W	Kg.
47840-11	61x41x50	1500	6,4

Infrared lamp with 3 selectable power levels: 500-1000-1500W. Includes power cable. – Lampada infrarossi con 3 potenze selezionabili, 500-1000-1500W. Incl. cavo di alimentazione.

Spray gun 160 Bar
Pistola
Sprühpistole
Pistolet
Pistola

art.	ml.	W	rpm	Kg.
47848-07	700	60	250	1,3

Usable for hot liquids max. 65 °C. Equipped with nozzle 0,6 mm. – Per liquidi caldi max. 65°C. Bocchetta in dotazione da 0,6 mm.

ABS

Tempering unit
Temperatrice
Temperiergerät
Tempéreuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W
47698-01	20,5	21,2	1,7	60

For ice cream parlours, ideal for chocolate coatings of ice creams on sticks. Can be used straight on the counter. Removable anodized aluminum tank.
Per gelaterie, ideale per coperture in cioccolato di gelati e semifreddi su stecco. Può essere utilizzato direttamente sul banco. Vasca estraibile in alluminio anodizzato.

ABS

Tempering unit
Temperatrice
Temperiergerät
Tempéreuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W
47698-02	26	16	1,8	60

Mini dry melter, allows to process tiny chocolate quantities without any waste. Practical removable tank. – Mini scioglitore a secco, adatto per piccole produzioni senza sprechi. Pratica vasca estraibile.

SS
ABS

Tempering unit
Temperatrice
Temperiergerät
Tempéreuse
Templadora

art.	cm.	lt.
47698-03	40x24x13,5	3,6
47698-06	40x33x13,5	6,0

Analog tempering units. Housing made with heat-resistant plastic. Removable stainless steel tank. UK/US/JAPAN/AUSTRALIA/CHINA wirings upon request.
Temperatrici analogiche. In materiale plastico termoresistente. Vasca inox removibile. Su richiesta cablaggio GB/USA/GIAPPONE/AUSTRALIA/CINA.

SS
ABS

Tempering unit, digital
Temperatrice digitale
Temperiergerät, digital
Tempéreuse digitale
Templadora digital

art.	cm.	lt.
47698-07	40x33x13,5	6,0

Heat-resistant plastic, stainless steel tank and lid, thermal probe. Tempering manually adjustable or following the 3 programs – In materiale plastico termoresistente, vasca e coperchio in acciaio inox, sonda termica. Temperaggio regolabile manualmente o seguendo i 3 programmi.

Airbrush compressor 4 BAR
Compressore per penna aerografa
Airbrush Kompressor
Compresseur
Compresor

art.	cm.	W	rpm	Kg.
47844-06	25,5x13,5x22	150	1450	4,5

Air output 23-25 lt/min. Max pressure 6,5 BAR/95PSI.
Volume aria 23-25 lt/min. Pressione max: 6,5 BAR/95PSI.

NEW

Airbrush compressor 6 BAR
Compressore per penna aerografa
Airbrush Kompressor
Compresseur
Compresor

art.	cm.	W	Kg.
47844-07	35x14x36	250	10,5

Air output 30-35 lt/min. Max 6,5 BAR/95PSI.
Volume aria 30-35 lt/min. Pressione max 6,5 BAR/95PSI.

NEW

Airbrush and mini compressor 1,7 BAR
Aerografo e mini compressore
Airbrush und Mini-Kompressor
Aérographe et mini compresseur
Aerógrafo y mini compresor

art.	cm.	W	Kg.
47844-10	11x10x6	7,2	0,5

Double action airbrush pen (nozzle ø 0,2 mm), compressor, airbrush holder and travel case. – Penna aerografa a doppia azione (ø ugello 0,2 mm), compressore, supporto per l'aeropenna e trousse da viaggio.

Caramelizer
Caramellizzatore
Caramelisier-Eisen
Carameliseur
Quemador

art.	Ø cm.	W
47847-10	10	0,65

Caramelizer
Caramellizzatore
Caramelisier-Eisen
Carameliseur
Quemador

art.	l. cm.	W
47847-23	23	1,5

Meat mincer
Tritacarne
Fleischwolf
Hachoir
Picadora de carne

art.	cm.	kW	Kg.
49921-00	18x42x43	0,35	6

Gravity slicing machine
Affettatrice a gravità
Schräg Aufschnittmaschine
Trancheuse à gravité
Cortadora de gravedad

art.	Ø cm.	cm.	rpm	Kg.
49975-19	19,5	52x36x31,5	300	10
49975U19*	19,5	52x36x31,5	300	10

***Extra CE. Buit-in blade sharpener. –** Extra CE. Affilatoio fisso.

Gravity slicing machine
Affettatrice a gravità
Schräg Aufschnittmaschine
Trancheuse à gravité
Cortadora de gravedad

art.	Ø cm.	cm.	rpm	Kg.
49975-25	25	62x42,5x37	300	15,5
49975U25*	25	62x42,5x37	300	15,5

***Extra CE. Buit-in blade sharpener. –** Extra CE. Affilatoio fisso.

Gravity slicing machine
Affettatrice a gravità
Schräg Aufschnittmaschine
Trancheuse à gravité
Cortadora de gravedad

art.	Ø cm.	cm.	rpm	Kg.
49975-22	22	58x40,5x34	300	10
49975U22*	22	58x40,5x34	300	10

***Extra CE. Buit-in blade sharpener. –** Extra CE. Affilatoio fisso.

Gravity slicing machine
Affettatrice a gravità
Schräg Aufschnittmaschine
Trancheuse à gravité
Cortadora de gravedad

art.	Ø cm.	cm.	rpm	Kg.
49975-30	30	65x49,5x44	300	23
49975U30*	30	65x49,5x44	300	23

***Extra CE. Buit-in blade sharpener. –** Extra CE. Affilatoio fisso.

Gravity slicing machine
Affettatrice a gravità
Schräg Aufschnittmaschine
Trancheuse à gravité
Cortadora de gravedad

art.	Ø cm.	cm.	rpm	Kg.
49975-35	35	89x58,5x48	260	36
49975U35*	35	89x58,5x48	260	36

***Extra CE. Buit-in blade sharpener. –** Extra CE. Affilatoio fisso.

Vertical slicing machine
Affettatrice verticale
Vertikal Aufschnittmaschine
Trancheuse verticale
Cortadora vertical

art.	Ø cm.	cm.	rpm	Kg.
49974-25	25	53x52x50	300	24
49974U25*	25	53x52x50	300	24

***Extra CE. –** Extra CE.

Vertical slicing machine
Affettatrice verticale
Vertikal Aufschnittmaschine
Trancheuse verticale
Cortadora vertical

art.	Ø cm.	cm.	rpm	Kg.
49974-30	30	53x52x50	300	27
49974U30*	30	53x52x50	300	27

***Extra CE. –** Extra CE.

SS

Sieve
Passaverdura
Passiergerät
Moulin
Molino

art.	Ø cm.	h. cm.	kg./H	W	Kg.
49879-37	37	108	300	600	23,5

Threephase motor 380V. Disc 3 mm. – Motore trifase 380V. Griglia 3 mm.

Can opener
Apriscatole
Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	cm.	W	Kg.
49814-00	44x25x75	75	13

Dual speed motor. Opens all can shapes from 50 to 270 mm height.
Motore a 2 velocità. Per formati scatola da 50 a 270 mm di altezza.

Knife sterilizer
Sterilizzatore per coltelli
Messerentkeimer
Armoire de sterilisation
Esterilizador para cuchillos

art.	cm.	W
49871-10	57,5x17x60	15
49871-20	103x17x60	30

Plexiglas door, magnetic lock. Timer setting from 0 up to 2 hours. Door with stop device when opening. Protection IP 24. – Porta in plexiglas, chiusura magnetica. Programmabile da 0 a 2 ore. Dispositivo d'arresto all'apertura porta. Indice di protezione IP 24.

Knife sharpener
Affilacoltelli
Messerschleifapparat
Aiguiseur
Afilador

art.	cm.	W	rpm	Kg.
49872-00	25x10x12	172	1550	4

ABS knife guide. Pressure sensitive motor shuts down automatically.
Guida in ABS estraibile. Motore con dispositivo autobloccante.

Knife sharpener
Affilacoltelli
Messerschleifapparat
Aiguiseur
Afilador

art.	cm.	W	rpm	Kg.
49741-07	23x17x16	75	1300	4,6

Knife sharpener
Affilacoltelli
Messerschleifapparat
Aiguiseur
Afilador

art.	cm.	W	Kg.
49853-15	31,8x11,4x14,6	40	3,5

2 sharpening wheels (angles from 18° to 22°), 1 honing wheel to remove burrs and polish the blade. – 2 ruote di affilatura (angoli da18° a 22°), 1 ruota di coramellatura per eliminare bave e lucidare la lama.

Frypan
Padella

art.	Ø cm.
11014F20	20
11014F24	24
11014F28	28
11014F32	32

Cover
Coperchio

art.	Ø cm.
11161F16	16
11161F20	20
11161F24	24
11161F28	28

Baking sheet alusteel
Teglia forno, acciaio alluminato

art.	Ø cm.
11739F20	20
11739F24	24
11739F28	28
11739F32	32

Strainer with hook
Colapasta con manico e gancio

art.	Ø cm.
11924F20	20

Conical colander
Colapasta tronco conico

art.	Ø cm.
11930F24	24

One piece ladle
Mestolo unipezzo

art.	Ø cm.
11970F06	6,5
11970F08	8,0
11970F10	10

One piece skimmer
Schiumarola unipezzo

art.	Ø cm.
11971F10	10
11971F12	12

One piece perforated spatula
Paletta forata unipezzo

art.	Ø cm.
11973F10	10
11973F12	12

One piece basting spoon
Cucchiaione unipezzo

art.
11982F38

Stock pot
Pentola alta

art.	Ø cm.
12001F20	20
12001F24	24
12001F28	28

Saucepot 2 handles
Casseruola alta 2 maniglie

art.	Ø cm.
12007F16	16
12007F24	24
12007F28	28

Colander for low stock pot
Colapasta per pentola bassa

art.	Ø cm.
12123F20	20

Wire whip, 8 wires
Frusta 8 fili

art.	l. cm.
12928F30	30
12928F35	35

Egg whisk, 11 wires
Frusta 11 fili

art.	l. cm.
12929F30	30
12929F35	35

Gastronorm Container
Bacinella gastronorm

art.	GN	dim. cm.
14102F02	1/1	53x32,5x2
14102F04	1/1	53x32,5x4
14102F06	1/1	53x32,5x6,5
14102F10	1/1	53x32,5x10
14102F15	1/1	53x32,5x15
14102F20	1/1	53x32,5x20
14103F02	2/3	35,3x32x2
14103F04	2/3	35,3x32x4
14103F06	2/3	35,3x32x6,5
14103F10	2/3	35,3x32x10
14103F15	2/3	35,3x32x15
14103F20	2/3	35,3x32x20
14104F06	2/4	53x16,2x6,5
14104F10	2/4	53x16,2x10
14104F15	2/4	53x16,2x15
14105F02	1/2	32x26,5x2
14105F04	1/2	32x26,5x4
14105F06	1/2	32x26,5x6,5
14105F10	1/2	32x26,5x10
14105F15	1/2	32x26,5x15
14105F20	1/2	32x26,5x20
14107F06	1/3	32,5x18x6,5
14107F10	1/3	32,5x18x10
14107F15	1/3	32,5x18x15
14107F20	1/3	32,5x18x20
14108F06	1/4	26,5x16x6,5
14108F10	1/4	26,5x16x10
14108F15	1/4	26,5x16x15
14108F20	1/4	26,5x16x20
14109F06	1/6	17,6x16x6,5
14109F10	1/6	17,6x16x10
14109F15	1/6	17,6x16x15
14109F20	1/6	17,6x16x20
14110F06	1/9	17,6x11x6,5
14110F10	1/9	17,6x11x10

Gastronorm cover
Coperchio gastronorm

art.	GN
14502F00	1/1
14503F00	2/3
14504F00	2/4
14505F00	1/2
14507F00	1/3
14508F00	1/4
14509F00	1/6
14510F00	1/9

GN-lids
GN coperchi

art.	GN	dim. cm.
14922-77	1/1	53x3,25
14925-77	1/2	32,5x26,5
14927-77	1/3	32,5x17,5
14928-77	1/4	26,4x16,2
14929-77	1/6	17,6x16,2
14930-77	1/9	17,6x10,8

GN-containers
GN bacinelle

art.	GN	dim. cm.	lt.
15101-10	1/1	53x32,5x10	13,3
15105-10	1/2	32,5x26,5x10	6,1
15107-10	1/3	32,5x17,5x10	3,8
15108-10	1/4	26,4x16,2x10	2,6
15109-10	1/6	17,6x16,2x10	1,6
15110-10	1/9	17,6x10,8x10	0,9

Bread knife
Coltello pane

art.	l. cm.
18028F21	21
18028F25	25
18028F30	30
18028F36	36

Pizza wheel
Rotella tagliapizza

art.	Ø cm.
18324F10	10

Spatula perforated
Spatola pasticcio e pizza forata

art.
18510F07

Pizza turner
Spatola per pasticcio e pizza

art.
18511F15

Pastry spatula
Spatola per dolci

art.
18513F14

Perforated pizza peel, aluminum
Pala pizza forata, alluminio

art.	Ø cm.	dim. cm.	l. cm.
41704G33	-	33x33	150
41704G36	-	36x36	150

Perforated pizza peel, small
Palettino pizza forato

art.	Ø cm.	dim. cm.	l. cm.
41737G20	20	-	150
41737G23	23	-	150

Adjustable brush
Spazzola orientabile

art.	Ø cm.	dim. cm.	l. cm.
41767G20	-	20x6	160

Baking sheet alusteel
Teglia rettangolare, alluminata

art.	dim. cm.
41751F30	30x23x3
41751F40	40x30x3
41751F60	60x40x3

Cutting board
Tagliere

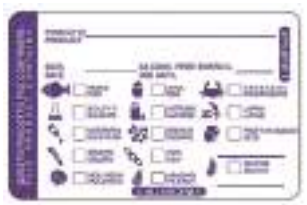
art.	GN	dim. cm.	col.
42522-07	-	32x26,5x2	
42538-07	1/1	53x32,5x2	
42539-07	-	60x40x2	

Cutting board
Tagliere

art.	GN	dim. cm.	col.
42522F09	1/2	32x26,5x2	
42538F09	1/1	53x32,5x2	
42539F09	-	60x40x2	

Labels 14 allergens
Etichette 14 allergeni

art.	dim. cm.	Pcs/Pz
44630-02	7,5x4	500

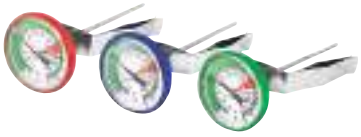


Labels Allergens
Etichette allergeni

art.	dim. cm.	Pcs/Pz
44630-06	7x4,5	500

Delivery labels with allergens
Etichette delivery con allergeni

art.	dim. cm.	Pcs/Pz
44630-07	14x4,5	250



Milk frothing thermometers, 3 pcs
Termometri latte/barista, 3 pz

art.	Ø cm.		
49709-03	4,5	-10+110°C	1°C

Digital thermometer
Termometro digitale

art.		
49880-17	-49,9>299,9°C	0,1/1°C

Bread tongs
Molla pane

art.	l. cm.
52550F63	23

Spaghetti tongs
Molla spaghetti

art.	l. cm.
52550F73	21

Toast-pastry tongs
Molla toast-dolci

art.	l. cm.
52550F78	24

Cake pliers
Pinza torta

art.	l. cm.
52550F80	28

Pastry pliers
Pinza dolci

art.	l. cm.
52550F88	18

Tap/Rubinetto : For/Per # 11102

art.
11102-99

Roasting pan grid/Griglia brasiera : For/Per # 11965

art.	dim. cm.
11966-50	50x30
11966-60	60x35
11966-61	61x43

Clutch left, Asia rectangular/Frizione sx Asia rettangolare

art.
18132-KP

Clutch right, Asia rectangular/Frizione dx Asia rettangolare

art.
18132-KQ

Clutch right Asia/Frizione dx Asia

art.	Ø cm.
18136-KQ	33-40

Clutch left, Asia/Frizione sx Asia

art.	Ø cm.
18136-KP	33
18136-KR	40

Clutch spring for rect. ABS, long side opening/Frizione molla ABS rett., apertura lato lungo

art.
18162-AF

Clutch spring for rect. ABS, short side opening/Frizione molla ABS rett., apertura lato corto

art.
18162-AG

Spare parts/Ricambi : For/Per # 18166A

art.	des	Ø cm.
18166-AD	Clutch/Frizione	24
18166-AE	Clutch/Frizione	36
18166-AF	Clutch/Frizione	40
18166-AH	Clutch/Frizione	30

Spare parts/Ricambi : For/Per # 18172A54

art.	des
18172-AF	Clutch spring/Frizione molla

Spare parts/Ricambi : For/Per # 18172A56

art.	des
18172-AG	Clutch spring/Frizione molla

Spare parts/Ricambi : For/Per # 18176A

art.	des
18176-AE	Clutch for ABS Ø cm 36/Frizione ABS Ø cm 36
18176-AF	Clutch for ABS Ø cm 40/Frizione ABS Ø cm 40
18176-AH	Clutch for ABS Ø cm 30/Frizione ABS Ø cm 30

Cutlery bag
Borsa porta coltelli

art.
18190-AA

Spare parts/Ricambi : For/Per # 18353-17

art.	des
18353-AA	Juice container/Contenitore succhi
18353-BB	Tap/Rubinetto
18353-CA	Lid/Coperchio
18353-DB	Drip bowl/Ciotola raccogli gocce
18353-VA	Eutectic pad/Contenitore eutettico

Spare parts/Ricambi : For/Per # 19810-00

art.	des
19810-AA	Blade/Lama
19810-AB	Gear/Ruota dentata

Spare porcelain/Ricambio porcellana : For/Per # 41311-00

art.
41311-AA

Folding lid/Coperchio a ribalta

art.	Ø cm.
41400-AB	23,5
41405-AB	14,5

Cereal-bar glass/Barattolo cereali, vetro : For/Per # 42460-43; 42470-43

art.	lt.
41402-AA	2

Euthetic pad/Eutettico : For/Per # 41448

art.	Ø cm.	h. cm.
41443-AE	10,5	2

Stoppers/Tappi pompa : For/Per # 41500-00

art.	Pcs/Pz
41500-AA	2

China cup/Porcellana : For/Per # 41563-07

art.
41563-AA

China cup/Porcellana : For/Per # 41564-07,

art.
41564-AA

Cheese jar/Vetro formaggiera : For/Per # 41638-01

art.	Ø cm.
41638-91	10,5

Spare parts/Ricambi : For/Per # 41638-02-04-12-13

art.	des	Ø cm.	h. cm.	lt.
41638-92	Oil/Winegar bottle/Ampolla olio/aceto	6	18,5	0,2
41638-93	Salt shaker/Spargisale - Holes/Fori 6 Ø Mm 1,85	4	9	
41638-94	Pepper shaker/Spargipepe - Holes/Fori 18 Ø Mm 1,35	4	9	
41638-95	Toothpick holder/Porta stecchi	4	9	

Brush/Spazzola : For/Per # 41767-20

art.
41767-AA

Euthetic pad/Eutettico tondo

art.	Ø cm.	h. cm.
41910-AL	15	2,5

Cover/Tappo : For/Per # 42401

art.
42401-AA

Cover/Tappo : For/Per # 42505

art.
42405-AA

Set 10 blades/Set 10 lame : For/Per # 42520-00

art.
42520-AA

Spare parts/Ricambi : For/Per # 42570-32

art.	des	mm.
42570-91	Disc/Griglia	1,5
42570-92	Disc/Griglia	2,5
42570-94	Disc/Griglia	4,0
42570-99	Cranck/Manovella	

Spare parts/Ricambi : For/Per # 42573-31

art.	des	mm.
42573-91	Disc/Griglia	1,5
42573-92	Disc/Griglia	2,5
42573-94	Disc/Griglia	4,0
42573-99	Cranck/Manovella	

Spare parts/Ricambi : For/Per # 42574-37

art.	des	mm.
42574-90	Disc/Griglia	1,0
42574-91	Disc/Griglia	1,5
42574-92	Disc/Griglia	2,0
42574-93	Disc/Griglia	3,0
42574-94	Disc/Griglia	4,0
42574-99	Cranck/Manovella	

Spare parts/Ricambi : For/Per # 42575-37

art.	des	mm.
42575-90	Disc/Griglia	1,0
42575-91	Disc/Griglia	1,5
42575-92	Disc/Griglia	2,0
42575-93	Disc/Griglia	3,0
42575-94	Disc/Griglia	4,0
42575-99	Cranck/Manovella	

Spare parts/Ricambi : For/Per # 42577-39

art.	des	mm.
42577-90	Disc/Griglia	1,0
42577-91	Disc/Griglia	1,5
42577-92	Disc/Griglia	2,0
42577-93	Disc/Griglia	3,0
42577-94	Disc/Griglia	4,0
42577-99	Cranck/Manovella	

Glass/Vetro : For/Per # 42939-15

art.
42939-AA

Wheel/Ruota : For/Per # 44023-00 # 44024-00

art.
44023-AA

Dish separation grid /Griglia divisoria : For/Per # 44027-00

art.
44027-AA

Eutectic pad/Piastra eutettica : For/Per # 44094R00

art.	des	dim. cm.
44094-RE	Temp. -32°C	13X23X3,5

Container/Contenitore : For/Per # 44103

art.	des
44103-AA	3 comp.
44103-AB	4 comp.
44103-AC	6 comp.

Flat mop/Frangia mop : For/Per # 44160-03

art.
44160-AA

Trolley bags/Sacchi carrello : For/Per # 44174-24

art.
44174-AA

Knife insert/Inserto porta coltelli : For/Per # 48040-00 - 48040-10

art.
48040-AA

Bone-saw blade/Lama per sega : For/Per # 48231

art.	mm.
48232-40	400
48232-45	450
48232-50	500

Spare parts/Ricambi : For/Per # 49811-00

art.	des
49811-01	Cutting knife kit/Kit lama
49811-02	Blade/Lama

Spare parts/Ricambi : For/Per # 49812-00

art.	des
49812-01	Blade and wheel/Lama e ruota dentata
49811-02	Blade/Lama

Spare parts/Ricambi : For/Per # 49814-00

art.	des
49811-02	Blade/Lama
49814-01	Blade and wheel/Lama e ruota dentata

Spare parts/Ricambi : For/Per # 49818-00

art.	des	Ø cm.
49818-AC	Blade/Lama	7,4
49818-AD	Pusher/Pressatore	7,4
49818-AE	Blade/Lama	10,2
49818-AF	Pusher/Pressatore	10,2

Set 7 blades/Set 7 lame : For/Per # 49829-11

art.
49829-BA

Spare parts/Ricambi : For/Per # 49830-60

art.	des
49830-00	Slicer/Mandolino
49830-02	Protective carriage/Carrello
49830-AA	38 Blades/Pettine 38 lame
49830-AB	44 Blades/Pettine 44 lame
49830-AC	60 Blades/Pettine 60 lame

Spare parts/Ricambi : For/Per # 49832-10

art.	des	mm.
49832-80	Pusher/Pressatore	10
49832-86	Pusher/Pressatore	6
49832-88	Pusher/Pressatore	8
49832-90	Blade/Lama	10
49832-96	Blade/Lama	6
49832-98	Blade/Lama	8

Spare parts/Ricambi : For/Per # 49834-00

art.	des
49834-01	Peeling blade/Lama a pelare
49834-02	Slicing blade/Lama affettare

Blade assembly/Set lame : For/Per # 49837-05

art.

49837-AA

Blade assembly/Set lame : For/Per # 49838-08

art.

49838-AB

Disc/Griglia : For/Per # 49879-37

art.	mm.
49879-90	1,0
49879-91	1,5
49879-92	2,0
49879-93	3,0
49879-94	4,0

Pedal & opening assembly/Pedaliera e movimento : For/Per # 49899-01

art.

49899-AA

Glass/Bicchiere : For/Per # 49956-01

art.

49956-AA

Display for fry pans/Espositore per padelle ferro

art.

XO1046

ALPHABETICAL INDEX
INDICE ALFABETICO

Absinthe Spoon 338
Airbrush 211
Almond Past Knife 198
Apple Corer 111, 114
Apple Peeler/Wedger 138
Apron 186, 367
Arcoroc Bowl 535
Ashtray 422-423
Asparagus Peeler 109
Aspic Tin 232
Automatic Dispenser Plug 369
Backup Container 365-366
Bain-Marie 66
Bainmarie With Porcelain 36
Baker'S Blades 278
Baking Beans 221
Baking Dish 75
Baking Paper 220
Baking Sheet Trolley 585, 587
Baking Tray 209-210, 230, 304
Bamboo Steamer 290
Bar Liner Non-Slip 366-367
Bar Organizer 362
Bar Suitcase 367
Baster Tube 125
Basting Spoon 101-103, 105, 117, 124
Beer Mug 357
Beverage Tub 417, 515
Bike Delivery Bag 301
Bin 593-595
Bird Nest Fryer 123
Biscuit Spatula 213
Blender 611
Blinis Pan 46
Bone-Saw 181
Boston Tin + Half Tin 329-330, 339
Boston Tumbler 340
Bottle Cap 371
Bottle Cooler 419-420, 489
Bottle Opener 108, 113, 371, 372
Bottles 402, 410, 540
Bouillon Cloth 135
Bourguignonne Fondu 414
Bowl 504, 506-508
Bowl Double Wall 60
Bowl, Melamine 381, 396-398, 400, 498, 501, 513, 535
Box For Dough 305
Brandy Warmer 420
Bread Basket 278, 358, 407-409, 519-525, 527
Bread Cutting/Serving Boards 185, 378-380, 527
Bread Mold 210, 277-278
Bread Slicer 527
Breakfast Tray With Legs 555
Brushes 108, 113, 126, 217-219, 293, 296
Bucket 132, 133
Bucket With Wringer 593
Buffet Box 526-527, 530-531
Buffet Diplay 514
Buffet Gn Tray 534
Buffet Signs 528, 532
Buffet Stand 505, 509, 513, 524, 532-538
Butchers Table 185
Butter Churn 143
Butter Cup 406-407
Butter Curler 110, 115
Butter Mold 143
Butter Spreader 108, 112, 406
Butter Warmer 39
Cake Cooling Tray 209
Cake Marker 216
Cake Molds, Non Stick 230-235
Cake Peel 116, 119, 208, 494
Cake Plate Swivel Base 208
Cake Ribbon/Sheets Pet 221
Cake Ring 222
Cake Stand 313-314, 514
Can Opener 109, 113, 145, 147, 372
Canister With Lid 537
Cannoli Molds 206
Canvas Bag 409
Caramelising Rod 210-211
Carbon Steel Frying Pan 62-63
Carving Fork 495
Cash Tray 312
Cassata Mold 227
Caviar Cup 416
Caviar Spatula/Spoon 416
Ceral Dispenser/Pitcher 540-541
Chafing Dish 544-548, 550
Chalk Marker 528
Champagne Bottle Stopper 370, 488
Champagne Cup 356-357
Champagne Glass 330, 342
Champagne Saber 420
Champagne Tongs 420
Changing Table 589
Charging Station 430
Charlotte Comb 235
Cheese Cleaver 112
Cheese Fondue 414
Cheese Jar 411
Cheese Knife 171
Cheese Shaker 411
Cheese Slicer 108, 112
Chef'S Torch 212
Cherry/Olive Stoner 140
Chicory Cutter 139
Chinese Colander 135
Chips Cutting Machine 140
Chitarra 214
Chocolate Bar Mold 243
Chocolate Candies Stand 312
Chocolate Fountain 515
Chocolate Mold 238-248
Chopsticks 288, 292
Chopsticks Rest 289
Cigar Ashtray 423
Cigar Cutter 423
Cigar Scissors 423
Cigar Showcase 423
Clef Du Vin 482
Cloth 592
Cocktail Fountain 515
Cocktail Picks 289, 372
Cocktail Spoon 115
Cocktail Strainer 329, 331, 338
Cocoa Dredger 309
Coffee Measuring Spoon 114
Coffee Urn 548
Colander 131-135
Compressor 211
Condiment Set 410-411
Confectionery Funnel 210
Contact Grill 599-600
Container For Microwave 565
Cooking Oils Tester 154
Cookware Enamelled Cast Iron 45
Cookware S. 1000 S/Steel 52-53
Cookware S. 1100 S/Steel 48-49
Cookware S. 12200 S/Steel 5-Ply 32-33, 41
Cookware S. 12300 S/Steel 3-Ply 59-60
Cookware S. 15300-15400 Copper 36
Cookware S. 15600 Copper 3-Ply 34-35, 39
Cookware S. 16130 Aluminum 42
Cookware S. 16140 Aluminum 43
Cookware S. 2000 S/Steel 55-56
Cookware S. 2100 S/Steel 50
Cookware S. 41210 Stoneware 44
Cool Bowl 535
Cool Box 555
Cooling Element 534, 630
Cork Mat 415
Corkscrew 371, 483-487
Counter Bell 422
Countertop Display 316
Covertible Cart 587
Cream Injector 210
Cream Puff Filler 210
Cream Whipper 326
Crème Broulée Bowl 75
Crème Caramel Tin 225, 227
Crêpe Machine 601
Crêpe Pan 62
Crêpe Spatulas 124
Croissant Cutter 216
Crumb Scraper 413
Cube Cutter 137
Cups, Reusable, Recyclable 322-324
Cutlery Box 411, 412, 561
Cutlery Dispenser 412, 534
Cutlery Rest 289
Cutting Board HDPE 183-185
Cutting Board Rack 185
Dash Bottle 329, 364
Decanter 479-480
Decanter Drainer 480
Decorating Spoon 130
Dehydrator 603
Dipping Forks 198
Dish Dolly 562
Dish Rack 559-560, 562, 581
Dishes Spacer Ring 127
Dish-Warmer 602
Display For Fry Pans 634
Display Tray 181, 219, 220
Disposable Glove Dispenser 127
Doilies 208
Dolly 561, 568, 577-579, 594
Dolly For Glass Racks 561
Dome Cover 208, 313-314, 413, 505
Double Wall Glass 307
Dough Scraper 218, 304, 305
Dragon Sushi Tray 285
Drink Dispenser 542
Drink Mixer 612
Drinkware, Unbreakable 349-351, 355-357
Drip Rack/Tray 257, 567
Duck Press 136
Dumplin Molds Set 144
Dunnage Rack 595
Dustpan+Broom 591
Egg Basket 521
Egg Boiler 601
Egg Box 567
Egg Cup 406
Egg Dish 75
Egg Mold 246-247
Egg Ring 138-139
Egg Separator 114
Egg Wedger 138
Electric Heating Unit 554
Electric Peeler 610
Emulsifier 608
Escargot Dish 416
Escargot Dish 416
Escargot Fork/Picks 416, 496
Espresso Cups 307
Eutectic Pad 629, 632
Extensible Frame 223
Fast Food Tray 373
Fiberform Mold 258-277
Film Box 127
Fingerfood 383-384
Fish Kettle 36, 65
Fish Scaler 108, 111
Fish Tray 517
Fish-Bone Remover 125
Flair Bottle 365
Flavour Markers 319-320
Flavouring Smoker 363
Flexipan Mold 258-277
Floor Cleaning Trolley 593
Floor Sign 592
Floor Standing Ashtray 595
Flour Sieve 130-131, 219
Flowervase 420-421
Foil Cutter 371
Fondue Set 36
Food Bin 567-568
Food Container 564, 566-567, 571, 578
Food Mill 145-146
Food Pallet 595
Food Processor 603, 607-608
Food Spatula 126
Foot For Mixing Bowl 134
Forged Knives 157-159
Free Flow Pourer 370
French Bread Pan 277
French Fries Scoop 124
French Press 404
Fruit Basket 358
Fruit Picks 329
Fruit Stand 515
Fryer 601-602
Frying Basket 63
Fuel Gel 554
Fuel Holder 73, 554
Funnel 128, 327
Garlic Press 113, 140
Glass Brush 368
Glass Holder 372
Glass Rimmer 366
Glass Shelf Rack 368
Glasses, Reusable & Recyclable 322-324
Glove/Mitts 185-187
Gluten Free Series 621-626
Gn Baking Sheet Trolley 584, 585, 587
Gn Melamine Food Pans 96-97
Gn Polycarbonate Food Pans 85-86
Gn Polypropylene Food Pans 89-95
Gn Porcelain Food Pans 98-99
Gn S/Steel Food Pans 75-84
Gn Tritan Food Pans 87-88
Gourmet Spoon 502
Gourmet Whip 326
Graduated Bucket 132, 133
Grater 113, 140, 143-144
Gravity Slicing Machine 618-619
Gravy Boat 407
Grill Pan 69-71
Gugelhopf Cake Tin 227
Ham Boner 171
Ham Stand 182
Ham Tongs 180
Hamburger Press 182
Handbag Table Hook 417
Hangiri/Sushi Rice Bowl 290
Hat Pin For Tickets 127
Heavy Butcher'S Knife 170
Herb Mill 145
Honey Spoon 310
Hydrometer 153
Ice Beater 359
Ice Box 362
Ice Bucket 361, 362, 580
Ice Cart 580
Ice Chisel 142-143
Ice Cream Basin 318
Ice Cream Cone Holder 319, 321
Ice Cream Container 318
Ice Cream Cup 321, 382
Ice Cream Maker 602
Ice Cream Mold 324
Ice Cream Scoop 114, 318, 319
Ice Crusher 360, 610
Ice Knife 142
Ice Mold 360-361
Ice Pick 359
Ice Scoop 580
Iced Tea Spoon 495
Icing Bag 206-207
Icing Bag Holder 208
Immersion Blender 606
Induction Adapter 134
Induction Cooker 551-552
Induction Station 60
Infrared Lamp 507, 605
Insulated Bag 300-301
Japanese Boxes 290-291
Japanese Knives 176
Jar Opener 113
Jars With Clip Lid And Seal 538
Jigger/Measuring Cup 329, 331, 338, 339
Jugs 128, 404-405, 538-539
Juice Dispenser 541, 542, 580
Juice Extractor 609-610
Juice Press 358, 609-610
Julep Strainer 329, 331, 338
Kebab/Gyros Grill 601
Kettle For Mixing Machines 134
Kitchen Tools Wall Rack 123
Kitchenbowl 131, 134
Knife Block 178
Knife Case 177
Knife Rack 178-179
Knife Roll-Bag 628
Knife Sanitizer 179, 620
Knife Sharpener 177, 620
Labels 154-155
Ladle 102, 105, 115, 123, 293, 495
Lasagne Spatula 118
Laundry Trolley 590
Lemon Squeezer 358, 359
Lever Dispenser 129
Lightning Column 514
Lobster Cracker 415
Lobster Fork 416
Lobster Pick 415

Log Mold 235
Magic Spoon 338
Magnetic Rack 178
Mandoline 141
Manual Slicing Machine 182-183
Margarita Cup 330, 332, 357
Marinating Syringe 125
Martini Cup 330, 332, 342, 357
Matcha Tea Set 287
Matcha Tea Whisk 287
Measuring Jug 128
Measuring Pourer 370
Measuring Spoons 129
Meat Cleaver 169-170
Meat Fork 116, 159, 172
Meat Hooks 180
Meat Mincer 618
Meat Pan 181-182
Meat Tenderizer 181
Melon Baller 109, 114
Melon Peeler 110
Meltinchoc 212
Menu Stand 421
Mesh Skimmer 123
Metric Pourer 370
Microperforated Cake Ring 223-226
Microwave Oven 612-613
Microwave Plate Cover 127
Milk Dispenser 310, 541, 542
Milk Pot 310, 311
Mill Tray 459-460
Mincing Knife 171
Minibar Restocking Cart 586
Mint Julep Cup 330, 334
Mirror 518-519
Mixing Bowl 36, 131, 133, 553
Mixing Glass 340
Mixing Spoon 329, 330, 337
Mixology Glasses 352-354
Mixology Set 342-344
Mop 632, 590-592
Mortar And Pestle 292, 459
Moscow Mule Mug 332- 334
Mug (Mini) 334, 335
Multi Rack 537
Multifunction Oven 600
Multi-Purpose Trolley 592
Mussel Pot 415
Mustard Cup 406
Napkin Holder 311-312
Napkin Ring 413
Newspaper Stick 422
Nitro Whip 309
Nozzles 199, 204-205
Nut Cracker 415
Nutmeg Grater 144
Octopus Press 136
Odor Eliminator Soap 115
Oil Pourer 292
Oil&Vinegar Menage 410
Oil/Vinegar Bottle 630
Oil/Vinegar Holder 411
One Piece Fish Spatula 122
One Piece Ladle 121-122
One Piece Meat Fork 121-122
One Piece Skimmer 122-123
One Piece Spatula 122
One Piece Spoon 121
Orange Peeler 110
Oval Meat Dish 516
Oven Scraper 296
Oyster Fork 495
Oyster Knife 107, 113, 170
Oyster Plate 416, 514
Oyster Plate Wire Holder 416
Pandoro Mold 227
Party Picks 416
Party Spoon 284, 496, 501
Pastry Cutter 189, 190, 197
Pastry Cutting Roller 215-216
Pastry Display Case 316
Pastry Stand 313
Pastry Tray 219-220
Pastry Tube Brush 206
Pastry Wheel 107, 111, 215
Peel With Handle 299
Peeler 110, 114
Pepper Shaker 630
Percolator 615
Perforated Slice 122
Perforated Spatula 116, 117
Perforated Spoon 115, 117
Petite Marmite 546
Peugeot Appolia 461-477
Peugeot Mills 431-460
Peugeot Wine 478-491
Picks 179, 372
Piepan 227
Pillar Candles 421
Pinapple Corer 109
Pineapple Cup 331
Pineapple Peeler/Slicer 137
Pizza Pan 303, 304
Pizza Pan Rack 302
Pizza Peel 295-296
Pizza Peel Rack 297
Pizza Screen 302
Pizza Wheel 107
Pizza-Sheet Tongs 298
Placemat 388-393
Planetary Mixer 612
Plate Cover 127-128
Plate, Melamine 397, 400, 498
Platter With Handle 378
Plumcake Cake Tin 227
Polibox Container 300, 572-579
Poliboxbag 302
Porcelain Small Dishes 385-386
Posts 596
Potato Fork 114
Potato Masher 112
Potato Peeler 110, 114, 139
Potato Ricer 139
Poultry Shears 173
Pour Over Coffee Maker 309
Pourer 420
Pouring Container 365
Precision Chef'S Tweezers 125
Prezel Stand 527
Proofing Basket For Bread 278
Protective Cover X Trolleys 562, 581, 584
Pulse Cleaning Kit 590
Pumpkin Mug 329, 331
Punch Bowl 515
Push Up Pops 325
Rabbit Mold 248
Raclette Maker 413
Ramekin 75, 475
Rapid Infusion Set 327
Refuse Bag Trolley 595
Refuse Bin 557, 562
Revolving Cake Plate 208, 313
Rice Bowl 282
Rice Steamer 612
Riser/Bowl 513
Roasting Pan 64-65
Roll Holder 127
Roll Top Gn Cover 522, 523, 526, 533-534
Rolling Pin 216-217
Room Service Table 556
Room Service Trolley 556, 589
Rouet 142
Ruler 213
Rum Spraying Bottle 219
Runner 388
Safety Hanging Sign 592
Salad Spinner 134
Salamander 600
Salami Pricker 177
Salt & Pepper Shaker 410-411
Salt Tester 153
Samovar 548-549
Sandwich Board 528
Sauce Ladle 123, 495
Sausage Stuffer 182
Sausage Tongs 125, 126
Savarin Tin 227
Scale 155-156
Scissor Dust Mop 590
Scissors 140, 173, 174
Scoop 130, 360
Segmental Colander 66
Serving Spoon 494-495
Serving Stand 2 Tiers 313, 380, 395, 536
Serving Stand 3 Tiers 312, 380, 395, 536
Shaker 329, 330, 339, 340
Sharpening Steel 172
Sharpening Stone 172-173
Shelf Liner Skidproof 367
Showcase, Cooled 533-534
Silicone Cooking Strings 136
Silicone Mold 254-257
Sink Trolley 568
Skimmer 102, 104, 116, 123, 124, 293
Small Fingerfood Bowls 381, 501-502
Smoke Cloche With Valve 363
Smoker 603
Smoking Chips 363
Snack Dispenser 376
Snack Holder 374-375
Soda Siphon 359
Soft Cooker 613
Soup Kettle 407, 546, 549
Sous Vide Foam Tape 152
Space Saving Box 568
Spaghetti Server 116, 117, 495
Spaghetti Spoon 123
Spatula 101, 118, 124, 298, 305
Spätzle Sieve 144
Speed Rack 126, 368
Sphere Mold 245-246
Spice Box 366
Spits 179, 180
Spoon Holder 310
Spray Gun 211
Spraying Bottle 219
Squeeze Bottle 129, 130
Stackable Container 569-570
Stamped Knives 160-171
Steak/Pizza Knife 167
Steamer 292
Steamer Net Liner 290
Stencil For Grating Pastry 216
Stick Blender/Mixer 606-607
Stirrers 336
Stone Ball 284
Storage Canister 66
Storage Container 567
Strainer 112, 134, 331, 338
Straw Brush 335
Straw Holder 311, 320
Straws 335-336
String Holder 181
Sturdy Chair 589
Sugar Bag Holder 311
Sugar Bulb 212
Sugar Dredger 219, 309, 310
Sugar Lamp 211
Sugar Saucepan 36
Sugar Thermometer Holder 213
Support For Bottles 369
Sushi Boat 285
Sushi Box 286
Sushi Bridge 284
Sushi Ladder 285-286
Sushi Making Set 290
Sushi Matt 289
Sushi Mold 289-290
Sushi Serving Board 285
Sushi Tray 499
Syrup Density Meter 153
Tab Grabber 127
Table Barbecue 71, 414
Table Bell 422
Table Caddy 412-413
Table Lamp 425-429, 529
Table Number Stand 421
Table Waste Bin 415
Tablecloth Clips 413
Tableware Easy Collection Melamine 497-500, 503
Tableware Thara Collection Melamine 280-282
Taco Holder 284
Tajine 476-477
Tapas Display 602
Tasting Glass 482
Tasting Spoon & Tweezer 337
Tea Box 311
Tea Strainer 287, 406
Teapot 287, 288, 309
Telescopic Rod 592
Tempering Unit 212
Thai Knife 142
Thermic Box 555, 578
Thermo Cover 581
Thermometer 149-153, 212
Thermoregulator 554
Tiki Bottle 348
Tiki Glass 346
Tiki Mug 346-348
Tilt Truck 595
Timer 153
Toast Rack 406
Toaster 598-600
Tomato Cutter 136
Tomato Peeler 109
Tomato Strainer 145
Tongs/Tweezers 102, 105, 125-126, 337, 361, 493, 527
Tortillas Box 284
Transport Cart 587
Tray 284, 499, 506
Tray Collector Trolley 583
Tray Euronorm 373
Tray For Single Portions 236
Tray Gn, Melamine 299, 377, 396, 500, 511
Tray Holder 517
Tray With Cover 315-316
Tray, Bamboo 288
Tray, Frostfire 508
Tray, Non-Slip 373
Tray, PP 373
Tray, Rectangular 516
Tray, Room Service 555
Tray, Slate 394-395
Tray, Stainless Steel 517
Tray/Plate 512
Trolley 2-Shelf 430, 585
Trolley 3-Shelf 430, 557, 585
Trolley For Cases 587
Trolley X-Pro Hot & Cold 582
Truffle Jar 409
Truffle Server 409
Truffle Slicer 409
Trussing Needle 179
Turner 102, 104, 123, 293
Urchin Cutter 415
Vacuum Cleaner, Mechanical 591
Vacuum Jug 403-404, 542
Vacuum Pump 371, 490-491
Vases, Weck 401-403
Vegetable Cutter/Spiralizer 137, 141-142
Vegetable Preparation Machine 608
Vertical Slicing Machine 619
Waffle Iron 604
Wall Clock 155
Wall Roll Holder 584
Warmer 288, 415
Warming Plate 605
Wasabi Grater 292
Washrack Trolley 562
Waste Bin/Container 593-594
Wedge Cutter 137
Whisk 104, 111, 117, 126
Whiskey Tasting Kit 481
Wine Bottle Cradle 420
Wine Bucket 417-419
Wine Bucket Stand/Table Clip 417, 419
Wine Cup 332
Wine Drop Stopper 420
Wine Stopper 371, 491
Wire Basket 407
Wire Cutter 140, 213
Wok 43, 62, 291
Wood Board 533
Zabaglione Bowl 36
Zester 111, 115
Zucchini Corer 109
Zuccotto Mold 227

Acciaino 172
Adattatore Induzione 134
Aerografo 211
Affetta Ananas 137
Affetta Formaggio 108, 112
Affetta Pomodori 136
Affettatrice Gravità 618-619
Affettatrice Manuale 182-183
Affettatrice Verticale 619
Affilacoltelli 177, 620
Affumicatore 603
Agitatori Per Cocktail 336
Ago Da Cucina 179
Alimentazione Elettrica 554
Alzata 536
Alzata 2 Piani 313, 380, 395, 536
Alzata 3 Piani 312, 380, 395, 536
Alzata Buffet 505, 509, 513
Alzata Cioccolatini 312
Alzata Dolci 313
Alzata Frutta 515
Alzata Torta 313-314, 514
Alzata Torta Girevole 208, 313
Alzata/Ciotola 513
Anello Distanziatore 127
Anello Per Torte 222
Anello Per Uova 138-139
Anello Regolabile 222
App. Cottura Sottovuoto 613
Apparecchio Raclette 413
Appendi Pale 297
Appoggia Bacchette 289
Apribarattoli 113
Apriostriche 170
Apriscatole 109, 113, 145, 147, 372
Aromatizzatore 363
Arricciaburro 110, 115
Aspic Ovale 232
Aspirapolvere Meccanico 591
Asta Mestolame 123
Asta Porta Scontrini 127
Aste Delimita Corsie 596
Bacchette Cinesi 292
Bacinella 131, 133, 553
Bacinella Carrè C/Cop 210
Bacinella Conica 131
Bacinella Gelato 318
Bacinella Per Planetaria 134
Bagnomaria 66
Bagnomaria C/Porcellana 36
Barattolo C/Coperchio 537
Barbecue Da Tavola 71, 414
Barca Sushi 285
Barra Magnetica 178
Base Bastardella 134
Bastardella 36, 133-134
Bastoncini Cinesi 288
Bastone Giornale 422
Batticarne 181
Benna Ribaltabile 595
Bicchiere Boston 340
Bicchiere Degustazione 482
Bicchiere Doppia Parete 307
Bicchiere Miscelatore 340
Bicchiere Tiki 346
Bicchieri Infrangibili 349-351, 355-357
Bicchieri Mixology 352-354
Bicchierini, Riutilizzabili, Riciclabili 322-324
Bidoncino 594
Bidone Per Alimenti 567-568
Bilancia 155-156
Bisteccatrice 182
Bistecchiera 69-71
Bocchette 199, 204-205
Bollitore 66-612
Bollitore Uova 601
Bordatore Bicchieri 366
Borsa Portacoltelli 628
Borsa Termica 300-301
Boston Shaker 329-330, 339
Bottiglia Angostura 329, 364
Bottiglia Per Bagne 219
Bottiglia Tiki 348
Bottiglie 402, 410, 540
Box Buffet 526-527
Box Refrigerato 555
Box Termico 555, 578
Brasiera 65
Bruschino 206
Caffettiera Pour Over 309
Caffettiera Pressa Filtro 404
Campana/Copripiatto 127-128, 313-314, 505
Campana Per Affumicatore 363
Campanella 422
Candele 421
Cannello 212
Cannoli 206
Cannucce 335-336
Cannula Disosso 171
Caraffa Birra 357
Caraffa Cereali 540
Caraffa Graduata 128
Caraffa Termica 403-404, 542
Caraffe 128, 404-405, 538-539
Caramellizzatore 210-211
Carapina 318
Carrello 561, 568, 577-579, 594
Carrello 2 Ripiani 430, 585
Carrello 3 Ripiani 430, 557, 585
Carrello Biancheria 589
Carrello X Cestelli 561
Carrello Convertibile 587
Carrello Derrate Alimentari 567
Carrello Di Movimentazione 587
Carrello Ghiaccio 580
Carrello Lavapavimenti 593
Carrello Minibar 586
Carrello Multiuso 592
Carrello Porta Cassette 587
Carrello Porta Teglie 584, 585, 587
Carrello Portabiancheria 590
Carrello Portapiatti 562
Carrello Portasacco 595
Carrello Ritiro Vassoi 583
Carrello Servizio In Camera 556
Carrello Stoccaggio Cestelli 562
Carrello Vasca 568
Carrello X-Pro Hot & Cold 582
Carta Forno 220
Casseruola Bagnomaria 66
Casseruola Zabaglione 36
Casseruola Zucchero 36
Cassetta Gn X Buffet 530-531
Cavalletto 528
Cavalletto Di Segnalazione 592
Cavatappi 371, 483-487
Centrifuga Per Verdura 134
Centrifuga Succhi 610
Ceppa 185
Ceppo Porta Coltelli 178
Cesta Impilabile 569-570
Cesta Pane 278, 525, 527
Cestello Bicchieri 559-560
Cestello Per Cottura Vapore 290
Cestello Per Friggere 63
Cestello Porta Posate 561
Cestello Portapacchi 300
Cesto Cotone 409
Cesto Frutta 358
Cesto In Filo 407
Cesto Pane 358, 407-409, 519-525
Cesto Per Impasto 278
Cesto Porta Rifiuti 557, 562
Cesto Uova 521
Chitarra 214
Ciambella 227
Ciotola 504, 506-508
Ciotola Arcoroc 535
Ciotola Doppia Parete 60
Ciotola Refrigerata 535
Ciotola Riso 282
Ciotola, Melamina 381, 396-398, 400, 498, 501, 513, 535
Ciotoline Fingerfood 381, 501-502
Clef Du Vin 482
Cloche 208, 313, 413
Cocotte Per Molluschi 415
Colafritto 123
Colapasta 66, 131-135
Colino 112, 134, 331, 338
Colino Cocktail 329, 331, 338
Colino Julep 329, 331, 338
Colino Tè 287
Colonna Luminosa 514
Colonna Portasecchiello 418-419
Coltelli Forgiati 157-159
Coltelli Giapponesi 176
Coltelli Stampati 160-171
Coltello Apriostriche 107, 113
Coltello Bistecca/Pizza 167
Coltello Ghiaccio 142
Coltello Marzapane 198
Compressore 211
Contenitore Carne 182
Contenitore Cilindrico 66
Contenitore Di Riserva 365-366
Contenitore Ghiaccio 362
Contenitore Impasti Pizza 305
Contenitore Per Combustibile 73, 554
Contenitore Polibox 300, 572-579
Contenitore Rifiuti 593
Contenitore Salvaspazio 568
Contenitore Sushi 286
Contenitore Tortillas 284
Contenitore Uova 567
Contenitore Versatore 365
Contenitore X Alimenti 564, 566-567, 571
Contenitore X Microonde 565
Coperchio Gn Roll Top 522, 523, 526, 533-534
Copertura Protettiva X Carrelli 562, 581, 584
Copertura Termica 581
Coppa Ananas 331
Coppa Burro 406-407
Coppa Caviale 416
Coppa Champagne 356-357
Coppa Crème Broulée 75
Coppa Gelato 321, 382
Coppa Margarita 330, 332, 357
Coppa Martini 330, 332, 342, 357
Coppa Mint Julep 330, 334
Coppa Punch 515
Coppa Soufflé 75
Coppa Vino 332
Coppa Zucca 329, 331
Coppette, Riutilizzabili, Riciclabili 322-324
Coppino Salsa 495
Copripiatto Per Microonde 127
Copritappo Bottiglia 371
Cornetto Cinese 135
Crème Caramel 225, 227
Cremiera 310
Crepiera 601
Cucchiaino Caviale 416
Cucchiaio Assaggio & Pinza 337
Cucchiaio Assenzio 338
Cucchiaio Bibita 495
Cucchiaio Cocktail 115
Cucchiaio Decorazione 130
Cucchiaio Fingerfood 284, 501
Cucchiaio Forato 115, 117
Cucchiaio Gourmet 502
Cucchiaio Magico 338
Cucchiaio Miele 310
Cucchiaio Miscelatore 329, 330, 337
Cucchiaio Monoporzione 496
Cucchiaio Servire 494-495
Cucchiaio Spaghetti 123
Cucchiaione 101-103, 105, 117, 123, 124
Cucchiaione Unipezzo 121
Cuoci Riso 612
Cutter/Tagliaverdure 603, 607-608
Decanter 479-480
Densimetro 153
Disidratatore 603
Dispenser Bevande 542
Dispenser Guanti 127
Display Per Buffet 514
Distributore Cereali 540-541
Distributore Latte 541, 542
Distributore Succhi 541, 542, 580
Dosacaffè 114
Dosatore 129
Dosatrice Crema 210
Elemento Refrigerante 534, 630
Espositore Buffet 509, 524, 533-538
Espositore Per Padelle 634
Espositore Sushi 285-286
Estrattore Succhi 609-610
Etichette 154-155
Eutettico 629
Falcetta 169-170
Fascia Microforata 223-226
Fasciatoio 589
Ferma Prosciutto 182
Fermagocce 420
Finger Food 383-384
Flacone Dosatore 129, 130
Flacone Nebulizzatore 219
Flair Bottle 365
Flûte Champagne 330, 342
Fonduta Bourguignonne 414
Fonduta Formaggio 414
Fontana Cioccolato 515
Fontana Cocktail 515
Forbice 140, 173, 174
Forbice Tagliasigari 423
Forchetta Lumache 416, 496
Forchetta Ostriche 495
Forchetta Patate 114
Forchettina Aragosta 416
Forchettine Per Pralineria 198
Forchettone 116, 159, 172
Forchettone Spaghetti 495
Forchettone Trinciante 495
Forchettone Unipezzo 121-122
Formaggiera 411
Forno Microonde 612-613
Forno Multifunzione 600
Friggitrice 601-602
Frullatore 611
Frullatore A Colonna 612
Frullatore A Immersione 606
Frusta 104, 111, 117, 126
Frusta Matcha 287
Ganci 180
Gel Combustibile 554
Gelatiera 602
Girello 208
Glacette 419-420, 489
Gluten Free 621-626
Gn Inox 75-84
Gn Melamina 96-97
Gn Policarbonato 85-86
Gn Polipropilene 89-95
Gn Porcellana 98-99
Gn Tritan 87-88
Grattugia 113, 140, 143-144
Grattugia Noce Moscata 144
Grattugia Spätzle 144
Grattugia Wasabi 292
Grembiule 186, 367
Griglia Di Raffreddamento 209
Griglia Kebab Gyros 601
Guanti 185-187
Imbuto 128, 327
Imbuto Colatore 210
Impastatrice Planetaria 612
Induzione 60
Insaccatrice 182
Jigger/Misurino Cocktail 329, 331, 338, 339
Kit Degustazione Whisky 481
Kit Pulizia Pulse 590
Laccetti Silicone 136
Lama Panettiere 278
Lampada Ad Infrarossi 507, 605
Lampada Da Tavolo 425-429, 529
Lampada Per Zucchero 211
Lattiera 310, 311
Lavagna 528
Legatovagliolo 413
Levacapsule 108, 113, 371, 372
Levatorsoli 111, 114
Lira 140, 213
Macchina Per Cialde 604
Macchina Per Crêpe 601
Macinaerbe 145
Mandolino 141
Manico Telescopico 592
Mannaietta 112
Mantecatore Burro 143
Mantecatore Gelato 602
Matcha Servizio Tè 287
Meltinchoc 212
Mestolo 102, 105, 115, 123, 293, 495
Mestolo Unipezzo 121-122
Mezzaluna 171
Mini Mug 334, 335
Miniature Porcellana 385-386
Misuratore Di Salinità 153
Misurini 129
Mixer/Frusta 606-607
Molla/Pinza 102, 105, 126, 361, 493
Molle Ferma Tovaglia 413
Mop 632, 590-592
Mortaio Con Pestello 292, 459
Multi Dispenser 537
Nastro Per Sottovuoto 152
Nastro/Fogli Per Dolci PET 221
Noccioli Di Cottura 221
Oliera 292
Omogeneizzatore 608
Orologio Da Parete 155
Padella Blinis 46
Padella Crêpe 62
Padella Lionese 62-63
Pala A Ridurre 122
Pala Ghiaccio 580
Pala Per Patate Fritte 124
Pala Pizza 295-296
Pala Torta 116, 119, 208, 494

Paletta 102, 104, 123, 293
Paletta Forata 116, 117
Paletta Lasagne 118
Paletta Pesce Unipezzo 122
Paletta Unipezzo 122
Paletta+Scopa 591
Pallet Per Alimenti 595
Panno 592
Panno Passabrodo 135
Passapomodoro 145
Passathè 406
Passaverdura 145-146
Pattumiera 593-595
Pedana 595
Pelaananas 137
Pelamele 138
Pelapatate 110, 114, 139
Pelapomodori 109
Pelarance 110
Pelasparagi 109
Pelatrice Elettrica 610
Penna Aerografa 211
Penne A Gesso Liquido 528
Pennelli 108, 113, 217-218, 293
Pentolame Ghisa Smaltata 45
Pentolame S. 1000 Inox 52-53
Pentolame S. 1100 Inox 48-49
Pentolame S. 12200 Inox 5-Ply 32-33, 41
Pentolame S. 12300 Inox 3-Ply 59-60
Pentolame S. 15300-15400 Rame 36
Pentolame S. 15600 Rame 3-Ply 34-35, 39
Pentolame S. 16130 Alluminio 42
Pentolame S. 16140 Alluminio 43
Pentolame S. 2000 Inox 55-56
Pentolame S. 2100 Inox 50
Pentolame S. 41210 Stoneware 44
Percolatore 615
Pesa Sciroppo 153
Pesciera 36, 65
Pestello Ghiaccio 359
Petite Marmite 546
Pettine Charlotte 235
Peugeot Appolia 461-477
Peugeot Macine 431-460
Peugeot Vino 478-491
Piano Caldo 605
Piastra Eutettica 632
Piastra Induzione 551-552
Piastra Panini 599-600
Piastra Per Cialde 604
Piatto Frutti Di Mare 416, 514
Piatto Lumache 416
Piatto, Melamina 397, 400, 498
Pietanziera 578
Pietra Per Affilare 172-173
Pinza Affettati 180
Pinza Aragosta 415
Pinza Champagne 420
Pinza Grill 125, 126
Pinza Per Teglie 298
Pinza Togli Lische 125
Pinze/Molle 337, 125-126, 527
Pinzette Di Precisione X Chef 125
Pirofila Cordonata 75
Pistola Elettrica 211
Pizzi Sottotorta 208
Planetaria 612
Plumcake 227
Poggiaposate 289
Poliboxbag 302
Pompa Sottovuoto 371, 490-491
Pompetta Per Sugo 125
Pompetta Per Zucchero 212
Ponte Per Sushi 284
Porta Bustine Zucchero 311
Porta Cannucce 311, 320
Porta Coltelli 178-179
Porta Coni Gelato 319, 321
Porta Cucchiaini 310
Porta Menu' 421
Porta Olio E Aceto 411
Porta Posate 411, 412, 561
Porta Rotolo Murale 584
Porta Snack 374-375
Porta Spago Da Banco 181
Porta Spezie 366
Portacondimenti 412-413
Portaoggetti Da Bar 362
Portapellicola 127
Portapiatti 562, 581
Portaposate 412, 534
Portarifiuti Da Tavola 415
Portascontrini 127
Portasigaro 423
Portataglieri 185
Portatoast 406
Portatovaglioli 311-312
Portauovo 406
Porzionatore Gelato 114, 319
Posacenere 422-423
Posacenere A Colonna 595
Pressa Anatra 136
Pressa Hamburger 182
Pressapatate 112
Pressapolipo 136
Pungisalame 177
Push Up Pops 325
Raccoglibriciole 413
Ramekin 475
Raschia Impasti 304
Raschietti 218, 305
Rastrelliera Bicchieri 368
Rastrelliera Teglie Pizza 302
Rastrello 296
Rechaud 288, 415
Reggi Caramellometro 213
Reggi Salsiccie/Brezel 527
Reggi Vassoi 517
Reggibicchiere 372
Reggiborsa Da Tavolo 417
Retina Pizza 302
Riempi Bignè 210
Riga 213
Rigalimoni 111, 115
Rompighiaccio 359
Rompinoci 415
Rotella Tagliapasta 107, 111, 215
Rotella Tagliapizza 107
Rouet 142
Rullo Bucasfoglia/Losanghe 215-216
Rullo/Mattarello 216-217
Runner 388
Sacchetto Decoro 206-207
Salamandra 600
Salsiera 407
Samovar 548-549
Saponetta Togli Odori 115
Sbuccia Melone 110
Sbucciatore 110, 114
Scalda Cognac 420
Scaldaburro 39
Scaldacaffè 548
Scaldapiatti 602
Scaldavivande 544-548, 550
Scalpello Ghiaccio 142-143
Scatola Bustine Tè 311
Scatole Giapponesi 290-291
Scavino 109, 114
Schiaccianoci 415
Schiacciapatate 139
Schiumarola 102, 104, 116, 123, 124, 293
Schiumarola A Rete 123
Schiumarola Unipezzo 122-123
Sciabola Sommelier 420
Scola Decanter 480
Scopa A Forbice 590
Scovolino 335
Secchiello Graduato 132, 133
Secchio 593
Secchio Con Strizzatore 593
Secchio Ghiaccio 361, 362, 580
Secchio Vino 417-419
Sega Per Ossa 181
Segatura Aromatizzata 363
Seggiolone 589
Segnagusto 319-320
Segnalatore Telescopico 592
Segnaporzioni 216
Senapiera 406
Separauova 114
Servispaghetti 116, 117
Servitartufi 409
Servizio Oliera 410-411
Sessola 130, 360
Set Fonduta 36
Set Mixology 342-344
Set Olio E Aceto 410
Set Rapid Infusion 327
Set Sale E Pepe 410-411
Setaccio 130-131, 219
Sgocciolatore 257
Shaker 329, 330, 339, 340
Sifone Gourmet 326
Sifone Nitro 309
Sifone Panna 326
Sifone Soda 359
Siringa Per Marinata 125
Snack Dispenser 376
Snocciolatore 140
Sottobicchieri Antiscivolo 367
Sottopentola 415
Spalmaburro 108, 112, 406
Spargicacao 309
Spargiformaggio 411
Spargipepe 630
Spargisale 410
Spargizucchero 219, 309, 310
Spatola 118-119, 298-299
Spatola 101, 119, 124, 305
Spatola Gelato 318
Spatola Per Biscuit 213
Spatola Per Mescolare 126
Spatole Crêpe 124
Spatolina Caviale 416
Spazzola Lavabicchieri 368
Spazzole 126, 219, 278, 296-297
Specchio 518-519
Speed Rack 126, 368
Spiedi/Stuzzicadenti 179, 372
Spiedini 179, 180
Spiedini Cocktail 289, 372
Spiedini Frutta 329
Spilloncini Aperitivi 416
Spremiaglio 113, 140
Spremiagrumi 358, 609-610
Spremilimone 358, 359
Spumantiera 417, 515
Squamapesce 108, 111
Stampi Cioccolato 238-248
Stampi Per Panzerotti 144
Stampo Americano 227
Stampo Babà 227
Stampo Bavarese 231
Stampo Burro 143
Stampo Cassata 227
Stampo Coniglio 248
Stampo Decora Crostate 216
Stampo Fiberform 258-277
Stampo Flexipan 258-277
Stampo Gelato 324
Stampo Ghiaccio 360-361
Stampo Pandoro 227
Stampo Pane 277-278
Stampo Per Tronco 235
Stampo Sfera 245-246
Stampo Silicone 254-257
Stampo Sushi 289-290
Stampo Tavoletta 243
Stampo Uovo 246-247
Stampo Zuccotto 227
Stazione Di Ricarica 430
Stecchi Tepokushi 289
Sterilizzatore Coltelli 179, 620
Stiletto Aragosta 415
Stiletto Tailandese 142
Stone Ball 284
Stuoietta Cuocivapore 290
Stuoietta Sushi 289
Supporto Buffet 504, 509, 511, 525, 532
Supporto Numero Tavola 421
Supporto Per Tacos 284
Supporto Piatto Ostriche 416
Supporto Rotolo 127
Supporto Secchio Vino 417, 419
Supporto X Bottiglie 369
Sushi Making Set 290
Svuotaananas 109
Svuotazucchine 109
Taglia Capsula 371
Taglia Croissants 216
Taglia Cubi 137
Taglia Mela 138
Taglia Pane 527
Taglia Patate 140
Taglia Pomodori 136
Taglia Puntarelle 139
Taglia Ricci Di Mare 415
Taglia Uova 138
Taglia Verdure 137, 141-142
Tagliapasta 189, 190, 197
Tagliasigari 423
Tagliatartufi 409
Tagliaverdure 608
Tagliere HDPE 183-185
Tagliere Legno 533
Tagliere Sushi 285
Taglieri Hdpe 183-185
Taglieri Pane/Servire 185, 378-380, 527
Tajine 476-477
Tappeto Bar Antiscivolo 366-367
Tappi Vino 491
Tappo Champagne 370, 488
Tappo Dosatore Automatico 369
Tappo Dosatore Metrico 370
Tappo Versatore Continuo 370
Tappo Versatore Dosatore 370
Tappo Vino 371
Targhetta Buffet 528, 532
Tavolo Room Service 556
Tazza Moscow Mule 332- 334
Tazze Espresso 307
Tazzone Con Manico E Gancio 134
Tegame Lumache 416
Tegame Rettangolare 64, 65
Tegamino Uova 75
Teglia 209-210, 230, 304
Teglia Baguettes 277
Teglia Monoporzioni 236
Teglia Pizza 303, 304
Teiera 287, 288, 309
Telaio Regolabile 223
Temperatrice 212
Termometro 149-153, 212
Termoregolatore 554
Test Degradazione Oli 154
Tiki Mug 346-348
Timer 153
Tortiera 227
Tortiere Antiaderenti 230-235
Tostapane 598-600
Tovaglietta Americana 388-393
Trancia Spicchi 137
Trinciapollo 173
Tritacarne 618
Tritaghiaccio 360, 610
Tuberpack 409
Valigia Bar 367
Valigia Cuoco 177
Vaporiera 292
Vasca Drenaggio 567
Vasca Riso Hangiri 290
Vasellame Melamina Serie Easy 497-500, 503
Vasellame Melamina Serie Thara 280-282
Vasetti C/Coperchio Ermetico 538
Vasetti Weck 401-403
Vaso Fiori 420-421
Vaso Porta Sacchetto 208
Vassoio 284, 499, 506
Vassoio Antiscivolo 373
Vassoio Ardesia 394-395
Vassoio Bambù 288
Vassoio Buffet Gn 534
Vassoio C/Manico 378
Vassoio Carne 181
Vassoio Colazione Con Gambe 555
Vassoio Con Coperchio 315-316
Vassoio Conto 312
Vassoio Dragone Sushi 285
Vassoio Espositore 181, 219
Vassoio Euronorm 373
Vassoio Fast Food 373
Vassoio Frostfire 508
Vassoio Frutti Di Mare 416-417
Vassoio Gn, Melamina 299, 377, 396, 500, 511
Vassoio Inox 517
Vassoio Manicato 299
Vassoio Ovale 516-517
Vassoio Pasticceria 219-220
Vassoio Portamacine 459-460
Vassoio PP 373
Vassoio Rett. C/Maniglie 516
Vassoio Rettangolare 516
Vassoio Servizio In Camera 555
Vassoio Sushi 499
Vassoio Tondo 517
Vassoio Vetrina 220
Vassoio/Piatto 512
Versatore 420
Versavino 420
Vetrina Antipasti 602
Vetrina Brioches 316
Vetrina Da Banco 316
Vetrina Refrigerata 533-534
Vetrina Sigari 423
Wok 43, 62, 291
Zaino Food Bike 301
Zuppiera 407, 546, 549

NUMERICAL INDEX
INDICE NUMERICO
NUMERISCH INDEX
INDEX NUMERIQUE
INDICE NUMERICO

Cod.	pag.
11001-16	52
11001-18	52
11001-20	52
11001-22	52
11001-24	52
11001-28	52
11001-32	52
11001-36	52
11001-40	52
11001-45	52
11001-50	52
11001-60	52
11006-12	53
11006-14	53
11006-16	53
11006-18	53
11006-20	53
11006-22	53
11006-24	53
11006-28	53
11006-32	53
11006-36	53
11007-16	52
11007-18	52
11007-20	52
11007-22	52
11007-24	52
11007-28	52
11007-32	52
11007-36	52
11007-40	52
11007-45	52
11007-50	52
11007-60	52
11008-16	53
11008-18	53
11008-20	53
11008-24	53
11008-28	53
11008-32	53
11008-36	53
11009-16	52
11009-18	52
11009-20	52
11009-24	52
11009-28	52
11009-32	52
11009-36	52
11009-40	52
11009-45	52
11009-50	52
11009-60	52
11010-16	52
11010-18	52
11010-20	52
11010-24	52
11011-16	53
11011-18	53
11011-20	53
11011-24	53
11012-16	52
11012-18	52
11012-20	52
11012-24	52
11013-18	52
11013-20	52
11013-24	52
11013-26	52
11014-20	53
11014-24	53
11014-28	53
11014-32	53
11014-36	53
11014-40	53
11014F20	621
11014F24	621
11014F28	621
11014F32	621
11061-16	53
11061-18	53
11061-20	53
11061-22	53
11061-24	53
11061-28	53
11061-32	53
11061-36	53
11061-40	53
11061-45	53
11061-50	53
11101-16	48
11101-20	48
11101-24	48
11101-28	48
11101-32	48
11101-36	48
11101-40	48
11101-45	48
11101-50	48
11102-28	48
11102-32	48
11102-36	48
11102-40	48
11102-45	48
11102-50	48
11102-99	627
11106-14	48
11106-16	48
11106-20	48
11106-24	48
11106-28	48
11106-32	48
11106-36	48
11107-16	48
11107-20	48
11107-24	48
11107-28	48
11107-32	48
11107-36	48
11107-40	48
11107-45	48
11107-50	48
11108-16	48
11108-20	48
11108-24	48
11108-28	48
11108-32	48
11108-36	48
11109-16	48
11109-20	48
11109-24	48
11109-28	48
11109-32	48
11109-36	48
11109-40	48
11109-45	48
11109-50	48
11112-16	48
11112-18	48
11112-20	48
11112-24	48
11113-18	49
11113-20	49
11113-24	49
11113-26	49
11114-20	49
11114-24	49
11114-28	49
11114-32	49
11114-36	49
11114-40	49
11114-45	49
11115-20	49
11115-24	49
11115-28	49
11115-32	49
11115-36	49
11115-40	49
11115-45	49
11115-50	49
11117-20	49
11117-24	49
11117-28	49
11117-32	49
11117-36	49
11117-40	49
11119-20	48
11119-24	48
11119-32	48
11161-12	49
11161-14	49
11161-16	49
11161-18	49
11161-20	49
11161-22	49
11161-24	49
11161-28	49
11161-32	49
11161-36	49
11161-40	49
11161-45	49
11161-50	49
11161-60	49
11161F16	621
11161F20	621
11161F24	621
11161F28	621
11617-20	64
11617-24	64
11617-28	64
11617-32	64
11617-36	64
11617-40	64
11701-02	295
11701-06	295
11701-10	295
11701-13	295
11701-16	295
11702-02	295
11702-06	295
11702-10	295
11702-16	295
11704-02	295
11704-06	295
11704-13	295
11704-16	295
11705-02	295
11705-06	295
11705-10	295
11705-14	295
11706-02	295
11706-06	295
11706-10	295
11706-14	295
11710-AA	62
11710-AB	62
11713-32	62
11713-40	62
11714-20	62
11714-22	62
11714-24	62
11714-26	62
11714-28	62
11714-32	62
11714-36	62
11714-40	62
11714-45	62
11714-50	62
11715-12	46
11716-16	62
11716-20	62
11716-22	62
11716-24	62
11716-26	62
11716-28	62
11716-32	62
11716-36	62
11716-40	62
11716-45	62
11717-34	62
11717-37	62
11717-42	62
11717-47	62
11718-20	62
11718-22	62
11718-24	62
11739-20	302
11739-24	302
11739-28	302
11739-32	302
11739F20	621
11739F24	621
11739F28	621
11739F32	621
11740-14	303
11740-16	303
11740-18	303
11740-20	303
11740-22	303
11740-24	303
11740-26	303
11740-28	303
11740-30	303
11740-32	303
11740-36	303
11740-40	303
11741-20	303
11741-24	303
11741-26	303
11741-28	303
11741-32	303
11742-16	303
11742-18	303
11742-20	303
11742-22	303
11742-24	303
11742-26	303
11742-28	303
11742-30	303
11742-32	303
11742-36	303
11742-40	303
11742-45	303
11742-50	303
11742-60	303
11744-20	303
11744-24	303
11744-28	303
11744-32	303
11760-11	84
11910-12	66
11910-14	66
11910-16	66
11910-18	66
11910-20	66
11911-12	66
11911-14	66
11911-16	66
11911-18	66
11911-20	66
11913-16	66
11913-20	66
11913-24	66
11913-28	66
11922-36	66
11922-40	66
11924-18	132
11924-20	132
11924-22	132
11924-24	132
11924-28	132
11924F20	621
11926-22	132
11926-26	132
11927-24	131
11927-28	131
11927-32	131
11927-36	131
11927-40	131
11927-45	131
11927-50	131
11928-32	132
11928-36	132
11928-40	132
11929-20	135
11929-24	135
11930-24	131
11930-28	131
11930-32	131
11930-36	131
11930-40	131
11930-45	131
11930-50	131
11930F24	621
11932-20	135
11932-24	135
11941-35	64
11941-40	64
11941-45	64
11941-50	64
11941-60	64
11943-40	64
11943-45	64
11943-50	64
11943-60	64
11943-61	64
11944-40	64
11944-45	64
11944-50	64
11944-60	64
11944-61	64
11948-40	65
11948-45	65
11948-50	65
11948-60	65
11948-61	65
11951-22	134
11951-26	134
11951-32	134
11951-36	134
11951-40	134
11952-22	133
11952-26	133
11952-32	133
11952-36	133
11952-40	133
11953-16	134
11953-22	134
11954-26	134
11954-30	134
11954-32	134
11954-36	134
11954-37	134
11954-40	134
11955-32	131
11955-36	131
11955-40	131
11955-45	131
11955-50	131
11956-37	515
11956-42	515
11957-20	131
11957-25	131
11957-30	131
11957-35	131
11957-40	131
11965-50	65
11965-60	65
11965-61	65
11966-50	627
11966-60	627
11966-61	627
11967-06	121
11967-08	121
11967-09	121
11967-10	121
11967-12	121
11967-14	121
11967-16	121
11967-18	121
11967-20	121
11967-24	121
11969-02	122
11969-06	121
11969-37	121
11970-01	122
11970-06	121
11970-08	121
11970-09	121
11970-10	121
11970-11	121
11970-12	121
11970-14	121
11970-16	121
11970-18	121
11970-20	121
11970-24	121
11970F06	622
11970F08	622
11970F10	622
11971-01	123
11971-08	122
11971-10	122
11971-12	122
11971-14	122
11971-16	122
11971-18	122
11971-20	122
11971-25	122
11971F10	622
11971F12	622
11972-10	122
11972-12	122
11973-01	122
11973-10	122
11973-12	122
11973F10	622
11973F12	622
11974-50	121
11974-70	121
11975-01	122
11975-50	122
11975-99	122
11976-50	122
11976-99	122
11982-01	122
11982-38	121
11982F38	622
11983-37	121
11983-38	121
11984-38	121
11985-34	122
11990-16	123
11991-16	123
12001-16	55
12001-18	55
12001-20	55
12001-22	55
12001-24	55
12001-28	55
12001-32	55
12001-36	55
12001-40	55
12001-45	55
12001-50	55
12001-60	55
12001F20	622
12001F24	622
12001F28	622
12007-16	55
12007-18	55
12007-20	55
12007-22	55
12007-24	55
12007-28	55
12007-32	55
12007-36	55
12007-40	55
12007-45	55
12007-50	55
12007-60	55
12007F16	622
12007F24	622
12007F28	622
12009-16	55
12009-18	55
12009-20	55
12009-24	55
12009-28	55
12009-32	55
12009-36	55
12009-40	55
12009-45	55
12009-50	55
12009-60	55
12037-16	56
12101-16	50
12101-20	50
12101-24	50
12101-28	50
12101-32	50
12101-36	50
12101-40	50
12101-45	50
12101-50	50
12107-16	50
12107-20	50
12107-24	50
12107-28	50
12107-32	50
12107-36	50
12107-40	50
12107-45	50
12107-50	50
12109-16	50
12109-20	50
12109-24	50
12109-28	50
12109-32	50

Cod.	pag.
12109-36	50
12109-40	50
12109-45	50
12109-50	50
12123F20	622
12206-09	41
12206-10	41
12206-12	41
12206-16	33
12206-18	33
12206-20	33
12207-10	41
12207-24	33
12207-28	33
12208-16	33
12208-20	33
12208-24	33
12208-28	33
12211-12	41
12214-12	41
12214-20	33
12214-26	33
12214-30	33
12214-36	33
12215-12	41
12215-16	41
12217-20	33
12217-26	33
12217-30	33
12217-36	33
12238-17	41
12238-30	33
12238-35	33
12243-12	41
12261-10	41
12261-12	41
12261-16	33
12261-18	33
12261-20	33
12261-24	33
12261-28	33
12300-18	60
12300-24	60
12300B18	60
12300B24	60
12300G18	60
12300G24	60
12300K18	60
12300K24	60
12300O18	60
12300O24	60
12300W18	60
12300W24	60
12300Y18	60
12300Y24	60
12303B16	59
12303B20	59
12303B24	59
12303G16	59
12303G20	59
12303G24	59
12303O16	59
12303O20	59
12303O24	59
12303W16	59
12303W20	59
12303W24	59
12303Y16	59
12303Y20	59
12303Y24	59
12304B26	59
12304G26	59
12304O26	59
12304W26	59
12304Y26	59
12504-20	127
12514-24	64
12514-28	64
12514-32	64
12514-36	64
12517-24	64
12517-28	64
12517-32	64
12517-36	64
12550-01	495
12550-02	494
12550-03	496
12550-04	360
12550-05	496
12550-06	496
12550-07	496
12550-09	496
12550-11	494
12550-12	494
12550-13	494
12550-14	494
12550-15	495
12550-16	495
12550-17	495
12550-19	496
12550-20	495
12550-21	495
12550-22	494
12550-25	495
12550-26	495
12550-30	495
12550-33	495
12550-34	494
12550-36	495
12550-43	495
12550-50	493
12550-53	494
12550-54	494
12550-55	494
12550-56	494
12550-58	493
12550-60	494
12550-62	493
12550-63	493
12550-64	493
12550-66	494
12550-68	493
12550-69	493
12550-70	493
12550-73	493
12550-74	493
12550-77	493
12550-78	493
12550-80	493
12550-81	493
12550-83	493
12550-84	493
12550-85	493
12550-87	493
12550-88	493
12550-89	493
12580-11	131
12580-17	131
12580-21	131
12580-24	131
12580-29	131
12580-30	131
12580-31	131
12580-36	131
12580-40	131
12580-45	131
12580-50	131
12582-13	131
12582-17	131
12582-22	131
12582-24	131
12582-32	131
12582-34	131
12582-38	131
12582-40	131
12604-22	130
12604-30	130
12604-34	130
12604-40	130
12605-22	131
12605-30	131
12605-34	131
12605-40	131
12606-30	131
12606-34	131
12607-22	131
12607-30	131
12607-34	131
12622-07	134
12622-10	134
12622-12	134
12622-14	134
12622-16	134
12622-18	134
12622-20	134
12622-23	134
12622-26	134
12630-22	134
12633-16	134
12633-18	134
12633-20	134
12633-23	134
12633-26	134
12635-23	135
12635-26	135
12635-30	135
12635-35	135
12636-32	135
12638-20	145
12640-14	124
12640-16	124
12640-18	124
12640-20	124
12640-24	124
12640-28	124
12641-14	124
12641-16	124
12641-18	124
12641-20	124
12641-24	124
12641-28	124
12642-28	124
12903-30	101
12903-40	101
12903-45	101
12903B40	105
12903G40	105
12903M40	105
12903R40	105
12903V40	105
12903Y40	105
12905-25	101
12905-30	101
12905-35	101
12905-40	101
12905-45	101
12905-50	101
12906-35	101
12907-07	101
12907-08	101
12908-30	101
12908-35	101
12908-40	101
12909-12	101
12909-23	101
12915-25	101
12915-26	101
12915-35	101
12915-45	101
12916-25	101
12916-33	101
12920-01	102
12920-05	102
12920-10	102
12920-11	102
12920-15	102
12920-16	102
12921-01	102
12921-05	102
12921-10	102
12921-15	102
12921B05	105
12921G05	105
12921R05	105
12921V05	105
12921W05	105
12921Y05	105
12926-35	104
12927-35	104
12927-45	104
12928-25	104
12928-30	104
12928-35	104
12928-40	104
12928-45	104
12928-50	104
12928-55	104
12928-60	104
12928F30	622
12928F35	622
12929-25	104
12929-30	104
12929-35	104
12929-40	104
12929-45	104
12929F30	623
12929F35	623
12930-51	102
12930-52	102
12930-62	102
12930-63	102
12930-68	103
12930-69	103
12930-74	103
12930-77	103
12930-78	103
12930B51	105
12930G51	105
12930M51	105
12930R51	105
12930V51	105
12930W51	105
12930Y51	105
12931-51	103
12931-53	103
12940-02	130
12940-05	130
12940-10	130
12940-20	130
12940-25	130
12947-02	197
12947-03	197
12947-04	197
12947-07	197
12947-13	190
12967-06	103
12967-10	103
12968-10	103
12969-06	103
12969-10	103
12970-06	103
12970-08	103
12970-10	103
12970-12	103
12970B08	105
12970G08	105
12970R08	105
12970V08	105
12970W08	105
12970Y08	105
12971-10	104
12971-12	104
12972-10	104
12972-12	104
12973-10	104
12973-12	104
12986-01	103
12986-38	103
14001-09	559
14001-16	559
14001-25	559
14001-36	559
14001-49	559
14003-09	559
14003-16	559
14003-25	559
14003-36	559
14003-49	560
14004-00	560
14006-00	560
14007-00	560
14008-00	560
14010-00	560
14011-00	560
14013-00	560
14015-08	560
14101-02	77
14101-04	77
14101-06	77
14101-10	77
14101-15	77
14101-20	77
14102-02	77
14102-04	77
14102-06	77
14102-10	77
14102-15	77
14102-20	77
14102F02	623
14102F04	623
14102F06	623
14102F10	623
14102F15	623
14102F20	623
14103-02	78
14103-04	78
14103-06	78
14103-10	78
14103-15	78
14103-20	78
14103F02	623
14103F04	623
14103F06	623
14103F10	623
14103F15	623
14103F20	623
14104-06	78
14104-10	78
14104-15	78
14104F06	623
14104F10	623
14104F15	623
14105-02	78
14105-04	78
14105-06	78
14105-10	78
14105-15	78
14105-20	78
14105F02	623
14105F04	623
14105F06	623
14105F10	623
14105F15	623
14105F20	623
14107-06	78
14107-10	78
14107-15	78
14107-20	78
14107F06	623
14107F10	623
14107F15	623
14107F20	623
14108-06	78
14108-10	78
14108-15	78
14108-20	78
14108F06	623
14108F10	623
14108F15	623
14108F20	623
14109-06	78
14109-10	78
14109-15	78
14109-20	78
14109F06	623
14109F10	623
14109F15	623
14109F20	623
14110-06	78
14110-10	78
14110F06	623
14110F10	623
14112-10	79
14112-15	79
14112-20	79
14115-10	79
14115-15	79
14115-20	79
14117-10	79
14117-15	79
14117-20	79
14118-10	79
14118-15	79
14118-20	79
14119-10	79
14119-15	79
14151-10	79
14151-15	79
14151-20	79
14152-06	79
14152-10	79
14152-15	79
14152-20	79
14155-10	79
14155-15	79
14155-20	79
14157-10	80
14157-15	80
14157-20	80
14158-10	80
14158-15	80
14158-20	80
14159-10	80
14159-15	80
14159-20	80
14162-02	80
14162-04	80
14162-06	80
14165-02	80
14165-04	80
14165-06	80
14201-02	80
14201-04	80
14201-06	80
14201-10	80
14201-15	80
14201-20	80
14202-02	80
14202-04	80
14202-06	80
14202-10	80
14202-15	80
14202-20	80
14203-06	81
14203-10	81
14203-15	81
14203-20	81
14205-02	81
14205-04	81
14205-06	81
14205-10	81
14205-15	81
14205-20	81
14252-06	81
14252-10	81
14252-15	81
14252-20	81
14301-02	82
14301-04	82
14301-06	82
14302-02	82
14302-04	82
14302-06	82
14303-02	82
14303-04	82
14303-06	82
14305-02	82
14305-04	82
14305-06	82
14362-02	82
14362-04	82
14362-06	82
14365-02	83
14365-04	83
14365-06	83
14402-00	84
14405-00	84
14407-00	84
14409-01	84
14409-02	84
14480-20	367
14502-00	81
14502F00	623
14503-00	81
14503F00	623
14504-00	81
14504F00	623
14505-00	81
14505F00	623
14507-00	81
14507F00	623
14508-00	81
14508F00	623
14509-00	81
14509F00	623
14510-00	81
14510F00	623
14512-00	81

Cod.	pag.
14515-00	81
14517-00	81
14518-00	81
14519-00	81
14522-00	81
14523-00	81
14525-00	81
14527-00	81
14528-00	81
14529-00	81
14532-00	82
14535-00	82
14537-00	82
14538-00	82
14539-00	82
14542-00	82
14543-00	82
14545-00	82
14547-00	82
14548-00	82
14549-00	82
14561-15	85
14561-20	85
14562-06	85
14562-10	85
14562-15	85
14562-20	85
14565-06	85
14565-10	85
14565-15	85
14565-20	85
14567-06	86
14567-10	86
14567-15	86
14567-20	86
14568-06	86
14568-10	86
14568-15	86
14568-20	86
14569-06	86
14569-10	86
14569-15	86
14569-20	86
14570-06	86
14570-10	86
14571-00	86
14572-00	86
14575-00	86
14577-00	86
14578-00	86
14579-00	86
14580-00	86
14585-00	86
14591-00	86
14592-00	86
14595-00	86
14597-00	86
14598-00	86
14599-00	86
14661-20	87
14662-06	87
14662-10	87
14662-15	87
14662-20	87
14665-06	87
14665-10	87
14665-15	87
14665-20	87
14667-06	88
14667-10	88
14667-15	88
14667-20	88
14668-06	88
14668-10	88
14668-15	88
14668-20	88
14669-06	88
14669-10	88
14669-15	88
14669-20	88
14670-06	88
14670-10	88
14671-00	88
14672-00	88
14675-00	88
14677-00	88
14678-00	88
14679-00	88
14680-00	88
14691-00	88
14692-00	88
14695-00	88
14702-06	90
14702-10	90
14702-15	90
14702-20	90
14705-06	90
14705-10	90
14705-15	90
14705-20	90
14707-06	90
14707-10	90
14707-15	90
14707-20	90
14708-06	90
14708-10	90
14708-15	90
14708-20	90
14709-06	90
14709-10	90
14709-15	90
14709-20	90
14710-06	90
14710-10	90
14712-00	90
14715-00	90
14717-00	90
14718-00	90
14719-00	90
14722-00	91
14722-11	91
14722-22	91
14722-33	91
14722-99	91
14725-00	91
14725-11	91
14725-22	91
14725-33	91
14725-99	91
14727-00	91
14727-11	91
14727-22	91
14727-33	91
14727-99	91
14728-00	91
14728-11	91
14728-22	91
14728-33	91
14728-99	91
14729-00	91
14729-11	91
14729-22	91
14729-33	91
14729-99	91
14730-00	91
14730-11	91
14730-22	91
14730-33	91
14730-99	91
14912-00	93
14915-00	93
14922-00	94
14922-11	94
14922-22	94
14922-33	94
14922-77	94
14922-99	94
14925-00	94
14925-11	94
14925-22	94
14925-33	94
14925-77	94
14925-99	94
14927-00	94
14927-11	94
14927-22	94
14927-33	94
14927-77	94
14927-99	94
14928-00	94
14928-11	94
14928-22	94
14928-33	94
14928-77	94
14928-99	94
14929-00	94
14929-11	94
14929-22	94
14929-33	94
14929-77	94
14929-99	94
14930-00	94
14930-11	94
14930-22	94
14930-33	94
14930-77	94
14930-99	94
14942-99	93
14945-99	93
14947-99	93
14958-01	360
14958-02	360
15100-01	95
15100-02	95
15100-03	95
15100-04	95
15100-07	95
15100-AA	95
15101-06	93
15101-10	93
15101-15	93
15101-20	93
15105-06	93
15105-10	93
15105-15	93
15105-20	93
15107-06	93
15107-10	93
15107-15	93
15107-20	93
15108-06	93
15108-10	93
15108-15	93
15108-20	93
15109-06	93
15109-10	93
15109-15	93
15109-20	93
15110-06	93
15110-10	93
15338-38	36
15339-36	36
15343-36	36
15403-16	36
15406-16	36
15406-20	36
15407-16	36
15407-20	36
15409-26	36
15409-30	36
15409-36	36
15415-03	36
15428-06	414
15430-11	36
15438-50	36
15606-09	39
15606-10	39
15606-12	39
15606-16	35
15606-20	35
15606-24	35
15606-28	35
15607-10	39
15607-16	35
15607-20	35
15607-24	35
15607-28	35
15608-20	35
15608-24	35
15608-28	35
15609-20	35
15609-24	35
15609-28	35
15611-12	39
15614-12	39
15614-20	35
15614-24	35
15614-28	35
15614-32	35
15615-12	39
15615-16	39
15615-20	35
15615-24	35
15615-28	35
15615-32	35
15638-17	39
15638-30	35
15638-35	35
15643-12	39
15661-10	39
15661-12	39
15661-16	35
15661-20	35
15661-24	35
15661-28	35
16113-20	63
16113-24	63
16113-28	63
16113-32	63
16113-36	63
16113-40	63
16114-20	63
16114-24	63
16114-28	63
16114-32	63
16114-36	63
16114-40	63
16116-36	63
16117-20	63
16117-24	63
16117-28	63
16117-32	63
16117-36	63
16117-40	63
16134-12	42
16135-12	42
16136-10	42
16137-10	42
16138-10	42
16139-10	42
16140-01	43
16140-02	43
16140-03	43
16140-04	43
16140-05	43
16303-02	83
16303-04	83
16303-06	83
16305-02	83
16305-04	83
16305-06	83
16363-04	83
16363-06	83
16365-02	83
16365-04	83
16365-06	83
16712-22	64
16712-26	64
16712-30	64
16717-20	63
16717-24	63
16717-28	63
16717-32	63
16717-36	63
16717-40	63
16719-12	46
16927-32	132
16927-36	132
16927-45	132
16927-50	132
16939-50	65
16939-60	65
16939-70	65
16939-80	65
16940-28	227
16940-32	227
16940-36	227
16940-40	227
16941-40	65
16941-45	65
16943-40	65
16943-45	65
16943-50	65
16943-60	65
16943-61	65
16944-50	65
16944-60	65
16948-40	65
16948-45	65
16948-50	65
16948-60	65
16948-61	65
17610-01	130
17610-02	130
17610-05	130
17610-10	130
17621-01	400
17621-02	400
17621-09	400
17621-40	400
17621-44	400
17621-80	400
17621-90	400
17621-92	400
18000-16	162
18000-20	162
18000-23	162
18000-26	162
18000-30	162
18000-36	162
18000B16	162
18000B20	162
18000B23	162
18000B26	162
18000B30	162
18000G16	162
18000G20	162
18000G23	162
18000G26	162
18000G30	162
18000M16	162
18000M20	162
18000M23	162
18000M26	162
18000R16	162
18000R20	162
18000R23	162
18000R26	162
18000R30	162
18000V20	161
18000V26	161
18000W20	162
18000W26	162
18000W30	162
18000Y16	162
18000Y20	162
18000Y23	162
18000Y26	162
18002-18	163
18002-20	163
18002-22	163
18002-26	163
18002-30	163
18002-36	163
18002B26	163
18002R18	163
18002R20	163
18002R22	163
18002R26	163
18002R36	163
18002V26	161
18002Y18	163
18002Y26	163
18002Y30	163
18002Y36	163
18005-22	162
18005-27	162
18005-32	162
18005B22	163
18005B27	163
18005B32	163
18005G22	163
18005G27	163
18005G32	163
18005R22	163
18005R27	163
18005R32	163
18005Y22	163
18005Y27	163
18005Y32	163
18006-20	164
18006-25	164
18006-30	164
18006B25	164
18006B30	164
18006G20	164
18006G25	164
18006R25	164
18006R30	164
18006Y25	164
18006Y30	164
18007-25	164
18007-30	164
18007-36	164
18008-20	164
18008-26	164
18008-30	164
18008-36	164
18008B30	164
18008R26	164
18008R30	164
18008R36	164
18009-25	164
18009-30	164
18009-36	164
18009B25	165
18009W30	165
18009Y30	165
18010-30	165
18010-36	165
18010Y30	165
18011-32	165
18012-32	165
18012B32	165
18013-30	165
18013-36	165
18013G36	165
18013W30	165
18013W36	165
18015-18	165
18015-22	165
18015-27	165
18015B18	166
18015B22	166
18015R22	166
18015Y18	166
18015Y27	166
18016-14	166
18016-16	166
18016B14	166
18016B16	166
18016R14	166
18016R16	166
18016V16	161
18016Y14	166
18016Y16	166
18017-14	166
18017-16	166
18017-18	166
18017B16	166
18017R16	166
18017Y16	166
18018-11	166
18018R11	166
18018Y11	166
18019-12	167
18019-14	167
18019-16	167
18019-18	167
18019-20	167
18019R12	167
18019R16	167
18019R20	167
18020B23	167
18020R23	167
18021-18	167
18021B18	167
18021R18	167
18022-12	167
18023-11	167
18024-08	167
18024-11	167
18024B08	167
18024B11	167
18024G08	167
18024G11	167
18024M11	168
18024R08	168

Cod.	pag.
18024R11	168
18024V08	161
18024W08	168
18024W11	168
18024Y08	168
18026-07	168
18026G07	168
18026V07	161
18028-21	168
18028-25	168
18028-30	168
18028-36	168
18028F21	624
18028F25	624
18028F30	624
18028F36	624
18028V25	161
18028W21	168
18028W25	168
18028W30	168
18028W36	168
18028Y25	169
18028Y30	169
18029-25	168
18029-30	168
18029-36	168
18030-26	169
18030-31	169
18030-36	169
18030W31	169
18030W36	169
18099-15	177
18100-16	158
18100-20	158
18100-24	158
18100-30	158
18100-36	158
18102-16	158
18102-20	158
18102-26	158
18102-30	158
18103-18	158
18104-18	158
18106-15	158
18106-20	158
18106-25	158
18106-30	158
18109-26	158
18109-30	158
18110-30	158
18110-36	158
18111-30	158
18112-30	158
18114-20	158
18115-20	159
18115-25	159
18116-14	159
18116-18	159
18122-12	159
18123-11	159
18124-09	159
18125-07	159
18125-10	159
18126-07	159
18128-20	159
18128-24	159
18128-30	159
18132E54	547
18132E55	547
18132A54	547
18132A55	547
18132-AE	554
18132-AU	554
18132-FB	554
18132-KA	554
18132-KE	554
18132-KP	627
18132-KQ	627
18132-KU	554
18132U54	547
18132U55	547
18136E33	547
18136E34	547
18136E40	547
18136E41	547
18136A33	547
18136A34	547
18136A40	547
18136A41	547
18136-EA	553
18136-EB	553
18136-KA	554
18136-KE	554
18136-KP	627
18136-KQ	627
18136-KR	627
18136-KU	554
18136U33	547
18136U34	547
18136U40	547
18136U41	547
18162E54	546
18162E55	545
18162-54	544
18162A54	546
18162A55	545
18162-AA	547
18162-AF	627
18162-AG	627
18162-KE	554
18162-KU	554
18162-RA	551
18162-RB	551
18162U54	546
18162U55	545
18166E24	546
18166E30	546
18166E36	546
18166E40	546
18166-24	544
18166-30	544
18166-36	544
18166-40	544
18166A24	545
18166A30	545
18166A36	545
18166A40	545
18166-AA	546
18166-AB	546
18166-AC	546
18166-AD	628
18166-AE	628
18166-AF	628
18166-AH	628
18166-AM	546
18166-EB	553
18166-EC	553
18166-ED	553
18166-EG	553
18166-EH	553
18166-EI	553
18166-EJ	553
18166-EL	553
18166-EM	553
18166I30	544
18166I36	544
18166I40	544
18166-KE	554
18166-KP	554
18166-KU	554
18166U24	546
18166U36	546
18166U40	546
18168A24	546
18168E24	546
18168-GA	546
18168U24	546
18172-54	544
18172A54	546
18172A55	545
18172-AF	628
18172-AG	628
18172E54	546
18172E55	545
18172U54	546
18172U55	545
18176-30	544
18176-36	544
18176-40	544
18176A30	545
18176A36	545
18176A40	545
18176E30	545
18176E36	545
18176E40	545
18176-AE	628
18176-AF	628
18176-AH	628
18176I30	544
18176I36	544
18176I40	544
18176U36	545
18176U40	545
18190-09	178
18190-AA	628
18192-09	178
18199-19	177
18201-36	171
18203-26	171
18205-10	170
18205-12	170
18206-09	170
18207-15	170
18209-06	170
18215-13	171
18215-21	171
18217-12	167
18220-18	169
18220-20	169
18220-22	169
18220-26	169
18220B18	170
18220B20	170
18220B22	170
18220B26	170
18220R18	170
18220R20	170
18220R22	170
18220R26	170
18220Y18	170
18220Y20	170
18220Y22	170
18220Y26	170
18221-17	169
18221-19	169
18221B17	169
18221B19	169
18221B21	169
18221G17	169
18221G19	169
18221M17	169
18221M19	169
18221R17	169
18221R19	169
18221Y17	169
18221Y19	169
18222-18	171
18224-28	170
18224B28	170
18224R28	170
18224Y28	170
18225-28	170
18225R28	170
18226-17	172
18226B17	172
18226G17	172
18226Y17	172
18230-13	159
18230-17	159
18231-13	159
18235-26	172
18235-30	172
18235B30	172
18235G30	172
18235R30	172
18235W30	172
18235Y30	172
18236-30	172
18237-26	172
18251-01	172
18251-02	172
18251-03	173
18255-00	177
18261-00	173
18263-00	173
18270-22	173
18271-00	174
18272-00	174
18273-00	174
18274-00	174
18275-00	173
18276-00	174
18277-00	140
18278-00	173
18279-14	173
18280-10	176
18280-16	176
18280-22	176
18281-24	176
18282-18	176
18282-19	176
18282-22	176
18283-27	176
18283-33	176
18284-21	176
18284-27	176
18284-30	176
18284-33	176
18301-01	298
18301-02	298
18302-01	299
18302-02	299
18323-00	298
18324-00	298
18324-10	107
18324F10	624
18325-01	215
18325-02	215
18325-03	215
18341-KE	554
18341-KU	554
18353-17	541
18353-AA	628
18353-BB	628
18353-CA	628
18353-DB	628
18353-VA	628
18501-01	304
18501-02	304
18501-03	304
18501-04	304
18501-05	304
18502-18	305
18503-12	305
18504-15	305
18509-01	119
18509-02	119
18509-03	119
18510-07	119
18510F07	624
18511-15	118
18511F15	624
18512-15	118
18513-14	119
18513F14	624
18514-17	119
18514-18	119
18515-16	118
18516-24	119
18517-24	119
18518-22	119
18518-26	119
18518-30	119
18519-15	119
18519-22	119
18519-26	119
18519-30	119
18519-35	119
18520-04	119
18520-06	119
18520-08	119
18520-10	119
18520-12	119
18520-15	305
19701-00	150
19702-00	149
19705-00	149
19706-00	149
19709-00	149
19810-00	147
19810-AA	628
19810-AB	628
19901-35	555
19901-40	555
19901-47	555
19902-38	555
41200-01	385
41200-02	385
41200-03	385
41200-04	385
41200-05	385
41200-06	385
41200-07	385
41200-08	385
41200-09	385
41200-10	385
41200-11	385
41200-13	385
41200-14	385
41200-15	385
41200-16	385
41200-17	385
41200-18	386
41200-32	386
41200-33	386
41200-34	386
41200-36	386
41200-40	386
41200-41	386
41200-46	386
41200-47	386
41200-48	386
41200-49	386
41200-50	386
41200-51	386
41200-52	386
41200-53	386
41200-54	386
41200-55	386
41200-56	386
41200-57	386
41200-58	386
41200-59	386
41200-60	386
41200-61	386
41200-62	386
41200-63	386
41200-64	386
41202-01	307
41202-02	307
41203-01	309
41203-11	309
41204-01	383
41204-02	383
41204-03	383
41204-04	384
41204-05	384
41204-06	384
41204-07	384
41204-08	384
41204-09	384
41204-10	384
41204-11	384
41204-12	384
41205-01	376
41205-02	376
41205-03	376
41205-04	376
41205-05	376
41205-06	376
41205-07	376
41205-08	376
41205-09	376
41205-10	377
41206-01	379
41206-02	379
41206-03	312
41206-04	377
41206-05	538
41207-02	380
41207-03	380
41208-02	313
41208-06	313
41209-01	532
41209-02	532
41209-03	533
41209-04	533
41209-05	532
41209-06	532
41210-01	44
41210-03	44
41210-05	44
41210-07	44
41210-08	44
41210-10	44
41210-12	44
41210-13	44
41210-14	44
41220-01	524
41220-02	524
41220-03	524
41220-04	524
41220-05	525
41220-06	525
41220-07	525
41220-11	525
41220-12	525
41220-24	525
41220-28	525
41311-00	414
41311-AA	629
41312-00	414
41313-00	414
41315-02	414
41318-00	413
41320-25	379
41321-40	379
41321-44	379
41322-25	379
41322-31	379
41325-20	379
41325-30	379
41325-40	379
41326-26	379
41326-30	380
41326-33	380
41326-36	380
41326-40	380
41326-42	380
41326-43	380
41327-01	378
41327-02	378
41327-03	378
41327-04	378
41327-05	378
41327-06	379
41327-07	379
41327-08	379
41327-09	379
41327-10	379
41330-06	429
41330-12	430
41330-15	429
41330G00	425
41330K00	425
41330K01	425
41330K02	426
41330S00	425
41330S01	425
41330S02	426
41330T04	430
41330W00	425
41330W01	425
41330W02	426
41331G00	428
41331K00	428
41331W00	428
41333-00	429
41335C00	426
41335G00	426
41335K00	426
41335R00	426
41335W00	426
41336C00	425
41336C01	425
41336C02	426
41336G00	425
41336G01	425
41336G02	426
41336R00	425
41336R01	425
41336R02	426
41337-00	428
41338G00	427
41338G01	427
41338K00	427
41338K01	427
41338W00	427

Cod.	pag.
41338W01	427
41339B00	427
41339B01	427
41339P00	427
41339P01	427
41340-00	529
41340-01	529
41340-02	530
41340-03	530
41340-04	530
41380-01	155
41380-02	155
41390-00	422
41391-08	422
41392-08	528
41392-11	528
41393-00	528
41394-02	421
41400-AA	535
41400-AB	535
41402-AA	629
41403-01	97
41403-02	97
41403-04	97
41405-AA	535
41405-AB	535
41413-30	314
41414-10	313
41414-21	314
41414-28	505
41414-30	313
41414-32	314
41414-36	314
41415-11	533
41416-18	315
41416-20	315
41416-24	315
41416-25	315
41416-28	315
41416-32	315
41418-11	522
41418-12	522
41418B11	526
41419-12	522
41419B12	526
41420-24	505
41420-30	314
41422-25	316
41422-27	316
41422-30	316
41422-33	316
41422-38	315
41422-42	315
41436-11	517
41436-12	517
41442-03	535
41443-AE	629
41445-01	505
41445-02	505
41445-05	505
41445-06	505
41445-07	505
41445-09	505
41445-22	504
41445-26	504
41445-30	504
41446-18	504
41446-23	504
41447-02	533
41447-05	533
41447-38	523
41448-06	535
41448-10	535
41448-25	535
41448-40	535
41449-01	508
41449-02	508
41449-03	508
41449-05	507
41449-06	507
41449-10	508
41449-11	508
41449-12	508
41449-19	507
41449-25	507
41449-45	507
41449-99	507
41450-AA	326
41451-05	326
41451-10	326
41452N10	309
41452N16	309
41453-11	359
41453-AA	359
41454-01	359
41454-99	359
41455-BC	326
41455-CA	327
41455-CB	327
41455T55	326
41456-02	358
41457-00	360
41458-02	326
41458-05	326
41458-10	326
41458-11	327
41458-21	327
41458-23	327
41458-24	327
41458-25	327
41458-50	327
41458-51	327
41459-10	326
41460-05	326
41460-10	326
41461-07	339
41461A07	330
41461B07	339
41461C07	339
41461-C4	343
41461-C5	344
41461-C6	344
41461G07	339
41461-G4	343
41461-G5	344
41461-G6	344
41463-01	332
41463-02	332
41463A00	334
41463A05	333
41463A30	333
41463A50	333
41463B05	333
41463C00	334
41463C30	333
41463C50	333
41463G05	333
41463M05	333
41464-09	339
41464A09	330
41464B09	339
41464C09	339
41464G09	339
41465-10	359
41467-08	339
41467A08	330
41467B08	339
41467C08	339
41467-C5	343
41467G08	339
41467-G5	343
41467V08	329
41468-20	318
41468-24	318
41469-20	318
41469-24	318
41470A00	335
41470A03	334
41470C00	335
41470C03	334
41471-00	318
41471-12	318
41471-15	318
41471-17	318
41472-01	319
41472-04	319
41472-07	319
41472-08	319
41472-14	321
41472-15	321
41472-16	321
41472-17	321
41472-18	321
41472-20	320
41472-21	320
41472-22	320
41472-23	321
41472-25	311
41472-32	316
41472-33	325
41472-34	325
41472-36	324
41472-37	325
41472-38	325
41472-41	325
41472-42	325
41472-44	320
41472-45	320
41472-46	319
41472-47	325
41472-48	325
41473-31	319
41473-39	319
41473-44	319
41473-50	319
41473-56	319
41473-62	319
41473-66	319
41474-00	319
41474-02	319
41475-00	318
41475-01	318
41475-03	318
41475-04	318
41475-05	318
41475-20	318
41476-50	319
41477-50	340
41478-35	340
41478-50	340
41479-05	340
41479-11	340
41479-AA	340
41480-03	340
41480-05	340
41480-07	340
41480A05	330
41480B05	339
41480C05	339
41480-C8	344
41480G05	339
41480-G8	344
41480V05	329
41481-02	340
41481-03	340
41483-04	340
41484-05	339
41484A05	330
41484B05	339
41484C05	339
41484-C3	342
41484G05	339
41484-G3	342
41486-08	318
41486-12	318
41486-15	318
41487-12	318
41487-15	318
41487-17	318
41489-20	318
41490-00	335
41490-01	335
41490-AA	335
41490B00	335
41490B01	335
41490C00	335
41490C01	335
41490G00	335
41490G01	335
41491C00	336
41491C01	336
41491C02	336
41491C03	336
41491C04	336
41491C05	336
41491C06	336
41491G00	336
41491G01	336
41491G02	336
41491G03	336
41491G04	336
41491G05	336
41491G06	336
41491V07	329
41492-00	372
41492B00	372
41492C00	372
41492G00	372
41493A00	330
41493B00	331
41493C00	331
41493-C2	342
41493G00	331
41493-G2	342
41494A00	330
41494B00	332
41494C00	332
41494-C2	342
41494-C3	342
41494G00	332
41494-G2	342
41494-G3	342
41495-08	336
41495-10	336
41496-40	420
41497-05	334
41497A05	330
41497B05	334
41497C05	334
41497G05	334
41498A00	330
41498B00	332
41498C00	332
41498G00	332
41499B00	332
41499C00	332
41499G00	332
41500-00	371
41500-AA	371
41501-20	418
41501-23	418
41501-40	418
41502-20	417
41503-00	360
41503-21	359
41503-22	359
41503C21	359
41503G21	359
41504-09	419
41504-10	419
41504-11	420
41504-19	419
41504B19	419
41504G20	419
41504W20	419
41505-00	418
41505-17	419
41505-19	419
41505-20	418
41505B15	419
41505B21	419
41506-11	515
41506-19	527
41506B11	515
41506B19	527
41506C11	515
41506C19	527
41507B03	418
41507B04	418
41507C03	418
41507C04	418
41508C12	419
41509B20	419
41509B27	419
41510-08	420
41511-00	420
41511-20	420
41511-30	420
41512-50	362
41513-13	361
41513-30	362
41513-60	362
41513A20	362
41513B20	362
41513C20	362
41513G20	362
41513K13	362
41514-05	340
41514-07	340
41514-10	340
41514-C5	343
41514-G5	343
41515-03	360
41515-05	361
41515-06	361
41515-07	360
41515-08	360
41515-09	360
41515-10	360
41515-18	361
41515-19	361
41515-20	361
41515-21	361
41515-22	360
41516-20	417
41516C20	417
41516G20	417
41518-00	416
41518-01	416
41518-02	416
41518A12	361
41518B12	361
41518C12	361
41518G12	361
41520-08	130
41520-12	130
41520-16	130
41520-24	130
41521-01	376
41521-02	376
41522-14	374
41523-08	374
41523-09	374
41523G08	375
41523G09	375
41524-04	374
41524-09	374
41524-10	375
41524-11	375
41524-12	375
41524C10	375
41524C11	375
41524C12	375
41525-00	310
41525-01	310
41526-01	129
41526-02	130
41526-05	130
41526-06	130
41526-B1	129
41526-B2	129
41526-B3	129
41526-G1	129
41526-G2	129
41526-G3	129
41526-R1	129
41526-R2	129
41526-R3	129
41527-10	374
41527-11	374
41527-12	374
41527-13	374
41527G10	375
41527G11	375
41527G12	375
41527G13	375
41528-21	129
41528-22	129
41529-05	406
41530-05	406
41530-07	406
41530-11	406
41532B15	375
41532B23	375
41532C15	375
41532C23	375
41532G15	375
41532G23	375
41537-00	311
41537-03	311
41537-06	311
41537-08	311
41541-44	515
41558-00	417
41558-18	417
41559-04	417
41560-28	413
41561-09	407
41562-18	416
41563-07	407
41563-AA	629
41564-07	406
41564-AA	629
41566-15	310
41567-07	406
41567-08	406
41568-13	406
41569-34	415
41570-10	135
41570A10	331
41570B10	338
41570C10	338
41570G10	338
41571-09	538
41571-15	538
41571-AA	538
41572-10	538
41572-15	538
41572-22	538
41572-AA	538
41573-72	538
41573-AA	538
41581-04	410
41581-AA	540
41582-00	182
41583-00	182
41584-02	540
41584-05	540
41584-10	540
41584-AA	540
41585-00	395
41585-01	395
41585-02	395
41585-03	395
41585-10	394
41585-11	394
41585-12	394
41585-13	394
41585-23	394
41585-24	394
41585-25	394
41585-30	394
41585-37	394
41585-45	394
41585-51	395
41585-52	395
41585-53	395
41585-54	395
41585W11	531
41585W12	531
41585W24	531
41586-22	394
41586-28	394
41586-33	394
41586-38	394
41587-03	395
41587-25	395
41587-32	395
41588-02	539
41588-03	538
41588-05	538
41588-10	538
41589-00	402
41589-01	402
41589-02	402
41589-04	381
41589-07	402
41589-08	401
41589-14	401
41589-16	401
41589-22	401
41589-25	402
41589-29	402
41589-37	402
41589-50	402
41589-58	402
41589-59	402
41589-99	402

Cod.	pag.
41589-AA	403
41589-AB	403
41589-AC	403
41589-BB	403
41589C08	403
41589C16	403
41589-CC	403
41590-10	537
41590-15	537
41590-21	537
41590-39	537
41590-75	537
41590-84	537
41590-99	537
41591-32	416
41591-36	416
41591-40	416
41591-45	416
41591-90	417
41592-36	416
41592-45	416
41593-20	416
41594-12	416
41594-18	416
41595-20	338
41595-32	416
41595-40	416
41595B44	136
41595B45	136
41596-32	417
41596-40	417
41597-04	406
41598-00	406
41599-08	406
41600-00	338
41600C00	338
41600G00	338
41601-17	312
41602-00	311
41603-00	338
41603-07	338
41603A00	331
41603A07	331
41603B00	338
41603B07	338
41603C00	338
41603C07	338
41603G00	338
41603G07	338
41603V00	329
41603V07	329
41604-00	338
41604-01	339
41604A00	331
41604A01	331
41604B00	338
41604B01	339
41604C00	338
41604C01	339
41604G00	338
41604G01	339
41604V02	329
41605-00	337
41605-01	337
41605-03	337
41605-30	337
41605A03	330
41605A27	330
41605A30	330
41605B03	338
41605B27	337
41605B30	337
41605C03	338
41605C30	337
41605G03	337
41605G27	337
41605G30	337
41605V27	329
41606-00	358
41606-01	358
41606-02	359
41606-22	359
41607-00	309
41608-03	371
41608-04	370
41608-20	370
41608C04	370
41608G04	370
41609-36	338
41609-75	338
41609A06	329
41609A36	331
41609B36	338
41609C36	338
41609G36	338
41611-20	358
41614-22	311
41614-33	311
41614-34	311
41614-35	311
41614-36	311
41615-01	407
41615-03	407
41615-05	407
41617-05	312
41617-15	312
41618-14	312
41628-15	421
41629-17	407
41629-20	407
41629-25	407
41635-02	411
41638-01	411
41638-02	411
41638-04	411
41638-12	411
41638-13	411
41638-91	629
41638-92	630
41638-93	630
41638-94	630
41638-95	630
41639-11	412
41639-17	412
41639-30	412
41639-40	413
41646-06	403
41646-10	403
41646-15	403
41646-20	403
41650-06	403
41650-10	403
41650-13	403
41651-20	517
41651-25	517
41651-30	517
41651-35	517
41651-40	517
41651-45	517
41651-50	517
41651-55	517
41651-60	517
41651-65	517
41654-80	517
41654-99	517
41659-06	227
41659-07	227
41659-08	227
41660-10	225
41660-15	225
41670-06	123
41670-09	123
41670-AA	123
41671-11	123
41672-00	123
41673-00	123
41675-00	123
41677-00	123
41678-14	420
41679-23	413
41680-03	329
41680-06	329
41680-12	329
41681-01	364
41681-02	364
41681-03	364
41681-04	364
41681-06	364
41681-10	364
41681-11	364
41681-12	364
41681-13	364
41681-99	364
41683-26	128
41684A05	329
41686-12	416
41687-06	416
41687-12	416
41690A11	547
41690U11	547
41690E11	547
41691E11	548
41691A11	548
41691U11	548
41695-10	554
41695-15	554
41695-50	554
41697-00	125
41698-22	126
41698-30	126
41698-40	126
41699-03	372
41699-04	371
41699-06	371
41699-10	371
41699-12	371
41699-13	372
41699-18	371
41699-20	371
41699B18	371
41699C18	371
41699G18	371
41703-38	62
41704G33	297
41704G36	297
41707-32	63
41707-36	63
41707-40	63
41707-45	63
41707-50	63
41708-32	63
41708-36	63
41708-40	63
41708-45	63
41717-60	62
41719-36	62
41719-40	62
41720-18	63
41720-20	63
41720-24	63
41720-28	63
41720-30	63
41720-32	63
41727-28	302
41727-30	302
41727-33	302
41727-36	302
41727-40	302
41727-45	302
41727-50	302
41727-55	302
41727-60	302
41729-30	230
41729-34	230
41734-60	302
41735-20	296
41736-32	295
41737-17	295
41737-20	295
41737-23	295
41737G20	298
41737G23	298
41738-17	296
41738-20	296
41738-23	296
41739-20	297
41743D32	210
41743D53	210
41743D60	210
41744-32	209
41744-53	209
41744-60	209
41745-30	303
41745-35	303
41745-40	303
41745-50	303
41745-60	303
41745-65	303
41746-60	209
41747-60	209
41748-20	210
41748-30	210
41748-35	210
41748-40	210
41748-50	210
41750-20	210
41750-30	210
41750-40	210
41750-41	210
41750-50	210
41751-30	209
41751-35	209
41751-40	209
41751-50	209
41751-60	209
41751-65	209
41751F30	625
41751F40	625
41751F60	625
41752-08	304
41752-12	304
41752-24	304
41753D30	210
41753D32	210
41753D53	210
41753D60	210
41755-11	304
41756-30	209
41756-32	209
41756-53	209
41756-60	209
41758-53	277
41758-60	277
41758-65	277
41758-85	277
41759-01	276
41759-04	277
41759-05	276
41759-07	277
41759-08	277
41759-09	276
41760-05	276
41760-06	276
41760-08	276
41760-09	277
41760-20	276
41760-21	276
41760-22	275
41760-27	275
41761-02	297
41762-07	305
41762-09	305
41762-13	305
41763-00	305
41763-30	570
41764-33	296
41765-32	295
41765-37	295
41765-41	295
41765-45	295
41765-50	295
41766-14	296
41766-16	296
41766-27	296
41767-20	296
41767-AA	630
41767G20	297
41768-21	296
41768-22	296
41769-00	297
41769-01	297
41769-02	297
41769-36	297
41769-50	297
41769G00	297
41770-15	302
41771-96	302
41773-00	126
41780-05	292
41780-07	292
41780-09	292
41782-04	366
41782-05	366
41782-06	366
41800-05	541
41800-10	541
41801-05	541
41806-00	540
41806-03	540
41807-12	541
41808-04	542
41808B04	542
41808B90	542
41809-09	73
41810-04	540
41810-09	540
41810B04	540
41860-36	373
41860-43	373
41860-47	373
41861-44	373
41862B11	373
41862B53	373
41862C11	373
41862C53	373
41862G11	373
41862G53	373
41863-35	373
41863-40	373
41863-46	373
41864-56	373
41865-27	373
41865-31	373
41865-36	373
41865-40	373
41870-01	514
41870-04	514
41875-40	518
41875-61	518
41876-30	519
41876-38	519
41876-45	519
41876-58	519
41877-45	518
41877-61	518
41877-81	518
41877-99	518
41878-45	518
41878-61	518
41878-81	518
41878-99	518
41879-30	518
41879-40	518
41879-50	518
41879-61	518
41880-38	518
41880-61	518
41881-30	519
41881-40	519
41882-15	519
41882-20	519
41882-25	519
41882-30	519
41885-40	518
41885-45	518
41885-50	518
41885-60	518
41900-04	542
41901-08	541
41901-16	541
41903A10	548
41903E10	548
41903U10	548
41904-10	542
41905-38	533
41909-08	541
41910-AL	630
41911-02	537
41911-03	537
41911-04	537
41912-03	536
41912-04	536
41913-03	536
41914-03	66
41916-15	134
41916-20	134
41922-16	134
41922-22	134
41925-14	135
41925-16	135
41925-18	135
41925-20	135
41925-22	135
41925-24	135
41925-26	135
41929-00	124
41929-02	124
41930-39	63
41931-08	135
41931-14	135
41931-16	135
41931-18	135
41932-05	135
41933-18	135
41945-38	523
41960-08	132
41960-10	132
41960-12	132
41960-15	132
41961-10	132
41961-12	132
41961-15	132
41962-10	133
41962-12	133
41962-15	133
41964-45	65
41964-60	65
41980-99	126
42400-19	542
42400-25	542
42400-30	542
42401-20	403
42401-AA	630
42403-01	404
42403B01	404
42405-10	404
42405-20	404
42405-AA	630
42406-35	542
42406-40	542
42407-03	404
42407-06	404
42408-03	404
42408-06	404
42408-08	404
42409-10	403
42409-15	403
42413-24	415
42414-05	415
42414-10	415
42414-15	415
42414-20	415
42417-22	415
42420-06	413
42420-08	413
42445-03	421
42446-04	421
42450-00	533
42450-AD	534
42451-11	534
42452-35	523
42452-53	534
42453-23	535
42460-00	534
42460-06	534
42460-27	535
42460-43	537
42460-45	541
42460-53	509
42460-63	534
42460-64	534
42460-74	542
42460-76	542
42461-11	522
42461-35	522
42461B35	522
42463-01	532
42463-02	532
42463-99	532
42463A00	509
42463A02	530
42463A04	530
42463A05	531
42463A08	531
42463A12	530
42463A15	531
42463B00	509
42463B02	531

Cod.	pag.
42463B04	531
42463B05	531
42463B08	531
42463B12	531
42463B15	531
42464-02	526
42464-03	527
42470-43	537
42470-45	541
42470-53	509
42470-63	534
42470-64	534
42470-74	542
42470-76	542
42501-15	181
42501-20	181
42502-11	181
42503-10	181
42504-09	127
42505-21	180
42505-24	180
42505-27	180
42505-50	180
42506-08	180
42506-10	180
42506-12	180
42506-14	180
42506-16	180
42506-18	180
42507-12	180
42508-00	181
42508-01	181
42509-25	127
42509-50	127
42509-60	127
42509-99	127
42510-00	180
42511-20	180
42511-25	180
42511-30	180
42511-35	180
42511-40	180
42511-56	180
42511-60	180
42511-70	180
42512-01	127
42512-03	127
42512-90	584
42512-91	584
42512-92	584
42513-30	127
42513-45	127
42514-20	179
42515-18	179
42515-20	179
42516-18	179
42516-20	179
42517-06	179
42518-01	183
42518-50	185
42519-01	185
42520-00	185
42520-AA	630
42521-16	183
42521-24	183
42522-00	183
42522-01	183
42522-02	183
42522-03	183
42522-04	183
42522-05	183
42522-07	184
42522-09	183
42522F09	625
42523-00	177
42524-06	180
42524-08	180
42524-10	180
42524-12	180
42524-14	180
42524-16	180
42524-18	180
42524-20	180
42524-22	180
42524-30	180
42525-27	180
42526-12	180
42526-14	180
42528-00	184
42529-06	179
42530-26	182
42530-32	182
42530-41	182
42530-50	182
42531-26	182
42531-32	182
42531-41	182
42531-50	182
42532-29	181
42532-58	181
42533-23	219
42533-26	219
42533-31	219
42533-36	219
42533-40	219
42534-26	181
42534-32	181
42534-41	181
42535-24	185
42535-32	185
42535-49	185
42537-40	184
42537-50	184
42537-80	184
42538-00	183
42538-01	183
42538-02	183
42538-03	183
42538-04	183
42538-05	183
42538-07	184
42538-09	183
42538F09	625
42539-00	183
42539-01	183
42539-02	183
42539-03	183
42539-04	183
42539-05	183
42539-07	184
42539-09	183
42539F09	625
42540-40	184
42540-50	184
42540-80	184
42541-06	185
42542-00	185
42543-00	184
42543-01	184
42543-02	184
42543-03	184
42543-04	184
42543-05	184
42544-00	184
42544-01	184
42544-02	184
42544-03	184
42544-04	184
42544-05	184
42546-00	184
42546-01	184
42546-02	184
42546-03	184
42546-04	184
42546-05	184
42555-11	292
42556-00	144
42558-00	145
42560-01	143
42560-02	143
42560-03	143
42560-04	143
42560-05	144
42560-06	144
42560-07	144
42560-08	144
42560-09	144
42561-99	73
42562-12	128
42562-14	128
42562-16	128
42562-18	128
42562-20	128
42562-25	128
42562-30	128
42563-00	140
42563-44	141
42565-00	140
42566-03	139
42569-04	144
42570-32	146
42570-91	631
42570-92	631
42570-94	631
42570-99	631
42571-20	145
42572-24	145
42573-31	146
42573-91	631
42573-92	631
42573-94	631
42573-99	631
42574-37	146
42574-90	631
42574-91	631
42574-92	631
42574-93	631
42574-94	631
42574-99	631
42575-37	146
42575-90	631
42575-91	631
42575-92	631
42575-93	631
42575-94	631
42575-99	631
42576-00	145
42577-39	145
42577-90	631
42577-91	631
42577-92	631
42577-93	631
42577-94	631
42577-99	631
42579-00	181
42581-01	129
42581-03	129
42581-05	129
42581-10	129
42581-15	129
42581-20	129
42583-11	412
42583-14	412
42583-24	412
42583-25	412
42584-01	411
42584-02	411
42584-04	411
42584-05	412
42584-06	412
42584-07	412
42584B05	412
42584M01	411
42584M02	411
42584M04	411
42585-00	561
42585-04	561
42585-06	561
42586-09	561
42586-10	561
42588-00	138
42588-01	138
42589-00	139
42592-02	125
42593-00	413
42595-01	138
42596-02	138
42597-00	138
42607-05	219
42609-10	130
42609-15	130
42609-20	130
42609-23	130
42609-25	130
42614-04	278
42614-05	278
42614-06	278
42614-07	278
42614-14	219
42614-21	219
42614-24	219
42614-40	219
42615-04	129
42616-04	129
42617-04	406
42617-05	406
42617-06	406
42617-07	406
42620-02	448
42620P01	448
42620P02	448
42620P03	448
42620P05	448
42620P06	448
42621P03	453
42621P11	453
42621S11	453
42622-02	457
42622P15	457
42622S15	457
42623-10	123
42623P10	444
42623S10	444
42624P10	444
42624S10	444
42625P12	448
42625P18	448
42625S12	448
42625S18	448
42625S22	448
42626P12	448
42626P18	448
42626P22	448
42626S12	448
42626S18	448
42627P10	443
42627P12	443
42627P18	443
42627P22	443
42627P30	443
42627P40	443
42627S10	443
42627S12	443
42627S18	443
42627S22	443
42627S30	443
42628P10	443
42628P12	443
42628P18	443
42628P22	443
42628P30	443
42628P40	443
42629-09	456
42630P01	440
42630P02	440
42630P03	440
42630P04	440
42630P05	440
42630P06	440
42630P07	440
42630P08	441
42630P09	441
42630P10	441
42630P11	441
42630P12	441
42630P13	441
42630S01	440
42630S02	440
42630S03	440
42630S05	440
42630S06	440
42630S07	440
42630S08	441
42630S09	441
42630S10	441
42630S11	441
42630S12	441
42630S13	441
42631P30	454
42632-01	446
42632-02	446
42632-03	446
42632-04	446
42633P1C	447
42633P1F	447
42633P1H	447
42633P1R	447
42633P2C	447
42633P2F	447
42633P2H	447
42633P2R	447
42633S1G	447
42633S1L	447
42633S1P	447
42633S1W	447
42633S2G	447
42633S2L	447
42633S2P	447
42633S2W	447
42634P27	445
42635P27	445
42637-19	460
42637C15	460
42637C16	459
42637C17	459
42637K15	460
42637K16	459
42637K17	459
42639-08	460
42640-13	455
42643P10	445
42643S10	445
42650-10	139
42650-11	138
42655P15	448
42655S15	448
42661-03	449
42661-06	449
42662C14	450
42662P14	450
42662S14	450
42663C14	451
42663P14	451
42663S14	451
42664P12	435
42664P18	435
42664P22	435
42664P30	435
42664P40	435
42664S12	435
42664S18	435
42664S22	435
42664S30	435
42665P12	435
42665P18	435
42665P22	435
42665P30	435
42665P40	435
42665S12	435
42665S18	435
42665S22	435
42665S30	435
42665S40	435
42666P12	435
42666P18	435
42666P22	435
42666P27	435
42666P30	435
42666P40	435
42666S12	435
42666S18	435
42666S22	435
42666S27	435
42666S30	435
42666S40	435
42667P12	435
42667P18	435
42667P22	435
42667P30	435
42667S12	435
42667S18	435
42667S22	435
42667S30	435
42669C14	450
42669P14	450
42669S14	450
42670B14	450
42670N14	450
42670W14	450
42674P18	444
42674P22	444
42674P30	444
42674S18	444
42674S22	444
42674S30	444
42676P15	448
42676P20	448
42676S15	448
42676S20	448
42677P14	447
42677S14	447
42678P14	450
42678S14	450
42678W14	450
42679P12	450
42679S12	450
42680-13	456
42681-16	456
42684P08	449
42684S08	449
42685-22	454
42689-15	451
42690-15	451
42691P12	435
42691P18	435
42691P22	435
42691P30	435
42691P40	435
42691S12	435
42691S18	435
42691S22	435
42691S30	435
42694P02	438
42694P04	438
42694P05	437
42694P06	438
42694P09	437
42694P11	437
42694P12	435
42694P13	437
42694P18	435
42694P22	435
42694P30	435
42694P40	435
42694S02	438
42694S07	437
42694S09	437
42694S10	437
42694S12	435
42694S13	437
42694S18	435
42694S22	435
42694S30	435
42695P22	444
42695S22	444
42696P22	444
42696S22	444
42701-10	444
42701P10	444
42702-10	445
42702P10	445
42703-10	444
42703S10	444
42704-10	445
42704S10	445
42705M15	451
42705P10	445
42705P16	449
42705P21	449
42705S10	445
42705S16	449
42705S21	449
42706P10	445
42706S10	445
42713P10	445
42713S10	445
42714P10	445
42714S10	445
42718P18	434
42718P22	434
42718S18	434
42718S22	434
42720-01	451
42721P12	435
42721P18	435
42721P22	435
42721P30	435
42721P40	435

Cod.	pag.
42721S12	435
42721S18	435
42721S22	435
42721S30	435
42723P10	454
42723S10	454
42725P10	454
42725S10	454
42727-09	450
42727-12	450
42727-18	450
42727-22	450
42727-30	450
42727-38	450
42728-09	450
42728-12	450
42728-18	450
42728-22	450
42728-30	450
42728-38	450
42728S18	449
42741-22	447
42742-22	447
42746P00	445
42746P12	434
42746P18	434
42746P22	434
42746P30	434
42746P40	434
42746P50	434
42746P80	434
42746S00	445
42746S18	434
42746S22	434
42746S30	434
42747P12	434
42747P18	434
42747S12	434
42747S18	434
42749P18	434
42749P22	434
42749S18	434
42749S22	434
42763-02	457
42763P16	457
42763S16	457
42764M15	451
42764P16	449
42764P21	449
42764S16	449
42764S21	449
42767P12	448
42767P15	448
42767P20	448
42767S12	448
42767S15	448
42767S20	448
42796P16	449
42796P23	449
42796S16	449
42796S23	449
42798P11	449
42798S11	449
42801P14	457
42801S14	457
42822-00	298
42826-32	299
42826-37	299
42854B25	126
42854B30	126
42854C25	126
42854C30	126
42854G25	126
42854G30	126
42854K25	126
42854K30	126
42854R25	126
42854R30	126
42854Y25	126
42854Y30	126
42862-00	125
42863-00	125
42864-10	182
42870-50	527
42870-59	524
42873-01	409
42873-02	409
42874-01	527
42874-02	527
42875-17	408
42875-20	408
42875B17	408
42875B20	408
42876-12	408
42876-20	409
42876-25	409
42877-17	407
42877-25	407
42878-17	407
42878-25	407
42879K12	408
42879K15	408
42879K22	408
42879K25	408
42879M12	407
42879M15	407
42879M22	407
42879M25	407
42881-24	407
42881-25	407
42881-26	407
42882-23	358
42882-28	358
42900-15	124
42900-24	124
42901-20	124
42901-25	124
42901-30	124
42901-35	124
42901-40	124
42902-27	337
42902-30	125
42902-31	125
42902B30	337
42902C30	337
42902G30	337
42903-29	126
42904-01	125
42904-02	125
42904-03	125
42904G00	125
42907-01	124
42907-02	124
42907-03	124
42907-04	124
42907-06	124
42907-07	124
42907-08	124
42907-09	124
42907-10	124
42907-30	124
42907-35	124
42907-40	124
42920-02	310
42921-00	411
42922-08	410
42923-07	309
42924-02	410
42926-12	410
42927-02	410
42928-00	410
42929-01	410
42929-02	410
42929-03	410
42931-19	409
42935-19	408
42935-26	408
42936-23	524
42936-24	524
42936-28	524
42939-AA	631
42940-03	515
42942-10	421
42942-16	420
42944-23	408
42945-18	408
42945-23	408
42945-27	408
42946-23	524
42946-37	524
42947-23	524
42947-30	524
42947-40	524
42948-18	408
42948-20	408
42948-23	408
42948-25	408
42949-26	521
42949B26	521
42950-92	388
42950-93	388
42950-94	388
42951-08	421
42951-57	422
42951-59	422
42952-05	421
42953-04	413
42954-04	421
42954-18	421
42955-00	413
42956-19	358
42956-24	358
42956-28	358
42959-12	415
42959K12	415
42962-26	312
42962-30	536
42962-44	536
42962B30	536
42962B44	536
42962C26	312
42962C44	536
42964-53	185
42964-60	185
42967-03	519
42967-04	519
42967-05	519
42967-06	519
42967-07	519
42967-08	519
42967-11	522
42967-13	519
42967-14	519
42967-15	519
42967-16	519
42967-17	519
42967-18	519
42967-35	520
42967-43	521
42967-53	521
42967-63	520
42967-64	520
42967-65	520
42967-66	520
42967-67	520
42967-68	520
42967-73	520
42967-74	520
42967-75	520
42967-76	520
42967-77	520
42967-78	520
42967M43	521
42967M53	521
42968-38	524
42968-42	521
42968M42	521
42969-31	521
42969M31	521
42972-01	520
42972-02	520
42972-03	520
42972-04	520
42972-28	520
42973-30	520
42973-45	520
42973-60	520
42974B13	408
42974M13	408
42979-00	514
42979-36	514
42979-45	514
42981-73	515
42982-08	515
42987B01	502
42987B02	502
42987B03	502
42987C01	502
42987C02	502
42987C03	502
42988-99	502
42988C99	502
42988G99	502
42990-16	521
42990-20	521
42990-29	521
42990M16	521
42990M20	521
42990M29	521
42991-25	521
42991-32	521
42991M25	521
42991M32	521
42993-40	521
42993M40	521
44009-00	562
44009-01	562
44009-02	562
44010-01	584
44010-02	584
44010-05	584
44010-06	584
44010-11	584
44010-12	584
44010-13	584
44020-21	562
44023-00	561
44023-AA	632
44024-00	561
44025-50	561
44026-60	587
44027-00	562
44027-AA	632
44028-19	568
44030-03	430
44030-04	430
44031-01	557
44031-02	557
44031-04	562
44031-05	562
44033A23	568
44033B23	568
44033B38	568
44034-11	568
44040-40	563
44041-00	563
44041-01	563
44041-03	563
44041-04	563
44041-05	563
44042-00	563
44043-00	563
44044-00	563
44046-20	567
44046-40	567
44046-60	567
44047-17	562
44047-19	562
44047-22	562
44047-25	562
44047-28	562
44048-99	372
44050-30	567
44055-10	369
44055-20	369
44055-25	369
44055-30	369
44055-35	369
44055-40	369
44055-50	369
44055C30	369
44055C40	369
44055G30	369
44055G40	369
44056-01	369
44056-04	369
44056-06	369
44056-11	369
44056-21	369
44057-04	369
44057-06	369
44058-10	369
44058-20	369
44058-25	369
44058-30	369
44058-40	369
44058-50	369
44060-01	368
44060-02	368
44060-50	126
44060-51	367
44060-80	126
44060-99	368
44061-08	126
44061-09	126
44061-12	126
44061-14	126
44077-00	592
44077-10	592
44077-CC	592
44084-01	594
44084-02	594
44084-03	594
44084-04	594
44085-01	594
44085-02	594
44085-03	594
44085-04	594
44089-12	595
44090-90	556
44093-00	517
44093-01	517
44094-00	555
44094-03	556
44094-04	556
44094R00	555
44094-RE	632
44095-12	594
44095-18	594
44095-30	586
44095-32	586
44096-80	595
44096B80	595
44096G80	595
44096R80	595
44096Y80	595
44097-00	593
44099-03	366
44099-05	367
44100-01	367
44100-02	367
44100-04	367
44101-03	366
44102-24	362
44103-03	366
44103-04	366
44103-06	366
44103-AA	632
44103-AB	632
44103-AC	632
44104-01	311
44104-02	311
44105-03	359
44106-12	366
44106B05	365
44106B10	365
44106B20	365
44106B25	365
44106G05	365
44106G10	365
44106G20	365
44106G25	365
44106O05	365
44106O10	365
44106O20	365
44106O25	365
44106R05	365
44106R10	365
44106R20	365
44106R25	365
44106W05	365
44106W10	365
44106W20	365
44106W25	365
44106Y05	365
44106Y10	365
44106Y20	365
44106Y25	365
44107B05	366
44107B10	366
44107B20	366
44107B25	366
44107G05	365
44107G10	365
44107G20	365
44107G25	365
44107O05	366
44107O10	366
44107O20	366
44107O25	366
44107R05	366
44107R10	366
44107R20	366
44107R25	366
44107W05	365
44107W10	365
44107W20	365
44107W25	365
44107Y05	366
44107Y10	366
44107Y20	366
44107Y25	366
44108-01	365
44110-00	370
44110-01	370
44110-02	370
44110-03	370
44110-04	370
44110-05	370
44110-06	370
44111-02	369
44112-01	370
44112-02	370
44114-01	370
44114-02	370
44114-03	370
44114C03	370
44114G03	370
44118-10	370
44118-20	370
44118-25	370
44118-30	370
44118-35	370
44118-40	370
44118-50	370
44119-01	370
44119-02	370
44119-03	370
44119-04	370
44119-06	370
44130-01	368
44130-02	368
44130-03	368
44135-02	368
44141-01	591
44141-03	591
44142-40	591
44147-30	592
44147-31	592
44147-32	592
44147-33	592
44149-03	591
44150-19	591
44151-00	590
44151-AA	590
44151-AB	590
44151-AC	590
44160-03	590
44160-AA	632
44161-00	592
44164-00	592
44165-35	592
44165-40	592
44165-50	592
44166-28	592
44167-13	592
44168-12	593
44169B06	593
44169B14	593
44169R06	593
44169R25	593
44170-00	591
44170-01	591
44171-24	593
44171-50	593
44172-30	593
44173-00	592
44174-24	589

Cod.	pag.
44174-AA	632
44175-15	590
44176-30	590
44177-12	589
44178-02	589
44183-01	596
44183-A3	596
44183-A4	596
44184-01	596
44184-A3	596
44184-A4	596
44185-50	528
44185-70	528
44187-40	528
44187-60	528
44201-01	46
44201-03	46
44201-10	46
44201B10	45
44201B12	45
44201N10	45
44201N12	45
44201N16	68
44201N20	68
44201N24	68
44201N28	68
44201N32	68
44201O10	45
44201O12	45
44201R10	45
44201R12	45
44201R16	68
44201R20	68
44201R24	68
44201R28	68
44201R32	68
44201V10	45
44201V12	45
44202-10	46
44202N12	45
44202N25	69
44202N29	69
44202R12	45
44202R29	69
44204R24	68
44204R28	68
44204R32	69
44208G00	73
44208R00	73
44209R26	69
44209R32	69
44210-26	70
44210-32	70
44210-42	70
44210S32	70
44211R01	69
44211R02	70
44212-30	70
44213-24	70
44213-36	70
44214-25	70
44215S16	71
44217-45	71
44218R30	70
44218R40	70
44219R24	69
44219R26	69
44219R31	69
44220S24	72
44221S30	72
44222S20	72
44222S28	72
44224-22	70
44224S22	71
44225-22	71
44226S30	71
44227-30	71
44228S23	72
44230S14	72
44232S16	72
44232S20	72
44233-20	72
44234-12	46
44234-16	46
44234S16	73
44237S15	73
44240-08	73
44240S08	73
44241-19	284
44243-00	73
44244S36	72
44245S32	72
44246S14	73
44246S17	73
44247S16	46
44250S30	380
44256-02	381
44256-03	381
44256-04	381
44258-60	380
44264-35	380
44265-35	381
44270-16	46
44275A26	68
44275B26	68
44275G26	68
44322-02	84
44322-04	84
44322-06	84
44332-03	98
44332-06	98
44332B06	98
44333-06	98
44333B06	98
44334-03	98
44334-06	98
44335-03	98
44335-06	98
44335B06	98
44337-03	98
44337-06	98
44337B06	98
44338-03	98
44338-06	98
44339-03	98
44339-06	98
44342-06	99
44343-06	99
44344-06	99
44345-06	99
44346-06	99
44347-06	99
44352-30	553
44352-40	553
44355-30	553
44355-40	553
44364-04	133
44364-10	133
44364-25	133
44364-40	133
44364-80	133
44364-99	133
44365-04	133
44365-10	133
44365-25	133
44365-40	133
44365-80	133
44365-99	133
44371-24	75
44371-28	75
44371-32	75
44371-36	75
44371-40	75
44371-44	75
44371-48	75
44372-26	75
44372-32	75
44372-36	75
44372-40	75
44374-22	75
44374-25	75
44374-32	75
44374-36	75
44374-40	75
44374-44	75
44375-25	75
44376-40	75
44378-06	416
44379-03	407
44390-07	75
44390-09	75
44390-11	75
44390-15	75
44390-18	75
44390-23	75
44391-12	75
44394-18	75
44394-21	75
44395-18	75
44412-00	84
44421-00	84
44422-00	84
44423-00	84
44430-60	208
44430-61	209
44431-46	209
44431-60	209
44432-21	84
44450-11	282
44450-12	281
44450-13	282
44450-15	282
44450-17	281
44450-21	281
44450-23	282
44450B11	282
44450B12	281
44450B13	282
44450B15	282
44450B17	281
44450B21	281
44450B23	282
44451-22	281
44451B22	281
44452-31	281
44452B31	281
44453-14	281
44453B14	281
44454-11	281
44454B11	281
44455-09	281
44455B09	281
44456-14	281
44456B14	281
44457-32	281
44457B32	281
44459-28	282
44459B28	282
44461-20	281
44461B20	281
44462-25	281
44462B25	281
44463-11	280
44464-23	280
44465-24	280
44466-07	501
44466-11	381
44466-12	381
44466-13	381
44466-14	381
44466-15	381
44466-16	501
44470-03	503
44470-04	503
44470-11	503
44470-12	503
44470-13	503
44470-14	503
44470-24	503
44470-30	503
44470-40	503
44470-73	503
44470-74	503
44470-75	503
44471-01	500
44471-02	500
44471-04	500
44471-30	501
44471-33	500
44471-42	500
44471K01	500
44471K02	500
44471K04	500
44471K05	500
44471K30	500
44471K33	500
44471K42	500
44471K50	500
44473-02	299
44473-03	299
44473-05	378
44473-07	378
44473-08	378
44473-31	377
44473-32	377
44473-33	377
44473-34	377
44474-09	313
44474-13	313
44474-24	314
44474-25	314
44474-33	314
44474-34	314
44474-38	314
44474-39	314
44476-31	513
44476-51	513
44476-52	513
44478-20	397
44478-21	397
44478-22	397
44478-23	397
44478-24	397
44478-25	397
44478-26	397
44478-27	397
44478-28	398
44478-29	398
44478-30	398
44478-31	398
44478-32	398
44478-33	398
44478-34	398
44478-35	398
44480-00	396
44480-01	396
44480-03	396
44480-04	397
44480-05	397
44480-06	396
44480-07	396
44480-08	396
44480-09	396
44480-10	396
44480-11	396
44480-12	396
44480-15	396
44480-16	396
44480-17	397
44480-18	397
44480-19	396
44480-20	396
44481-01	398
44481-02	398
44501-01	66
44501-02	66
44501-03	66
44501-04	66
44502-01	66
44502-02	66
44502-03	66
44502-04	66
44503-01	66
44503-02	66
44503-03	66
44503-04	66
44505-10	580
44505-15	580
44511-27	570
44511-34	570
44511-38	570
44511-42	570
44511-63	570
44511-90	570
44511-A1	571
44511-B1	571
44511-G1	571
44511-L1	571
44511-N1	571
44511-R1	571
44511-V1	571
44511-Y1	571
44511E21	569
44511E63	569
44511E90	569
44512-34	570
44512-42	570
44512-63	570
44512-90	570
44512E12	569
44512E21	569
44513-34	570
44513-38	570
44513-54	570
44513-63	570
44513-90	570
44513E12	569
44513E21	569
44521-16	570
44521-21	570
44521-31	570
44521E10	570
44522E10	570
44522-16	570
44522-21	570
44522-31	570
44628-02	564
44628-04	564
44628-06	564
44628-08	564
44628-11	564
44628-17	564
44628-20	564
44628-21	564
44628-22	564
44628-23	564
44629-03	564
44629-04	564
44629-05	564
44629-06	564
44629-07	564
44629-B7	564
44629-R4	564
44630-01	154
44630-02	154
44630-03	154
44630-04	154
44630-05	155
44630-06	155
44630-07	155
44701-AA	477
44701B25	467
44701B32	467
44701B36	467
44701B40	467
44701C22	463
44701C25	463
44701C32	463
44701C36	463
44701C40	463
44701F22	466
44701F25	466
44701F32	466
44701F36	466
44701F40	466
44701G22	465
44701G25	465
44701G32	465
44701G36	465
44701G40	465
44701K19	472
44701K22	470
44701K25	470
44701K32	470
44701K36	470
44701K40	470
44701M25	463
44701M32	463
44701M40	463
44701R19	472
44701R22	462
44701R25	462
44701R32	462
44701R36	462
44701R40	462
44701S19	472
44701S22	468
44701S25	468
44701S32	468
44701S36	468
44701S40	468
44701W19	471
44701Y25	469
44701Y32	469
44701Y36	469
44701Y40	469
44702B21	467
44702B28	467
44702B36	467
44702C18	463
44702C21	463
44702C28	463
44702C36	463
44702F18	466
44702F21	466
44702F28	466
44702F36	466
44702G18	465
44702G21	465
44702G28	465
44702G36	465
44702K18	470
44702K21	470
44702K28	470
44702K36	470
44702R18	462
44702R21	462
44702R28	462
44702R36	462
44702S18	468
44702S21	468
44702S28	468
44702S36	468
44702W18	471
44702Y21	469
44702Y28	469
44702Y36	469
44704B22	467
44704C22	464
44704G22	465
44704R22	462
44704S22	468
44707C40	464
44707R40	462
44707S40	468
44708B28	467
44708B30	467
44708C28	464
44708C30	464
44708F30	467
44708G28	465
44708G30	465
44708R28	462
44708R30	462
44708S28	469
44708S30	469
44709B31	468
44709C31	464
44709G31	466
44709R31	463
44709S31	469
44711-01	473
44711-02	473
44713C02	475
44713K02	475
44713R02	475
44713S02	475
44717F30	477
44717G30	477
44717K30	477
44717R30	476
44717Y30	476
44720C14	459
44720S14	459
44770-01	479
44770-02	479
44770-03	479
44770-04	479
44770-05	480
44770-06	480
44770-07	480
44770-10	480
44771-01	481
44771-02	481
44771-03	482
44772-01	483
44772-02	483
44772-03	484

Cod.	pag.
44772-04	484
44773-01	488
44773-02	488
44773-03	489
44773-06	489
44773-A1	488
44773-A2	488
44773G06	489
44773M06	489
44773R06	489
44774-01	484
44774-03	485
44774-04	486
44774-05	487
44774-06	487
44774-07	486
44774-08	485
44774-09	486
44774-D8	485
44775-01	480
44775-02	482
44776-12	488
44777-AM	491
44777-E1	491
44777-E2	491
44777-EM	491
44777-M1	490
44777-M2	490
44801-09	585
44801-18	587
44803-10	583
44803-20	583
44803-30	583
44804-02	585
44804-03	585
44807-18	585
44807-28	584
44807-36	584
44810-11	582
44811-11	582
44812-11	582
44818-11	97
44818-12	97
44818-13	97
44818-14	97
44818-16	97
44819-02	430
44819-03	585
44820-80	585
44820-99	585
44822-80	585
44822-99	585
44825-20	587
44825-40	587
44826-00	585
44826-20	587
44830-52	581
44830-72	581
44830-99	581
44831-52	581
44832-99	581
44833-99	581
44837-05	535
44837-20	535
44837-25	535
44837B05	535
44837B20	535
44837B25	535
44840-08	509
44840-10	509
44840-18	509
44840-30	509
44840-31	509
44840-32	509
44840-40	509
44840-41	509
44840-42	509
44840-70	511
44840-71	511
44840-72	511
44840-73	511
44840-74	511
44840-75	511
44840-76	511
44840-77	511
44840-80	511
44840-82	511
44840-84	511
44840-86	511
44841-18	499
44841-21	499
44841-26	499
44841-37	499
44841-51	499
44841B51	499
44842-30	499
44842-31	499
44842-35	499
44842-53	499
44842B31	499
44842B53	499
44843-11	499
44843-12	499
44843-13	499
44843-14	499
44843-24	499
44843B11	499
44843B12	499
44843B13	499
44843B14	499
44843B24	499
44844-01	498
44844-08	513
44844-12	513
44844-21	513
44844-22	512
44844-24	513
44844-28	513
44844-29	512
44844-31	512
44844B01	498
44845-30	500
44845-41	500
44845-51	500
44846-05	498
44846-09	498
44846-13	498
44846B05	381
44846B09	498
44846B13	498
44847-09	498
44847-13	498
44847-20	498
44847B09	498
44847B13	498
44847B20	498
44848-20	504
44848-24	504
44850-11	501
44850-12	502
44850-13	284
44850B11	501
44850B12	502
44850B13	501
44850G12	502
44851-01	502
44860-21	504
44860-25	504
44860-27	504
44861-20	506
44861-24	506
44861-30	506
44861-35	506
44861-37	506
44863-24	506
44863-30	506
44871-20	357
44871-21	357
44871-22	357
44871-28	128
44871-29	129
44871-30	128
44871-31	129
44871-32	128
44871-33	129
44871-34	128
44871-35	129
44871B20	356
44871B21	356
44871G20	356
44871G21	356
44871L20	356
44871L21	356
44871R20	356
44871R21	356
44874-08	313
44874-16	313
44877-11	96
44877-12	96
44877-13	97
44877-14	97
44877-16	97
44877-24	96
44877B11	96
44877B12	96
44877B13	97
44877B14	97
44877B16	97
44877B24	96
44878-11	96
44878-12	96
44878-13	97
44878-14	97
44878-16	97
44878-24	96
44878B11	96
44878B12	96
44878B13	97
44878B14	97
44878B16	97
44878B24	96
44884-12	535
44884-19	535
44884-25	535
44884B12	535
44884B19	535
44884B25	535
44885-19	535
44885-25	535
44921-08	565
44921-12	565
44921-18	565
44922-06	565
44922-15	565
44923-07	565
44923-15	565
44924-05	566
44924-07	566
44924-10	566
44925-01	566
44925-04	566
44925-05	566
44925-08	566
44925-12	566
44925-20	566
44930-10	580
44930-20	580
44932-15	580
44932-20	580
44934-30	580
44936-01	580
44936-22	580
44936-25	580
44937-01	579
44937-02	579
44940-01	355
44940-02	355
44940-06	355
44940-08	357
44940-10	355
44940-11	355
44940-12	355
44940-13	356
44940-14	356
44940-16	356
44940-17	356
44940-18	356
44940-24	356
44940-25	356
44940-26	356
44940-32	356
44940-33	356
44940-34	356
44940-50	350
44940-51	350
44940-52	350
44940-53	350
44940-54	350
44940-55	350
44940-56	351
44940-57	350
44940-58	350
44940-59	350
44940-60	350
44940-61	350
44940-62	351
44940-63	351
44940-64	351
44940-65	351
44940-66	351
44941A05	330
44941B05	334
44941C05	334
44941G05	334
44942-01	357
44942-02	357
44942-03	357
44942-04	357
44942-05	357
44942-06	321
44942-10	321
44942-11	321
44944A07	329
44944C07	331
44944G07	331
44945C05	331
44945G05	331
44946-20	417
44946-29	417
44946-40	417
44947-00	183
44948-01	346
44948-02	346
44948-03	346
44948-07	346
44948-10	307
44948-11	307
44948-12	307
44948-13	308
44948-14	308
44948-15	308
44948-16	308
44948-17	353
44948-18	353
44948-19	353
44948-20	353
44948-21	353
44948-22	354
44948-23	354
44948-24	354
44948-25	354
44949-01	346
44949-02	346
44949-03	346
44949-04	347
44949-05	347
44949-06	347
44949-07	347
44949-08	347
44949-09	347
44949-10	347
44949-11	347
44949-12	347
44949-13	347
44949-14	348
44949-15	348
44949-16	348
44949-17	348
44949-18	348
44949-19	348
44949-70	348
44960-02	301
44960-03	301
44960-04	300
44960-06	300
44960-07	300
44960-13	301
44960K10	301
44960K11	301
44961-02	576
44961-03	300
44961-04	576
44961-06	576
44961-07	576
44961M03	300
44962-01	300
44962-05	301
44962-10	302
44962-11	302
44962-12	302
44963-03	573
44963-11	573
44963-34	572
44963-40	300
44963-60	572
44963B60	573
44963C60	578
44963-DI	574
44963-EP	572
44963-FP	573
44963-HC	573
44963-ID	573
44963K60	573
44963R60	573
44963-RA	574
44968-00	577
44968-01	577
44970-20	575
44970-34	575
44970-HC	575
44972-20	575
44972-25	575
44972-33	575
44974-21	575
44974-27	575
44974-31	575
44975-50	228
44975C50	561
44975H50	228
44976-01	578
44976-02	578
44976-03	578
44976-04	578
44977-12	578
44978-20	575
44979-01	578
44979-02	578
44979-04	578
44979-05	578
44982-04	278
44982-06	278
44982-10	278
44983-01	574
44983-02	574
44986-17	575
44986-21	575
44986-28	575
44987-11	577
44987-60	577
44987C11	577
44987C60	577
44987C62	577
44990-15	357
44990-24	357
44990-29	357
44990-36	357
44990-48	357
44991-05	405
44991-10	405
44991-15	405
44992-02	404
44992-03	404
44992-10	405
44992-15	405
44994-00	404
44995-10	405
44995-15	405
44997-22	128
44997-24	128
44997-26	128
44997-28	128
44998-31	127
44999-09	404
44999-16	404
46116-15	362
46118-20	418
46120-18	417
46120-22	417
46120-24	417
46123-00	420
46796-00	371
47005-24	230
47006-25	230
47007-26	234
47011-01	221
47014-35	232
47018-30	232
47018-50	232
47020-15	206
47020-20	206
47020-30	206
47020-35	206
47021-35	206
47021-45	206
47022-12	219
47023-01	309
47023-02	309
47023-03	309
47023-04	309
47024-06	215
47024-10	215
47025-06	215
47025-10	215
47026-06	215
47027-11	216
47027-12	216
47027-14	216
47027-15	216
47027-16	216
47028-12	216
47029-12	216
47030-30	216
47031-46	213
47032-10	216
47032-20	216
47033-08	216
47033-12	216
47033-14	216
47033-50	213
47034-23	217
47034-50	217
47034-51	217
47034-52	217
47035-40	216
47035-48	216
47036-30	216
47036-35	216
47036-40	216
47036-45	216
47036-50	216
47036-60	216
47037-30	217
47037-40	217
47038-50	217
47038-60	217
47041-01	277
47041-02	278
47041-05	278
47042-19	278
47042-22	278
47042-25	278
47043-27	278
47043-35	278
47043-42	278
47060-06	227
47060-07	227
47060-09	227
47060-10	227
47060-12	227
47060-14	227
47060-16	227
47060-18	227
47060-20	227
47060-22	227
47060-24	227
47060-26	227
47060-30	227
47062-18	227
47062-20	227
47062-22	227
47063-01	227
47063-02	227
47063-05	227
47063-07	227
47063-10	227
47064-18	227
47064-22	227
47064-26	227

Cod.	pag.
47064-30	227
47066-03	227
47066-04	227
47066-05	227
47066-06	227
47066-07	227
47066-08	227
47068-12	227
47068-15	227
47069-10	227
47069-12	227
47069-14	227
47069-16	227
47069-18	227
47069-20	227
47070-37	220
47070-48	220
47070-60	220
47074-01	220
47074-02	220
47074-03	220
47074-04	220
47074-05	220
47074-06	220
47074-07	220
47074-08	220
47075-20	219
47075-30	219
47075-45	219
47090-23	316
47092-01	316
47092-02	316
47094-30	208
47098-18	209
47098-22	209
47098-26	209
47098-30	209
47099-30	313
47100-03	514
47100-04	514
47100-05	514
47100-06	514
47100-07	514
47100-08	514
47101-30	208
47101-31	313
47103-30	208
47103-32	208
47104-45	207
47105-28	207
47105-34	207
47105-40	207
47105-46	207
47105-50	207
47105-55	207
47105-60	207
47105-65	207
47105-70	207
47105-75	207
47106-28	206
47106-34	206
47106-40	206
47106-46	206
47106-50	206
47106-55	206
47106-60	206
47106-65	206
47106-70	206
47106-75	206
47107-00	208
47108-00	208
47110-23	208
47111-30	207
47111-40	207
47111-46	207
47111-55	207
47112-34	207
47112-45	207
47112-50	207
47113-03	208
47118-30	207
47118-40	207
47118-55	207
47118-65	207
47127-04	204
47127-06	204
47127-08	204
47130-25	221
47130-30	221
47130-35	221
47130-40	221
47130-45	221
47130-50	221
47130-55	221
47130-60	221
47131-30	221
47131-60	221
47200-01	206
47200-02	206
47207-20	204
47207-25	204
47207-30	204
47208-01	202
47208-02	202
47208-03	202
47208-04	202
47208-05	202
47208-06	202
47208-07	202
47208-08	202
47208-09	203
47208-10	203
47208-11	203
47208-12	203
47208-13	203
47208-14	203
47208-15	203
47208-16	203
47208-17	203
47208-18	203
47208-19	203
47208-20	203
47208-21	203
47208-22	203
47208-23	203
47208-24	203
47212-01	206
47212-02	206
47212-03	206
47214-86	205
47215-86	205
47219-29	205
47219-38	205
47219-55	206
47301-12	189
47302-10	189
47303-10	189
47304-06	189
47304-12	189
47305-12	189
47306-10	189
47307-10	189
47308-10	189
47310-10	189
47312-10	189
47314-10	189
47315-10	189
47316-10	189
47316-12	189
47316-20	189
47317-10	189
47317-12	189
47321-12	189
47322-12	190
47323-12	190
47324-12	190
47325-10	190
47326-10	190
47327-12	190
47328-15	190
47331-15	190
47332-12	190
47333-15	190
47334-12	190
47335-12	190
47336-42	190
47350-01	202
47351-01	202
47352-01	202
47353-02	204
47353-04	204
47353-06	204
47353-08	204
47353-10	204
47353-12	204
47353-14	204
47353-16	204
47353-18	204
47353-20	204
47353-22	204
47353-24	204
47354-02	203
47354-04	203
47354-06	203
47354-08	203
47354-10	203
47354-12	203
47354-14	203
47354-16	203
47354-18	203
47355-02	203
47355-04	203
47355-06	203
47355-08	203
47355-10	203
47355-12	203
47356-02	203
47356-04	203
47356-06	203
47356-08	203
47356-10	203
47356-12	203
47356-14	203
47356-16	203
47356-18	203
47357-02	202
47357-03	202
47357-06	201
47357-07	201
47357-08	201
47357-09	201
47357-10	201
47357-11	201
47357-20	199
47357-21	200
47357-22	200
47357-24	199
47357-28	200
47357-29	200
47357-30	200
47357-31	200
47357-38	205
47357-40	204
47357-41	204
47357-42	204
47357-43	204
47357-44	205
47357-50	204
47357-51	204
47370-01	196
47370-02	196
47370-03	196
47370-08	191
47371-08	194
47372-08	192
47373-01	193
47373-02	196
47373-08	192
47374-01	195
47374-02	195
47374-08	195
47375-01	195
47375-08	195
47376-08	192
47377-01	194
47377-02	193
47377-03	193
47377-04	194
47377-05	194
47377-08	191
47377-09	193
47377-10	193
47377-11	194
47377-12	197
47377-15	197
47378-01	196
47378-02	196
47378-08	191
47379-08	191
47380-08	194
47381-08	195
47382-06	194
47382-08	193
47383-08	195
47384-01	195
47384-08	194
47385-01	195
47385-08	195
47386-08	195
47387-01	192
47387-02	193
47388-06	197
47388-07	197
47388-08	197
47401-08	195
47402-01	192
47402-02	192
47402-08	192
47404-01	195
47404-02	194
47404-03	195
47404-04	194
47404-08	195
47411-01	191
47411-02	191
47411-03	192
47411-08	191
47412-08	191
47413-01	191
47413-08	191
47414-03	190
47415-03	190
47416-06	190
47417-06	190
47419-10	190
47421-09	196
47422-26	196
47425-01	196
47425-02	196
47425-03	196
47425-04	196
47425-05	196
47425-06	196
47425-08	197
47425-09	196
47425-10	197
47425-11	197
47425-26	197
47425-29	197
47425-30	197
47425-32	197
47426-01	197
47426-07	197
47510-07	223
47510-09	223
47510-11	223
47510-13	223
47510-15	223
47510-17	223
47510-19	223
47510-21	223
47510-23	223
47510-25	223
47510-27	223
47510-29	223
47510-31	223
47511-07	223
47511-09	223
47511-11	223
47511-13	223
47511-15	223
47511-17	223
47511-19	223
47511-21	223
47511-23	223
47511-25	223
47511-27	223
47511-29	223
47511-31	223
47512-07	223
47512-09	223
47512-11	223
47512-13	223
47512-15	223
47512-17	223
47512-19	223
47512-21	223
47512-23	223
47512-25	223
47512-27	223
47512-29	223
47512-31	223
47526-05	223
47527-55	224
47528-05	223
47529-07	222
47530-14	222
47530-16	222
47530-18	222
47530-20	222
47530-22	222
47530-24	222
47530-26	222
47530-28	222
47530-30	222
47532-06	222
47532-07	222
47532-08	222
47532-12	222
47532-14	222
47532-16	222
47532-18	222
47532-20	222
47532-22	222
47532-24	222
47532-26	222
47533-07	222
47533-08	222
47533-09	222
47533-10	222
47533-12	222
47533-14	222
47533-16	222
47533-18	222
47533-20	222
47533-22	222
47533-24	222
47533-26	222
47533-28	222
47533-30	222
47534-00	222
47534-01	222
47534-06	222
47534-07	222
47534-08	222
47534-10	222
47534-16	222
47534-18	222
47534-20	222
47534-22	222
47534-24	222
47534-26	222
47534-28	222
47535-17	225
47535-19	225
47536-20	225
47538-23	224
47538-26	224
47540-02	224
47540-03	224
47540-04	224
47540-05	224
47541-02	224
47541-03	224
47541-04	224
47542-00	223
47542-18	224
47542-20	224
47542-22	224
47542-24	224
47542-26	224
47544-20	224
47544-25	224
47544-30	224
47546-18	224
47546-30	224
47546-40	224
47546-41	225
47546-42	225
47546-43	225
47546-51	225
47546-52	225
47546-53	225
47547-22	224
47547-26	224
47547-30	224
47548-02	224
47548-03	224
47548-04	224
47548-05	224
47600-16	133
47600-20	133
47600-24	133
47600-28	133
47600-32	133
47600-36	133
47600-40	133
47603-25	127
47603-27	127
47604-08	128
47604-10	128
47604-12	128
47604-15	128
47604-18	128
47604-20	128
47604-24	128
47604-30	128
47605-23	127
47606-05	128
47606-10	128
47606-20	128
47606-30	128
47606-50	128
47607-02	128
47607-05	128
47607-10	128
47607-20	128
47608-02	128
47610-18	132
47610-22	132
47610-26	132
47610-30	132
47611-01	133
47611-03	133
47611-05	133
47611-06	133
47611-09	133
47611-11	133
47611-13	133
47611-14	133
47611-15	133
47611-16	133
47611-19	133
47611-23	133
47612-01	210
47614-25	219
47615-25	219
47618-10	205
47618-20	205
47621-01	218
47621-02	218
47621-03	218
47621-04	218
47621-05	218
47621-06	218
47621-07	218
47621-08	218
47621-11	305
47621-12	305
47622-01	198
47622-02	197
47622-03	198
47622-04	198
47625-03	218
47626-55	213
47630-28	198
47631-12	198
47640-25	218
47640-35	218
47640-50	218
47640-59	218
47642-30	217
47642-40	217
47642-50	217
47642-60	217
47642-70	217
47644-30	217
47644-40	217

Cod.	pag.
47644-50	217
47644-60	217
47644-70	217
47645-40	218
47645-60	218
47645-75	218
47646-40	218
47646-60	218
47646-75	218
47651-01	236
47651-02	236
47651-03	236
47651-04	236
47651-05	236
47651-07	236
47652-01	236
47652-02	236
47652-03	236
47652-04	236
47652-05	236
47652-07	236
47655-01	236
47655-02	236
47655-03	236
47655-04	236
47655-05	236
47655-07	236
47656-01	236
47656-02	236
47656-03	236
47656-04	236
47656-05	236
47656-07	236
47657-01	236
47657-02	236
47657-03	236
47657-04	236
47657-05	236
47657-07	236
47658-01	236
47658-02	236
47658-03	236
47658-04	236
47658-05	236
47658-07	236
47659-01	235
47659-02	235
47659-04	235
47659-20	225
47659-21	225
47659-22	226
47659-24	226
47659-25	226
47659-26	226
47659-31	226
47659-32	226
47659-33	226
47659-35	226
47659-36	226
47670-02	235
47672-05	235
47679-10	219
47679-11	219
47680-40	221
47680-53	221
47680-60	221
47681-60	220
47682-40	220
47682-53	220
47682-60	220
47683-01	275
47683-02	275
47683-03	275
47685-53	221
47685-60	221
47685-61	275
47686-10	208
47686-12	208
47686-14	208
47686-17	208
47686-22	208
47686-24	208
47686-26	208
47686-30	208
47686-33	208
47686-36	208
47686-42	208
47687-24	208
47688-60	221
47689-53	221
47689-60	221
47691-53	220
47691-64	220
47692-03	214
47692-11	214
47692-22	214
47692-25	214
47693-00	213
47693-03	214
47693-05	214
47693-10	214
47693-15	214
47694-03	210
47698-01	617
47698-02	212
47698-03	212
47698-06	617
47698-07	212
47705-22	231
47709-20	230
47709-24	230
47709-28	230
47709-32	230
47710-12	230
47710-16	230
47710-20	230
47710-24	230
47710-28	230
47710-32	230
47711-08	230
47711-12	230
47711-22	230
47711-24	230
47711-26	230
47712-20	230
47712-24	230
47712-28	230
47712-32	230
47713-22	230
47714-26	231
47714-28	231
47715-30	231
47717-35	231
47718-20	231
47719-10	231
47719-24	231
47720-06	232
47720-08	232
47720-10	232
47721-08	232
47721-10	232
47722-05	232
47722-06	232
47722-07	232
47722-08	232
47722-10	232
47723-05	233
47723-06	233
47723-07	233
47723-08	233
47723-10	233
47723-12	233
47724-06	233
47724-08	233
47724-10	233
47724-11	233
47725-09	233
47726-07	232
47728-06	232
47730-60	233
47731-12	234
47732-20	234
47733-18	231
47733-24	231
47733-30	231
47733-36	231
47734-18	231
47735-18	231
47736-30	232
47736-35	232
47736-40	232
47736-50	232
47738-23	231
47739-12	230
47739-24	230
47739-28	230
47739-32	230
47740-01	265
47740-02	261
47740-03	261
47740-04	263
47740-05	264
47740-06	259
47740-07	266
47740-08	266
47740-09	265
47740-10	260
47740-11	266
47740-12	266
47740-13	264
47740-14	267
47740-15	265
47740-16	260
47740-17	262
47740-18	260
47740-19	262
47740-20	265
47740-23	259
47740-24	264
47740-25	264
47740-26	259
47740-27	259
47740-28	259
47740-29	259
47740-30	264
47740-31	266
47740-32	263
47740-33	266
47740-34	263
47740-35	267
47740-36	264
47740-37	261
47740-38	261
47740-39	264
47740-41	261
47740-43	260
47740-44	263
47740-45	264
47740-46	263
47740-47	263
47740-48	263
47740-49	263
47740-50	262
47740-51	265
47740-52	259
47740-53	267
47740-55	263
47740-56	265
47740-57	260
47740-58	260
47740-59	260
47740-60	260
47740-62	264
47740-63	264
47740-64	264
47740-65	264
47740-66	264
47740-67	266
47740-68	262
47740-69	259
47740-70	259
47740-71	264
47740-72	264
47740-73	267
47740-74	260
47740-75	260
47740-77	262
47740-79	265
47740-80	259
47740-81	263
47740-82	262
47740-83	260
47740-84	266
47740-85	264
47740-86	267
47740-87	265
47740-89	261
47740-90	266
47740-91	266
47740-92	263
47740-93	259
47740-94	261
47740-95	260
47740-96	267
47740-97	262
47740-98	266
47740-99	265
47740100	265
47740101	261
47740102	259
47740103	260
47740104	263
47740105	259
47740106	262
47740107	267
47740108	267
47740109	267
47740110	267
47740111	263
47740112	268
47740113	268
47740114	265
47740115	266
47740116	267
47740117	267
47740122	261
47740123	261
47740124	261
47740125	261
47740127	260
47740128	259
47740130	261
47740131	262
47740132	260
47740133	262
47740134	268
47740135	260
47740142	262
47740143	262
47740144	262
47740145	265
47741-00	270
47741-01	270
47741-02	271
47741-05	271
47741-07	269
47741-11	269
47741-13	269
47741-15	269
47741-16	268
47741-20	269
47741-37	271
47741-38	271
47741-39	270
47741-40	271
47741-41	268
47741-44	271
47741-76	269
47741-77	269
47741-78	269
47741-82	271
47741-84	268
47741-85	268
47741-86	268
47741-87	268
47741-93	271
47741-94	271
47742-00	257
47742-01	256
47742-02	254
47742-03	256
47742-04	256
47742-05	256
47742-06	256
47742-07	256
47742-08	256
47742-09	256
47742-10	256
47742-12	254
47742-13	256
47742-14	255
47742-15	256
47742-16	256
47742-17	255
47742-19	255
47742-20	256
47742-21	255
47742-23	255
47742-24	256
47742-25	255
47742-27	254
47742-29	256
47742-30	254
47742-31	254
47742-33	256
47742-34	255
47742-37	255
47742-41	254
47742-42	255
47742-47	256
47742-48	256
47742-51	255
47742-56	255
47742-61	257
47743-05	268
47743-13	268
47743-15	272
47743-16	272
47744-01	273
47744-02	272
47744-03	273
47744-04	272
47744-05	272
47744-06	272
47744-07	272
47744-10	273
47744-21	273
47744-30	271
47744-31	271
47744-32	271
47744-34	272
47744-36	273
47744-37	274
47744-48	273
47744-58	273
47744-59	273
47744-60	273
47744-62	273
47744-70	274
47744-71	274
47744-81	272
47745-02	253
47745-03	253
47745-04	253
47745-05	253
47745-06	249
47745-07	249
47745-08	249
47745-09	249
47745-10	249
47745-51	251
47745-52	251
47745-53	251
47745-54	251
47745-55	252
47745-56	252
47745-57	252
47746-01	253
47746-02	253
47746-03	253
47746-04	253
47747-01	233
47747-03	233
47747-04	233
47747-05	234
47747-06	233
47747-07	233
47747-09	234
47747-10	233
47747-11	233
47748-35	234
47749-35	234
47752-21	232
47753-31	232
47754-20	235
47754-24	235
47754-26	235
47754-28	235
47755-26	235
47756-24	235
47756-26	235
47756-28	235
47757-65	232
47757-80	232
47758-10	231
47758-12	231
47759-12	232
47762-23	234
47764-12	234
47764-28	235
47765-24	257
47765-26	257
47765-28	257
47766-26	257
47766-28	257
47766-30	257
47769-28	257
47770-21	257
47771-28	257
47773-24	257
47773-28	257
47783-01	237
47783-02	237
47783-03	237
47783-04	237
47783-11	237
47783-12	237
47783-13	237
47783-14	237
47793-12	248
47793-13	248
47793-15	248
47793-33	248
47793-40	248
47793-45	248
47793-52	248
47793-55	248
47800-22	210
47801-20	210
47820-05	215
47820-07	215
47821-05	215
47821-07	215
47822-05	215
47822-07	215
47831-02	130
47832-20	528
47833-04	198
47833-10	198
47838-00	212
47840-11	211
47841-03	212
47841-04	212
47842-00	213
47843-00	149
47843-05	149
47844-02	211
47844-03	211
47844-06	211
47844-07	211
47844-10	211
47847-10	210
47847-23	211
47848-07	211
47860-17	239
47860-18	239
47860-21	239
47860-24	239
47860-31	240
47860-35	240
47860-37	240
47860-38	240
47860-39	240
47860-40	240
47860-42	240
47860-46	240
47860-49	240
47860-53	240
47860-55	240
47860-56	240
47860-58	240
47860-60	240
47860-62	240
47860-63	240
47860-66	240
47860-67	240
47860-69	241
47860-70	241

Cod.	pag.
47860-71	241
47860-73	241
47860-74	241
47860-75	241
47860-76	245
47860-77	246
47860-78	246
47860-81	241
47860-84	241
47860-85	241
47860-86	245
47860-89	242
47860-95	241
47860-96	241
47860-97	242
47860-98	242
47860-99	243
47861-02	239
47861-03	239
47861-04	239
47861-05	239
47861-06	239
47861-07	239
47861-08	239
47861-09	239
47861-10	239
47861-11	239
47861-12	239
47861-13	239
47861-14	239
47861-15	239
47861-16	245
47861-17	245
47861-18	246
47861-19	246
47861-20	238
47861-21	238
47861-22	244
47861-23	243
47861-24	244
47861-25	238
47861-26	238
47861-27	238
47861-28	238
47861-29	238
47861-30	238
47861-31	239
47861-32	239
47861-33	244
47861-34	244
47861-35	242
47861-36	242
47861-37	242
47861-38	242
47861-39	242
47861-40	242
47861-41	242
47861-42	242
47861-43	242
47861-44	241
47861-45	243
47861-46	243
47861-47	248
47861-48	247
47861-49	248
47861-50	242
47861-51	242
47861-52	242
47861-53	242
47862-03	245
47862-04	245
47862-05	245
47862-08	245
47862-09	245
47862-10	245
47862-31	241
47862-32	241
47862-33	241
47862-34	241
47862-36	241
47862-38	243
47862-39	243
47862-64	244
47862-65	244
47862-66	244
47862-67	245
47862-80	246
47862-81	246
47862-82	246
47862-83	246
47862-84	247
47862-85	247
47862-86	247
47862-88	246
47862-89	246
47862C10	245
47863-10	247
47863-11	247
47863-12	247
47863-13	247
47863-14	247
47865-23	247
47865-44	247
47865-66	247
47865-80	247
47865-81	247
47865-82	247
47865-83	247
47870-50	243
47870-51	243
47870-52	243
47870-53	243
47876-11	246
47876-12	246
47876-13	246
47876-14	246
47885-01	142
47885-02	142
47885-03	142
47885-04	143
47885-05	143
48017-14	171
48017-25	171
48021-21	171
48032-30	178
48032-45	178
48032-60	178
48039-06	179
48040-00	178
48040-10	179
48040-50	179
48040-AA	632
48210-00	415
48211-00	415
48215-14	171
48215-30	171
48218-00	137
48220-00	145
48222-01	145
48223-00	371
48231-40	181
48231-45	181
48231-50	181
48232-40	632
48232-45	632
48232-50	632
48236-00	409
48236-01	409
48237-00	409
48237-01	409
48237-35	409
48237-99	409
48238-00	415
48239-00	415
48240-00	415
48241-14	423
48242-09	423
48244-07	423
48245-10	423
48245-75	423
48247-10	422
48248G10	422
48248K10	422
48249-10	422
48249-12	423
48249-13	422
48250-10	422
48250-12	422
48251-03	423
48252-10	423
48252-12	423
48252B10	423
48252B12	423
48253B09	423
48255-01	422
48255-04	422
48278-01	113
48278-02	113
48278-03	113
48278-11	115
48278-12	112
48278-13	112
48278-14	117
48278-15	115
48278-16	114
48278-17	114
48278-18	117
48278-19	117
48278-20	113
48278-21	113
48278-24	111
48278-25	114
48278-27	116
48278-28	117
48278-31	112
48278-32	111
48278-33	111
48278-34	114
48278-35	114
48278-36	114
48278-37	113
48278-38	111
48278-39	111
48278-41	112
48278-42	112
48278-45	113
48278-46	112
48278-48	112
48278-49	112
48278-52	114
48278-53	114
48278-54	113
48278-55	111
48278-61	115
48278-62	115
48278-63	116
48278-64	115
48278-65	116
48278-66	115
48278-68	115
48278-69	115
48278-71	116
48278-73	116
48278-74	116
48278-75	112
48278-76	116
48278-77	113
48278-81	117
48278-82	117
48278-83	117
48278-84	116
48278-85	117
48278-87	112
48278-88	116
48278-89	117
48278-91	115
48278-92	115
48278-93	116
48278-94	113
48278-95	114
48278-96	114
48278-99	115
48280-02	108
48280-03	109
48280-04	107
48280-05	107
48280-08	109
48280-09	108
48280-10	109
48280-11	110
48280-12	108
48280-13	108
48280-15	110
48280-20	107
48280-21	107
48280-23	111
48280-24	109
48280-25	111
48280-26	109
48280-30	109
48280-31	109
48280-32	107
48280-34	110
48280-35	109
48280-36	109
48280-37	108
48280-38	107
48280-39	107
48280-41	108
48280-45	107
48280-46	108
48280-47	110
48280-48	107
48280-49	108
48280-52	110
48280-53	110
48280-54	109
48280-59	108
48280-60	110
48280-61	110
48280-62	110
48280-63	110
48280-75	108
48280-85	109
48280-90	111
48280-91	110
48280-92	111
48280-94	108
48280-95	110
48280-96	110
48280-97	110
48281-22	140
48282-21	140
48286-08	142
48286-62	139
48286-67	109
48286-68	415
48286-70	141
48287-18	422
48287-19	422
48288-02	139
48288-03	139
48288-05	139
48289-10	138
48290-10	278
48294-01	143
48294-02	143
48294-03	143
48294-04	143
48300-29	288
48300-33	289
48300-42	289
48300-43	289
48306-01	372
48307-01	179
48307-02	179
48307-03	179
48310-14	335
48310-20	335
48311-20	335
48311-25	335
48312-25	335
48350-01	324
48350-02	324
48350-03	324
48350-04	324
48351-01	324
48351-02	324
48351-03	324
48352-01	323
48352-02	323
48352-03	323
48353-01	322
48354-01	322
48355-01	382
48356-01	383
48357-01	382
48358-01	383
48359-01	382
48365-09	323
48366-09	324
48367-10	322
48368-05	382
48368-12	382
48368-20	382
48369-08	382
48369-14	382
48369-20	382
48370-10	323
48370-11	323
48371-10	322
48371-11	322
48371-12	322
48371C12	322
48372-08	382
48501-76	186
48505-01	185
48505-02	185
48505-03	185
48506-01	185
48506-02	185
48506-03	185
48507-38	186
48507-43	186
48507P38	186
48508-43	186
48509-33	187
48509-43	187
48509K43	187
48510-00	186
48511-02	187
48512-02	187
48513-02	187
48514-00	186
48517-03	187
48518-01	187
48518-02	187
48519-01	187
48519-02	187
48519-03	187
48519-04	187
48523-01	186
48523-02	186
48523-03	186
48523-04	186
48524-01	186
48524-02	186
48524-03	186
48543-01	367
48543-02	367
49304-06	562
49335-01	589
49336-00	589
49336-02	589
49337-00	589
49337-01	589
49371-09	595
49371-12	595
49372-01	567
49372-02	567
49372-03	567
49372-04	567
49372-05	568
49372-06	568
49372-11	568
49372-12	568
49372-13	568
49372-14	568
49372-15	568
49372-16	568
49372-24	568
49373-05	595
49378-00	587
49379-00	587
49381-01	567
49381-02	567
49384-03	567
49384-04	567
49384-05	567
49384-07	567
49384-11	567
49384-14	567
49384-15	567
49603-15	290
49603-20	290
49603-25	290
49603-30	290
49603-40	290
49603-50	290
49604-31	291
49604-36	291
49604-41	291
49605-46	291
49605-61	291
49605-71	291
49606-00	292
49606-01	292
49606-51	292
49607-15	293
49607-20	293
49607-25	293
49607-30	293
49608-15	293
49608-20	293
49608-25	293
49608-30	293
49608-35	293
49609-12	293
49609-14	293
49610-11	293
49610-14	293
49614-15	290
49614-20	290
49614-25	290
49614-30	290
49614-40	290
49614-50	290
49618-12	292
49618-15	292
49618-18	292
49626-00	289
49626-02	289
49627-22	288
49629-00	292
49630-06	602
49634-00	293
49636-00	174
49655-02	289
49655-18	290
49655-19	289
49655-24	285
49655-27	289
49655-29	285
49655-30	288
49655-31	285
49655-34	282
49655-39	284
49655-41	284
49655-49	290
49655-50	290
49655-67	285
49655-68	285
49655-69	286
49655-70	288
49655-71	290
49655-72	288
49655-73	285
49655-74	287
49655-80	288
49655-81	288
49655-86	288
49655-89	289
49655-90	289
49655-91	285
49655-92	285
49655-93	285
49655-94	287
49655-95	287
49655-96	287
49655-97	287
49655-98	284
49655-99	290
49655B91	288
49655G91	288
49655R70	287
49656B04	284
49656B06	284
49656B07	283
49656B08	283
49656B09	283
49656B10	283
49656B12	283
49656B17	283
49656B26	284
49656C04	284
49656C06	284
49656C07	283
49656C08	283

Cod.	pag.
49656C09	283
49656C10	283
49656C12	283
49656C17	283
49656C26	284
49657-03	284
49657-09	285
49657-10	286
49657-11	286
49657-12	286
49657-30	286
49657-31	286
49657-32	286
49657-33	286
49657-34	286
49657-35	287
49657-36	287
49657-37	286
49658-01	288
49658-02	288
49659-04	290
49659-05	291
49659-06	291
49659-08	291
49701-00	150
49702-00	150
49703-00	153
49703-01	213
49705-00	149
49709-03	149
49710-00	150
49711-00	151
49712-00	149
49715-00	150
49716-00	150
49717-00	151
49719-00	153
49720-00	153
49721-03	153
49727-00	155
49728-00	151
49729-00	152
49730-00	153
49730-20	153
49731-10	154
49731-99	154
49733-00	153
49734-00	153
49735-00	153
49739-00	177
49741-07	620
49750-00	610
49752-01	141
49753-06	141
49753-09	141
49760-00	136
49771-00	156
49772-01	156
49773-05	155
49774-05	156
49775-05	156
49775-10	156
49776-15	156
49776-30	156
49777-50	156
49779-15	156
49779-30	156
49790-09	549
49794-28	551
49794-29	551
49794-30	550
49794C30	550
49794G30	550
49794K30	550
49794O30	550
49794S30	550
49801-04	598
49801-06	598
49802-04	598
49802-06	598
49803-02	599
49806-00	600
49809-00	604
49810-00	146
49811-00	147
49811-01	633
49811-02	633
49812-00	147
49812-01	633
49814-00	147
49814-01	633
49818-00	137
49818-AC	137
49818-AD	137
49818-AE	137
49818-AF	137
49820-05	136
49821-08	137
49823-00	142
49823-89	142
49823-99	142
49827-03	142
49827-77	141
49827-99	142
49829-11	141
49829-BA	633
49830-00	633
49830-02	633
49830-60	141
49830-AA	633
49830-AB	633
49830-AC	633
49831-10	140
49832-02	140
49832-10	140
49832-80	633
49832-86	633
49832-88	633
49832-90	633
49832-96	633
49832-98	633
49833-00	527
49834-00	138
49834-01	633
49834-02	633
49835-00	138
49836-00	138
49837-05	136
49837-AA	634
49838-08	137
49838-98	137
49838-AB	634
49842-00	137
49843-05	144
49844-01	144
49845-01	136
49846-05	549
49846-09	549
49846-15	615
49847-08	549
49847-38	549
49850-06	602
49850-10	602
49850-13	601
49850-14	601
49850-20	599
49850-21	599
49850-22	599
49850-24	604
49850-25	604
49850-27	604
49850-33	601
49850-36	601
49850-37	601
49850-41	602
49850-42	602
49850-63	603
49850-65	599
49850-71	600
49850-73	600
49851-10	613
49853-04	598
49853-10	599
49853-15	620
49853-19	602
49853-20	600
49853-21	600
49853-22	600
49853-25	604
49853-28	612
49853-30	606
49853-31	606
49853-32	606
49853-33	607
49853-34	607
49853-35	607
49853-36	607
49853-37	607
49853-38	607
49853-40	601
49853-45	610
49853-50	612
49853-51	603
49853-54	608
49853-55	612
49853-56	609
49853-57	609
49853-60	611
49853-61	611
49853-62	611
49853-F1	603
49855-05	548
49855-15	549
49856-04	548
49858-07	371
49860-00	372
49863-15	156
49863-30	156
49863-50	156
49863-AA	156
49864-03	155
49864-05	155
49864-20	155
49867-01	147
49867-02	147
49871-10	620
49871-20	620
49872-00	620
49875-06	178
49876-03	182
49879-37	145
49879-90	634
49879-91	634
49879-92	634
49879-93	634
49879-94	634
49880-10	152
49880-11	152
49880-12	152
49880-13	152
49880-14	152
49880-15	152
49880-17	152
49881-01	152
49881-11	152
49881-99	152
49883-00	150
49884-08	151
49885-02	149
49887-00	149
49887-02	150
49888-10	134
49888-20	134
49889-09	133
49889-12	133
49889-15	133
49892-40	595
49899-01	595
49899-91	595
49899-92	595
49899-93	595
49899-94	595
49899-95	595
49899-AA	634
49907-01	606
49907-06	606
49907-AA	606
49911-19	607
49911-24	607
49911-30	607
49911-35	607
49911-45	607
49916-25	607
49916-35	607
49916-45	607
49916-55	607
49921-00	618
49922-01	609
49922-02	609
49922-03	609
49922-06	610
49922-07	609
49922-08	610
49922-09	611
49922-20	611
49922-21	611
49923-00	363
49923-12	363
49923-18	363
49923-99	363
49924-21	363
49924-31	363
49924-36	363
49928-12	594
49929W30	594
49929W45	594
49929W87	594
49931-00	593
49931-60	593
49931-64	594
49931-87	593
49931A00	594
49931B05	594
49931C04	594
49934-04	595
49934-06	595
49934-08	595
49934-14	595
49934-16	595
49934-18	595
49940-01	608
49942-01	608
49942-03	608
49943-01	607
49943-02	607
49944-01	608
49944-02	608
49947-08	612
49949-19	602
49949-20	610
49953-02	603
49954-20	612
49954-21	612
49956-01	611
49956-AA	634
49971-25	182
49971M25	183
49971P25	183
49971R00	183
49971R25	183
49972-30	182
49972M30	183
49972P30	183
49972R30	183
49974-25	619
49974-30	619
49974U25	619
49974U30	619
49975-19	618
49975-22	619
49975-25	618
49975-30	619
49975-35	619
49975U19	618
49975U22	619
49975U25	618
49975U30	619
49975U35	619
49978-10	182
49978-13	182
49979-03	603
49981-22	610
49986-00	151
49987-00	151
49988-00	151
49993-01	605
49993-02	605
49993-03	605
49993-11	605
49993-12	605
49993-13	605
49993-21	605
49993-22	605
49993-23	605
49995-04	557
49997-12	613
49997-13	613
49998-20	551
49998-35	551
49999-04	60
49999-05	552
52550F63	626
52550F73	626
52550F78	626
52550F80	626
52550F88	626
66303-01	310
66303-03	310
66303-06	310
66307-06	310
66307-09	310
66313-03	310
66313-06	311
66318-19	312
66318-22	312
66320-28	516
66320-35	516
66320-40	516
66320-50	516
66320-65	516
66320-85	516
66320-99	516
66324-40	516
66324-50	516
66324-65	516
66324-85	516
66324-99	516
66325-30	516
66325-35	516
66325-41	516
66325-46	516
66325-54	516
66325-85	516
66325-99	516
66326-30	517
66326-35	517
66326-40	517
66326-60	517
66326-80	517
66339-02	312
66345-55	517
66345-65	517
66345-74	517
66362-02	411
66374-00	311
66391-00	311
66529-01	389
66529-02	389
66529-03	389
66529-04	389
66529-05	389
66529-06	389
66529-07	389
66529-08	389
66529-09	389
66529-10	389
66529-11	390
66529-12	390
66529-13	390
66529-14	390
66529-15	390
66529-17	388
66529-18	388
66529-19	388
66529-20	389
66529-21	389
66530-01	390
66530-02	390
66530-03	390
66530-04	390
66530-05	390
66530-06	390
66530-20	392
66530-21	392
66530-22	392
66530-30	393
66530-31	393
66530-32	393
66530-33	393
66530-34	393
66530-35	393
66950-13	289
67303-64	311
68217-32	527
68217-53	527
68270-15	405
X01046	634

SALES CONDITIONS

CONDIZIONI DI VENDITA

LIEFERBEDINGUNGEN

CONDITIONS DE VENTE

CONDICIONES DE VENTA

ENG GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE

1. APPLICATION OF THE GENERAL CONDITIONS

1.1. These General Terms and Conditions of Sale apply to any order/order confirmation/supply made to the Customer.

1.2. Placing an order, confirming the order, and receiving the supply implies the acknowledgment and unconditional acceptance of these General Conditions, excluding any other clause or condition which shall be considered null and void. Failure to enforce any provision of these General Conditions shall not constitute a waiver of the Seller's right to enforce such provision in the future.

1.3. These General Terms and Conditions of Sale shall enter into force on January 1, 2025, superseding all previous general conditions of the Seller.

1.4. The Seller reserves the exclusive right to modify these General Terms and Conditions of Sale at any time, providing written notice to the Customer.

2. OFFER/ORDER/ORDER CONFIRMATION

2.1. Acceptance of the offer and/or order confirmation (as outlined therein) constitutes a binding sales contract under these General Terms and Conditions of Sale.

2.2. Offers are non-binding.

2.3. Quotes are valid for 30 days from the date of issuance unless otherwise stated in the quote.

2.4. Prices are exclusive of VAT, customs duties, insurance, and transport costs.

2.5. Orders are subject to the Seller's approval. The minimum order amount is €100 net for goods (excluding transport, insurance, and packaging costs).

2.6. Standard packaging is free of charge. Any request for special packaging shall be borne by the Customer. For terms, costs, and specific details, refer to the "Service Chart" document available through the Seller's customer service and the customer portal.

2.7. Orders must be submitted through the Customer Portal at https://professional.sambonet.it or in written form via email, specifying:
The quantity and type of products ordered;
The delivery and billing addresses.

2.8. The Customer acknowledges that the offer/order confirmation is considered accepted upon receipt unless otherwise notified within the day of receipt.

2.9. Product promotions offered by the Seller are governed by specific terms communicated through appropriate channels and are subject to time limitations, which will not be valid or applicable beyond the stated expiry date.

3. ORDERS FOR CUSTOMIZED PRODUCTS

3.1. All items differing from those listed in the catalog are considered "customized."

3.2. The Seller can create customized products upon the Customer's request, subject to the following terms:
- The Seller will provide the Customer with a drawing sheet indicating all necessary parameters (design, positioning, dimensions, etc.) and will proceed with the supply only upon receipt of the signed acceptance.
- Delivery of a sample, following approval of the drawing sheet, the quote, and payment of a deposit.
- Production begins upon receipt by the Seller of a 50% deposit of the total order amount.
- Agreement on the Delivery Date after approval of the final design and/or sample.
- The Seller may apply a tolerance of +/-10% for products listed in the Sambonet, Paderno, Arthur Krupp, and Rosenthal catalogs/pricelists and +/-2% for those in the Ercuis catalog/pricelist, with quantities rounded up to the highest unit in the shipment of the ordered quantities.
- The costs of customized order preparation (e.g., labeling, packaging, palletization, or other non-standard requests) shall be borne by the Customer.
- For Rosenthal-branded products, the minimum order quantity for the first supply with customized designs is 120 pieces per item (minimum reorder quantity is also 120 pieces).
- Payment of the balance is required before delivery.

3.3. Orders for customized products are considered confirmed upon signing the order and/or quote and cannot be canceled.

3.4. Customized products cannot be returned for replacement or refund, except for production defects recognized by the Seller's quality control.

4. CUSTOMIZED ORDERS FOR SAMBONET AND TAILOR-MADE PRODUCTS

4.1. The following costs are fixed.

4.2. Serration of fruit knife blades: Where not included as standard, charged at €0.65 per piece.

4.3. Pantograph/Laser Engraving:
- Setup cost: €70.00;
- Engraving cost: Cutlery: €0.50 per piece; - Holloware (where possible): €1.00 per piece;
- Minimum quantities: cutlery 100 pieces per item; - Holloware: 10 pieces per item

4.4. Stamping:
- Cost of stamps: First stamp €300.00; subsequent stamps €150.00 each;
- Stamping cost: cutlery: €0.50 per piece; Holloware: Quote available upon request;
- Minimum quantities:
  - New setups: Cutlery: 1,000 pieces per item; - Hollow-handled knives: 800 pieces per item;
  - Reorders: Cutlery: 100 pieces per item - Hollow-handled knives: Non-stampable (only pantograph or laser options available).

4.5. Tailor-Made Standard Engravings:
- Front terminal: A standard logo or monogram (two letters) using standard fonts;
- Back terminal: The date in standard format, using standard fonts.

Costs for Tailor-Made Engravings:
1. €20 for engraving on the front terminal;
2. €20 for engraving on the back terminal;
3. €40 for engravings on both terminals.

Minimum purchase quantities for Tailor-Made loose items:
1. 6 pieces for alpaca items, in multiples of 6;
2. 12 pieces for all other items, in multiples of 12.

Engraving costs per single purchase order:
- One cost per type of engraving as indicated in points 1, 2, and 3, regardless of the number of pieces up to 150 pieces; for quantities exceeding 150 pieces and multiples of 150, the engraving cost will be applied again.
- One cost regardless of the number of references—provided the minimum purchase quantities indicated in points 4 and 5 are met.

5. ERCUIS BRAND PRODUCTS:
SOLID SILVER, GOLD-PLATED PIECES, PRODUCTS COATED WITH PRECIOUS MATERIALS

5.1. The listed selling prices are based on the market quotation of gold and silver as of January 1, 2025, and are provided for reference only.

5.2. The Seller reserves the right to update the selling price of the offer based on the market quotations of the aforementioned precious metals.

5.3. All offers regarding precious materials will have a limited validity period of 7 days.

5.4. Minimum order quantity: the minimum quantity will be communicated during the offer.

6. PAYMENT

6.1. The payment of the invoice is due within the payment term previously agreed upon between the parties. The Seller reserves the right to request an advance payment or a deposit for any order.

6.2. Any complaints from the Customer cannot in any case delay or suspend the payments.

6.3. In the case of delayed payment, the Customer shall be automatically liable to the Seller for a fixed compensation for reminder costs of €40.00. If the reminder costs exceed this amount, the Seller has the right to request an additional compensation. In the event of delayed payment, default interest at the rate specified in Article 5 of Legislative Decree 231/2002 and subsequent amendments, as per Legislative Decree 192/2012, increased by 8%, will be due.

6.4. Payments owed to the Seller cannot be suspended nor subject to any discounts or compensation without the written agreement of the Seller.

6.5. The defaulting Customer shall return, at their own expense and risk, the unpaid products. If the Customer claims the products, the Seller shall be released from the obligation to return the advance payments received from the Customer, in so far their amount that their amount may offset the recoverable amount for damages and interests due from the Customer (for costs of return or repair).

6.6. In case of total or partial non-payment of the invoice, or deterioration of the financial situation of the Customer, the Seller also has the right to:
- suspend or cancel ongoing orders and deliveries;
- demand immediate payment of all remaining amounts owed by the Customer under other contracts in progress;
- withhold the products until full payment of the price;
- demand an advance payment for further orders;
- demand payment guarantees.

7. SALES/REEXPORTATION PROHIBITION

7.1. The Customer will not sell, export, or re-export, directly and/or indirectly, to the Russian Federation and/or for use in the Russian Federation, nor to Belarus and/or for use in Belarus, any goods supplied under these General Conditions or in relation to them, which fall within the scope of Regulation (EU) No. 833/2014, Article 12 octies of Council Regulation (EU) No. 833/2014 and its amendments, and/or Article 8 octies of Regulation (EC) No. 765/2006 and its amendments, as well as any additional or further regulatory provisions that may be issued in this regard.

7.2. The Customer undertakes to do the utmost to ensure that the purpose of paragraph 7.1 is not undermined by third parties downstream in the commercial chain, including any distributors.

7.3. Any violation of paragraphs 7.1 and 7.2 shall constitute a serious breach of an essential element of these General Conditions and the contract concluded under them, and the Seller shall have the right to take appropriate remedies, including, by way of example but not limited to: (i) contract termination; and/or (ii) the imposition of a penalty equal to 15% of the total value of the said contract or of the price of the goods exported, if higher; (iii) reporting the violations to the competent authorities. In any case, the Seller reserves the right to claim any greater damages suffered (including, by way of example but not limited to, damages arising from any sanctions imposed on the Seller due to the aforementioned violation).

7.4. The Customer must immediately inform the Seller in writing of any issues in the application of paragraphs 7.1 and 7.2, including any relevant activities by third parties that could undermine the purpose of paragraph 7.1. The Customer shall provide the Seller with information regarding compliance with the obligations in paragraphs 7.1 and 7.2 within two (2) weeks from the mere written request for such information.

8. RESERVATION OF OWNERSHIP

8.1. All sold products are subject to a reservation of ownership: the goods supplied remain the property of the Seller until full payment of the invoice by the Customer.

8.2. The transfer of ownership is subject to the complete payment of the related price by the Customer at the agreed due date, except for the transfer of risks at the date of delivery.

8.3. From the delivery of the products, the risks are borne by the Customer, except for the reservation of ownership. The Customer undertakes to insure the products against all risks that they may suffer or cause from their delivery onwards.

9. DELIVERY OF PRODUCTS AND FORCE MAJEURE

9.1. Unless otherwise agreed, the Incoterms is FCA Orfengo. The transport is at the expense and risk of the Customer. All expenses and charges of any nature related to transportation are the responsibility of the Customer.

9.2. In the case of sales made with EXW and FCA terms, the Customer undertakes to provide the Seller, within 90 days from the date of the sales invoice (Dlgs 87/2024 – Dlgs 471/97), with all necessary proof of the goods' exit from the Italian customs territory and delivery in the foreign destination state. In the event of non-compliance with the above terms, the seller will charge the Italian VAT rate in effect within the 30 days following the 90 days.

9.3. Delivery deadlines are indicated as accurately as possible, but depend on the supplier and transport conditions of the Seller. The Seller undertakes to exercise the utmost diligence to meet delivery times.

9.4. Exceeding delivery times will not in any case entail the responsibility of the Seller, nor imply the payment of penalties, interest, or could be the subject of claims for damages. In such cases, there is also no provision for the suspension or cancellation of ongoing orders. In any case, delivery within the terms can only be made if the Customer has promptly fulfilled all its obligations towards the Seller.

9.5. The Seller will not be held responsible if delayed or failed execution of contractual obligations is due to Force Majeure causes, to the extent that it proves: a) such an obstacle is outside its reasonable control; b) it could not reasonably have been foreseen at the time of the contract's conclusion; c) the effects of the obstacle could not reasonably have been avoided or overcome. In the absence of contrary evidence, events of force majeure are considered, by way of example, war, uprising, trade restrictions, embargo, fire, destruction of equipment, strikes, acts of legal authority, compliance with any law or government order, epidemic, pandemic, natural disaster, or extreme natural event. In such cases, the Seller may suspend its contractual obligations, notifying the other party in writing, and the term for the execution of the supply may be extended for a period equal to the duration of the event. Unless otherwise agreed in writing, if the suspension period expires without result, the contract will be deemed resolved without further notice.

9.6. The Seller may also resolve the contract if the performance is objectively too onerous due to an unforeseeable circumstance independent of its will.

9.7. Any modification of an order will result in a corresponding modification of the deadlines.

9.8. Orders can be delivered in multiple packages and/or multiple deliveries. It is also agreed between the parties that if the Customer does not take possession of the ordered products under the above-accepted conditions, the Seller will invoice the Customer for:
- storage expenses equivalent to 5% of the order amount, excluding taxes, for each month of delay, with each started month due;
- any additional transport expenses will be borne by the Customer.

10. DELIVERY TERMS OF PRODUCTS UNDER SAMBONET/PADERNO/ARTHUR KRUPP/ROSENTHAL BRANDS

Goods listed in the Sambonet/Paderno/Arthur Krupp/Rosenthal catalogs are delivered at client place by courier contracted with the Seller under the conditions indicated in the following table.
For all other catalogs/brands, the condition specified in point 9.1 applies instead.

GROUP	COUNTRIES	DELIVERED AT PLACE (DAP) NET MERCHANDISE VALUE	Order handling fees for orders under Delivered At Place (DAP) value.**
A	Italy, Germany, Austria, France, Netherlands, Belgium, Luxembourg	500€	20€
B	Spain, Portugal, Poland, Czech Republic, Slovakia, Hungary, Romania, Slovenia, Croatia, Bulgaria, Norway, Andorra, UK, Northern Ireland, Sweden	800€	35€
C	Greece, Ireland, Latvia, Lithuania, Estonia, Denmark, Finland	1.200€	60€

** Order handling fees are to be considered per individual order transmitted by the customer and will be charged cumulatively on the invoice.

11. RETURNS/CLAIMS

11.1. The goods must be inspected upon receipt.

11.2. In the event of defective/damaged packages, the Customer agrees to:
- make clear and precise reservations on the delivery receipt in case of loss or damage observed on the products;
- inspect and record such reservations in the presence of the carrier;
- clearly indicate the nature of the products and the number of missing or defective pieces
- confirm the reservations to the Seller in writing within 48 hours via email.

In the absence of this, the Customer will lose the right to claim against the Seller for any loss or damage resulting from the transport.
Reservations such as "subject to unpacking" or "subject to further inspection" are not permitted and hold no value.

11.3. Claims will be accepted within 15 days from the invoice date, which is a non-negotiable deadline, under the following conditions:
- The claim/request for return must be made through the guided procedure at www.professional.sambonet.it in the user area;
- The goods must be returned free to our factory;
- If the customer is responsible, the Seller will charge a 15% of the net price, with a minimum of €25,00 for handling costs;
- In the case of the Seller's responsibility, the goods will be replaced and returned free to the customer;
- For products returned for repair outside the warranty, shipping and return costs are the responsibility of the customer;
- Returns will be subject to a quantitative and qualitative check, and any missing or damaged items will remain the responsibility of the Customer;
- Returns for special items (not in catalog), Tailor Made engraved items, other customizations, or items no longer in production will not be accepted.

11.4. The product can only be returned with proof of purchase from the Seller. The products must be returned in their original packaging within 8 days from the Seller's written agreement.

12. WARRANTIES – LIMITS OF LIABILITY – PRODUCT SAFETY

12.1. The Seller is insured according to its status as a manufacturer of products. The Seller's liability is limited to the replacement of goods recognized as defective, provided they have not been altered, excluding any other indemnity.

12.2. The Seller does not provide any warranty against the consequences of any inadequacy in storage conditions.

12.3. The Seller does not warrant damages arising from improper use or use in inappropriate conditions not corresponding to the instructions for use. The Seller shall not be liable in any case to the Customers, their agents, employees, successors, or assigns for any indirect or immaterial damages of any kind, including, but not limited to, losses, costs, damages, lost income or profits, suffered by the Customer or any third party under its contractual obligations.

12.4. The total and cumulative liability of the Seller under the Contract execution shall in no case exceed ten percent (10%) of the order amount. The photographs of the products in the catalog have no contractual value.

12.5. The measurements, characteristics, and illustrations of the products are indicative and subject to variations without notice if technical production requirements necessitate. Given that production is artisanal, slight differences may arise between batches of the same product.

12.6. The goods are intended for sale in the country where the Customer is based. If the goods are sold in a different country, it shall be the Customer's responsibility to verify applicable regulations in that country, including import regulations, as well as the risk of claims from third parties for any reason. It is understood that the Seller will be indemnified and held harmless by the Customer for anything caused by the sale of the goods in such a different country.

12.7. In accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety, the Customer may contact the Seller at the following email address product.safety@sambonet.it and obtain any further information for products concerned by the aforementioned regulation via specific QR codes:

PADERNO BRAND PRODUCTS

SAMBONET BRAND PRODUCTS

13. INTELLECTUAL PROPERTY

13.1. The Seller retains exclusive ownership of trademarks, designs, drafts, models, and more generally, all documents of any nature issued or sent by the Seller to the Customer.

13.2. The sale of the products does not entail any transfer of intellectual property to the Customer. Intellectual property rights, whether registered or not, remain fully and entirely with the Seller.
The Seller reserves the right to take legal action in the event of a violation of the provisions of this chapter.

13.3. It is therefore expressly prohibited to reproduce, imitate these trademarks and/or any other similar distinctive sign as a trademark, domain name, or for any other use. Similarly, the products, designs, drafts, models cannot be executed, reproduced, or represented without the prior written consent of the Seller, nor be the subject of any claim of any intellectual property right of any nature.

13.4. Any advertising document relating to the products and the brand may only be used by the Customer subject to prior express written agreement. The Seller cannot in any case be held responsible for the origin of products copied and sold under its brand, especially on the internet, which are a violation of its industrial and intellectual property rights by third parties.

13.5. The Customer expressly authorizes the Seller to indicate that it is acting on behalf of the customer nd/or that the customer uses the products of the Seller and to cite its name as a reference in commercial documents, on its website, and on any other communication support, existing or to come.

13.6. The nature of the services performed for the Customer and the type of product of the Seller used by the Customer do not constitute confidential information.

14. PERSONAL DATA

14.1. The sale of products by the Seller requires the collection of certain personal information about the Customer, necessary for the proper administration of orders and compliance with the Seller's contractual obligations.

14.2. The personal data provided by the Customer will be processed in accordance with EU Regulation No. 2016/679 and Legislative Decree No. 196/2003. These data are subject to computer processing and are stored securely, according to the current state of the art, in accordance with GDPR provisions. The data controller is the Seller (contact information follows). Data is retained for a reasonable period necessary for the proper administration of orders. The personal data collected is not subject to any transfer abroad and may nonetheless be the subject of a transfer to a transferee company and/or purchaser within the framework of a restructuring.

14.3. The Customer has the right to access, modify, rectify, and delete data concerning them, which they can exercise with the Seller via email privacy@sambonet.it or by ordinary mail.

15. CONFIDENTIALITY

15.1. The Customer will treat as strictly confidential and agrees not to disclose any information of which they may become aware during the execution of the Contract or an order. This clause remains in effect as long as the confidential information is not made public by the Seller.

16. APPLICABLE LAW – DISPUTE RESOLUTION

16.1. For any dispute or controversy, Italian law applies, and the Novara Court has exclusive jurisdiction.

16.2. For foreign customers, Italian law applies not only to disputes but to the entire contractual relationship, excluding the application of the Vienna Convention concerning the sale of movable goods.

ITA CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1. APPLICAZIONE DELLE CONDIZIONI GENERALI

1.1. Le presenti Condizioni Generali di vendita sono applicabili a qualsiasi ordine/conferma d'ordine/ fornitura effettuata al Cliente.

1.2. La trasmissione di un ordine, la conferma dell'ordine e la fornitura comportano la presa visione e l'accettazione, senza riserve, delle presenti Condizioni Generali, con esclusione di qualsiasi altra clausola o condizione che sarà da considerarsi come non apposta.
La mancata applicazione di una disposizione delle presenti Condizioni Generali non costituisce rinuncia all'eventuale applicazione futura di tale disposizione da parte del Venditore.

1.3. Le presenti Condizioni Generali di Vendita entrano in vigore il 1° gennaio 2025, annullando e sostituendo tutte le precedenti condizioni generali del Venditore.

1.4. Il Venditore si riserva il diritto insindacabile di modificare in qualunque momento le presenti Condizioni Generali di vendita, dandone comunicazione per iscritto al Cliente.

2. OFFERTA/ORDINE/CONFERMA D'ORDINE

2.1. Con l'accettazione dell'offerta e/o della conferma d'ordine (con le modalità ivi contenute), si genera a tutti gli effetti un contratto di compravendita conforme alle presenti Condizioni Generali di Vendita.

2.2. Le offerte sono libere e non vincolanti all'ordine.

2.3. I preventivi sono validi per 30 giorni, a partire dalla loro data di emissione, salvo diverse indicazioni contenute negli stessi.

2.4. I prezzi si intendono al netto d'IVA, ed escluse spese doganali, spese assicurative e spese di trasporto.

2.5. Gli ordini sono soggetti ad approvazione del Venditore.
L'importo minimo dell'ordine è di 100 euro netto merce (escluse spese di trasporto, assicurazione e imballo).

2.6. L'imballo standard è gratuito. Eventuali richieste di imballaggi speciali saranno a carico del Cliente. Per condizioni, costi e dettagli specifici, fare riferimento al documento denominato "Carta dei servizi" disponibile presso il servizio clienti del Venditore e sul portale clienti.

2.7. Il Cliente dovrà inviare l'ordine, tramite il Portale Clienti all'indirizzo
https://professional.sambonet.it o in forma scritta via e-mail, precisando quanto segue:
la quantità e il tipo di prodotti ordinati;
il luogo di consegna e di fatturazione.

2.8. Il Cliente prende atto che l'offerta/conferma d'ordine si intende accettata al momento della ricezione, salvo eventuali segnalazioni entro il giorno di ricevimento della stessa.

2.9. Le promozioni di prodotti messe in atto dal Venditore, sono regolate da specifiche condizioni, comunicate al cliente tramite appositi canali, e sono soggette a limitazioni temporali che non saranno valevoli o applicabili oltre la data di validità delle stesse.

3. ORDINI DI PRODOTTI PERSONALIZZATI

3.1. Tutti gli articoli che differiscono da quanto a listino/catalogo sono da intendersi "personalizzati".

3.2. Il Venditore è in grado di realizzare prodotti personalizzati su richiesta del cliente, previo studio del proprio Centro Stile, alle seguenti condizioni:
- Il Venditore provvederà a fornire al Cliente una scheda drawing con l'indicazione di tutti i parametri necessari (disegno, posizione, dimensioni, ecc.) e procederà alla fornitura solo al ricevimento della stessa firmata per accettazione;
- eventuale invio di un campione, dopo approvazione della relativa scheda, del preventivo e del versamento dell'acconto;
- messa in produzione a partire dal ricevimento da parte del Venditore dell'acconto pari al 50% dell'importo complessivo dell'ordine;
- accordo sulla Data di Consegna dopo l'approvazione del disegno esecutivo e/o campione;
- facoltà per il Venditore di applicare, per ogni singolo articolo, una tolleranza pari al +/-10% per i prodotti presenti nei cataloghi/listini Sambonet, Paderno, Arthur Krupp e Rosenthal e del +/-2% per i prodotti presenti nel catalogo/listino Ercuis, con arrotondamento all'unità superiore, nella spedizione dei quantitativi ordinati;
- I costi di preparazione personalizzata dell'ordine (quali etichettatura, confezionamento, imballaggio, pallettizzazione e/o ogni altra richiesta fuori dallo standard) saranno a carico del Cliente;
- per i prodotti a marchio Rosenthal la quantità minima d'ordine per la prima fornitura con modelli o disegni personalizzati è di 120 pezzi per articolo (per eventuale riordino quantità minima è di 120 pezzi);
- pagamento del saldo ordine prima della consegna.

3.3. Gli ordini di prodotti personalizzati sono ritenuti confermati a partire dalla firma dell'ordine e/o del preventivo e non possono essere annullati.

3.4. I prodotti personalizzati non possono essere restituiti per sostituzione o rimborso, salvo per difetto di produzione riconosciuto dal controllo qualità del Venditore.

4. ORDINI DI PRODOTTI PERSONALIZZATI A MARCHIO SAMBONET E TAILOR MADE

4.1. I costi sottoindicati sono da intendersi fissi.

4.2. Seghettatura lame coltelli frutta: ove non prevista di serie, con addebito di € 0,65 al pezzo.

4.3. Incisione al Pantografo/Laser:
- costo impianto: € 70,00;
- costo incisione: posateria € 0,50 al pezzo - vasellame, incisione ove possibile, € 1,00 al pezzo;
- quantità minime: posateria 100 pezzi per articolo - vasellame 10 pezzi per articolo.

4.4. Punzonatura:
- costo punzoni: il primo punzone € 300,00 - i successivi € 150,00 cad.;
- costo punzonatura: posateria € 0,50 al pezzo - vasellame preventivo su richiesta;
- quantità minime:
  - nuovi impianti: posateria 1.000 pezzi per articolo - coltelli manico cavo 800 pezzi per articolo;
  - riordini: posateria 100 pezzi per articolo - coltelli a manico cavo NON punzonabili (solo pantografo o laser).

4.5. Tipologia di incisioni Tailor Made standard:
- sul terminale frontale: uno dei loghi standard, oppure il monogramma (due lettere) utilizzando uno dei caratteri standard;
- Sul terminale posteriore: la data in formato standard, utilizzando uno dei caratteri standard.

Costo di incisione Tailor Made:
1. € 20 per incisioni sul terminale frontale;
2. € 20 per incisioni sul terminale posteriore;
3. € 40 per incisioni sul terminale frontale e sul terminale posteriore.

Ordine minimo di acquisto per articoli sfusi Tailor Made:
1. 6 pz per le referenze realizzate in alpacca, a multipli di 6 pz;
2. 12 pz per tutte le altre referenze, a multipli di 12 pz;

Applicazione del costo di incisione Tailor Made sul singolo ordine di acquisto:
- Un solo costo per ogni tipologia di incisione indicata ai punti 1,2,3 a prescindere dal numero di pz fino a 150 pz, oltre i 150 pz e a multipli di 150 pz verrà nuovamente applicato il costo di incisione;
- Un solo costo a prescindere dal numero di referenze - se superiori al minimo di acquisto indicato al punto 4 e 5.

5. PRODOTTI MARCHIO ERCUIS:
ARGENTO MASSICCIO, PEZZI DORATI E COLLEZIONI CON MATERIALI PREZIOSI

5.1. I prezzi di vendita indicati a listino si basano sulla quotazione dell'oro e dell'argento alla data del 01/01/2025 e sono forniti esclusivamente a titolo informativo.

5.2. Il Venditore si riserva quindi la facoltà di aggiornare il prezzo di vendita dell'offerta in base all'andamento delle quotazioni di mercato dei suddetti metalli preziosi.

5.3. Tutte le offerte inerenti i materiali preziosi avranno validità temporale limitata a 7 giorni.

5.4. Minimo d'ordine: la quantità minima verrà comunicata in sede di offerta.

6. PAGAMENTO

6.1. Il pagamento della fattura è dovuto entro il termine di pagamento preventivamente concordato tra le parti. Il Venditore si riserva il diritto di richiedere un pagamento anticipato o un acconto per qualsiasi ordine.

6.2. Eventuali reclami del Cliente non potranno in alcun caso avere come effetto il differimento o la sospensione dei pagamenti.

6.3. Il Cliente in situazioni di ritardo di pagamento sarà peraltro debitore di diritto, nei confronti del Venditore di un indennizzo forfettario per spese di sollecito pari a € 40,00. Qualora le spese di sollecito siano superiori al suddetto importo, il Venditore avrà il diritto di richiedere un ulteriore indennizzo. In caso di ritardato pagamento, saranno dovuti gli interessi di mora al saggio di cui all'art.5 D.LGS. 231/2002 e succ. modifiche come da D.LGS. 192/2012, maggiorato dell'8%.

6.4. I pagamenti che sono dovuti al Venditore non possono essere sospesi, né essere oggetto di un qualsiasi sconto o compenso senza l'accordo scritto del Venditore.

6.5. Il Cliente inadempiente dovrà restituire, a sue spese e a suo rischio, i prodotti non pagati. Qualora dovesse rivendicare i prodotti, il Venditore sarà dispensato dall'obbligo di restituire gli acconti ricevuti al Cliente, nella misura in cui il loro importo potrà compensarsi con l'importo esigibile dei risarcimenti danni e interessi dovuti dal Cliente (per spese di restituzione o riparazione).

6.6. In caso di mancato pagamento totale o parziale della fattura, o di degrado della situazione finanziaria del Cliente, il Venditore avrà anche la facoltà di:
- sospendere o annullare gli ordini e le consegne in corso;
- esigere di diritto il pagamento immediato della totalità degli importi restanti dovuti dal Cliente, relativi ad altri contratti in corso;
- trattenere i prodotti fino al completo pagamento del prezzo;
- esigere un pagamento anticipato per gli ulteriori ordini;
- esigere garanzie di pagamento.

7. DIVIETO DI VENDITA/RIESPORTAZIONE

7.1. Il Cliente non venderà, esporterà o riesporterà, direttamente e/o indirettamente, nella Federazione Russa e/o per uso nella Federazione Russa né in Bielorussia e/o per uso in Bielorussia alcuna merce, fornita ai sensi delle presenti Condizioni Generali o in relazione ad esse, che rientri nell'ambito di applicazione del regolamento (UE) n. 833/2014, dell'articolo 12 octies del regolamento (UE) n. 833/2014 del Consiglio e s.m.i. e/o dell'articolo 8 octies del regolamento (CE) n. 765/2006 e s.m.i., nonché di eventuali diverse e/o ulteriori disposizioni normative che dovessero essere emanate al riguardo.

7.2. Il Cliente si impegna a fare il massimo per garantire che lo scopo del paragrafo 7.1 non sia vanificato da terzi a valle della catena commerciale, compresi eventuali rivenditori.

7.3. Qualsiasi violazione dei paragrafi 7.1 e 7.2 costituirà una violazione grave di un elemento essenziale delle presenti Condizioni Generali e del contratto concluso ai sensi delle stesse, e il Venditore avrà il diritto di adottare i rimedi appropriati, tra cui, a titolo esemplificativo e non esaustivo: (i) la risoluzione del contratto; e/o (ii) l'applicazione di una penale pari al 15% del valore totale del suddetto contratto o del prezzo delle merci esportate, se superiore; (iii) segnalazione delle violazioni alle autorità competenti. In ogni caso è fatto salvo il maggior danno subito dal Venditore (incluso, a titolo esemplificativo e non esaustivo, quello derivante da eventuali sanzioni comminate al Venditore a causa della violazione sopra citata).

7.4. Il Cliente deve informare immediatamente per iscritto il Venditore di eventuali problemi ell'applicazione dei paragrafi 7.1 e 7.2, comprese eventuali attività pertinenti da parte di terzi che potrebbero vanificare lo scopo del paragrafo 7.1. Il Cliente dovrà mettere a disposizione del Venditore le informazioni relative al rispetto degli obblighi di cui ai paragrafi 7.1 e 7.2 entro due (2) settimane dalla mera richiesta scritta di tali informazioni.

8. RISERVA DI PROPRIETÀ

8.1. Tutti i prodotti venduti sono soggetti a riserva di proprietà: la merce fornita rimane di proprietà del Venditore fino all'integrale pagamento della fattura da parte del Cliente.

8.2. Il trasferimento di proprietà è subordinato al completo pagamento del relativo prezzo da parte del Cliente alla scadenza pattuita, fatto salvo il trasferimento dei rischi alla data di consegna.

8.3. A partire dalla consegna dei prodotti i rischi sono a carico del Cliente, fatta salva la riserva di proprietà. Il Cliente si impegna ad assicurare i prodotti contro tutti i rischi che possono subire o cagionare a partire dalla loro consegna.

9. CONSEGNA DEI PRODOTTI E FORZA MAGGIORE

9.1. Salvo quanto diversamente convenuto, l'incoterms è FCA Orfengo. Il trasporto è effettuato a spese e rischio del Cliente. Tutte le spese e tutti gli oneri di qualsivoglia natura relativi al trasporto sono a carico del Cliente.

9.2. In caso di vendita effettuata con rese EXW e FCA, il Cliente si impegna a fornire al Venditore, entro il termine di 90 giorni dalla data della fattura di vendita (Dlgs 87/2024 – Dlgs 471/97) tutte le necessarie prove di avvenuta uscita della merce dal territorio doganale italiano e avvenuta consegna nello stato estero di destinazione. In caso di mancato rispetto dei termini sopra descritti il venditore provvederà ad addebitare, nei 30 giorni successivi ai 90, l'IVA all'aliquota italiana in vigore.

9.3. Le scadenze di consegna sono indicate il più esattamente possibile, ma dipendono dalle condizioni di approvvigionamento e trasporto del Venditore. Il Venditore si impegna a porre la massima diligenza ai fini del rispetto delle consegne.

9.4. Il superamento dei tempi di consegna non comporterà in alcun caso la responsabilità del Venditore, né implicherà il versamento di penalità, interessi o potrà essere oggetto di richieste per risarcimento danni. In tali casi non è, inoltre, prevista la sospensione o l'annullamento degli ordini in corso. In ogni caso, la consegna entro i termini potrà essere effettuata soltanto se il Cliente avrà puntualmente ottemperato a tutti i suoi obblighi nei confronti del Venditore.

9.5. Il Venditore non sarà ritenuto responsabile qualora la ritardata o mancata esecuzione delle obbligazioni contrattuali dipenda da cause di Forza Maggiore, nella misura in cui dimostra: a) che tale impedimento è al di fuori del suo ragionevole controllo; b) che non poteva ragionevolmente essere previsto al momento della conclusione del contratto; c) che gli effetti dell'impedimento non avrebbero potuto ragionevolmente essere evitati o superati. In assenza di prove contrarie, si considerano eventi di forza maggiore, a titolo esemplificativo, guerra, rivolta, restrizioni commerciali, embargo, incendio, distruzione di attrezzature, scioperi, atto di autorità legale, rispetto di qualsiasi legge o ordine governativo, epidemia, pandemia, calamità naturale o evento naturale estremo.
In tali casi, il Venditore potrà sospendere l'adempimento dei suoi obblighi contrattuali, dandone avviso per iscritto all'altra parte ed il termine per l'esecuzione della fornitura potrà essere prorogato per un periodo uguale alla durata dell'evento. Salvo diverso accordo scritto, decorso inutilmente il periodo di sospensione, il contratto si intenderà risolto senza ulteriore avviso.

9.6. Il Venditore potrà, altresì, risolvere il contratto qualora l'esecuzione della prestazione sia resa oggettivamente troppo onerosa da una circostanza imprevedibile indipendente dalla sua volontà.

9.7. Qualsiasi modifica di ordine darà luogo a una conseguente modifica delle scadenze.

9.8. Gli ordini possono essere consegnati in più imballi e/o più consegne. Viene peraltro convenuto tra le parti che se il Cliente non prende possesso dei prodotti ordinati alle condizioni accettate qui sopra, il Venditore fatturerà al Cliente:
- spese di custodia equivalenti al 5% dell'importo dell'ordine, tasse escluse, per mese di ritardo, essendo ogni mese già iniziato dovuto;
- qualsiasi ulteriore spesa di trasporto sarà a carico del Cliente.

10. CONDIZIONI DI RESA PRODOTTI A MARCHIO SAMBONET/PADERNO/ARTHUR KRUPP/ROSENTHAL

La merce presente nei cataloghi Sambonet/Paderno/Arthur Krupp/Rosenthal è resa franco domicilio Cliente tramite corriere convenzionato con il Venditore alle condizioni indicate nella tabella che segue.
Per tutti gli altri cataloghi/marchi è invece applicabile la condizione presente al punto 9.1.

GRUPPO	PAESI	PORTO FRANCO VALORE NETTO MERCE	Spese di gestione ordine, per ordini inferiori al Porto Franco **
A	Italia, Germania, Austria, Francia, Olanda, Belgio, Lussenburgo	500€	20€
B	Spagna, Portogallo, Polonia, Rep Ceca, Slovacchia, Ungheria, Romania, Slovenia, Croazia, Bulgaria, Norvegia, Andorra, UK, Irlanda del nord, Svezia	800€	35€
C	Grecia, Irlanda, Lettonia, Lituania, Estonia, Danimarca, Finlandia	1.200€	60€

** Le spese di gestione ordine sono da intendersi per singolo ordine trasmesso dal cliente e verranno addebitate in fattura in maniera cumulativa.

11. RESI/RECLAMI

11.1. La merce deve essere controllata al ricevimento.

11.2. In caso di colli difettosi/danneggiati, il Cliente si impegna:
- ad emettere riserve chiare e precise sulla ricevuta di consegna in caso di perdita o avaria constatata sui prodotti;
- a constatare e scrivere tali riserve in presenza dello spedizioniere;
- indicare chiaramente la natura dei prodotti e il numero di pezzi mancanti o difettosi.
- a confermare entro 48 ore le proprie riserve al Venditore in forma scritta, mediante e-mail.

In mancanza di questo, il Cliente perderà il diritto di procedere a qualsiasi ricorso contro il Venditore in caso di perdita o avaria risultanti dal trasporto.
Le formule «con riserva di disimballaggio» o «con riserva di ulteriore verifica» non sono ammesse e non hanno alcun valore.

11.3. I reclami saranno accettati entro 15 giorni dalla data fattura, termine ultimo non negoziabile, alle seguenti condizioni:
- la segnalazione di reclamo / richiesta di reso merce deve essere fatta attraverso la procedura guidata all'indirizzo www.professional.sambonet.it nell'area utente;
- la merce dovrà essere resa franco nostra fabbrica;
- In caso di responsabilità del cliente, il Venditore provvederà all'addebito del 15% del prezzo netto, con un minimo di € 25,00, per costi di gestione;
- in caso di accertata responsabilità del Venditore, la merce verrà sostituita e resa franco domicilio cliente;
- per prodotti resi per riparazione non in garanzia, le spese di spedizione e rispedizione, sono a carico del cliente;
- i resi saranno soggetti a un controllo quantitativo e qualitativo, e gli eventuali articoli mancanti o deteriorati rimarranno a carico del Cliente;
- non saranno accettati resi per articoli speciali (non a catalogo), incisi Tailor Made, con altre personalizzazioni o fuori produzione.

11.4. Il prodotto potrà essere restituito solo dietro prova dell'acquisto presso il Venditore. I prodotti dovranno essere restituiti nel loro imballaggio originario entro 8 giorni a partire dall'accordo scritto del Venditore.

12. GARANZIE – LIMITI DI RESPONSABILITÀ – SICUREZZA PRODOTTI

12.1. Il Venditore è assicurato conformemente alla sua qualità di fabbricante di prodotti. La responsabilità del Venditore è limitata alla sostituzione della merce riconosciuta difettosa, a condizione che non abbia subito modifiche, esclusa qualsiasi altra indennità.

12.2. Il Venditore non fornisce alcuna garanzia contro le conseguenze dell'eventuale inadeguatezza delle condizioni di stoccaggio.

12.3. Il Venditore non garantisce i danni derivanti da un uso inappropriato o in condizioni inappropriate o non corrispondenti alle istruzioni per l'uso. Il Venditore non sarà in alcun caso responsabile verso i Clienti, i suoi agenti, dipendenti, successori o aventi causa, di un qualsiasi danno indiretto o immateriale di qualsivoglia natura, ivi compresi, e senza limite, le perdite, i costi, i danni, le perdite di reddito o di profitto, subiti dal Cliente o da un qualsiasi terzo nell'ambito dei suoi obblighi contrattuali.

12.4. La responsabilità totale e cumulata del Venditore nell'ambito dell'esecuzione del Contratto non potrà in alcun caso eccedere il dieci per cento (10%) dell'importo dell'ordine. Le fotografie dei prodotti del catalogo non hanno valore contrattuale.

12.5. Le misure, caratteristiche ed illustrazioni dei prodotti sono indicative e soggette a variazioni senza preavviso qualora esigenze tecnico produttive lo richiedessero. In considerazione del fatto che la produzione è artigianale, potrebbero rivelarsi lievi differenze tra partite diverse dello stesso prodotto.

12.6. La merce è destinata alla commercializzazione nel Paese in cui ha sede il Cliente. Qualora la merce sia commercializzata in un Paese differente, sarà onere del cliente verificare le normative applicabili in tale Paese incluse le normative di importazione, nonché il rischio di contestazioni da parte di terzi a qualunque titolo, restando inteso che il Venditore sarà manlevato e tenuto indenne dal cliente per quanto causato dalla vendita della merce in tale diverso Paese.

12.7. In conformità al Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti, il Cliente potrà contattare il Venditore al seguente indirizzo e-mail sicurezza.prodotto@sambonet.it. e reperire qualsiasi ulteriore informazione per i prodotti interessati dal citato regolamento tramite appositi QR Code:

PRODOTTI MARCHIO PADERNO

PRODOTTI MARCHIO SAMBONET

13. PROPRIETÀ INTELLETTUALE

13.1. Il Venditore detiene la proprietà esclusiva dei marchi, dei disegni, delle bozze, dei piani modello e in linea più generale di tutti i documenti di qualsivoglia natura rilasciati o inviati dal Venditore al Cliente.

13.2. La vendita dei prodotti non comporta alcun trasferimento di proprietà intellettuale a favore del Cliente. I diritti di proprietà intellettuale, depositati o meno, rimangono di proprietà piena e intera del Venditore.
Il Venditore si riserva il diritto di agire in giudizio in caso di violazione delle disposizioni di cui al presente capitolo.

13.3. È pertanto espressamente vietato effettuare qualsiasi riproduzione, imitazione di questi marchi e/o i qualsiasi altro segno distintivo identico o similare, a titolo di marchio, nome di dominio o per qualsiasi altro uso. Analogamente, i prodotti, i disegni, le bozze, i piani non possono essere né eseguiti né riprodotti, né rappresentati senza la previa autorizzazione scritta del Venditore, e neppure essere oggetto di alcuna rivendicazione di qualsiasi diritto di proprietà intellettuale di qualsivoglia natura.

13.4. Qualsiasi documento pubblicitario, relativo ai prodotti e al marchio, potrà essere utilizzato dal cliente soltanto previo accordo espresso e scritto. Il Venditore non potrà in nessun caso essere ritenuto responsabile dell'origine dei prodotti copiati e venduti con il suo marchio, in particolare su Internet, che risultano essere una violazione dei suoi diritti di proprietà industriale e intellettuale da parte di terzi.

13.5. Il Cliente autorizza espressamente il Venditore a indicare che interviene per conto del cliente e/o che il cliente utilizza i prodotti del Venditore e a citarne il nome come referenza nei documenti commerciali, sul suo sito internet e su qualsiasi altro supporto di comunicazione esistente o a venire.

13.6. La natura dei servizi realizzati per il Cliente e il tipo di prodotto del Venditore utilizzato dal Cliente non costituiscono informazioni confidenziali.

14. DATI PERSONALI

14.1. La vendita di prodotti da parte del Venditore richiede la raccolta di un certo numero di informazioni personali relative al Cliente, necessarie alla corretta amministrazione degli ordini e al rispetto degli obblighi contrattuali del Venditore.

14.2. I dati personali forniti dal Cliente saranno oggetto di trattamento nel rispetto del Regolamento UE n. 2016/679 e del D. Lgs n. 196/2003. Tali dati sono oggetto di un'elaborazione informatica e sono custoditi in condizioni sicure, secondo gli attuali mezzi della tecnica, nel rispetto delle disposizioni della GDPR. Il responsabile del trattamento è il Venditore (informazioni di contatto a seguire). I dati sono conservati per un periodo ragionevole necessario alla corretta amministrazione degli ordini. I dati personali raccolti non sono oggetto di alcun trasferimento all'estero e potranno comunque essere oggetto di una cessione a favore di un cessionario d'azienda e/o acquirente nell'ambito di una ristrutturazione.

14.3. Il Cliente dispone di un diritto di accesso, modifica, rettifica, cancellazione dei dati che lo riguardano, che può esercitare presso il Venditore tramite e-mail privacy@sambonet.it o mediante posta ordinaria.

15. RISERVATEZZA

15.1. Il Cliente considererà rigorosamente confidenziale e si impegna a non divulgare qualsiasi informazione di cui potrà venire a conoscenza in occasione dell'esecuzione del Contratto o di un ordine. Questa clausola rimarrà valida fintantoché le informazioni confidenziali non saranno rese di pubblico dominio ad opera del Venditore.

16. DIRITTO APPLICABILE – SOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE

16.1. Per ogni contestazione o controversia è applicabile la legge Italiana ed è esclusivamente competente il Foro di Novara.

16.2. In caso di clienti esteri, la legge italiana si applica non solo alle controversie, ma all'intero rapporto contrattuale, escludendo l'applicazione della Convenzione di Vienna relativa alla vendita di beni mobili.

DEU ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN

1. ANWENDUNG DER ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN (AGB)

1.1. Diese Allgemeinen Verkaufsbedingungen gelten für alle übermittelten Bestellungen/ Auftragsbestätigungen/erfolgte Lieferungen an den Kunden.

1.2. Die Übermittlung einer Bestellung, die Auftragsbestätigung und die Lieferung gelten als ausnahmslose Anerkennung und Annahme der vorliegenden AGB unter Ausschluss jeder anderen Klausel oder Bedingung, die als nicht gegeben angesehen wird.
Die Nichtanwendung einer Bestimmung dieser AGB stellt keinen Verzicht auf die künftige Anwendung der betreffenden Bestimmung durch den Verkäufer dar.

1.3. Die vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen treten am 1. Januar 2025 in Kraft. Sie machen

alle vorherigen AGB des Verkäufers ungültig und ersetzen sie.

1.4. Der Verkäufer behält sich das unanfechtbare Recht vor, diese Allgemeinen Verkaufsbedingungen jederzeit durch schriftliche Mitteilung an den Kunden zu ändern.

2. ANGEBOT/BESTELLUNG/AUFTRAGSBESTÄTIGUNG

2.1. Mit der schriftlichen Annahme des Angebots und/oder der Auftragsbestätigung (mit allen enthaltenen Bedingungen) kommt mit voller Rechtswirksamkeit ein Kaufvertrag gemäß diesen allgemeinen Verkaufsbedingungen zustande.

2.2. Die Angebote sind freibleibend.

2.3. Die Angebote gelten 30 Tage ab dem Datum ihrer Übermittlung, sofern nicht anders angegeben.

2.4. Die Preise verstehen sich abzüglich MwSt., und ohne Zollgebühren, Versicherungs- und Versandkosten.

2.5. Die Bestellungen unterliegen der Genehmigung durch den Verkäufer.
Der Mindestwarenbestellwert liegt bei 100 Euro netto (ohne Versand-, Versicherungs- und Verpackungskosten).

2.6. Die Standardverpackung ist kostenlos. Spezialverpackungen können vom Kunden beantragt werden und gehen auf seine Kosten. Die Bedingungen, Kosten und spezifischen Einzelheiten sind dem Dokument „Service Charter" zu entnehmen, das beim Kundenservice des Verkäufers und auf dem Kundenportal zur Verfügung steht.

2.7. Der Kunde muss die Bestellung über das Kundenportal an https://professional.sambonet.it oder schriftlich per E-Mail unter Nennung folgender Angaben übermitteln:
die Menge und die Art der bestellten Artikel;
die Lieferanschrift und Rechnungsanschrift.

2.8. Der Kunde erkennt an, dass das Angebot bzw. die Auftragsbestätigung zum Zeitpunkt des Eingangs als angenommen gilt, vorbehaltlich einer etwaigen Mitteilung innerhalb des Tages des Eingangs.

2.9. Die vom Verkäufer durchgeführten Werbeaktionen für Produkte unterliegen besonderen Bedingungen, die dem Kunden auf geeignetem Wege mitgeteilt werden und sind zeitlich begrenzt, so dass sie nach Ablauf ihrer Gültigkeit nicht mehr anwendbar sind.

3. BESTELLUNGEN VON KUNDENINDIVIDUELLEN ARTIKELN

3.1. Alle Artikel, die sich von denen der Preisliste/des Katalogs unterscheiden, gelten als „kundenindividuell".

3.2. Der Verkäufer kann auf Anfrage des Kunden und nach vorheriger Prüfung vonseiten seines Style Centre unter folgenden Bedingungen kundenindividuelle Artikel fertigen:
- Der Verkäufer legt dem Kunden ein Beschreibungsblatt mit allen erforderlichen Parametern (Zeichnung, Platzierung, Abmessungen usw.) vor. Die Lieferung erfolgt erst, nachdem der Kunde dieses zum Zeichen der Annahme unterschrieben und zurückgesendet hat;
- nachdem die Planung, der Kostenvoranschlag und eine Vorauszahlung akzeptiert wurden, kann ein Muster versandt werden;
- sobald der Verkäufer eine Vorauszahlung von 50 % der Gesamtkosten erhalten hat, kann die Produktion des Artikels beginnen;
- das Lieferdatum wir nach der Freigabe der endgültigen Gestaltung und/oder des Musters vereinbart;
- der Verkäufer behält sich in Bezug auf den Versand der bestellten Mengen für jeden einzelnen Artikel einen Toleranzwert von +/-10 % für Produkte aus den Katalogen/Preislisten Sambonet, Paderno, Arthur Krupp und Rosenthal und von +/-2 % für die Produkte aus dem Katalog/der Preisliste von Ercuis, mit Aufrundung auf die nächsthöhere Einheit vor;
- Die Kosten für die kundenspezifische Auftragserstellung (z. B. Etikettierung, Verpackung, Palettierung und/oder andere nicht standardisierte Anforderungen) gehen zu Lasten des Kunden;
- für Rosenthal-Markenprodukte beläuft sich die Mindestbestellmenge für die erste Lieferung mit kundenspezifischen Modellen oder Designs auf 120 Stück pro Artikel (für jede Nachbestellung beträgt die Mindestmenge 120 Stück);
- der Restbetrag ist vor der Auslieferung zu zahlen.

3.3. Die kundenindividuellen Artikel werden mit den Unterzeichnungen der Bestellung bzw. des Kostenvoranschlags als bestätigt angesehen und können nicht storniert werden.

3.4. Die kundenindividuellen Artikel können nicht zum Umtausch oder zur Kostenrückerstattung zurückgegeben werden, es sei denn, sie weisen Produktionsmängel auf, die von der Qualitätskontrolle des Verkäufers anerkannt wurden.

4. BESTELLUNGEN VON KUNDENINDIVIDUELLEN SAMBONET- UND TAILOR-MADE PRODUKTEN

4.1. Die unten angegebenen Kosten sind als Festpreise zu verstehen.

4.2. Wellenschliff Obstmesser: wenn nicht serienmäßig vorgesehen, Aufpreis von € 0,65 pro Stück.

4.3. Gravur mit Pantograph/Laser:
- Einrichtungskosten: € 70,00;
- Gravurkosten: Besteck € 0,50 pro Stück - Geschirr, sofern Gravur möglich, € 1,00 pro Stück;
- Mindestmengen: Besteck 100 Stück je Artikel - Geschirr 10 Stück je Artikel.

4.4. Stanzungen:
- Punzen: erste Punze € 300,00 - jede weitere € 150,00;
- Stanzkosten: Besteck € 0,50 pro Stück - Geschirr: bitte Kostenvoranschlag anfordern;
- Mindestmengen:
  - Erstbestellung: Besteck 1.000 Stück je Artikel - Messer mit Hohlheftgriff 800 Stück je Artikel;
  - Folgebestellungen: Besteck 100 Stück je Artikel - NICHT stanzbare Messer mit Hohlheftgriff (nur Pantograph oder Laser).

4.5. Arten Standardgravuren Tailor-Made:
- Auf dem vorderen Ende des Besteckgriffs: eines der Standardlogos oder das Monogramm (zwei Buchstaben) mit Standardschriftarten;
- Auf dem hinteren Ende des Besteckgriffs: Datum im Standardformat, mit einer Standardschriftart.

Kosten der Gravur Tailor-Made:
1. € 20 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Vorderseite;
2. € 20 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Hinterseite;
3. € 40 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Vorder- und Hinterseite.

Mindestbestellung für lose Artikel Tailor-Made:
4. 6 St. für die Artikel in Alpacca, in Vielfachstückelungen von 6 St.;
5. 12 St. für alle anderen Artikel, in Vielfachstückelungen von 12 St.;

Anwendung der Preise für die Gravur Tailor-Made auf die einzelne Bestellung:
- Nur einmalige Zahlung für jede Art von Gravur, wie in den Punkten 1,2,3 angeführt, unabhängig von der Stückzahl bis zu 150 St.; bei mehr als 150 St. und Vielfachen von 150 St. werden die Kosten für die Gravur erneut veranschlagt;
- Eine einmalige Gebühr, unabhängig von der Anzahl der Artikel, wenn die unter den Punkten 4 und 5 angegebene Mindestabnahmemenge überschritten wird.

5. PRODUKTE DER MARKE ERCUIS:
VOLLSILBER, VERGOLDETE TEILE UND KOLLEKTIONEN MIT EDELMATERIALIEN

5.1. Die in der Preisliste aufgeführten Verkaufspreise basieren auf dem aktuellen Gold- und Silberpreis vom 01.01.2025 und werden nur zur Information angegeben.

5.2. Der Verkäufer behält sich daher die Möglichkeit vor, den Verkaufspreis des Angebots entsprechend den Marktpreisen der genannten Edelmetalle anzupassen.

5.3. Alle Angebote in Bezug auf Edelmaterialien haben eine zeitlich befristete Gültigkeit von 7 Tagen.

5.4. Mindestbestellung: Die Mindestmenge wird bei einer Bestellung mitgeteilt.

6. ZAHLUNGSKONDITIONEN

6.1. Die Bezahlung der Rechnung muss innerhalb der zwischen den Parteien zuvor vereinbarten Zahlungsfrist erfolgen. Der Verkäufer behält sich das Recht vor, für jegliche Bestellung eine Vorauszahlung oder eine Anzahlung zu verlangen.

6.2. Eventuelle Beanstandungen können in keinem Fall den Aufschub oder die Unterbrechung der Zahlungen zur Folge haben.

6.3. Bei Zahlungsverspätungen ist der Kunde im Übrigen gegenüber dem Verkäufer rechtmäßiger Schuldner einer pauschalen Erstattung von Mahnaufwendungen, die sich auf € 40,00 beläuft. Wenn die Mahnaufwendungen den oben genannten Betrag überschreiten, hat der Verkäufer das Recht eine weitere Erstattung einzufordern. Im Falle eines Zahlungsverzugs werden Verzugszinsen in der in Art. 5 der (italienischen gesetzesvertretenden Verordnung) D.Lgs. 231/2002 und nachfolgenden Änderungen gemäß D.Lgs. 192/2012 vorgesehenen Höhe zuzüglich 8% fällig.

6.4. Die dem Verkäufer geschuldeten Zahlungen können ohne schriftliche Vereinbarung des Verkäufers weder ausgesetzt werden, noch mit einem Rabatt oder einer Vergütung verrechnet werden.

6.5. Der säumige Kunde ist verpflichtet, auf eigene Kosten und Risiko die nicht bezahlten Artikel zurückzugeben. Beanstandet der Verkäufer die Produkte, so ist er von der Verpflichtung zur Rückzahlung der vom Kunden erhaltenen Vorschüsse befreit, soweit diese auf den vom Kunden geschuldeten Schadensersatzbetrag und die Zinsen (für Rückgabe- oder Reparaturkosten) angerechnet werden können.

6.6. Im Falle der Nichtzahlung des vollständigen oder teilweisen Rechnungsbetrags oder einer Verschlechterung der finanziellen Lage des Kunden hat der Verkäufer auch die Befugnis:
- laufende Bestellungen und Lieferungen zu unterbrechen oder zu annullieren;
- rechtmäßig die sofortige Zahlung der gesamten verbleibenden, vom Kunden geschuldeten Beträge von anderen laufenden Verträgen einzufordern;
- die Artikel einzubehalten, bis der Betrag vollständig gezahlt ist;
- eine Vorauszahlung für weitere Bestellung zu fordern;
- eine Zahlungsgarantie zu verlangen.

7. VERBOT DES VERKAUFS/DER WIEDERAUSFUHR

7.1. Der Kunde wird weder direkt noch indirekt in die Russische Föderation und/oder zur Verwendung in der Russischen Föderation noch nach Weißrussland und/oder zur Verwendung in Weißrussland Waren verkaufen, exportieren oder wiederausführen, die unter oder im Zusammenhang mit diesen Allgemeinen Bedingungen geliefert werden und in den Anwendungsbereich der Verordnung (EU) Nr. 833/2014, des Artikels 12g der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 des Rates in der jeweils gültigen Fassung und/oder des Artikels 8g der Verordnung (EG) Nr. 765/2006 in der jeweils gültigen Fassung fallen, sowie unter alle anderen und/oder zusätzlichen Rechtsvorschriften, die in diesem Zusammenhang erlassen werden können.

7.2. Der Kunde verpflichtet sich, nach besten Kräften sicherzustellen, dass der Zweck von Absatz 7.1 nicht durch Dritte in der Handelskette, einschließlich etwaiger Wiederverkäufer, vereitelt wird.

7.3. Jeder Verstoß gegen die Absätze 7.1 und 7.2 stellt einen schwerwiegenden Verstoß gegen einen wesentlichen Bestandteil dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen und des auf ihrer Grundlage geschlossenen Vertrages dar, und der Verkäufer ist berechtigt, angemessene Rechtsmittel zu ergreifen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf: (i) Kündigung des Vertrags und/oder (ii) Verhängung einer Strafe in Höhe von 15 % des Gesamtwerts des genannten Vertrags oder des Preises der ausgeführten Waren, je nachdem, welcher Betrag höher ist; (iii) Meldung von Verstößen bei den zuständigen Behörden. Dies gilt in jedem Fall vorbehaltlich eines höheren Schadens, den der Verkäufer erleidet (einschließlich, insbesondere und ohne Einschränkung derjenigen, die sich aus etwaigen Sanktionen ergeben, die gegen den Verkäufer aufgrund des vorgenannten Verstoßes verhängt werden).

7.4. Der Kunde hat den Verkäufer unverzüglich schriftlich über etwaige Probleme bei der Anwendung der Absätze 7.1 und 7.2 zu informieren, einschließlich etwaiger einschlägiger Aktivitäten Dritter, die den Zweck von Absatz 7.1 unterlaufen könnten. Der Kunde muss dem Verkäufer Angaben über die Erfüllung der Verpflichtungen gemäß den Paragraphen 7.1 und 7.2 innerhalb von zwei (2) Wochen nach der einfachen schriftlichen Anforderung dieser Informationen zur Verfügung stellen.

8. EIGENTUMSVORBEHALT

8.1. Alle verkauften Produkte unterliegen dem Eigentumsvorbehalt: die gelieferten Waren bleiben bis zur vollständigen Bezahlung der Rechnung durch den Kunden Eigentum des Verkäufers.

8.2. Die Eigentumsübertragung erfolgt nach vollständiger Zahlung der Summe vonseiten des Käufers zur vereinbarten Frist, vorbehaltlich der Risikoübertragung zum Zeitpunkt der Auslieferung.

8.3. Die Risiken trägt der Kunde vom Zeitpunkt der Auslieferung der Artikel an, wobei der Eigentumsvorbehalt gilt. Der Kunde verpflichtet sich, die Artikel gegen alle Risiken zu versichern, die vom Zeitpunkt der Auslieferung an auftreten oder verursacht werden können.

9. LIEFERUNG DER ARTIKEL UND HÖHERE GEWALT

9.1. Wenn keine anderen Vereinbarungen getroffen werden, gelten die Incoterms FCA Orfengo. Der Kunde trägt die Kosten und das Risiko des Transports. Alle Kosten und Gebühren jeglicher Art im Rahmen des Transports obliegen dem Kunden.

9.2. Im Falle von Verkäufen mit EXW- und FCA-Rücksendungen verpflichtet sich der Kunde, dem Verkäufer innerhalb von 90 Tagen ab dem Datum der Verkaufsrechnung (Dlgs 87/2024 – Dlgs 471/97) alle erforderlichen Nachweise dafür vorzulegen, dass die Waren das italienische Zollgebiet verlassen und im ausländischen Bestimmungsland ausgeliefert wurden. Bei Nichteinhaltung der oben beschriebenen Bedingungen berechnet der Verkäufer innerhalb von 30 Tagen nach Ablauf der 90 Tage die Mehrwertsteuer zum geltenden italienischen Satz.

9.3. Die Liefertermine sind so genau wie möglich angegeben, hängen aber von den Materialbeschaffungs- und Transportbedingungen des Verkäufers ab. Der Verkäufer bemüht sich aufs Äußerste die Auslieferungstermine einzuhalten.

9.4. Die Überschreitung der vorgesehenen Auslieferungszeiten verpflichten der Verkäufer in keinem Fall zu Straf-Schadensersatz- und Zinszahlungen. In solchen Fällen können die laufenden Bestellungen auch nicht ausgesetzt oder storniert werden. In jedem Fall kann die vereinbarte Lieferung nur erfolgen, wenn der Kunde alle seine Verpflichtungen gegenüber dem Verkäufer pünktlich erfüllt hat.

9.5. Wenn der Verzug oder die mangelnde Erfüllung der Vertragspflichten höherer Gewalt zuzuschreiben sind, kann der Verkäufer im folgenden Sinn nicht dafür verantwortlich gemacht werden; a) wenn diese Verhinderung außerhalb seiner Kontrolle liegt; b) wenn die Verhinderung zum Zeitpunkt der Vertragsschließung nicht vorhersehbar war und c) wenn die Auswirkungen der Verhinderung nicht vermieden oder umgangen werden konnten. Bis zum Beweis des Gegenteils zählen beispielsweise folgende Ereignisse zu höherer Gewalt: Krieg, Aufruhr, kommerzielle Engpässe, Embargo, Brand, Zerstörung an Geräten, Streik, Handlungen rechtlicher Behörden, Einhaltung jeglichen Gesetzes oder Regierungserlasses, Epidemie, Pandemie oder Naturkatastrophe.
In solchen Fällen kann der Verkäufer bei umgehender Mitteilung an die andere Vertragspartei die Erfüllung seiner Vertragspflichten aussetzen und die Lieferfrist kann um dieselbe Zeit verschoben werden, die der Vorfall andauert. Sofern nichts anderes schriftlich vereinbart wurde, gilt der Vertrag nach Ablauf der Aussetzungsfrist als ohne weitere Mitteilung beendet.

9.6. Der Verkäufer kann den Vertrag auch dann auflösen, wenn die Leistungserbringung aufgrund unvorhersehbarer, von ihm unabhängiger Umstände objektiv gesehen zu aufwändig wäre.

9.7. Jede Änderung einer Bestellung hat eine Änderung des Liefertermins zur Folge.

9.8. Die Bestellungen können in mehreren Kartonen oder in mehreren Lieferungen erfolgen. Darüber hinaus wird zwischen den Parteien vereinbart, dass, wenn der Kunde die bestellten Produkte nicht zu den festgelegten Konditionen entgegen nimmt, der Verkäufer dem Kunden in Rechnung stellt:
- Aufbewahrungskosten in Höhe von 5% des Betrags der Bestellung, ausschließlich Steuer, für jeden Monat Verspätung;
- jede weitere Ausgabe für Transport.

10. LIEFERBEDINGUNGEN VON PRODUKTEN DER MARKEN SAMBONET/PADERNO/ARTHUR KRUPP/ROSENTHAL

Die Ware aus den Katalogen Sambonet/Paderno/Arthur Krupp/Rosenthal erfolgt frei Haus durch einen vom Verkäufer beauftragten Kurierdienst, unter den in der nachstehenden Tabelle genannten Bedingungen.
Für alle anderen Kataloge/Marken gilt hingegen die Bedingung unter Punkt 9.1.

GRUPPE	LÄNDER	NETTO-WARENWERT FREI HAUS	Bearbeitungsgebühr, für Bestellungen unter dem frei-Haus Betrag **
A	**Italien, Deutschland, Österreich, Frankreich, Niederlande, Belgien, Luxemburg**	500€	20€
B	**Spanien, Portugal, Polen, Tschechische Republik, Slowakei, Ungarn, Rumänien, Slowenien, Kroatien, Bulgarien, Norwegen, Andorra, Großbritannien, Nordirland, Schweden**	800€	35€
C	**Griechenland, Irland, Lettland, Litauen, Estland, Dänemark, Finnland**	1.200€	60€

** Die Bearbeitungsgebühren für die Bestellung gelten für jede einzelne vom Kunden aufgegebene Bestellung und werden auf der Rechnung gesammelt ausgewiesen.

11. RÜCKGABEN/REKLAMATIONEN

11.1. Die Ware ist bei Erhalt zu kontrollieren.

11.2. Bei mangelhaften oder beschädigten Paketen verpflichtet sich der Kunde:
- eindeutige und genaue Vorbehalte auf dem Transportdokument zu vermerken, falls bei den Artikeln ein Verlust oder ein Defekt festgestellt wurde;
- diese Vorbehalte müssen im Beisein des Auslieferers festgestellt und vermerkt werden;
- die Art der Artikel und die Anzahl der fehlenden oder defekten Teile müssen eindeutig angegeben werden.
- seine Vorbehalte gegenüber dem Anbieter sind innerhalb von 48 Stunden schriftlich per E-Mail zu bestätigen.

In Ermangelung dieser Mitteilung verliert der Kunde im Falle eines dem Transport geschuldeten Verlusts oder Defekts sein Recht auf jegliche Beschwerde gegenüber dem Verkäufer.
Die Formeln «unter Vorbehalt der Verpackung» oder «unter Vorbehalt weiterer Prüfungen» sind nicht zulässig und werden nicht berücksichtigt.

11.3. Reklamationen werden innerhalb von 15 Tagen ab Rechnungsdatum als letzte nicht verhandelbare Frist unter folgenden Bedingungen angenommen:
- Die Reklamation/ der Antrag auf Rücknahme der Ware erfolgt über das angeleitete Verfahren im Benutzerbereich der Webseite www.professional.sambonet.it;
- Die Lieferung erfolgt frei unserem Werk;
- Liegt die Verantwortung für die Rückgabe beim Kunden, stellt der Verkäufer 15 % des Nettopreises, jedoch mindestens € 25,00 als Bearbeitungskosten in Rechnung;
- Liegt die Verantwortung nachgewiesenermaßen beim Verkäufer, wird die Ware ersetzt und dem Kunden frei Haus zugestellt;
- Im Falle von Produkten, die zur Reparatur zurückgegeben werden und keiner Gewährleistung unterliegen, gehen die Kosten für Zu- und Rücksendung zu Lasten des Kunden;
- Die Rückgaben werden einer Mengen- und Qualitätskontrolle unterzogen, und eventuell fehlende oder beschädigte Artikel sind vom Kunden zu zahlen;
- Nicht angenommen werden Rücksendungen von Sonderartikeln (nicht im Katalog), gravierte Tailor-Made-Artikel, oder andere kundenindividuelle, sowie auslaufende Artikel.

11.4. Der Artikel kann nur gegen Vorlage eines Kaufnachweises beim Verkäufer zurückgegeben werden. Die Artikel müssen in ihren Originalverpackungen innerhalb von 8 Tagen ab der vom Verkäufer ausgestellten schriftlichen Zustimmung zurückgegeben werden.

12. GARANTIEN - HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN – PRODUKTSICHERHEIT

12.1. Der Verkäufer ist entsprechend seiner Rolle als Hersteller der Artikel versichert. Die Haftung des Verkäufers ist auf den Austausch von anerkannt defekter Ware beschränkt, sofern keine Veränderungen daran vorgenommen wurden. Jede andere Entschädigung ist ausgeschlossen.

12.2. Die Folgen von unangemessenen Lagerbedingungen sind nicht von der Garantie vonseiten des Verkäufers abgedeckt.

12.3. Die Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder die Verwendung unter unangemessenen Bedingungen, die von der Gebrauchsanleitung abweichen, sind von der Garantie vonseiten des Verkäufers nicht abgedeckt. Der Verkäufer kann in keinem Fall für indirekte oder immaterielle Schäden jeglicher Natur von seinen Kunden, Vertretern, Angestellten, Nachfolgern oder Rechtsnachfolgern haftbar gemacht werden, wie unter anderem für Verlust, Kosten, Umsatz- bzw. Gewinnverlust des Kunden oder jedes Dritten im Rahmen seiner Vertragspflicht.

12.4. Die gesamte und kumulative Haftung des Verkäufers beträgt in Bezug auf die Vertragserfüllung maximal zehn Prozent (10%) des Bestellwerts. Die Fotografien des Artikels im Katalog gelten nicht als für den Vertrag verbindlich.

12.5. Die Maße, die Eigenschaften und die Abbildungen der Artikel sind unverbindlich und können aufgrund von technischen Produktionsanforderungen ohne Vorankündigung geändert werden. Angesichts der handwerklichen Fertigung der Artikel können sich leichte Unterschiede zwischen den verschiedenen Chargen des gleichen Artikels ergeben.

12.6. Die Ware ist für die Vermarktung in dem Land, in dem der Kunde ansässig ist, bestimmt. Wenn die Ware in einem anderen Land vermarktet wird, liegt es in der Verantwortung des Kunden, die in diesem Land geltenden Vorschriften einschließlich Zoll-und Einfuhrbestimmungen sowie das Risiko von Streitigkeiten jeglicher Art durch Dritte zu überprüfen. Es versteht sich, dass der Verkäufer für jede mögliche Streitigkeit, die durch den Verkauf der Waren in diesem anderen Land entstehen kann, schadlos gehalten wird.

12.7. Gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit kann der Kunde den Verkäufer unter der E-Mail-Adresse kontaktieren product.safety@sambonet.it und über QR-Codes weitere Informationen zu Produkten erhalten, die unter die genannte Verordnung fallen:

PRODUKTE MARKE PADERNO

PRODUKTE MARKE SAMBONET

13. GEISTIGES EIGENTUM

13.1. Der Verkäufer behält das alleinige Eigentum der Marken, Entwürfe, Pläne und Modelle und im Allgemeinen aller Dokumente jeder Art, die er dem Kunden ausgehändigt oder übermittelt hat.

13.2. Der Verkauf der Artikel beinhaltet nicht die Übertragung des geistigen Eigentums zugunsten des Kunden. Die Rechte auf geistiges Eigentum, seien sie eingetragen oder nicht, behält voll und ganz der Verkäufer. Der Verkäufer behält sich das Recht vor, im Falle eines Verstoßes gegen die Bestimmungen dieses Kapitels rechtliche Schritte einzuleiten.

13.3. Darüber hinaus ist es ausdrücklich untersagt, diese Marken und/oder jedes andere identische oder ähnliche Kennzeichen als Marke, Domainname oder für sonstige andere Zwecke zu imitieren bzw. zu vervielfältigen. Entsprechend dürfen Artikel, Zeichnungen, Entwürfe oder Pläne weder ausgeführt noch vervielfältigt bzw. ohne vorherige schriftliche Genehmigung vonseiten des Verkäufers ausgestellt werden, sie dürfen außerdem nicht als Berufung auf jegliche Rechte bezüglich des geistigen Eigentums jeglicher Art verwendet werden.

13.4. Werbeunterlagen, die sich auf die Produkte und den Markennamen beziehen, dürfen vom Kunden nur mit ausdrücklicher schriftlicher Zustimmung verwendet werden. Der Verkäufer kann in keinem Fall für den Ursprung der kopierten oder insbesondere im Internet mit seiner Marke verkauften Artikel haftbar gemacht werden; deren Kopie oder Verkauf stellt einen Verstoß gegen das Recht auf gewerbliches und geistiges Eigentum vonseiten Dritter dar.

13.5. Der Kunde erlaubt dem Verkäufer ausdrücklich anzugeben, dass letzterer im Namen des Kunden handelt und/oder dass der Kunde die Artikel des Verkäufers verwendet, und letzterer in kommerziellen Dokumenten, auf seiner Website und auf jedem anderen bereits vorhandenen oder künftigen Kommunikationsmittel den Kundennamen als Referenz nennen darf.

13.6. Die Art der dem Kunden bereitgestellten Leistungen und die Art der vom Kunden verwendeten Artikel des Verkäufers gelten nicht als vertrauliche Informationen.

14. PERSONENBEZOGENE DATEN

14.1. Mit dem Verkauf von Artikeln muss der Verkäufer eine bestimmte Anzahl an persönlichen Angaben vom Kunden erheben, die notwendig sind, um die Bestellungen verarbeiten und die Vertragspflichten des Verkäufers einhalten zu können.

14.2. Die vom Kunden bereitgestellten personenbezogenen Daten werden im Einklang mit der EU-Verordnung 2016/679 und der (italienischen gesetzesvertretenden Rechtsverordnung) D. Lgs Nr.196/2003 behandelt. Diese Daten sind Gegenstand einer elektronischen Verarbeitung und werden unter sicheren Bedingungen nach dem heutigen Stand der Technik und im Einklang mit den Verfügungen der DSGVO aufbewahrt. Der für die Datenverarbeitung Verantwortliche ist der Verkäufer (Kontaktinformationen folgen). Die Daten werden für den zur korrekten Verwaltung der Bestellungen notwendigen Zeitraum aufbewahrt. Die personenbezogenen Daten werden in keinem Fall ins Ausland weitergegeben, können aber Gegenstand einer Übertragung an einen gewerblichen Übernehmer und/oder Käufer im Rahmen einer Umstrukturierung sein.

14.3. Der Kunde hat das Recht auf Zugriff, Änderung, Berichtigung und Löschung seiner Daten, das er gegenüber dem

15. VERTRAULICHKEIT

15.1. Der Kunde behandelt jede Information, die ihm im Zusammenhang mit der Ausführung des Vertrags oder einer Bestellung zugetragen werden könnte, als streng vertraulich und verpflichtet sich, diese nicht weiterzugeben. Diese Klausel gilt so lange, wie die vertraulichen Informationen nicht vom Verkäufer an die Öffentlichkeit gebracht werden.

16. ANWENDBARES RECHT - LÖSUNG VON STREITFÄLLEN

16.1. Für alle Streitigkeiten oder Meinungsverschiedenheiten gilt das italienische Recht, und die ausschließliche Zuständigkeit liegt beim Gericht von Novara.

16.2. Bei ausländischen Kunden gilt das italienische Recht nicht nur für Streitigkeiten, sondern für das gesamte Vertragsverhältnis, unter Ausschluss der Anwendung des Wiener Kaufrechtsübereinkommens.

FRA CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

1. APPLICATION DES CONDITIONS GÉNÉRALES

1.1. Les présentes Conditions Générales de vente sont applicables à toute commande/confirmation de commande/fourniture effectuée au Client.

1.2. La transmission d'une commande, la confirmation de la commande et la fourniture comportent la lecture et l'acceptation, sans réserve, des présentes Conditions Générales, à l'exclusion de toute autre clause ou condition qui devra être considérée comme non apposée.
La non-application d'une disposition des présentes Conditions Générales ne constitue pas une renonciation à l'éventuelle application future de ladite disposition de la part du Vendeur.

1.3. Les présentes Conditions Générales de Vente prennent effet le 1er janvier 2025, annulant et remplaçant toutes les conditions générales précédentes du Vendeur.

1.4. Le Vendeur se réserve le droit indiscutable de modifier à tout moment les présentes Conditions Générales de vente, en le communiquant par écrit au Client.

2. OFFRE/COMMANDE/CONFIRMATION DE COMMANDE

2.1. L'acceptation de l'offre et/ou de la confirmation de commande (avec les modalités qu'elle contient) entraîne à tous les effets un contrat de vente conforme aux présentes Conditions Générales de Vente.

2.2. Les offres sont libres et n'engagent pas à passer une commande.

2.3. Les devis sont valables pendant 30 jours à compter de leur date d'émission, sauf indications contraires contenues dans ces derniers.

2.4. Les prix sont entendus nets de TVA, et ne comprennent pas les frais de douane, les frais d'assurance et les frais de transport.

2.5. Les commandes sont soumises à l'approbation du Vendeur.
Le montant minimum de commande est de 100 € net (à l'exclusion des frais de transport, assurance et emballage).

2.6. L'emballage standard est gratuit. Les éventuelles demandes d'emballages spéciaux seront à la charge du Client. Pour les conditions, les coûts et les détails spécifiques, veuillez-vous référer au document « Charte des services » disponible auprès du service clients du Vendeur et sur le portail clients.

2.7. Le Client devra envoyer la commande, via le Portail clients, à l'adresse
https://professional.sambonet.it ou sous forme écrite par mail, en précisant ce qui suit :
la quantité et le type de produits commandés ;
le lieu de livraison et de facturation.

2.8. Le Client prend acte que l'offre/la confirmation de commande est considérée comme étant acceptée au moment de la réception, sauf éventuel signalement le jour de la réception de cette dernière.

2.9. Les promotions de produits mises en place par le Vendeur sont régies par des conditions spécifiques, communiquées au client via les canaux dédiés, et sont soumises à des limitations temporelles qui ne seront pas valables ou applicables au-delà de la date de validité de ces dernières.

3. COMMANDES DE PRODUITS PERSONNALISÉS

3.1. Tous les articles qui diffèrent par rapport au catalogue doivent être considérés comme « personnalisés ».

3.2. Le Vendeur est en mesure de réaliser des produits personnalisés sur demande du client, après étude de son Centre de Style, aux conditions suivantes :
- Le Vendeur fournira au Client une fiche dessin avec l'indication de tous les paramètres nécessaires (dessin, position, dimensions, etc.) et procédera à la fourniture uniquement à la réception de cette dernière signée pour acceptation ;
- envoi éventuel d'un échantillon, après approbation de la fiche correspondante, du devis et du versement de l'acompte ;
- mise en production à partir de la réception de la part du Vendeur de l'acompte égal à 50 % du montant total de la commande ;
- accord sur la Date de Livraison après l'approbation du dessin exécutif et/ou de l'échantillon ;
- faculté pour le Vendeur d'appliquer, pour chaque article individuel, une tolérance égale à +/-10 % pour les produits présents dans les catalogues Sambonet, Paderno, Arthur Krupp et Rosenthal et égale à +/-2 % pour les produits présents dans le catalogue Ercuis, avec arrondissement à l'unité supérieure, à l'expédition des quantités commandées ;
- les coûts de préparation personnalisée de la commande (par exemple étiquetage, conditionnement, emballage, palettisation et/ou toute autre demande en dehors de la normalité) seront à la charge du Client ;
- pour les produits de la marque Rosenthal, la quantité minimum de commande pour la première fourniture avec modèles ou dessins personnalisés est de 120 pièces par article (pour toute nouvelle commande éventuelle, la quantité minimum est de 120 pièces) ;
- paiement du solde de la commande avant la livraison.

3.3. Les commandes de produits personnalisés sont considérées confirmées à partir de la signature de la commande et/ou du devis et ne peuvent pas être annulées.

3.4. Les produits personnalisés ne peuvent pas être retournés pour remplacement ou remboursement, sauf en cas de défaut de production reconnu par le contrôle qualité du Vendeur.

4. COMMANDES DE PRODUITS PERSONNALISÉS DES MARQUES SAMBONET ET TAILOR MADE

4.1. Les coûts indiqués ci-après doivent être considérés comme étant fixes.

4.2. Couteaux à dessert exécutés avec lame dentelée : si elle n'est pas prévue de série, avec facturation de 0,65 € par pièce.

4.3. Gravure pantographe/laser :
- coût installation : 70,00 € ;
- frais de gravure : couverts 0,50 € par pièce - plats et articles de table, si gravure faisable, 1,00 € par pièce ;
- quantité minimum : couverts 100 pièces par article - plats et articles de table 10 pièces par article.

4.4. Poinçonnage :
- coût poinçons : 300,00 € pour le premier poinçon, 150,00 € pour chaque poinçon supplémentaire ;
- coût poinçonnage : couverts 0,50 € par pièce - plats et articles de table : devis sur demande ;
- quantités minimales :
  - première commande : couverts 1000 pièces par article - couteaux poignée creuse 800 pièces par article ;
  - commandes suivantes : couverts 100 pièces par article - couteaux poignée creuse NON poinçonnables (uniquement pantographe ou laser).

4.5. Type de gravures Tailor Made standard :
- Au recto du manche : un des logos standards ou un monogramme (deux lettres) en utilisant l'une des polices standards ;
- Au verso du manche : la date au format standard en utilisant l'une des polices standards ;

Coût de la gravure Tailor Made :
1. 20 € pour les gravures au recto du manche ;
2. 20 € pour les gravures au verso du manche ;
3. 40 € pour les gravures au recto et au verso du manche.

Minimum d'achat pour des articles en vrac Tailor Made :
4. 6 pièces pour les références en maillechort, par multiples de 6 pièces ;
5. 12 pièces pour toutes les autres références, par multiples de 12 pièces ;

Application du coût de la gravure Tailor Made sur chaque commande :
- Un coût unique pour chaque type de gravure, indiqués aux points 1,2,3, quel que soit le nombre de pièces jusqu'à 150 pièces ; au-delà de 150 pièces et par multiples de 150 pièces, le coût de la gravure sera à nouveau appliqué ;
- Un coût unique quel que soit le nombre de références – à condition qu'il soit supérieur au minimum d'achat indiqué aux points 4 et 5.

5. PRODUITS DE LA MARQUE ERCUIS :
ARGENT MASSIF, PIÈCES DORÉES ET COLLECTIONS AVEC MATÉRIAUX PRÉCIEUX

5.1. Les prix de vente indiqués en catalogue sont basés sur la cotation de l'or et de l'argent en date du 01/01/2025 et sont fournis exclusivement à titre indicatif.

5.2. Le Vendeur se réserve donc le droit de mettre à jour le prix de vente de l'offre sur la base de l'évolution des cotations de marché des métaux précieux susmentionnés.
5.3. Toutes les offres concernant les métaux précieux auront une validité temporelle limitée à 7 jours.
5.4. Minimum de commande : la quantité minimum sera communiquée au moment de l'offre.

6. PAIEMENT

6.1. Le paiement de la facture est dû dans le délai de paiement préalablement convenu entre les parties. Le Vendeur se réserve le droit de demander un paiement anticipé ou un acompte pour n'importe quelle commande.
6.2. Les éventuelles réclamations du Client ne pourront en aucun cas avoir pour effet le report ou la suspension des paiements.
6.3. Le Client en situation de retard de paiement sera par conséquent débiteur de plein droit, vis-à-vis du Vendeur, d'une indemnisation forfaitaire pour frais de rappel égale à 40,00 €. Si les frais de rappel dépassent ce montant, le Vendeur sera en droit de réclamer une indemnisation supplémentaire. En cas de retard de paiement seront dus les intérêts de retard au taux visé à l'article 5 du Décret législatif italien n° 231/2002 tel que modifié ultérieurement par le Décret législatif italien n° 192/2012, majoré de 8 %.
6.4. Les paiements qui sont dus au Vendeur ne peuvent pas être suspendus ni faire l'objet de toute réduction ou compensation sans l'accord écrit du Vendeur.
6.5. Le Client en défaut devra rendre, à ses frais et risques, les produits non payés. Si le Vendeur revendique les produits, il est libéré de l'obligation de restituer les acomptes reçus du Client, dans la mesure où leur montant peut-être compensé avec le montant dû pour les dommages et intérêts dus par le Client (pour les frais de retour ou de réparation).
6.6. En cas de non-paiement total ou partiel de la facture, ou de dégradation de la situation financière du Client, le Vendeur aura également le droit :
- de suspendre ou d'annuler les commandes et les livraisons en cours ;
- d'exiger de plein droit le paiement immédiat de la totalité des montants restant dus par le Client, relatifs à d'autres contrats en cours ;
- de retenir les produits jusqu'au paiement total du prix ;
- d'exiger un paiement anticipé pour les commandes ultérieures ;
- d'exiger des garanties de paiement.

7. INTERDICTION DE VENTE/RÉEXPORTATION

7.1. Le Client ne vendra, n'exportera ni ne réexportera, directement et/ou indirectement, vers la Fédération de Russie et/ou en vue d'une utilisation dans la Fédération de Russie, ni vers la Biélorussie et/ou en vue d'une utilisation en Biélorussie, aucune marchandise, fournie en vertu des présentes Conditions Générales ou en relation avec ces dernières, qui entre dans le champ d'application du Règlement (UE) n° 833/2014, de l'article 12-octies du Règlement (UE) n° 833/2014 du Conseil tel que modifié et intégré ultérieurement et/ou de l'article 8-octies du Règlement (CE) n° 765/2006 tel que modifié et intégré ultérieurement, ainsi que de toute disposition réglementaire différente et/ou ultérieure qui pourrait être prise à cet égard.
7.2. Le Client s'engage à faire tout son possible pour garantir que l'objectif du paragraphe 7.1 ne soit pas annulé par des tiers en aval de la chaîne commerciale, y compris les éventuels revendeurs.
7.3. Toute violation des paragraphes 7.1 et 7.2 constituera une violation grave d'un élément essentiel des présentes Conditions Générales et du contrat conclu en vertu de ces dernières, et le Vendeur aura le droit d'adopter des remèdes appropriés, parmi lesquels, à titre indicatif et non exhaustif : (i) la résiliation du contrat ; et/ou (ii) l'application d'une pénalité égale à 15 % de la valeur totale du contrat susdit ou du prix des marchandises exportées, si supérieur ; (iii) la notification des violations aux autorités compétentes. Dans tous les cas sans préjudice de tout dommage plus important subi par le Vendeur (y compris, à titre indicatif et non exhaustif, celui dérivant d'éventuelles sanctions infligées au Vendeur à cause de la violation susmentionnée).
7.4. Le Client doit informer immédiatement par écrit le Vendeur des éventuels problèmes d'application des paragraphes 7.1 et 7.2, y compris les éventuelles activités pertinentes de la part de tiers qui pourraient compromettre l'objectif du paragraphe 7.1. Le Client devra mettre à disposition du Vendeur les informations relatives au respect des obligations visées aux paragraphes 7.1 et 7.2 dans un délai de deux (2) semaines à compter de la simple demande de ces informations.

8. RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

8.1. Tous les produits vendus sont soumis à la réserve de propriété : la marchandise fournie reste la propriété du Vendeur jusqu'au paiement intégral de la facture de la part du Client.
8.2. Le transfert de propriété est subordonné au paiement complet du prix correspondant de la part du Client dans le délai convenu, sans préjudice du transfert des risques à la date de livraison.
8.3. À partir de la livraison des produits, les risques sont à la charge du Client, sans préjudice de la réserve de propriété. Le Client s'engage à assurer les produits contre tous les risques qu'ils peuvent subir ou causer à partir de leur livraison.

9. LIVRAISON DES PRODUITS ET CAS DE FORCE MAJEURE

9.1. Sauf accord contraire, l'incoterms est FCA Orfengo. Le transport est effectué aux frais et aux risques du Client. Tous les frais et taxes de quelque nature que ce soit relatifs au transport sont à la charge du Client.
9.2. En cas de vente avec retours EXW et FCA, le Client s'engage à fournir au Vendeur, dans un délai de 90 jours à compter de la date de la facture de vente (Décret législatif italien 87/2024 - Décret législatif italien 471/97), toutes les preuves nécessaires de sortie effective de la marchandise du territoire douanier italien et de livraison effective au sein de l'État étranger de destination. En cas de non-respect des termes décrits ci-dessus, le vendeur facturera, dans un délai de 30 à 90 jours, la TVA au taux italien en vigueur.
9.3. Les délais de livraison sont indiqués de la manière la plus exacte possible, mais dépendent des conditions d'approvisionnement et de transport du Vendeur. Le Vendeur s'engage à faire preuve de la plus grande diligence afin de respecter les livraisons.
9.4. Le dépassement des temps de livraison n'entraîne en aucun cas la responsabilité du Vendeur, ni le versement de pénalités ou d'intérêts, ni ne pourra faire l'objet de demandes de dommages et intérêts. Dans ces cas n'est pas non plus prévue la suspension ou l'annulation des commandes en cours. Dans tous les cas, la livraison dans les délais pourra être effectuée uniquement si le Client s'est ponctuellement conformé à toutes ses obligations vis-à-vis du Vendeur.
9.5. Le Vendeur ne sera pas tenu responsable si l'exécution retardée ou la non-exécution des obligations contractuelles dépend de causes de Force Majeure, dans la mesure où il peut démontrer : a) que cet empêchement est indépendant de sa volonté ; b) qu'il ne pouvait pas être raisonnablement prévu au moment de la conclusion du contrat ; c) que les effets de l'empêchement n'auraient pas raisonnablement pu être évités ou surmontés. Sauf preuve du contraire, les événements de force majeure sont réputés inclure, à titre d'exemples, la guerre, l'émeute, les restrictions commerciales, l'embargo, l'incendie, la destruction d'équipements, la grève, l'acte d'une autorité légale, le respect d'une loi ou d'un ordre gouvernemental, l'épidémie, la pandémie, la catastrophe naturelle ou l'événement naturel extrême.
Dans ces cas, le Vendeur pourra suspendre l'exécution de ses obligations contractuelles, en avertissant par écrit l'autre partie, et le délai pour l'exécution de la fourniture pourra être prorogé pour une durée égale à la durée de l'événement. Sauf accord contraire écrit, une fois la période de suspension inutilement écoulée, le contrat sera considéré résilié sans avis ultérieur.
9.6. Le Vendeur pourra également résilier le contrat si l'exécution de la prestation est objectivement rendue trop onéreuse par une circonstance imprévisible indépendante de sa volonté.
9.7. Toute modification de commande donnera lieu à une modification conséquente des délais.
9.8. Les commandes peuvent être livrées en plusieurs emballages et/ou en plusieurs livraisons. Il est par conséquent convenu entre les parties que si le Client ne prend pas possession des produits commandés selon les conditions acceptées ci-dessus, le Vendeur facturera au Client :
- les frais de conservation correspondant à 5 % du montant de la commande, taxes exclues, par mois de retard, tout mois déjà entamé étant dû ;
- tout frais de transport ultérieur sera à la charge du Client.

10. CONDITIONS DE LIVRAISON DES PRODUITS DE LA MARQUE SAMBONET/PADERNO/ARTHUR KRUPP/ROSENTHAL

La marchandise présente dans les catalogues Sambonet/Paderno/Arthur Krupp/Rosenthal est livrée franco-domicile Client par un transporteur contracté avec le Vendeur dans les conditions indiquées dans le tableau ci-dessous.
Pour tous les autres catalogues/marques, en revanche, la condition du point 9.1 s'applique.

GROUPE	PAYS	PORT FRANC VALEUR NETTE MARCHANDISE	Frais de gestion de la commande, pour des commandes inférieures au Port Franc **
A	Italie, Allemagne, Autriche, France, Pays-Bas, Belgique, Luxembourg	500€	20€
B	Espagne, Portugal, Pologne, République Tchèque, Slovaquie, Hongrie, Roumanie, Slovénie, Croatie, Bulgarie, Norvège, Andorre, Royaume-Uni, Irlande du Nord, Suède	800€	35€
C	Grèce, Irlande, Lettonie, Lituanie, Estonie, Danemark, Finlande	1.200€	60€

** Les frais de gestion de la commande s'entendent par commande individuelle transmise par le client et seront facturés sur la facture de manière cumulative.

11. RETOURS/RÉCLAMATIONS

11.1. La marchandise doit être contrôlée à sa réception.
11.2. En cas de colis défectueux/endommagés, le Client s'engage :
- à émettre des réserves claires et précises sur le reçu de livraison en cas de perte ou de défaillance constatée sur les produits ;
- à constater et rédiger ces réserves en présence du transporteur ;
- indiquer clairement la nature des produits et le nombre de pièces manquantes ou défectueuses ;
- à confirmer dans les 48 heures ses réserves au Vendeur sous forme écrite, par courriel.

En absence de quoi le Client perdra le droit de procéder à toute plainte contre le Vendeur en cas de perte ou de défaillance résultant du transport.
Les formules « avec réserve de déballage » ou « avec réserve de vérification ultérieure » ne sont pas admises et n'ont aucune valeur.
11.3. Les réclamations seront acceptées dans les 15 jours à compter de la date de la facture, dernier délai non négociable, aux conditions suivantes :
- la réclamation / demande de retour de marchandise doit être faite à travers la procédure guidée à l'adresse www.professional.sambonet.it dans l'espace utilisateur ;
- le retour de la marchandise doit être départ notre usine ;
- En cas de responsabilité du client, le Vendeur facturera 15 % du prix net, avec un minimum de 25 € pour les coûts de gestion ;
- en cas de responsabilité avérée du Vendeur, la marchandise sera remplacée et retournée franco domicile client ;
- pour les produits retournés pour réparation hors garantie, les frais de transport aller-retour sont à la charge du client ;
- les retours seront soumis à un contrôle de quantité et de qualité, et les éventuels articles manquants ou détériorés resteront à la charge du Client ;
- les retours d'articles spéciaux (hors catalogue), gravés Tailor Made, avec d'autres personnalisations ou hors production ne seront pas acceptés.

11.4. Le produit pourra être rendu uniquement sur preuve d'achat auprès du Vendeur. Les produits devront être rendus dans leur emballage d'origine dans un délai de 8 jours à compter de l'accord écrit du Vendeur.

12. GARANTIES – LIMITES DE RESPONSABILITÉ – SÉCURITÉ DES PRODUITS

12.1. Le Vendeur est assuré conformément à sa qualité de fabricant de produits. La responsabilité du Vendeur est limitée au remplacement de la marchandise reconnue comme étant défectueuse, à condition qu'elle n'ait pas subi de modifications et à l'exclusion de toute autre indemnité.
12.2. Le Vendeur ne fournit aucune garantie contre les conséquences de l'éventuel non-respect des conditions de stockage.
12.3. Le Vendeur ne garantit pas les dommages dérivant d'une utilisation inappropriée ou dans des conditions inappropriées ou ne correspondant pas au mode d'emploi. Le Vendeur ne sera en aucun cas responsable envers les Clients, ses agents, employés, successeurs ou ayants-droits, de tout dommage indirect ou immatériel de quelque nature que ce soit, y compris, sans s'y limiter, les pertes, les coûts, les dommages, les pertes de revenu ou de profit, subis par le Client ou par tout tiers dans le cadre de ses obligations contractuelles.
12.4. La responsabilité totale et cumulée du Vendeur dans le cadre de l'exécution du Contrat ne pourra en aucun cas excéder les dix pour cent (10 %) du montant de la commande. Les photos des produits du catalogue n'ont pas de valeur contractuelle.
12.5. Les mesures, caractéristiques et illustrations des produits sont fournies à titre indicatif et soumises à des variations sans préavis si des exigences techniques et de production l'exigent. En considération du fait que la production est artisanale, il pourrait y avoir de légères différences entre les différents lots d'un même produit.
12.6. La marchandise est destinée à la commercialisation dans le Pays où se trouve le siège du Client. Si la marchandise est commercialisée dans un Pays différent, il incombe au client de vérifier les réglementations applicables dans ce Pays, y compris les réglementations en matière d'importation, ainsi que le risque de contestations de la part de tiers pour quelque raison que ce soit, restant entendu que le Vendeur sera indemnisé et dégagé de toute responsabilité par le client pour tout ce qui est causé par la vente de la marchandise dans ledit Pays différent.
12.7. Conformément au Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits, le Client pourra contacter le Vendeur à l'adresse mail suivante product.safety@sambonet.it et trouver toutes les informations pour les produits concernés par le règlement précité grâce aux codes QR dédiés :

PRODUITS DE LA MARQUE PADERNO

PRODUITS DE LA MARQUE SAMBONET

13. PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

13.1. Le Vendeur détient la propriété intellectuelle des marques, des dessins, des brouillons, des plans de modèle et de manière générale de tous les documents de quelque nature que ce soit délivrés ou envoyés par le Vendeur au Client.
13.2. La vente des produits ne comporte aucun transfert de propriété intellectuelle en faveur du Client. Les droits de propriété intellectuelle, déposés ou non, restent la pleine et entière propriété du Vendeur.
Le Vendeur se réserve le droit d'agir en justice en cas de violation des dispositions visées dans le présent chapitre.
13.3. Il est par conséquent expressément interdit d'effectuer tout reproduction, imitation de ces marques et/ou de tout autre signe distinctif d'identité ou similaire, à titre de marque, nom de domaine ou pour toute autre utilisation. De la même manière, les produits, les dessins, les brouillons, les plans ne peuvent pas être ni exécutés ni reproduits, ni représentés sans l'autorisation préalable écrite du Vendeur, ni même faire l'objet d'une revendication de quelque droit de propriété intellectuelle que ce soit, de quelque nature que ce soit.
13.4. Tout document publicitaire, relatif aux produits et à la marque, pourra être utilisé par le client uniquement après accord exprès et écrit. Le Vendeur ne pourra en aucun cas être tenu responsable de l'origine des produits copiés et vendus avec sa marque, en particulier sur Internet, qui s'avèrent être une violation de ses droits de propriété industrielle et intellectuelle de la part de tiers.

13.5. Le Client autorise expressément le Vendeur à indiquer qu'il intervient pour le compte du client et/ou que le client utilise les produits du Vendeur et à citer son nom comme référence dans les documents commerciaux, sur son site Internet et sur tout autre support de communication existant ou futur.
13.6. La nature des services réalisés par le Client et le type de produit du Vendeur utilisé par le Client ne constituent pas des informations confidentielles.

14. DONNÉES À CARACTÈRE PERSONNEL
14.1. La vente de produits de la part du Vendeur nécessite la collecte d'un certain nombre d'informations à caractère personnel relatives au Client, nécessaires à l'administration correcte des commandes et au respect des obligations contractuelles du Vendeur.
14.2. Les données à caractère personnel fournies par le Client seront traitées dans le respect du Règlement (UE) n°2016/679 et du Décret législatif italien n° 196/2003. Ces données font l'objet d'une élaboration informatique et sont conservées en toute sécurité, selon les moyens actuels de la technique, dans le respect des dispositions du RGPD. Le responsable du traitement est le Vendeur (coordonnées à suivre). Les données sont conservées pour une durée raisonnable nécessaire à l'administration correcte des commandes. Les données à caractère personnel collectées ne font l'objet d'aucun transfert à l'étranger et pourront dans tous les cas faire l'objet d'une cession en faveur d'un cessionnaire d'entreprise et/ou d'un acheteur dans le cadre d'une restructuration.
14.3. Le Client dispose d'un droit d'accès, de modification, de rectification et d'effacement des données qui le concernent, qu'il peut exercer auprès du Vendeur par e-mail à l'adresse privacy@sambonet.it ou par courrier ordinaire.

15. CONFIDENTIALITÉ
15.1. Le Client considérera comme strictement confidentielle et s'engage à ne pas divulguer toute information dont il pourrait avoir connaissance dans le cadre de l'exécution du Contrat ou d'une commande. Cette clause restera valide tant que les informations confidentielles ne seront pas mises dans le domaine public par le Vendeur.

16. DROIT APPLICABLE – RÉSOLUTION DES LITIGES
16.1. Pour toute contestation ou litige s'applique la loi italienne et est exclusivement compétent le Tribunal de Novare.
16.2. En cas de clients étrangers, la loi italienne s'applique non seulement aux litiges, mais à l'entièreté du rapport contractuel, à l'exclusion de l'application de la Convention de Vienne relative à la vente de biens immobiliers.

ESP CONDICIONES GENERALES DE VENTA

1. APLICACIÓN DE LAS CONDICIONES GENERALES
1.1. Las presentes Condiciones Generales de Venta se aplican a cualquier pedido/confirmación de pedido/suministro realizado al cliente.
1.2. La transmisión de un pedido, la confirmación del pedido y el suministro implican la lectura y la aceptación, sin reservas, de las presentes Condiciones Generales, con exclusión de cualquier otra cláusula o condición, que se tendrán por no puestas.
La no aplicación de una disposición de las presentes Condiciones Generales no constituirá una renuncia a la aplicación futura de dicha disposición por parte del vendedor.
1.3. Las presentes Condiciones Generales de Venta entrarán en vigor el 1 de enero de 2025, anulando y sustituyendo todas las condiciones generales anteriores del vendedor.
1.4. El vendedor se reserva el derecho incuestionable de modificar las presentes Condiciones Generales de Venta en cualquier momento, notificándolo por escrito al cliente.

2. OFERTA/PEDIDO/CONFIRMACIÓN DE PEDIDO
2.1. Con la aceptación de la oferta y/o la confirmación de pedido (según las modalidades que figuran en ella), se crea a todos los efectos un contrato de compraventa conforme a las presentes Condiciones Generales de Venta.
2.2. Las ofertas son libres y sin compromiso de pedido.
2.3. Los presupuestos son válidos durante 30 días a partir de su fecha de emisión, salvo que en ellos se indique lo contrario.
2.4. Los precios son netos de IVA y excluyen los derechos de aduana, los gastos de seguro y los gastos de transporte.
2.5. Los pedidos están sujetos a la aprobación del vendedor.
El importe mínimo del pedido es de 100 euros netos de mercancías (excluidos los gastos de transporte, seguro y embalaje).
2.6. El embalaje estándar es gratuito. Cualquier solicitud de embalaje especial correrá a cargo del cliente. Para conocer las condiciones, los costes y los detalles específicos, consulte el documento titulado «Carta de servicios» disponible en el servicio de atención al cliente del vendedor y en el portal del cliente.
2.7. El cliente deberá enviar el pedido a través del portal del cliente a la dirección
https://professional.sambonet.it o por escrito por correo electrónico, indicando lo siguiente:
la cantidad y el tipo de productos solicitados;
el lugar de entrega y facturación.
2.8. El cliente toma nota de que la oferta/confirmación de pedido se considerará aceptada en el momento de su recepción, sin perjuicio de cualquier notificación efectuada antes del día de la recepción de la misma.
2.9. Las promociones de productos realizadas por el vendedor se rigen por condiciones específicas, comunicadas al cliente a través de los canales apropiados, y están sujetas a limitaciones temporales que no serán válidas ni aplicables más allá de su fecha de validez.

3. PEDIDOS DE PRODUCTOS PERSONALIZADOS
3.1. Todos los artículos que difieran de los que figuran en la lista de precios/catálogo se considerarán «personalizados».
3.2. El vendedor está capacitado para fabricar productos personalizados a petición del cliente, previo estudio por parte de su Centro de Estilo, bajo las siguientes condiciones:
- El vendedor facilitará al cliente una ficha de diseño indicando todos los parámetros necesarios (diseño, posición, dimensiones, etc.) y sólo procederá al suministro una vez recibida la misma firmada para su aceptación;
- posible envío de una muestra, previa aprobación de la correspondiente hoja de planos, del presupuesto y el pago del anticipo;
- inicio de la producción tras la recepción por parte del vendedor del anticipo equivalente al 50% del importe total del pedido;
- acuerdo sobre la Fecha de Entrega tras la aprobación del diseño ejecutivo y/o de la muestra;
- facultad del vendedor de aplicar, para cada artículo individual, una tolerancia de +/-10% para los productos de los catálogos/listas de precios Sambonet, Paderno, Arthur Krupp y Rosenthal y del +/-2% para los productos del catálogo/lista de precios Ercuis, redondeado a la unidad superior, en el envío de las cantidades pedidas;
- Los costes de la preparación personalizada del pedido (como etiquetado, empaquetado, embalaje, paletizado y/o cualquier otra solicitud fuera estándar) correrán a cargo del cliente;
- para los productos de la marca Rosenthal, la cantidad mínima de pedido para la primera entrega con modelos o diseños personalizados es de 120 unidades por artículo (para cualquier nuevo pedido, la cantidad mínima es de 120 unidades);
- pago del saldo del pedido antes de la entrega.

3.3. Los pedidos de productos personalizados se consideran confirmados desde el momento en que se firma el pedido y/o el presupuesto y no pueden cancelarse.
3.4. Los productos personalizados no podrán devolverse para su cambio o reembolso, salvo en caso de defecto de fabricación reconocido por el control de calidad del vendedor.

4. PEDIDOS DE PRODUCTOS PERSONALIZADOS DE LA MARCA SAMBONET Y A MEDIDA
4.1. Los costes indicados a continuación deben entenderse como fijos.
4.2. Borde dentado de las hojas de los cuchillos de fruta: cuando no se suministre de serie, con un cargo de 0,65 euros por pieza.
4.3. Grabado con Pantógrafo/Láser:
- coste del equipo: € 70,00;
- coste del grabado: cubertería 0,50€ por pieza - vajilla, grabado cuando sea posible, 1,00€ por pieza;
- cantidades mínimas: cubertería 100 piezas por artículo - vajilla 10 piezas por artículo.

4.4. Punzonado:
- coste punzones: el primer punzón 300,00€ - los sucesivos 150,00€ cada uno;
- coste punzonado: cubertería 0,50€ por pieza - vajilla, presupuesto a petición;
- cantidades mínimas:
  - equipos nuevos: cubertería 1.000 piezas por artículo - cuchillos de mango hueco 800 piezas por artículo;
  - pedidos repetidos: cubertería 100 piezas por artículo - los cuchillos de mango hueco NO se pueden punzonar (solo pantógrafo o láser).

4.5. Tipos de grabados Tailor Made estándar:
- en el terminal frontal: uno de los logotipos estándar, o el monograma (dos letras) usando uno de los caracteres estándar;
- En el terminal trasero: la fecha en formato estándar, utilizando uno de los caracteres estándar.

Coste del grabado Tailor Made:
1. 20€ para grabados en el terminal frontal;
2. 20€ para grabados en el terminal trasero;
3. 40€ para grabados en el terminal delantero y en el terminal trasero.

Pedido mínimo de compra para artículos individuales Tailor Made:
4. 6 pzas. para las referencias hechas en alpaca, con múltiples de 6 pzas.;
5. 12 pzas. para todas las otras referencias, con múltiples de 12 pzas.;

Aplicación del coste del grabado Tailor Made en un único pedido de compra:
- Un único coste por cada tipo de grabado indicado en los puntos 1,2,3 independientemente del número de piezas hasta 150 pzas., más allá de 150 pzas. y en múltiplos de 150 pzas. se aplicará de nuevo el coste de grabado;
- Un único coste independientemente del número de referencias - si es superior al mínimo de compra indicado en los puntos 4 y 5.

5. PRODUCTOS DE LA MARCA ERCUIS:
PLATA MACIZA, PIEZAS DORADAS Y COLECCIONES CON MATERIALES PRECIOSOS
5.1. Los precios de venta indicados en la lista de precios se basan en la cotización del oro y la plata a 01/01/2025 y se facilitan a título meramente informativo.
5.2. Por lo tanto, el vendedor se reserva el derecho de actualizar el precio de venta de la oferta en función de la evolución de los precios de mercado de los metales preciosos mencionados.
5.3. Todas las ofertas relativas a metales preciosos serán válidas por un periodo de tiempo limitado a 7 días.
5.4. Cantidad mínima de pedido: la cantidad mínima se comunicará en el momento de la oferta.

6. PAGO
6.1. El pago de la factura deberá efectuarse dentro del plazo de pago acordado previamente entre las partes. El vendedor se reserva el derecho de solicitar el pago por adelantado o un anticipo para cualquier pedido.
6.2. Cualquier reclamación por parte del cliente no tendrá en ningún caso el efecto de aplazar o suspender el pago.
6.3. En caso de retraso en el pago, el cliente también será legalmente deudor, ante el vendedor, de una compensación a tanto alzado por los gastos de reclamación del pago igual a 40,00€. En caso de que los gastos de reclamación superen este importe, el vendedor tendrá derecho a reclamar una indemnización adicional. En caso de retraso en el pago, se devengarán intereses de demora al tipo previsto en el art. 5 del D. LEG. 231/2002 y enmiendas adicionales de acuerdo con el D.LEG. 192/2012, incrementado en un 8%.
6.4. Los pagos debidos al vendedor no podrán ser suspendidos, ni ser objeto de ningún descuento o compensación sin el acuerdo escrito del vendedor.
6.5. El cliente moroso deberá devolver, por su cuenta y riesgo, los productos impagados. En caso de que reclame los productos, el vendedor quedará liberado de la obligación de devolver los anticipos recibidos del cliente, en la medida en que su importe pueda compensarse con el importe adeudado en concepto de daños e intereses adeudados por el Cliente (por gastos de devolución o reparación).
6.6. En caso de impago total o parcial de la factura, o si la situación financiera del cliente se deteriora, el vendedor también tendrá derecho a:
- suspender o cancelar los pedidos y las entregas en curso;
- exigir legalmente el pago inmediato de todas las cantidades pendientes adeudadas por el cliente en relación con otros contratos en curso;
- retener los productos hasta el pago íntegro del precio;
- exigir el pago por adelantado para los pedidos sucesivos;
- exigir garantías de pago.

7. PROHIBICIÓN DE VENTA/REEXPORTACIÓN
7.1. El cliente no venderá, exportará o reexportará, directa y/o indirectamente, a la Federación Rusa y/o para su uso en la Federación Rusa ni a Bielorrusia y/o para su uso en Bielorrusia ninguna mercancía, suministrada en virtud de estas Condiciones Generales o en relación con las mismas, que entre en el ámbito de aplicación del Reglamento (UE) nº 833/2014, del artículo 12 octies del Reglamento (UE) n° 833/2014 del Consejo y enmiendas adicionales y/o del artículo 8 octies del Reglamento (CE) n° 765/2006 y enmiendas adicionales, así como cualquier normativa diferente y/o adicional que pueda dictarse al respecto.
7.2. El cliente se compromete a hacer todo lo posible para garantizar que el propósito del apartado 7.1 no se vea frustrado por terceros, que ocupen una posición sucesiva, en la cadena comercial, incluidos los revendedores.
7.3. Cualquier incumplimiento de lo dispuesto en los apartados 7.1 y 7.2 constituirá un incumplimiento grave de un elemento esencial de las presentes Condiciones Generales y del contrato celebrado en virtud de las mismas, y el vendedor tendrá derecho a adoptar las medidas apropiadas, incluidas, entre otras, a título enunciativo y no limitativo: (i) la resolución del contrato; y/o (ii) la aplicación de una sanción equivalente al 15% del valor total de dicho contrato o del precio de la mercancía exportada, si éste fuera superior; (iii) la denuncia de las infracciones a las autoridades competentes. En cualquier caso, ello se entenderá sin perjuicio de mayores daños y perjuicios sufridos por el vendedor (incluyendo, a título enunciativo y no limitativo, los derivados de las sanciones que se pudieran imponer al vendedor como consecuencia del citado incumplimiento).
7.4. El cliente informará al vendedor inmediatamente por escrito de cualquier problema en la aplicación de los apartados 7.1 y 7.2, incluyendo cualquier actividad relevante de terceros que pudiera frustrar el propósito del apartado 7.1. El cliente pondrá a disposición del vendedor la información relativa al cumplimiento de las obligaciones previstas en los apartados 7.1 y 7.2 en un plazo de dos (2) semanas a partir de la mera solicitud por escrito de dicha información.

8. RESERVA DE DOMINIO
8.1. Todos los productos vendidos están sujetos a reserva de dominio: las mercancías suministradas siguen siendo propiedad del vendedor hasta el pago íntegro de la factura por parte del cliente.
8.2. La transferencia de propiedad está sujeta al pago íntegro del precio correspondiente por parte del cliente en la fecha de vencimiento acordada, sin perjuicio de la transferencia de riesgos en la fecha de entrega.
8.3. A partir de la entrega de los productos, los riesgos correrán a cargo del cliente, sin perjuicio de la reserva de dominio. El cliente se compromete a asegurar los productos contra todos los riesgos que puedan incurrir o causar a partir de su entrega.

9. ENTREGA DE LOS PRODUCTOS Y FUERZA MAYOR
9.1. Salvo acuerdo en contrario, los incoterms son FCA Orfengo. El transporte se realiza por cuenta y riesgo del cliente. Todos los gastos y cargas de cualquier naturaleza relacionados con el transporte correrán a cargo del cliente.
9.2. En el caso de ventas efectuadas con devoluciones EXW y FCA, el cliente se compromete a proporcionar al vendedor, en el plazo de 90 días a partir de la fecha de la factura de venta (D.Leg. 87/2024 – D.Leg. 471/97) todas las pruebas necesarias de que la mercancía ha salido del territorio aduanero italiano y ha sido entregada en el país extranjero de destino. Si no se cumplen los plazos mencionados, el vendedor cargará el IVA al tipo italiano aplicable en un plazo de 30 días a partir de los 90.
9.3. Los plazos de entrega se indican con la mayor precisión posible, pero dependen de las condiciones de aprovisionamiento y transporte del vendedor. El vendedor se compromete a actuar con la máxima diligencia para cumplir los plazos de entrega.
9.4. El incumplimiento de los plazos de entrega no dará lugar en ningún caso a responsabilidad por parte del vendedor, ni conllevará el pago de sanciones, intereses o será objeto de reclamación por daños y perjuicios. Además, en estos casos, no procederá la suspensión o anulación de los pedidos en curso. En cualquier caso, la entrega dentro de los plazos sólo podrá realizarse si el cliente ha cumplido puntualmente todas sus obligaciones con el vendedor.

9.5. El vendedor no será responsable si el retraso o incumplimiento de las obligaciones contractuales se debe a Fuerza Mayor, siempre que pruebe: a) que dicho impedimento está fuera de su control razonable; b) que no podía preverse razonablemente en el momento de la celebración del contrato; c) que los efectos del impedimento no podían evitarse o superarse razonablemente. Salvo prueba en contrario, se considerarán casos de fuerza mayor, entre otros, la guerra, los disturbios, las restricciones comerciales, los embargos, los incendios, la destrucción de equipos, las huelgas, los actos de la autoridad judicial, el cumplimiento de cualquier ley u orden gubernamental, las epidemias, las pandemias, las catástrofes naturales o los fenómenos naturales extremos.
En tales casos, el vendedor podrá suspender el cumplimiento de sus obligaciones contractuales mediante notificación por escrito a la otra parte, y el plazo de ejecución del suministro podrá prorrogarse por un periodo igual a la duración del evento. Salvo que se acuerde otra cosa por escrito, una vez transcurrido inútilmente el plazo de suspensión, el contrato se considerará resuelto sin más avisos.

9.6. El vendedor también podrá rescindir el contrato si la ejecución de la prestación se hace objetivamente demasiado onerosa debido a una circunstancia imprevisible y ajena a su voluntad.

9.7. Cualquier modificación del pedido dará lugar a la consiguiente modificación de los plazos.

9.8. Los pedidos podrán entregarse en varios paquetes y/o varias entregas. Asimismo, se acuerda entre las partes que si el cliente no toma posesión de los productos pedidos en las condiciones aceptadas anteriormente, el vendedor facturará al cliente:
- gastos de almacenaje equivalentes al 5% del importe del pedido, impuestos excluidos, por mes de retraso, siendo exigible cada mes ya iniciado;
- cualquier otro gasto de transporte correrá a cargo del cliente.

10. CONDICIONES DE ENTREGA DE LOS PRODUCTOS DE LAS MARCAS SAMBONET/PADERNO/ARTHUR KRUPP/ROSENTHAL

Los productos presentes en los catálogos Sambonet/Paderno/Arthur Krupp/Rosenthal se entregaran, con los portes pagados por el vendedor desde el domicilio del cliente, a través de una empresa de transporte elegida por vendedor, en las condiciones indicadas en la tabla siguiente.
Para el resto de catálogos/marcas, sin embargo, se aplica la condición del apartado 9.1.

GRUPO	PAÍSES	PORTES PAGADOS CON VALOR NETO MERCANCÍA	Gastos de gestión pedido, para pedidos inferiores a los Portes Pagados **
A	Italia, Alemania, Austria, Francia, Países Bajos, Bélgica, Luxemburgo	500€	20€
B	España, Portugal, Polonia, República Checa, Eslovaquia, Hungría, Rumanía, Eslovenia, Croacia, Bulgaria, Noruega, Andorra, Reino Unido, Irlanda del Norte, Suecia	800€	35€
C	Grecia, Irlanda, Letonia, Lituania, Estonia, Dinamarca, Finlandia	1.200€	60€

** Los gastos de gestión del pedido se entiende por cada pedido realizado por el cliente y se cargarán en la factura de forma acumulativa.

11. DEVOLUCIONES/RECLAMACIONES

11.1. Las mercancías deben comprobarse en el momento de su recepción.

11.2. En caso de bultos defectuosos/dañados, el cliente se compromete:
- a formular reservas claras y precisas en el albarán de entrega en caso de pérdida o daño constatado en los productos;
- a constatar y escribir estas reservas en presencia del transportista;
- indicar claramente la naturaleza de los productos y el número de piezas faltantes o defectuosas.
- confirmar sus reservas al vendedor por escrito, por correo electrónico, en un plazo de 48 horas.

En su defecto, el cliente perderá el derecho a interponer cualquier recurso contra el vendedor en caso de pérdida o daño resultante del transporte.
Las fórmulas «bajo reserva de desembalaje» o «bajo reserva de otra verificación» no se admiten y no tienen valor.

11.3. Las reclamaciones se aceptarán en un plazo de 15 días a partir de la fecha de la factura, término último no negociable, bajo las siguientes condiciones:
- la comunicación de reclamación / solicitud de devolución de la mercancía debe realizarse a través del procedimiento guiado en www.professional.sambonet.it en el área de usuario;
- la mercancía debe devolverse con los portes pagados hasta nuestra fábrica;
- En caso de responsabilidad del cliente, el vendedor cargará el 15% del precio neto, con un mínimo de 25,00€, en concepto de gastos de gestión;
- en caso de responsabilidad comprobada por parte del vendedor, la mercancía se cambiará y se devolverá al cliente con los portes pagados;
- en el caso de productos devueltos para su reparación fuera de garantía, los gastos de envío y devolución correrán a cargo del cliente;
- las devoluciones serán objeto de un control cuantitativo y cualitativo, y los artículos faltantes o deteriorados quedarán a cargo del cliente;
- no se aceptarán devoluciones de artículos especiales (que no figuren en el catálogo), grabados Tailor Made, con otras personalizaciones o fuera de producción.

11.4. El producto sólo podrá devolverse con el justificante de compra del vendedor. Los productos deben devolverse en su embalaje original en un plazo de 8 días a partir del acuerdo por escrito del vendedor.

12. GARANTÍAS - LÍMITES DE RESPONSABILIDAD - SEGURIDAD DEL PRODUCTO

12.1. El vendedor está asegurado de acuerdo con su calidad de fabricante de productos. La responsabilidad del vendedor se limita a la sustitución de los productos reconocidos como defectuosos, siempre que no hayan sido modificados, con exclusión de cualquier otra indemnización.

12.2. El vendedor no ofrece ninguna garantía contra las consecuencias de posibles condiciones de almacenamiento inadecuadas.

12.3. El vendedor no ofrece ninguna garantía contra los daños resultantes de un uso inadecuado o de un uso en condiciones inadecuadas o no conformes a las instrucciones de uso. El vendedor no será responsable en ningún caso ante los clientes, sus agentes, empleados, sucesores o causahabientes, de cualquier daño indirecto o inmaterial de cualquier naturaleza, incluyendo, y sin limitación, las pérdidas, los costes, los daños, las pérdida de ingresos o beneficios, sufridos por el cliente o cualquier tercero en el contexto de sus obligaciones contractuales.

12.4. La responsabilidad total y acumulada del vendedor en la ejecución del Contrato no podrá superar en ningún caso el diez por ciento (10%) del importe del pedido. Las fotografías de los productos que figuran en el catálogo no tienen valor contractual.

12.5. Las medidas, las características y las ilustraciones de los productos son indicativas y están sujetas a cambios sin previo aviso si las necesidades técnicas y de producción así lo requieren. Dado que la producción es artesanal, puede haber ligeras diferencias entre los distintos lotes de un mismo producto.

12.6. La mercancía está destinada a ser comercializada en el país en el que el cliente tiene su sede. Si la mercancía se comercializa en un país diferente, será responsabilidad del cliente comprobar la normativa aplicable en dicho país, incluida la normativa de importación, así como el riesgo de reclamaciones de terceros por cualquier motivo, entendiéndose que el vendedor será eximido de cualquier responsabilidad y mantenido indemne por el cliente por cualquier daño causado por la venta de la mercancía en ese país diferente.

12.7. De conformidad con el Reglamento (UE) 2023/988 relativo a la seguridad general de los productos, el cliente podrá ponerse en contacto con el vendedor en la siguiente dirección de correo electrónico product.safety@sambonet.it. y encontrar más información sobre los productos afectados por el citado Reglamento mediante los Códigos QR específicos:

PRODUCTOS MARCA PADERNO

PRODUCTOS MARCA SAMBONET

13. PROPIEDAD INTELECTUAL

13.1. El vendedor tiene la propiedad exclusiva de las marcas, dibujos, borradores, planos de modelos y más generalmente de todos los documentos de cualquier naturaleza emitidos o enviados por el vendedor al cliente.

13.2. La venta de los productos no implica ninguna cesión de propiedad intelectual a favor del cliente. Los derechos de propiedad intelectual, registrados o no, siguen siendo plena y entera propiedad del vendedor.
El vendedor se reserva el derecho de emprender acciones legales en caso de violación de las disposiciones del presente capítulo.

13.3. Queda por tanto expresamente prohibida cualquier reproducción, imitación de estas marcas y/o de cualquier otro signo distintivo idéntico o similar, a título de marca, nombre de dominio o para cualquier otro uso. Del mismo modo, los productos, diseños, borradores, planos no podrán ser ejecutados ni reproducidos, ni representados sin la autorización previa por escrito del vendedor, ni ser objeto de ninguna reivindicación de derecho de propiedad intelectual de cualquier naturaleza que sea.

13.4. Los documentos publicitarios relativos a los productos y a la marca sólo podrán ser utilizados por el cliente con el acuerdo previo expreso y por escrito. El vendedor no podrá en ningún caso ser considerado responsable del origen de los productos copiados y vendidos bajo su marca, en particular en Internet, que resulten ser una infracción de sus derechos de propiedad industrial e intelectual por parte de un tercero.

13.5. El cliente autoriza expresamente al vendedor a indicar que interviene en nombre del cliente y/o que el cliente utiliza los productos del vendedor y a citar su nombre como referencia en sus documentos comerciales, en su sitio web y en cualquier otro soporte de comunicación existente o futuro.

13.6. La naturaleza de los servicios realizados para el cliente y el tipo de producto del vendedor utilizado por el cliente, no constituyen información confidencial.

14. DATOS PERSONALES

14.1. La venta de productos por parte del vendedor requiere la recopilación de cierta cantidad de información personal relativa al cliente, necesaria para la correcta administración de los pedidos y el cumplimiento de las obligaciones contractuales del vendedor.

14.2. Los datos personales facilitados por el cliente serán tratados de conformidad con el Reglamento UE n° 2016/679 y del D. Leg. n° 196/2003. Estos datos están sujetos a tratamiento informático y se conservan en condiciones seguras, de acuerdo con los medios tecnológicos actuales, de conformidad con las disposiciones del RGPD. El encargado del tratamiento es el vendedor (información de contacto a continuación). Los datos se conservan durante un periodo razonable necesario para la correcta administración de los pedidos. Los datos personales recogidos no están sujetos a ninguna transferencia al extranjero y pueden, sin embargo, ser transferidos a un cesionario de negocios y/o comprador como parte de una reestructuración.

14.3. El cliente dispone de un derecho de acceso, modificación, rectificación, supresión de los datos que le conciernen, que podrá ejercer ante el vendedor por correo electrónico privacy@sambonet.it o por correo ordinario.

15. CONFIDENCIALIDAD

15.1. El cliente considerará estrictamente confidencial y se compromete a no divulgar cualquier información de la que pueda tener conocimiento durante la ejecución del Contrato o de un pedido. Esta cláusula seguirá siendo válida mientras la información confidencial no sea divulgada públicamente por parte del vendedor.

16. DERECHO APLICABLE - SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

16.1. Para cualquier disputa o controversia, se aplicará la ley italiana y el Tribunal de Novara tendrá competencia exclusiva.

16.2. En el caso de clientes extranjeros, la ley italiana se aplica no sólo a las controversias, sino a toda la relación contractual, con exclusión de la aplicación de la Convención de Viena sobre los Contratos de Compraventa de Mercaderías.

CREDITS

PHOTO

Riccardo Bianchi
Felice Scoccimarro

ARCTURUS GROUP

© COPYRIGHT

- Ogni riproduzione anche parziale del presente catalogo è vietata se non espressamente autorizzata per iscritto da Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
-This catalogue may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
-Die Vervielfältigung dieses Katalogs -auch wenn partial- ohne unsere ausdrückliche schriftliche Erlaubnis ist untersagt.
-Toute reproduction ou reproduction partielle de ce catalogue est interdie sauf expressément autorisée par Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
-Queda prohibida la reproducción total o parcial de este catálogo sin autorización de forma expresa y por escrito de Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

NOTE - NOTES

-Le misure, caratteristiche ed illustrazioni dei prodotti sono indicative e soggette a variazioni senza preavviso qualora esigenze tecnico produttive lo richiedessero.
-The pictures illustrated and data are representatives. We reserve the right to alter at any time the specifications stated without notice, whenever technical requirements shall so demand.
-Fotos und Abmessungen sind nur als information zu verstehen. Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern, sofern es aus produktionstechnischen Gründen erforderlich ist.
-Les photos et dimensions indiquées sont indicatives. Nous nous réservons le droit de modifier à tout moment les spécifications techniques, si la situation l'exige.
-Fotos, datos y medidas que aparecen en este catálogo son indicativos y susceptibles, sin previo aviso, de modificación por exigencias técnicas o de producción.

1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931

1932 1933 1934 1935 1936 1937 1938

1939 1940 1941 1942 1943 1944 1945

1946 1947 1948 1949 1950 1951 1952

1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959

1960 1961 1962 1963 1964 1965 1966

1967 1968 1969 1970 1971 1972 1973

1974 1975 1976 1977 1978 1979 1980

1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987

1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994

1995 1996 1997 1998 1999 2000

2001 2002 2003 2004 2005 2006

2007 2008 2009 2010 2011 2012

2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019

2020 2021 2022 2023 2024 **2025**

PADERNO®

STRONG TOOLS
FOR POWERFUL KITCHENS

MARCHIO STORICO

SAMBONET PADERNO INDUSTRIE S.P.A.

Via Giovanni Coppo, 1C - 28060 Orfengo (NO) - Italy

Horeca Italy
+39 0321 1916 801
info@sambonet.it

Horeca International
+39 0321 1916 601
info@sambonet.it

Retail Italy
+39 0321 1916 701
retail.italia@sambonet.it

Retail International
+39 0321 1916 901
retail.international@sambonet.it

ROSENTHAL SAMBONET USA LTD.

685 Route 10 - Randolph NJ 07869 - USA

Ph. +1 201 804 8000
Fax +1 201 842 9195

info@rosenthalusa.com
www.rosenthal-hotel-restaurant.com

www.paderno.it

ARCTURUS GROUP

XE2644 - Ed. 10/2025